

# ڕۆژه‌لاتی کوردستان

## له‌ڕۆهی دووهم جەنجی چەپ‌انیدا

(پێی بۆکۆمەڵەکانی ڕێشیشی کۆتیی نەقیث)

پیداچوونەوه و نامانه‌کردنی  
سەدیق سەلح



مەندێی اقرا العثمانی

WWW.IQRA-AHLAMONTADA.COM



لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

پدای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

پژداپهزانندی چۆرهها کتیب: سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتيب ( کوردی , عربي , فارسي )

دكتور نه فراسياو هه ورامى

## رۆژهه لاتی کوردستان

له سهرده مى دووهم جهنگى جيهانىدا

(به پیتی به لکه نامه کانی

نه رشیفی یه کیتیسی سۆقهات)

پیداچورنهرم ئاماده کردنى

سديق سالىج



بنگى زين

سليمانى ۲۰۰۸

۹۵۵,۰۵۳

۹۳۲ ھ ھورامى، ئەفراسياو

پۇژھەلاتى كوردستان لە سەردەمى دووھم جەنگى جىھانىدا (بەپىئى  
بەلگەنامەكانى ئەرشىقى يەككىتى سۆقىيەت/ دانانى ئەفراسياو ھورامى؛  
پىداچوونەوھو ئامادەكردى سىدىق سالىح -  
سلىمانى: بىنكەى ژىن، ۲۰۰۸.

۱۴۲۴ل: ۲۳×۱۶,۵ سم، وئىنە، بەلگەنامە - (زىجىرە؛ ۷۸).

۱- كوردستان (پۇژھەلات) - مېژوو (دووھم جەنگى جىھانى)

۲- سىدىق سالىح (ئامادەكار). ۲- ئاۋنىشان ۴- زىجىرە؛ ۷۸

كتىبخانەى گشتى سلىمانى زانبارى سەرمەتايى پۇلئىن و پىزىستى ئامادە كوردوھ

### سەرمەشتى لەچاپدراۋەكانى بىنكە: سىدىق سالىح

زىجىرە: ۷۸

كتىب: پۇژھەلاتى كوردستان لە سەردەمى دووھم جەنگى جىھانىدا  
(بەپىئى بەلگەنامەكانى ئەرشىقى يەككىتى سۆقىيەت)

دانەر: دىكتۇر ئەفراسياو ھورامى

پىداچوونەوھو ئامادەكردى: سىدىق سالىح

تايپ: سىروان خەلىل، بەيان مەمەد

پووبەرگ: سەرخىل مەھدى عزيز

خەتى بەرگ: ئەحمەد سەعید

تىراژ: ۱۰۰۰

نرخى دانە: ۵۵۰۰ دىنار

ژمارەى سپاردن: ۴۷۲ى سالى ۲۰۰۶

شۈيئى چاپ: سلىمانى، چاپخانەى شقان

لە بۆلۈكرۈەكانى

**بىنكەى ژىن**

بۆ بۆۋۇزىننەوھى كەلەپوۋرى بەلگەنامەى و پۇژنامەوانى كوردى

ھەرمىنى كوردستان: سلىمانى، ئەندازىاران، گەرمكى ۱۰۵، كۆلنى ۵، خانۋوى ۲۳

نۆرمان: ۲۱۲۹۱۰۲ ئاسيا: ۰۷۷۰۱۵۶۵۸۶۴ يا ۰۷۷۰۱۴۶۴۸۳۳ سان: ۰۹۰۷۲۸۳۰۹

E-mail: bnkaizhin@yahoo.com



## پىرىست

- سىنارىيۇ پووداۋەكانى پۇژھەلاتى كوردستان دىۋى خەرمانى ۱۳۲۰
- ۹ ..... (ئابى ۱۹۴۱)
- ۱۱ ..... توركييا پووداۋەكانى پۇژھەلاتى كوردستان
- ۱۵ ..... دەريارە پووداۋەكانى ورمى (پەزائىيە)
- ۲۶ ..... لەسەر پووداۋەكانى پەزائىيە
- ۳۲ ..... پاپۇرتى "ماكسىمۇۋ"ى كونسولنى سۆڧىيەت لە ورمى
- ۳۴ ..... چاۋپىڭكەۋتن لەگەل "مەرزەبان"دا
- ..... چاۋپىڭكەۋتن لەگەل جىڭرى فەرماندەى ژاندارمىيى ئازەربايجانى ئىران
- ۳۵ ..... "سەرگورد تەيموورچى"دا
- ۳۶ ..... وتوۋىژ لەگەل ئوستاندارى ئوستانى چوار دىكتۇر مەرزەباندا
- ۳۶ ..... لە دەفتەرى پۇژانەى "ئىقانۇۋ"ى سەركونسولنى سۆڧىيەتدا لە پەزائىيە
- ۳۹ ..... بۇ بالۋىزى يەككىتىي سۆڧىيەت ھاۋپى سىمىرۇۋە ئا
- ۴۱ ..... لە ياداشتەكانى ئىقانۇۋە م. ى
- ۴۳ ..... پاپۇرت دەريارە پووداۋەكانى پەزائىيە
- ۵۳ ..... بەلگەنامەيەكى گىرنگر ھەلۋىستى پەسمىي سۆڧىيەت بەرامبەر بە كورد
- ۶۶ ..... وتوۋىژ لەگەل سەرھەنگ "ماھىنى"ى فەرماندەى ھىزەكانى ئىراندا
- ۶۸ ..... لىدوان و ھەۋال سەبارەت بە بارودۇخى پەزائىيە و ناۋچەكانى
- ۷۹ ..... وتوۋىژ لەگەل بەرپۇز "ئۇكارت"ى كونسولنى برىتانىيى گمورە
- ۷۹ ..... راگەياندىنى ھەۋال لەبارەى بارودۇخى پەزائىيە
- ۸۳ ..... وتوۋىژ لەگەل "مەھمەد حسين"ى سەركردەيەكى كوردى خىلنى ھەركىدا
- ..... پاپۇرت سەبارەت بە گەشتى ناۋچەكانى دەرووبەرى پەزائىيە لەگەل بەرپۇز

- ۸۴ "ئۇكارت"ى كونسولنى ئىنگلىزدا لە تەرىز .....  
 ناوھېۋكى وتوۋىژ لەگەل "دكتور مەرزەبان"ى ئوستاندارى ئوستانى
- ۸۶ چوارو "ئۇكارت"ى كونسولنى برىتانىاي گەرەدا .....  
 ۸۸ راستى سەبارەت بە ناوچەى كوردنشىن .....  
 ۹۰ سەبارەت بە پوداۋەكانو بارودۇخى ناوچەى پەزائىيە .....  
 بەھىزىۋونى دەسەلاتى بەپۇەبەرانى خۇجىيى و جموجولى دىرى
- ۹۱ دانىشتوانى ئەرەمن و ئاسورى .....  
 ۹۵ وتوۋىژ لەگەل "دكتور مەرزەبان"ى ئوستاندارى ئوستانى چواردا .....  
 ۹۶ لە ياداشتى ھاپرى "سىمىرنۇۋ"ى بالۋىزى سۇقىيەت .....  
 نامەى ھاپرى "چىقىلوۋ"ى كونسولنى سۇقىيەت لە قەزوين بۇ ھاپرى
- ۹۶ "ماكسىمۇۋ.م. ئا"ى بالۋىزى سۇقىيەت لە ئىران .....  
 وتوۋىزى "كۆزىتسىڭ"ى كونسولنى سۇقىيەت لە تەرىز لەگەل
- ۹۶ "فەھىمى"ى ئوستاندارى ئوستانى ۱۳دا .....  
 ۹۸ وتوۋىزى "كۆزىتسىڭ" لەگەل "موقەدەم"ى ئوستاندارى تەرىزدا ....  
 ۹۹ وتوۋىزى كۆزىتسىڭ لەگەل "خەدىۋى"ى فەرماندەى ژاندارمىدا .....
- ۱۰۳ كۆمەلەى ژىكافو سۇقىيەت .....  
 وتوۋىزى "خەسەنۇۋ"ى سەركونسولنى سۇقىيەت لە ورمى لەگەل پىيەرى
- ۱۱۱ يەككە لە ھۆزەكانى كورددا .....  
 ۱۱۳ لە پاپورتى "ماكسىمۇۋ.م. ئا"ى بالۋىزى سۇقىيەت لە ئىران .....  
 وتوۋىزى "خەسەنۇۋ"ى سەركونسولنى سۇقىيەت لە تەرىز لەگەل
- ۱۱۴ ئەندامانى كۆمىتەى كوردىى ژىكافدا .....  
 ۱۱۹ پاپورتى "كۆمىسارۇۋ"ى كونسولنى سۇقىيەت لە پەزائىيە .....  
 پاپورتى "كۆمىسارۇۋ"ى بەپۇەبەرى سەركونسولنى سۇقىيەت لە ورمى لە
- ۱۲۰ سەفەرلىكىدا بۇ مەھاباد .....  
 ۱۲۲ ياداشتى سەفەرى "ماتقىيىڭ"ى كونسولنى سۇقىيەت بۇ مەھاباد .....  
 پاپورتى "شەرىپۇۋ"ى بەپۇرسى كۆمەلەى پەيۋەندىى كولتورىى
- ۱۲۴ سۇقىيەت لەگەل ئازەربايجانى ئىراندا .....  
 ۱۲۶ لە ياداشتەكانى ئاشومۇۋ .....

- ۱۳۰ ..... لە راپۇرتى كونسولنى سۇقۇيەت لە ماكو
- ۱۳۴ ..... راپۇرتى كونسولنى سۇقۇيەت لە رەزائىيە
- بەشىك لە راپۇرتى لە ئىرانەنە ئىردراو بۇ كۆمىتەى ناوەندىيى پارتى  
كۆمىتەى يەككىتىيى سۇقۇيەت، ھاپۇي گ. م. دىمىتروۋ سكرىتېرى  
۱۳۸ ..... كۆمىتەى ناوەندى لەبارەى پوداۋەكانى كوردستان و پارتى ژىكافەو ...  
راپۇرتى پۇژى ۲۰ى شوباتى ۱۹۴۵ى وتوۋىژى جىگىرى كونسولنى  
گەرەى يەككىتىيى سۇقۇيەت لە تەۋىژ "قۇلىيىف ن. گ" لەگەل سەركردەى  
۱۵۰ ..... بەناۋىيانكى كورد قازى محەمددا
- ۱۵۷ ..... لە ياداشتەكانى سەركونسولنى يەككىتىيى سۇقۇيەت لە رەزائىيە "ئاشومۇۋ"
- ۱۶۸ ..... وتوۋىژى سەرنووسەرى پۇژنامەى "فەرمان" لەگەل پېئەرى كوردەكاندا .  
وتوۋىژ لەگەل سەركى كۆمىتەى ناوەندىيى حىزبى دىموكراتى  
۱۷۰ ..... كوردستاندا  
وتوۋىژ لەگەل موزەفەرى فەيرووز جىگىرى سياسى و پارلەمانى سەرك  
۱۷۳ ..... ۋەزىرانى ئىراندا  
ياداشتى وتوۋىژى "سەلومىن" ى سەركونسولنى يەككىتىيى سۇقۇيەت لە  
۱۷۶ ..... ماكو
- ۱۷۷ ..... تەلگىرامى پېئەرى حىزبى دىموكراتى كوردستان بۇ قەۋامول سەلتەنە ...  
وتوۋىژى قازى محەمد لەگەل پۇژنامەى "ايران ما" و پۇژنامەى "رەبر"ى  
۱۷۷ ..... ئىراندا
- ۱۷۸ ..... راگەياندىنى سەركى كوردەكانى ئىران
- ۱۷۹ ..... ھەلوئىستى قازى محەمد بەرامبەر بە دولەتى ئىران
- ۱۷۹ ..... وتارى قازى محەمد لە كۆبونەۋەى حىزبى دىموكراتى ئىراندا
- پۇژنامەى "كوردستان" و لەقاۋدانى دىۋودەلەسەى چاپەمەنىيە  
۱۸۰ ..... كۆنەپەرستەكان دەرەق بە كوردەكان
- ۱۸۲ ..... سەبارەت پوداۋەكانى سياسىيى ناو ھۇزەكانى كوردى ناۋچەى ماكو ...
- ۱۹۳ ..... گۆپىنەۋەى تەلگىرام لەنىۋان قەۋامول سەلتەنە قازى محەمددا
- ۱۹۴ ..... نامەى پېئەرى دىموكراتەكانى كورد بۇ قەۋامول سەلتەنە
- ۱۹۵ ..... پۇژنامەى "ئىتتىلاعات": لەبارەى ئازەربايجان و كوردستانەۋە

۱۹۶	نامەى (كۆمەلەى كوردەكان) بۇ ۋەزىرى دەرەۋەى ۋلاتە يەگىرتۈەكانى ئەمىرىكا .....
۱۹۸	باقىرۇڧ و كورد لە ئارۋىنەى ھەندىك بەلگەنامەدا .....
۲۱۵	باقىرۇڧ ۋ فىرقەى دىموكراتى ئازەربايجان، پلانى نەيتىنى و ئاشكرايان لە دانانى سنوورەكانى ئازەربايجانى باشووردا .....
۲۲۲	كورتەيەك لە ژياننامەى سەيىد جەغفەر پىشەۋەرى .....
۲۲۶	كورتەى ژياننامەى مىر جەغفەر بابايۇشېچ باقىرۇڧ .....
۲۲۹	كورتەى ژياننامەىەكى بىرىا (مەمەدى باقىرزادە غولام ئۇغلى) .....
۲۳۲	ئىردراۋى قەۋام بۇ تەۋرىزو ھەلۋىستى بەرامبەر بە كورد .....
۲۳۷	كۇتايى ھىنان بە دەسلەلتى ئىران لە ئازەربايجانى باشوورو چەككردنى سوپاۋ ھىزەكانى تىرى ئىران .....
۲۳۹	سىنارىۋى ئازادكردنى شارەكانى ئازەربايجانى ئىران .....
۲۴۴	پىكھىنانى فىرقە يا پارتى دىموكراتى ئازەربايجانى باشوور (ئىران) .....
۲۵۰	كۆبۈنۋەى مۇسكۇى نىۋان ئەمىرىكاۋ ئىنگىلىز سۇڧىەت لە كانوۋى يەكەمى ۱۹۴۶داداۋ تاراۋىداى گەلانى ئىران .....
۲۷۵	بەلگەنامەكانى كۆبۈنۋەى مۇسكۇى نىۋان ۋەزىرانى دەرەۋەى ئەمىرىكاۋ ئىنگىلىز سۇڧىەت .....
۲۷۹	لە دەڧتەرى پۇژانەى مۇلەتۇڧ .....
۲۸۷	پوۋنوۋسىك لە ياساى بىچىنەىى ئىران كە مەجلىسى ئىران لە ۱۹۰۶/۱۲/۳۱ پەسندى كردوۋە .....
۲۸۸	پاگەياندىن سەبارەت بە كۇنفرانسى مۇسكۇ .....
۲۹۰	گەلەلەى پىشنىياركراۋ سەبارەت دەسلەلت و ئەركەكانى كۇمىسۋى ھاۋبەشى سىلايەنە بۇ كىشەى ئىران .....
۲۹۱	ھەشتەمىن دانىشتنى كۆبۈنۋەى مۇسكۇ سەبارەت بە بولگارىياۋ پۇمانىا كۆبۈنۋەى ۳۱ى كانوۋى يەكەمى ۱۹۴۵: پاگەياندىن نوۋتەرى .....
۲۹۵	سۇڧىەت دەربرەى ھىزەكانى ئەمىرىكا لە چىن .....
۲۹۵	يازدەھەمىن دانىشتنى كۆبۈنۋەى مۇسكۇ لەبارەى ئىرانەۋە .....
۳۰۲	دوازەدەھەمىن دانىشتنى كۇنفرانسى مۇسكۇ: دەقى بىرپار لەسەر پۇمانىا .....

- دوازدهه مېن كۆيۈنەنە مۆسكۆ: پاشكۆي ژمارە ۴ ..... ۳۰۳
- دوازدهه مېن دانىشتىنى كۆنفرانسى مۆسكۆ: پاشكۆي ژمارە ۵ ..... ۳۰۴
- سيانزەه مېن دانىشتىنى كۆنفرانسى مۆسكۆ ..... ۳۰۴
- چواردەه مېن دانىشتىنى كۆنفرانسى مۆسكۆ: دواين كۆيۈنەنە ..... ۳۰۷
- پەنگدانە مۆسكۆ كۆنفرانسى مۆسكۆ لەناو كۆپۈ كۆمەلە پۇژنامەكانى  
ئىراندا ..... ۳۱۶
- دەولەتى ئىران و تاووتۆكرەنەكەي بۇ پېشنىياري ئەمريكاي ئىنگىلىز بۇ  
ناردنى كۆمىيۇنى نوئەرايەتتې ھەرسى دەولەتى زلەيز بۇ ئىران ..... ۳۲۱
- بەياننامەي ھەزارەتى راگەياندىنى ئىنگىلىستان لەبارەي كېشەي ئىرانەنە .. ۳۲۶
- پووداۋەكانى ئازەربايجان لە چاپەمەنيەكانى فەرانسەدا ..... ۳۳۸
- راگەياندىنى شاى ئىران ..... ۳۴۸
- بېريارى "دەرخشانى"ى سەرلەشكر سەبارەت بە پادگانى تەوريز ..... ۳۴۹
- پېككەوتننامەي دەولەتى ئازەربايجان و ژەنەپال "دەرخشانى"ى  
فەرماندەي لەشكرى سىيى ئازەربايجان ..... ۳۴۹
- چەند وپنەيەكى چالاكىي كۆپۈ كۆمەلە و ناسراوان بۇ چارەسەركردنى  
كېشەي ئازەربايجان ..... ۳۵۳
- ھەلويستى "بەرەي ئازادىي ئىران" بەرامبەر بە پووداۋەكانى ئازەربايجان  
داواكارىي ھېندى نوئەرى ئەنجومەنى ئىران بۇ پېفۆرمكردن لە ۋاقتدا .. ۳۵۶
- وتوويژى پۇژنامەي "يەغما" لەگەل "شىخ محەمەد ھەسەنى"ى پېبەرى  
ئاينىي بەناوبانگى ئازەربايجاندا ..... ۳۵۸
- كورتەي وتوويژى قەوامول سەلتەنە لەگەل پۇژنامەي "دەيلى  
تەلگراف"دا ..... ۳۵۹
- لېدوانى بالويژى ئىران لە واشىنگتۇن و نامەي شاى ئىران بۇ تروومان .... ۳۶۳
- راگەياندىنە ئاۋەگىرپانەكەي چاپەمەنىي ئەمريكا لەسەر بارودۇخى ئىران  
لېدوانى "ھوسىيىنە"ى بالويژى ئىران لە واشىنگتۇن ..... ۳۶۸
- ئازانسى "پۇيتەر" و پووداۋەكانى ئىران ..... ۳۶۹
- پرسىياري ۋاقتە يەكگرتەۋەكانى ئەمريكا لە يەكيتتى سۇقيەت دەربارەي  
پووداۋەكانى ئىران ..... ۳۷۲

۳۷۲	..... بارودۇخى ئىيران لە چاپەمەنىيەكانى ئەمريكادا
۳۸۶	..... چەند سەرنجىك لەبارەى كۆبوونەوى مۇسكۆۋە
۳۸۹	..... ويىنس بەلگەنامە

**سیناریوی رووداوێکانی**  
**روژهه‌ڵاتی کوردستان**  
**دوای خه‌رمانانی ۱۳۲۰ (نابی ۱۹۴۱)**

لێره‌دا باسی سه‌ره‌تای ده‌ستپێکردنی پیلانی ده‌سه‌لاتدارانی تاران و  
کوئه‌هرستانی ناوچه‌ی ورمی و خو‌ی و ماکو ده‌که‌ین، که درێغیان نه‌کردوه له هه‌یج  
شتیک بۆ به‌دناوکردنی کوردو خه‌باته‌ به‌واکه‌ی. ئهم پیلانانه بۆ هاندانی هه‌یزه  
سه‌رکوته‌کاره‌کانی سوپای ئێران و له‌پیش چاوخستنی گه‌ل کورد له‌لایه‌ن دانیشتیوانی  
ئێرانوه‌ ئاماده‌کراون. ئه‌نجام به‌رده‌وامبوونی داگیرکردنی کوردستان و گه‌له‌که‌ی بووه.  
جگه‌ له‌ کاربه‌ده‌ستانی ده‌وله‌تی ئێران، کونسوڵی تورکیا و جاسووسه‌کانی بۆ  
جیبه‌جیکردنی ئهم پیلانانه به‌شدارییان کردوه، ئه‌مه‌ش له‌ به‌لگه‌نامه‌کاندا  
ده‌رده‌که‌وێ؛ وه‌ک: کو‌کردنه‌وه‌ی خه‌لک له‌ پۆست و ته‌لگراف، مانگرتن و ناردنێ تلیگرام  
بۆ تاران و شکا‌ت‌کردنیان له‌ کوردان و داوای یارمه‌تی و ناردنێ سوپای ئێران بۆ  
ناوچه‌که بۆ دووباره‌ قه‌لاچۆکردنی کورد، دروستکردنی کۆمیسسیۆنی یارمه‌تی بۆ  
لیقه‌وماوانی ورمی و ناوچه‌که. ئه‌مانه‌و به‌شداریکردنی شای ئێران له‌ پێکه‌ینانی ئهم  
کۆمیسسیۆنه‌دا و هه‌راو هوریا‌ی روژنامه‌کان له‌م باره‌یه‌وه‌و به‌دناوکردنی کورده‌کان له  
چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل کاربه‌ده‌ستانی سوپایی و دیپلۆماتی سو‌قیه‌ت... په‌رده‌کانی ئهم  
سیناریویه‌ پیشان ده‌دن.

پرودای ئه‌وتۆیش له‌ ناوچه‌کانی هه‌ورامان و مه‌ریوان و کرماشان و  
 لوپستان پرویان داوه‌، که به‌داخه‌وه‌ تائیس‌تا هیچ‌ بایه‌خیکیان پی‌ نه‌دراوه‌، ته‌نیا  
 له‌ چوارچیوه‌ی مه‌هاباد و ده‌وروبه‌ریدا و یه‌کلایه‌نه‌ ئه‌ویش نیوان سالانی ۱۹۴۵-  
 ۱۹۴۶ باس‌ کراوه‌، له‌کاتیکدا ده‌ستپیکردنی راپه‌رینی کورد هه‌ر له‌ ئابی  
 (۱۹۴۱) هه‌ له‌ ناوچه‌کانی (ورمی و خۆی و ماکو و شاپوورو مه‌ریوان و کرماشان)  
 بووه‌. له‌ نه‌جامدا زۆر ناوچه‌ پزگارکران و ده‌سه‌لاتی ئێران تی‌ک و پیک درا و وای  
 ئی هات کۆنه‌په‌رستانی ئێران زۆر جار په‌نایان برده‌ به‌ر سۆقیه‌تیه‌کان و داوی  
 هاوکارییان ئی کردن. لی‌ره‌دا مه‌به‌ست لی‌کۆلینه‌وه‌ی پروداوه‌کان و هه‌له‌سه‌نگاندنی  
 راپه‌رینی کوردان نییه‌، به‌لکوو گیرانه‌وه‌ی پروداوه‌کانه‌ له‌ زمانی به‌شیک له‌  
 کاربه‌ده‌ستانی سۆقیه‌ته‌وه‌، هه‌روه‌ها له‌ چاپه‌مه‌نیه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌دا، که  
 شاهیدی په‌ره‌گرتنی پروداو و پیلانه‌کانی کاربه‌ده‌ستانی ئێران بوون دژی کورد.

وه‌ک له‌ گیرانه‌وه‌ی پروداوه‌کاندا ده‌رده‌که‌وی، کورده‌کان لایه‌نگری شه‌ر  
 نه‌بوون و له‌ وتووێژه‌کاندا هه‌ولێ زۆریان داوه‌ پێشی شه‌ر بگرن. له‌ هه‌موو  
 پیکهاتنه‌کاندا ئه‌وه‌ پزیمی تاران بووه‌ که به‌لینه‌کانی خۆی جیه‌جیه‌ نه‌کردوه‌،  
 گه‌رچی زۆریه‌ی کاربه‌ده‌ستانی سۆقیه‌ت له‌ سه‌ره‌تادا هاوده‌نگ و هاوده‌ردی کورد  
 بوون و هه‌ولێ زۆریان داوه‌ شه‌رو ئاژاوه‌ له‌ ناوچه‌که‌دا نه‌می‌نی. به‌لام خۆشباوه‌ری  
 کوردان و فریوخواردنیان، بوونه‌ هۆی ئه‌وه‌ی که دوژمن خۆی به‌هێز بکات و  
 سۆقیه‌ته‌کانیش له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا نه‌بوون که شاره‌کانی (ورمی و خۆی و ماکو) له‌  
 سایه‌ی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌دا که پێشمه‌رگه‌ کورده‌کان هه‌یانبوو، له‌ ده‌ستی مولکدار و  
 ده‌ربه‌گه‌کان ئاسووده‌ بن و مولکانه‌ نه‌دن. له‌ نووسراوه‌کاندا پزیمی ئێران زۆر  
 هه‌ولێ داوه‌ کورده‌کان به‌ دز و راپووتکار بناسینی و لایه‌نی سیاسیی خه‌باتی  
 گه‌لی کورد بشاریته‌وه‌، بۆ به‌لگه‌ش زۆرجار ژاندارمه‌کان و نوکه‌ره‌کانی پزیم  
 جلوه‌ی رگی کوردییان پۆشیوه‌ و خه‌لکیان تالان کردوه‌، هه‌روا چه‌ند ده‌سته‌یه‌ک  
 کوردی به‌کرێگیراویش بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ خراونه‌ته‌ کار. کاربه‌ده‌ستانی پزیم زۆریان  
 هه‌ول داوه‌ کورده‌کان له‌پیش چاوی سۆقیه‌تیه‌کان و سۆقیه‌تیه‌کانیش له‌پیش چاوی  
 کورده‌کان بخن، به‌لام سوودیکی نه‌بووه‌.



تورکيا و پرووداوه كانى رۇژھەلاتى كوردستان

لە ئىنگلىزىيەدە كراوۋە بە پرووسى:

۱۹۴۱/۱۲/۲۰

لەلەيەن ئىدەنەۋە ۋەرگىراۋە

پەرۋىشىي تورکيا سەبارەت بە پرووداوه كانى كوردستانى ئىران

ۋەزىرى دەرەۋى تورکيا بىرخەرەۋىيەكى لە ۱۹۴۱/۱۲/۲ ناردوۋە بۇ  
بالۋىزى خاۋەن شىكۋى برىتانيا، سىكالۋى تىدا لەسەر ئەۋە كىردە كە كوردەكان  
نيازيانە دەۋلەتلىكى سەرەخۋى كوردى دابمەزىن، ھىزى داگىركەرەكانىش لە  
ئىران لەم پروۋە پالېشتيان. ھەرۋەھا ئەۋانە [كوردەكان، ھەورامى] دەستدرىژى  
دەكەنە سەر خاكى تورکيا. سىكرىتىرى گىشتىي ۋەزارەتى دەرەۋى تورکيا لە  
۱۹۴۱/۱۲/۵ نۇر شىلگىرانە لەم بارەيەۋە دوۋا ۋەتى: لەۋانەيە دەۋلەتى تورکيا  
ناچار بى ھىزى ەسكەرى بىنرىتە سەر سنوۋرەكانى خۋى.

سىر. بۇلارد لە چاۋپىكەۋتنىكىدا لەگەل ھاۋتا سۇقىيەتيەكىدا پىشنىارى بۇ  
كىردوۋە كە ھاۋتا توركىيەكى لەم لايەنەۋە ھىۋر بىكاتەۋە. سىر. بۇلارد پىيۋايە  
رەنگە يەكىك لەۋ ھۇيانەۋى ۋا بوۋنەتە مايەۋى گومانى تورکيا، دەنگۋۋ ۋاتەۋاتى  
سەر دىدار ۋ گەشتى سەرانى كورد ۋ سەرۋك ھۆزەكانى تىرى كورد بى بۇ باكۋ، كە  
دام ۋدەزگاكانى سۇقىيەتى ئەم سەفەرەيان بۇ رىك خىستوۋن. بالۋىزى سۇقىيەت  
پايگەياندا ئەم دىدارە تەنيا ناۋەپۋكىكى كولىتورىيى ھەبۋە، بە ۋتەۋى خۋى پىشتىر  
لەم پروۋە ئاگادار نەكراۋەتەۋەۋە ئاگايى لەم سەفەرە نەبۋە.

دەۋلەتى تورکيا ۱۹۴۷/۱۲/۱۱ بە ناردنى دوۋەم بىرخەنەۋە سىكالۋى خۋى  
بەرامبەر بە چالاكىي كوردەكان دەرېرى، كە ھىزە داگىركەرەكانى سۇقىيەتىش  
يارمەتىي بەرچاۋى ئەۋ كوردە شۇرېشگىرانەيان داۋەۋ ئەمە بوۋتە ھۇي ھەم  
ئائارامى ۋ مەترسىي بارۋدۇخەكە، ھەم لە ئەنجامدا پىچرانى يەكجارەكىي  
پەيۋەندىي تورکيا بە تارانەۋە.

گەرچى راگەياندىنەكەى دەولەتى تۈركىيا لەم لايەنەو گەرە كراو، بەلام مەترىسيەكى راستەقىنەيش لەئارادايە، ئەويش ئەويە كە لەوانەيە ئەم پووداوانە بىنە ھۆى دوركەوتنەو پەيوەندىەكانى نيوان تۈركىيا و پروسىيا و لەگەل ئىمەشدا [واتە برىتانىيا، ھەورامى]. لەبەر ئەو قازانچ لەوئەدايە كە دەولەتى سۆڧيەت شتېك يا كارېك بۇ ھېمىنكرىنەو دەولەتى تۈركىيا بكات.

گىروگرفتى گەرە لەم بارەيەو، بە بۆچوونى سىرپ. بۆلارد، ئەويە كە سىياسەتى سۆڧيەت لە ناوچەى ژيژر دەسەلاتى خۇيدا دامودەزگايەك بەرپوئەى ئەبات كە نوينەرانى سۆڧيەت لە تاران كارىگەرپىيەكى كەمىان لەسەرى ھەيە<sup>۱</sup>.

لەلەين پاقلۇڧەو كراوئە پروسى

كۆپىيى نامەى ھاوپرئ مۆلۇتۇڧ

كە ۱۹۴۱/۱۲/۲۸ دراو بە كرېپس

لەبارەى بىرخەرەوئ ((پەرۆشىي دەولەتى تۈركىيا سەبارەت بە پووداوەكانى كوردستانى ئىران)) ھەو كە بەرپۆز ئىدىن لە ۱۹۴۱/۱۲/۲۰ داويە، دەكرئ بەم چەشنەى خوارەو پابگەيەنرئ:

تەنيا بە بىرخەرەوئ ناوبراو كە پشتى تىدا بە راگەياندىنى وەزىرى دەرەوئ تۈركىيا بەستراو، ئاگادار كراينەو، لەوئەى وا كوردەكان نيازىانە دەولەتلىكى سەرەخۆ پىك بىنن و دەستدرېژيش بكنە سەر خاكى تۈركىيا. پىيويستە لەم پووەو بوتري: ئەم بەشەى خاكى ئىران، واتە ئەو شوئەى كە ھىزەكانى سوپاي سۆڧيەتى لى جىگىر كراو، پووداوى ئەوتۇنەقەوماو و دامودەزگاكانى سۆڧيەتەيش بەگشتى ھىچ پەيوەندىيەكيان بەو نياز و ھەئسوكەوتانەى كوردانەو نىيە.

<sup>۱</sup> سەرچاوەى پيشوو، ل ۴۰، ۴۱.

تېيىنى: ئىدىن نيوان سالانى ۱۹۳۵-۱۹۳۸ و ۱۹۴۰-۱۹۴۵ وەزىرى دەرەوئ برىتانىيا بوو.

ئىمە ۋەك لە بىرخەرهۋى ئاماژەبۆكرادا ھاتوۋە، ھىچ ئاگامان لە ئائارامىي ناو ھۆزو خىلەكانى كورد نىيە، كە -گوايە- ئەنجامى پىشتىوانىي كوردەكانە لەلایەن سوپاي سۆڧىيەتەۋە لە ئىران. سوپاي سۆڧىيەت كە لە ئىرانە، بەپىچەوانەى بىرخەرهۋىيەكى متمانەپىكرەۋى ترى توركيەۋە، نەك ھەر ھىچ پىشتىگىرىيەكى ئەم كوردانە و كوردانى تر لە ئائارامى و ئازاۋە نانەۋەدا ناكات، بەلكو ۋرئ وشوئىنى دانائە بۆ چەك ۋەرگرتنەۋە لە كوردەكان، ئەۋ چەكانەى ۋا دەگەنە دەستيان لەۋ ناۋچانەۋە بۆيان دىت كە ھىزەكانى يەكئىتى سۆڧىيەتى ئى. كەرتەكانى سوپاي سۆڧىيەت كە ھاتوونەتە باكوورى ئىران، دەستبەجئ ھەنگاۋيان ناۋە بۆ بەرگرىكردن لە تىكەلچوونى نىۋان كوردەكان و ئىران" ئەۋ ناۋچانەى ۋا ھىزەكانى سوپاي سۆڧىيەتيان لىيە، تائىستا ھىچ پىكداهەلپژان و ئازاۋەيەكيان لەناو كوردەكاندا تىدا بەدى نەكراۋە.

پىۋىستە ئەۋەيش بوترى كە دەۋلەتى ئىران ھىچ ئاۋەزايىيەكى بەرامبەر بە ھەلسوكەۋتى سوپاي سۆڧىيەت لە ئاستى كوردەكاندا دەرنەبىۋە و ھىچ لىدوانىكىشى لەم بارەيەۋە نەداۋەتە بالۆيزى سۆڧىيەت لە ئىران.

لەم ۋوۋە دەتوانىن تەنبا ئاماژە بە لىدوانى پىكەۋتى ۱۹۶۱/۱۲/۱۱ى بالۆيزمان لە تاران بەدەين كە بەرپىز "فەروغى"ى سەرۆك ۋەزىرانى ئىران بە ئامادەبوونى بالۆيزى سۆڧىيەت بە بالۆيزى برىتانياى وتوۋە: گوايە ئىنگلىزەكان پىشتى كوردەكان دەگرن دژى ئىرانىيەكان. بەلام ئىمە ھىچ زانىارىيەكى ترمان لەم بارەيەۋە نىيە. بەم چەشنە، ۋەك پەرۋشى و نىگەرانىي دەۋلەتى توركيە سەبارەت بەۋەى ۋا سوپاي سۆڧىيەت بوارى دانىشتوانى كوردى ئازەربايجانى ئىرانى داۋە كوردەكان ئازاۋەيان ناۋەتەۋە ھىچ بناغەيەكيان نىيە و ناتوانن ھەيانبى، ئاۋايش ھىچ پاساۋىك بۆ ئاردنى سوپاي خۆى بۆ سەر سنوورەكانى ئىران و توركيە بەدى ناكرى. كەۋاتە دەتوانىن ئەۋە بە ئەنجام بەيئىن كە ھىچ ھۆيەكى مايەى دووركەۋتەۋەى پەيوەندىيەكانى ئىمە و توركەكان لەئارادا نىيە.

بەلام ئەۋەي پەيوەندىيى بە سەردانى ھىندى ئاۋدارى كوردەۋە ھەيە بۇ شارى  
باكو، دەبىي بوترى ئەم سەردانە تەنبا بۇ مەبەستىكى كۆلتۈۋرى بوۋە، ھىچ  
مەرامىكى سىياسىي تىدا نەبۈە.

بەپىز بۇلارد لەۋ پوۋەۋە پىيۋايە سىياسەتى سۆڧىەت لەۋ ئاۋچانەي ئىران  
كەۋا سوپاي سۆڧىەتيان تىدا جىگىر بوۋەۋە دامودەزگايەك بەپىۋەيان دەبات  
كارىگەرىيى بالۆيزى ئىمەيان لەسەر كەمە، ئەۋ وتانەيش ھىچ بنچىنەيەكيان نىيە.  
دەكرى دەۋلەتى توركيە لە تەۋاۋى وتەكانى سەرەۋە ئاگادار بىكرىتەۋە (ئەگەر  
پىۋىست بى ئارام و ھىۋور بىكرىتەۋە). بەلام ئىمە پىمان پىمانۋايە و لەجىي  
خۆشيدايە ئەۋە دەستىنىشان بىكەين كە تائىستا نە دەۋلەتى توركيە و نە دەۋلەتى  
ئىران لەسەر ئەم كىشەيەي و بەپىز ئىدن لە ياداشتنامەكەيدا باسى كىردوۋە، ھىچ  
ئاگادارىيەكيان نەداۋەتە دەۋلەتى يەكىتىي سۆڧىەت<sup>۱</sup>.

مۆسكۆ

۱۹۴۱/۱۲/۲۸

ۋىنەي بۇ:

ھاۋپىيان ستالين

مۇلەتۇڧ

دىكاترۇڧ

ۋىشنىسكى

بالۆيزەكان لە لەندەن و ئەنكەرە و تاران

---

<sup>۱</sup> سەرچاۋەي پىشۋور، ۴۲، ۴۳.

تېيىنى: كرىپس، نىۋانى ۱۹۴۰-۱۹۴۲ بالۆيزى برىتانىا بوۋە لە مۆسكۆ.

## دەريارەى رۇوداۋەكانى ورمى (پەزائىيە):

لەمىژبۇ پىلانى پىژمى ئىران ئەۋەى دانابوۋ كە چۇن بىرۇپاى گىشتىى خەلك لەسەر رۇوداۋەكانى ناۋچەكە بە پىچەۋانەۋە پاكىشى. يەكەمىن ھەۋلدىان لەم بارەيەۋە بۇ مانگى مارتى ۱۹۴۲ دەگەرپتەۋە، كاتىك نۇيئەرى مەجلىسى ئىران "نەۋبەخت" لە پەرلەمانى ئىراندا ھىندى قىسەى ھىچ ۋىپوچ و درۇى لەسەر رۇوداۋەكانى پەزائىيە (ورمى) دەرىپى، ھۆكەشى ھەمۇى ھىنايە سەر رۇوداۋەكانى ئابى ۱۹۴۱ (پۇژى ھاتنى سوپاى ھاۋپەيمانان بۇ ئىران). ئەم قىسانەى نەۋبەخت لە چاپەمەنيەكانى ئىراندا بلاۋ كراۋنەۋە. پۇژى ۱۹۲۴/۳/۲۸ پۇژنامەى "ئىتىلاعات" نوسىنىكى بەناۋى (ئەۋپەرى ناارامى لە پەزائىيە) ۋە بلاۋ كىردەتەۋە، باسى ۱۵ رۇوداۋ و دزى و تالانكردن و كوشتنى تىدا كىردەۋە، گۋايە لە مانگى كانونى يەكەم و شىۋباتدا پويان داۋە. لە كۇتايىدا ئىتلاعات نوسىۋىيە ((سەرەك ۋەزىر ئاگادارى ئەم راگەياندنە دەكەينەۋە داۋاى لى دەكەين ئەۋپەرى ھەنگاۋ ھەلبىگىر بۇ ھىمنايەتى ناۋچەكە و ناۋەندى كىپەۋ ھەراۋ ھورىاۋ فىتنە لەم ناۋچەيەدا بەزۋوتىن كات بكوژىنىتەۋە. دەۋلەت دەبى خەلكى بىئاۋان و دانىشتۋانى زەحمەتكىشى ئەم ناۋچەيە لە تالان و ھىرشى تر بپارىزى. چاۋەپى ھەلگىرتنى ھەنگاۋىن بۇ جىبەجىكردى ئەم كىشەيە)).

پۇژنامەى "ستارە" لە پىكەۋتى يەكى نىسانى ۱۹۴۲دا لە وتارىكى دۋوردىژدا بە بەلگەۋە دزى درۇۋ دەلەسەكانى نەۋبەخت سەبارەت بە رۇوداۋەكانى (ورمى) ھاتە دەنگ، چەندان تەلگىرامى بلاۋ كىردەتەۋە كە لە ناۋچەى پەزائىيەۋە نىردارون و باسى ھىمىنى تەۋاى ناۋچەكە دەكەن. وتارەكەى پۇژنامەى ستارە لە رادىۋى تارانىشەۋە خويندرايەۋە بەم چەشنە بەرپەرچى نەۋبەخت دراىەۋە. بەدۋاى پۇژنامەى "ستارە"دا پۇژنامەكانى "مەر اىران" و "صدای ايران" و... ھتد، وتەكانى نەۋبەختيان بەدرو خستەۋە.

"سۋەيلى" سەرەك ۋەزىرانى ئىرانىش لە چاۋپىكەۋتنىدا لەگەل بالۋىزى سۇقىتەدا گوتبۋى: ئەۋ ھەراۋ ھورىايەى كە لە پۇژنامەكاندا سەبارەت بە (ورمى) نوسراۋن، درۇ بوۋ. بۇيە ئەۋىش ۋەك سەرەك ۋەزىر، كە داۋايان لى كىردىۋە لەم

بارەيەو ھەنگاو ھەلگري، نەيويزا ھيچ بکات. پوژنامەي ئيتيلاعات پوژي  
١٩٤٢/٤/٢٢ ئەم ھاگەياندنەي خوارەوہي بلو کردوہتەوہ:

((پالکونیک ھاشمي لەگەل کەرتهکانی سوپاي ئيران گەيشتوونە پەزائيه، لە  
يەگەم پوژي ھاتنيدا چالاکانە دەستی بە پاکتاوکردنی چەتەکان کردوہ.  
پيگەکانی ژاندارمەي لە دەورووبەري شار دامەزراون و بانگي سەرەک ھۆزەکانی  
کوردیان کردوہ بۆ چەکدانان و وتوويز.

پوژنامەي ئيتيلاعات لە وتاریکی تریدا بەناوی (پووداوہ تراژیدیەکانی  
پەزائيه)وہ نووسیویہ: ((دانیشتوانی پەزائيه بە تەلەفون داوای وتوويزیان لەگەل  
نوینەرانى مەجلیس و بازرگان و کاربەدەستانی دەولەتسا کردوہو  
پرایانگەیاندوہ دانیشتوانی پەزائيه لە مەترسییەکی راستەوخوی باندە  
کوردەکاندان و چاوەرپی ئەوہ لە دەولەت دەکەن بە زووترین کات ھێمنایەتی  
ناوچەکە بپاریزی. درەنگ کەوتنی ھەنگاوی دەولەت کارەساتیکی قورسی  
بەدواوہ دەبێ. پوژنامەي ئيتيلاعات داوا لە دەولەت دەکات بە فرۆکە چەک بۆ  
دانیشتوانی ئەوی بنیڕی، بۆ ئەوہي بتوانن خویان لە باندەکان بپاریزن. سوھیلی  
سەعات ٧،٥ ئیوارە ھەنگاوی کاریگەر ھەلەدەگرێ، بە تەلەفون بەلینی بە  
دانیشتوان دا کە لە ماوہي ٤٨ سەعاتدا ھەنگاوی چالاکانە دەنێ بۆ سەپاندنی  
ھێمنی و پاراستنی ژيانی ئاسایی خەلک)).

پوژي ٢ي ئایار لە مەجلیسی ئیران "ئەفشار"ی نوینەری پەزائيه قسەي  
کردو گوتی: ((ئەمە چەند پوژە ھەموو دەقیقەيەک ھەوالی ترسناک و دلتەزینم  
بەدەست دەگات. بۆ ئاگاداریی نوینەران، ھەروہا ھەموو گەلی ئیران،  
ناوھەزکەکانیان بە کورتی بەم چەشنەي خوارەوہ پيشکەش دەکری:

بەپیی ئەو تەلگرام و ھەوالانەي کە پیمان گەيشتوون، ھەشت پوژە ھیندی  
تاوانبار، کە لە کۆتایی شەری جیھانیی پيشووەو ناوچەي ورمیيان ویران و  
تالان کردوہ، دووبارە یەکیان گرتوہتەوہ ھەموو چەشنە شيوازيک بەکار دەھینن  
بۆ کوشتن و سەرکوتکردنی خەلک. سیسەد گوندی پەزائيه کە دانیشتوانی  
ئەفشارن، لەلایەن ئەم باندانەوہ تالان دەکرین. بەپیی ئەو تەلگرامانەي کە لەم

ههفتهیهی دوااییدا وهرگیراون، تهواوی مهپومالآت و شتومهکی دانیشتوانی ئەم ناوچهیه تالآن کراوهو شهست ههزار نهههه له دانیشتوانی ئەم گوندانه که زۆربهیان منداڵ بوون، لهکاتی پاکردندا نوومی پووێبار کراون و بهشیکیان به پروتی پایانکردوته شارو نازانن چی بکهن؟ شاریش بۆ خۆی له ههموو لایهکهوه کهمارۆ دراوهو ههموو دهقیقهیهکه مهترسیی ئەوه ههیه که باندەکان بێنه ناو شار. گریان و هاواری ژن و منداڵ دهگاته ناسمان. تائیسـتا تهـنـیا بهـرـهـرـهـکانـیی ژاندارمهکان توانیویه پیش له باندەکان بگری.

گوندەکان که له ماوهی چهند سهدهدا به کارو زهحمهتی جووتیاران و کریکارانی نهفشار دروست کرابوون و وهک ناوچهکانی ئەوروپا دههاتنه بهرچاو، وێران کراون و تهواوی ئەم زهحمهته بهفیڕۆ چوووه ئیستا دانیشتوانیان بۆ پاراستنی ژیانی خۆیان ههڵدین. ئیستا که له بهشداربوونی سههرهک وهزیران کهک وهردهگرم، دهههوی ئیجازه به خۆم بدهم و پرسپاری ئی بکهم و بلیم چ ههنگاو و یکتان بۆ ئەم کوێرهوهرییهو پاراستنی ژیانی دانیشتوانی پهبانیوه ناوچهکه ناوه؟).

پۆژنامهکانی تاران له نووسینی وتارو ههوال لهسهه بارودۆخی ناخۆشی پهبانیوه ناوچهکه بهردهوامن و داوای ناردنی سوپایهکی زۆر بۆ ئەوی دهکهن، تاکوو کورد و ئهرمهـن و ئاسووریهکان، که هیڕشیان کردوته سهه دانیشتوان سههرکوت بکهن. پۆژنامهی "امید" به کیشانی وینهیهکی نیشانی دهدات ئاسووری و ئهرمهـن چهکدارهکان که سوارهن، هیڕش دهکهنه سهه دانیشتوانی بێدهسهلات، ئەوانیش پیخاوس داوای یارمهتی له دایکی نیشتمان دهکهن. له وینهیهکی تردا شمشیربهدهستانی دایکی نیشتمان به سوپاو تانکهوه بههرو پرووی ئهرمهـن و ئاسووریهکان دهبنهوه و تیکیان دهشکینن و پراویان دهنن. لهگهڵ وینهکهشدا نووسراوه ((دایکی نیشتمان له مهترسیدایه)). پۆژنامهی "ناهد" به شان و بانی پهبان شادا ههڵدهلی و وتارو وینهیهکی بلاو دهکاتهوه: لهلای راستهوه بۆ خواری پهبانییهی پازاوه پیشان دهدات که پهبان شای تیدا سواری ئەسپهوه بهناو شاردا دهگهڕی. مهبهستی وینهکه ئەوهیه بلیت له زهمانی پهبان شادا ههست به هیرو

توانايەك دەكرا و پەزائىشەش باخى بەهەشت و بئىچەتە بوو؛ لای چەپىشەو و  
وینەى نەخۆشیک، واتا پەزائىه پىشان دەدات کە وەزیری جەنگ دەستی گرتوو و  
بە نەخۆشەكە دەلی: بەو زووانە چاکت دەکەمەو.

پوژنامەى "پەرچەم" زیاتر لە هەموو هاوارو دەنگى بەرز کردووەتەو بۆ  
لەناوبردنى کوردەکان و داواى تاوانبارکردنى ئەرمن و ئاسووریەکان دەکات.  
پوژنامەى "کوشش" بە خۆینەرانی پادەگەینەى کە ئاسووریەکان لەمێژە بە  
تالانکردن و کوشتار ناسراون و ئیستاش هەر خەریکی ئهو کارانەن و بە هیچ  
شتیک ناسرەون. پوژنامەکە پيشنیاى ئه‌وه دەکات کە ئاسووریەکان راگوێزێن  
بۆ ناوەندى ولات.

پوژنامەى "سیاست" نووسىویە: تەنیا ئەوکاتە دەتوانى هیمنايەتى لە ناوچەى  
پەزائىه داين بکرى، کە شوینەوارى دىکتاتۆرى بە تەواوى لەناو بێرى. واتە ئەوکاتەى  
کە یاسای بنەپەرتى (دەستوور) جێبەجێ دەکرى و ئەوانەى کە نازارى خەلکیان داو و  
دەستدریژیان کردووە سەر خەلک و بەرتیلیان خواردوو، هەر کەس بن چ  
موچەخۆرو ئاسایش، یا فەرمانبەر و وزیر، دادگایی بکری و سزا بدری. هەر کاتیک  
ئەمانە جێبەجێ کران، ئەوکاتە هەست بە ئارامى و هیمنايەتى دەکرى.

بەلام سەرەرای ئەمانە دەسەڵتدارانى ئێران توانیان ئهو پیلانەى کە پيشتر  
دايانپرشتبوو، لەسەر هەراو هوریاى بەناو پروداوەکانى پەزائىه بەردەوام بن:

۱- کۆمىسیۆنىک لە مەجلىسى ئێران بۆ یارمەتیدانى لیقەوماوان، بە  
سەرۆکایەتیی "بەيات"ى جیگرى سەرۆکى مەجلىسى ئێران دروست بوو. ئهو  
کۆمىسیۆنە داواى لە تەواوى دانیشتوان کرد یارمەتیی لیقەوماوانى پەزائىه بدەن  
و ژمارەیهكى تايبەتى بۆ ئەم مەبەستە لە بانک کردووەتەو.

۲- لە وەلامى بانگەوازی کۆمىسیۆنى ناوبراودا هیندى پاره کۆکرایەو و چەند  
سینەما و تیاتر و شوینیکیان بۆ ئەم مەبەستە بۆ بلیتی یارمەتیدان دانابوو.  
هەرەها لە دەزگا و کارخانەکانیشدا پارەیان بۆ لیقەوماوانى پەزائىه کۆکردووە.

۳- دواى ئەوێ کە شا یەك ملیۆن پىالى بۆ لیقەوماوانى پەزائىه دیاری کرد،  
هەراو هوریايەكى نوێ لە چاپەمەنیەکانى ئێراندا بەرى خرا. یارمەتیدانیان لە



۱۰-۵۰ پيال دیاری کردبوو، پوژنامه کانیش به نیشانه‌ی سوپاسهوه ناوی نه‌وانه‌یان بلاو کردهوه که به‌شدار ی نه‌م شالاه بوون.

۴- کومیسسیون ناوبراو بریاری دا (پوول) ی تاییهت بۇ نه‌م مه‌به‌سته دهریکات و نرخ ی ته‌لگرامیان برده سهر، تاکوو نه‌م هه‌موو پارهییه بدریته سندووقی لیقه‌وماوانی ره‌زانیه.

۵- هه‌والیکی تاییهت بلاو بوته‌وه که ده‌ولته ۲۸۰ تون گه‌نمی ناردهوه بۇ ره‌زانیه‌و شاپوور.

۶- پوژنامه‌کانی تاران راگه‌یاندنیک ی زوریان بلاو کرده‌ته‌وه، گوایه ((له‌به‌ر نه‌وه ی له ره‌زانیه هه‌ست به که‌میی دکتور دهری، چه‌ند دکتوریک له تارانه‌وه نی‌ردراون بۇ نه‌وی)). نه‌مه جگه له گه‌یاندن ی دهرمانیکی زور. به‌لام پاشتر پوون ده‌بیته‌وه که هه‌مووی دوو دکتور و دوو برینپیچ و بریک دهرمان نی‌ردراون. له‌مه‌دا مه‌به‌ست نه‌وه بوو که لیقه‌وماوان هی‌نده زورن، ده‌بی دکتور و دهرمانی زورتر بنی‌ردری.

۷- بۇ نه‌وه ی شته‌که گه‌وره‌تر بکری و له‌پیش چاو بی، ده‌ستور به فهرمانداره‌کان درا، له ناوچه‌کانی خویاندا کومیته‌ی یارمه‌تیدان بۇ لیقه‌وماوانی ره‌زانیه پیک بین و خهریکی کۆکرده‌وه ی یارمه‌تی بن، ناوی نه‌و ناوچه‌نه‌ش که یارمه‌تیان ده‌نارد له پوژنامه‌کانی تاراند بلاو ده‌کرانه‌وه. بۇ نه‌وه ی نه‌م هه‌للاو هاواره هه‌رچی زیاتر دریژه بکیشی، هه‌ر پوژنامه‌یه‌ک ۵-۶ راگه‌یاندن یان سه‌بارته به یارمه‌تیدان بلاو کرده‌وه. بۇ نه‌وه ی نه‌م راگه‌یاندنانه کاریگه‌رت‌ر بن، پوژنامه‌کان هه‌والیان ((له‌سه‌ر کوشتاری درپندنه‌ی باند ه‌کرده‌کان)) بلاو ده‌کرده‌وه. هه‌واله‌کانیشیان وا له چاپ ده‌دا که گوایه سه‌دان مندال و ژن له‌کاتی هه‌لاتندا ده‌ستریژیان لی کراوه و کوژراون. نامارژه‌شیان به‌وه ده‌کرد که گوایه سه‌رچاوه ی هه‌واله‌کانیان نه‌و ته‌لگرامانه‌ن که له ره‌زانیه‌وه به‌ده‌ستیان ده‌گن. نه‌مه ی خواره‌وه یه‌کیک له‌و ته‌لگرامانه‌یه: ((کوره‌کان دووباره شاری ره‌زانیه‌یان گه‌مارو داوه و که‌شتیه‌کان ناتوان هه‌موو هه‌لاته‌وه‌کان هه‌لگرن. له گونده‌کاندا هیچ شتی‌ک له مالاندا نه‌ماوه و خانوه‌کانیش کاول کراون)) - پوژنامه‌ی "ایران"، ۱۳/۵/۱۹۴۲.

پۆڭى ۱۹۴۲/۴/۳ ۋەزىرى جەنگ "جەھاننانى" چۈۋەتە پەزائىيە. بەدۋاى پۇشتنەكەى ئەودا، پۇڭنامەى "پىرچىم" لە وتارى سەرەكىى خۇيدا سەبارەت بە پووداۋەكانى پەزائىيە نووسىيۋە: نابى خۇ سووك بىرى بەرامبەر بە كوردەكان، ئەگەر بىتو وتوۋىژ لەگەل سەر كوردەى باندە كوردەكاندا بىرى، بەدۋاى ئەم كوردەۋەيەدا ھىچ كاريكى باش پوونادات، جگە لەۋەى كە ئەۋانى پى بەھىز دەبى. تاقىكردنەۋەكانى سالانى پابردو ئەۋە نىشان دەدەن كە ئەم ھۈزانە تەنيا بە شمشىز و زەبروزەنگ دەكرى ئارام بىرىنەۋە، ھەر بۇيە دەبى سوپايەكى زور بىنيردى بۇ پەزائىيە، ئەۋسا دەكرى ھىمنايەتى لە ناۋچەكەدا پىارىزىرى، ئەگەنا نابى ھىچ پىگەيكەى تر لەئارادا بى.

ۋادىارە ئەۋ كوردانەى كە لە تاران دەژىن، نامەيان بۇ پۇڭنامەى "پىرچىم" نووسىيۋە پەخنەيان لە وتارەكانى گرتوۋە، پۇڭنامەكەش ناچار بوۋە چەند نامەيكە لەۋانە بلاۋ بىكاتەۋە. پۇڭى ۱۱ى مائىسى ۱۹۴۲، پۇڭنامەى "پىرچىم" نامەى حوسىن ئەكبەرى بلاۋ كوردەتەۋە كە تىيدا نووسىيۋە: لە پۇڭنامەكەتاندە لەسەر گروپپىكى باند، كە مەبەستتان كوردەكانە، كوردو لوپەكان بە ۋەحشى ناۋدەبەن، پىۋىستە بلىم كە من كوردىم و باۋەرم بە پىۋاچاكى و ئازايى و نەترسى و نىشتىمانپەرۋەرى ئەۋان ھەيە. مىژو شاھىدە كە كوردەكان دەۋرىكى گەۋرەيان لە پىكەھىنانى كولتورى ئىراندە ھەبۋە، ئەۋان پىارىزەرى پەسەنى كولتورى ئىران. نووسراۋى "اسرار الإستنتاج"، نىشاندەرى ئەۋ راستىيە كە بەرپەرچى نووسراۋەكانى ئىۋە دەداتەۋە. بەلام سەبارەت بەئىۋە كە سووكايەتى بە گەلى كورد دەكەن، پىم ۋايە ئەگەر كەسىك توۋشى ھەلەيەك بوۋە، جا ھەر كەسىك بى و زمانى ھەرچىيەك بى، دەبى ناۋى خۇى لى بىرى، نەك سووكايەتى بە گەلىكى نىشتىمانپەرۋەرو پەسەن بىرى. پۇڭنامەى "پىرچىم" ىش تىيىنىيەكى لەسەر ئەم نامەيە نووسىيۋە و وتوۋىە: ((ئىمە نەمانوۋىستۋە بە بەكارھىنانى وشەى كورد خەت بەسەر ھەموو كورددا بىنن. ئەگەر ئىمە باندەكان بە وشەى كوردەكان ناۋ دەبەين، تەنيا لەبەر ئەۋەيە كە ناۋىكى تر نازانن. پىۋىستە بگوترى دەستە كوردەكان بە چەتەگەرى ناسراۋن. بۇ ۋىنە، پووداۋەكانى پەزائىيە يەكەم جارو

دوايه مين جار نين، كوردهكان دهبيٰ خويان ئهم كوردهوانه پهسند نهكهن و دژيان پراوهستن. به كورتى، كوردهكان دهبيٰ هول لهگهل دولتهدا بدن بۆ لهپهگهوه ههلكيشانى چهتهگهري)).

پوژى ١٢ى مهى ١٩٤٢ پوژنامهى "پرچم" نامهى خويندهوارىكى به ناسناوى (خ. ف.) هوه بهم چهشنه بلاو كردوتهوه: ((كوردهكان هيچ تاوانيان نيه، دهبيٰ تاوانبارانى سهركى كه له نانهوى ئاژاوهكاندا دهستيان ههبو، بدوژينهوهو بهتوندى سزا بدرين. ئهوانه ئيستا له تاران دادهنيشن و به پيكهنيى ئههراوياهوه سهيرى پروداوهكان دهكهن. راسته كوردهكان له پابردودا زولم و ستهميان لى كراوهو دهيانهوى شكات له پژيمى پيشوو بكه و تولهى خويان بسيننهوه، بهلام بهداخهوه تاوانبارى راستهقىنه نادوژنهوه. ئهوانه كى كه زولميان لى كردوون و پارهيان لى وهگرتون، سهروكهكانى ژاندارمرى و فرمانبهرانى دارايى و ژهنهپال و ئهفسهراى سوپاى ئيران ... هتد. ئهوانن ئهم تاوانهيان دهكرد و ئيستا له تاران دانيشتون. ژهنهپال مويعينى كه له پهزائيه بوو، به هوى خويندپژيهوه پاي كرد. ههروا فرماندهى پوليسى ناسايش كه به كردهوه پيسهكانى ناوبانگى دهركردوه، لهگهل بنهمالهكهيدا پاىكرده تاران و ئيستاش له ژيانىكى زور باشدا له تاران دهژى. كوا ئهو دهستهى كه بتوانى كهلهپچهيان بكات و به تاوانى ئاژاوهنانهوه ئاگر ههنگيرساندن سزايان بدات؟! ئهم دهسته دهبيٰ دهستى دولته بى كه ئهو تاوانكارانه دادگايى بكات)).

پوژنامهى "پرچم" له وهلامى ئهم نامهيهدا نووسيويه: ((ئهم گهبنجه راست نالى كاتيك دهلى كوردهكان تاوانبار نين. ئهگهر ئهفسهراى ناوپراو تاوانبار بن، كوردهكانيش تاوانبارن. جههانبانى كه له پهزائيه گهپراوتهوه، پيكهوتى ١٩٤٢/٥/١٥ له راديووه قسهى كرد و هيچ باسى پهزائيهى نهكرد، زياتر لهسهه پيوستى يهكيتهى خهلك و پيزنان له ياسا و بپارهكانى دولتهتى ئيران و يارمهتيدانى سوپاى ئيران بۆ سهقامگيربوونى هيمنايهتى و ... هتد، دووا)).

زورى پين نهچوو جههانبانى لهگهل پوژنامه نووسهكاندا چاوپيكهوتنىكى ههبو، كه لهسهه ئهنجامى سهفهركهى بۆ پهزائيه پرسياريان لى كردبوو.

جه هانابانی گوتبووی ههنگاو نراوه بۆ دابینکردنی هیمنایه تی، پۆستهکانی ئاسایش دامهزراونه تهوه و قهره بووی زیانی دانیشستوان دهکریتهوه. پاشان جه هانابانی به تایبه تی ئه وهی دهستنیشان کرد که کوردهکان هه موویان چهته نین و تاوانبارکردنیان راست نییه. ههروه ها تاوانبارکردنی ئهرمه ن و ئاسووریه کان به تۆمه تی به شداریکردنیان له چهته گهریه دا راست نییه. به م چهشنه له قسهکانی وهزیری جهنگ "جه هانابانی" دا که بۆ خۆی چووه ته ئه وێ و له نزیکه وه ناشنای پروداوهکان بووه، وا دهردهکه وێ که شتیکی ئه وتۆی گرنگ له وناوه پروی نه داوه. پۆژنامه ی "نیتیلاعات" و "پرچم" پشتیوانییان له ناردنی سوپا بۆ ناوچه ی په زانییه کردووه، پرچم نووسیویه: ((ئیمه له میژبوو داوای ئه و شته مان ده کرد)). پۆژنامهکانی تر باسی پیشوازیی گهرموگوری خه لکی ته وریزو په زانییه یان له سوپای ئێران کردووه. پۆژنامه ی "مهر ایران" که ئۆرگانی پارتی عه داله ته، له ژماره ی پۆژی ۱۹۴۲/۵/۲ یدا باسی پیشوازیی خه لکی له هاتنی سوپای ئێران بۆ ناوچه که کردووه و گوتویه ئه مه نیشانه ی ئه وهیه که ((ئێران هیشتا زیندوو و ئێرانیتی ورمی هه ر ماوه و ئه گه ر بێته خاوه نی ده وله تیکی خاوین و شایسته، ناماده ی هه موو گیانبازی و فیداکارییه، به لām به داخه وه)).

پۆژنامه ی "کوشش" له کۆتایی سه روتاره که یدا باسی پیشوازیی سوپای سووری له سوپای ئێران کردووه و به سوپاسیکی زۆره وه نووسیویه: ئه م ههسته دۆستانه یه بۆ هه میشه لای ئێرانیه کان ده مینیته وه)).

"سوهیلی" ی سه ره ک وهزیرانی ئێران پێکه وتی ۱۹۴۲/۶/۲ سه باره ت به قسهکانی نوینه ری مه جلیس "ته باته بایی" له کۆبوونه وهی مه جلیسی ئێراندا پۆژی ۱۹۴۲/۵/۳۱ قسه ی کرد که پشتگیری له کوردهکان کردبوو و داوای کردبوو چه ند نوینه ریکی مه جلیس بۆ لیکۆلینه وه له بارودۆخی ناوچه ی په زانییه برۆنه ئه وێ، چونکه له وێ هیمنایه تییه کی ته واهیه، وته ی پۆژنامه کان درۆیه. له م کاته دا "ئه فشار" ی نوینه ری مه جلیس له جیی خۆی پابوو، به داوای ئه ویشدا نوینه رانی تر به دهنگی به رز دژی "ته باته بایی" قسه یان کرد و هاواریان ده کرد بۆچی ئێوه پشتیوانی له کوردهکان ده کن. پاشان ئه فشار له سه ر بارودۆخی

نالەبارى پەزائىيە قەسەى كەردو وتى ۳۳۰ گوند ويران كراون. پاشان ۋەزىرى داد گوتى سەبارەت بەۋەى كە گوايە لە بازارى پەزائىيە ۳۳ نەفەر كوژراون، ھىچ بەلگەيەك نىيەو ئەمە ناپاستە، بەلام بارودۇخى پەزائىيە تا ئەو جىگەيە كە دەزانرى، دەكرى بلىم لە مەترسىدايە.

سۈھىلى لە مەجلىسدا رايگەيانەد: ((نوینەرى مەجلىس تەباتەبایی لە كۆپۈنەۋەى رابردووی مەجلىسدا بە قەسەكانى سەبارەت بە پەزائىيە نوینەرانى مەجلىسى ئىران و دانىشتوانى ئازەربايجانى خەمگىن كەرد)).  
(نوینەران: پاستە وایە)

لە ھۆلەكەۋە ھاوار كرا: ((ئەو قسانە ھەمووى درۆى بى شەرمانە بوون)).  
خراپتر لە ھەموو، ئەۋە بوو كە لە زمانى "فەھىمى" ئۇستادارەۋە ۋەك سەرچاۋەيەك كەلكى ۋەردەگرت، بەلام فەھىمى لە نامەيەكدا كە بۇ منى نووسىۋە گوتۈۋە قەسەكانى تەباتەبایی ھىچ بىچىنەيەكيان نىيە. نازانم و تى ناگەم چ شتىك پالى بە تەباتەباییەۋە ناۋە ئەم قسانە بكات.

(ئەفشار: خيانەت)

بەلام پىم وایە تەباتەبایی مەبەستى ئەۋە بوو توۋرەيى و نىگەرانيى نوینەرانى مەجلىس لەمەر پووداۋەكانى پەزائىيە كەم بكاتەۋە. بەپىي پاپۇرتى فەھىمى كە بۇ ۋەزىرى ناۋخۆى ناردوۋە، ژمارەى كوژراۋەكان زۆر زىاترە لەۋەى كە تەباتەبایی باسى كەردوۋە. ھەروەھا دەبى ژمارەى برىندار و ئەو زىانەى كە لە خەلك كەوتوۋە، زىاتر بى. مايەى ئازارە ئەگەر ئىستا لىرە باسى ھەموو ئەم شتانە بكرى.

(ژمارەيەك لە نوینەرانى مەجلىس: بىرى خائىن)

دەبى بلىم كوردەكان دانىشتۈۋى ئىران، بەلام بەداخەۋە ھەندى گروپ لەناۋاياندا ھەن ھىمنايەتى و ئاتارامىي چەند ناۋچەيەكى ئىران تىك دەدەن. لەبەر ئەۋە پىۋىستە بگوترى، لىرە نابى قەسەى ۋا بكرى كە چاۋپۇشى لە تاوان كەردەۋەى ئەوانە بكرى.

(بەلى پاستە)

ناشکرایه نهو که سانه‌ی که له ریگه‌ی راست لایان داوه، به‌توندی سزا  
ده‌درین.

(به‌لی راسته)

نوینه‌رانی مه‌جلیس باش ده‌زانن هه‌نگاوه‌کانی ده‌ولت بو سهرکو‌تکردنی  
باندەکان زور سهرکه‌وتوانه بووه. نابیی په‌روشی نهو بریندارو نه‌خوش و  
لیقه‌وماوانه‌ی په‌زائیه بن. پیویسته بگوتری ناغای ته‌باته‌بایی تیگه‌یشتنی له‌سهر  
نه‌م پرووداوانه نییه. سه‌باره‌ت به ژماره‌ی کوژراوان و بریندارانی په‌زائیه نه‌گهر  
پیویست بی پیشکەش ده‌کری.

دوای سوهمیلی، "ده‌شتی" ی نوینه‌ری مه‌جلیس قسه‌ی کرد، ناوبراو پیبه‌ری  
پارتی عه‌دالەت و سه‌روکی فراکسیونی نهو پارتیه له مه‌جلیسی ئیراندا. پارتی  
عه‌دالەت هه‌ر نهو پارتیه که ته‌باته‌بایی نه‌ندامیتی. "ده‌شتی" گوتی: ماوه‌ی  
مانگیکی ته‌واوه تاقمیکی باند زیانیکی زور ده‌گه‌یه‌ننه ناوچه‌ی ورمی. پیم وایه  
له‌کاتی‌کدا ئیستا دانیش‌توانی په‌زائیه پ‌ژاونه‌ته ناو پ‌وست و تی‌لگراف و داوا له  
ده‌ولت ده‌کن فریایان که‌ون، ده‌بی ده‌ولت به زووترین کات هه‌نگاو هه‌لگری.  
(نوینه‌رانی مه‌جلیس: راسته)

ئیران ئیستا پیویستی به هیمنایه‌تی هه‌یه، ده‌بی هه‌ر پاپه‌رینیک به تاوان له  
قه‌لەم بدری. ناوچه‌ی په‌زائیه‌ش هیچ جیاوازییه‌کی له‌گه‌ل ناوچه‌ی فارسدا نییه.  
بیروپای من نه‌وه‌یه که ده‌بی کورده‌کان بی‌په‌حمانه سزا بدرین. دوستی من  
ته‌باته‌بایی له‌گه‌ل "فه‌هیمی" دا له‌م باره‌وه قسه‌ی کردووه، ناوه‌پوکی نه‌م  
وتووێژێ له‌ کۆبوونه‌وه‌ی پیش‌شووی مه‌جلیسدا پیشکەش کردووه. من به‌وپه‌ری  
نیمانه‌وه ده‌لیم نهو هیچ مه‌به‌ستیکی خراپی نه‌بووه.

(ئه‌فشار: قسه‌کانی ته‌باته‌بایی خیانه‌تیان لی ده‌باری)

پیویسته بلیم ته‌باته‌بایی بیرو بۆ‌چوونی فراکسیونی پارتی ئیمه‌ی  
ده‌رنه‌بریوه، به‌لکوو هه‌لو‌یستی خو‌ی ده‌ربریوه. ئیمه له‌م باره‌یه‌وه پشتیوانی له  
هه‌نگاوه‌کانی ده‌ولت ده‌که‌ین.



كاربه دهستانی تری گه وره ئیژاندا به شدارییان له ئیش و کاری کۆمیسسیۆنه که دا کردووه.

۲- دهولهتی ئیژان دهیهوی پووداوهکانی پهلانی و لی بکات که له بهرژوهندی یه کیتی سۆقیهتدا نهی، سۆقیهت له پێش چاوی ئیژانیهکان و بیگانهکان به دناو بکات.

۳- بۆچی دهولهتی ئیژان ههولی داوه له سههر پووداوهکانی پهلانی ساز بکات: (ههول دهلات سوپا بۆ ناوچه که بنیژی).

(ب) نیشانی بدات وهک دایک ئاگادار و خه مخۆری خه لکه، بهم چهشنه دهیهوی دانیشتیوانی ناوچه که له لایهنگرانی سۆقیهت له ناوچه که دا له ئیمه دوور بخاتهوه.

(پ) ههستی نه تهوایهتی له ناو دانیشتیوانی ئیژاندا، به تایبتهت له نازهربایجان و پهلانی و تاران، بوروژینی.

(ت) جاریکی تر نهوه نیشان بداتهوه که ئهرمه و ئاسووری و کوردهکان دوژمنی ئیژانیهکانن. تهوای ئه مانه - دهکری بلین - به دهستی ئه لمانیای فاشی و نوکه رهکانی له ئیژان و ولاتی دراوسی ئیژان، به پلهی یه کهم تورکیا، ساز دهکری.

### کۆمیسارۆ

بالوێزی سۆقیهت له ئیژان

له سههر پووداوهکانی پهلانی:

هیمنایهتی له ناوچه که دا بهرقه راره و خه لکه خهریکی ئیش و کاری خۆیان و خه له و خهرمان کۆکراوه تهوه، به قسهی جووتیاران، به ره می ئه مسالیان له سالی رابردو زیاتره. ئه مهش و دهگهیه نی که قسهکانی پژی له و بارهیه وهی و گوايه خه له و خهرمان کۆنه کراوه تهوه و خه لکه که هه مووی رای کردووه، درۆن.

فیو دال و خاوه زهوی وزاره کان که پایان کردبوو، خهریکی گه رانه وهن و داوای بهش و مولکانهی خۆیان له جووتیاران ده کهن. به شیکیان سه رکاره کانیان



بۆ وەرگرتنى مولكانە ئاردوۋەتە ئاۋچەكان. جووتيارەكان كە نىو سالە چاۋيان بە مولكدارەكان نەكەۋتوۋە، نايانەۋى مولكانەيان پىبدەن. دووبارە پەيوەندى لەنيۋان كوردەكان و جووتيارەكان و تەنانەت ئازەرىيەكانىشدا بەستراۋەتەۋە. بەشىكى زۆر لە جووتياران كە نايانەۋى مولكانە بە دەرەبەگەكان بدەن، بە دەرەبەگەكان دەلن: بەشى ئىۋە كوردەكان بردوۋيانە؛ لە ھەندى شوپن تەنانەت خۇيان پىشنيار بۆ كوردەكان دەكەن بىن و بەشە مولكانەى زەۋيدارەكان بىنە و گوندەكانيان لە دەستدريژى ژاندارمەكان كە بە زۆر شتيان ئى دەستين، پيارين. پىشنيارى زۆرى لەم چەشنە بە نووسين و گوتن بە كوردەكان دىگات. لە گەشتەكەمدا بۆ بەشىك لە گوندەكان، لەگەل ژمارەيەكى جووتياراندا قسەم كرد و راستەوخۆ پايانگەياند:

((با كوردەكان بىنە لامان باشترە، مولكانەى خاۋەن زەۋيەكان دىبەن و دەمانپاريژن)). بەشىك لە فيۋدالەكانىش ۋەك جووتيارەكان داۋا لە كوردەكان دەكەن يارمەتتيان بدەن بۆ وەرگرتنى مولكانە لە جووتيارەكان، پىشنيارى ئەۋە دەكەن بەشىكى مولكانەكە بەۋان بدري (بۆ ۋينە، "نەخشين"ى مولكدار نامەى بۆ تاهير ئاغا نووسىۋە). ئەم شتاقە لە نامەى ئۇستاندارى پەژانئەشدا كە پىكەۋتى ۲۲ى حوزەيران (جوۋن)ى ۱۹۴۲ بۆ منى نووسىۋە، پەنگ دەدەنەۋە. ئۇستاندار دەلى: ((... ئىستا جووتيارەكان بۆ خۇيان تالان دەكەن. گەنمان پى نافرۇشن و بە قسەى كوردەكان دەجولنەۋە .... جووتيارەكان لە بەشىكى گوندەكاندا نوينەرى فيۋدالەكان دەرەكەن- لە گوندى بابار و پۇشكان پايانگەياندوۋە: ((ئىمە كە گەنمان چاندوۋە، ھەر خۇشمان دەزانين چيى ئى بىكەين. زۆربەى سەركردەكانى كورد (جگە لە عومەر خان و سەرتىپ ئاغا و تاهير ئاغا) پىكەۋتى ۱۱ى ئەيلوۋى ۱۹۴۲ لە باخى ئۇستاندارى كۆبۈنەۋە و ئۇستاندار ئەم پىشنيارانەى بۆ كوردەكان كردوۋە:

۱- نوينەرانيان لە گوندەكان لىبەرن و داۋاي مولكانەى زەۋيدارەكان لە جووتياران نەكەن.

۲- به چه‌گه‌وه نه‌یه‌نه ناو شار.

۳- واز بهیڤن له قاچاغچیتیکردن به مه‌پرومالآت و ده‌غل‌ودان و به تورکیاو عیراقی نه‌فروشن.

ئوستاندار هه‌په‌شه‌ی لی کردوون ئه‌گه‌ر بی‌تو ئه‌و داواکاریانه جیبه‌جی نه‌کرین، به‌زۆر جیبه‌جییان ده‌کات. سه‌رکرده کورده‌کان به‌لین دده‌ن و داوا ده‌که‌ن به‌ ده‌مانچه‌وه هاتوچۆی شار بکه‌ن.

ده‌وله‌تی ئێران له‌لایه‌کی تروه‌وه هه‌ولده‌دات کورده‌کان دژی ئیمه‌ به‌کار به‌ینی، نیوانی ئیمه‌ و کورده‌کان تیک بدات. بۆ نمونه: ئه‌فسه‌ریکی ئێرانی به‌ناوی "مه‌دی خان ئه‌شهره‌فی" یه‌وه، ۱۲ی ئه‌یلول کاتی قسه‌کردنی له‌گه‌ل برای په‌شید به‌گدا، باسی بی‌خودایی سوڤیه‌تیه‌کانی بۆ کردووه. یان فه‌رمانداری نازه‌ربایجان "خه‌دیو" له‌گه‌ل کاربه‌ده‌ستانی تری ئێرانیدا میوانداری سه‌رکرده کورده‌کان ده‌که‌ن و قسه‌یان بۆ ده‌که‌ن دژی ئیمه‌ بجوولینه‌وه؛ بۆ نمونه، پێیان گوتوون سوڤیه‌تیه‌کان ته‌واوی ده‌وله‌مه‌نده‌کانیان له‌ناو بردووه و ده‌ستیان به‌سه‌ر سه‌روه‌ت و سامانیاندا گرتووه؛ باسی تاوان و کرده‌وه‌کانی کۆمیساری گه‌ل بۆ کاروباری ناوخۆ (وه‌زیری ناوخۆ) سوڤیه‌تییان بۆ کردوون که‌ چۆن کۆلاکه‌کانیان له‌ناو بردووه و له‌م باره‌یه‌وه کتیب و نووسراوه‌کانیان پێ‌داون و پێیان گوتوون ئه‌م چاره‌نووسه‌ چاوه‌پوانی به‌گه‌ کورده‌کانیش ده‌کات؛ هه‌روه‌ها پێیان گوتوون له‌ سوڤیه‌ت دین نه‌ماوه و له‌ناویان بردووه، پێیان گوتوون به‌و زووانه‌ سوڤیه‌ت تیک ده‌شکی و ئه‌لمانه‌کان و ئیمه‌ی موسلمان یه‌ک ده‌گرینه‌وه و ئیمه‌ به‌رنامه‌مان بۆ چاری کیشه‌ی کورد هه‌یه؛ پێیان گوتوون کورد له‌ پابردوودا چه‌وسیندراوه‌ته‌وه، ده‌وله‌تی ئیستای ئێران ده‌وله‌تیکی دیموکراته‌و کورده‌کان ده‌توانن نوینه‌ری خۆیان بۆ مه‌جلیس بنێرن و ده‌وله‌تی ئێران ئاماده‌یه‌ به‌خشداری فه‌رمانداره‌کانی کوردستان له‌ کورده‌کان خۆیان دیاری بکات و خودموختارییان بداتی، به‌لام جیبه‌جیکردنی ئه‌م کارانه‌ بۆ دای سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر دوژمنانی ئێراندا ده‌مینته‌وه. دواتر گوتووێانه ده‌بی ئیمه‌ په‌یه‌ه‌ندییه‌کی باشمان له‌گه‌ل تورکیادا هه‌بی. پۆژنامه‌ی "پرچم" له‌ ژماره‌ ۱۴۲یدا ته‌لگرامی ئوستاندارێ ئوستانی

چوارهم "مهرزبان" ی بلأو کردووتهوه، که ناوه پۆکه که ی ئه وه یه ((ناوچه که هیمنه و قسه کانی ئه و پۆژنامانه که له سه ر په زانیه نووسیویانه، به درۆ دهخه مه وه)).

کاتی گرتنی سیواستوپول له لایه ن ئه لمانه کانه وه، پروپاگهنده ی فاشیسته کان له ئیран زۆر بووه و بلأویان کردووته وه که به و زوانه مۆسکۆ و لینینگرا دیش ده گیرین، قه و قاز به سه رکه وتنی ئه لمان له نیوان ئیран و تورکیادا دابه ش ده کری. ئه م پروپاگهنده نه له ناوچه بی لایه نه کاند، واته له په زانیه و مه هاباد، بلأو ده بنه وه. ههروه ها گو تراوه به شیک له سوپای سوور له ئیран چووته ده ری و ده بی موسلمانه کان (کوردو ئازهری) یادی سالی ۱۹۱۸ بکه نه وه، واته پروسه کان چه ک بکه ن و هه ر به چه که کانی خویشان له ناویان به رن. ده وری ئینگلیز له ناوچه که و ناو کوردو ئاسووریه کاند هه ست پی ده کری و خو ی ده نیونی. ئیستا ها توچۆی ئازاد بو عیراق هیه و گه نجه ئاسووریه کان یا بو ئیشکردن یان بو سه ربازی له پیزه کانی سوپای ئینگلیزدا ده چنه عیراق. ئه وانه ی که له عیراقه وه دین بو ئیره، ئاژهل و گه نم به گران ده کړن، ته نانه ت به هه ر نرخی که بووه، ده یبه ن بو عیراق. ئه گه ر په وشه که هه روا به رده وام بی، خوارده مه نی له ناوچه که دا که م ده بیته وه. داواکردنی خه لکی ئیره بو به شدارییان له شه ردا شان به شانی سوپای سوور زۆره و دوو تۆن دیاری و شتومه ک که بو سوپای سوور هیئراون، وه رگیراون.

### ماکسیمۆ

#### کونسولی سۆقیه ت له په زانیه

پۆژنامه ی "مهر ایران" پۆژی ۱۸/۳/۱۹۴۲ له زمانی "ئاغای نه بیشته" ی نوینه ری شیرازه وه نووسیویه: په زانیه له مه ترسیدایه و دانیشتوانی له و په ری ناخو شیدان. خه لکی ۵۰۰ گوند تالان کراون، ۱۵ هه زار موسلمان شار و ناوچه کانیان به جی هیشتوو و ها توونه ته تاران و ته وریز و... سه رگه ردان به سه ر شه قامه کانه وه ده خولیته وه. کورد و ئاسووریه کان هه ر له کۆنه وه هه ولیان داوه ئه م ناوچه یه له ئیран جیا بکه نه وه.

پوژنامەى "پرچم" پێکەوتى ۱۹۴۲/۵/۲۷ لە ژمارە ۱۰۵ ی خۆیدا، کورد و ئاسوریەکانى بە گەورەترین تاوان مەحکوم کردوو و نووسیویە: تەنانتە مندانى تازە لەدایکبووشیان کوشتوو.

پوژنامەى "کوشش" لە ژمارەى ۱۹ ی پێکەوتى ۱۹۴۲/۵/۳۰ دا نووسیویە: دواى شەهزیوە کوردەکان و ئاسوریەکان پێکەو دەستیان بە تالان کرد و مندانى شیرەخۆرەیان لە دایک دابەری و مندانى بچوکیان خستە ئاوه، دەستدریژیان کردە سەر ژنان. ئەگەر دەوڵەت هەنگاوێک بۆ پیشگرتن لەم تاوانە نەن، ئەوا خۆینى هەزاران نەفەر دەریژى. دەتوانین لەگەڵ کوردەکاندا پێک بیین، بەلام لەگەڵ ئاسوریەکاندا نا. ئێمە داواى پێکەینانى کۆمیسىۆنىک دەکەین بۆ کرپنى شتومەکی ئاسوریەکان هەنگاو هەلگری و پاش کرپنى شتەکانیان دوور بخێنەو بۆ ناوچە ناوەندیەکانى ئێران، یان بە پێچەوانەو ئەوان شتەکانى ئێمە بکڕن و ئێمە ولات بەجى دەهێلین. پوژنامەى "پرچم" لە ژمارە ۱۲۳ ی پێکەوتى ۱۱ ی حوزەیرانى ۱۹۴۲ یدا ئەم تەلگرامەى چاپ کردوو: ((تەلگرامىکی تر لە پەزانیەو بۆ وهزیری جەنگ، مەجلیسى ئێران، پوژنامەى پەرچەم، سادقى ئەفشارى نوینەرى پەزانیە لە مەجلیسى ئێران نێردراو- ئێمەى جوتیارانى هەژار هیوادارین دواى هاتنى سوپا بۆ ئێره هێمنایەتى بۆ ناوچەکە بگەرێتەو، ئێمە بەو هیواىه بریارمان داو بگەرێنەو بۆ شوین و مالى خویمان کە سوپای ئێران بمانپاریزی. بەلام بەداخەو تائىستا هیچ هەنگاوێک بۆ گەرانەو و هیمنایەتى لەلایەن سوپای ئێرانەو هەلنەگیراو. کوردەکان، بەتایبەتى ئاسوریەکان، تالان دەکەن و ئازارى خەلک دەدەن. لەبەر ئەو ناچار بووین جارىکی تر بەرهو شارى پەزانیە هەلبیین. ئىستا لەبەر نەبوونى ئاو و نەمانى خەلک لە ناوچەکەدا کشتوکال ناکرى و هەست بە سەرەتای سەرەلانى برسىتى لە شارەکەدا دەکرى. ئەگەر دەوڵەت لەم بارەیهو ناتوانى یارمەتیمان بدات، لانی کەم پێگەى ئەو مان پيشان بدات کە چۆن خویمان بگەیهینە ناوچەکانى تر، تا لە مەترسى فەوتان پرگازمان بى. ئێمە تەنانتە نامادەین هەرچى سامانمان هەیه بەجى بهێلین. تىلگرامەکە ئەم ناوانەى خوارەو ئیمزایان کردوو:

سهولت، محهمه د عيلانى يا (ئيلانى)، عهزىزى، جهغهري، عهلى باقرى، سهداق، هاشم پهزايى، كهلامى، فهرزاني و... هتد.

ههروهه له وتاريكى تر دا نووسراوه: ئاسووريهكان، به پابهپرايهتتې مهملوك كه دكتورى دانه، تاوانبار دهكرين به تالان و كوشتنى خهك؛ گوايه له مالى نه سكه ندهر ئاسوورى و ئهرمه ن و كوردهكان كوښوونه وه يهكيان بووه، سهركردهكاني كورد "زيرؤ بهگ و كه مال بهگ" له م كوښوونه ودا به شدار بوون، كه پلان و بهرنامه يان تيډا بو خويان داناوه و هيږى چهكداريان دروست كردووه.

سهركزى به پړيوه پرايهتتې ئاسايشى پهزائيه كه ناوى "باقرى والى زاده" يه به دهستى پينه چييهكى ئهرمه نى به ناوى "هاراتون" وه كوژراوه. كوردهكان دهستيان به هيږشكردنه سهر پوښتهكاني ژاندارمرى له دهره وهى شار كردووه، ژاندارمره كانيش به هوى نه بوونى ته قه مهنيه وه پاشه كشيان كردووه بهر وه شار. نهو گوندانه ي كه كه وتوونه ته دهستى كوردهكان، تالان كراون. جووتيارهكان به دهستى به تاله وه هاتوونه ته شار. نهو شتانه ي كه جووتيارهكان بوياي دهر باز نه بووه، ئاسووريهكان به تالان بردوويانه و چه ند جووتياريكيشيان كوشتووه. "مهلايك" كه خه لكى (بوژ ئوراديف) بووه، له گهل كورپه كانيدا به بيست و پينچ نه فهرى چهكداره وه له گوندى (بارانلوو) پشتيوانى له ژاندارمرهكان دهكات. به لام نه مانيش له بهر نه بوونى ته قه مهنى و زوربوونى كوردهكان، واز له بهرنگارى دينن و بو شار دين.

دواى چه ند پوژيك ژاندارمرهكان له گهل كوردهكاندا له سهر نه م خالانه ي خواره وه پيك هاتن:

۱- كوردهكان پاراستنى ژيانى ژاندارمرهكان به نه ستؤ دهگرن و تا شار به پريان دهكهن.

۲- كوردهكان بريار ددهن سووكايه تى به ژاندارمرهكان نهكهن.

۳- نهو پينگه و پوستانه ي كه ژاندارمرهكان دروستيان كردوون، له لايه ن كوردهكانه وه ناووخينرين.

ژاندارمره‌كان دواى ئەم پيڤهاتنه خوڤيان ته‌سليمى كورده‌كان ده‌كهن و به‌م چه‌شنه ده‌گه‌نه شار. كورده‌كان به‌رهو شار به‌پيڤيان ده‌كهن و پاشان گه‌ماروئى شارى په‌زائيه ده‌دن.

### راپورتي "ماكسيموڤ"ى كونسولى سوڤيهات له ورمى:

پيڤكه‌وتى ۱۰ى حوزه‌يرانى ۱۹۴۲ چاوم به‌مه‌رزهبان ئوستاندارى ئوستانى چوار كه‌وت. مه‌رزهبان پرسيارى ئەو شيخه‌ كورده‌ى كرد كه‌ ناوى عه‌بدوللايه و له‌ عيراقه‌وه‌ هاتووه‌ بو ئيره، ئايا شتيك له‌م باره‌يه‌وه‌ ده‌زانم. له‌ وه‌لامدا گوتم شيخ عه‌بدوللا و قازى محمەد له‌گه‌ل وه‌زيرى جه‌نگى ئيراندا له‌سه‌ر داخوازى ده‌وله‌تى ئيران هاتوونه‌ته ئيره، بو ئەوه‌ى پيشگيرى له‌ تيڤكه‌لچوونى ئيوان كورده‌كان و كاربه‌ده‌ستانى ئيران بكن. هه‌روه‌ها بو ئەوه‌يه‌ كه‌ قازى و شيخ عه‌بدوللا بانگه‌واز بكن هيمنايه‌تى له‌ ناوچه‌كه‌دا بپاريژن. مه‌رزهبان گوئى: ((هاتنى شيخ عه‌بدوللا له‌ عيراقه‌وه‌ بو ناوچه‌ى په‌زائيه بو وه‌رگرتنه‌وه‌ى ئەو گوندانه‌يه‌ كه‌ پيشتر هى ئەو بوون و ده‌وله‌تى ئيران ده‌ستى به‌سه‌ردا گرتوون. شيخ عه‌بدوللا دژى ده‌وله‌تى ئيران و دۆستى ئينگليزه.

مه‌رزهبان گوئى: ((كاتيك ئەو له‌ ئەسته‌مبوول بووه، دواى سالى ۱۹۱۲ بوئى ده‌ركه‌وتووه‌ ئينگليز چوون ده‌يه‌وى كوردستانى سه‌ربه‌خو دروست بكات، ده‌يويست بلى ئيستاش وازى له‌م پيلانه‌ نه‌هيناوه. مه‌رزهبان له‌ دريژى قسه‌كانيدا گوئى: ئەفسه‌ريكى ئينگليز كه‌ ناوه‌كه‌ى له‌بير چوووه، چه‌ند ساليك بو ئەم مه‌به‌سته به‌ نه‌ينى له‌ناو كورد و لوڤه‌كاندا خه‌ريكى ئيش‌وكار و دروستكردى ريكخراو بووه. مه‌رزهبان ده‌يويست ئەوه به‌ من به‌سه‌لمينى كه‌ كورده‌كان ئيستاش هه‌ر ئەو نيازهبان هه‌يه و ئينگليزى به‌ پيشته‌ سه‌ريانه‌وه‌ راوه‌ستاوه. له‌ وه‌لامى پرسيارى مندا كه‌ بوچى ده‌بى كورده‌كانى په‌زائيه‌ى شوينيكى دوورى ئيران دژى ده‌وله‌تى ئيران بن؟ مه‌رزهبان گوئى: كورده‌كانى مه‌هاباد و سه‌قز گوي‌په‌يه‌لى ئيران و ته‌سليم به‌ سوپاى ئيران بوون [له‌پاستيدا و انيه‌- ماكسيموڤ]. هه‌روه‌ها باسى نازيه‌يه‌تى كورده‌كان و شه‌ركرده‌كانيانى كرد و گوئى، چه‌كيان زۆره‌و له‌

سەرانشەری کوردستاندا دەوریان ھەیە. منیش گۆتم ئێمەو ئینگلیز لەگەڵ ئێران  
پەیمانمان ھەیە و کیشەئێ سەر بەخۆیی کوردستان [کە مەبەستی ئێو ئەمە بوو]  
ھیچ پەيوەندییە کەمان پێوەی نییە و سەر بەخۆیی کوردستان شتیکی یۆتۆپیایە.

پاشان گۆتی سۆقیەتیەکان دوو نەفەری ئازەرییان بە بیانویی  
چەکار بوونەو دەستگیر کردوو، گۆتی: گەر وابێ، دەبێ دەیان ھەزار کوردیش  
دەستگیر بکەن، واتە دەبێ تەواوی کوردەکان بگرن، چونکە ھەموویان چەکارن.

لە وەلامدا گۆتم ناگام لە شتی وانییە، ئەگەر کرابێتیش ئێمە یارمەتی  
دەولەتی ئێرانمان داو. مەرزەبان گۆتی، لە تاران و بلاو و منیش نامەم  
پێگەشتوو کە گوايە ئێو [سۆقیەتیەکان] یارمەتی کوردەکان دەدەن. لە  
مەرزەبانم پرسی بیروپای خۆتان لەم پروووە چییە؟

مەرزەبان گۆتی، درۆیە بەلام خەلکی وا ھەن باوەر دەکەن. منیش گۆتم ئەم  
دەنگوباسانە لەلایەن نوکەرانی نازییەو بلاو دەکرێنەو. ئەویش گۆتی ئەلمان لە  
ئێران دوورە و دەنگوباسی وا دوور لە پاستییە. منیش گۆتم ئەمریکا دوورترە لە  
ئەلمانیاو، بەلام نوکەر و لایەنگیری فاشیست لەویش زۆرن.

تییینی: شیخ عەبدوللایەکیە لە شیخە گەورەکانی بنەمالەئێ شەمەدینان،  
لەناو کوردەکانی عێراق و ناوچەئێ مەھاباد و باشووردا لایەنگری زۆرە، لەناو  
ھۆزەکانی ھەرمکی و شکاک و... ناوچەئێ ورمیش لایەنگری یەكجار زۆرە، لەویش  
پیشوازی گەرمیان ئێ کردوو و دەست و جلوبەرگی ماچ دەکەن؛ چەند  
گوندیکیشی لە عێراق ھەیە، لەلایەن دەولەتی عێراقەو زەوت کراو. ھاتنی وی بۆ  
پەزانیە بە دەستووری "فەھیمی" ئێ ئۆستاندار بوو. ئێمە ھیچ زانیارییە کەمان  
لەسەر وتووێژەکان و مەبەستی ھاتنی وی نییە. بەلام شیخ عەبدوللایە لەلایەن  
وەزیری جەنگی ئێرانەو بەرھە تاران بەرێ کراو.

ماکسیمۆف

کونسولی سۆقیەت لە پەزانیە

## چاوپيښه وټن له گهال "مهرزېبان" دا

۱۲ ی حوزه يرانی ۱۹۴۲:

پرسیاری له سهر بارودوڅی ناوچه ی شاپوور کردو گوټی له لایه ن فهراندارۍ شاپووره ته لگرامی وهرگرتووه که تییدا دهلی کورده کان دهیانه وی شاره که بگرن و له م باره یوه زور په روښه. هاوړی "شموراتوڅ"، گوټی: من چهند سه عاتیک له مه وپیش له وی گه پراومه ته وه. بارودوڅی تییدا زور نارامه. "شیخ قادر" ی سهرؤکی خیلۍ جه لالی چاوی به فهراندار که وتووه و قسه و باسیان له سهر هاتوچوی کورده کان له شاپووره وه بؤ ماکوان کردووه.

مهرزېبان باسی هاتنی کورده کوچه ریهاکانی عراقی بؤ ناوچه سنووریه کانی ئیران کرد، گوټی نازهلین پییه و ژماره یان زور زوره، سهرؤکی ئه و کورده انه فتاح به گه ماوه یه که هاتو ته په زائیه.

ریکه وټی ۱۶ ی حوزه يرانی ۱۹۴۲، من و هاوړی گوگول له سهر داخوازیی ئوستاندار چووینه لای، له سهر گه پانده وه و سه قامگیربوونی دووباره ی پوښته کانی ژاندارمری له ناوچه ی په زائیه قسه مان کرد و ئه مانه ی خواره وه له کوښونه وه که دا به شدار بوون: "سهرهنگ مو عینی" فهرانده ی که رته کانی سوپای ئیران له په زائیه، "سهرگورد هاشمی" جیگری فهرانده ی ژاندارمری.

وا تی گه ی شتم مهرزېبان دهیه وی پرواته تاران تا ئه و دهنگوباسه دروینانه ی وا له سهر په زائیه له لایه ن فهیمی ئوستاندارۍ ته ورزوه بلاو کراونه ته وه، به درؤ بخاته وه. به لام فهیمی دهیه وی بهم چه شنه (به دروستکردنی درؤو ده له سه له سهر نازهربایجان) نیشانی بدات که مهرزېبان لیها تو نییه، تا خو ی بیته ئوستاندارۍ هه ردو و نازهربایجان و کوټرولی هه ردو ولا بکات. منیش له گه ل مهرزېبان هاودهر دم و ده مه وی بؤ سه قامگیرکردنی هیمنایه تی له ناوچه که دا یارمه تی بدم. بریار دراوه پوښته کانی ژاندارمری دیسانه وه له ناوچه نازرنشینه کاندا دابه زیندرینه وه و بهی ناگاداری فهرانده ی سوپای سوور له ناوچه که دا نه جوو لینده وه. ههروه ها بریار دراوه پشتگیری له فروشتنی به قاچاغی گهنم و نازهل به عراق و تورکیا نه کری. ئینگلیزه کان زوربه ی گهنمی ئیره یان



کریو و بردویانە بۆ عێراق. ئێستا لە ناوچەکاندا ھەست بە برسییتی دەکری. منیش بە ئێنی یارمەتیم بە مەرزەبان داوھ.

### ماکسیمۆ

#### کونسۆلی سۆقیەت لە پەزائیه

پێکەوتی ۱۷ی حوزەیرانی ۱۹۴۲ چاوم بە حاجی ئەمیر نازمی ئەفشار کەوت کە کابرایەکی زۆر دەولەمەندە، گلهیی دەکرد کە ئێمە بایەخێکی زۆر بە کوردەکان دەدەین و خۆمان لە ئازەریەکان ناگەینەنین. بۆ سەلماندنی ئەم قسانەش باسی سەفەری نوێنەرای کوردی بۆ باکو کرد، گوتی کورد زۆریەکی دانیشتوانی ئازەریایجان پێک ناھێنن. داوای کرد ئازەریەکان فەرامۆش نەکړین.

### ماکسیمۆ

#### کونسۆلی سۆقیەت لە پەزائیه

چاوپێکەوتن لەگەڵ جێگری فەرماندەیی ژاندارمریی

نازەریایجانی ئێران "سەرگۆرد تەیموورچی" دا

پێکەوتی ۳۰ی حوزەیرانی ۱۹۴۲:

ئەو کە گوايه لە تەوڕیزەو بۆ لیکۆلینەوێ بەرودۆخی ژاندارمری و بەھێزکردنی، ھەروەھا گێڕانەوێ ھێمنایەتی ھاتوو بۆ ئێرە، گوتی کاتی ھاتنی لە پێگای شاپوورەو بۆ ئێرە، چاوی بە دینشینەکان کەوتوو بەرەو شار ھەلھاتوون؟ گوايه دەترسن کوردەکان ھێرش بکەن سەریان. داوای یارمەتی لە ئێمە کردو گوتی پێویستە سوپای سوور یارمەتی ئێران بدات. ھەروەھا گوتی کوردەکان مەرومالات دەدزن و تالان دەکەن و بە تورکیای دەفرۆشن و تورکیاش بە نازەریەکانی دەفرۆشی. لەبەر ئەوە تورکەکان ھێندە دەولەمەند نین بۆ ئێک بە سەد لێرە بکڕن. ئەگەر ئێمە دژی کوردەکان نەجووڵین، ئەمانەکان بە خێو دەکەین کە زیان بە ئێمە و بە ئێوەش دەگەین. ھەروەھا گوتی کوردەکان لە کۆتایی

۱۹۱۷دا دژى سوپاي پووسيا شهريان كړدووه. منيش به لېنم پي دا كه سوپاي  
نيمه يارمه تپي ده ولتي ئيران ددات بو داسه پاندني هيمنايه تي.

وتوويز له گهل نوستانداري نوستانى جوار "دكتور مهرزبان" دا  
ريكه وتي ۲۴ ي حوزه يراني ۱۹۴۲:

... باسي نه وهم بو كرد له كاتي گه شته كه مدا بو گونده كاني ناوچه ي نازلوو،  
نارامييه كي ته واوم بيني. جووتياره كان خه ريكي نيش وكاري خويانن، له هيچ  
شوينيك كورده كانم نه بيني. به لام زور به ي خه لكى گونده كاني زورگناواو قهره له ر  
هيشتا نه گه پراونه ته وه جيى خويان و له شار ده زين. نازانم بوچي ناگه پرېنه وه و له  
چي ده ترسن؟ نوستاندار گوتي منيش نازانم هو كه ي چييه و فه رمانى داوه  
بگه پرېنه وه بو شويني خويان. پاشان مهرزبان باسي نه و درووده له سانه ي  
پوژنامه ي "په رچم" ي كرد كه سه باره ت به په زائيه نووسيوني. نوستاندار گوتي:  
وتاره كاني پوژنامه ي ناوبراوي خويندو ته وه و زور سه ري سوپماوه، بانگي يه كيك  
له نووسه راني نه و وتارانه ي به ناوي "فه وزاني ئيسماعيلي" يه وه كړدووه، به  
نووسين به ليني لي وه رگرتووه كه چيتر له و وتارانه نه نووسي.

ماكسيموؤ

كونسولي سوقيه ت له په زائيه

له ده فته ري پوژانه ي "نيثانوؤ" ي سه ركونسولي سوقيه ت له په زائيه  
۱۶ ي شوبات (فيبروه ري) ي ۱۹۴۲:

... چاوم به نوستاندار كه وت، وه جاري پيشوو باسي يارمه تپي سوپاي  
نيمه ي به وان كرد، ده ستنيشاني نه وه ي كرد كه ده سه لاتداراني خوچيئي ئيران،  
به تاييه تي نه و وه نوستاندار، به رامبه ر به كورده كان زور بي ده سه لاتن؛ باسي  
كرد پوليسي ئيران له و جيگايانه ي كه سوپاي سوقيه تيان تيډا نه بي، ناتوان  
بروون و ده ترسن.

ژماره يه كه له مولكدارانى نازهرى كه له سولدوزه وه هاتېوونه ئىره، پييان  
 گوتم ۱۸ گونديان تالان كراوه، كيښه ي نيوان كورد و ئاسووريه كان به  
 سه رو كايه تىي مه لا بورهان و نازهرى و فارسه كان به سه رو كايه تىي خه سره و خانى  
 قهره پايخ بو ده ست به سه ردا گرتنى ناوچه كه به رده وامه. خه لك نازهل و دانه و ئيله ي  
 خويان ده فروشن بو شه وه ي تفهنگى پى بكن. نرخى تفهنگى گه يشتوه ته ۳۵۰۰  
 رپال و دانه ي فيشه كه به ۷ رپاله. ئه وان داوايان ده كرد سوپاى سووريش بنيرن بو  
 شه ي. ههروه ها گو تيان شه گه ر سى نه فهريش بنيرن، به سه. منيش له وه لامدا  
 گوتم: له بهر شه وه ي ناوچه ي ناوبراو ناوچه يه كى بى لايه نه و ئيمه په يمانمان له گه ل  
 ئيران و ئينگليزدا هه يه، ناتوانين شه م كاره بكه ين. يه ك سه عاتى پى نه چوو  
 ئوستاندار هات و شه ويش شكاتى له كورده كان هه بو؛ باسى دوژمنايه تىي  
 نه ته وايه تىي نيوان نازهرى و نه رمه نى و ئاسوورى و فارسى كرد له ناوچه كه دا كه  
 ريشه يه كى ميژوويى هه يه. ههروه ها گو تى ده ولته تى ناوه ندى توانيو يه تى ته واي  
 راپه رينه كانيان سه ركوت بكات، ئيمه توانيمان به زووترين كات هيمنايه تى  
 دامه زرين و ژماره يه كى زور له نه رمه ن و ئاسوورى و كورده كان هه لوه داى عيراق  
 بكه ين. هاتنى كورده كانمان بو شار قه ده غه كرد. ئيستا كورده كان دووباره  
 موسلماننه كان نازار ده دن. به شيك له وانه كه به تاوانى نازاوه نانه وه له ناوچه كه  
 دور خرابوونه وه، دووباره گه راونه ته وه بو ناوچه كانى خويان. نه رمه نه كان و  
 ئاسوورى و كورده كان ده چنه لاي فرمانده ي سوپاى سوور و دهنگوياسى  
 موسلماننه كان ده بن، به تايبه تى له سه ر برينداره كانيان. له بهر شه وه پيويسته بهر له  
 هه موو شتيك شه وان (نه رمه ن و ئاسوورى و كورد) چه ك بكرين. شه كاته موسلماننه كان  
 بو خويان چه ك داده نين و ئوقره ده گرن. شه گه ر شه م كاره جي به جى بكرى، من  
 موسلماننه كان ناچار ده كم له ماوه ي سى پوژدا چه كه كانيان ته سلیم بكه نه وه.

له وه لامدا گوتم لاي ئيمه هه موو نه ته وه كان مافيان وه ك يه كه و ريزيان لى  
 ده گيرى. بويه فرمانده ي هيژه كانى ئيمه به يه ك چاو ده روانه كورده كان و  
 شه وانى ترو بو چه ك كردنيش هه موويان به يه ك چاو سه ير ده كرين. پيم گوتم: زور  
 سوپاست ده كم جه نابى ئوستاندار شه گه ر دوو نمونه م سه باره ت به چه ك كردنى

موسلمانەكان لەلایەن سوپای سوورەووە بۆ بهیڤیتەو، ئوستاندار گوتی لەبەر هیندیک شت ناویڤری نموونه باس بکات. ئوستاندار جگە لەوێی کە داوا دەکات ئیمە کوردەکان چەك بکەین، دەیهوێ ئیمە فەرمانی دەرکردنی کوردەکان لە شار بلاو بکەینهو. ئەو بۆ خوێ ناتوانی نە چەکیان بکات و نە فەرمان بدات شار بەجی بهیڤین، لەبەر ئەوە کوردەکان گوی نادنە دەسەلاتدارانی ئێران. من لەوە لāmدا گوتم: تەنیا دەسەلاتدارانی ئێران دەتوانن فەرمانیکی ئەوتۆ بدەن. فەرمانی وا ئەگەر لەلایەن ئیمەووە بدری، بە دەستیوەردان لە کاروباری ئێران لەقەڵەم دەدری. ئەمەش دژی پەیمانی سی قۆلی نیوان ئێران و ئینگلیز و سوڤیەتە. پاشان گوتی ئەو چی بکەن؟ کوردەکان لە شار ئاژاوە دروست دەکەن و دەبنە ھۆی ناارامیی ناو شار. ئوستاندار گوتی: پەیدا بوونی کوردەکان لەناو جادەکانی شاری ڕەزائیدە، بوو تە ھۆی ئەوێ کە هیندی لە بازەرگانی ناچارین شار جی بهیڤن. بۆ نموونه میرزا خانی ئەفشەر دەرمانخانەکی بەستوووە و چوو تەوڕیز.

ئوستاندار گوتی: لە تارانەووە فەرمانمان پێ دراو کشتوکال زیاتر بکەین و دەبی گەنم و دانەوێڵە بۆ تەوڕیزو تاران و خۆراسان بنیڤرین. جووتیارەکان مالدان نادەن ئیمە و گیروگرفتیکسی گەورەیان بۆ ئیمە دروست کردووە، زەویی مولکدارەکانیان زەوت کردووە و تەننات کریشیان نادەن و زۆریەیان ئەرمەن و ئاسوورین. مولکدارە بچوو کەکان ناتوانن قەرز لە بانک وەرگرن، لەبەر ئەوەی قەرزێ کۆنیان نەداو تەو، چونکە نییانە. ھەروا گوتی: داوات ئی دەکەم ئەگەر فەرماندە سوپای سوور پۆیششت بۆ ناو گوندەکان، داوا لە جووتیارەکان بکات مالیات بدەن، کۆماندیر مستەفایێف پێیان بلی هیشتا دەولەت ماو. من لەوە لāmدا گوتم کۆکردنەوێ مالیات لە ئەستۆی خۆتانە و کاریکی ناوخۆیە، ئیمە دەستی تی وەرنادەین و فەرماندەکانی سوپای سوور ناتوانن بە خەك بلین مالیات بدەن یا نەدەن. ئەوان ئەرك و کاری تر جیبەجی دەکەن و داواکاریەکانی ئیوہ ئیشی ئەوان نییە. ئوستاندار گوتی، ئیمە سی ھەزار تۆن گەنمان لە ناوچە سولن کرپو، بەلام کوردەکان ناھیلن بیگوازی نەو. ئەگەر ئیوہ ۳-۴

سەربازى خۆتمان پىي بىدەي، ئىمە دەتوانىن بىگوازىنەو، پىشەكەش زۆر سوپاستان دەكەم. لە وەلامدا پىي گوت: ئەمەشيان ئەركى ئىمە نىيە، بەلام بالۆيزمان لە تاران سەبارەت بەم شتانه ئاگادار دەكەينەو.

### ماكسىۋۇ

بۇ بالۆيزى يەكيتىيى سۆڧىەت ھاۋرى "سىمىرنۇڧ. ئا. ئا."

۲۵ شىۋاتى ۱۹۴۲:

دەۋلەتى ئىران ھەر لەكۆنەو سىياسەتى ھەلگىرساندنى دوزمنايەتىي نىۋان گەلانى گرتەتە بەر، بەتايبەت لە ناۋچەي رەزائىيە. بە قسەي ئوستاندار "ئەحمەدى ئاراستە" لىرە كوشتارى بەكۆمەل پوۋى داۋە، بىست ھەزار كوشراۋن. لە ئەنجامى ئەمەشدا ژمارەيەكى زۆر لە كورد و ئەرمەن و ئاسورىيەكان بۇ عىراق ھەلاتوۋن. بزوتنەۋەي كوردەكان بە پىبەرەيەتىي سىمكۆ بە كوشتنى ۋى لەلايەن پىبەرەنى خۇڧرۇشى ئىرانەۋە كۆتايى پىي ھاتوۋە. ھاتنى كوردەكان بۇ شارى رەزائىيە و شاپوۋر و تەۋرىز قەدەغە كراۋە. تەۋاۋى ئەم سىياسەتەنە مېتۇدىكى فاشىستىن، ئەمانە ھەموۋى پىش ھاتنى سوپاي سوۋر بۇ ئىران پوۋيان داۋە. ئىستا خەلەك بە ھاتنى سوپاي سوۋر شادن. گەلانى ئەم ناۋچەيە، ھەر كام بەپىي ناسىۋنال خۇي، پىكخراۋى خۇيان دروست كىردوۋە و بۇ پىزگارىي نەتەۋايەتىي خۇيان تىدەكۆشن. بەگشتى، دانىشتۋانى ئەم ناۋچەيە لە فەرمان و گويپرايەلىدا بۇ دەۋلەتى ئىران، سەپپىچى دەكەن. دامودەزگاكانى دەۋلەتى لە زۆربەي ناۋچەكاندا نەمان، بۇ نمونە، لە سۆلدز و سەقز و بانە ...

بە ھاتنى سوپاي سوۋر بۇ ئىران، كوردەكان ئەۋكاتە ھەستىيان بەۋە كىرد ۋەك دانىشتۋانى تىرى ۋلاتى خۇيان ئىرانىن. بۇيە ئەۋان لايەنگىرى لە ئىمە دەكەن و خۇيان بە نىزىكى ئىمە دادەنىن. سەفەرى ژمارەيەكى نوينەرەنى كورد بۇ باكو پۆلىكى زۆرى لەم بارەيەۋە ھەبۋە. ئەۋان لە نىزىكەۋە شتى زۆر و چارەسەركردنى

کیشی نهته وایه تییان به کردهوه بینوه، پاش گه پانه وه یان دهستیان به پروپاگنده کردهوه و له ناو خه لکدا بلاویان کردهوه که سوڤیه ته کان به لینی خودموختارییان پی داوون.

ئوستانداری پیشوو له یه کیك له چاپیکه وتنه کانیدا له گهل من، گوتی کوردهکان وه حشی و پیاوکوژ و تالانکهن، له رابردودا نه یانده هیشت بینه شار، له بهر نه وه موسلمانان کانیاں ده کوشت. نه وان ئیستا ههست به نازادی دهکن و ئیوه چه کداریان دهکن. ئوستانداری ئیسته نه حمه دی ئاراسته، له گهل سه روکی شاره وانی ده یانگوت: ((کوردهکان گوپرایه لی ئیمه نابن، ته نانهت نه گهر ئیمه هیزکی زویشمان هه بی، به لام ئیوه نه گهر به بی چه کیش بن. ریزتان ده گرن)).

ژماره یه کی زور له کوردهکان دینه بالوێزخانه ی ئیمه و داوای په نابهری و رویشتن بۆ سوڤیهت دهکن. بۆ وینه، پوژی ۲۲ ی شوپاتی ۱۹۴۲ که مال بهگ و عه لی میر حاج بهگ (باوک و کوپ) هاتنه لامان، ههشتا گوندیان به ۴-۵ ههزار دانیشته وانه وه هیه و له سه سر سنووری ئیران-تورکیا له ناوچه ی تولیایکی، تره گه وه و مه رگه وه و گاجار ده ژین. نه وان هاتبوون بیرسن، ئایا سوڤیهت ئاماده یه هه موویان وه رگری. هه روه ها پیشنیاری نه وه یان پی کردین که یارمه تی (مه پرو مالآت و نه سپ) پیشکهش دهکن به سوپای سوور. دانیشته وانی گونده کوردنشینه کان که له ۳۵-۴۰ کیلومه تری رهزاییه دا ده ژین، پیشنیاری یارمه تی مالییان به سوپای سوور کرد. وینه یه کی تر که کوردهکان پشتیوانی له ئیمه دهکن، نه وه یه کاتیك که رتهکانی سوپای سوور دهچنه ناوچه ی سولدوز، یه کیك له فرماندهکانی سوپای سوور داوا له مه لا بورهان دهکات هیمنایه تی ناوچه که بپاریزی. له وکاته وه تانیستا مه لا بورهان به دهست نیشانی سوپای سوور داده نین. کاتیك له لایه ن دهوله ته وه نوینه ریك به ناوی "خوسره و خان ی قه ره پاخ" دیاری کرابوو، خه لکه که پیی ده لێن نوینه ری ئیمه مه لا بورهانه و ته نیا سوپای سوور ده توانی نه و لابه ری. سه ره پای نه وه ی که کوردهکان لایه نگری له ئیمه دهکن، ده بی ناگادار بین، چونکه ئینگلیزهکان و تورکهکان و ئیرانیهکان ده یانه وی که لکیان ئی وه رگرن و به ره و لای خو یان رایانکیشین. کارکردن له ناو

كوردەكاندا باشتەردە بدريتە دەستى گرووپەكانى ھاوپى ئەللىق و ئاتاكشىق.  
تەكايە كەس لەم دوو گرووپە نەئىردىن بۆ ئەملا و ئەولا، تا لەناو كوردەكاندا  
خەرىكى ئىش بن.

#### م. ئىفانۇف

#### سەركونسولنى سۆقىت لە پەزائىيە

#### لە ياداشتەكانى "ئىفانۇف م. ي."

ئۇستازدار لە ۱۹ى مارتى ۱۹۴۳دا ھاتە لام، كەوتە گلەيىكردن لەوھى كە  
گوندەكان ئانارامن؛ دەيگوت: پىشتەر ئىوھ (سۆقىت) يارمەتتى ئىمەتان دەدا تا  
ئارامى و ھىمنى لە شارەكاندا بەرقەرار بىرىنەوھ، ئىمە توانىمان بەو كارە  
پاڭگەين، بەلام ئىستا فەرماندەى سوپاى ئىوھ ھىچ ھاوكارىيەكمان ناكات، تالان و  
برۆ دەستى پى كىردەتەوھ. باندېكى زۆرى چەكدارى كورد كەوتونەتە  
تالانكردنى جووتياران. منىش گوت: ئىوھ ئەوھندە ھىزتان ھەيە بەبى يارمەتتى  
سوپاى سوور كۆترولى ناوچەكە بىكەن. راستىكەيشى ھەروايە، بەلام ئەوان  
دەترسن بەبى سەربازانى ئىمە لە شار دەرگەون؛ گەر كەسىكى ئىمەيان لەگەلدا  
بى، كەس گويىيان پى نادات و فەرمانى كاربەدەستان بەپىوھ دەبەن، بۆيە داواى  
يارمەتتەن ئى دەكەين). منىش پىم گوت: ئاگادارى كاربەدەستانى سەرووى خۆم  
دەكەمەوھ، ھەر ئەو پۆژە فەرماندەى ژاندارمرى ھاتە لام، ئەويش وەك ئۇستازدار  
كەوتە گلەيىكردن و زۆر بە پەروشى ناوچەكەوھ بوو، داواى ھاوكارىيە ئى كىردىن،  
منىش پىم گوت: ئىوھ ھىزكى زۆرتان بە دەستەوھە، دەتوانن بەبى يارمەتى  
ھىمنايەتتى ناوچەكە پىارىزن. لەو لامدا گوتى: ئەوھ راستە، بەلام بى چەك و  
تەقەمەنن، ۳۱۰ تەنگ و چەند دەمانچەيان لە تارانەوھ بۆ ناردووين، ئىمە ناتوانن  
وېريان بگىرن، كونسولنى ئىوھ لە شەرەفخان ئەو چەكانەى گال داوھتەوھ. لەبەرئەوھ  
داواى ھاوكارىتەن ئى دەكەين، تا ئەو چەكانە وەرېگىرنەوھ. جگە لەوھ، چەكدارەكانى

ئىمە لە داھاتوويشدا بى يارمەتتى ئىوھ ناتوانن ھىمنى و ئارامى بۇ ناوچەكە بگىرنەوھ. ئەوانە لەوھ دەترسن بە تەنيا بچنە گوندەكانەوھ، لەبەر ئەوھ جارىكى دىكە داواتان ئى دەكەمەوھ يارمەتيمان بەدن تا ئەو دەستە و تاقمانە لەناو بەرىن.

لە وەلامدا پىم گوت: ئەوھندەى پىويست بى ھاوکارىتان دەكەين. بەلپىم داىي چەكەكانيان پى بەدەينەوھ، چونكە ئاگادار كرابوومەوھ و ئەو دەسەلاتەيان پى دابووم تا چەكەكانيان بەدەمەوھ. ئىستا ئەو چەكانە لە گۆتەيە (غوتەيە). سەرۆكى ژاندارمرى بەردەوام بەجۆرى قسەى دەکرد كە خۆى بە دۆستى سۆقىت پىشان دەدا.

ئوستاندار لە نىسانى ۱۹۴۲دا جارىكى دىكە ھاتەوھ لام، وەك ھەمىشە بە خراپە باسى كوردەكانى دەکرد، گوتى: بە يارمەتتى ئىوھ توانيمان ناوچەكە ئارام بكەينەوھ. كاتى كوردەكان بەناو شاردا دەگەرپن، كاربەدەستانى سوپاي ئىوھ چەكيان دەكەن. لەم پرۆژانەدا چەند چەكدارى كوردى خەلكى مەھاباد لە رىستوارنتى ئازەربايجان دادەنيشن، ھىزە گەرۆكەكانى ئىوھ ھەموويان دەگرن و دەيانبەنە بارەگا و دواتر ئازادىيان دەكەن. خەلك ترسى كوردەكانيان ھەيە، بۆيە خەريكن پەزائىيە بەجى دەھيئن. لەبەر ئەوھ داوا لە ئىوھ و فەرماندەى سوپاكەتان دەكەم، ھاوکاريمان بكەن. منيش گوتم: فەرماندەى سوپاي سوور يارمەتتى كاربەدەستانى ئىرانى داوھ و ئارامى و ھىمنى بۇ شار و گوندەكان گەراندەوھتەوھ، باندەكانمان لەناو بردوون. ئىستا كاربەدەستانى ئىران بۇ خويان دەتوانن پاشماوھكانيان تەفروتوونا بكەن. لە پەزائىيە ھىندە پۆليس و ژاندارمرى ھەن (چەكى باشيان پىيە)، بەلام دەبى چالاكانە بجوولپنەوھ. سوپاي سوور ئەركى پۆلىسى ئىران ناگريتە ئەستوى خۆى و ئەوھ كارى ئەوان نىيە. ئوستاندار گوتى: پۆليس بە تەنھا دەرەقەتتى كارىكى ئاواھا نايت و كاربەدەستانى خوجيى، بەتايبەت لای كوردەكان، ھىچ بايەخىكيان نىيە. پۆليس دەترسى خۆى لە كوردەكان بگەيەنى، يا دەستيان بۇ بەرى. گەر كوردىك دەستگىر بكرى، بەكۆمەل لەسەرى دپنە وەلام و دەبىتە مايەى خوين پرشتن. ئىوھ دەزانن دە پۆلىسى ئىمە دەپۆستى يەك كوردى چەكدار ناينەن. بەمجۆرە ئىمە ناتوانن خەلە و خەرمان



كۆيكەينەۋە، لەم بارەيەۋە خەلك سوپاي سوور بە تاوانبار دەزانی. دووبارەم  
كردەۋە، ئەۋە كاری سوپاي سوور نییە و خۆی لە كاروباری ناوڤ ناگەيەنی.

ئىقانوۋ. م. ى.

### رېپۇرت دەربارەى رووداوەكانى رەزائىيە

۲۳ى ئايار (مەى) ۱۹۴۳:

پاش رووداوەكانى يانۋور لە رەزائىيە تا نيۋەى يەكەمى نىسان، ناۋچەكانى  
رەزائىيە ئارامىيان بەخۆۋە بىنى، لەو ماۋەيەدا بۇمان پروون بوۋەۋە كە دەزگا  
سىخوپرەكانى توركييا پەيۋەندىيان بە تاقمە كۆنەپەرستەكان و مولكدارى دژ بە  
سۆڤىيەت و كاربەدەستىنى خۆمالىي ئىران كردوۋە و چالاكانە كەۋتوۋنەتە  
جوۋلانەۋە. جەلال سولتان يەككى لە مولكدارە بەناۋبانگەكان كە بەخشدارىشە و  
زىياتر لە ۲۰ گۈندى ھەن، لە كۆتايى مانگى مارتى ئەمسالدا بەناۋ گۈندە  
ئازەرنشەينەكاندا گەراۋە و خەلكى چەكدار كردوۋە، داۋاي ئى كردوون دژ بە  
پرووسەكان و ھاۋكارانىيان جەنگىن؛ گوتوۋيە: بەم زوانە توركييا دژ بە سۆڤىيەت  
دەكەۋىتە شەپەرەۋە و دەبى ئىمە ئامادەيىن لە پشتى بەرەۋە ھاۋكارىيى توركييا  
بكەين و دژ بە سوپاي سوور بىن. بەداۋى ئەۋەدا، لە ۳۰ى نىسانى ۱۹۴۳دا  
سەرھەنگ مير حسين خانى ھاشمى كە لە ناۋ خەلكدا بە "سەرھەنگ مانى"  
ناسراۋە و فەرماندەى ژاندارمرى ئوستانى (۳ و ۴) ھەۋ ھاتوۋەتە رەزائىيە، سەرھەنگ  
ھاشمى تا ھاتنى سوپاي سوور بۇ ئىران فەرماندەى ھەنگى پىادە بوۋە كە سەر  
بە تىپى سىي پۇژئاۋاي ئىرانە، ناۋەندەكەيشى لە تەۋرېزە. لاي ئىمە پروون و  
ئاشكرايە كە ھاشمى يەككە لە رېبەرانى رېكخراۋىكى نەينىيى ئىسلامى - توركى  
لە تەۋرېزە ديارىكردنى ھاشمى بۇ ئەم پۇستە لە پۇژئامەكانى ئىراندا پېشۋازىي  
ئى كراۋە. بە ھاتنى بۇ رەزائىيە، لەلايەن دانىشتۋانى ئازەرييەۋە پېشۋازىيى ئى  
كراۋە، ۋا تى گەيشتوون كە ھاتنەكەى ھىنانى سوپاي ئىرانە و سەقامگىربوونى  
تەۋاۋى دەسەلاتى ئىرانە لە ناۋچەكەدا.

هاشمی ھەر لە پێگەوه ھەولێ داوه چاوی بە ھیندی لە سەرکردهکانی کورد بکەوی، بەلکە بەلای دەولەتی ئێراندا رایان بکیشییتەوه، تەنانەت ھێرشیش کراوەتە سەر سۆقیەت. بۆ نموونە، بەقسە یەکێک لە سەرکردهکانی ھۆزی شکاک لە دارودەستە ی قوتاس ئاغا بە ناوی "ماھۆ میرۆ" وە، هاشمی ٣٠ی نیسان لە گوندی (کولبخە) چاوی بە کوردەکان کەوتوو و پێی گوتوون: یەکییتی سۆقیەت دۆستی ئێوە نین، بەلکوو ھی ئێرانیکان، پروسەکان دەپۆن و ھەر ئێمە دەمینێنەوه. ((یەکییتی سۆقیەت پارتیکی لە ئاسووری و ئەرمانی و کورد پێک ھێناوه، بەلام ئێوە نابێ ئومیدتان پێیان ھەبێ. من ئەو پارتە دەدۆزمەوه و لە ناوی دەبەم)) ھەروەھا گوتوویە: ((پۆژنامەکان نووسییوانە: تەواوی کوردەکانی تورکیا و عێراق و تەنانەت ئێرانیش بۆ پشتیوانیی ئەلمان یەک دەگرن، تەنیا ھۆزی شکاک نەبێ کە لییان بەجێ ماون. ئێوە لە ھیچ و بەخۆپای ھیواتان بە دەولەتی سۆقیەت ھەیە. کاتی خۆتان لەدەست مەدەن، ببە سەر مەشقی ھەموو کوردەکان)).

ئەم چاوپێکەوتنە ی هاشمی ھیچ دەستکەوتیکی نەبوو، بە سەرشۆڕی گەڕایەوه، بەرپێوە بەرەو پەزانیە چاوی بە دانیشتوانی ناوچەکە و خەلکی پەزانیەش کەوت. هاشمی داوای لە خەلک کرد لە کاتی ھەر تیکە ئچوونیکیدا پشتگیری ژاندارمری بکەن، گەرچی لەو ماوەیەدا ھیچ چەشنە ھەنگاویک دژی دەولەت و ژاندارمری لەلایەن کوردەکانەوه ھەلنەگیرابوو، ئاغا خان مەدپوور یەکی لە کوردانی دارودەستە ی سەرتیپ ئاغا ی شکاک کە لە کاتی قسەکردنی هاشمی دا بۆ خەلکی ورمی لەوی بەشدار بوو، رایگەیاندووە هاشمی گوتوویە: ((ئەگەر کوردەکان چەکەکانیان تەسلیم بە دەولەت نەکەنەوه، دەبێ ژاندارمری بدەن)).

هاشمی پاش ھاتنی بۆ ناوچە ئازەریەکان، بە ئاشکرا دیکەوتە چەکارکردنی خەلک و بەشینەوه ی تەقەمەنی. ھاوکات لەگەڵ ئەم ھەنگاوانەیدا ئاگاداری کردوونەتەوه کە کوردەکان بۆیان نییە چەک ھەلگیرن، تەنانەت پۆشینی جلپەرگی کوردیش قەدەغیە. ئەم ھەنگاوانە ی هاشمی و کاربەدەستانی دەولەت، لەلایەن کوردەکانەوه و لایەن دراوہتەوه کە دەولەت خۆی بۆ

سەرکوتکردنیان ئاماده دهکات، ههروهها بهرهوامیی سیاسهتی پهزا شایه بهرامبهریان. بهم چهشنه بارودوخی ناوچهکه ئالۆز بووه. پۆژی ۲۰ ی نیشان دوو کورد بهچهکهوه دینه ناو شار و ژاندارمری ههولێ چهککردنیان دهات، ئهوانیش ئاماده نابن چهک دابنێن. پۆلیس دهیهوێ بهزۆر چهکهکانیان بفرێنن. خهک لییان کۆدهبیتهوه. کوردیک بهناوی م. فیرووزی خهلکی مههاباد و خزمی قازی محهمهد لهناو خهلکهکهدا دهبی، به دهمانچه دهکهوێته تهقهکردن و کابرایهک بریندار دهبی. هیزیکسی زۆری پۆلیس و ژاندارمه و ئازهری خویان دهگهیهننه شوینهکه و ههرسیکیان چهک دهکهن و زۆریان ئی دهدهن. پاشان راپیچیان دهکهن بۆ پۆلیسخانه. ههر لهو پۆژهدا چهند کوردی دیکه به بیانووی جۆراوجۆروه چهک دهکری. هاشمی پۆژی ۲۰-۲۳ ی نیشان دهنیی بهشوین هیندی سهرۆک هۆزی کوردا، تا بۆ وتووێژ بیینه ورمی. بهلام له ترسی گرتن و کوشتنیان (له رابردودا بهسهرهاتی لهو جۆره زۆر پووی داوه)، کهسیان نهچووبوونه لای هاشمی. کامیل بهگی برای نووری بهگ یهکی له سهرکردهکانی هۆزی ههرکی، هاشمی سووکایهتی پی دهکات (گوايه کیشاویهتی به پشتهملیدا)، تهنانهت ویستویهتی بیگری، بهلام کامیل بهگ توانیویهتی خۆی پزگار بکات.

پۆژی ۲۳ ی نیشانی ۱۹۴۳ پۆستی ژاندارمری که ژمارهیان ۳۰-۴۰ کهسیک دهبوو، به بریاری هاشمی له گوندهکانی بالانوش و سهر پیگی پهنایه- شنۆ و مههاباد دامهزنان. هاوکات ژاندارمهکان و مۆلکدارهکان داویان له نازهریهکانی ناوچهکه کرد یارمهتییان بدهن بۆ چهککردنی کوردهکان. ههر لهو پۆژهدا شەش کورد له خێلێ شیخ جهلال، کاتی گهپانهوهیان له پهنایه، بریک کهلوپهل و پارهیان پی بووه، لهنزیك گوندی (زۆرگ ئاباد) لهلایه دهستهیهکی ئازهری و دوو ژاندارمهوه به فهرماندهیی کوپخای گوندی ههسەنی خان هیزش کراوته سهریان و دهستهبجی یهکیکیان دهکوژن. کوردهکان کهوتونه بهرهههستی و ژاندارم و جووتیاری دیکه ئازهری چهکدار خویان گهیاندهوته شوینی پوداوهکه، له نهجامدا سی کورد کوژراون و یهکیکیان دهستگیر کراوه ووانیان توانیویانه به برینداری خویان قوتار بکهن. ژاندارم و نازهریه چهکدارهکان بزیان بوون، تهنیا

دوو ئهسپيان بريندار كراوه. داوى ئهم پووداوه كاربه دهستانى ئيران كه وتوونه بلاو كرده وهى دهنگوباسى ناژاوه گيرانه، گوايه كوردهكان خويان سازوته يار كردووه و هيرش دهكهنه سهر پوستهكانى ژاندارمرى و گونده نازهرى نشينهكان. ئىلواهرى ٢٢ى نيسان ٤٠ ژاندارم و نازهرى له گوندهكانى دهروبههر گهيشتوونه گوندى بالانوش. ئه و چهكانه كه پيشتر شار دبوويانه وه، ههليانگرتوون و له دهروبههرى پوستانى ژاندارمرى پاوه ستاون.

بهم چهشنه تا هاتنى كوردهكان بو گوندى بالانوش ٥٠٠ تا ٨٠٠ ژاندارم و نازهرى چهكدار كو بوونه ته وه، دانيشتوانى گوندى زورگ ئاباد ٣-٤ موسهلسهلى دهستى كه كاتى ههلاتنى سوپاى ئيران به جى مابوو، تهسليم به ژاندارمهكانيان كردووه ته وه. بهو بيانووهى كه گوايه ئهرمهنيهكانى گوندى بالانوش هاوكارى كوردهكانيان كردووه، پاسهوانيشيان بو ماله ئاسوريهكان داناوه، ئهرمهنى و ئاسوريهكان له ترساندا بهرهو شار مال و حاليان به جى هيشتووه. ههر ئه و پوژه ماشينىكى پر له تهقه مهنى له پهزائيه وه گهيشتووه ته بالانوش. له پووداوىكى ديكه دا، ههر له م پوژهدا ماشينىكى سوارى كه له پهزائيه وه بهرهو مههاباد چوو، له لايه ن ژاندارم و نازهرى چهكدارهكانه وه دراوته بهر ته قه، ئه نجام بازرگانىكى خه لكى مههاباد و شوفيرى ماشينه كه كوژراون. نيوه پو ٢٤ى نيسان هاشمى له پهزائيه وه بهرهو مههاباد كه وتووه پى و له گوندى بالانوش لاي داوه، داواى له خه لك كردووه هاوكارى ژاندارمهكان بكه ن بو چهك كردنى كوردهكان.

دانيشتوانى كوردى گوندهكانى كوگيا و مهحمودوڤ و هسار و ئاغبلاغ و گوندهكانى دهروبههرى بالانوش و زورگ ئاباد، هانايان برده ته بهر زيرو بهگى سهركردهى بهناوبانگى كوردى خيلى ههركى. زيرو بهگ و چه نده سهركردهى ديكه كورد به چهكدارهكانيانه وه گهيشتوونه ته ئه و گوندانه. زيرو بهگ ههولى داوه به ناشتيا نه چاره سهرى كي شه كه بكات، نامه ي بو كاربه دهستانى ئيران و فرماندهى سوپاى ئيران له پهزائيه نارد دووه داواى لى كردوون نوينه رى خويان بنيرنه ئه وى بو چاره سهركردنى كي شه كه و ليكو لينه وه له پووداوه كه. هاوكات زيرو بهگ فرمانى به كويناكانى گونده كوردن نشينهكان داوه ئارامى و هيمنى

خۇيان بېارېژن. لە وەكەتەدا كە زېرۇ بەگ ھەولە چارەسەر كەردنى كېشەكەى داو،  
گرووپىكى چەكدارى ئازەرى و ژاندارمى ھېرشى كەردەتە سەر گوندى تومانتار  
و گەمارۆى داو، شەش كوردى لەسەر خوانى نيوەپۇ كوشتوۋ. دوابەدواى ئەم  
پووداو، چارەسەر كەردنى ئاشتىيانەى كېشەكە كۆتايى پى ھاتوۋ. زېرۇ بەگ و  
پياۋەكانى خۇى ھېرشىيان كەردوۋەتە سەر دەستەريژىكەران. بە ھاتنى سوپاى  
ئىزان بۇ بەھىز كەردنى ژاندارمى و ئازەرىەكان، زېرۇ بەگىش داواى يارمەتتى لە  
كوردەكان كەردوۋ، ھىزى يارمەتتى بە سەرۆكايەتتى تاهير ئاغا و قادىر ئاغا و شىخ  
جەليل و قەرەنى ئاغاى زەرزا و كوپى مووساخانى زەرزا و... بۇ پىشتىوانىي زېرۇ  
بەگ خۇيان گەياندوۋەتە جى، ھىزى كوردەكان گوشاريان خستوۋەتە سەر ژاندارم و  
ئازەرىەكان و پاشەكشەيان پى كەردوۋ.

داواى گەمارۆدان و گرتنى پۇستى ژاندارمەكان لە گوندى بالانۇش و  
پولاتلى، لەوېشەوۋە بە پاكەردن ترسنۆكانە پاشەكشەيان كەردوۋ. لە ئەنجامدا  
كوردەكان بى ئەوۋى زىيانى گيانى بە ۳۰ ژاندارم و ئازەرى بگات، توانىويانە سەدو  
شەست كەسىيان چەك بەكن، دواتر بى چەك ئازادىيان كەردوۋ. پۇژى ۲۸ى نىسان  
كوردەكان بەرەو رەزائىيە كەوتنە پى، لاي باشوور و پۇژەلەتەوۋ گەمارۆى شارى  
رەزائىيەيان دا. ھەر لە ۲۴ى نىساندا كوردەكان لاي پۇژاۋاى باكوور و پۇژاۋاى  
رەزائىيەيان گەمارۆ دا، گەيشتنە گوندى ئانھار (۱۰ كىلۆمەتر لە رەزائىيە دوورە).  
كامىل بەگ كە سەرھەنگ ھاشمى سووكايەتتى پى كەردبوو، لەگەل نوورى بەگى  
برايدا بە دووسەد چەكدارى سوارەوۋە گەيشتنە ئەوۋى، داوايان كەرد ھاشمى و  
ژاندارمى لە رەزائىيە و دەرووبەرى نەمىنن. چەند پۇژىك دواتر سەر كەردەكانى  
دىكەى كورد وەك رەشىد بەگ و ھەسەن ھەنارى و شىخ ھەمەسادق و سەيىد  
تەھەى گەيلانى لەگەل براكانىدا بە خۇيان و چەكدارەكانىيانەوۋە گەيشتنە لايان.  
ھۆزى شكاك بە سەرۆكايەتتى عومەر خان و سەرتىپ ئاغاى شكاك و ھەسەن  
تيلوۋ... بە مەبەستى ھېرش كەردن بۇ يارمەتيدانىان چوون. بەشىكى ھىزەكەى  
ھۆزى شكاك بە سەرۆكايەتتى قوتاس ئاغا گەمارۆى شاپوورىيان دا. پۇژانى ۲۸-  
۲۹ى نىسان ھىزەكانى كورد كە ژمارەيان دەگەيشتە ۱۰ ھەزار چەكدار، گەمارۆى

په زائيه يان دا. دووسه د چه كدارى خيلى ههركى له عيراقه وه به مهبه ستي يارمه تيدانى زيړو بهگ هاتبوون، يه كگرتن و هيړشى كورده كان ترسى خسته دلى دانيشتوانى نازهرى، له هه موولا يه كه وه بهرو په زائيه و شاپوور هه لده هاتن، ژماره يان به گشتى خوځى له ۲۵-۳۰ هه زار كه س دده دا.

شايانى باسه، ناسوورى و نهرمه نيه كان هه لنه هاتن بو شار، له مال و گوندى خوياندا مانه وه. سهركونسولى سوقيه له تهوړيز هاورى كولاژينكوځ و سهرتيب سيلانوځ جىگري فرماندهى سوپاى ۱۵ى سواره كه به فرۇكه گه يشتبوه په زائيه، برپاريان دا بكه ونه نيوان كاربه ده ستانى ئيران و كورده كان. پوژانى ۳۰ى نيسان و ۱۲ى ئايار وتوويزى نيوان نوينه رانى ئيرانى كه له سهرهنگ جهليل و پشكنه رى پوليس پيك هاتبوون، له گهل كورده كاندا ده ستي پي كړد، كورده كان هم داخو ازيانه يان خسته بهرچاو:

۱- نابى كورده كان چهك بكريڼ.

۲- له باشوورى شارى (خوى) به ولاوه پو ستي ژاندارمرى دانه نرى.

۳- كورده كان نازادبن له هاتوچو كړدندا بو ناو شارو مافيان پاريزاو بى.

۴- چه ككردنى نازهر يه كان، كه له لايه ن ده وله تى ئيران و مولكداره كانه وه چه كيان پي دراوه.

۵- كورده كان وه هه موو دانيشتوانى ئيران له كاروبارى ئيداره و ده زگانى ده وله تدا نازاد بن.

۶- پاراستنى ريگان و هيمنى ريگاوبانه كان به ده ست كورده كانه وه بى.

۷- گيړانه وهى نهو زهويانه ي كه پي شتر له كورده كان زهوت كرابوون و بدرينه وه به خاوه نه كانيان.

۸- كردنه وهى قوتا بخانه له ناوچه كوردن شينه كاندا و خويندن به زمانى كوردى بى.

۹- نازا كړدنى نهو كورده بى تاوانانه ي كه نه م ماويه له لايه ن پوليس و ژاندارمه كانه وه گيراون.

۱۰- چه وساندنه وهى نه ته و ايه تى به رامبه ر به كورد نه كرى.

نوینهرانی ئیمه به کوردهکانیان راگه یاندبوو که بهشیك لهو داخوازیانه له لایهن کاربه دهستانی خوژییی یه وه جیبه جی ناکرین، به لئینیان دا له پێگای بالوێزی سوڤیه ته وه بگاته دهستی بهرپرسیانی دهولهتی ئییران. کاربه دهستانی خوژییی ئییران به سهروکایه تی "سه رهنگ جهلیل" پێشنیاری جیبه جیکردنی ئهم داخوازیانه یان پێدان:

- ۱- دهسه لاتدارانی ئییرانی کوردهکان چهک نه کهن.
- ۲- پوستهکانی ژاندارمری له سه ر پێگاکان هه لگیرین.
- ۳- کوردهکان ده توانن ئازادانه به بی چهک هاتوچو ی شار بکهن.
- ۴- مافی شه خسیی کوردهکان مسوگهر بکری، هیچ چه شنه هه نگاوێک دژ به به شدارانی راپه رین هه لنه گیرێ.

سه رکرده کوردهکانی به شداری ئهم کو یوونه وه یه، به و مه رجان هه رازی بوون، به لئینیان دا چالاکیی چه کدارییان نه بی و بگه رپێنه وه بو سه ر مال و حال ی خو یان. کوردهکان به کرده وه به لئینهکانی خو یان جیبه جی کرد و هیئیدیکیان له شار پاشه کشه یان کرد، تا ۴ ی ئایاری ۱۹۴۲ شار هه ر گه مارو درابوو. پێویسته بگو تری کوردهکان له ۴-۵ پوژی یه که مه دا وازیان له تالانکردن هیئا، ته نه نه ت هه ولیان دا ئازه ریهکان هیور بکه نه وه؛ رایانگه یاند ئه وان دژ به ژاندارمری به شه ر دین. کاتی کوردهکان شاریان گه مارو دابوو، پێیان له هاتوچو ی خه لک نه ده گرت. به لام پاش ئه وه ی زانییان ئازه ریهکانیش هاوشانی ژاندارمهکان دژی ئه مان شه ریان کردو وه یه کهم کو ژراویش له کوردهکان بووه، داوای سزادانی قاتلی کورده کو ژراوهکانیان کرد، ده ستیان کرد به تالانکردنی ئه و شتانه ی که نه یان توانیوه بو شاری به بن. درووده له سه و ئازا وه گێرپییه کی زو ر له شار و گوندهکانی ناوچه ی ره زانیه بلا و کرانه وه، سه به ره ت به کو شتنی ژن و مندا ل و ده ستر دژیکردنه سه ر ئافره ت و سه ووتاندنی گوندهکان له لایهن کوردهکانه وه به هاوکاریی پووسهکان. له گه ل کو میساری تیپ و پشکنه ری پو لیس و به رپرسی سیاسی هاو پێ یه نالیف سه ر دانی ناوچهکانی ده ورو به ری شار مان کرد، بو پوونکردنه وه ی پوودا وهکان. ده رکه و ت جگه له تالانکردنی هیئدی شوین، هه موو هه والهکان درو بوون. داوام له نوینه ری

كاربه دهستانی ئيران كرد بهرپرچی ئەو هەولانە بداتەوه، چونكه خۆيشی لهگەڵمدا بوو، راستیهكانی به چاوی خۆی دیبوو.

كاتی سەردانی ناوچهكەم كرد، چاوم به عومەر خان و سەرتیپ ئاغا و هەسەن تیلەكوۆ له سەركردهكانی هۆزی شكاك كهوت، داوام ئی كردن به زووترین كات بگهڕێنهوه بۆ جێوشوینی خۆیان و واز له ئاژاوه بهێنن. سەرەتا ئاماده نەبوون و دهیانگوت: بانگ نەكراون بۆ وتووێژ و چارهسەری كێشهكه و ئەوان چیتەر هیچ بهرپرسییهك له ئەستۆی خۆیان ناگرن. بهلام دواتر بهلێنیان دا بگهڕێنهوه بۆ سەر مال و حالی خۆیان. سەرباری گهڕانهوهی كوردهكان له ٤ ی ئایاری دا، دهسهلاتدارانی ئیرانی دهستبەرداری بلاوكردنهوهی هەوالی درۆ و تاوانباركردنی كوردهكان نەبوون. گهنجینه و فرۆشگاكان به فەرمانی پولیس و ژاندارمری له ٨ و ٧ ی مانگی ئایاردا داخران، گهرچی دوكاندار و بازرگانهكان بهلێنیان به ئیمه دابوو دوكانهكانیان دانهخەن. هەر بۆیه لهو ماوهیهدا كهس نهكوژرا و دزیش نهكرا. سەرتیپ جهانبانی وهزیری جهنگی ئیران له ٨ ی ئایاردا سەری له شار دا، دكتور مهزهبانیان به ئوستانداری ئوستانی (٤) دانایهوه.

ئیمه دواي وتووێژی پێویست بپارمان دا چهند پۆست لهسەر بارهگاكانی سوپای سوور له چهند جیگهیهكدا دابمهزێنن، تا بهم چهشنه گهڕانهوهی خهلك بۆ شوینهكانی خۆیان مسوگەر بكری. بهلام سەرەپای ئەو خهلك هەر له شاردا مانهوه، چاوهڕێی بپاری كاربه دهستانی ئیرانیان دهكرد تا پێیان بلین بگهڕێنهوه. دوو جار بپاری گهڕانهوهی خهلك درا و تا ئەمڕۆ بهشیکی دانیشتوان كه نزیکه ی ١٠ ههزار كهسیك دهبن، گهراونهتهوه. سەیر لهوه دایه ههموویان به پۆژ دهچنهوه گوندهكانی خۆیان و کاری كشتوكالی خۆیان دهكەن، به شهو دهگهڕێنهوه بۆ شار. بهلام كاربه دهستانی ئیران به نهینی و ژێربه ژێر لهپێی مهلاكانهوه (كه ژمارهیان لهشاردا زۆر زۆره) بپاریان داوه بۆ ئەم مەبەستانه ی لای خوارهوه دهست بهكار بن:

١- خهلك نهگهڕێتهوه بۆ سەر مال و حالی خۆیان، تا ئەو بهیته بیانوویهك و دهولهتی ناوهندی بڕێك پاره بۆ یارمهتیدانیان بنێری، بهشیکی زۆری له لایه ن



كاربەدەستانى ناوچەكەوۈ بىخۇرى. بۇ نىمۇنە، كاربەدەستانى ئىرە دەلىل پۇرئانە پەنجا ھەزاريان يارمەتى داوۋە بە دانىشتوانى ناوچەكە، لەراستىشدا لە دە ھەزار زياترىشيان خەرج نەكردوۋە.

۲- بيانوۋىيەك ھەبى تا درىژە بە ناردنى سوپاي ئىران بۇ ناوچەكە بدرى.

۳- بەردەوامى بە رقى خەك لە درى ئىمە بەن، لەوبارەو ھانىيان بەن. رەشىد بەگ و نوورى بەگ لە نامەيەكدا پۇژى ۱۳ى ئايار بۇ ئۇستانداريان نووسيوۋ و باسى ئەو ھەيان كىردوۋە كە پىكەوتنى پۇژانى ۱۳ى ئايار جىبەجى ناكى، پرسىيار دەكەن كەى جىبەجى دەكرى. ئۇستاندار وەلامى ئەو نامەيەى نەداۋەتەو. چەكدارەكانى رەشىد بەگ و نوورى بەگ پۇژى ۱۳ى ئايار لە دەوروبەرى شار سەر ھەلدەننەو. ئىمە ترسمان لە ھەلگىرسانەو ھەبەو، داوامان لە ئۇستاندار كىردىو لەگەل كوردەكاندا بەكەوتە و توۋىژ، تا پىش بە ھەلەيسانى شەپ بگىرن. ئەنجام پاش چاوپىكەوتن ھەردوۋلا پىك ھاتن، كوردەكان بەللىنى گەرانەو ھەيان دا بۇ سەر مال و حالى خۇيان، ئۇستاندارىش بەللىنى جىبەجىكردنى ئەم چەند خالەى دا:

۱- كوردەكان چەك بگىرن.

۲- كوردەكان ئازادانە بەبى چەك ھاتوچۇى ناوشار بەن. سەركرەدە كوردەكان بەتايىبەت ئازادن چەك ھەلگىرن.

۳- پۇستى ژاندارمى لە گوندەكانى كوردنشىن دانەمەزى.

۴- كوردە خويندەوارەكان لە دام و دەنگاكانى دەولەتتى ناوچە كوردنشىنەكاندا دابمەزىن.

كوردەكان لە ۱۴ى ئايارى ۱۹۴۲دا گەرانەو بۇ سەر مال و حالى خۇيان. بارودۇخى ناوچەكە ئاسايى بووۋە، بەلام تالان و برۇ لەملا ئەولادا ھەروا پوۋى داوۋە. پىدەچوۋ كىردەو ھەى تالانكارىيى گروۋپى سى كەسىى ئازەريەكان، بە بەرگى كوردىيەو ئەنجام درابى. ھەر بۇيە ئىمە پۇستى سوپاي سوورمان دانا، تا بتوانىن ئەو چەتانە لە دواپۇژىكى نىكدا لەناو ببەين. پىۋىستە بگوتىرى "داماد ئۇغلى"ى بەرپوۋەبەرى كاروبارى كۇنسولى توركىيا كە مىجەر (مايۇر)ى سوپاي

تورکيايه، دهوريکی گلاوی لهو پرووداوانه دا ههيه، داواي له نازهریه کان کردووه جهخت له سهر قهره بووکردنه وهی زیانه کانیاں بکه نه وه، مؤله تی پی داوون بیته ناو باخچه که ی کونسولخانه ی تورکیا و له بهرده می کونسولخانه دا کۆبینه وه، ته نانه ت به پاره ییش هاوکاری کردون، ۱-۳ پیاالی داوه به هه ریه که یان. ههروه ها داواکاری خه لکی وهرگرتووه، که داواي مافی هاوولاتی بوونی تورکیایان کردووه. به لگه ییش به دهسته وهیه که به لینی به نازهریه کان داوه له کاتی پیویستدا سوپای تورکیا هاوکارییان بکات. جگه له وه، له کاتی کۆبوونه وهی خه لکدا له ته لگرافخانه، داماد ئوغلویش له گه لیان بووه له سهر ئو راگه یاندانه ی سهر وه. به کورتی ده توانم بلیم: هوکاری پرووداوه کان هه ر کاربه دهستانی خو جییی بوون، به فهرمانی دهوله تی ئیران کراون. بهو مه بهسته ی که:

- ۱- سوپای ئیران بنیرنه نازهریایان و بلین هیزه کانی ئیره بهش ناکات.
- ۲- هه لومه رجیکی وا له ناوچه که دا بخولقین تا سوپای سوور نه توانی تییدا بمینیتته وه و به زویی له ناوچه که ده رچی.
- ۳- سو فیه له ناستی نیوده وله تیدا ته نگه وتا و بکه ن و نیشانی بدن که ئیمه ناتوانین هیمنی ئو ناوچانه ی وا سوپای ئیمه یان تییدایه، بیاریزین، بهو جوړه خه لکانیشمان ی دوور بخه نه وه.
- ۴- ده رفه ت به تورکیا بدری تا به بیانووی پشتیوانی برا موسلماننه کانه وه دژ به ئیمه راوهستن.

پییم وایه پیویسته:

- (۱) به دهوله تی ئیران بگوتری سهرهنگ هاشمی فهرمانده ی ژاندارمری ئوستانی ۳ و ۴ دهوريکی ناژاوه گیرانه ی ئاشکرای لهو پرووداوانه دا ههيه، داوا بکری لی کۆلینه وه سه باره ت به کرده وه کانی بکری.
- (۲) دهوله تی ئیران ئاگادار بکریته وه که کاربه دهستانی خو جییی ئیران ههنگای پیویست و باش بو چاره سهرکردنی تیکه له چوونه کان نانین، به لکوه به پیچه وانه وه هانده رو په ره پیده ری پرووداوه کان.

- ۳) داوا له دهوله تی ئیران بکری، پئوشوینی پیویست دژى ئەو کەسانه ی که بوونه مایه ی ناپهزایی کورد، دابنری.
- ۴) بهردهوام بین له سهر گوشار خستنه سهر کاربه دهستانی ئوستانی چوار تا به پیکوپیکى هیمنی ناوچه که بیاریزن.

ماکسیموڤ

کونسولی سۆقیهت له رهزائییه

دانه ی بۆ:

- ۱- هاوړی دیکانزۆڤ.
- ۲- بالویزی سۆقیهت له ئیران.
- ۳- کونسولی سۆقیهت له تهوړیز.

به لکه نامه یه کی گرنکو  
هه لویستی ده سمی سۆقیهت به رامبه ر به کورد

۳۱ ی ئابی ۱۹۴۲

ژماره ۱۴۲-م

نهینی،

وینه گرتنه وه ی قه دهغه یه

بۆ بالویزی یه کیتی سۆقیهت له ئیران

هاوړی سمیرنۆڤ

له و پینوینیانه دا که کۆمیسایاری گهل بۆ کاروباری دهره وه (وهزاره تی دهره وه) پیکه وتی ۱۳ ی مایسی ئەمسال به برووسکه بۆ بالویزخانه ی ناردوه، ئەو هه لسوکه وته ناراستانه که نوینه رانی کونسولخانه و هیزه کانی عه سکه ریمان له ئازهر بایجانی ئیران نواندوو یانن، ده ستنیشان کراون. بۆ نمونه، بهرگریکردن له هاتنی سوپای سوور بۆ رهزائییه یه کیکه له و هه لویسته چه وتانه که له ئەنجامی

ئەو ھەپتە پەيدا بولۇپ، ئىمە ۱۳ى مائىسى ئەمەس ئاھىيەتتى ئەو ھەمەن دىيارى كوردىبۇ  
 كە ئابى كونسولەكانمان (مەرجى ئاھىيەت بەرامبەر بە كاربەدەستانى عەسكەرى  
 و... ئىران دابىنى بۇ چەسپاندنى ھىمىنى و ئاسايشى ئاۋچەكە؛ لەبەر ئەو ھى  
 يەكەم: پىچەوانەى ئەو پىنۋىنى و فەرمانانەى كە ئىمە لەم پروو ھە سەبارەت بەم  
 كىشەى داومان، دوو ھەم: ئەو سىنور و مەرجانەى و ئىو داوتانناون بۇ  
 ئىرانىەكان بۇ سەپاندنى ھىمىنى و ئاسايشى ئاۋچەكە، ئىرانىەكان و ايان لىك  
 داوئەتەو كە ئىو پىشتىگىرىيان دەكەن. تەواى بەرپىسى داخست و  
 كۆتايى، ھىنان بە ئاژاۋو ئائارامى، دەخىتە ئەستۋى ئىمە، ئەمەش زىان بە  
 بەرژەۋەندەكانى يەكىتى سۆقىت دەگەنەى)).

فەرمانبەرانى كونسولخانە و عەسكەرىمان، سەرەراى ئەم ئاگادار كوردنەو ھە،  
 كە دەبو پابەندى ئەم فەرمانەى دولەت بن و كۆسپ نەننە بەردەم ھاتنى  
 سوپاى ئىران بۇ پەزائى، لە ئەجماعى چەند ھەنگاۋىكى ئاراستى عەمەلىيەو  
 سەربازگەى ئىرانىان لە پەزائى خستەو بارودۇخىكەو كە نەتوانى ھىچ  
 پىۋىنىك بە كوردەو بۇ سەقامگىر كوردنى ھىمىنى و ئاسايش لەم ئاۋچەىدا  
 دابىنى. ئەمەش ھەر ئەو دەگەنەى كە دەبى فەرمانبەرەكان بەپى فەرمانەكانى  
 ناۋەند بىۋىنەو و لە ھەلە سىياسىەكانى خۇيان لەم بارەىو تىنەگەىشتوون و  
 ئەجماعى پىۋىستىان لەم ھەلە ۋەرنەگرتوۋ. ئەركى ئىو ئەو بو لە ھەلەنى  
 ۋا فەرمانبەرانى ئىمە كوردوۋىانە، بىۋىنەو دەستىشانىان بىكەن و بەم جۆرە لە  
 كاروبارەكانىندا يارمەتتىان بەن تا بە پىكۋىكى بەرپەۋەيان بەن.

جگە لەو، ئەم ھەلەنى فەرمانبەرەكان لە نامەى ۲۵ى مائىسى بالۋىزدا بۇ  
 كونسولەكان سەبارەت بە پروداۋەكانى پەزائى، بە پرونى دىيارى كراون. لەو  
 نامەى پىۋىنىيەدا بۇ كونسولەكان كە چۆن بىۋىنەو، ئەمە ھاتوۋ: ((بە  
 ھەلەسەنگاندنى پروداۋەكانى پەزائى، پىۋىستە بوترى: فەرمانبەرانى كونسولخانە  
 و عەسكەرىمان لە ناۋەزكەكىان تىنەگەىشتوون و ئىرانىەكانىش ۋا ھالى بوون  
 كە ئىمە پىشتى كوردەكان دەگرىن و لەگەلىاندا نەرم و نىانين)).

ئەم ھەلسەنگاندنەي ھەلسوكەوتى ھەرمانبەرەكانمان راست نىيە. كارەكە لەو ھەدا نىيە كە ئىرانىيەكان بە ھەلە ھەلسوكەوتى ھەرمانبەرەكانى كونسولخانە و عەسكەرىي ئىمەيان ۋەرگرتوۋە و پىيان وايە - گوايە - ئىمە لەگەل كوردەكاندا نەرم و نيانين، بەلكو لەو ھەدايە كە ھەرمانبەرەكانى ئىمە لەو كىشانەدا كە لە ھەزائىيە پرويان داۋە، لە راستىدا لايەنى كوردە ((پەنجاۋەكان)) يان گرتوۋە و بە تەگەرە دروستكردن بۆ كارىبەدەستانى ئىرانى نەيانەيشتوۋە ھىمىنى و ئاسايش بگىرەنە ۋە بۆ ناو كوردەكان كە لەژىر دەسەلاتى ئىران دەرچوون. ئەم ھەلەيە بە ھەلكەوت نىيە، بەلكو لەو ھەدايە سەرچاۋەي گرتوۋە كە ھەرمانبەرەكانى ئىمە پىيان وايە سەرەكانى كورد لايەنگرى سۆڧىيەتن و بە ھەرە پروا پىكراترەين و بەئەمەك و پاكترەين كەسان و پىشتى بەژە ۋەندەكانى ئىمە لە ئازەربايجانى ئىران داتانناون و لىيان تىگەيشتوون. شاھىتەي ئەم ھەلۋىستە، دەرپىنى سادەلەو ھانە و خوشباۋەرەنەي ھاۋرئى ماكسىمۆڧى كونسولنى ئىمەيە لە ھەزائىيە كە وتوۋيە ((زۆرەي ھەرە زۆرى سەرەكردەكان [مەبەستى سەرەكردەكانى كوردە، ھەورامى] لايەنگرى يەككىتى سۆڧىيەتن)). ھەرمانبەرەكانى ئىمە بە ھەلۋىستەي ۋا نواندوۋيانە، ۋاتە پىشتىۋانى و پارىزگار يەكردنى (لايەنگرانى يەككىتى سۆڧىيەت) و كوردە (چەوساۋەكان)، ئالۋزى و ئاكۋىيە نەتەۋايەتەكانىيان لە ئىران، بە تايبەت دوزمنايەتتى كۆنى ئەنجامى سىياسەتى كۆنەپەرستانەي پزىمى شاي پىشۋو لەنيۋان كوردەكانى ئىران لەلەيەك و ئىرانىيەكان و ئازەربايجانىيەكانى ئىراندا لەلەيەكى ترەۋە، پەچاۋە نەكردوۋە.

كوردەكان كە دژى كوردەۋەي ئازاۋەگىرەنە و خراپى دەسەلاتدارانى خۆجىيى ئىران پاپەرپون، ھاۋكات دەستيان داۋەتە تالانكردنى دانىشتۋانى بىتەۋانى ئىران. ئەو خەلكەيش لە ترساندا پەنا دەبەنە بەر شار تا دەسەلاتدارانى خۆجىيى بىنانپارەين، بەلام دەسەلاتداران ناتۋان پارىزگار يىيان بگەن. لەبەر ئەۋە بەرامبەر بە كوردانى چەكدار بىتەۋە دەبن. ئەۋە پىۋىستىي ھىنانى ھىزى عەسكەرىي ئىرانى بۆ ھەزائىيە ھىنايە گۆڧى. نوينەرانى كونسولخانە و عەسكەرىمان بە يەكجارى پىشگىرى لەۋە دەكەن. ھەرمانبەرەكانى ئىمە، لە ئەنجامى ھەوتى ئەو ھەداۋانەۋە،

كهوتنه پىزى كوردهكانهوه دژ به زۆربهى دانىشتوانى نازهربايجانى ئىران، واته نازهربايجانى و ئىرانىهكان، كه كوردهكان تىرۆر و تالانىان دهكهن. ئاشكرايه ئەمەيش كىشايهوه بۆ دووركهوتنهوه هيندئى لهو نازهربايجانى و ئىرانىانهى كه نىزىكى ئىمه بوون، ئەمەيش لهبەر ناپارازىبوونيان له هەلسوكهوتى نوينهەرانى ئىمه.

هەلەى نوينهەرهكانمان له نازهربايجانى ئىران، دەستبهجئى لهلايهن سىخورهكانى توركيلاه كه خويان به جوړه پاريزهركى نازهربايجانىهكان دادهنا و بهلينيان پىدابوون -ئەگەر پىويست بوو- يارمەتیی چهكداريان بدن و سنوورهكانى توركيان به پودا بكهنهوه، كهلكى ئىوهگررا. بهم چهشنه پەفتارى فرمانبەرهكانمان وا به قازانجى سىخورهكانى توركييا شكايهوه، كه سووديان له پوداوهكانى پەزانیه بىنى بۆ قايمکردنى جئپى خويان له نازهربايجانى ئىران.

بەم پىيه نوينهەرانى ئىمه، به تهگەر نانه بهر هەولئى دەسلەتدارانى ئىران بۆ داينکردنى هەمنى و ناسايش له ناوچه كوردنشینهكاندا، دەورى سەرپەرشتىكى ناپويستيان گىرا و دەستان و هەردايه كاروبارى ناوخۆى كاربهدهستانى ئىران، كه كارىكى نارهوا (قابىلى دەربردن نهبوو) و وهلامدەرەهەى بەرژەوهندهكانى ئىمه نىيه.

هەلەى نوينهەرهكانمان نيشاندەرى ئەوهيه كه ئەوانه خراپ له پەيوەنديهكانى كۆمەلەيهتى و نهتهوايهتى ناو ئىران حالئى بوون و ئەوهيان لهلا پوون نىيه و نازانن كه خەباتى كوردانى ئىران بۆ ئۆتۆنۆمى و سەربهخۆيى، بهپىي ناوهپۆكه كۆمەلەيهتيهكهى خۆى، كۆنەپەرستانهيه و پاريزگارىي فيؤدالە سەرخيلەكانى كورده جيايىخوازهكانه كه دژى سياسەتى سەتراليزەکردن (بەهيزکردنى ناوهندن). كوردهكان كه پارچهپارچه كراون و زۆر جار خيلەكانى دوژمنايهتیی يەكترى دهكهن، يەكگرتنى نهتهوايهتییان نىيه. جيايىخوازه كوردهكان له ئىران هەميشه وهك چەك يا ئامرازىكى سياسەتى ئینگليز و توركييا بوون له پۆژەهلەتى ناوهپاستدا. خەباتى يەكگرتووى كوردهكان بۆ جياپوونهوه له ئىران، ئەگەرچى له پابوردوويشدا هەبوه، به هاندانى هيندئى تاقمى ئینگليزى يا توركى بووه بۆ باج وەرگرتن و پاشەكشه پىکردنى سياسى و ئابوورى له ئىران. سەرکردهكانى كورد خويان كه خەلكى ئاسايى كورد به گوپرايهلەييهوه بەدوايانەوهن، سەرپاكيان

نۆكەر و نزيكى دهوله تانى جياجىاي ئيمپرياليستين، ئەوانەيشيان لەناودا كەم  
نين كە نۆكەرى دهوله تانى فاشيستين.

فيودالە بەكرىگىراوه كانى كورد كە دەسلەتتى مۆلكداريان بەستوه تەوه بە  
دەسلەتتى سەرکردايەتتى خىلەككەيه وه، ئەم سەرکردە كوردانە بەپيى هەلەكەوتى  
بەرژە وهنديه كانيان زۆر بە ئاسانى ئاغاكانى خويان (ئيمپرياليسته كان) گۆپيوه و  
لەكوئى بەرژە وهنديان زياتر بووبى، پرويان تى كوردوه. لەبەرئەوه نابى واپىر  
بەكەنه وه هەلسوكەوتى سەرکردەكانى كورد كە حالى حازر پەيوه ندييان بە  
نوئنه رانى ئيمه وه باشە، تاسەر وا دەمىنئەتە وه. ئىستا لە خەباتى دژ بە  
دەسلەتدارانى ئيراندا پاليان داوه تە پال سوپاي سوور، چونكە بەرژە وهندي  
خويانى تيدا دەبينە وه. ديارە ئەمەيش دەبىتە هوئى سەرل شىواوئى و گومرايى  
فەرمانبە رانى ئيمه كە لەبەر بئەزموونى و ساكارىيان پييان وايە هەموو  
سەرکردەكانى كورد، يا لانى كەم زۆر بەيان، لايەنگرى سوؤقيەتن.

ئەگەر بىتو ئەم باوهرو بۆچوونە نەگۆردى يا راست نەكرىتە وه، لەوانەيه  
كارىگەرى و شوئنه وارىكى زۆر زيانبەخشى بۆ ئيمه بەداوه بى. كوشتن و  
بريندار كردنى سەربازانى سوپاي سوورمان، دريژەدانى كوردەكان بە تالان كردن،  
سەربارى پى وشوئنى بەرەلستانەئى ئيمه، مەرومالات بە قاچاغى بردن بۆ توركيە  
...هتد، بەردەوامن. دەبى نوئنه رانى ئيمه دەستبەردارى باوه رەيتانى كوئرانە بە  
كوردەكان و سەرکردەكانيان بىن و لييان بته كنه وه. دەبى فەرمانبە رانى ئيمه، بۆ  
ريگرتن لە قولبەونە وهئى هەلەكان، واز لە رەبازى ناراستى نەرم ونيانى نواندن  
بەرامبەر بە كوردەكان بەيئن و پى پتەو كردن و پەرەپيئدانى پەيوه نديەكان لەگەل  
دانىشتوانى رەسەنى ناوچەكەدا و بە پلەئى يەكەم لەگەل ئازەربايجانەكاندا،  
بگرنە بەر؛ وەك ئاشكرايه ئەوانە زۆر بەئى دانىشتوانى ئازەربايجان پىك دەهيئن و  
لە بارى ئەتتوگرافى و ميژوويى يەوه پەيوه ندييەكى نزيكان بە يەكيتتى  
سوؤقيەتە وه (ئازەربايجان سوؤقيەت) هەيە و هەميشە بەشى هەرە زۆرى  
بزوتنە وهئى ديموكراتى ئيرانيان پىك هيئاوه. دەبى فەرمانبە رانى ئيمه لە  
ئازەربايجانى ئيران پشت بە سەرکردە كۆنەپەرست و خوڤروشه كانى كورد

نەبەستەن، بەلكو بە كۆمەل و كەسانى پېشەنگ و پېشكە و تنخوازى دانىشتوانى نازەربايجان پشت ئەستور بن.

ئەمە ئەو ناگەيەننى كە ئىمە واز لە ھەموو پەيوەنديەك لەگەل كوردەكاندا دەھيئن و كەلك لەو جۆرە پەيوەنديانە وەرناگريئ بۆ بەرژووەندى خۇمان. بەلام دەبى پشت بە نازەريەكانى ئيران بېستين بۆ بەرپووەبردنى كاروبارى سياسيمان لە باكوورى ئيران. ئەو ھەيش بزائرى كە دەكرى ھەر لەناو ئەوانەدا، نەك ناو كوردەكان، كەسانى برپاڤىكرائ و دلسۆزى ئىمە بدۆزىنەو. بۆ ئەم مەبەستەيش پىويستە بە يەكجارى دەست لە سەرپەرشتىي كوردەكان ھەلگريئ و نابى ھىچ كۆسپىكەش بھيئىتە بەردەم دەسەلاتدارانى ئيران بۆ داينىكردنى ھيمنى و ئارامى؛ بە پىچەوانەو، پىويستە يارمەتییان (ھى دەسەلاتدارانى ئيران) بدرى تالانكارىي كوردەكان لە نازەربايجان نەھيئى، تا ھيمنى و ئاسايش بۆ ئەو دانىشتوانەى وا كە ووتوونەتە بەر شالائ و تالانكارىي كوردەكان، داين بكرى.

پىويستە ئەو رىبازى پشتيوانى و ھاوکارىكردنەى كوردەكان بۆ گەيشتنيان بە ئۆتۆنۆمى و سەربەخۆيى كوردستان، وازى ئى بھيئى و دانى پيدا نەئى، لەبەر ئەو ھى ئەم داخوازيە لەم بارودۇخەى ئەمپۆى ئيراندا بى بناغە و كۆنەپەرستانەيە. بە كورتى، تازەكردنەو يەكى بنەرەتى لە كاروبارى فەرمانبەرانماندا لە نازەربايجانى ئيران پىويستە، ئەو ھىش بەھۆى پەرەپيدانى بىنكە و پىگەكانمانەو لەناو دانىشتوانى پەسەنى ئەويدا، واتە نازەربايجانيەكان.

پىويستە ئىو زۆربەى فەرمانبەرانى بالۆيزخانە و كونسولخانە و فەرمانبەرانى عەسكەرى و فەرماندەكانى كەرتە عەسكەريەكانمان لە ئيران، لەم نامەيە ئاگادار بکەنەو. دواى ئاگاداربوونيان لە نامەكە، پىويستە بنيردرىتەو بۆ كۆمىسارىي گەل بۆ كاروبارى دەرەو (وەزارەتى دەرەو ھى سۆفیت)<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup> ئەرشيقي وەزارەتى كاروبارى دەرەو ھى كۆمارى فیدرانى پوسيا (يەكيتىي سۆفیتى پيشوو)، فۆندى ۱۹، سكرتارىەتى مۆلتۆف. ق. كۆپيى، ۴، دۆسيە ۱۸۸، كارتۆنى ۱۸، ل ۱۰-۱۴. تىيىنى: ئەم بەلگەنامە گرىنگە بۆ يەكەمىن جار نووسەرى ئەم كىتیبە لە نامەى دىكتوراكەيدا سانى ۱۹۹۴ ئامازى پىداو و ئاشكرائ كىرپو، دواتر سانى ۱۹۹۶ لە گۆڤارى "گزينگ" دا بەبۆنەى شەست سالەى كۆمارى



## كۆمىسىرى گەلى (وەزىرى) كاروبارى

دەرەوى يەككىتى سۆفیت

ڤ. مۆلتۆڤ

ئىمزا

جىي داخ و كەسەرە كە سىياسەتى سۆفیت بەرامبەر بە كىشەى كورد لە ماوەى چەند سالىكىدا، ھەر ئەم پىياز و فەرمان و پىئوئىيانەى مۆلتۆڤ بوو. بۇ نموونە، لە بەلگەنامەيەكى تردا ھاتوو: ((پاۋىزكارى بالۆيزخانەى سۆفیت لە

كوردستانەو لەگەل ھىندى بەلگەنامەى تردا بلاوى كردەو. ئەم بەلگەنامەيەو لەمەرەوى زۆر بۆچوونى ھەلبەستراو و چەتە، بە دەرگەوتنى بەلگەنامەيەكى وا پەردە لە پەردەى سۆفیت بەرامبەر بە كورد لادرا. چەند كوردناسىكى سۆفیت و بىانى و كوردىش سوودىكى زۆريان ئى وەرگرت.

١ مۆلتۆڤ ئىچىسلاڤ مىخائىلوفىچ (١٨٩٠-١٩٨٦): ئاودارىكى حىزبى و دەولەتى سۆفیت و نىوان ١٩٢٦-١٩٥٢ ئەندامى يەزى سىياسى پارتى كۆمۇنىستى يەككىتى سۆفیت، لە ١٩٣٠-١٩٤١ سەرزكى شوراي كۆمىسارىكانى گەل و وەزىرى كاروبارى دەرەوى يەككىتى سۆفیت و يەككىتى ئەو بەرپرسانە بوو كە چالاكانە بەشدارى گرتن و كوشتن و بىسەروشونكردنى ئاودارنى پۇشنپىر و نىشتامانپەرەم و ئازادىخوازى سۆفیت و دوروخستەنەوى گەلانى گومانلىكاراوى وەك گەلى كورد و بېياردەرى چارەنووسيان بوو. ھەزەران بەلگەنامە و دىكۆمىنت كە پاش ھەلوەشانەوى يەككىتى سۆفیت ئاشكرا و بلاو كرەنەو، بگرە ژمارەيەكيان پىش ھەلوەشانەويش بلاو كرەنەو، ئىمزا و فەرمان و پەزەمەندىي مۆلتۆڤىشيان پىئومىيە بۆ گرتن و كوشتن و دوروخستەنەو و بىسەروشونكردن.

وەك وتراو، زۆرچار بە باشى نەپروانيووتە ئەو نووسراوانە (دۆسيانە) تا بزەنن كاميان بۆ گولەبارانكردن يا زىندانىكردن يا دوروخستەنەويە، بە كورتى سى پىتى (ڤ. م. ن)ى پوسىي ئىدوان، واتە ئەوپەرى سزاي ٣٠ ئانبارى و ئىمزاى كردون. سالى ١٩٤٩ بە تاوانى ئەو و ئۆنكەى جوولەكەى و پەيوەندىي بە جوولەكەكانەو ھەبو، لە پۇستى وەزىرى كاروبارى دەرەوى سۆفیت لابرا. پاش مەرگى ستالين لە ١٩٥٣دا لە سەركردايەتتى حىزب دەرگراو كرايە بالۆيزى سۆفیت لە مەغۇلستان (مەنگۇليا)، لە ١٩٦٣دا خانەنشين كرا.

مۆلتۆڤ، لە ئاستەكانى ئارەو و دەرەو دا دژى سىياسەتى خروشچۆڤ و وھفادارى سىياسەتى ستالين بوو. مارەيەكى زۆر دووم كەسى (پاش ستالين) دەسلەت بوو لە يەككىتى سۆفیت. ئەو نووسەر و مۆلۆنوس و مافىەرەم و لىكۆلەرەوانەى كە لەسەر مۆلتۆڤيان نووسىو، لەو دا ھاودەنگن كە راپوردوى ئەم كابرايە رەشو پر لە تاوانە، تاوانى بەرامبەر بە كوردىش (كوردى سۆفیتى پىشور و پۆزەملەتەى كوردستان) دەچىتە خانەى تاوانەكانى تریەو.

ئىران ئا- ياكوبۇۋ [بەزىلەر ئازەرى بو، ھەورامى] لە نامەيەكى ۴ى مارتى ۱۹۴۵ىدا بۇ كونسولنى سۆڧىيەت لە ورمى، نووسىيويە: فەرمانەكانى ھاپوئ مۇلتۇۋ سەبارەت بە كىشەى كورد جىيەجى بكن))<sup>۱</sup>.

بالوئىزى سۆڧىيەت نامەى ئامازەپىكرامى بە دەستى ناردوۋە بۇ كاربەدەستانى دىپلۇماسى و ەسكەرىى سوپاى سوور لە ئىران، تا پاش خويىندەۋەى ئىمزاى لى بدەن. ئەم نامەيە، ەك و ترا، كۆپىكردى ياساغ بوۋە، تەنبا دراۋەتە بەرپرسە بەرزەكانى دىپلۇماسى و ەسكەرى، لەۋانە كە پىويستە ناويان بەيىن: كونسولەكانى سۆڧىيەت لە تەۋرئز و ورمى و ماكو و كرماشان و مەشەد، سكرتيرى بالوئىزخانەكان لە تاران و تەۋرئز و ورمى، ژەنەرال "قاسىلوڧىسكى" سەركى نەركانى سوپاى سۆڧىيەت لە ئىران و ژەنەرال ئەمىر ئەسلانۇۋ ... ەتد<sup>۲</sup>.

لە سەرەتا يا سەردىرى ئەم بەلگەنامەيەدا نووسراۋە: ((زۇر زۇر نەيىيە))، لەلەيەكى ترەۋە (كۆپىكردى ياساغ)، نەۋەك بكوئىتە دەستى لايەنىك و لەقاۋ بدرى و پىسۋاى بەداۋاۋە بى.

لەم نامەيەدا ئامازە بە جىيەجىكردى فەرمانەكە دراۋە، فەرمانبەرانى دىپلۇماسى و ەسكەرىى سۆڧىيەتىش لە ئازەربايجانى ئىران، بە پىچەۋانەى فەرمانەكەى مۆسكۋە جوۋلاۋنەتەۋە. مۇلتۇۋ و ەزارەتى دەرەۋەى سۆڧىيەت لە بارودۇخى ناۋچەكە و كىشەى كورد و سىياسەتى ئىران و توركىا و ... ەتد تىنەگەيشتۋون، بەلكە فەرمانبەرانى سۆڧىيەتى لە ناوخۇ ئىران زىاتر ئاگادارى بارودۇخەكە بوون و بەپىي بەرزەۋەندەكانى ۋلاتەكەيان جوۋلاۋنەتەۋە و مامەلەيان كىردۋە. كورد، بەپىي ەمۋو بەلگەنامەكانى سۆڧىيەتى (ەى كونسولەكانى ورمى و ماكو ...) بە ھاناي سۆڧىيەتيەكانەۋە چوون و پىشتىۋان و يارىدەدەريان بوون، كاتىك ئەۋانە ھاتۋنەتە ناۋچەكە: بەپىريانەۋە چوون و شايدىيان گىراۋە و تفاق و خواردەمەنىيان داۋنى و ئازەلىيان بۇ سەربىيون و

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، كۆپىي ۳۱، دۆسيە ۷۵، كارتۇنى ۳۵۴، ۳۵ل.

<sup>۲</sup> ھەمان سەرچاۋە، كۆپىي ۴، دۆسيە ۱۸۸، كارتۇنى ۱۸، ۱۵ل، ۱۶.

پئەنیشاندەریان بوون، سیخوڤ و پیاوەکانی ئەلمانیا و ئێران و تورکیایان پئەناساندوون، تەنانەت پارە و یارمەتییان کۆکردووەتووە و ناردوویانە بۆ سوپای سوور لە بەرەکانی شەڕ و ئامادەیی خۆیان نیشان داوە بۆ چوونە بەرەکانی شەڕ لە ئەوروپا تا شانەبەشانی سوپای سوور شەڕ بکەن. هەتا ناوی گوندیکیشیان گۆڤریوە و کردوویانە بە (ستالین ئاباد)... هتد. (کۆمەڵە بەلگەنامەیەکم بەجیا لەم بارەییوە بۆ کردووەتووە).

فەرمانبەرائی سۆڤیەت، لەبەر ئەم هەڵبۆستانە، هاوھەستیی خۆیان بەرامبەر بە کورد دەربڕیوە و بە وتەی خۆیان یارمەتییان داوون و پشتیان گرتوون. هەر پشتبەستوو بە راپۆرتەکانی خۆیان و بەلگەنامە و سەرچاوەکانی ئێرائی و کوردیش، کاربەدەستانی ئێرائی لەو پەییوەندیە نزیک و دۆستایەتیە باشەیی نیوان کورد و نوێنەرانی سۆڤیەت ناچارام و ناپازی بوون، چونکە نەیانتوانیوە وەک راپۆردووە خەڵکەکە برۆتیننەووە. ئەوانە کە نیگەرانی بوون لەوێ و دەسەلاتیان نەبوو، هەر پۆژەیی بیانوویەکیان گرتوووە و پیلانیکیان گێڕاوە تا کوردی پئە بەدناو و سەرکوت بکەن. هەموو سەرچاوە و بەلگەنامەکانی ناوبراوی سەرەووە، بگرە سەرچاوە نازەریەکانیش، لەوێ دوواوون کە نازەریەکان پالپشتی دەسەلاتی ئێرائی و لە سۆڤیەتیەکان دور بوون یا دورەپەریز وەستان، تەنانەت دژایەتیشیان کردوون؛ ئەم کردەوێیان، تا دامەزراندنی فیرقەیی دیموکراتی نازەریایان لە پایزی ۱۹۴۵دا راکەیانندنی دەسەلاتی نیشتمانیی خۆیان، هەر بەردەوام بوو. ئەوانە تا ئەوێ دەمە، هەر چەشنە هاوار و هەلێکی نازادیخوازانە و نیشتمانیی کوردیان بە پێگری و تالانکاری و کوشتن و جیابوونەووە لە ئێران و دامەزراندنی کوردستانی سەربەخۆ لەقەڵەم داوە.

کەرەتەکانی سوپای سوور و فەرمانبەرائی دیپلۆماسیی سۆڤیەت کە نەیانپشتوووە سوپای ئێران بێتە ناوچەکە، لەبەر پشتیوانیی کورد نەبوو، وەک خۆیان لە بەلگەنامەکانی تردا (هەتا لە یاداشتنامەکانیاندا بۆ دۆلەتی ئێران) نووسییویانە، بەلکوو دژی هاتنی سوپای ئێران بوون، چونکە ناوچەکە هیمن و ئارام بوو و پێویستی بە هیئانی ئەو سوپایە نەکردووە. لەلایەکی ترەو

وتوويانە ھېنانى سوپاي ئىران بۇ ناوچەكە بارىدۇخى تىك دەدات و دەيىتە ھۆى شەپو ئاژاۋە لەنيوان كورد و ئەو سوپايەدا، ئەمەيش گىروگرفت و كيشەيەكى زۆر بۇ فەرمانبەرانى سۆڧيەت دروست دەكات و دەيانگلىنىتە ئەو ئاژاۋانە. ئەوانە جەختيان كوردەتەۋە كە كوردەكان گويپرايەلى سياسەتى سۆڧيەتن، واتە لەژيىر كۆنترۆلى ئەۋاندان؛ جگە لەۋە، بە ھاتنى سوپاي ئىران، كۆنەپەرستانى ناوچەكە و لايەنگرانى ئەلمانايى فاشيىستى كەلك لە ئالۆزى ناوچەكە ۋەردەگرن و بە دزەكردن لە پىگەى توركييا و ناوچەكانى ترى ئىرانەۋە پىلانەكانى خويان جىبەجى دەكەن.

لەپال ئەۋانەدا، فەرمانبەرانى سۆڧيەت دژى ھاتنى سوپاي ئىران بوون، پىيان وابوۋە ھىزىكى تەۋاي ئىران لە ناوچەكەدا ھەيە بۇ پاراستنى ھىمنى و ئاسايش، پىويىست بە ھىزى تر ناكات“ دەسەلاتدارانى كۆنەپەرستى پىژىمى پىشوو و سىخوپەرەكانى توركييا، بە يارمەتتى كۆنەپەرستانى ناوچەكە، ئازەريەكانيان دژ بە كورد و سۆڧيەت ھان داۋە. ھەرۋەھا كاربەدەستانى ئىران ھىچ داخۋازىيەكى كوردەكانيان بەجى نەھىناۋە، بۆيە ئەۋانىش دژى ھاتنيان بوون. لە راپۇرتىكى تايبەتدا كە فەرمانبەرانى سۆڧيەت لە ناوچەكەدا بۇ بالۆزى سۆڧيەت لە تاران و ۋەزارەتى دەرەۋەيان لە مۇسكۇ، ناردوۋە، وتوويانە: كوردەكان چەند جارىك ويىستوويانە ۋرمى و شوينەكانى تر بگرن، ئىمە نەمانىشتوۋە.

كاربەدەستانى سۆڧيەت لە ناوچەكەدا، ۋايشى بۇ چوون كە ھاتنى سوپاي ئىران، دەۋرى ئەۋان بەتايبەت لەناۋ دانىشتۋاندا كەم دەكاتەۋە و پىشپىينى ئەۋەشيان كوردوۋە كە لەگەل ئەو سوپايەدا توۋشى تىككەلچوون بىن، ديارە ئەۋەيان ئەۋىستوۋە، چونكە ھىشتا چارەنۋوسى دوۋەم جەنگى جىھانى ناديار بوۋە ھەموو ھەۋلەكان بۇ شىكستىي ھىنانى فاشىزم بوون. ۋەك ھىندى سەرچاۋە ئامازەيان پىداۋە، فەرمانبەرانى سۆڧيەتتى لەۋە دوۋاۋن كە سياسەتى پىژىمى رەزا شا بەرامبەر بە كورد كۆنەپەرستانە و شۆڧىيانە بوۋە و تىكۆشاۋە ئاژاۋە و دوژمنايەتتى لەنيوان گەلانى دانىشتوۋى ناوچەكەدا، بەتايبەت ئازەرى و كورد، دروست بىكات، بۆيە كوردەكان بە

چاۋيىكى خراپ و بى باۋەپىيەۋە پروانىيويانەتە سوپاي ئىران و گومانىيان لىي ھەبۈە كە بۇ پاراستنى ھىمنى و ئاسايش بىتتە ناۋچەكە.

دەسەلاتدارانى سۇقىيەت (ھىزى ھاۋپەيمانايش بەگشتى لە ئىران) بالادەستى لە ناۋچەكەدا ستراتىژى سىياسەتيان بوو، نەياندەھىشت ئەم بالادەستىيە لەدەست بدەن؛ فەرمانبەرانى ئىرانى جىيى متمانە و باۋەپريان نەبوون، چونكە تا دوينى بوو پزىمەكەيان لايەنگرى ئەلمانىاي فاشى بوو، ئەوسا و تەنانتە پاش داگىركرانى ئىران لەلايەن ھاۋپەيماناۋە ھەلوئىستى دزى سۇقىيەتى خۇيان نەدەشاردەۋە. ھاۋكات نزيكبوونەۋەى كوردى چەوساۋەى زۇرلىكراۋ لە فەرمانبەرانى سۇقىيەت، ببوونە مايەى نىگەرانىيى كاربەدەستانى ئىران و تورك، توركيائىش ھىشتا ئەۋپەرى گومانى لەسەر بوو كە بتوانى بى لايەنىي لە شەردا رابگرى.

ئەۋى راستى بى، ەك راپۇرتى كونسول و فەرمانبەرانى عەسكىرىي سۇقىيەت نواندوۋيانە، ئەۋە كوردەكان بوون كە باۋەشيان بۇ سوپاي سوور كردەۋە و بىرواپىكراۋ و دۇستى بەئەمەكيان بوون، لەكاتىكدا فەرمانبەرانى سۇقىيەتى ھىچ راپۇرتىكيان لەسەر گەلانى تر و بە تايبەت ئازمەريەكان نەداۋە كە يارمەتتيان دابن، بەلكوۋ بە پىچەۋانەۋە راپۇرتەكانيان باسى ھاۋكارىي ئازمەريەكانيان لەگەل دەسەلاتدارانى ئىراندا كردوۋە. ئەۋ راپۇرتانەيش ئىردراۋنە مۇسكو بۇ ەۋزەرەتى دەرەۋەى سۇقىيەت كە مۇلتۇقۇ سەركردايەتتىي كردوۋە. پىرسىار ئەۋەيە: ئەگەر كورد بەۋ شىۋەيە ھەلسوكەۋتى لەگەل سۇقىيەتتەكاندا نەكردايە، فەرمانبەرانىيان پىشتيان پىدەبەستىن؟ بى گومان نا. ئەۋەى كە مۇلتۇقۇ لە نامەيەكدا وتوۋيە گوايە خەلكى كورد خەرىكى تالان و راپوروتكردن بوون، دانىشتوان بەدەستتيانەۋە پەرىشان و ھەراسان بوون و ھەلاتوونەتە شار و پەنايان بۇ دەسەلاتدارانى ئىران بردوۋە و داۋاي سوپايان ئى كىردوون بىتتە ناۋچەكە و لەدەست كورد بىيانپارىزى، ئەۋە ھەر ئەۋ ئازاۋە و پىلان و ھەراۋەريايە بوو كە پزىمى شا ماۋەيەك بوو نابوونىەۋە. كورد ئەگەر سەرقالى ئەۋ شتانه بوۋە، چۆن داۋاي ئۇتۇنۇمى يا سەربەخۇيى و جىابوونەۋە و مافى خۇى كردوۋە؟! بىرۇكەى ئازادىخۋازى و -مۇلتۇقۇ وتەنى- سەربەخۇيى كوردستان كۆنەپەرستانە و بۇ پارىزگارىي بەرژەۋەندى سەرخىل و فىودالەكانى كورد بوۋە و بەستراۋەۋە بە ئىمپىريالىزمەۋە! ئەم بۇچوونەى مۇلتۇقۇ پەردەى لەروۋى سىياسەتى

دروژنانە و دوو پرويانە و قيزەونى دەولەتەكەى ھەلماڵیو، كە گوايە خوۋى بە پشتیوانى گەلانى چەوساوە و بەدىھىنى مافى چارەى خوڻووسىنى گەلانى ژێردەست ناساندووە!

گريمان ئەو وتە بى شەرمانەيەى مۆلۆتوف كە گوايە كورد ھەميشە داردەست و... بوو، راستە، بەلام خو ئەوجارە داردەستى سۆڤيەت بوو و بە ھەرزانيش فرۆشتى. كورد و ئازەرى لەو سەردەمەدا ھىچ پەيوەندىيەكيان بە ئىنگليزەكانەو ھەبوو، ئىنگليز و تورك لە ناوچەكەدا نەبوون، تا جىي دېدۇنگى و گومان بن. داواى ئۆتۆنۆمى و سەربەخۆيىشيان نەكردبوو، تا بەرزەوھەندى سۆڤيەت كەوتىتە مەترسەيەو. جگە لەو ھەنگە ئىمپىريالىستەكان ھەميشە كەلكيان لە كىشەى كورد وەرگرتبى بۆ گوشار خستە سەر ئيران و تەنازول و پاشەكشەپىكردن و بەدەستەينانى ئىمتىيازى سياسى و ئابورى، ئايا كۆمارى كوردستان لەيەن دەولەتەكەى مۆلۆتوفەو بەكار نەھيئرا بۆ وەرگرتنى ئىمتىيازى نەوت دەرھيئان و بى شەرمانەيش نەفرۆشرا؟! مۆلۆتوف كوردى ھەر بەو تاوانە ئاوەوايانە بەدناو نەكردووە، بەلكو تاوانى لايەنگرى و ھاوھەستىيەى لەگەل دەولەتانى فاشيستدا داوھەتە پال. نووسەرى ئەم دىرپانە كە پانزە سال زياترە خەرىكى ليكۆلینەوھى پەيوەندىەكانى سۆڤيەت و كورد و بەتايبەت كۆمارى كوردستان بوو، بەلگەنامەيەك يا ھەوالىك يا سەرچاوەيەكى ناو ئەرشيڤەكانى سۆڤيەت يا سەرچاوەيەكى ترى نەدىو، نووسىيىتى كورد سەربازى سوپاى سوورى كوشتوو، يا بريندار كردوو. ئەگەر كوردى ئەمبەر و ئەوبەرى سنوورە دەستكردەكانى نيوان ئيران و توركيە بەدريژايى ميژرو ھاتوچۆ و پەيوەندىيە بنەمالەيى و بازركانيان بووبى و كوردى ئيرانيش مەرومالاتى بردىتە كوردستانى توركيە، بۆچى دەبى بە قاچاخچىتى و... دابنرى؟!

خالىكى تر كە مۆلۆتوف لەم نامەيدا ئاماژەى پىكردوو، جەختكردنى بوو لەسەر زۆربەى دانىشتوانى ئازەربايجان كە گوايە ئازەرىن و دەبى دۆستايەتتيان لەگەلدا ببەستى" ئازەربايجانى پۆژا ھىچ كاتىك زۆرىنەى دانىشتوانى ئازەرى نەبوو و بەشىكى جيانەكراوھى كوردستان بوو، با ئازەريشى تىھاتبى و

دیموگرافیای ناوچه‌کە‌ی تیڤ دابێ. مۆلتۆفۆ وتووێه دانیشتوانی ڕەسەنی ئەوێ زۆربەیان ئازەرین و لە باری مێژوویی و ئەتنوگرافیەوه بەستراون بەوانەوه (بە ئازەربایجانی سۆفیەتەوه) و هەمیشە ئەوان زۆربە‌ی هی‌زی پیشکەوتنخ‌واز و دیموکراتی‌خ‌وا‌زی ئێ‌رانیان پێک‌ه‌یناوه، بۆ‌یه دە‌بێ پ‌شتیان پ‌ی‌ب‌ه‌ست‌ری، نە‌ک بە کوردی کۆ‌نە‌پ‌رست و خ‌ی‌ل‌ه‌کی و خ‌و‌ف‌رۆش و... کە دە‌بێ بە یە‌ک‌جاری وازیان ئی‌ به‌ی‌ن‌ری و ڕ‌ێ بە سو‌پای ئ‌یران بدر‌ی ب‌یت‌ه ناو‌چە‌کە و یارمە‌ت‌یش‌ی بدر‌ی بۆ گ‌یر‌انه‌وه‌ی هی‌منی و ئاسایش.

هەر ئەو مۆلتۆفۆف و دە‌و‌ل‌ه‌ت‌ه‌کە‌ی، کاتێک ف‌یر‌ه‌ی دیموکراتی ئازەربایجانیان بۆ ئازەرییه‌کانی ئ‌یران دامە‌ز‌راند و ویستیان ئازەربایجانی‌ش ب‌ل‌ک‌ی‌نن بە ئازەربایجانی سۆفیەتە‌وه، یا ب‌یک‌ه‌نە دە‌و‌ل‌ت یا پ‌ی‌گ‌ه‌یه‌کی خ‌و‌یان لە ئ‌یران، لە چە‌ک‌کردنی ته‌وا‌ری هی‌زه‌کانی ئ‌یران و پ‌ی‌چانه‌وه‌ی دە‌سه‌لاتی دە‌و‌ل‌ه‌ت‌دا لە ئازەربایجانی پ‌ۆ‌ژ‌ه‌لات و پ‌ۆ‌ژ‌ا‌وا‌دا، یارمە‌تی‌ی ئازەریه‌کانیان دا“ لە‌کات‌یک‌دا کورد چ‌وار‌پ‌ی‌ن‌ج سال پ‌ی‌ش‌تر ویستیان شار‌ه‌کانی ورم‌ی و خ‌و‌ی ما‌کو و سه‌لماس و... ب‌خ‌ه‌نە ژ‌یر دە‌ستی خ‌و‌یان و سۆفیەتی‌ه‌کان نه‌یان‌ه‌ی‌شت، ته‌نانه‌ت نه‌یان‌ه‌ی‌شت سه‌ق‌ز و سه‌رده‌شت‌یش ئازاد ب‌ک‌ن.

ئە‌مه سیاسەتی ز‌ه‌ی‌ز‌یک بوو کە کورد زیات‌ر لە ٧٥ سال هی‌وا‌ی پ‌ی‌بوو و هی‌زه سیاسی‌ه‌کانی بە در‌ی‌زایی ته‌مه‌نی سۆفیەت ته‌پ‌ل و ز‌و‌پ‌نایان بۆ ئی‌ دا، هاوکات تاوانی ئەو پ‌ژ‌یم‌ه به‌رام‌ب‌ه‌ر بە سم‌کو و در‌و‌کردنی له‌گ‌ه‌ل ش‌ی‌خ مه‌حموودی حە‌ف‌ید‌دا و هاوکاریی له‌گ‌ه‌ل کە‌مال‌یه‌کان‌دا بۆ ل‌یدانی ش‌ۆ‌پ‌شه‌کانی ش‌ی‌خ سه‌ع‌یدی پ‌یران و ئا‌گ‌ری و ده‌رسیم و به‌ز‌ۆر گ‌وا‌سته‌نه‌وه و ک‌و‌چ پ‌یک‌ردنی به‌کۆ‌مه‌لی کوردانی سۆفیەت و ه‌ه‌ره‌س‌پ‌ی‌ه‌ینانی کۆ‌ماری کوردستان لە مه‌هاباد و... لە ل‌یک‌دانه‌وه و خ‌و‌ی‌ند‌نه‌وه و بی‌رو ب‌ۆ‌چ‌وونی هی‌چ هی‌ز‌یک‌ی سیاسی کورد‌دا ره‌خنه‌یان ئی‌ نه‌گ‌یرا و ڕ‌یس‌وا نه‌کران، به‌ل‌کوو تا لە گ‌ۆ‌پ‌رانی ئ‌ۆ‌ردو‌و‌گای به‌ناو س‌ۆ‌شیالیزم‌یش به سه‌ر‌ۆ‌کایه‌تی سۆفیەت له‌سه‌ر ه‌مان ڕ‌ی‌باز به‌رده‌وام بوون.

خ‌ال‌یک‌ی ت‌ری ئە‌م نامهیه‌ی مۆلتۆفۆف کە دە‌بێ ڕ‌ه‌چاو ب‌ک‌ری، ب‌ی‌وه‌فای سۆفیەت بووه به‌رام‌ب‌ه‌ر به‌و ه‌موو خ‌زمه‌ته‌کە کورد پ‌ی‌ش‌ک‌ه‌شی ئەو دە‌و‌ل‌ه‌ته‌ی ک‌رد‌و‌وه و

دهستانى بووه به پړوى كوردهوه كه خوځى لى نژيك كړدو ته وه و - با به شپوه يه كى كاتيش بووې - پالېشت و ياريددهرى بووه. ئايا نه وه لويسته مۆلوتوؤ شايسته ي كورد بوو؟! نه گهر پېشت ئيمپرياليسته كان درويان له گه لدا كړدې، هه كرا سؤقيه ت نه و چاره درؤى له گه لدا نه كات.

ناتوانين بلن ته نيا تا قمى باقروؤ و نوينه رانى نازده رى سؤقيه ت له ئيران به هاندانى دهوله تى سؤقيه ت و ناماده كړدى ناوه پړوكى نه م نامه به تاوانبارن و له و پړوه وه دهوى سهره كييان هه بوه، گهرچى دهوى خراپيان له داپشتنى سياسه تى سؤقيه تدا بهرامبر به كورد كه م نه بوه، به لام مۆله توه هه مان نه و كه سه بوو له سهر كرده تى حيزبى و دهوله تى يه كيتى سؤقيه تدا بووه و دهنگ و بريارى له دوور خستنه وه و قه لاچو كړدى كوردانى سؤقيه تدا هه بوه. ئايا شياو بووه گه ليكى چه وساوه و ژيرده ستى وه ك كورد به و چه شنه تاوانبار و به دناو بكرى و بى شه رمانه بوترى هه موو په يوه ندييه كى له گه لدا بېچرېنرى و بؤ به رژه وه ندى خوځيان له باكوورى ئيراندا كه لكى لى وهر بگرى، ئيت نه باسى مافى كورد نه ته نانه ت مافى كولتووريشى نه كرى. ليدان و هه لوه شانده وهى كومه له ي (ژيكاف) يش له لايه ن سؤقيه ته وه، هه ر له م پوانگه يه وه بووه. هيشتنه وهى كورد له چوارچيوه ي نازهربايچانى ئيراندا و سهره نجام هه ره سپى هيئانى كومارى كوردستان له مه هاباد، دريژه ي نه و سياسه ته نامرؤفانه يه بوو كه شانوى تراژيديدى كوردى به فرمانيك له مۆسكوه پى كوتايى هيئرا.

وتوويز له گه ل سهره نك "ماهيلى"

فه رمانده ي هيزه كانى ئيراندا

: ۱۹۴۲/۹/۲۱

ماهيلى، به بؤنه ي گه رانه وه يه وه له تاران هاته لام، سه باره ت به گه شته كه ي پرسیارم لى كرد. ماهيلى گوتى: له سه فهره كه ي خو بؤ تاران پازييه، توانيويه پووداوه كانى ره زانيه به پړكوپيكي بگه يه نيته كار به دهستانى ئيران. گوتى: زور



لەو دەترسام ژنەكەم بپروا بە درۆودەلەسەكانی پۆژنامەى "پەرچەم" لەبارەى پروداوەكانى پەزانییەو بەكات و خەمى منیان بى. بەلام دەرکەوت نە بنەمالەكەم و نە خزم و كەسوکارى ئەو پۆژنامەىیان نەخویندووەتەو. وا دەرکەوت پۆژنامەى "پەرچەم" لە تاران خوینەرى نییە، زیاتر لە ۷۵٪ى پۆژنامەكە بۆ دەرەوێ تاران دەنێردى.

پاشان ماھینى سەبارەت بە دیدارى سەرنووسەرى پۆژنامەى "پەرچەم" كاتیك لاى سەرۆك وەزیران بوو، گوتى: لەبەر چاوى من سەرنووسەرى پۆژنامەى "پەرچەم"ى ئاگادار كەردووە و پێى گوت كە ناوەڕۆكى گوتارەكانتان نەگۆپن، ناچار دەبین پۆژنامەكەتان داخەین. سەرۆك وەزیران لە كۆتایى وتووێژەكەدا گوتوو: ((ئەمە ئەو ماھینىیەى كە ئێوە زۆرتان لەبارەو نووسىو)). سەرنووسەر چاوەڕوانى قسەىەكى ئاواھى نەكرد و هیچى نەگوت. بەقسەى ماھینى كە پاشتر چاوى بە سەرنووسەرى پەرچەم كەوتوو، ئەو ھەموو ئاژاوەنانەو و درۆودەلەسانە كارى ئەفسەرانى بەرزى سوپای ئێران بوو. ماھینى ئەوەیشى گوت: كاتى چاوى بە وەزیرەكانى ئێران كەوتوو، پێى گوتون ھێرشكردنە سەر كوردەكان ئەنجامىكى باشى نابى. ھێرشكردنە سەر گوندە كوردنشینەكان جگە لە كاوبوونى گوندەكان و ھەلاتنى خەك و پەنابردنیان بۆ چیاكان، شتىكى تری بەدواوە نابى. تەنیا ھێرشىك كە ئىستا ئیمە دەتوانین ھەنگاوى بۆ ھەلگرینەو، ھێرشكردنە سەر جەلالیەكانە [ھۆزىكى كوردن لە ناوچەى ماكو دەژین] لەبەر ئەوێ ھۆزى "مین ؟...؟" ھاوسىیانە [ئەوانیش ھۆزىكى كوردن] دژمنایەتى لە نێوانیاندا ھەبە، پشتیوانى لەیەك ناكەن. دواتر ماھینى بەلگەىەكى پێشان دام، كە بالۆزى ئیمە مۆلەتى پىدابوو چەك و تەقەمەنى بگوازیتەو.

ماكسىمۆڤ

لیدوان و هه‌وال سه‌بارت به بارودۆخی ره‌زانیه‌و ناوچه‌کانی

۷ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۴۳:

خه‌له و خهرمانی ناوچه‌که کۆکراوه‌ته‌وه و به‌شیکی به ده‌وله‌ت فرۆشراوه، به‌شیکی زۆریشی لای مولکداره‌کان ماوه‌ته‌وه. کاربه‌ده‌ستانی ئێران زۆر له‌ خۆیان رازین که توانیویانه‌هه‌مباره‌کانی ده‌وله‌ت پڕ بکه‌ن، ته‌نانه‌ت هه‌ول ده‌ده‌ن ئه‌و گوندانه‌ی که پێش خهرمانانی ۱۳۲۵ له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی ئێرانه‌وه له‌ کورده‌کان زه‌وت کرابوون، پاش ئه‌و مانگه‌ کورده‌کان توانییان ده‌ستیان به‌ سه‌ردا بگره‌وه [نزیکه‌ی ۷۶ گونده، ۱۸ گوندی سه‌ر به‌ ناوچه‌ی ته‌رگه‌وه‌ر و ۲۱ گوندی ناوچه‌ی ده‌شت و ۲۷ گوندی ناوچه‌ی مه‌رگه‌وه‌ر]، دووباره‌ زه‌وتیان بکه‌نه‌وه، گه‌نمیان ئی بسێنه‌وه، به‌لام ناوی‌رن. له‌به‌ر ئه‌وه‌ ئوستاندار داوای له‌ ئێمه‌ کرد یارمه‌تی بده‌ین بۆ کۆکردنه‌وه‌ی گه‌نمی ئه‌و گوندانه‌. یارمه‌تیدانی ئێمه‌ -به‌ تیگه‌یشتنی ئه‌و- ئه‌وه‌یه سه‌ربازانی سوپای سوور له‌گه‌ڵ ژاندارمه‌کانی ئێراندا ده‌ستبه‌جی ئه‌م ئه‌ركه‌ جێبه‌جی بکه‌ن و له‌گه‌ڵیاندا بچن. به‌لام من پێیم گوت و به‌لێنم پی دا که ئێمه‌ ده‌ست له‌ کاروباریان وه‌رنه‌ده‌ین، گوتم: کوێخا له‌ گونده‌کاندا هه‌ن، ده‌بی ئه‌وان گه‌نمه‌که کۆبکه‌نه‌وه. چه‌ند رۆژیک له‌مه‌وبه‌ر پێیان راگه‌یاندیم که ئوستاندار له‌گه‌ڵ هیندی پێبه‌ری کورده‌دا سه‌بارت به‌ گۆڕینه‌وه‌ی گه‌نم به‌ قه‌ند و چا و کارگه‌ (مانوفاکتۆر) و تووێژێ کرده‌وه و پێک هاتوون. کێشه‌ی کۆکردنه‌وه‌ی گه‌نم سه‌رنجی تورکه‌کان و ئینگلیزه‌کانی پاکیشاوه، هه‌ولی زۆریان دا تا هه‌رچی زیاتره‌ گه‌نم بکرن.

بۆ نمونه‌، "ماک لارین"ی سه‌رکونسولی ئینگلیز له‌ ته‌هریز له ۱۱ ئه‌یلوولی ۱۹۴۲ هاتبووه‌ ره‌زانیه‌ تا گه‌نم بکری و بۆ باشووری ئێرانی بنێری که له‌ ژێرده‌ستی خۆیاندايه. له‌ تورکیا و عیراق نرخێ فرده‌یه‌ک گه‌نم دوو قاتی ئێران گراتره. له‌به‌ر ئه‌وه‌یه کورده‌کان گه‌نمی زۆر ده‌به‌ن بۆ ئه‌ودو. ئێمه‌ به‌ دانانی خالی پشکنین فرۆشتنی گه‌نممان بۆ ئه‌ودوێی سنوره‌کانی ئێران له‌لایه‌ن کورده‌کانه‌وه که‌م کرده‌ته‌وه. دانانی خالی پشکنین له‌سه‌ر ئه‌و رێگایانه‌ی که له‌ سنووری عیراقه‌وه‌ نزیک، زیانی گه‌وره‌ی به‌ کورده‌کان گه‌یاندووه، به‌تایبه‌ت ئه‌و کورده‌ کۆچه‌ریانه‌ی که بۆ له‌مه‌رپاندنی ناژه‌له‌کانیان له‌ عیراقه‌وه‌ هاتوون بۆ ناوچه‌کانی سه‌ر سنووری نانی خۆیان له‌ کوردستانی ئێران به‌ده‌ست ده‌هێنن و لێره‌ ده‌یکرن.

"فته تاح بهگ" ی یه کی له سه رکرده به ناوبانگه کانی خیلنی هه رکی، بۆ ئەم مه به سه ته هاته کونسولخانه و داوای ئی کردین پری به گواستنوهی گه نه بدهین بۆ کوچه ریه کان؛ له بری گشت سه رکرده کورده کانی ئیران به لینی داینی که گه نه نانیردریته نه ویدیوی سنوور. به باشمان زانی داواکاریه کانیان جیبه جی بکری، چونکه نه وانه هه رده م کوچه رن و نانیان له ئیران کریوه. جگه له وه، پیشگرتن له کرینی نان ده بیته مایه ی تالانکردن یا کرینی نان له عیراق، ئەمه ییش بۆ نه وان زۆر زه حمه ته و پێیان ناکری.

سه باره ت به فروشتنی گه نه به تورکیا و عیراق، پیم وایه پێویسته خاله کانی پشکنین هه روا بمیننه وه، بۆ نه وه ی ئاودیوکردنی گه نه بۆ عیراق که م بکریته وه. هه روه ها ده بی فه رمان به پاسه وانی سنوور بدری کوترۆلی ناوچه که به هیزتر بکه ن. کورده کان له ناوچه ی ماکو زیاتر که وتونه ته تالانکردن، نه وان سه ر به هۆزی جه لالین. له وباره وه پیشتر له راپورتیکدا پیشبینی نه وم کردبوو و ئاگادارم کردبوونه وه که له وانه یه ئەم هۆزه ده ست به تالانکاری بکاته وه، چونکه له ناوچه ی شیراز گه راون ته وه و له وپه ری هه ژاریدا ده ژین. ئەو ۳۰ هه زار ته نه که ده ول ته ی ئیران پیریاری دا بوو به یارمه تی بیدات به و هۆزه، له تاران گیریان داوه. له ناوچه ی شاپوور (شکا که کان) قسه ی خو یان راگرتووه و هیچ ئاژاوه یه ک رووی نه داوه. له ناوچه ی ره زانیه له چه ند گوندی باراندوزچای و تارلوچانی، که ده که ونه ژیر ده سه لا تی هیزه کانی ئیمه، محمه د حوسین و سه عید فه هیمی و حاته م به گ هیندی ده ستریزی و تالانکارییان کردووه. فه رمانده ی سوپای سوور له ناوچه ی ناوبراو، فه رمانی چه ککردنی ئەو که سانه ی داوه. پۆسته کانه مان ۳ کوردی سه ر به خیلنی محمه د حسین یان چه ک کردووه. پۆژی دواتر یه کی که له پۆسته کان محمه د حسین و خزه تکاره که ی چه ک ده که ن.

دوایی بۆمان ده رکه وت ناوبراو په یوه ندییه کی باشی به "مه نوچه ر خان" ی کو نه په رست و یه کی که له مولکدارانی ناوچه که وه هه بوه که ناسناوی مسته فاخانه. مسته فا خان، سه رباری نه وه، شکاتی له محمه د حسین کردووه که گواهی گو نه ده که ی نه ویشی تالان کردووه. بۆ روونکردنه وه ی رووداوه که، چووین بۆ

گوندی دیدانی خواروو (که مولکی مەنۆچەری یە). جووتیارەکانی ئەوی بە ئیمەیان گوت محەمەد حسین بە میوانداری و داواکاری مەنۆچەری ھاتووە ئێرە. "محەمەد حسین" یش دانی بەوەدا نا کہ چوار نامە مەنۆچەری وەرگرتوو و پێشانی ئیمە ی دا، لە یەکیکیاندا نووسرابوو ((کەسیک دەنێرم بۆ لات، چیت پی بلی ئەو بە)). لە ئەنجامدا دەرکەوت مەنۆچەری ئەو ھەموو تالانکارییە پیك خستوو. ئوستانداریش گوتی لەپیش چاوی خەلک قسەم بە مەنۆچەری گوتوو و خانەنشینم کردوو. قسەکانی ئوستاندار بە مەنۆچەری بەو مەبەستە بوو کہ من داوی سزادانی ئەکەم، وا دیارە ئوستانداریش ئاگای لە کردەوێکانی مەنۆچەری بوو. لە ناوچە ئەغەدە (سۆلدوز) کہ قەرەپاغا لی، تانیستا هیچ پروداویک نەقەوماوە. بەلام هیندی لە نوینەرائی ھۆزی مەنگۆ و مامەش دەیانەوی مانیات لە قەرەپاغاگان وەرگیرن و ئەوانیش ئامادە نابن بیدەن. بەلام ھارپیانی ئیمە سەرەنجام توانییان پیش بە تیکەلچوونی کوردەکان و قەرەپاغاگان بگرن.

چالاکیی کوردەکان لە ناوچە مەھاباد بەگشتی شیوازیکی دیکە بەخۆوە گرتوو کہ بۆ کاربەدەستانی ئێران زیاتر مایە مەترسییە، لە ھۆزە گەرەکانی ئەوی بلووکیکی ھاوبەندیان پیك هیناوە بۆ پاراستنی ھەم ئەو ئازادییە کہ دەستیان کەوتوو، ھەم ئەو حکوومەتە کہ لە ناوچە بێلایەن دایانمەزاندوو. ئەم جوولانەویە بە دژایەتیکردنی عەلی ئاغا "ئەمیر ئەسەد" دەستی پی کرد کہ فرمانداری مەھاباد و بە خائین بە گەلی کورد و نوکەری ئێران و خوێش تاوانبار کراوە. پاشا هیندی و توویژ لە تاران و مەھاباد، عەلی ئاغا ناچار کرا پۆستی فرمانداری بە جی بهیلی. قەرەنی ئاغا مامەش (سەرخیلی مامەش) پیشنیار کرا بۆ ئەم پۆستە، ھەر لەوکاتەدا سەرۆک خیلەکانی دیکە (مەنگۆ و مامەش و...) داوی ئەم پۆستەیان کرد. حاجی قەرەنی ئاغا مامەش و عەبدوللا ئاغا مەنگۆ و قازی محەمەد و بایەزید ئاغا گەرۆک پیشنیاری ئەوێان دەرکرد کہ فرمانداری مەھاباد ئێرائی بی و لەلایەن ئێرانەو دیاری بکری، دەولەت فرمان بەدات دادستانی ئێران لەگەل بیست پۆلیسدا بینە مەھاباد، بەو مەرجە کہ کاربەدەستەکانی دیکە کورد بن. ئەم پیشنیارە لەلایەن دەولەتەو پەسند کرا،

"یەدوللأ سەریعول کەلام"ی شارەوانی پیشووی ڕەزائیه دەچیته مەهاباد تا بە ئەستۆ دەگری. پێویست بەو ناکات بگوترێ: فەرماندارو دادستان و پۆلیسی ئێران لە مەهاباد تەنیا وێنەیەکی سیمبولی (پۆلێتی)یان ھەیە، بەکردهوه دەسەلاتیکیان نییە، ھەر پۆلیسیکی ئێران دوو کوردی لەگەڵە تا لە ھەر ڕووداویک بیانپاریژن. بەکردهوه دەسەلات لە مەهاباددا بەدەستی حاجی قەرەنی ئاغا مامەش و عەبدوللأ ئاغا و بایەزید ئاغا ی گەورکە و مافی ئێوەیان پێ دراوہ سیسەد ژاندارمی کورد ڕابگرن.

قازی محەمەد، قازی ئاینی شاری مەهابادە و ئەرکی شارەوانیی مەهابادی بەئەستۆ گرتووە. ئەم تاقە سەرکردانە دەستەیک دەنێرنە لای ئێمە تا لە مەبەست و نیازیان ئاگادارمان بکەنەو پێش جێبەجێکردن. ئێمەش لەو لامدا پێمان گوتن ئەو کاری خەڵکی مەهاباد و کاربەدەستانی ئێران و تاییبەتی خۆتانە. بەرژەوێندی ئێمە تەنیا ھێشتنەوێ ئارامی و ھێمنی ناوچەکە. ئەوانە بە ئێمەیان گوت: باش لە بارودۆخەکە تێدەگەن، تەنیا بۆ پۆلێت دانێان بە دەسەلاتدارانی ئێرانیدا ناو، بەھیوان بە چاویکی باش لێیان ڕوانین.

پاشان دەستە ی نوێنەران بە ئێمەیان ڕاگەیاند کە ئەوان دەیانەوێ بۆ داڕێژکردنی ئارامی و ھێمنی و کۆتایی ھێنان بە تالان و دزێتی نیوان خێلەکانی کورد، قسە لەگەڵ ھەموو کوردەکانی ژێر دەسەلاتی ئێمەدا بکەن. پاش دیتنی یەکە بە یەکەیان، بۆم دەرکەوت ئەوانە دەیانەوێ ھەموو سەرکردە کوردەکان لە شاری شنۆ کۆبینەو و ڕیاریکی گشتی لەو بارەو بەدەن. ئێمە زانیومان کوردەکانی مەهاباد دەیانەوێ بەم ھەنگاوانە بەرەیک بەھێز دژی دەستە ی عەلی ئاغا "ئەمیر ئەسەد" پێک ھێنن، کە ھەول دۆدا بە یارمەتی "شا بەختی" بەرەیک لە خێلەکانی دیبووکی، مەنگۆ، بانە، پێشدر [خێلێکی گەورە ی کوردی عێراق] پێکەو بنێن، دووبارە پۆستی فەرمانداری مەهاباد بەدەستەو بگرن. بۆیە ئێمە ئامادە نەبووین لەم بارەو قسەیان لەگەڵدا بکەین. عەلی ئاغا ھەولێ دۆدا جوولانەو یەکێ چەکداری دژی ئەم گرووپە پێک بھات، بەنیاز بوو ھێزێکی زۆر کۆبکاتەو، بەلام دەست تێوەردانی ھاوڕێیانی ئێمە، دەرڤەتی بۆ عەلی ئاغا

نەپەخساند ھېزىكى ئاۋا كۆپكەتەۋە، ئەم پىلانە سەرى نەگرت. بەكەك ۋەرگرتن  
لە زەماۋەندى كۆپى قەرەنى ئاغاي زەرزا (فەرماندەى شىنۇ) كە زۆرەى  
سەرگىردەكانى كوردى بۇ داۋەت كرابوون، پاش زەماۋەندەكە ھەموويان  
كۆپوونەۋە. لەم كۆپوونەۋەيەدا ئەمانەى خوارەۋە بەشدار بوون:

- ۱- قوتاس لە ھۆزى مەمەدى.
- ۲- ھەسەن تىلو (دىرى).
- ۳- عومەر خان (شكاك).
- ۴- رەشىد بەگ (ھەركى).
- ۵- نوورى بەگ (بەگزادە).
- ۶- زىرۇ بەگ (ھەركى).
- ۷- تاھىر ئاغاي (ھەركى).
- ۸- قەرەنى ئاغاي زەرزا (زەرزا).
- ۹- مووسا خانى زەرزا (زەرزا).
- ۱۰- حاجى قەرەنى ئاغاي (مامەش).
- ۱۱- عەبدوللا ئاغاي (مەنگور).
- ۱۲- حاجى كاك ھەمزە (سوۋارە).
- ۱۳- فەتاح بەگى ھەركى (كۆچەرى لە عىراقەۋە).
- ۱۴- قازى مەمەد (قازى).
- ۱۵- بايەزىد ئاغاي (گەورك).
- ۱۶- عەزىز عەباس ئاغاي (دىبوكرى).

شىخ عەبدوللا سەيىد\* ۋ كۆپەكانى ۋ ھىندى خىزمى نىزىكى ۋ ژمارەيەك بەگى  
بچووك لەو كۆپوونەۋەيەدا بەشدار بوون. بەم چەشەنە نوينەرانى ھەموو خىلەكانى  
كورد لە شاپوورەۋە تا سەقز لە كۆپوونەۋەكەدا بەشدارىيان ھەبوو. بەشدارانى

---

\* بەيىتتە كە باس كراۋە، دەپن شىخ عەبدوللاى گەيلانىى كۆپى شىخ عەبدولقادىرى نەھرى بىۋ بە ھەلە ۋا  
ناۋى بىرابى. ناۋبراۋ بە سەيىد عەبدوللايش ناسراۋ بوۋە.

كۆبۈنەنە، دىۋانلىق ۋە بارودۇخى كوردستان، سۆيىدىغان بە قورئان خوارىد كەم ئەم بېرىلەنە خوارە جېبە جى بگەن:

۱- ۋەفادار بن بە دەۋلەتى يەكېتتى سۆقېت و ھېچ كاریك دژى ئەو ۋلاتە و سۇپاكەى لە ئىران نەكرى، بەبى پىگەپىدانى يەكېتتى سۆقېتېش پەيمان لەگەل ھېچ دەۋلەتلىكدا نەبەستى.

۲- كۆتايى ھىنان بە كارى تالان و برۆ، بە گرتنەبەرى پىۋشوىن دژى تالانكەران و سزادانىان.

۳- پاراستنى يەكېتتى گەلى كورد، ۋەفادار بوون بە پرنسىپى ((ھەموان بۆ يەك و يەكېك بۆ ھەموان)).

سەربارى ئەۋە، بېرىلەنە ھەموانىك كۆبۈنەنە ۋە يەكە ئاۋا بەبەستى تا لە ھەر كېشە و پروۋاۋىكى ھەموان دوو كۆبۈنەنە يەك بۆلرېتەۋە. (لە باكوۋرى كوردستانەۋە تا ناۋچەى پەشت) درايە دەستى عومەر خان و لە ناۋچەى پەشتەۋە بەرەو خوار تا باشوور درايە دەستى حاجى قەرنى ئاغاي مامەش. ئىنگلىزەكان ھەلىيان دا، بە ناردنى شىخ عەبدوللا سەيىد، دەۋرىكىيان لەم كۆبۈنەنە ۋە يەكە ھەبى، بەلام زۆرەى سەركردە كوردەكان كە ئاگادارى پىۋەندى شىخ و ئىنگلىز و ئىرانىيەكان بوون، پرويان پىنەداۋ لە پىۋەرايەتتى كۆبۈنەنە ۋەكە دوور خرايەۋە. ھاپىيانى ئىمە بەلگەى پروپىكرۋيان لايە كە لەمىژە ئىنگلىزەكان ئەم كۆبۈنەنە ۋە يەكە ئامادە كىردۈۋە، بەو مەبەستەى كە شىخ عەبدوللا سەيىد بېتتە سەركردەى ھەموان سەرانى كوردى ئىران، ۋەك رابىردو دەۋرى خۇى لەناۋ كوردى ئىراندا ھەبى. عەبدوللا سەيىد، بەپىتى ھەموانى "مايۆر لايىن" و "مايۆر چاكمان"ى كاربەدەستىنى دەزگای سىخوپىرى ئىنگلىز، بەشدارىيان لە ئامادەكارىي ئەم كۆبۈنەنە ۋە يەكە كىردۈۋە.

دىۋان تەۋابوۋىنى كۆبۈنەنە ۋەكە، سەركردەكانى كورد بە پىۋەرايەتتى عومەر خان و ھەقالانى بۆ ئاگادار كىردەنەۋە ئىمە ۋە ئۇستادار سەبارەت بەم كۆبۈنەنە ۋە يەكە ھاتبوون بۆ رەزائىيە. كوردەكان لە ۋەتەنلىرىدا لەگەل ئۇستاداردا سەبارەت بە

بارودۇخى ماكو، داوايان كرد بهم چهشنه‌ى خواره‌وه ليكۆلينه‌وه‌ى له‌بار‌وه بكرى  
(مه‌به‌ست چاره‌سهرکردنى كيشه‌ى هۆزى جه‌لاليه‌):

۱- كوردەكان كۆتايى به تالانكردن بهيئن؛ به‌ليني گيژانه‌وه‌ى هه‌موو مه‌پرومالاتيك  
كه به تالان براوه، بدن.

۲- كوردەكان دژ به چه‌كکردنى ئەو كه‌سانەن كه دەستيان له تالانكاريدا هه‌بو.

۳- كاربه‌ده‌ستانى خۆجیى ده‌بى ئەو سى هه‌زار تمه‌نه‌ى كه ده‌وله‌ت بۆ  
يارمه‌تيدانى جه‌لاليه‌كانى ناردووه، له‌نيوانياندا دابه‌شى بكن.

پاشان كوردەكان رايانگه‌يان، گهر كاربه‌ده‌ستانى خۆجیى هه‌نگاو بنين بۆ  
چه‌كکردنى جه‌لاليه‌كان، ئەوا كوردەكانيش بۆ جيبه‌جيكردنى ئەو سوينده‌ى كه  
خواردوويانه (سه‌باره‌ت به يه‌كه‌بون) پشتيوانى له جه‌لاليه‌كان ده‌كن. راپه‌رپى  
كوردەكان سه‌رتاسه‌رى و دژ به هه‌موو پۆسته‌كانى ئيران و سه‌ربازگه‌كان ده‌بى  
(ئيمه به‌لگه‌مان به‌ده‌سته‌وه‌يه كه كوردەكان له‌ميژه‌ خويان بۆ راپه‌رپىكى ئاوها  
ئاماده‌ كردووه، به‌لام نه‌يانده‌ويست جيبه‌جی بكن و ده‌يانويست كيشه‌كه‌يان به  
شيوه‌يه‌كى ناشتيخ‌وازانه چاره‌سهر بكرى).

ئوستاندار به‌رواله‌ت به چاره‌سهرکردنى ناشتييانه‌ى كيشه‌ى كورد رازى  
بووه، سه‌باره‌ت به پيوستى ژيانىكى دۆستانه‌ى نيوان كورد و نازه‌رى قسه‌ى بۆ  
كردبوون، گوتبووى ده‌ست نيشانى ئەوه‌ى كردووه كه ئیستا وا خه‌ريكه شه‌ر  
نزيكى سنوره‌كانى ئيران ده‌بيت‌وه، ده‌بى هيزه‌كانمان دژ به دوژمنى گشتى ريك  
بخه‌ين. ئوستاندار له قسه‌كانيدا ئاشكرای نه‌كردووه كى دوژمنى گشتيه. به‌لام  
گوتوويه نايه‌وى كوردەكان چه‌ك بكات، وا پيشان داوه ئەوه پروسه‌كانن كه  
باسى چه‌كکردنى كوردەكان ده‌هيئنه‌ گۆرى. كاربه‌ده‌ستانى ئيرانى و ئینگليزى  
زۆر نيگه‌رانن له‌وه‌ى كه نه‌يانتوانيوه ده‌ورى خويان له‌و كۆبوونه‌وه‌يدا ببينن.  
كاتى كۆبوونه‌وه‌كه، كابرايه‌كى ئینگليز و شيخ عه‌لاه‌دين و شيخ ئوغلى  
ويستوويانه بۆ به‌شداريکردن له كۆبوونه‌وه‌كه‌ى شنۆدا له ريگه‌ى نه‌غه‌ده‌وه  
خويان بگه‌يه‌ننه‌ شنۆ؛ به‌لام له‌به‌ر ئەوه‌ى ئەوانه مۆله‌تيان پى نه‌بو، هاوپايانى



ئىمە نەيانەشتوۋە بچنە ئەۋى. لە بەغداۋە شىيخ محەمەد سادىق گەيلىنى بۆ بەشدارى لە كۆبۈنەۋەكەدا خۆى گەياندوۋەتە شىئۇ (ئىمە ئاگادارىن كە تەۋاۋى ئەۋ پىگايەى بە يەك پوژ بىرۈە). ئاۋىراۋ پىياۋىكى بە ئاشكرا سەر بە ئىنگلىزە. چۈار پوژ پاش كۆتايى ھاتنى كۆبۈنەۋەكە، ماك لارىن سەركونسولنى ئىنگلىز لە تەۋرىز خۆى گەياندوۋەتە پەزائىيە. جگە لەۋە، ھەمەپەشىد خانى بانە كە ھەر دەستى ئىنگلىزى بەسەرۋەيە، ھاتوۋەتە مەھاباد. ئەمە بەۋ مانايەيە كە تەۋاۋى ئەم سەفەرەنە بۆ ئەۋەن كەۋا بىزانن بېرىرى چى لەۋ كۆبۈنەۋەيەدا دراۋە، لەۋانەيشە نەھىلن بېرىرى كۆبۈنەۋەكە جىبەجى بىرى. ئىمە ئاگادارىن پىرسىارى تر لە كۆبۈنەۋەكەدا باس نەكرارە، ئەم ھەراۋ ھورىايە بى مانايە كە گوايە ئىمە بەشدارىمان لە پىكخستىن و بەپىۋەبىردىنى ئەم كۆبۈنەۋەيەدا كىردوۋە، پاست نىيە. كاربەدەستانى خۆجىيى بە پۈللەت چالاكىي سىياسىي كوردەكان بەپۈۋى خۆياندا ناھىنن، ترسى زۆرىان ئى نىشتوۋە، بەلام لە كوردەكانى دەشارنەۋە. گومانى تىدا نىيە كە دەيانەۋى ئەم يەكگرتنە نۆيىيە كوردەكان ھەلبەۋەشىننەۋە. لە گوندە ئازەرىيەكان لەسەر بلانكى ئىدارەى دارايى شىعەريان دژى كورد نوۋسىۋە و بلاۋ كىردوۋەتەۋە. ئەم كىردەۋەيەى پىژىم دەيسەلمىنى نايانەۋى دۆژمنايەتى و ھاندانى ئازەرىيەكان دژى كورد پاگىرن و ھەپەشەى لەئاۋبىردىنى كوردىش دەكەن.

ۋەك ئاشكرا بوۋ نوۋرى بەگ ۋى تشرىنى يەكەم لە گوندى (ئامبىلا) كۆبۈنەۋەيەكى بچۈۋكى پىك خستبوۋ، ئەمە بە پىشنىارى دوۋ ئەفسەرى ئىنگلىزى كرابوۋ كە جلۈبەرگى كوردىيان پۆشىبوۋ و بە نەيىنى ھاتبوۋ. تائىستا پوۋن بوۋەتەۋە كە جگە لە نوۋرى بەگ، براكانى پەشىد بەگ، ھاتەم بەگ و سەئىد بەگ و قادىر بەگى جەھانگىرى بەشدارىيان لە كۆبۈنەۋەكەدا كىردوۋە. ئاۋى تەۋاۋى بەشداران پوۋن نىيە، پەشىد ئامادە نەبوۋ بەشدارى لەم كۆبۈنەۋەيەدا بىكات. ئىنگلىزەكان لەم كۆبۈنەۋەيەدا پايانگەياندوۋە كە ئەۋان بە ھەلبەزاردىنى عومەر خان پازى نىن، چۈنكە بېرۋى پىنناكەن، بەباشى بە بەژن و بالاى شىيخ عەبدوللا سەيىدو "سەئىد بەگ" ياندا ھەلداۋە باسپان كىردوۋن،

ئامۇزگار بىيان كىردۈن كە ئابى بېرۇا بە پۈوس بىكەن، پۈوسەكان دەتۈان درۇتان لەگەلدا بىكەن و بتانفرۇشن بە ئىرانىيەكان. بەشدارانى كۆبۈنەو پىارىيان داوہ عومەر خان بە پەسمى نەناسن.

حەمەپەشىد خان بۇ جارى دووہم لەم پۇژانەدا ھاتە مەھاباد، بۇ ئەوہى چاوى بە عومەر خان بىكەوى (عومەر خان لە ۲ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۴۲دا چوۋتە مەھاباد). پىدەچى سەفەرى حەمەپەشىد خان بۇ ئەوہ بۈوبى كە عومەر خان بەلای ئىنگلىزدا پابىكىشى.

"بوزورگ خان" لە ۴ى تشرىنى يەكەمدا ھاتە پەزائىيەو ماوہى شەش پۇژ لەگەل ئۇستاندارى ئۇستانى چواردەدا كۆبۈتەو، دواى چەند وتوویژ لەگەل "مەرزەبان" دا نىسانى ۱۹۴۲ چوۋ بۇ كوردستان. بەپىئى ئەو پاستىانەى كە بە دەستمانەو، وادىارە ئىنگلىزەكان و ئىرانىيەكان دەیانەوى دەست بخەنە ناو كاروبارى كوردەكان.

بەم جۆرە دەكرى بلىن:

۱- بەشىكى زۆرى سەر كوردەكانى كورد لەم كاتەدا پىارىيان داوہ پەنگ و پەوہىكى سىياسى بە چالاكىي كوردەكان بەدن و كۆتايى بە پاپوۋوت بېنن.

۲- ئەم جوۋلانەوہىيە كە لە توانايدايە ھىمنىي ناۋچەكە پىارىزى، ناتوانى لە بەرژەوہندى ئىمەدا نەبى.

۳- ئىمە بەردەوام كاردەكەينە سەر كوردەكان، تا پىش بە چالاكىي چەكدارانەى كوردەكان بۇ نەغەدو مەھاباد بگىرن، ھەروہا بۇ ئەوہى جەلالىيەكان بى پىشتىوان بن. پىۋىستە لە داھاتوۋدا بەجۆرى لەناو كوردەكاندا ھەلسوكەوت بىكەين كە لە ئامۇزگارىي ئىمە دەرەچەن و واز لە ھىندى پىرسىار بىنن و پىويان پىنەدەين. بەم جۆرە دەرەفەت بە ئىرانىيەكان نەدرى ئىمە بىكەنە بەشدار لە سىياسەتى دژ بە كوردى خۇياندا، يا پامان بىكىشن. ھەرچەند لايەنە گىرنگەكانى كىشەى كورد لە كونسلىخانەى ئىمە چارەسەر دەكرى، بەلام بە پىۋىستى دەزانىن ئاگادارى ناوہندو بالويزخانەمان بىن سەبارەت بە كىشەى كورد لە ناۋچەكانى (ماكو، خۆى و ...).

پووداوه‌کانی به‌ره‌ی شهر پښتانه‌وه‌ی زیندوویان له بارودوخی ناوځو  
 گشت پووداوه‌کانی هم دوايي‌یه‌ی ناوچه‌که‌دا هه‌یه، به‌تایبته له شار زور هه‌ست  
 بهم شته ده‌کړی. هه‌بوونی ژماره‌یه‌کی که‌می پادیو (تا ۵۰ دانه) بوو‌ته مایه‌ی  
 نه‌وه‌ی که ته‌واوی د‌نگوباسه‌کان و پاگه‌یاندنی به‌ره‌ی شهر به‌پیچ‌ه‌وانه‌وه بلاو  
 بکړینه‌وه. گهرچی ناسووری و نه‌رمه‌نیه‌کان سه‌رکه‌وته‌نه‌کانی نیمه‌ گه‌وره‌تر  
 ده‌کن، داروده‌سته کو‌نه‌په‌رسته‌کانی نازهری له هه‌ول‌دان به‌ ناشکرا  
 سه‌رکه‌وته‌نه‌کانی نه‌لمان گه‌وره بکه‌ن؛ جگه له‌وه‌یش، په‌ره به د‌نگوباسی  
 نه‌لمانیه‌کان ده‌دن. هیندی سه‌رکه‌وته‌نی نه‌لمان له باشور، کو‌نه‌په‌رستانی ئیره‌ی  
 به‌ده‌ماخ کردووه، ده‌وری پوو له زیاده‌بوونی نیمه‌ی راگرتووه، به‌تایبته له‌ناو  
 پووناکیرانی نازهری و مولکداره‌کاندا، که له رابردودا بئ‌لایه‌ن بوون، ته‌نانه‌ت  
 هه‌لو‌یستی دوژمنانه‌یشیان له‌گه‌ل نیمه‌دا هه‌بوو. نه‌گه‌ر نه‌وسا کاتی هی‌رش‌ی  
 نه‌لمان بو سه‌ر باشور پوژانه چه‌ند که‌س له‌وانه ده‌هاتنه لام، به‌لام ئیستا که‌تر  
 دین، هه‌لو‌یستی ((چاوه‌پی به و بی‌نه))یان وهرگرتووه (نه‌وانه ته‌نانه‌ت بو ئیش  
 نه‌ده‌هاتنه لامان، به‌لکوو بو بینینی فیلمی سینه‌مایی ده‌هاتنه لامان).

به پویشتنی له‌شکری زړی‌پو‌ش‌ی ۲۳ی سوپای سوور لی‌ره، داروده‌سته‌ی  
 کو‌نه‌په‌رست وایان بلاو کردووه‌ته‌وه گوايه نیمه به‌گشتی له ئیران ده‌رده‌چین،  
 سوپای ئینگلیزو نه‌مریکا دینه جیگامان. جگه له‌وه، "ماک لارین"ی  
 سه‌رکونسل‌خانه‌ی ئینگلیز له وتوو‌ژیدا له‌گه‌ل دانیش‌توانی ناوچه‌که‌دا هم  
 هه‌وال‌انه‌ی به‌درو نه‌خسته‌وه، بگره یارمه‌تی بلاو‌بوونه‌وه‌یشی داون.

پاش گه‌رانه‌وه‌ی له‌شکری ناوبراو بو شاپوور، هه‌ر له‌لایه‌ن نه‌وانه‌وه  
 بئ‌شهرمانه وا بلاو بوو‌ته‌وه که گوايه نه‌لمانیه‌کان ده‌رفه‌تی تی‌په‌ر‌بوونیان به  
 قه‌ف‌قازدا پئ‌نه‌داون، له‌شکره‌که به ناچاری گه‌راوه‌ته‌وه، نه‌مه‌یش پاش نه‌وه‌ی که  
 زیانیکی گه‌وره‌یان لی که‌وتووه. له‌کاتی گه‌رانه‌وه‌ی له‌شکره‌که‌دا، ژماره‌یه‌کی زوری  
 دانیش‌توان بو ته‌ماشاکردنی (برینداره‌کان) له مال هات‌بوونه ده‌ر. به‌لام بو‌یان  
 ده‌رکه‌وت‌بوو نه‌وه‌وال‌انه درو بوون. به‌گشتی، پوژیک رانا‌بووری و هه‌وال‌یک

بەزۆرى دوژمانە و دژ بە ئىمە لە پەزائىيە بلأو نەكرىتەو. سەرچاوى ئەو هەوال  
و درۆدەلەسانە ئەمانە:

كونسولى توركييا (جيگري داماد ئوغلى) لە پەزائىيە كە ميجەرە لە سوپاي  
توركيادا. "موعيزى" بەرپۆوەبەرى پەرورەدە و بارهينان لە كاربەدەستى  
خوجيى، "فەرجام" بەرپرسی بەرپۆوەبەرايەتیی پىگاوېان، "عەزىم" دادستان،  
فەرماندەى ژاندارمى و پولىس و چەند كەس لە دانىشتوانى ناوچەكە، "ئىنتىزار"  
ناوى كابرايەكى بازىگان، مەحمود زادە بەرپۆوەبەرى ئىستگەى كارەبا، "جەلال  
سولتان" خاوەن مۆلك (كە بە داواى ئىمە پەزائىيە بەجى هيشت) و .... جگە  
لەو، لە ناوچەكانى ئەنگيان و قووشى و هيندى گوندى ئازەرنشين چەكدارى  
ئازەرى هەن (هەرەك پيشتر باسەم كردبوو). لەم دواييانەيشدا پىخراوېكى  
نەتەوايەتیی لاوان دەستبەكار بوو. ئەندامانى ئەم پىخراوە كۆپى  
مولكدارەكان، لە كۆبوونەوەياندا بىريارىيان داوە هينىكى چەكدارى دژ بە كورد و  
ئەرمەن و ئاسورى پىك بەيئەن. بەمجۆرە كار بۆ پىخستنى دەستەى چەكدار كە  
ئامادەن ((لە كاتى پىويستدا دژى ئىمەش بوەستەو)) هەروا بەردەوامە.

ئوستاندار راستەوخۆ بەشداری لەم چالاكيانەدا ناكات كە دژ بە ئىمەن، بەلام  
بىگومان ئاگادارى ئەم هەلسوكەوتانەيە و ديارە لەگەليشياندا هاوئەنگە؛  
بەرپالەت نيازى لەگەل ئىمەدا باشە، تەنانتە لاىەنگرى لە ئىمە دەكات، بەلام  
لەوكاتەدا هەنگاوى دروست دژ بە كۆنەپەرستان هەلئانئىتەو، بگرە پشتيوانى لەم  
درۆدەلەسانەيش دەكات. بۆ نمونە، لە وتوويزيدا لەگەل هاوېى "سولەد"ى  
سكرتيرى بالويزخانەى ئىمەدا، بە ئاشكرا پشتيوانىيە لە پرۆپاگەندەى  
ئەلمانىەكان كردووە، گواپە پىكەينانى بەرەى دووھەم جىبەجى نابى، تەنانتە  
بىشەرمانە پيشنيارى گرهوى لەسەر هەزار تەمەن لەگەل هاوېى سولەدا كردووە  
كە بەرەى دووھەم ناكرىتەو.

كونسولى سؤقيەت لە پەزائىيە

ماكسيموف

وتووێژ لەگەڵ بەرێز "نۆركات"ی كونسولی بریتانیای گەورەدا

١٩ی ئایاری ١٩٤٢:

نۆركات بۆ مائناواییکردن هاতে لام و گوتی: سبەینی سەفەر دەكەم بەرەو تەوریز. سەبارەت بە زۆر مەسەله قسەمان كرد و گوتی: لەو بارەدا یەك زۆربەى ئەو هەوالانەى وا لەبارەى ناوچەى رەزائىهەو بەلاو دەبنەو، درۆیه؛ گوتیشی: لە گەڕانەویدا یێرو بۆچوونى خۆى لەم بارەو بۆ كونسولی ئەمريكا (كە ئەهاتوو بۆ ئێره) دەگێڕێتەو. نۆركات گوتی: ئەو بێروای تەواوى پى دەكات و كەلك لەم هەوالانە وەردەگرى. هەروەها گوتی: كاتێك لاى ئۆستاندار بووم، باسى دێندەیی و پێگى و پوووتى كوردەكانى كرد. پاشان گوتی: سوپای ئێران لە تارانەو بەرەو رەزائىهەو تۆتەو پى. من گوتم: بێستوو، بەلام پێم وایە ئەم كوردەوێهە هەنگاوێكى زۆر پەلەیه و لەوانەیه بە گەشتنى سوپا ئىشهەك تێك بجى. هاوێرێك من بوو، گوتی: سوپاكان كە ئامادە نەبن لەژێر كۆتێرۆلى ئۆستانداردا بن، ئەفسەرەكان دەتوانن ببەنە ماى تێكەهەچوونى نۆى.

كونسولی سوڤیهت لە رەزائىهەو

ماكسىمۆڤ

پاکیاندى هەوال لەبارەى بارودۆخى رەزائىهەو

٨ى حوزەیرانى ١٩٤٢:

پاش ١٤ى ئایار بارودۆخى ناوچەى رەزائىهەو بەزوىی هێمن بوو، دانیشتوانى گوندەكان بەرەو مالهەكانى خۆیان گەڕانەو، تالان و پوووت كە لە هیندى جیگادا بوو، بەگشتى، بەتەواوى بنێر كراو. بەلام پێ دەچى ئەم هەلومەرجە بە دلى هیندى لە كاربەدەستانى ناوچەكە و ئەو كەسانەیش نەبى كە لەپشت سیخوێرەكانى ئەلمان - توركیاو. هەروەك پابردوو كورد و ئەرمن و ئاسوورى تاوانبار دەكرێن. ئەوئەندەى لەتواناماندا بوو چوینە بنج و بناوانى ئەو

ههولانه و بۆمان دهرکهوت هه موویان درۆن. بۆ نموونه، کهسیکی "هقی" عهباس ئوغلای "ناو له گوندی نه ورۆز گوتبووی: ٨٤٠ سهر ئازده لیان بر دووه، به لام له راستیدا نهو ئازده لانه به رهو هه وارگهیهکی دور نیردراون و شوانی کابرا خوی بردوونی و....

سهره پای بهرده وامبوونی پۆژنامهکانی "پهرچهم و ئومید" له بلاوکردنه وهی ههوالی دژی کوردان، ئیمه سهرکردهکانی کوردمان ئاگادار کردوه که بیانووه نه ده نه دهستی سوپای ئێران تا هیرش بکاته سهریان (کوردهکان به پهروشه وه خویان ناماده کردوه بۆ لیدانی سوپای ئێران). ئیمه به کوردهکانمان گوت: نووسراوی ئهم پۆژنامه نه بیروباوه پی دهولهتی ئێران دهرنا بێن. کوردهکان ئامۆژگاریی ئیمه یان له گوی گرت، داوایان ئی کردین نه هیلن ئێرانیهکان هیرشێ سهرکوکه رانهی خویان بکه نه سه رمان، گوتیان: ((ئیمه هیرش ناکهینه سهر ژاندارم و سوپای ئێران، به لام نایه نه ناو گوندهکان. ئه گهر ئهوان هیرش بکه نه سه رمان، ئیمه ش بهرگری له خۆمان دهکین. ئه گهر بینه سه رمان، ئه وکاته هه موو چه کهکانیان ده که وینه ده ست ئیمه)).

له وتووێژهکاندا له گه ل سهرکردهکانی کوردا چه ن دین جار به لێنیان به ئیمه دا که وه فاداری دهولهتی یه کیتهی سوڤیهتن، ئه و دهولهته دهناسن. ((وتهی ستالین بۆ ئیمه یاسایه))، ئه مه قسهی سهرتیپ ئاغای شکاک و نووری بهگ و زیرو بهگ و رهشید بهگ و سهرکردهکانی تره.

سهرتیپ ئاغای شکاک (یهکیک له سهرکرده گه ورهکانی هۆزی شکاکه) به ناوی هیندی له سهرکردهکانی کورده وه داوای ئی کردین پێگه یان به دین بچه ناو خاکی یه کیتهی سوڤیهت، له وی له ژیر سایه ی یه کیتهی سوڤیهتدا بژین. جگه له وه، سهرتیپ ئاغا داوای کرد دوو نوینه ری کورد بچن بۆ مۆسکو و چاویان به هاوپی ستالین بکه وی، تا باسی هه ژاری و کویره وه ریی کوردی له سهره تای هه بوونیانه وه تانیستای بۆ بکه ن و بیروپا و ئامانجهکانی کوردی بچه نه بهرچاو. له وه لامدا گوتمان: ئیستا کاتی ئه وه نییه نه باسی وه رگرتهی مافی هاوولاتی بوونی سوڤیهت و نه چوونه مۆسکو بکه ن. باشتروایه گوپرایه لی ئیمه بن و ئامۆژگاریهکانمان جیبه جی بکه ن. ههروهک ئوستاندار داوای کردبوو چاوی به

سەرکرده کانی کورد بکهوئ، به لام سەرکرده کانی کورد ئاماده نه بوون ببیینن. ئیمه داوامان له کورده کان کرد، ئهوه بوو له پیکه وتی ۲۸ ی ئایاردا ئوستاندار چاوی به چهند سەرکرده یهکی کورد کهوت. ئوستاندار داوای ئی کردن هیمینی ناوچه که بیاریزن؛ پیی گوتن: رابردو له بیر بکهن و هاوکاری دهوله تی ئیران بن، به لئنی دا جیاوازی نه خاته نیوان کورد و نه ته وه کانی تر، کورده کانیش به لئنی جیبه جیکردنی داواکاری ئوستانداریان دا، داواشیان کرد سوپا و ژاندارم نه نیردرینه ناوچه که. ئوستاندار به لئنی دا ئهم داخواییه و داخواییه بچووه کانی تریان جیبه جی بکات. سەرکرده ناوبراوه کان لایهنگری ئیمه (سوقیه ت)، نایانهوئ ئیرانیه کان وه خاوهن دهسه لات بناسن. به لام ئهمیر ئه سعه د "عه لی ئاغا" ی فرمانداری مه هاباد که که سیکی لایهنگری ئیران و ئینگلیزه و له سەرکرده گه وره کانی کورده، دژی ئهم سەرکرده نه یه و خهریکی پیلانگیرانه له نیوان ئهو "ئوستاندار" و سەرکرده کانی تردا (ئهویش بو خوی چهند سەرکرده یه کی له دوری خوی کوکروده ته وه). ئهم پیاوه هیئنده ئالوز بووه، زۆربه ی سەرکرده کانی کورد له کوشتنی عه لی ئاغا ده دیون.

دهسه لاتدارانی ئیران دانیشتوانی نازه رییان بو پیشوازیکردن له سوپای ئیران بو رهزائی نه ناماده کردووه. ئهوه بوو پیکه وتی ۳-۴ ی مانگی حوزهریان به هوراو چه پله ریزان و گولباران پیشوازیان له سوپای ئیران کرد. به یاننامه یه کی تایبته به بۆنه ی گه یشتنی سوپای ئیرانه وه بهم ناوه رۆکه ی لای خواره وه بلاو کرایه وه:

((زۆرلیکراوانی رهزائی!))

به دلێکی گهرم و دهستیکی پاک و به دیارییه وه، به گیان و به خوشییه وه پیشوازی له سوپای خۆبه ختکه ری شاهنشاه بکهن و....))

تانیستا سوپای ئیران شتیکی ئه وتوی له خوی نیشان نه داوه، به لام به هاتنیان دوو کوردیان کوشتووه، ئه مه ییش راسته وخو پهیوهندی به هاتنی ئه وانه وه هیه، رووداوه که بهم جوهریه:

"قەرەباغ لیل" ناویکی دانیشتوی گوندی (سارنا) که کۆنه حیسابیکی له گهڵ کوردهکاندا ههیه، پۆژی ۳۱ ی ئایاری ۱۹۴۲ شکاتی له لای سهرهنگ ماهینی کردووه (که کوپهکهی ئهفسهري ههنگی ۶ ی ئیرانه، لهکاتی هاتنی سوپای سووردا بۆ ئیران ههولی دابوو رابکاته تورکیا، بهلام له لایه کوردهکانهوه گیراوه و دواتر به پارهیهکی زۆر ئازاد کراوه). له شکاتهکهیدا ئاگاداری "ماهینی" ی کردووتهوه که کوردهکان مهرومالاتهکهیان دزیوه. ماهینیش، بهبی فرماندهی ژاندارمری، دهستهیهک ژاندارمی بۆ دهستگیرکردنی کوردهکان ناردووته گوندی سارنا. کاتی ژاندارمهکان گهیشتونته گوندهکه، ههچ کوردیکی ئی نهبوو و ناشکرا بوو که ههچ مهرومالاتیکی نه دزراره. ژاندارمهکان ئاگادار کراوتهوه که گوندیکی دراوسی (ماخلام) ناو سی کوردی لییه. ئهجا ژاندارمهکان گهمارۆی گوندی ناوبراویان داوه، سهرکردهیهکی خێلی شکاکی ئادۆ "عهبدو" ناو و کوپهکهییان کوشتووه و خزمهتکارهکهیان توانیویه خۆی پزگار بکات. ئهو کوردانه بۆ کرپنی شتومهک و نال و بزماري سمی ئهسپ هاتبوونه گوندی (ماخلام)، تفهنگ و دهمانچهیان پی بووه. پاش لیکۆلینهوه دهركهوت لهوماوهیهدا ههچ مهرومالاتیکی له گوندهکانی سارنا و ماخلام نه دزراره، تهنا ته ئادۆ و کوپهکهیشی لهو پرووداوهدا فریای دهستکردنهوه و تهقهکردن نهکوتبوون. ئهه پرووداوه کوردهکانی نیگهرا و ناچهته کرد و کهوتنهخۆ بۆ هیرشبردن. ئییه ههولمان دا و پيشمان به هیرشی کوردهکان گرت.

نازار و ئهشکهنجهی ئهرمهنی و ئاسووریهکان ههروا بهردهوامه. هیندی جار به تاوانی هاوکاریکردنی کورد سزا دهدرین. زۆرجاریش داویان ئی دهکری لهکاتی هیرشکردنی کوردهکاندا هاوکاری ئازهریهکان بکه. ئازهریهکان مهرومالاتیان لای کوردهکان بهجی دههین. جگه لهوه، هیندیکیان ئیستا له گوندی ئهرمهنی و ئاسووریهکاندا دهژین.

ههوالیکی تر ئهوهیه که تانیستا ۲۰۰-۲۵۰ بنه ماله ی کوردی عیراق به سهروکایهتیی فهتاح بهگی سهرکردهی خێلی ههرکی هاتوونهته ههوارگهکانی سهر



سنوور؛ ئەوانە عادەتییانە سالانە بیئە ئیرە و مۆلەت لە ئیران وەرەگرن و چەند هەزار تمەن دەدەن بە دەولەتی ئیران. بەلام ئیستا نامادە نین ئەو پارەییە بدەن. پێدەچی پارەیان ئەبی، چونکە ئیستا برسیستی لە عیراق بلأوه، پێیان وایە ئیمە خاوەن دەسەلاتی ناوچەکەین، بۆ ئەم مەبەستە، مۆلەتیان لە ئیمە دەوی. سەبارەت بەم مەسەلەییە، ٢٥ی مانگی ئایار ئیووم ئی ئاگادار کردەوه، هیشتا وەلامتان نەداوەتەوه. پێمان باشە نەبیئە ریگریان و پێویستە وتووێژ لەگەڵ ئینگلیزەکاندا بکری تا نەهێلن کوردەکانی عیراق لەوی دەرچن. لایەنگرانی فاشیزم و کۆنەپەرستان هەموو هەولی خۆیان خستوووەتە گەڕ بۆ ئاژاوەنانەوهو تیکدانی ئارامی، خەریکی خۆسازدانی بۆ هیژشەردن. زۆربەی دانیشتیوانی کورد و ئەرمن و ئاسووری، سەر بە یەکیەتی سۆقیەتن و پشتیوانی لە هەموو هەنگاوەکانی دەکەن، ئەگەر پێگە نەدەین ئیرانیەکان گوشار بخەنە سەریان.

کونسولی سۆقیەت لە رەزائیە

ماکسیمۆف

وتووێژ لەگەڵ "محەمەد حسین"ی

سەرکرەدەییەکی کوردی خێلی ھەریکی دا

١٦ی ئایاری ١٩٤٢:

ناوبراو بە تەنیا ھاتە کونسولخانە، کە نیشانەیی ئەو یە زۆر برۆای پێمانە. من سەبارەت بە سەفەرەکەیی بۆ شاپوور پرسیارم ئی کرد: بێیار بوو سەرکرەدەیی ھۆزەکانی کورد لەگەڵ "سەر تیپ میلینک"ی فەرماندەیی سوپای ١٥ و "ئەمیر ئەسلانوف"ی کۆمیسەری سوپادا چاویان بە یە کتر بکەوی. محەمەد حسین لە وەلامدا گوتی: لەبەر دواکەوتنیان لە پێگە چاوپێکەتنەکە سەری نەگرت. سەبارەت بە بارودۆخی چۆمی باراندوزچای، محەمەد حسین گوتی: ئیمە کە بەلێنمان بە سۆقیەت دا ھیمنیی ناوچەکە بپاریزین، لەسەر بەلێنی خۆمان ماوین و پێگە بە کەس نەدەین راوېرووت بکات و ئاژاوە بنیئەتەوه. پاشان گوتی کوردەکان تا ھاتنی سوپای سوور لەلایەن دەولەتی ئیرانەوه دەچەوسینرانەوه، ئیستا ئیمە وەک مرووف

دەژىن. ئىمە بۇ بەدەستەينانى ئازادى خويىنى زۆرمان پىشتوۋە، بەلام نەمانتوانى  
ئەشتە دەست بىخەين كە پاش ھاتنى سوپايى سوور دەستمان كەوتوۋە. بۇيە بە  
پىيوستى دەزانىن ھەرچى دەولەتى سۆڧىەتى داۋايى بىكات لە ئىمە، جىبەجى  
بىكەين. ھەموومان لە خىزمەتتەندىن ۋ ھەموو داۋاكارىيەكى ئىۋە جىبەجى  
دەكەين، ئىمە دەزانىن يەككىتى سۆڧىەت نەك ھەر دەتوانى ئازادى ۋ  
سەربەخۇيىمان پى بدات، بەلكوۋ يەككىتى سۆڧىەت لە كاتى خۇيدا يارمەتى  
زۆرى ئىرانى داۋە. بەلام ئىرانىە فىلېبازەكان دەيانوۋىست يارمەتى دوزمانى  
يەككىتى سۆڧىەت بەدەن. مەمەد حسين گوتى: ئىمەى كورد باش شارەزاي  
فىلېبازى ئىرانىەكان بوۋىن. ئەگەر سوپايى سوور لە ئىران دەرىچى، ئىمەيش  
بەداۋىدا دىين، چونكە پاش دەرىچوۋى سوپايى سوور ئىرانىەكان ناھىلن بە  
ئاسودەيى بژىن. مەمەد حسين پاشان رايگەياند كاربەدەستانى خۇجىيى ۋ  
ئازەرىيەكان ھۆكەرى ھەستان ۋ راپەرىنى كوردەكان. ناۋبراۋ گوتى: ھىرشى  
پىاۋەكانى بۇ سەر ژاندارم ۋ ئازەرىيەكان پاش كوشتنى چوار كوردى ھۆزەكەى  
خۇى بوو، كە يەكەيان براى بوۋە ۋ لەكاتى نوۋژ كوردندا كوشتوۋىانە.

مەمەد حسين گوتى: ئىستا زۆربەى كوردەكان وازيان لە ناكۆكىي نىۋانىان  
ھىناۋە ۋ دۆستانە دەژىن. بەلام خۇڧرۇشى واش لەناۋ كوردەكاندا ھەن دەيانەۋى  
تۆۋى جىاۋازى ۋ دوزمانىەتى بچىنن ۋ بەم چەشەنە بەرەى كوردەكان بى ھىز بىكەن.

### ماكسىمۇڧ

#### راپۇرت

سەبارەت بە كەشتى ناۋچەكانى دەۋرۋىەرى رەزانىە  
لەگەل بەرىز "ئۆركارت"ى كونسولنى نىنگىزدا لە ئەۋرىز

۱۷ ئايارى ۱۹۴۲:

ئۆركارت سەعات ۹،۳۰ى سەرلەبەيانى بە مەبەستى گەشتكردن بۇ  
ناۋچەكانى دەۋرۋىەرى رەزانىە، بەدوامدا ھات. من ۋ ھاۋرى "يەلېنتۇڧ"ى  
سكىرتىرى كونسولخانى ۋ قوماندارانى شار ۋ ھاۋرى "دولېيڧ" ستوامى يەكەم

و ھاوپرى "يوسويۇڭ" سەرکردەى سىياسى بە ئوتومبىلى قوماندان كەوتىنە پرى. ئۆركارت و داماد ئوغلى كونسولى تۇركيا و من لەناو ئوتومبىلەكەدا پېكەوھە دانىشتۇيىن. چەند پاستىيەكەم ھىنايەوھە كە بەلگەى درۆدەلەسەى ئەو ھەوالانە بوو؛ بەتايىبەتى دەست نىشانى ئەوھەم كىرد كە بەپىي پاكەيانەندى كاربەدەستانى خۇجىيى ھەرچى ئازەل ھەيە كوردەكان بە تالان بردوويانە، بەلام ئىمە بەچاوى خۇمان ئازەل لەسەر مەزراكان و كىلگەكان دەيىن. ئۆركارت ھاودەنگەم بوو.

يەكەمجار لە گوندى (بالانۆش) لامان دا، ئەو جىگايەى كە پروداوھەكان پەريان تىدا سەند و تىكەلچوونى گەورەى نىوان كورد و ژاندارم پروى دا؛ خانوھەكان ھەموو تەواو دەستيان ئى نەدراپوو، تەنيا جىگايەك نەبى كە ژاندارمى تىدراپوو و بەشىكى سوتتا بوو. چەند مالىك تالان كرابتوون. ھىشتا لە پەزائىيە دەرئەچووبووين كە بەتەواوى قەناعەتە ھەبوو كونسولى تۇركيا جى وپرى سەفەرەكەمانى بۇ ئەوى ديارى كرديوو و بە ئۆركارتى گوتبوو. ئەم بۆچوونە پاست دەرچوو. ئەوھەبوو كەسىكى خەلكى تۇركيا لە گوندىكى ترەوھ بە فەرمانى "داماد ئوغلى" كونسولى تۇركيا ھاتبووھە گوندى (بالانۆش). (ديارە پىلانەكە پىشتەر داپىژراپوو)، تا ئەو ھەراوھورىيە لە بنچىنەدا ناراستە بۇ "ئۆركارت" بسەلمىنن و دەرىبەن قەسەى ئەمان ھەمووى راستە، ئۆركارت ھەك دانىشتوانى ناوچەكە گوئىيان ئى بگرى. منىش داوام لە ھاوپرىيان كىرد دانىشتوانى گوند كۆپكەنەوھە، تا باسى راستەقىنەى پروداوھەكان بۇ بگىرەنەوھە. داماد ئوغلى، بە ھاتنى خەلكەكە، دوور كەوتەوھە. خەلكى دى بە "ئۆركارت" يان گوت: ئەمان تا ھاتنى كوردەكان لە گوند پايان كرديوو؛ ئەويش لەبەر ئەوھەى كە ژاندارمەكان كەوتنە تالانكارى و زۆردارى نواندن دەرھەق بە خەلك. بۇ نموونە، ژاندارمەكان كابرايەكى ئەرمانى نانكەرى خەلكى ئەوييان كوشتووھە. ھەروھە ئىمە دەمانزانى پاش كوشتنى كوردەكان لە بالانۆش و زۆرگ ئاباد بەدەستى ژاندارمەكان، كوردەكانىش بى دەنگ نابن. ئىمە لەبەر ئەوھە بىريارمان دا پروبەكەينە شار.

ئەم قسانەى خەلك كارىكى زۆريان كىردە سەر ئۆركارت. داماد ئوغلى دىستەپاچە، سەرى ئى شىواپوو، نەيدەزانى چى بكات. ئۆركارت لىرە و پاشترىش

ئەو قەناعتەتەي پەيدا كرد كە دەنگوباسىى بىلۆكرادى ئىرانىيەكان سەبارەت بە سووتاندن يا ويىرانكردنى خانوو و گوندەكان، ھەمووى درۆيە. بە پيشنيارى كونسۆلى توركييا دريژەمان بە گەشتەكەمان دا. لەسەر پىگا دوو خانوومان بينى، پيشتر پۆستى ژاندارمى زۆر كۆن بوون، ديار بوو دەسووتان. داماد ئۇغلى ھەوللى دا ئەمە بكاتە راستى تا ئوركارت بىرواي پىيكات. منيش بە "ئوركارت" م گوت: ئەمە مالى جووتياران نەبوو و پۆستى ژاندارمى تىدا بوو. داماد ئۇغلى ھەوللى دا نيشانى بدات كە شويئەوارى گوللەي پيوەيە، بەلام ئەمەيش سەرى نەگرت. بەرەو گوندى (زورگ ئاباد) بەشيكي پىگاكەمان بەپى بىرى، لە پىگە ئوركارت گوتى: ديارە كوردەكان ھىندى بەلگەيان بەدەستەو بوو كە ھىرشيان كردووەتە سەر ژاندارمەكان. داماد ئۇغلى قسەي پى نەمابوو، گوتى: ((كردەوھى ژاندارمەكان ھىندە داخيان ناو بە دلى كوردەكانەو، تا ناچار بىن راپەن)) بە پيوستەم زانى كەمى باسى ھەلسوكەوتى سەرھەنگ "ھاشمى" فەرماندەي ژاندارمى حكومەت بەرانبەر بە كوردەكان بكەم بۆ داماد ئۇغلى و ئوركارت.

ماكسيمۇڤ

ناوەرۆكى وتوويز لەگەل

"دكتور مەرزەبان" ئوستاندارى ئوستانى چوار و

"ئوركارت" ى كونسولى بريتانياي گەرەدا

۱۸ ئايارى ۱۹۴۲:

وتوويز بە پيشنيارى ئوركارت ھەر لە ژوورەكەي ئوستاندار پىك ھات. ئوركارت بە مەرزەبانى گوت ((لە گەشتەكەيدا بۆ ناو گوندەكانى دەرەبەرى پەزائىيە)) ئەو راستىيەي بەدەست ھىنا كە ئەو ھەوالانەي والە تەوريز و پەزائىيە سەبارەت بە پوداوەكانى ئەم دوايىيە ناوچەكە بىلۆ بوونەتەو، بە ئاشكرا گەرە كرەون و بەگشتى راست نىن. تەوايى خانووەكان دەستيان لى نەدراو، ھىچ ھىرشىكى دىندانە نەكراو. لەبەرئەو ھىچ پاساويك بۆ ترسانى خەلكى لەئارادا نىيە. مەرزەبان دەيوست بلى ((ھىندى لەو دەنگوباسانە راستن، گوتى نزيكەي ۵۰۰ كەسى ئازەرى

كوژراون و بريندار بوون)). منيش له وه لامدا گوتم راست نيبه، به پيى نه خوځخانهى  
شار له ماوهى پروداوه كاندا ۵۴ كس زيانيان لى كوتووه.

مهره بان گوتى: ((ئو له خزميكه وه كه نوښته رى مه جليسه له تاران ناوى  
پى گه يشتووه، باسى ناردنى سوپاى ئيران دهكات له تارانه وه بۇ ئيره. ئوركار  
پروى له مهره بان كرد و گوتى: ((دهبى به زووترين كات ههنگاو هه لگيرى بۇ  
گه پانه وهى تهواوى دانىشتوان بۇ گونده كانى خويان، تا هاتنى سوپاى ئيران  
ناوچه كه به تهواوى هيمن بوويته وه)). مهره بان به لىنى دا داواكانى ئوركار  
جيبه جى بكات. منيش گوتم: پيوسته فرمانيان پى بدرى بگه پنه وه، چونكه  
تهواوى ناوچه كه نارامه. مهره بان سهارهت به قسه كانى "ژهنه پال" مايور  
سبليوانوڤه" له گه ل وه زيرى جهنگى ئيراندا، گوتى: پيوسته به ياننامه يه كى  
هاوبهش بۇ خه لك دهرىكه ين، تا بۇ شوينى خويان بگه پنه وه. منيش گوتم:  
پيوستى نابيم به ياننامه ي هاوبهش دهرىكه ين، چونكه دهسه لاتدارانى ئيران له  
ناوچه كه دا هه ن و ده توان داوا له خه لك بكه ن بگه پنه وه. خه لكيش دهبى بريارى  
ئيوه جيبه جى بكات. ئوركار پشتيوانى له قسه كانى من كرد، مهره بانيش  
به لىنى دا هه ر ئه مېرؤ ئه م داواكارىيه جيبه جى بكات. پاشان مهره بان گوتى:  
نيازى وايه له ۳۰ ئياردا چاوى به سه ركرده كانى كورد بكه وى. پيشنيازم كرد  
به جيا جيا نامه يان بۇ بنووسى، مهره بان گوتى: ئه گه ر فرمانده ي هيزه كانى  
سوقيهت هاوكارىي بكات، به لىنه كانى خوى جيبه جى دهكات.

پيش چوونه دهره وه مان له ئوستاندارى، مهره بان پيى راگه ياندين هه واليكى  
تازهى به دهست گه يشتووه، له وباريه وه كه گوايه كورده كان نيازىانه له ناوچه  
خوى هيرش به رن، داواى له من كرد هاوكارىي بكه م بۇ دامه زراندى پيگه و  
پوستى ژاندارمرى. منيش به لىنم پى دا بۇ ئه و مه بهسته پيوهندى به فرمانده ي  
سوپاى سوقيه ته وه بكه م له ته وريز و ئه م داواكارىيه ي پى راگه يه نم.

ماكسيموڤ

بۆ ھاوێڕى مۆلەتۆڤ ڤ. م

پێم وایە دەبێ داخوازیەكەى "ئەكتای" سەبارەت بە كێشەى كورد ھەندى شىكردنەوێ لە بارەوێ بكێڕ و بەم چەشنەى خواوە وەلام بدریتەو: ((لە وتووێژى ١٩٤٢/١/١٤ى من و ئێوەدا، داواتان لى كردم داخوازیتان لە ھاوێڕى مۆلەتۆ سەبارەت بە ھەندى شىكردنەوێ تايبەت بە كێشەى كورد كە بەرپێزان مۆلەتۆڤ و ئیدەن -كاتى سەردانەكەى بۆ مۆسكۆ- لێى دوواون، پێ پابگەيەنم. بە راسپێرى بەرپێز مۆلەتۆڤ وەزیری دەرەوێ سۆڤیەت كە چارپێكەوتنى لەگەڵ ئیدەندا ھەبۆ، دەتوانم پێیان بڵێم: ھاوێڕى مۆلەتۆڤ رايگەياندووە دەولەتى يەكێتى سۆڤیەت ھىچ پاساوى بنچینەيەك بۆ پەرۆشى توركيا دەرەق بە كێشەى كورد نابینیتەو.

ئێمە ھىچ زانیاریەكمان لەبارەى ناشارامى ناو ھۆز و خێلەكانى كوردەو بەدەستەو نییە، كە گوايە ئەم ناشارامیە ئەنجامى پشتیوانی كوردەكانەو لەلایەن ھێزەكانى عەسكەرى سۆڤیەتەو لە ئێران پەیدا بوو.

ھێزەكانى سۆڤیەتى لە ئێران نەك تەنیا ھىچ یارمەتیەكى ئەم كوردانە و كوردەكانى تریان نەداو، بەلكو بەپێچەوانەو ھەنگاویان بۆ ئەو ناو كە تێكھەلچوون لەنیوان كوردان و ئێرانىكاندا پوو نەدات. ئەو ناوچانە كە سوپای ئێمەیان لێیە، تائىستایش نە تێكھەلچوون نە ھىچ ناشارامیەكیان لەناو كوردەكاندا تیدا بەدى نەكراو. بۆیە نابێ ھەر باسى ئەو بكێڕ كە ھێزەكانى سۆڤیەت لە ناشارامى و ئازاوەنانەو دا بشارى كوردەكانى دانیشتووى نازەربایجانیان داو یا پشتیان گرتوون.

كەواتە ناردنى سوپای توركيا بۆسەر سنوورەكانى لەگەڵ ئێراندا ھىچ بنچینە یا پاساویكى بۆ نییە.

بەم پىيە دەتوانىن بلىين يا ئەو ئەنجامە بەدەستبەيتن كە ھىچ ھۆيەكەيش  
نىيە بۇ پىچراندنى پەيوەندىيەكانى سۆقيەت و توركىا.

ئەوى پەيوەندىيە بە سەردانى ھىندىك ناودارى كوردەو ھەيە بۇ باكو، دەبى  
بوترى ئەم سەردانە ناوەرۆگىكى سىياسىي نەبو، بەلكو ھەر بۇ مەبەستىكى  
كولتورى بوو<sup>۱</sup>.

داواى فەرمانى ئىو دەكەم.

ويشېنسكى، ئا.

۱۹۴۲/۱/۱۵

لە ئىنگلىزىيە ۋە ھەرگىزدراۋە:

نۆينەرەيەتتى بەرىتانيا لە تاران

۱۹۴۲/۱/۳

ژمارە ۴۲/۳/۲۳

لە بۇلاردەو

بۇ ھاۋرى سىمىرنۆق

بالۋىزى زۆر بەرپز،

كاتى گەشتەكەم بۇ مۆسكو، يەككە لەو كىشانە كە لەگەل بەرپز مۆلەتۇقدا  
لىي دوواين، بارودۇخى كوردەكان بوو. ئەو ۋەشەم پى بەپى بىرھىنايەۋە كە ئىمە بە  
بلاۋكردنەۋە بەياننامەيەكى ئاشكرا ۋتەى كابرايەكى ھەمەرەشىد ناو [مەبەست  
ھەمەرەشىد خانى بانەيە، ھەورامى] مان، كە گوايە يارمەتتى لە ئىمە ۋەرگرتوۋە،  
بە درۆ خستەۋە. ھەروەھا لەم بەياننامەيەدا راگەيەندراۋە كە سىياسەتى ئىمە  
ئەۋەيە ھانى دەۋلەتى ئىران بەدەين بۇ ھەم گىرەنەۋەى دەسەلاتى خۇى لە  
كوردستان و ھەم كەمكردنەۋەى كەموكۇرى (پىۋىستى يا تەنگۈچەلەمە) بە

---

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ۴۷، ۴۸.

رەۋاكانى كوردەكان ئەم بەياننامەيە سەرنجى بەرپىز مۆلەتۋقى پاكىشا و منىش  
ھەر بەم بۇنەيەو بەشانازىيەو ۋە ئاراستەى بەرپىزتانى دەكەم.  
تەكايە ئەم بەياننامەيە بگەيەننە دەولەتەكەتان<sup>۱</sup>.

دەلسۆزتان

بۇلارد

بۇ بەرپىز ئاندرى ئاندرەيىچ سىمىرنۇف  
بالويزى يەكيتتى سۆقىەت لە تاران

نیردراوہ بۇ ھاوریان:

— مۆلەتۋق

— ویشینسكى

— دىكانزۋق

سەبارەت بە رووداۋەكان و بارودۋقى ناۋچەى رەزانىە

۷ى كانوونى يەكەم (دىسەمبەر) ۱۹۴۲:

... پېۋىستە بلىن توركەكان و ئىنگلىزەكان گوى بە نرخى شتومەك نادەن،  
يەك تەن گەنم تا ۱۰ ھەزار پىالى پى دەدەن. لەوكتەدا بەرپۋەبەرپىتى خۇجىيى  
۳۵۰۰ پىال دەدات بە يەك تەن گەنم و لەم دوايىانەدا گەياندوويانەتە ۵۰۰۰ پىال.  
نرخى تەنى گەنم لە بازاردا ۴۳۰۰ - ۴۵۰۰ پىالە. جگە لە ئاۋديوكردىنى گەنم بۇ  
توركيا و عراق، مۆلكدارەكانىش گەنمىكى زۇريان ھەلگرتوۋە تا بە نرخىكى  
زۆرتىر بىفرۇشن. بەرپۋەبەرپىتى خۇجىيى ئىستا چالاكانە كەوتوۋەتە كرىنەوہى  
گەنم لە ناۋچە كورد نشىنەكان، ئەگەر بتوانن قەند و چاۋ كارگە بۇ ناۋچەكە  
بەئىنن، چەند بەرانبەر گەنمى زياتر كۆدەكەنەوہ.

<sup>۱</sup> ئەرشىقى ۋەزارەتى دەرەۋى پووسىيائى فېدېرال، فۇندى ۹۴، كۆپىيى ۲۷، كارتۇنى ۷۰، دۇسىيە ۷، ۱. ل.  
تېيىنى: ئەم دەقە لە پووسىيەكەۋە ۋەرگىراۋە، ھەورامى.



سەبارەت بە ئاژەل (بەتایبەت ئاژەلی بچووکی شاخدار) کە لە ناوچە کەدا زیاد لە پیویستە، سەرباری ئەوەی کە بەشیکی زۆری بۆ فرۆشتن دەنێردرێتە تورکیا و عێراق، هێندێ لە دەولەمەندەکانی کورد مێگەل (پان)ی وایان هەیە کە هەرکامیان دەگاتە چەند هەزار سەر، ئامادەش نین بڵێن چەند سەریان هەیە. سەرەپای ئەوەی کە شتومەک و خواردەمەنی (لەچاو ناوچەکانی تری ئێراندا) باشترە، بەلام نرخێ هەموو شتێک دووجار چوووتە سەر. بۆ نمونە، نانی لە واشە لە ۲ ریالەوه بوو بە ۴,۵ ریال، کیلۆی گوشت لە ۶ ریالەوه گەیشتووتە ۱۲ ریال و شەکر لە ۲۷ ریالەوه گەیشتووتە ۵۰ ریال. دەتوانین بڵێن ناوچەی پەزانییە لە پرووی خواردەمەنییەوه پیویستی نەک تەنیا دانیشتوانی خۆی، بەلکوو هی سوپای ئێمەش دەستەبەر دەکات. لەبەر ئەوەی مەرومالات لە ناوچە کەدا زۆر، بەتایبەت لە ناو کوردەکاندا، ئێمە دەتوانین ژمارەیهکی زۆر ئاژەلی بچووک و خوری بکڕین.

### بەهێزبوونی دەسهلاتی بەریتووبەهێزانی خۆجییی و جمووجوولی دژی دانیشتوانی نەرمەن و ئاسووری:

هاتنی سوپای ئێران بۆ پەزانییە، ئەو دەرڤەتەیی بە ئێرانیهکان دا کە دووبارە پۆستەکانی ژاندارمری دابمەزێننەوه. هەروەها پۆشتەکانی کوردەکان لە چەند ناوچەیه کەداو گەڕانەوهی کوردە کۆچەرەکانی عێراقیش، دەستی کاربەدەستانی ئێرانیاں زیاتر ئاواڵا کردەوه. پشتیوانیکردنی ئێمە لە کاربەدەستانی خۆجییی، بوو بەهۆی ئەوەی وەک پێشوو پۆستەکانی ژاندارمری، سەرەتا لە گوندە ئازەرنشینەکان و پاشان لە هی ئەرمن و ئاسووری نشینەکاندا دابمەزێننەوه. دووجار هەولیان دا چەند پۆستێک لە نزیک ناوچە کوردنشینەکان دابمەزێنن. بۆ وینە، لە کۆتایی تشرینی یەكەمدا پۆستی ژاندارمری لە گوندی (والینە) دامەزرا، کە گوندێکی هاوسێی کوردستانەو دانیشتوانەکی سونین. کوردەکان بۆ پۆژی دوازی چوار پۆژ ژاندارمەکانیان گەمارۆ داو، و یستبوویان چەکیان بکەن. لەوکاتەدا کوردەکان هاواری پەخنیان لە دژی ئوستاندار بەرز کردەوه، رایانگەیاندا: بەپێی ئەو بەلێنەیی کە دەولەتی ئێران لە پێگای "جەلیل"ەوه لە

پښتو ۱۱ ئايري ۱۹۴۲ دا به به شداري هاورې "ئيقانؤ"ى كؤنسؤلى ئيمه دابووى، بريار وابوو پؤستى ژاندارم له ناوچه كوردنشينه كاندا دانه نرى. ئيمه به بيانووى پيويستىي جيبه جيكردى برياره كانى دهولته تى ئيرانه وه، وازمان له پشتيوانيكردنى داخوازي كورده كان هينا. له لايه كي تره وه، (به ده مى) پيمان گوتن ئيمه ناتوانين و پيگه تان پى ناده ين هيرش بكه نه سهر دهولته تى ئيران و نازاوه بنينه وه. سهرئه نجام كورده كان له گوند درچوون و گه مارؤكه يان هه لگرت دواى چهنډ پؤژيک پؤستى ژاندارمه كانيان گواسته وه بؤ گوندى هاوسى كه هى نازهره يه كانه. به م جوړه توانيمان بهر به رويشتنى ژاندارمه كان بؤ كوردستان بگريڼ. ده سه لاتدارانى ئيرانى، جگه له وهى كه توانييان پؤسته كانى ژاندارمرى دابمه زينه نه وه، به هاوكاريى ئيمه، توانييان كؤتايى به هاتوچؤى كورده جهكداره كان بؤ شاره كانى ره زائيه و شاپوورو خؤى و... بيئن.

ئەم ھەنگاۋە سەرگەرتوانەيە زياتر ھانى دەسلەتدارانى خۇجىيى ئىرانى داۋە، ھەندى پىۋشوين دژ بە كوردەكان دابى؛ بۇ ويىنە، ژاندارمرى و پوليس كەتۈنەتە زەوتكردنى ئاژەلى ئەو كوردانەى كە بۇ فروشتن دەيبەنە شار، بەو بيانوۋەى كە ئەو ئاژەلە دزراۋە، تەنانەت خەلكيشيان دەستگير كردوۋە. بەلام لەبەر ئەۋەى كوردەكان ئاژەلەكانيان بۇ فروشتن ناھيىنە ناو شارو بگرە خويشيان نايەنە ناو شار، كاربەدەستانى خۇجىيى ئىران لەۋە گەيشتۈون كە كارىكى نابەجى و خراپيان كردوۋە، وازيان لەۋ كوردەۋانە ھىناۋە. كاربەدەستانى ئىران دەبىنن پىلان و ھەلسوكەوتيان دژ بە كوردەكان باش سەر ناگرن و ناتۋانن ھىچيان لەگەلدا بكەن. تا كوردەكان چەكيان بەدەستەۋە بى، دەسلەتدارانى ئىران دەستيان كردوۋە بە سەرگەرتكردنى دانىشتۋانە ئەرمەنى و ئاسوورىيەكان. بۇ ئەۋە بيانوۋيان زۆرە؛ يەكەم- ئەرمەنى و ئاسوورىيەكان بەتايبەتى ئەۋانەى كە پىشتەر لە سۆقيەت ژياۋن، ماۋەيەكى درىژە لەلايەن ئىرانىيەكانەۋە ۋەك سىخۇرى پووس و بەربووك ناسراون؛ دوۋەم- بەشىكى زۆرى ئەرمەنى و ئاسوورىيەكانى ناۋچەكە، ھەر لە يەكەم رۆژى ھاتنى سوپاى سوورەۋە بۇ ئىران، بە گەرمى و شادىيەۋە

پیشوازیان ئی کردوون و به هه موو جۆرێك وهك ئەمڕۆ هاوکاریان بوون. له لایه كی تره وه، ئەوانه كه ئاماده نه بوون هاوکاریی كاربه دهستان بكه ن دژی كوردەكان، تاوانبار دهكرێن به پشتگرتنی كوردەكان، گوايه تائيسـتا كوردەكان دهستیان ئی نه كرده و نه ته وه. ئەم هۆيانەى داویى به پـروالەت بوونه مایه ی تهنگ پـی هه لچنیى ئەرمەن و ئاسووریەكان. ئاشكرایه دهسه لاتدارانى خۆجینی نه یانده و یـرا به پـه سمى هـیرش رابگه یه نـن دژ به ئەرمەنى و ئاسوورى، له بهر ئەوه كه وتـنه دژایه تیكردنیان به دهستی ژاندارمى ئاسایى و گرووپه چهكداره كانی ئازهرى. ئەم چه ند به لگانه ی لاى خواره وه نیشاندهرى راستیه كانه:

۱- سه عات ۱ شەوی پۆژی ۱۲ ی تشرینی یه كه م، ۷ ژاندارم به فهرمانده یی ئەفسه رێك له گه ل گرووپێكی چهكدارى ئازهریدا گه مارۆی (شوم بولاباد) یان دا، به بیانووی گه ران به داوی كوردەكاندا، هه موو ماله كانیان پشكنی، ته نانه ت كه لوپه لی تایبه تی خه لكیان پشكنی، لیقه یان له سه ر كه سانی نوستوو هه لدايه وه، به لام هه یچیان نه دۆزیه وه. كابرایه كی "موراد" ناویان گرت، به تاوانی ئەوه ی كه داوی كردوه ببی به هاوولاتی سۆقیه تی و كه وتنه داركاریكردنی؛ دواتر ئازاد كرا، به لام پـی نه گوترا له بهرچی ئازار دراوه.

۲- ژاندارمه كان پۆژانی ۳، ۱۴، ۱۷ چوونه ته ناو گوندی راگو (په یحان ئاباد) و سی كه سیان به تاوانی كوشتن گرتووه، دواتر موحاكه مه یان كردوون، دادگا هه رسیكیانی به بـی تاوان ناسیوه. به لام له زیندان ئازاد نه كراون، له بهر ئەوه ی به پیاوخراپ و گومان لیكراویان ناسیون (ئه وانیش داوی هاوولاتی بوونی سۆقیه تیان كردوه).

مه رزه بان پۆژی ۲۸ ی تشرینی یه كه می ۱۹۴۳ چاوی به "ماكسیمۆف" كه وت و پـی گوت: بارودۆخی مه هابادو سه رده شت و ناوچه كانی تر ئه ویان ته واو په ریشان كردوه، چونكه هه والی پـی گه یشتوو كه شیخ "له تیف" كوپی شیخ "مه حمود"، گوايه خۆی له ئینگلیزه كان ده پارێزی و به دایدا ده گه پـی، خۆی گه یاندوه ته سه رده شت و دهیه وی له وی بمی نـتـه وه وه دهسه لاتـی ئەم ناوچه یه

بگریته دهست. مهزهبان گوتی: زانیاری به دهست گهیشتوو که همه پرهشید خانی بانه دژی هاتنی شیخ له تیفه بو سهردهشت و دهیهوی دهری بکاتهوه بو عیراق. به لام ئیستا چهند سهرکردهیهکی کوردی سهردهشت له خیلێ گهورک، لایهنگیری شیخ له تیف دهکن. بهم جوړه دهشی تیکه لهچوونیکی گهوره لهم ناوچهیهدا پوو بدات.

مهزهبان سهبارت به مههاباد گوتی: گومانی له قازی محهمدهیه که خهریکی چالاک و خۆڕیکخستنه بو راگه یاندنی کوردستانیکی سهر بهخو. بریار وایه یه که مجار سهر بهخویی مههاباد را بگهیه نری، پاشان ئهم بزوتنه وهیه به فرمانی ئینگلیز له لایه ن شیخ له تیف و کوردهکانی تره وه و پشتیوانی ئی بکری. ههروه ها گوتی: سهری قازی (برای قازی محهمده) به هاوکاری ئینگلیزهکان کراوه به نوینه ری مه جلیس. له "مهزهبان" م پرسى: دهیهوی لهم باره یه وه چی بکات؟ له وه لامدا گوتی: بریاری هیچی نه داوه، به لام دهیهوی به وردی تاران لهو باره وه ناگادار بکاته وه. به لام ترسی له وه هیه را پورته که ی دهست ئینگلیزهکان بکهوی، داوا له تاران دهکات دهو له ت بو پیشگیری ئاژاوه نانه وه سوپا په وانه ی (سه قزو مههاباد) بکات. به لام ئهوی پیوه ندیی به قازی محهمده وه هیه، ئه وهیه که دهبی ئه وه له مههاباد لا بری. پرسیم: دهتهوی به چ شیوه یه ک قازی محهمده له مههاباد لا بری؟ گوتی: پیم وایه دهبی دهستگیر بکری. قسه که یم پی بری و پرسیم: ئهم گرته نابیته مایه ی را په پینی خه لکی مههاباد؟ مهزهبان گوتی: ئه گهر سوپای ئیران له مههاباد بی، گرته ئی ئه و زور ئاسانه.

ریکه وتی ای تشرینی دوهم (نۆقه مبه ر) ی ۱۹۴۳ جاریکی دیکه چاوم به مهزهبان کهوته وه، گوتی: سه روکی به شی ئیداره ی پو ست و ئه حوالی مههاباد له ئیداره ی پو لیس مههاباد کوژرا وه، ده لێن خزمیکی قازی محهمده کوشتوو یه تی. وا دیاره مهزهبان پیلانیکی له دژی قازی محهمده به دهسته وه یه، دهیهوی خزمهکانی قازی محهمده و کهسانی نزیک لای برین. دهیگوت: لا بردن ئه وانه له پی قهرنی ئاغای مامهش یا عه لی ئاغای عه بدوللا ئاغای مهنگوره جیه جی

دهكات. مه‌زهبان له‌پښې قولى خانى بوزچانووه پښوهندى به قهرنى ئاغاوه هيه. دواتر مه‌زهبان گوتى: هه‌لس وكه‌وتى ئاسووريه‌كان له‌ هى كورده‌كان و نه‌وانى ديكه خراپ‌تره، نه‌وانه له‌ سالانى ۱۹۱۴-۱۹۱۸ د نزيكه‌ى سه‌دوه‌شتا هه‌زار موسلمانيان له‌ كوردو ئازهرى كوشتووه، ته‌نانه‌ت به‌زه‌يى يان به‌ ژن و منداليشدا نه‌هاتووه‌ته‌وه. به‌ قسه‌ى مه‌زهبان، "ئه‌بيل زيا" ى قه‌شه‌ى گه‌وره‌ى ئاسووريان گوتوويه: پقى ئاسووريه‌كان له‌ موسلمانان له‌ خوښياندايه‌و نابريته‌وه، گوتوويه: تا سوپاى سوور لي‌ره‌ بى، ئيمه‌ ئاوها ده‌جوليينه‌وه؛ كه‌ سوپاى سوور پويشت، ئيمه‌يش ئيران به‌جى ده‌هيلىن. پرسيم: بو كوى ده‌چن؟ مه‌زهبان گوتى: ده‌يانه‌وى به‌ره‌و عيراق برون، چونكه‌ له‌وى ژماره‌يان زور‌تره‌)). بى‌گومان ئابيل زيا هه‌رگيز قسه‌ى واى نه‌كردووه. مه‌زهبان، بو‌گرتنى دوو ئاسوورى، داواى هاوكارىي له‌ ئيمه‌ كرد. منيش پيم گوت: نابى گه‌ليك به‌ كرده‌وى چه‌ند كه‌سيك تاوانبار بكري. داوام ئى كردو پيم گوت: ده‌توانى به‌ هه‌لس وكه‌وتى خوى له‌گه‌ل ئاسووريه‌كاندا، دوژمنايه‌تتى نيوان نه‌وان و موسلمانانه‌كان نه‌هيلى.

وتوويز له‌گه‌ل "دكتور مه‌زهبان" ى

نوستاندارى نوستانى چواردا

۹ ى تشريني دووه‌مى ۱۹۴۳:

ديسان باسى حسينى ته‌فشار كرا كه‌ سه‌رله‌نوى بيكه‌نه نوينه‌رى په‌زائيه له‌ مه‌جليسى ئيران. مه‌زهبان گوتى: زور جار حسيى به‌ زيانى ده‌وله‌ت قسه‌ى كردووه. بو‌ نمونه، گوتوويه: ده‌بى ده‌ست به‌ له‌ناوبردنى فيزيكى هه‌موو كورده‌كان بكري. پيم گوت: ئەم قسانه‌ت له‌پرووى توو‌په‌بوونه‌وه‌يه‌و زور پيى ئى هه‌لده‌برى. هه‌روه‌ها پيم گوت: ئەو به‌ هه‌له‌دا چوووه‌ ده‌كرى بلين مه‌به‌ستى ئاژاوه‌نانه‌وه‌يه له‌ ناوچه‌كه‌دا. له‌به‌ر نه‌وه له‌ناوبردنى فيزيكى هه‌موو كورده‌كان، خوى له‌ خويده‌ شتيكى نه‌ك ته‌نبا راست نيبه، به‌لكوو زيانباريشه‌)). دواتر مه‌زهبان گوتى: حسينى ته‌فشار دوچارى نه‌خوشى ده‌روونى بووه، له‌ راستيدا

ئابى دەرڧەتى پى بىدى بچىتە مەجلىس، دەبى ھەول بىدى حىسنى ئەڧشار لە  
كانىدىكرىدى بخرى.

لە ياداشتى ھاۋرى "سىمىرنۇڧ" بالۋىزى سۋىيەت

۱۴ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۴۱:

... فروۋى سەرۋك وەزىرانى ئىران لە وتوۋىژدا لەگەل مىندا پەرۋشى  
دەۋلەتى ئىرانى سەبارەت بە ئاۋەنەنەۋە كۆبۈنەۋەى كوردەكان لە باشۋورى  
پەزائىيە دەرېرى.

نامەى ھاۋرى "جىڧىلوڧ"ى كونسۋلى سۋىيەت لە قەزۋىن

بۇ ھاۋرى "ماكسىمۇڧ. م. نا"ى بالۋىزى سۋىيەت لە ئىران

۱۲ى نىسانى ۱۹۴۵:

... وا بلۋە بە نىازن خىلە چەكدارەكانى كوردى قەزۋىن، لەكاتى پىۋىستدا  
دژ بە پارتى توۋدەى ئىران و سۋىيەت بەكار بەيىن. بەقسەى توۋدەيىيەكان،  
"سەيىد زىائەددىن" ئەۋانەى چەكدار كىروۋە، ئەم پىلانە بە سەرۋكايەتتى  
"عەباس ۋەند"ى بەرپۋەبەرى شارەدارىيى براى ئەمىر ئەمجدى غىاسۋەند كە  
خۋىشى سەركرەدى خىلە كوردەكانى قەزۋىنە، جىبەجى دەكرى.  
عەباس ۋەندى شارەدارى قەزۋىن ھاتە لامان و بەرپەرچى ئەۋ درۋو  
دەلەسەيەى دايەۋە. گەشتىكىمان بە ناۋچە كوردنشىنەكانى شىرىن سۋى قەزۋىندا  
كرىد، ھىچ شتىكىمان دەست نەكەۋت ئەۋ دەنگوباسانە بسەلمىنى. ڧەرماندەى  
ھىزەكانى ئىمەش لە قەزۋىن ھىچ بەلگەيەكى بە دەستەۋە نىيە.

وتوۋىزى "كوزنتسىڧ"ى كونسۋلى سۋىيەت لە تەۋرىز

لەگەل "فەھىمى"ى نۇستاندارى نۇستانى ۱۵۲

۵ى تشرىنى دوۋەمى ۱۹۴۱:

سەبارەت بە جموجۋلى كوردەكان پىرسىيارم كرىد، فەھىمى گوتى: كوردەكان  
پاش كۆبۈنەۋەى شىۋو مەھاباد نىيازى دامەزاندنى كوردستانى گەۋرەۋ نازادىان  
ھەيە، بۇ ئەم كارەيش ھىۋايان بە پروس و ئىنگلىزەكانە. لەسەر ھەلېژاردنى  
سەركرەدەيتى كوردەكان پىرسىيارم كرىد، گوتى: نازانى بۇ ئەم مەبەستە چەند

کاندیدیان هه‌بو، نموونه‌ی عومه‌ر ئاغای شکاک و قهره‌نی ئاغای مامه‌ش و ئه‌میر ئه‌سه‌دیان هه‌یه، به‌لام به‌هۆی دووبه‌ره‌کییه‌وه کۆمیته‌ی رێبه‌رایه‌تیان هه‌لنه‌بژاردوه. سه‌باره‌ت به‌و ناوانه‌ پرسیم، فه‌هیمی گو‌تی: ئه‌میر ئه‌سه‌د مرۆڤه‌کی رۆشنیرو تێگه‌یشتوو و قهره‌نی ئاغای مامه‌شیش که‌سیکی عاقل و له‌وانی دیکه‌ پاک‌تره. فه‌هیمی گو‌تی: قهره‌نی ئاغا هه‌موو هه‌فته‌یه‌ک به‌ نامه‌ به‌وردی له‌ پروداو‌ه‌کانی کوردستان ئاگادارم ده‌کاته‌وه.

پرسیم یۆچی ئه‌میر ئه‌سه‌د له‌ پۆستی فه‌رمانداری مه‌هاباد لابراوه‌و په‌یوه‌ندی به‌ "شابه‌ختی" یه‌وه چۆن بووه؟ فه‌هیمی گو‌تی: شابه‌ختی ده‌یویست چه‌مه‌ر شه‌ید خان سه‌رکوت بکات. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ ئه‌میر ئه‌سه‌دی پێشنیار کرد بیه‌تته‌ فه‌رمانداری مه‌هابادو به‌ هه‌موو جوړیک پش‌تیوانیی ئی کرد، تا کرایه‌ فه‌رمانداری مه‌هاباد. دوا‌یی ئه‌میر ئه‌سه‌د که‌وته‌ تالانکاری و قا‌چاخچیتیکردن، ئه‌وه‌ بووه‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ کورده‌کانی تر دژی رابوه‌ستن. بۆ نموونه، فه‌هیمی باسی ئه‌وه‌ی کرد که‌ ئه‌میر ئه‌سه‌د شه‌کری له‌ نوینه‌ری بازرگانیی سو‌قیه‌ت کړیوه، له‌م مامه‌له‌یه‌دا دووسه‌ده‌زار ریالی قازانج کردوو، پۆزانه‌یش ۳۵۰۰-۴۰۰۰ ریالی به‌ قا‌چاخچیتیی په‌یدا کردوو.

ئهو هیوا‌یه‌ی شابه‌ختی به‌دی نه‌هات که‌ بتوانی‌ ع‌لی ئاغا (ئه‌میر ئه‌سه‌د) دژ به‌ چه‌مه‌ر شه‌ید خان به‌کارینی، هه‌ردوکیان پێکه‌وه‌ رێک که‌وتوون. فه‌هیمی گو‌تی: بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌میر ئه‌سه‌د دژی چه‌مه‌ر شه‌ید خان بوه‌ستیتته‌وه، پێشنیاری به‌ ده‌وله‌تی ئێران کردوو بیست تا سی ته‌ن شه‌کر بداته‌ ئه‌میر ئه‌سه‌د، ئه‌وسا ته‌ماع ده‌یگری و دژی چه‌مه‌ر شه‌ید خان راده‌وه‌ستی، شه‌ر هه‌ل ده‌گیری و ده‌وله‌تیش که‌لک له‌و بارودۆخه‌ ده‌بینی و ده‌توانی‌ کێشه‌ی کورد به‌ یه‌که‌جاره‌کی کۆتایی پی‌ به‌ینی. هه‌روه‌ها وا پێویست ده‌کات هیندیکیان به‌ پاره‌ ده‌میان چه‌ور بکری، هیندیکی تریان په‌وانه‌ی تاران بکړن. پرسیم پیوه‌ندی نیوان کورده‌کانی تورکیا و ئێران چۆنه؟ فه‌هیمی گو‌تی: کورده‌کانی ئێران جگه‌ له‌ پیوه‌ندی به‌مه‌اله‌یی هه‌چ پیوه‌ندییه‌کی تریان به‌ کوردی تورکیاوه‌ نییه. پیوه‌ندی سیاسی و ئابووری نیوان ئیمه‌و تورکیا ده‌ سال به‌ر له‌ ئیستا له‌لایه‌ن په‌زا شاو ده‌وله‌تی

تورکیاوه پچرا. تورکهکان کوردیان خوش ناوی، شەش سال لەمەوبەر کەوتنە سەرکوتکردنی کوردەکان و نزیکەی چل هەزاریان ئی کوشتن.

٦ی تشرینی یەکەمی ١٩٤٢ چوومه لای "یۆرکارت"ی کونسولی ئینگلیز، سەبارەت بە هاتنی هۆزی پشدر لە عێراقووه بۆ سەردەشت، لیم پرسی: گوتی: دەبی ئەوانە دەریکێنەوه بۆ ئەودیوی سنور، واتە عێراق. یۆرکارت گوتی، هەول دەدا ئەوانە لەپێی بالۆیزخانەی ئینگلیزهوه لە بەغدا، بگهڕێنێتەوه.

پۆژی ٢٤ی تشرینی یەکەمی ١٩٤٢ چوومه لای بەرێز "کینکسەول"ی کونسولی ئەمریکا. ناوبراو گوتی: هەوالی برۆاپێکراوی بەدەست گەیشتوووه، کە کوردەکان ١٨ تەن گەنم و ٣٥٠ هەزار سەر مەڕوماڵاتیان بردوووه بۆ تورکیا و عێراق. هەروەها گوتی، دەچمە تاران و لەگەڵ "دەریفوس"ی بالۆیزی ئەمریکا دا لە ئێران لەم بارهوهو سەبارەت بە بارودۆخی ئازەربایجان قسە دەکەم.

کونسولی سۆقیەت لە تەوریز

کوزیتسیف

کوزیتسیف، لە راپۆرتی سالانەیی خۆیدا سەبارەت بە "فەیمی"ی ئوستانداری تەوریز نووسیویه: ناوبراو دژی ئیمەو هیژە دیموکراتەکان، خەلکی وای لە پۆستەکانی دەولەتدا داناوه کە کۆنەپەرست و دژی سۆقیەتن، لایەنگری ناردنی سوپای ئێران بۆ ناوچهکە؛ ژمارەیهکی زۆری لایەنگرانی سۆقیەتی گرتوووه: نرخێ شتومەکی بردوووه سەر، بەردهوام دژمنایەتی و دووبەرەکی لەنیوان گەلانی ناوچهکە و هۆزەکاندا دەنێتەوهو هیندی لە خانەکانی ناوچهکەیی چهکدار کردوووه.

وتووێژی "کوزیتسیف"

لەگەڵ "موقەدەم"ی ئوستانداری تەوریزدا

١٢ی شوباتی ١٩٤٣:

داوام کرد لە بارودۆخی کوردستان ئاگادارم بکاتەوه، پێم گوت: جوولانەوهی نابەجێ لە ناوچهکانی سەردەشت و مەهاباد دەبینری. ئوستاندار گوتی: ٥-٦



سال له مه و بهر هۆزی پشدر له عراقه وه به زۆر هاتوونه ته ناوچه ی سهردهشت، کاربه دهستانی ئێرانیان له وێ ده ریه پراندوه، مه به ستیان ئه وه یه ده سه لاتی ناوچه که یان به ده سته وه بێ. ئیستا وای ئی هاتووه خۆیان حاکی ناوچه که ن و هیشتا مالیات به ده ولت ناده ن. ده ولته ی ئێران هه ولی زۆری داوه ده ریان بکات له ناوچه که، به لام بۆی نه چوه ته سه ر. وه زیری جهنگی ئێران فه رمانی پی دراوه به وه هیژانه که له ته ورێزو ره زائیه هه مانه، په وانه بکری ن بۆ ناوچه که بۆ ده رکردنی ئه وانه، یا له پیی حه مه ره شید خانه وه ده ریان بکات. وه زیری جهنگی ئێران ده زانی سوپای ئێران توانای شه پرکردنی که مه، هه ر له یه که م تیکه له لچووندا ده شکیت. حه مه ره شید خان هه شتسه د چه کداری هه یه، ده توانی چالاکییه کی وه ها بنوینی، ئه وکاته به ناویانگ ده بی و له هه موو کوردستاندا ناو ده رده کات. گه رچی ترسی ئه وه هه یه ته واوی کورده کان له ده وری سمکو [مه به ست کوپی سمایل ناغای شکاکه] کو بی نه وه، دژی ده ولته ی ئێران بوه سته وه. حه مه ره شید خان ماوه یه کی درێژ له خرمه ته ی ئینگلیزه کاندایه بووه، هاوکاری کردوون و مانگانه ٥٠٠٠ پینج هه زار ته نه یان داوه ته ی سپاردنی ئه رکی ده ریه پراندنی هۆزی پشدر به حه مه ره شید خان، کاریکی نابه جیی له "موقه ده م" م پرسی: ئه ی چۆن ئه م کیشیه چاره سه ر ده که ن؟ گوته ی: به ناشتیانه، ئه گه ر سه ری نه گرت، ده بی په نا به رینه به ر ئه و هۆزانه ی که دوژمنایه تی یان له گه ل هۆزی پشدر دا هه یه، به یارمه تی سوپای ئێران ده توانین ده ریان بکه ین بۆ ئه و دیوی سنووری عراق.

### وتووێژی "کوزنتسيف"

له گه ل "خه دیوی" ی فه رمانده ی ژاندارمیدا

شوباتی ١٩٤٣:

خه دیوی گوته ی: سنوره کانی ئێران- تورکیا هیمنن، به لام به پیچه وانه وه سنووره کانی ئێران- عراق زۆر نا ئارامن. کورده کان دووباره چه کدار کراون. ئیستا ئه میر ئه سه ده ٧٠٠ چه کداری هه یه، قهره نی ناغا ٤٠٠ و په شید خان ٢٥٠٠ چه کدار. پشدریه کان هه موو گه نمی کوردستانیان بردووه بۆ عراق، له

عیراقیش شوپرشى كوردەكان پەرى سەندووه. ناوچە گرنگەكانى وەك سەقزو سەردەشت و خانىيان لەژێر دەستدايه. بەم جوۆرە دەتوانن هەموو كوردستان كۆتەرۆل بكەن. كابرایەكى ئینگلیزى "شیقان" ناو پلاندارپێژى ئەم پاپەڕینانەیه، لەپێى كەسانىكى وەك سەلیمان فەهیدو سەلح ئاغای بابەكر پشدمەرى یەوہ ئەم پیلانانە دەباتە بەردەستى ئینگلیزەكان لە بەغدا، ئەخشی كوردستانی سەربەخۆیان چاپ كردووه، كە پەزانییه و مەراغە و میانداو و ماكویش دەگریتموہ و لەو ئەخشیەدايه. وا بەلۆه كوردەكان دواى شەپ سەربەخۆیى خۆیان بەدەست دەهێنن و مەهاباد پایتەختیان دەبێ.

لە دەفتەرى یاداشتەكانى  
 "ناشومۆ"ى كونسولى سۆفیەتدا  
 ١٣ى مارتى ١٩٤٥:

١٤ى شوباتى ١٩٤٥ تێكەڵچوونىك لەنیوان دوو ژاندارم و كوردەكانى پەشید بەگدا لە گوندی حاجى پوو ی دا، لە ئەنجامدا ژاندارمىك بریندار بوو و ئەوانى تر چەك کران. گوردانى پیا دەى نیزامیى ٨ى ئێران كە ژمارەى دەگەیشته ٥٠٠ كەس، لە ناوچەكەدا بووه. "سەرگورد مەعافى" ی فەرماندەى گوردان ویستوو یە تەقە لە كوردەكان بكات، بەلام كوردەكان زووتر لێى هاتوونە دەست و ناوبراویان كوشتووہ. تەرمەكەى سەرگورد مەعافى پۆژى ١٥ى شوبات ئێژرا و ٢٥٠٠ كەس بەشداری ناشتنەكەى بوون. كار بەدەستانى خۆجییى ئێران ویستیان ئەم بۆنە یە بكەنە خۆپیشاندانىكى دژى كورد، بەلام ئێمە نەمانهێشت. ئێمە، بۆ سەرخۆشكردن، چووینە لاى ئوستاندار. بەلام پرووداوەكە بارىكى تازەى بەخۆه بینى، پۆژى ١٧ى شوبات ١٥ كەس لە كوردەكان چوونە پشت بەرى سوپای ئێران لە گوندی ئیجى و بەرزاییەكانى كێوى یەهوودى لە بیست کیلومەترى پەزانییه و گرتیان. ٦٠-٧٠ سەرباز، بۆ یارمەتیدانى سوپای ئێران، پەوانەى شوینی پرووداوەكە کران. كوردەكان لەسەر (پەردى پیر مورا) یش تەقیان لە ماشینیكى خوار دەمەنى كرد كە شەش سەربازى لەناودا بوو و پرایان گرت، سەربازەكان بە ناچارى هەلاتن.

"زەنگەنە"ی ئۇستاندارو سەرگورد "كەمال"ی فرماندەى ژاندارمى و فرماندەى پۇلىس لە ترساندا ھاتنە لامان و داواى يارمەتییان لى کردین، داویان کرد پىگەیان پى بدەین تانك لەدژى كوردەكان بەكار بەینین، گوتیان دووچار ویستوویمانە لەگەل پەشید بەگدا بەكونە وتووێژەو تا بە ناشتیانە كۆتایی بە شەپكە بەینى، بەلام وەلامى نەداونەتەو. لە شارى پەزانیەیش تەقە کرا، بوو ھوى ترس و دلەراوکیى خەك. ئیمە پیمان گوتن کاربەدەستانی خوجیى ئیران بەرپرسی ئەم تیکەلچوونانەن، نامانەوى گوشار بەینە سەر ھەردوولا بۆ چارەسەرکردنى کیشەكە، پێویستە بەر بە خوینرشتن بگیری. تانکەکان بە مەبەستی خویشاندان و مانۆردان بۆ ترساندن خەك، بەرى کەوتن، بەلام هیچ سوودیكى نەبوو. پاشان کاربەدەستانی ئیران ھەولیان دا بەم کردەویە نیشانی بدن گوايە ئیمە پىگەمان بە تانکەکان داو بەكونە پى. بەلام ئەویش سەرى نەگرت.

من بۆ پێشگیری لە ئالۆزبوونی بارودۆخەكە كە لەوانە بوو ھەموو كوردستان بگرتەو، پۆزى ١٨ى شوبات لەگەل ژەنەرال مایۆر ھاوپی "سیمیرنوۋ"دا چوینە گوندی (لوربالاچۆ) بۆ ئەوێ لەگەل پەشید بەگدا بەکەوینە وتووێژ. داوی چاپیكەوتنى، ناوبراومان ئاگادار کردەو كە نابى پووداوى ئاوا لە ناوچەى مۆلخواردنى سوپای ئیمە دووبارە ببیتەو، داوامان لى کرد بەزوتترین كات دەستبەردارى شەپکردن بى. ھەروەھا نیازی دەولەتى ئیرانمان لەم بارەيەو بەكورتى پى راگەیان، بىار درا كۆتایی بە شەپ بەینى، پەشید بەگیش چەكدارەكانى خۆى لەوى دوور بخاتەو. ھەر ھەمان پۆز پەشید بەگ بەلێنەكەى خۆى جیبەجى کرد. کاربەدەستانی ئیرانیى چەكدارەكانى خویان لە ناوچەكە دوور خستەو، بەم جوړە ناوچەكە ھێمن بوو: كوپى پەشید خان بەناوى "ئەمیر خان"ەو لە گوندی لوربالاچۆ (١٥ كیلومەترى باكوورى پۆژئاواى پەزانیە) دەژى، ١٥٠ چەكدارى ھەيە، کاربەدەستانی ئیرانى دەیانویست سەربازو ژاندارمیش بنیڕن بۆ ئەوى تا چەکیان بەكن و كوپى پەشید بەگ بگرن. دەبى بگوترى ناردنى مەعافى بۆ ناوچەكە ھەروا بە پیکەوت نەبوو، لەبەر ئەوێ براى مەعافى بەدەستى كوردەكان كۆژرابوو، ئەویش ئەفسەریكى سوپای ئیران بوو.

برای پەشید بەگ "سەعید خان بەگی هەری" بە دوو هەزار چەكدارەو بە  
یارمەتیدان ھاتە لای پەشید بەگ، پەشید بەگ گوتی: لە ۱۴- ۱۹ی شوباتدا ئێرانێەکان  
ھیچ کۆژاویان نەبوو، بەلام سی کوردیان کوشت و گۆی و لووتیشیان برین.

ئەنساری سەرنووسەری پۆژنامەی "کەیهان" لە ۱۸ی شوباتدا ھاتە لامان،  
گوتی: چەکیکی زۆر لە شاری مەھاباد لەناو خەڵکدا دابەش کراوە، گوايە ئەم  
چەکانە لە عیراقەوہ هیئراون. تەنیا بەلگەی ئەو لەم بارەوہ ئەوہ بوو گوايە هەر  
ناوچە سنووریەکانی عیراق لەم چەکانەیان ھەیە.

۱- کومیسارۆف دانیل سیمینۆڤیچ کونسولی سۆڤیەت لە ورمی (پەزانیە) لە ئابی  
۱۹۴۴- شوباتی ۱۹۴۵دا. ماوەیەکی درێژیش فەرمانبەریکی گەورە بووہ لە  
بألویژخانەیی سۆڤیەت لە تاران.

۲- ماکسیمۆف ئیپولیت ئەلکساندروڤیچ، کونسولی سۆڤیەت لە ورمی (پەزانیە) لە  
مانگی ئایاری ۱۹۴۲- دیکابری ۱۹۴۳ و لە کانوونی یەکەمی ۱۹۴۱- ئەیلوولی  
۱۹۴۲دا کونسولی سۆڤیەت بووہ لە مەشەد.

۳- ماکسیمۆف میخائیل ئەلسەیوڤیچ بألویزی سۆڤیەت لە ئێران فێوان سالانی  
۱۹۴۴- ۱۹۴۶.

۴- کوزنیسۆف ئاندەری ئەلکساندروڤیچ کونسولی سۆڤیەت لە تەرریز نیوان  
ئەیلوولی ۱۹۴۲- شوباتی ۱۹۴۴.

## كۆمەلەي ژىكافو سۆڧىيەت

ژىكاف زۆرى لەبارەو نووسراو و لەلايەن زۆر نووسەرەو ناھەقىي پى كراو . ئەم بەلگانەى ئىستا دىكەوئە بەردەستى خوئەنەرەن ، تا پادەيەك وەلامى ئەو بۆچوون و نووسىنانە دەدەنەو . بۆ وئە ، چالاكىي پارتى ژىكاف و ھۆى لەناوچوونى ، دەورى سۆڧىيەت و گەلىك پرسىيارى تر . مامۇستا جەمال نەبەز لە لىكۆلىنەو بەنرخەكەيدا بەناوى ("گۆڧارى نىشتەمان" زمانى ھالى كۆمەلەي ژىكاف ، ستۆكھۆلم ، سوئد ، ۱۹۸۵) ھو ، سىماي كۆمەلەي ژىكافى كىشاو . لىرەدا مەبەست لىكۆلىنەو ى گىشتى لەسەر ئەو پارتىيە نىيە ، مەزۇق تەنيا پاش بىننىنى ئەرشىڧەكانى ئىران و برىتانياو توركيوا و لاتانى تر دەتوانى دىمەنىكى راستەقىنەى ئەم پارتىيە بخاتە ېوو . وەك لە دىكۆمىنتەكاندا دەردەكەوئ ، ژىكاف لە ھەموو لايەكەو بە دەستەمۆى سۆڧىيەت و ئىنگلىز و ئەلمان تاوانبار دەكرى ، ھەروەھا رەنگ نەماو كە بۆياخى پى ئەكەن . لەلايەكى ترەو ، ھىچ بەلگەيەك بەدەستەو نىيە كە كۆمەلە ناوى خۆى يا گۆڧىيى يان ھەلوەشانەو ى خۆى راگەياندى .

خۆڧىشانەدان بۆ ئەوت لە بەرژەوەندى سۆڧىيەت ، ھەلكردى ئالاي سوور لە پۆژى سەركەوتن بەسەر فاشىزىمدا ، بەرزكردەو ى وئەى لىنن و ستالين لەلايەن

كوردانەو، پىرسىكرىدىن بە ئۆيىنەرانى سۆڧىيەت كە چى بىكەن و چى نەكەن، داواكرىدىن لە سۆڧىيەت كە ئۆيىنەرىكى خۇيان بۇ پىنئۆيىنىكرىدىن و يارمەتيدانى كۆمەلەى ژىكاف بىنيرن و... بەلەى سۆڧىيەتكەنەو بەس نەبوون كە ژىكاف بىيسەلمىنئى سەر بە ھىچ لايەنئىك نىيە.

بانگىكرىدىن كوردەكان بۇ باكو، پىكخسىتنى مېتىنىگ و خۇپىشاندىان و كۆكرىدەنەوئى ئىمزاو ناردنى تىلگىرام لەلەين كوردەكانەو بۇ دەولەت و مەجلىسى ئىران تا نەوت بىرىتە سۆڧىيەت، ھەنگاوى زەوتكارانەى فەرمانبەرانى سۆڧىيەت لە كوردستان؛ ئەمانە نەك تەنئا دەسەلاتدارانى ئىرانى دژى كوردەكان ھارتر كىرد، بەلكو ئەمىرىكا ئىنگىلىزىش ھەر بە يەكجارى كەوتتە دژايەتتى كورد.

سۆڧىيەت ھىچ بەرنامەيەكى بۇ كىشەى كورد نەبوو يارمەتتى كوردىشى نەداو، بەلكو بۇ لىدانى بزووتنەوئى كورد يارمەتتى دژمانىنى داو. پىشتىوانىكرىدىن سۆڧىيەت لە ئەتاتورك بەتايبەتتى بۇ لىدانى شۆپشى شىخ سەئىدو بزووتنەوئى كورد لە پۇژھەلات بە سەرۇكاىەتتى سىمكو پىشتىوانىنى پەزا شاو ھەلۇەشاندىنەوئى كۆمارى كوردستانى سوور (لە سۆڧىيەت لە ناوچەى لاجىن ۱۹۲۳ - ۱۹۲۹). ھەروا وەلام نەدانەوئى نامەكانى شىخ مەحمودو داواكارى و پەيوەندىنى چەند جارەى كوردەكانى كوردستانى باكوور (توركىيا) و كۆمارى كوردستان ۱۹۴۶ و ... ھتد، بەلگەى ئەو قىسانەن. كاتىكىش لە ئابى ۱۹۴۱ دا سوپاى سوور ھاتە كوردستانى پۇژھەلات و پەزا شا لە دەسەلات كەوت و كوردەكان كەوتتە چالاكىى سىياسى، سۆڧىيەتكەن نەك تەنئا پىكھپىنانى پىكخراوئىكى سىياسىيان بۇ كوردەكان بە پىئويىست نەزانىو، بەلكو ئەو پارتىيەش (ژىكاف) كە كوردەكان پىكىان ھىنابوو، بئىھىز كراو لە ئەنجامدا لەئاو برا (بەلام پارتى توودە بە يارمەتتى و پىشتىوانىنى ھەمەلەينەى سۆڧىيەت پىك ھات).

سەركرەدەكانى ژىكاف بە دلشادى رەسوولنى و زەبىحى و قاسمى قادىرى، كە بۇ چالاكى و پىكخسىتنى كاروبارى كۆمەلە سەريان لە ناوچەى ورمى دا، ژاندارمەى ئىران لە نزيكى ورمى دەستگىرى كرىدىن و گواستىنەو بۇ تاران و خىستىنە ناو زىندانى قەسىرى قەجەر. ئەگەر كاربەدەستانى بالادەستى ئەو دەمەى سۆڧىيەت لە

ناوچهكهدا دهستيشيان تيدا نه بووبى، بى دهنگيان له م كرده وه يو هه ولنه دانايان بو نازا كرده نيان، زور مانا دهگيه نى و زور پرسياريش قوت دهكات وه ((پراسته كه گوتراوه: بى دهنگى، نيشانه ي پهمه ندييه!)). نه دمانى چالاكى ژيكاف، دواى گيرانى نه وانه، دهستبه جى فرمانبرانى سوقييتيان ناگدار كرده وه تا هه ولى بهردانيان بدن، چونكه ترسى كوشتن و بى سهروشوينكرديان له نارادا بووه. ههشت مانگ به سهر گرتنياندا تى پهريوه خه لك مووچه خوړانى دهولته تى ئيرانيان له مه هاباد به بارمه گرتووه و داواى نازا كردنى نه و سى كه سهيان كرده وه، نه مجا بهرداون. كاربه دهستانى سوقييت نه و سهرده مه دهسه لاتى ته واويان له ناوچه كهدا هه بووه كاربه دهستانى ئيران به بى پرسى نه و ان بچو وكترين هه نكاويان نه ناوه، ته نانه ت هاتوچوى ژاندارمه كان بو دهر وهى شارى ورمى، يا پيگه دانانيان، به پيى په يمانى مؤركراوى نيوان كاربه دهستانى خو جيبى ئيران و سوقييت و كورد، ياساغ كرابوو. ژاندارمه له ترسى كورد به بى سهريازى پروس به ناو شارى ورمىدا نه ده گهران، ده يانگوت نه گهر پروس مان له گه لدا بى، كورد دهستان بو نابات (هيئدى به لگه نامه له م باره يوه هه يه، هيوامه بتوانم بيانخه مه بهرچاو).

ههروهك گوترا، سوقييت هه يچ هه لوئستىكى پرنيسيپانه (مه بده نى) ي بو چاره سهر كردنى كي شهى كورد نه بوو، ته نيا مه به ستى كه لك وهرگرتن بوو له كورده كان بو بهر ژه ونده كانى خو، بو نه وهى نه كه ونه ئاميزى ئينگليزو نه مريكا، له كاتى پيوستدا بو فشار خستنه سهر توركي يا ئيران (بو نمونه له كي شهى نه وتى نيوان ئيران و سوقييتدا) وهك كارتيك سوود له كي شهى كورد وهر بگرى.

سوقييت، نه گهر بهر نامه ي بو كي شهى كورد هه بوايه، يارمه تى پارتى ژيكافى ده داو ريتوني و پشتيواني ماددى و معنه ويى لى ده كرد، بو به مي ز كردنى پيگه سوقييت له به شه كانى ترى كوردستاندا، هاوكارى نه م پارتى به ي ده كرد.

فرمانبرانى سوقييت له كوردستان، له باتى نه وهى پراسته وخو له گه ل پارتى ژيكافدا په يوه ندى بگرن، له گه ل سهروك هوزو خيله كانى كورددا په يوه نديان به سستبو (كه رچى له زور لاره ژيكاف تاوانبار ده كرى كه مولكدارو سهروك خيل و پياوى ناينى سهر كرده تى دهكات، له بارى چينا به تى به ناتوانى بهر ژه وندى گه ل

كورد بېاريڙى، كه چى له زور لاره له راپورته كанда باسى پيلانى دهره بهگ و سه روځ خپله كانى كورد دژى ژيكاف ده كړى).

سوقتيه كان له كوردستان به لىنى هېچ هاوكاريه كيان به ژيكاف نه دا، به لام بؤ وهرگرتنى دهنكوباس كه لكان له چاوپيځه وتنې نوينه رانى ژيكاف وهرده كرت؛ ناماده نه بوون هم پارتييه به په سمى بناسن و وتووېژى له گهلدا بكن. نه وان هه وليان دده له نيش وكارى نه لىنى و سه ركردايه تى ژيكاف ناگادار بېنه وه. سوقتيه كان كه دوچار هيندى كوردان بؤ باكو بانگ كړد، نوينه رانى پارتى ژيكافيان (وهك نوينه رى سياسى) له گهلدا نه بوو.

بالويزى سوقتيه "زانتسيف" له عراق، هه روا هيندى فرماندهى سوپايى سوقتيه له كوردستانى ئيران، چهن د جاريك پريهرانى سوقتيه، به تاييه تى بالويزى سوقتيه له تاران، ناگادار دهكهنه وه كه كوردهكان هيوايان به ئينگليز نه ماهه، له بهر نه وهى چهن د جاريك دروى له گهل كورداندا كړدوه، ئيستاش له گهل پريزى عراق دژى بزوتنه وهى كورد دهجولينه وه، هيواي كوردهكان ئيستا به ئيمهيه. كوردهكان به ناشكرا هم هه ست و هيوايه له گهل ئيمه دا دهرده بړن. جگه له وه، هيندى له بهر يوه بهراني كومه له وا خه لكه كه تى دهگيه نن كه پارتى ژيكاف به ناگادارى و پشتيوانى سوقتيه دروست كراوه. له لايه كى تره وه، ئيران له پيگاي چاپه مهنه كانه وه پارتى ژيكافي به پارتى كومونيستى كوردستان ناو بردوه.

گومان له وه دا نيه كه ژيكاف به فشارى سوقتيه كان له ناو چو، له بهر نه وهى نه وان پارتكه يان به ده ستكردى ئينگليزه كان ده زانى. مهبه ست و دروشمى پارتى، كه سه ربه خوږى كوردستان بوو. له گهل هه لويستى سوقتيه دا نه ده گونجا. دروشمى سه ربه خوږى بؤ كوردستان له پوانگه ي سوقتيه تيه كانه وه، دروشميكه له لايه ن ئيمپرياليزم وه خراوه ته سه ر زارى كوردان. كوردستان كه ببيتته ده ولت، ده بيتته پيگه يه كى ئيمپرياليزم دژى يه كيتتى سوقتيه.

سوقتيه نه يتوانى ژيكاف بگوږى و بيكا ته پارتى كى ئيرانى، يان وشه يه كى ئيرانى پيوه بنى و تاسه ر هه روهك پارتى كى كوردى مايه وه. سوقتيه هه ولى دده ژيكاف له و دروشمانه ي پاشگن بكا ته وه، تا گومان و دودلى و لاتانى ئيران و



تورکیا و عراق له سهر خۆی لاهیری. سوڤیهت، هاوپیهمانهکان و ئێرانیشی دلتیا کرد که له گهل جیاییخوازی کورددا نییه، بهتایبهت که سوڤیهت بهتهمای نهوتی ئێران بوو. له گهل پوژناواییهکانیشدا له کێ پرکیدا بوون، تا ئێران بخهنه ژێر دهستی خۆیانهوه؛ ههولیان دهدا پهیوهندی ئابووری و سیاسی و سوپایی له گهل ئێراندا په ره پێ بدهن.

ژیکاف له لایهکی ترهوه کهوتبوو بهر پهلاماری توودهییهکان و ههولێ بێهیزکردن و تواندهوهی دهدرا. به لای پارتی توودهوه، ژیکاف پارتیکی جیاییخواز بوو، په کپارچهیی و سهربهخۆیی ئێرانی دهخسته مهترسییهوه. پێبههرانی تووده پێیان وابوو مادام پارتی تووده دروست کراوه پارتی تهواوی گهلانی ئێران، دروستبوونی پارتیکی کوردی که دروشمی سهربهخۆی کوردستانی هه لگرتوه، پێویست نییه. سه ره پرای ئه وهی که پارتی ژیکاف له زۆری شارهکانی کوردستاندا پێکخراوی هه بوو، ئه مه له کاتی کدا بوو که تووده هیشتا هیچ پێکخراویکی له کوردستاندا نه بوو. هه روا پارتی تووده له سهر کێشه ی نه ته وایه تی هیچ پرۆگرامیکی نه بوو (ئه مه وه لامی هێندی نووسه ره، بهتایبه تی نووسه رانی سوڤیه تی، که نووسیویانه ژیکاف به هاوکاری تووده دامه زراوه).

پارتی تووده زۆر ههولێ دهدا ژیکاف له ناویدا بتوێته وه و هه لپه وه شیته وه. تووده ییهکان لای سوڤیه تی هه کان شکاتیان کرد که ئه ندامانی ژیکاف پێگه یان له پارتی تووده گرتوه، یا ئه ندامان و لایه نگرانی تووده به زۆر له پارتی ژیکاف ناو نووس کراون. هه روا ژیکاف به لایه نگیری ئینگلیزو ته نانه ت ئه لمانیای فاشیش تاوانبار کرا. تووده نه یه توانی به مه بهستی خۆی بگات. پاشان که حیزبی دیموکراتی کوردستانیش دروست بوو، ویستیان بیکه نه هه ری می پێکخراوی پارتی تووده، گه رچی بۆ ماوه یه ک توانییان ئه م کاره بکه ن، به لām له ئه نجامدا به ئاکام نه گه یشتن.

هه ندی نووسه ره به هه له ده نووسن ژیکاف به یارمه تی پارتی تووده دامه زرا. وه ک باس کرا، پارتی ژیکاف له کوردستان دامه زرابوو، به پێی راپوړتی کونسولی سوڤیه ت له ورمی له ۱۹۴۴دا، مانگی سیپتامبه ری ۱۹۴۳ "ئه میر خیزی و ئازاد وه ته ن و ئاوانسیان" له لایه ن کۆمیته ی ناوه ندیی تووده وه ها ته ن ورمی بۆ پێکخستنی پارتی

تووده. جگه لهوه، تووده هەر له سهره تادا چاوی بینینی ژیکافی نه‌بوه. له یه‌کیک له راپورته‌کاندا که ده‌که‌وێته به‌رده‌ستتان، ده‌لی: چالاکیی ژیکاف زۆر ڕیگه‌ی بۆ ڕیک‌خستنی شانه‌ی پارتی تووده له ناوچه کوردیه‌کاندا هه‌موار کرد، بۆیه‌ پارتی تووده توانیی له‌م دوا‌ییانه‌دا چه‌ند شانه‌یه‌ک له‌ باکوورو ڕۆژه‌لاتی ئێران ڕێک ب‌خات. نه‌گه‌ر پارتی ژیکاف ده‌ستکردی ئینگلیز بووه، بۆچی له‌ ناوچه‌کانی تری ڕۆژه‌لاتی کوردستان (له‌ سه‌قز به‌ره‌و سنه‌ تا کرماشان و ... هت‌دی ژێر نفووزی ئینگلیز وه‌ک ناوچه‌کانی کرماشان و سنه‌ که‌ له‌ ژێر نفووزی ئینگلیزدا بوون، نه‌م پارتیه‌ قه‌ده‌غه‌ کرابوو.

نووسراوه‌کانی ژیکاف زیاتر له‌ سه‌ر سۆقیه‌ت و شو‌ڕشی ئۆکتۆبه‌ر به‌گشتی له‌ به‌ره‌وه‌ه‌ندی سۆقیه‌تدا بوون. ته‌نانه‌ت له‌ هی‌ندی جی‌ هێ‌رش‌ی کرد‌وه‌ ته‌ سه‌ر ئیمپریالیزم، واته‌ ئینگلیز، په‌خنه‌ی ئی‌گرت‌وه‌. چۆن پارتی‌کی سه‌ر به‌ ئینگلیز خۆ‌پیشاندان و میتینگ ڕێک ده‌خات که‌ نه‌وتی ئێران به‌ری‌ته‌ یه‌کی‌تی سۆقیه‌ت؟! چۆن به‌ ئاشکرا به‌ ناوی گه‌لی کورده‌وه‌ ئیمزا کۆده‌کاته‌وه‌ داوا له‌ ده‌وله‌ت و په‌رله‌مانی ئێران ده‌کات ده‌ره‌یانی نه‌وتی باکووری ئێران به‌ری‌ته‌ یه‌کی‌تی سۆقیه‌ت؟!

نه‌گه‌ر په‌یه‌وه‌ندییه‌کی ب‌جوو‌کیش له‌ نیوان ژیکاف و ئینگلیزه‌کاندا هه‌بوا‌یه، نه‌یانه‌هیشت نه‌ زه‌بیحی ماوه‌یه‌کی در‌یژ بخ‌ری‌ته‌ ناو زیندانه‌کانی ئێران و نه‌ نه‌م پارتیه‌ ناو و پێ‌ره‌وو پ‌روگرامی ب‌گۆ‌رد‌ی‌ن، یان لانی که‌م ده‌یان‌کرده‌ دوو به‌شه‌وه‌. جگه‌ له‌وه‌، ئه‌و کاته‌ی که‌ پارتی ژیکاف پێک هات، ئینگلیزو سۆقیه‌ت له‌ یه‌ک به‌ره‌دا بوون دژی ئه‌لمانیا و هاو‌کاری و پشتیوانی گه‌لی کوردیش دژی فاشیزم و کۆنه‌په‌رستی له‌ سیمای ژیکافدا خۆی ده‌نواند. ژیکاف هیچ کاتی‌ک دژی سۆقیه‌ت رانه‌وه‌ستا و په‌خنه‌شی ئی‌ نه‌گرت و سۆقیه‌تی به‌ دۆستی گه‌لی کورد داده‌نا. به‌لام ئه‌و هه‌سته‌ی به‌رامبه‌ر نه‌ به‌ ئینگلیز، نه‌ به‌ ئه‌مریکا هه‌بوو.

سیاسه‌تی ئینگلیزو ئه‌مریکا وابوو که‌ پشتیوانی له‌ ئێران ب‌که‌ن و دژی سه‌ره‌له‌دانی کوردان و مافه‌ په‌واکانی بوون؛ به‌ تایبه‌تی له‌ ئێران، وات‌ی گه‌یشته‌بوون که‌ سۆقیه‌ت هانده‌ری کورده‌کانه‌، به‌ ده‌ست‌پێ‌ش‌خه‌ریی ئه‌و ده‌جوو‌لێنه‌وه‌. له‌لایه‌کی تره‌وه‌، به‌شداریی هیزه‌کانی ئینگلیز له‌ گه‌ل سوپای عیرا‌قدا دژی بزوتنه‌وه‌ی کورد به‌

سەرۆكايەتیی مستەفا بارزانى، سەرئەنجام ھەلھاتتىيان بۇ كوردستانى پۆژھەلات و پەيوەندىيى بارزانى لەگەل پارتى ژيىكافدا، لەگەل بۆچوونەكانى فەرماندارانى سۆڤيەتدا كە "ژيىكاف"يان بە سەر بە ئىنگليز دەزانى، جوت نەدەهاتنەو.

ژيىكاف، دەستپيشخەرى دامەزراندنى كۆماريىكى كوردى و ھەلكردى ئالای كوردستان و زياتر لە سى سال پيىبەريەتیی بزوتنەو ھى گەلى كوردى كرد. ھەولى زۆرى دا بۇ چارەسەرى كيىشەى كورد پشتيوانىيى ھاوپەيمانەكان دەستەبەر كات. سەرەراي ھەلويستى نالەبارى ئىنگليزو ئەمريكا بەرامبەر بە كيىشەى كورد، ھيچ كام لە دەولەتانی ناوبراوى بە دوژمنى كورد لەقەلەم نەداو. پارتى ژيىكاف نە راست و نە چەپ بوو و ئامادە نەبوو خۆى بە ھيچ ھيزيىكى گەرەو بەستيتەو، بەلكو پارتىيىكى نەتەوايەتى بوو و بەرژوھەندى و ئازادىي كوردى ويستوو. دەتوانين بليين، پارتىيىكى كلاسيكىي كوردىي پيشكەوتوو بوو و لەو سەردەمەى پۆژھەلاتى ناوەرەستدا وينەى كەم بوو. پارتى ژيىكاف وەك بەريەك بوو، ھەموو چين و تويزو بىروباوهرپيىكى گرتبوو خۆ، لايەنگرانى سۆڤيەت و ئىنگليزو ئەمريكا و ئيران، ھى سەرەخۆيى و خودموختاريىش تيدا بوو.

جگە لەو، كۆمەلەى ژيىكاف وەك تاقە پيىخراوى سياسىيى ئەو دەمەى كوردستانى پۆژھەلات، ھيزيىكى ديموكراسيخوازو دژى فاشيزم و كۆنەپەرستى و نوینەرى سياسىيى گەليىكى چەوساوو بوو. بۆچى دەبى سۆڤيەت دروشمى سەرەخۆيى بۇ كوردستان و مافى چارەى خۆنووسىنى گەلى كورد كە ژيىكاف ھەلى گرتبوو، بە كوردى رەوا نەبينى؟! لەكاتيىكدا ژيىكاف لە نووسين و بۆچوونەكانيدا سۆڤيەتتى بە ئالەھەلگري ئىنتەرناسيۆناليزم و پشتيوانىيى گەلانى چەوساوو ژيىردەست ناساندبوو. پيىبەرانى ژيىكاف ئاگادارى سياسەتى ئىنگليزو ئەمريكا بوون كە بە ئاشكراو نهيىنى پشتى پزيمي تاران يان ئەگرت.

سۆڤيەتيەكان لە زۆر راپۆرتدا لەو دەواون كە دەورى ئىنگليز دەستى وەر داووتە ناو سەركرديەتیی ژيىكاف. ئەگەر واى دابنيين راستە، خۆ كار بەدەستانى سۆڤيەت ناوپريان لە ژيىكاف نەداووتەو بەليني ھيچ ھاوكارى و پشتيوانىيەكيان نەداوتى، تا بەرەو لای ئىنگليز نەچى. زۆربەى سەركرديەكانى ژيىكاف دەركيان بە ھەلويستى

نالەبارى سۆڧيەت كىردۈۋە. كەۋابوۋ ئەگەر باسى ئىنگىلىز لە سەركىردايەتتى ئىكەن ئاڧا كىرەن ئۇ خىراپىيەتە بىر قىسە گەڧتۈگۈۋ دۈۋىرەكىي لەسەر پەيدا بۈۋىن، ئەۋە ئايىتە پاكەنە بۇ ھەلۈيىستى خىراپى سۆڧيەت كە دەستى بە پۈۋى ئىكەنەۋە ئاۋە دەركىي ھاۋىكارىي ئۇ داخستۈۋە دىارە لە ئەنجامدا بەرەۋ كۈي چۈۋە. سەربارى ئەۋە، ئىكەن ئەكەۋتە دىزايەتى يا پەخىنەگەرتن لە سۆڧيەت ۋە ھەلەدان بە شان ۋەبالى ئىنگىلىز پۇژاۋادا. سۆڧيەت كە بە ھىچ شىۋەيەك مەنەي بە ئىكەنەۋە، داۋى ھەلۈيىستىكى دى ئىمپىريالىستانە (ۋاتە ئىنگىلىز ئەمىركىي ھاۋەيەمانى دى فاشىستىي سۆڧيەت) ۋە لايەنگىرى خۇي ۋە پىيازى دەۋلەتەكەي ئۇ كىردۈۋە. بەلام ئىكەن ئىرانە ۋە پەپەرى بەپىرسىيەۋە ئەكەۋتەۋە داۋى سۆڧيەت.

ھەلەۋەشاندەۋە يان گۈپىنى ئاۋى پارتى ئىكەن، ئاتۋانن بلىن لە ئەنجامى دۈۋىرەكى لەسەر لايەنگىرى دۆستان يا دۆڭمەنى گەل كورد، يا لەسەر خۇدەمۇختارى يان سەربەخۇيى بۈۋە. لىرەدا پىرسىيىكى تىر دىتە كايەۋە، ئەۋىش ئەۋەيە ئەگەر ئىكەن سەربە ئىنگىلىز بۈۋە، ئىنگىلىز بۇ ھىشتى ئەم پارتىيە ۋى بەسەر بى ۋە تا كۇتايى پىشتىۋانىي ئۇ ئەكەن، يان ئەۋ بەشەي ۋەك پارتىيە ئەھىشتەۋە كە لايەنگىرى خۇي بۈۋ؟

لەلەيەكى تىرەۋە، ئەگەر ئەم پارتىيە سەربە ئىنگىلىز بۈۋە، ئىنگىلىزەكان بەگۈپەرى پىۋىستىي خۇيان رىرەۋە سىياسەتى ئەم پارتەيان دىارى دەكەن. سەير ئەۋەيە، ئە ئىران ۋە ئە سۆڧيەت ۋە ئە پارتى توۋدە ئەيانۋىستۈۋە لە ۋتۈۋىژ دىداردا لەگەل پارتى ئىكەنەۋە دانىشن. باسى ئىنگىلىز ئەمىركاش ئاكرى كە ھەربىي خۇيان تىنەگەياندۈۋە، چۈنكە كۆمەلەي ئىكەن لاي ئەۋانىش پارتىيىكى سەربە سۆڧيەت بۈۋ. تۈركىيا ۋە عىراقىش دىارە كە دەي ھەلۈيىستىيان چى بۈۋى، چۈنكە كۆمەلە خۇي بە خاۋەنى كىشەي سەرانسەرى كوردستان دەزانى. ھەربىيە لە ھەمۈۋ لايەكەۋە ھەۋلى لەناۋچۈۋنى دراۋە.

سۆڧيەت ھەربىي سەربەتاۋە كارۋىبارى كوردەكانى خىستىۋە دەستى باكۋو تەۋرىژۈ پارتى توۋدەۋە، ھەلۈيىستى ئەۋانى بەرامبەر بە كورد لا گىرنگىر بۈۋ، تا گۈي لە ئىكەن بىگىرى. قازى مەمەدىش كە بانگ كىرەيە تاران، ۋەك شاردارى مەھابادۈ

پیاویکی ناسراوو ئایینی و کۆمه‌لایه‌تی بانگ کرا، نه‌ک وه‌ک سه‌روکی کۆمه‌له‌ یان سه‌روکی بزوتنه‌وه‌ی کورد. گهرچی ماوه‌یه‌کی یه‌کجار درێژ بوو کۆمه‌له‌ی ژیکاف دامه‌زراوو، قازی محهم‌د پاشان هاته‌ پرێزی کۆمه‌له‌وه‌، تا ئێه‌ر ده‌مه‌ش ده‌سه‌لاتدارانی ئێران له‌گه‌ل نه‌ سه‌روکی ژیکاف "هوسینی زه‌رگه‌ری" و نه‌ سه‌کرتیری ژیکاف "عه‌بدولپه‌حمانی زه‌بیحی" دا وتووێژیان نه‌کردوه‌.

زیاتر له‌ سێ سال چالاکیی بێ‌وچانی ژیکاف له‌به‌ر زۆر هۆ: وه‌ک هه‌لویستی ناله‌باری سۆقیه‌ت و پشت به‌ستنی ئێران به‌ ئه‌مریکا و ئینگلیز، به‌ ته‌نیا مانه‌وه‌ی ژیکاف، ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ ئەندامانی سه‌رکرده‌یه‌تی ژیکاف به‌ باشیان زانی، بۆ نه‌هێشتنی بیانوو به‌ له‌به‌رچاوه‌گرتنی هه‌لومه‌رجی دژواری کورد و بۆ پێشگرتن له‌ دووبه‌ره‌کی له‌ناو پرێزه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی کورددا، به‌بێ‌ده‌نگی پاشه‌کشه‌ بکه‌ن بۆ دروستبوونی پارێزگای نوێ، واته‌ حیزبی دیموکراتی کوردستان، که‌ له‌ ئەنجامی گوشاریکی ده‌ره‌کیدا پێک هات. به‌لام مخابین هه‌لویستیکی مرۆفانه‌و دیموکراتیکانه‌ له‌لایه‌ن هێچ زله‌پزێکه‌وه‌ بۆ چاره‌سه‌ر یا چاکه‌ی کێشه‌ی کورد نه‌بوو، به‌تایبه‌ت له‌ سۆقیه‌توه‌ که‌ به‌رواله‌ت خۆی به‌ خاوه‌نی کێشه‌که‌ ده‌زانی و ده‌ستی تێوه‌ردا‌بوو.

وتووێژی "هه‌سه‌نۆه‌"ی سه‌رکۆنسولی سۆقیه‌ت له‌ ورمی  
له‌گه‌ل رێبه‌ری یه‌کیک له‌ هۆزه‌کانی کورددا:

٩ی ئه‌یلوولی ١٩٤٤ کورپی یه‌کیک له‌سه‌روک هۆزه‌کانی کورد (هۆزی دیبووکر) به‌ناوی قاسمی ئیلخانی زاده‌وه‌ هاته‌ لام، پرایه‌که‌یانه‌: له‌ مه‌هاباد رێکخراویکی نه‌هینی کوردییان پێک هێناوه‌، ئه‌وو زه‌بیحی و عه‌لی ریحانی و مه‌ناف که‌ریمی و ... هتد ئەندامانی سه‌رکرده‌یه‌تی ئه‌م رێکخراون. ئه‌م رێکخراوه‌ گۆقاریکی تایبه‌تی خۆی هه‌یه‌و ئۆرگانی ناوه‌ندیی ئه‌م پارتیه‌، تائێستا چه‌ند ژماره‌یان ئی بلأو کردۆته‌وه‌. ناوبراو گوتی: هه‌لێمان ده‌سه‌لاتدارانی ئێران بۆ دۆزینه‌وه‌و ناساندنی ئه‌م رێکخراوه‌، هه‌روه‌ها دۆزینه‌وه‌ی تیپوگرافیه‌که‌مان، تائێستا بێ‌ئهنجام بووه‌. مه‌به‌ستی رێکخراوی ئێمه‌ گه‌یشتن به‌ سه‌ربه‌خۆیی و نازادی کوردستانه‌. ئیلخانی زاده‌ گوتی: ئێمه‌ش ده‌مانه‌وی قوتابخانه‌و چاپه‌مه‌نیمان به‌ زمانی خۆمان و به‌پێوه‌به‌ریتی

كوردى و... مان ھەبى. بەلام ئىمە ھەبى يارمەتتى دەرەو، زەحمەتە بگەينە مەبەستى خۇمان. كوردەكان لەو باوەرەدان كە دۆستى گەلانى بچووك، لەوانەش گەلى كورد، يەكئىتتى سۆڧىتە. لەبەر ئەو ئىمە ئازادىي گەلى كوردمان بە دەستى يەكئىتتى سۆڧىتە دەوى. بۆيە ئىمە داوا لە كونسولنى سۆڧىتە دەكەين داواكارىەكانمان بگەيەنننە دەولەتى يەكئىتتى سۆڧىتە، دەمانەوى سۆڧىتە كوردان لەژىر بالى خوى بگرى و بۇ ئازادىي كوردستان يارمەتيمان بدات.

منيش لە وەلامدا گوتم: ئىستا يەكئىتتى سۆڧىتە لەشەردايەو دەرەتتى ليكۆلنەوئى ئەم پرسىارانەى نىيە. ئىلخانى زادە گوتى، لەم بارەو تى دەگات، بەلام لەبەر ئەوئى شەپ خەرىكە كۆتايى پى دىت و بەم زووانە وتوويژى ناشتيانە دەست پى دەگات، داخووزى ئەوئى دەولەتى يەكئىتتى سۆڧىتە لە دامەزراندن و مەبەستى ئەم رېڭخراوە ئاگادار بكا تەرە، لەبەر ئەوئى گەلى كورد ھىواى بە يەكئىتتى سۆڧىتە ھەيە. منيش گوتم داواكارىەكەى ئەو دەگەيەنە دەولەتى خۇمان.

لە وەلامى پرسىارى مندا كە ئايا ئەو رېڭخراوئى ئىو بەرنامەى ھەيە؟ ئىلخانى زادە گوتى: بەلى و بەلئىنى پى دام نوسخەيەكى بەرنامەكەمان بۆيئى. ١٣ى ئەيلول بۆ دووھ جار ئىلخانى زادە ئەمجارەيان لەگەل "عەبدولرەحمان زەبىحى" دا ھاتەوھ لام. نوسخەيەكى لە پروگرامى پارتىيەكەى خۇيان بە زمانى كوردى بۆ ھىنام (وەرگىراوھ پروسىيەكەى پىشكەش دەكرى). زەبىحى گوتەكانى ئىلخانى زادەى دووپات كردهوھو گوتى: ئەم رېڭخراوھ نزيكەى دوو سالا پىك ھاتوھو ناوى پارتى ژىكافو بە ماناى (پارتى ژيانەوئى كوردستان)ە.

زۆربەى ئەندامانى ئەم پارتىيە لاوانى پىشكەوتووخوازى كوردستان و نزيكەى ھەزارو دووسەد ئەندامى ھەيە. ژىكاف بە تەواوى رېڭخراوئىكى نەيئىيەو تائىستا شەش ژمارەى لە گۆقارى "نىشتمان" دەرکردوھ. زەبىحى پىنج ژمارەى لەم گۆقارە پى دام. "نىشتمان" لە تەواوى كوردستاندا بلاو دەبىتەوھ. بەلام ئىنگليزەكان بلاوكردنەوئى ئەم گۆقارەيان لە عىراق قەدەغە كردهوھ. ھەرەھا زەبىحى گوتى: ئەم رېڭخراوھ زۆرتەر لە كوردستانى ناوھندى چالاكى دەگات، ئەگەر ئىمە دژ نەيئى،

دەيانەۋى ئۆينەرى خۇيان بىنن بۇ عىراق و باكوورى كوردستان بۇ پىكەتەن و  
پىكەستى ئەم پارتىيە.

مىش لە ۋەلامدا گوتم: ئىۋە بۇ خۇتان ئەم پارتىيەتان دروست كردوۋە، دەبى  
خۇتان بەرپىرسى ئىش و كارى خۇتان بن. زەبىحى گوتى: دەيانەۋى بە دەستورى  
ئىمە ئىش و كار بكن، لەبەر ئەۋەپە داۋا لە ئىمە دەكات لە بەرپەۋەردىياندا دەست بە  
پرويانەۋە نەئىن. مىش لە ۋەلامدا گوتم: ئەم پارتىيە ئاناسم، دەبى لەپىشدا  
لىكۈلىنەۋە لەسەر بكم. پاشان زەبىحى رايگەياند كوردەكانى عىراق و ئىنگلىز لە  
سلىمانى پۇژنامەى كوردى دەرەكەن و بەبى پارەۋ بە خۇپايى لەناۋ خەلكدا بلاۋى  
دەكەنەۋە. لەم دوايىدا دەۋلەتى عىراق بلاۋكردنەۋە ئەم پۇژنامەيەى [مەبەست  
گۇقارى "دەنگى گىتى تازە" يە- ھەۋرامى] بە پۇست لەلايەن كوردەكانەۋە ياساغ  
كردوۋە. بەلام ئەۋ پۇژنامەيە. كە لەلايەن ئىنگلىزەكانەۋە دەرەچى، بە پۇست دەگاتە  
كوردستان. ئىنگلىزەكان زانىارى لەۋ پۇژنامەيەدا لەسەر پروداۋەكانى شەرو  
سەرەۋتەكانى خۇيان لە بەرەكانى شەردا بلاۋ دەكەنەۋە. ھەرۋەھا دەنوسن  
ئىنگلىز دۇستى ھەرە نزىكى گەلانى بچوۋكە ھەمىشە يارمەتىي ئەۋ گەلانى داۋە  
دەدات كە بۇ سەرەۋەخۇيى خۇيان تى دەكۇشن. زەبىحى بەلىنى دا، بە داۋاي من،  
دانەيەك لە ژمارەكانى ئەۋ پۇژنامەيە كە ئىنگلىزەكان بە زمانى كوردى دەرى دەكەن،  
بگەيەنئە دەستمان.

### حەسەنۇۋە

سەركونسولى يەكيتىي سۇقىيە لە تەۋرەز

لە راپۇرتى "ماكسىمۇۋ م"ى

بالۋىزى سۇقىيە لە ئىران

۱۹۴۴/۱۱/۱۳

بەپپى راپۇرتى ھاۋپى حەسەنۇۋە كە چاۋپىكەۋتنى لەگەل قاسمى ئىلخانى زادەدا  
سەبارەت بە پارتى ژىكاف ھەبۋە، ۋا دەرەكەۋى ئەم پارتىيە تا ھاتنى سوپاي  
سۇقىيە بۇ ئىران لەدايك بوۋە [دىيارە مەبەست حىزبى ئازادىخۋازى كوردستانە-

<sup>۱</sup> كىشىلىق ۋەزىرەتى دەرەۋەى پروسىيى فېدېرال، ف ۰۹۴، نو ۳۰، ۶۵، پ ۲۴۸، ل ۱۴۹.

هه‌روامی]. چالاکترین ئەندامانی بریتین لە ئیڵخانی زاده‌و زه‌بیحی و وه‌هابی بلوریان. پارتی ناوبراو پارتیکی ناسیۆنالیسته‌و گۆقاری "نیشتمان" ئۆرگانی ئەم پارتیه‌یه‌ که به‌ نه‌ینی له‌ ته‌وریز دهرده‌چی.

ده‌بی هه‌لۆیستی ئیعه به‌رامبه‌ر به‌م پارتیه‌ شه‌وه‌ بی که به‌ وردی لیکۆلینه‌وه‌ی له‌سه‌ر بکه‌ین، هه‌روه‌ها پێسه‌ره‌کان و ئەندامه‌ چالاکه‌کانی بناسین و ده‌ست له‌ نیش‌وکاری پێبه‌ریه‌تی و ئالوگۆپکردنیا‌ن وه‌رنه‌ده‌ین. له‌ پاپۆرتی داها‌توودا زیاتر له‌سه‌ر ئەم پارتیه‌ ئاگادارمان بکه‌نه‌وه‌.

وتووێژی "هه‌سه‌نۆه‌"ی سه‌رکۆنسولی سو‌قیه‌ت له‌ ته‌وریز  
له‌گه‌ڵ ئەندامانی کۆمیته‌ی کوردیی ژیکاف‌دا  
پێکه‌وتی ٢٦ی شوباتی ١٩٤٤:

زه‌بیحی، ئەندامی کۆمیته‌ی ژیکاف، پاییگه‌یان‌د: کۆمیته‌ کاریکی زۆری له‌ناو کورده‌کاندا کردووه‌و به‌ دهرکردنی به‌یانه‌نامه‌یه‌کی تایبه‌تی به‌ زمانی کوردی سه‌باره‌ت به‌ ئیمتیازی نه‌وتی ئێران بۆ سو‌قیه‌ت په‌خنه‌ی له‌ هه‌لۆیستی ده‌وله‌تی "ساعید" گرتووه‌؛ له‌لایه‌ن (٩) ملیۆن کورده‌وه‌ داواکاره‌ ئیمتیازی نه‌وتی باکووری ئێران به‌دریته‌ سو‌قیه‌ت. ئەم به‌یانه‌نامه‌یه‌ له‌ ناوچه‌کانی کوردستان‌ی ناوه‌ندی‌دا بلا‌و کراوه‌ته‌وه‌. له‌ مه‌هاباد کاریکاتیژی هیتله‌رو ساعیدیا‌ن کیشاوه‌و له‌ شه‌قامی سه‌ره‌کیدا هه‌لیان واسیوه‌. کاریکاتۆره‌که‌ وا کیشراوه‌ که هیتله‌رو به‌ ته‌له‌فۆن ده‌ستوور به‌ ساعیدی سه‌رۆک وه‌زیرانی ئێران ده‌دات ئیمتیازی نه‌وتی ئێران به‌دریته‌ یه‌کیته‌یی سو‌قیه‌ت. پارتی ژیکاف ته‌لگرامیکی به‌ ئیمزای (٢١٣) نه‌فه‌ر له‌ پیاوماقوول و ناسراوه‌کانی کورد ئاردیوو بۆ مه‌جلیسی ئێران و پۆژنامه‌کانی تاران، دا‌وای کردووه‌ ئیمتیازی نه‌وتی ئێران به‌دریته‌ یه‌کیته‌یی سو‌قیه‌ت؛ بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ کۆبوونه‌وه‌یا‌ن له‌ زۆر گوندو ناوچه‌ی کوردنشین پێک هێناوه‌. هه‌روه‌ها پێکه‌وتی ١٠ی شوباتی ئەم مانگه‌



كۆبۈنەۋەيەكى سى ھەزار نەفەرى لە شارى مەھاباد لەلەين ژىكافەۋە پىك ھىئرا.  
لاۋىكى كوردى ئەندامى ژىكاف بە ناۋى محەمەدەۋە پروى لە بەشدارانى  
كۆبۈنەۋەكە كردو وتى:

((برايانى خوشەويست و ناغايانى بەرئز

بەبۆنەى بەشدارىکردنتانەۋە لەم ميتينگەدا سوپاستان دەكەم. كە ئىۋە دەبينم،  
خۆم بە بەختەۋەر دەزانم. گەلى كورد كىشەى زۆرى لەپىشە و دەبى ئىمە باسيان  
بكهين. بەلام ئىمېرۆ من تەنيا لەسەر يەكك لەو كىشەانە دەدویم. ئىمېرۆ كىشەيەكى  
گەۋرە بەرامبەر بە گەلى كورد پاۋەستاۋە، دەمەۋى بۇ ئىۋەى پرون بگەمەۋە، ئەۋىش  
كىشەى نەۋتە. ھەروەك دەزانن لەم دواييانەدا دەۋلەتى يەكيتتى سۆڧىت داۋاي  
دەرھىئانى نەۋتى باكوورى ئىرانى لە دەۋلەتى ئىران كردوۋە، بەلام دەۋلەتى ساعيد  
ئەم پىشنيارەى رەت كردوۋەتەۋە چارەسەر كوردنى ئەم پىرسيارەى ھىشتوۋەتەۋە بۇ  
داۋى شەپ. دەۋلەتى ساعيد بېيارىكى بەپەلە ھەلنەسەنگىندراۋى داۋە. لەبەر ئەۋەى  
دەۋلەتى يەكيتتى سۆڧىت لە ماۋەى ۲۶ سالددا چاكەيەكى زۆرى بەرامبەر بە گەلى  
ئىران كردوۋە، ۋەك دەزانن سى مليون كوردىش لەم خىرو بەرەكەتەدا بەشدار بوون.  
ماۋەى ئەم سى سالى دوايىش دەۋلەتى يەكيتتى سۆڧىت ھىندە چاكەى بەرامبەر  
بە گەلى كورد كردوۋە كە ھىچ كوردىكى نىشتىمانپەرۋەر ناتوانى فراموشى بكات.  
كى لە ئىۋە ئەۋەى لەبىر دەچىتەۋە كە كوردەكان لە ماۋەى دەسەلاتدارىتتى پەزا شادا  
لەژىر بارى چ چەوساندنەۋەيەكدا بوون؟ ھىچ مافىك بە كورد نەدراۋ پىزى ھىچ  
كوردىكى ناۋداريان نەدەگرت و ئازاريان دەدان. داۋى ھاتنى سوپاي سۆڧىت بۇ  
ئىران، كۆتايى بە كۆپرەۋەرى و ھەژارىى گەلى كورد ھات.

ماۋەى دەسەلاتدارىتتى ساعيد ئاھەقىيەكى زۆر بەرامبەر بە كورد كراۋە. شارى  
بانەو گوندەكانى دەرۋبەرى سووتىئىران. براكانمان بەبى خانوو و مال مانەۋەو  
ناچار كران ھەلۋەداى شاخەكان بن. ئەمە سەرەتاي ھەلۋىستى ساعيد بوو بەرامبەر  
بە گەلى كورد، ئىمە نابى ئەمە لەبىر بكهين. ئىستاش ساعيد بە نەدانى ئىمتيازى  
نەۋتى ئىران بە سۆڧىت، دەيەۋى قەيرانى ئابوورى لە ولات دروست بكات. بەم

چەشەنە دەكرى بلىن خراپىربوونى بارودۇخى ئابوروى گەلى ئىران، بەتايىبەتى سى  
ملىۇن كوردى ئىرانى بەدواو دەبى.

دەولەتى ئىران يەترسى ئىمتىيازى نەوت بىداتە دەولەتى سۇقىيەت، لەبەر ئەوہى  
دەزانى دواى شەپ دۇستايەتتى ئىوان گەلى ئىران و سۇقىيەت زىاتر بەھىز دەبى،  
ئاستى كولتورى ئىران گەشەى پى دەرى و ئەوکاتە داواى مافى خۇيان دەكەن.  
وہک ئاشكرايە دواى ھاتنى سوپاى سوور بۇ ئىران و دواى بەستنى پەيمانى ئىوان  
ئىران و سۇقىيەت و ئىنگلىز، دەولەتى ئىران نايەوى دانىشتوانى ئىران تىكەلىي  
لەگەل سوپاى سۇقىيەتدا ھەبى. گەلى كورد، بەتايىبەتى لەناو گەلى ئىراندا، چىتر  
دەسلەتدارىتتى ساعىد قەبول ناکات و نايەوى ئەو سەرۇكى دەولەتى ئىران بى و  
پەيوەندى ئىران و يەكىتتى سۇقىيەت تىك بچى.

گەلى كورد باش دەزانى ئەگەر ئىمتىيازى نەوت بىرىتە يەكىتتى سۇقىيەت، كوردى  
ھەزار دەتوانى لەوى كار بكاو زانىارى و شارەزايى بۇ خوى وەدەست بەينى و لە  
بارى كولتورىيەوہ بەرو پىش بچى. كوردەكان باش دەزانن كە يەكىتتى سۇقىيەت  
دۇستى ھەرە نزىكى گەلانى بچووكەو يارمەتییان دەدات بۇ گەيشتن بە مافى خۇيان.  
لەبەر ئەمە ئىمە بە ئەركى خۇمانى دەزانن بە ھەموو تواناو پىگايەك لەم بارەوہ  
يارمەتى و ھەول بەدەين تا دەورى يەكىتتى سۇقىيەت لە ئىراندا زىاتر بەھىز بكرى،  
چونكە بەھىزبوونى يەكىتتى سۇقىيەت لە بەرژەوہندى ئىمەدايە.

بژى كوردو كوردستان

نەمان بۇ ساعىدو ساعىدەكان))

دواى ئەو قسانە، بىر يارنامەيەك لەلایەن بەشدارانەوہ پەسند كرا. سەبارەت بە  
ھاتنى فەھىمى بۇ كوردستان، زەھىبى پايگەياند فەھىمى چۆتە بانەو ھەممايان و  
میانداو، ۱۴ى كانونى دووہەم ھاتە مەھاباد. فەھىمى لە سەقز چاوى بە "قولى  
كەسايى" ئەفسەرى ئىرانى كەوتووە. قولى كەسايى پىشتەر لە مەھاباد خزمەتى  
كردووەو گوايە بە "فەھىمى" ى گوتووە پۇيشتنى بۇ مەھاباد مەترسى تىدايە، لەبەر  
ئەوہى پروسەكان كوردەكانيان فیر كردووە ناخۇشى بۇ دروست بکەن. كاتىك

فەھىمى ھاتە مەھاباد، سەرنجى كاروبارو جوولانەۋەى پروسەكانى لە كوردستان دەدا، فەھىمى لە مەھاباد چاۋى بە ھەموو سەرۆك ھۆزەكانى كورد كەوتوو و پىئى گوتوون دەولەتى ئىران دەسلەلاتى پىئاۋە و تووئىزان لەگەلدا بكات و پىئىستىيەكانيان (داخووزىيەكانيان) بزانى، ھەروەھا داواكارىيەكانى دەولەتى ئىرانىيان پىئاۋەگەيەنى، بۆ ئەوۋى گەلى كوردىش لەگەل گەلانى ترى ئىراندا پىكەو ھە بۆ سەربەخۋىي و پاراستنى ئىران ھەول بەدن.

پاشان فەھىمى پايگەياندوۋە لەوانەى دەۋى گەرانەۋەى بۆ تاران، بۆ ئەم مەبەستە كۆمىسيۇنىكى تر لەلەين دەولەتى ئىرانەۋە بىتە كوردستان. لە وەلامدا سەركردە كوردەكان پايانگەياندوۋە ئەوانە خزمەتبان كردوۋە نامادەى خزمەتكردنىش بە دەولەتى ئىران.

سەركردەكانى كورد داۋايان لە فەھىمى كردوۋە دەولەتى ئىران نرخی تووتن بەرزىكاتەۋە، نرخی شەكرو چا بۆ ھۆزەكان كەم بكاتەۋە، لەباتى ئەۋەى كە ئەوانە نارامى لە كوردستاندا دەپارىزن، پارەيان پىئى بدات. فەھىمى بەلئىنى پىئى داۋن ئەم پرسىيارە لە تاران چارەسەر بكات. كۆمىتەى ژىكاف نامەيەكى داۋە بە فەھىمى، داۋى مافى نەتەۋايەتتى كوردەكانى بەم چەشنەى خوارەۋە تىدا كردوۋە:

((داۋى بىست سال دىكتاتۆرى، واتە پاش ئابى ۱۹۴۱، دەولەتى ئىران بە دنياى پاگەياند كە لە ئىران كۆتايى بە دىكتاتۆرى ھاتوو و ديموكراتى لە ئىراندا جىگىر بوو. ئەم پاگەياندنە بۆ سىئى مليون كەسى گەلى كورد لە ئىران زۆر ھەۋالىكى شادى بوو. گەلى كورد واتى گەيشت لە ئىراندا كۆتايى بە درۆ دەلەسەو چەوساندەۋەو پىلانگىران ھاتوو و كوردەكان ئىستا دەتوانن كەلك لە ئازادىيە ۋەربگرن.

ۋەك لە پوژنامەكانى تاراندا دەرەكەى، ئەم ھەموو بەلئىتانە درۆ بوون، نەك تەنبا كوردەكان، بەلكو گەلانى ئىرانىش بە ئازادى و ديموكراتى نەگەيشتن. بە بۆنەى ھاتنى ئىۋە، بە كەلك ۋەرگرتن لە سەفەرەكەتان بۆ كوردستان، داۋاتان لى دەكەين ئەم داخووزىيەى كوردەكان بگەيەنن بە مەجلىسى ئىران:

۱- زمانى كوردى لە كوردستاندا بىتە زمانى رەسمى.

۲- فێرکردن له قوتابخانهكاندا، ههروهها نووسین له دام و ده‌زگاکانی ده‌وله‌تدا له کوردستان، به زمانی کوردی بێ.

۳- به‌لای که‌مه‌وه له شه‌وو پوژژیکدا دوو سه‌عات به‌رنامه‌ی رادیۆی تاران به کوردی بلأو بێته‌وه.

۴- له‌سه‌ر دوو پرسیار (داواکاری) ی‌یه‌که‌م، ده‌بی مه‌جلیسی ئێران پریاریان له‌سه‌ر بدات. ئه‌م داواکاریانه ته‌نیا تایبه‌تن به کاتی شه‌پ. داوی دووه‌مین جه‌نگی جیهانی، ده‌بی کێشه‌ی کورد بخه‌یته‌ به‌رده‌ست. ئێمه هیوادارین کێشه‌ی کورد له کۆنفرانسیکی ناستیدا چاره‌سه‌ر بکری.

دوو نه‌فسه‌ری ئێرانی به‌ناوی تولا‌بی و ئیلاهی‌یه‌وه له‌گه‌ل "فه‌هیمی" دا هات‌بوون بۆ مه‌هاباد، له مائی قازی مه‌مه‌د جیا‌جیا چاپیکه‌وتن و وتووێژیان له‌گه‌ل کورده‌کاندا کردووه. هه‌روه‌ها فه‌هیمی به کورده‌کانی گوتووه: ده‌وله‌تی ئێران وه‌ک دانیشتوانی تری ئێران سه‌یری کورده‌کان ده‌کات، ده‌بی کورده‌کان هه‌موو داواکاریه‌کانی ده‌وله‌تی ئێران جێبه‌جێ بکه‌ن. فه‌هیمی له‌گه‌ل نه‌فسه‌رانی ناوبرا‌وا چوه‌ته گوندی قوم قه‌لأو سه‌ردانی مائی که‌ریم نا‌غای کردووه. له‌وێش فه‌هیمی وتووێژی له‌گه‌ل سه‌رکرده‌کانی کورده‌دا کردووه. فه‌هیمی، یاسای بنه‌رته‌ی (قانون اساسی) ی‌یه‌که‌یتیی سو‌فیه‌تی لای کوردیک دیوه، له‌لایه‌ن پارته‌ی ژیکافه‌وه بلأو کراوه‌ته‌وه. فه‌هیمیش گوتوویه له ماده‌ی یه‌که‌می یاسای بنه‌رته‌ی یه‌که‌یتیی سو‌فیه‌تدا نووسراوه: ده‌سه‌لات له یه‌که‌یتیی سو‌فیه‌تدا به ده‌ستی کریکارو جووتیاره‌وه‌یه. پ‌رووی له دانیشتوان کردووه گوتوویه: ته‌ماشای ئه‌م ده‌وله‌ته به‌رژه‌وه‌ندی کی ده‌پاریژی، ئێوه ده‌توانن چی له‌م ده‌وله‌ته بکه‌ن؟

زه‌بیحی گوتی: شتێکی سروشتیه‌ فه‌هیمی به‌پێی یاسای خو‌ی قسه ده‌کات. له‌به‌ر ئه‌وه، به‌پێی یاسای سو‌فیه‌تی، سه‌رۆک ه‌ۆزو چه‌وسینه‌ره‌کان ناتوانن هیچ بکه‌ن. ئه‌گه‌ر بتوانن ئه‌وانه ژیکاف له‌ناو ده‌بن.

له‌کۆتاییدا زه‌بیحی گوتی: بۆ بلأوکردنه‌وه‌و په‌ره‌پێدانی ئیش و کاری کۆمه‌له‌ بۆ ده‌رکردنی نامیلکه‌و گۆقار، پ‌یویستی به‌ تیپوگرافیکی ده‌ستی هه‌یه. دا‌وای له ئێمه

کرد که ئایا ناتوانین هاوکاری بکهین و تیپوگرافیکی ئەوتۆی لە پێگای نوێنەری  
بازرگانییەوه پێی بفرۆشین. منیش گوتم بەداخەوه ئیستا ئێمە توانای جێبەجێکردنی  
ئەم داواکاریەمان نییە<sup>۱</sup>.

حەسەنۆڤ

سەرکونسۆلی یەکییتی سۆڤیەت لە تەوڕیز

راپۆرتی "کۆمیسارۆڤ"ی کونسۆلی سۆڤیەت لە رەزانیە

لە ۱۹۴۴: ۱۵

پێکخراوی ھەرە جیددی کە بانگەوازی سەرێخۆیی کوردستان دەکات، کۆمەڵەی  
ژێکافە. گەرچی بەداخەوه ئێمە زانیاریمان لەسەر ئەم پێکخراوە کەمە، بۆیە ئەمە ی کە  
باس دەکری پێشەکییە.

پێکخراو و شانەکانی ئەم پارتە لە زۆریە شارو ناوچەکانی کوردستاندا ھەن.  
ھەروا پێکخراوی ئەم پارتە لە تاران و تەوڕیزیش ھەیە. "نیشتمان" نۆرگانی ئەم  
کۆمەڵەیە کە بە نەینی لە تەوڕیز دەردەچێ و تانیستا شەش ژمارەی ئی دەرچوو. لە  
"نیشتمان" دا وتاری نیشتیما نپەرۆمەری دەنوسری، کە داوا یە کگرتنی کوردان بۆ  
ئازادی و سەرێخۆیی و پێشکەوتن دەکات. ھەرۆھا وتار لەسەر میژووی شۆرشی  
ئۆکتۆبەر دەنوسری و وینە ی لینن و ستالین و قارەمانەکانی کوردی سۆڤیەت، کە  
لە دوو ھ جەنگی جیھانییدا دژی داگیرکەرانی ئەلمان بەشدارییان کردووە، لە  
لایەرەکانی "نیشتمان" دا خۆیان دەنوین.

ژێکاف پێکخراوی لاوانی پێک ھیناوە. ئەندامانی پێرەریەتی کۆمەڵەی ژێکاف  
بریتین لە قازی محەمەد، محموودیان، ئیبراھیمیان، میرزا عەلی ریحانی، سولتانیان و  
... . کۆمەڵە دژی راپوڕوتە، ھەول دەدات بایەخێکی سیاسی بداتە بزوتنەوێ  
کورد. ئەم پێکخراوە بە ھەموو توانای خۆیەوه دەیهوێ پشیتیوانی و هاوکاری ئێمە  
بۆ خۆی بە دەست بھێنی. دەرکری بلێن: زۆریە سەرکردەکانی کورد کە باسی

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، ف ۰۹۴، نو ۲۰، ۶۶، پ ۳۴۸، ل ۱۲۴-۱۳۶.

((سەربەخۆیی كوردستان دەكەن))، دەلەن ئەم سەربەخۆییە تەنیا بە یارمەتیی یەكکیتی سۆقیەت بەدەست دێت، بۆ ئەم كارەیش ئەوان نامادەى ھەموو چەشنە ھاوکارییەكن لەگەڵ یەكکیتی سۆقیەتدا و دەلەن دەبێ تەنیا چاوەڕێی كۆیلايەتیی كوردان لە سیاسەتی كۆلۆنیالەى ئینگلیز بكرێت. بەلام ئەم وتانە پێ دەچى مەبەستىكى گلاویان بەدواوە بى. كوردەكان بە قازانجیانە ئیستا بە ناشتی لەگەڵ ئیمەدا بژین. ئەوان دەیانەوى خۆیان لەپشت ئیمەو بەشارنەو. بەلام سەركردە گەورەكانى كورد ھیچ كاتێك بە دلسۆزییەو لەگەڵ ئیمەدا نابن، تاسەر ھاوکارییان لەگەڵ ئیمەدا نامینی. سەركردەكانى كورد، لەسەر كێشە سەركێهەكان (پرنسیپەكان) و قوناغە گرنگەكانى ساتە چارەنووسسازەكان، زیاتر كەین و یەنیان لەگەڵ ئینگلیزەكانەو سەربەخۆیی كوردستان لای ئەوان بە مانای بەش نەكردنى ئەو سامانەى كە لە چەوساندنەویدا پێك ھاتوو. ھەرەھا دەیانەوى ئەم سامانەش پیاڕیزن و كەتر بیر لە بەرژەوئەندەكانى گەلى كورد دەكەنەو. بە قازانجی ئینگلیزەكانیشە كوردەكان بە دروشمی سەربەخۆیی كوردستانەو خۆیان بە ئیمەو بەبەست و بەم چەشنە گومان لەسەر خۆیان لابەدن. بەم شیوەیە، ئەوان لەو بە باشتری دەزانن كە خۆیان بەشارنەو. لەلایەكى ترەو دەیانەوى ئێرانىەكان بەم چەشنە دژی ئیمە ھان بەدن. ئەم پرسیارە جێى سەرنجەو پێویستە لێكۆلینەوێهەكى قولى لەسەر بكرى<sup>۱</sup>.

رابۆرتى "كۆمیسارۆڤ"ى بەریتۆبەرى سەركۆنسۆلى سۆقیەت لە ورمى  
لە سەفەرىكیدا بۆ ھەھاباد

۲۸-۳۰ى كانوونى دووھەمى ۱۹۴۴:

پاش گەڕان بەناو شاردا، چاوپێكەوتنم لەگەڵ "ئاغای مستەفا سولتانیان"دا ھەبوو. ئەو شەست سال تەمەنیەتى و ھەك نۆینەرى شوورای شار خۆى بە من ناساند. ناوبراو بازرگانەو یەكێك لە ئەندامانى سەركردایەتیی كۆمەلەى كە بۆ سەربەخۆیی كوردستان خەبات دەكات. لە وتووێژ لەگەڵ ناوبراودا "سولتانیان" گوتى: كۆمیتەى كۆمەلە لە دە نەفەر پێك ھاتوو، بە تەمەنترىنیان ئیبراھیمی

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، ف، ۰۹۴، ئو، ۲۹، د، ۱۹۶، پ، ۳۲۲، ل، ۱۷، ۱۸.

ئىبراھىميانەو جىڭگىرى مىرزا عەلى پىحاننى يە. مىرزا پەھمانى زەبىجى دىيارى كراۋە بۇ پەيوەندى گرتىن لەگەل تەورېزدا. عەلى ئاغاي ئەمىر ئەسەدو قەرەنى ئاغاي مامەش لەگەل دەسەلاتدارانى ئىراندا دىرى كۆمەلەن و ھەولنى لەناوبردى دەدەن. بۇيە كۆمەلە بە نەينى ئىش و كارى خۇي بەرپوۋە دەبات.

پىكخراۋى كۆمەلە لە زۆر شارى ئىراندا (سەقز، سەردەشت، سەنە، نەغەدە، شەنۇ، پەزائىيە، تاران و ...) ھەن. كۆمەلە لە عىراقىشدا ھەيە. پىكخراۋى لاۋانى كورد دامەزراۋە كە ناۋەندەكەي لە مەھابادە. كۆمەلە گۇفار (ئۆرگان) ى خۇي ھەيە كە ناۋى "نەشتەمان" و لە تەورېز دەردەچى، كەس جىگەي دەرچوۋنى نازانى و تائىستە شەش ژمارەي ئى دەرچوۋە. سەبارەت بە قازى مەمەد، گوتى: سىياسەتتىكى دىيارى نەكراۋى گرتەتە بەر، يارمەتتى كۆمەلەي ژىكاف دەدات و لە ھەمان كاتىشدا ھاۋكارى لەگەل ئىرانىيەكاندا دەكات، بۇ پاكىشنى كوردەكان بەلەي دەۋلەتتى ئىراندا. نازاردان و پاۋەدوۋنانى ئەندامانى كۆمەلە لە ئەستۆي ھوشمەندى ئەفشارە كە لە ھەموۋيان چالاكتەر. ژەنەپال ھوشمەندى ئەفشار فەرماندەي لەشكرى ۴ ئىران، ھەول دەدات بە ھىچ شىۋەيەك نەھىلى مەھاباد سەر بە سەنە بى و كوردەكان ناچار دەكات لەگەل بىروراي ئەودا بىن، بە پىچەۋانەۋە ژىكاف دەيەۋى مەھاباد سەر بە سەنە بى. ھوشمەندى ئەفشار لەسەردەشت پەھمانى غەنى پوۋر و ۲۰ كوردى تىرى بە تاۋانى بەشدارىكردن لە پىكخراۋى كۆمەلەدا دەستگىر كردوۋەو سامانىانى زەۋت كردوۋە.

پىحاننى لايەنگىرى دانى ئىمتىيازى نەۋتى ئىرانە بە يەككىتتى سۆڧىيەت و باسى پىكخستنى مېتىنگ لە مەھابادو دەرکردنى بەياننامەي كوردەكانى لەم بارەيەۋە كرد كە پىشتىۋانىيان لە سۆڧىيەت كردوۋە.

ئەمىر ئەسەد ئامادە نەبۈە ئەۋ تەلگراۋە ئىمزا بىكات كە كوردەكان بۇ دەۋلەتتى ئىرانىان ناردوۋە پەخنەيان ئى گرتوۋە، پىشتىۋانىيى لە دەۋلەتتى ئىران كردوۋە. ئىبراھىميان لەكاتى ھاتتى فەھىمىدا چاۋى پىكەۋتوۋەو وتوۋىژى لەگەلدا كردوۋە. لەم پوۋەۋە گوتى فەھىمى پىرسىياري زۆرى لەسەر بىزوتنەۋەي كوردو سەربەخۇيى كوردستان ھەبۈە. بەلام ئىبراھىميان لەم بارەۋە شتىكى بە فەھىمى نەگوتوۋە.

بە چارخشاندىكى خېرا بە مەھابادا، بەو ئەنجامە دەگەي كە ئەم ناوچەيە بايەخىكى زۆرى ھەيە. بىھوودە نىيە كە ئىنگىلىزەكان و ئىرانىيەكان بايەخى زۆرى پىدەدەن. ئىمە زۆر كەم ھاتوچۇي ئەو ناوچەيە دەكەين و فەرمانبەرى پىويستمان بۇ ئەو مەبەستە تەرخان نەكردوۋە. ئىمە نەك تەنيا ناتوانىن دەورىكمان لەوى ھەبى، بەلكو ناشتوانىن ئاگادارى پروداۋەكانى ئەوى بىن<sup>۱</sup>.

### كۆميسارۋە

ياداشتى سەنەرى "مانفېيىف"ى كونسولى سۆڧىيەت

بۇ مەھاباد لە ۱۱ و ۱۲ كائونى دوۋە مى ۱۹۴۵د:

سەعات ۱۱ى بەيانى گەيشتىنە مەھاباد، كۆمەلەي پەيوەندىيەكانى سۆڧىيەتى ئىيە. كە چووينە لاي ئاغاي "سەريىعول كەلام"ى فەرماندارى مەھاباد، وتى: قازى محەمەد لىزە نىيەو چوۋە بۇ تاران و دروستكردنى كۆمەلەي پەيوەندىيەكانى سۆڧىيەت بەبى ئىجازەي قازى محەمەد زەحمەتە. ناوبراۋ گوتى: لەلايەكى تىرىشەۋە من ھىچ فەرمانىكم لەلايەن كارىدەستانى سەرەۋە لەم بارەيەۋە پى نەگەيشتوۋە.

لەسەر داخوازىيى بازىرگانىكى كورد چووينە مالى محەمەد ئەمىن، ناوبراۋ خۇي بە نىزىكى ئىمە دەزانى. بە پرويەكى خۆشەۋە پىشوازيى ئى كىردىن. محەمەد ئەمىن زۆر شارەزاي پارتى ژىكافە ھەلويسى ئىمەي پىرسى كە ئايا بايەخى ئەۋەي ھەيە بچىتە پىزى ژىكافەۋە. ئىمەش لە ۋەلامدا گوتمان ئەو لە ئىمە باشتر شارەزاي ئەم پارتەيە. جا لەبەر ئەۋە دەبى خۇي پىريار لەسەر ئەم مەسەلەيە بدات. بۇ ئىۋارەكەي، ئەم نوينەرەنەي ژىكاف ھاتنە لامان:

۱- ئىبراھىم ئىبراھىمىيان (بازىرگان)

۲- مستەفا سولتەنىيان (بازىرگان)

۳- عەلى پىچانى (بازىرگان)

۴- ئەحمەد پەناھى (بازىرگان)

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ف ۹۴، ئ ۳۱، د ۷۰، پ ۳۵، ل ۱۲، ۱۳.



۵- محەمەد دلشاد لە ھەموویان گەنجترە (کۆرە بازرگان)

۶- خەلیل خوسرەوی (بازرگان)

۷- قازی قاسمی (...)

ناوبراوان رایانگەیاندا پارتی ژیکاف لەم دواایانەدا زۆر پەڕە ی سەندوو. ئیستا نوینەرانی ھەموو خێل و ھۆزەکانی کورد خەریکن دینە پیزی ژیکافو. سەرۆکەکانی کورد دژی ژیکاف دەجووڵێنەو، دەیانەوی گەلی کورد ھەر لە ژێر دەستی خۆیان راگرن و بیجەوسیننەو، بۆیە زۆربەی دانیشتوانی کورد لایەنگری لە ژیکاف دەکن. ناوبراوان لە چاوپێکەوتنەکاندا داواي ئەم شتانیان ئی کردین:

۱- لە ڕینگە ی پۆژنامەکانەو ئەگادار کراونەتەو کە کۆمەلە ی پەيوەندیەکانی سۆقیەت و ئێران لە شارەکانی تر دامەزراون، زۆر حەز دەکن ئەم ناوەندە لە مەهابادیش بکریتنەو.

۲- بۆ پەڕەپێدانی پروپاگەندەو ئیش و کاری ژیکاف لەناو دانیشتوانی کورددا، پیوستیان بە ھەکردنی گۆڤارو پۆژنامە ی کوردی ھەبە، بەلام توانیان نییە. لەبەر ئەو داوا لە ئێمە دەکن یارمەتییان بدەین بۆ بەدەستھێنانی تیپوگرافی.

۳- داواي ڕیکخستن و کردنەوێ بەرنامە ی رادیوی بە زاراوی مەهابادی، واتە ئەو زاراویە ی کە کوردەکانی عێراقیش تی ی بگەن و ئەم بەرنامە رادیوی یە لە مۆسکۆ بڵاو بکریتنەو.

۴- یارمەتییان بدری بۆ پزگاریبوونی گەلی کورد لە چەوساندنەوێ سی دەولەتی ئێران و عێراق و تورکیا، ھەروەھا یەگەرتنیان لە دەولەتیکدا.

لەسەر پرسپاری ئێمە سەبارەت بە نوینەرایەتی ڕیکخراوی پەيوەندیەکانی کولتووری، ناوبراوان گوتیان گونجاوترین و باشترین مۆڤ بۆ ئەم کارە قازی محەمەد کە ئیستا لە تارانە. ئێمە پێڕەوی کۆمەلە ی پەيوەندیی کولتووری و ھیندی چاپەمەنی و ئەدەبیاتمان پێ دان و ئامادەمان کردن بۆ ڕیکخستنی کۆمەلە ی پەيوەندی تا گەڕانەوێ قازی محەمەد. سەبارەت بە بڵاوکردنەوێ پرۆگرامی رادیوی، پیمان گوتن ھەول دەدەین لەم بارەوێ یارمەتیتان بدەین، بەلام بۆ تیپوگرافیا پیمان گوتن زەحمەتە. سەبارەت بە پزگاریبوونی کوردەکان، ئێمە وەلامان دایەو کە وەختی ھێنانەکایە ی ئەم پرسپارە نییە، ئێمە ناتوانین ھیچ بەلێنیک لەم

بارەيەو بەدەين. ئەوان دەبىي پىش ھەموو شتىك ھەول بەدەن بە زووترين كات كۆمەلەي پەيوەندى پىك بخەن و پەيوەندىي پىويست لە پىگەي ئەووە بەرپو بەجى. ئىمە بەيانى سەعات ۱۲ بۆ جارى دووم چووينە لاي "سەريەول كەلام"ى فەرماندارى مەھاباد، ناوبراۋ گوتى من پىپرەوى كۆمەلەي پەيوەندىي سۆقيەتم لەگەل ئىراندا خويندوۋەتەو، بەلام بەداخەو تا ۋەرگرتنى فەرمان لە پەزائىەو بۆ پىكخستنى ئەم پىكخراو، ناتوانى ئەم كارە بكات. ئىمەش بەلنمان پى دا لەم بارەيەو ۋوتوۋىز لەگەل ئۇستاندارى ئۇستانى چواردا بكەين. پاشان چووين سەردانى بازارى مەھابادمان كرد.

راپۇرتى "شەرىپۇللى" بەرپرەسى  
كۆمەلەي پەيوەندىي كولتورىي سۆقيەت  
لەگەل نازەربايجانى ئىراندا:

ئەرەحمانى زەببىي و قاسمى ئىلخانىزادە پىكەوتى ۲ى شوباتى ۱۹۴۵ ھاتنە لام، داوايان لى كردم ئىجازەيان بەدريتى پىكخراوى پەيوەندىي كولتورىي لەگەل سۆقيەتدا لە كوردستان دروست بكەن و سەربەخویش بى. كاتىك ئەم مەسەلەيەم بۆ جەنابى ئەرەحمانى زەببىي پرون كەدەو پىم گوت ئىمە ناتوانىن پىشنىارى ئەوتۆ قبول بكەين، زەببىي گوتى: ئەگەر ئىمە لىقىكى ئەم پىكخراو پىك بەيىن و ناوى ئى بنىن پىكخراوى پەيوەندىي كولتورىيەكان لەگەل سۆقيەتدا. لە ۋەلامى پرسىارى مندا كە بۆچى ئەوانە نايانەوئى ناوى ئى بنىن (كۆمەلەي پەيوەندىيەكانى كولتورىي ئىران لەگەل سۆقيەتدا)، زەببىي گوتى: ئىرانىيەكان ئىمەيان خۆش ناوى و پىزمان ئى ناگرن و بە چاۋىكى خراپ و سووكەو سەيرمان دەكەن، لەبەر ئەو ئىمە حەز ناكەين ناوى بەشى پەيوەندىيە كولتورىيەكانى سۆقيەت و ئىرانى پىو بە، بەلكو باشتەر ناوى (بەشى يان لى كۆمەلەي پەيوەندىيە كولتورىيەكانى سۆقيەت) بى.

من جارىكى تر ھەولم دا بۆ "زەببىي"ى پرون بكەمەو كە بۆچى ئىمە پىشنىار دەكەين ناوى پەيوەندىيەكانى كولتورىي ئىران لەگەل سۆقيەتداي پىو بە، ئەويش

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ۰۹۴، ۲۰، ۶۵، پ ۲۴۸، ل ۲۱، ۲۲.

ئەوھىيە كە ئىران دەولەتتىكى دۆستەۋ نابی نكوۋى لەمە بىكرى، بە پىچەۋانەۋە ئەۋ پەيوەندىيە كولتورپەندەۋى كە دروستيان دەكەين چەندىيان پى بچى، دەبى بەھىزتر بن.

بەكارھىنانى وشەى (ئىرانى) ھەموو جارىك ھەم زەبىيى ھەم ئىلخانى زادەى قەلس و توۋرە دەكرد. گوتى ((ئەگەر ولاتىكى ۋەك سۆقىيەت، كە سوپاكەى شكست بە لەشكرى ئەلمان دەھىنى، لە ئىران بترسى، دانىشتۋانى بەدبەختى كورد، كە زۆر زەحمەتە لە سەدا پىنجى خويندەۋارو پۆشنىرى تىدا بى، دەبى چى بكات؟ زەبىيى گوتى: ئىمە چارەپەشتىن گەلەن، ھىچ كەس يارمەتيمان نادات. منىش گوتە بۆچى ۋا دەلىنى، جەنابى زەبىيى؟ نایا سوپاى سوۋرى ئازاى ئىمە كەم قازانچى بۇ گەلى كورد ھىناۋە، كە ژمارەيەك لە ھۆزەكانى كوردى گەراندەۋە بۇ سەر جىۋپى خۇيان؟ زەبىيى گوتى زۆر راست دەلىنى ۋەكەس ناتۋانى نكوۋى لەۋە بكات، بەلام بۆچى بەم دواییانە يارمەتيمان نادەن؟ منىش پرسىارم كرد: ۋەك چى؟ ئەۋىش گوتى: بۇ ۋىنە، ئىمە چوۋىنە لای ھاۋپى ھەسەنۆۋ ۋە داۋاى تىپوگرافىمان لى كرد كە زۆر پىۋىستمانە، بەلام تائىستا ھىچى نەكردۋە. ئاخىر ئىمە بە خۇپاى نامانەۋى، تەنانەت نامادەين نرەكەيشى بە زىر بەدەين ۋە بەلىنتان پى دەدەين كەس لەم بارەۋە ئاگادار نابی. پرسىارم كرد: تىپوگرافىتان بۇ چىيە؟ لە ۋەلامدا گوتى: بۇ ئەۋەيە گۇقارو پۇژنامەۋە ئەدەبىياتى تىرى پى چاپ بىكەين، لەناۋ دانىشتۋانى كورددا بلاۋيان بىكەينەۋە. ئەگەر بىتو تىپوگرافىمان پى بەن، لە جىگايەكى ۋاى داھىنن بالدارىش بەسەرىدا نەقۇرى. منىش بەلىنم پىدان وتوۋىژى ھاۋپى ھەسەنۆۋ ۋە زەبىيى سەبارەت بە تىپوگرافى، پۈۈن بىكەمەۋە چۈن بوۋە. لە ۋەلامى پرسىارى مندا كە كىيان بۇ سەرۋكى كۆمەلەى پەيوەندىيە كولتورپەندەۋەكان لەگەل يەككىتى سۆقىيەتدا دىارى كوردۋە، زەبىيى گوتى: براى گەۋرە جەنابى قاسمى ئىلخانى زادە. بەرپىز ئىلخانى زادە مروقىكى زۆر پۆشنىرو خويندەۋارەۋە زمانى عەرەبى ۋە فارسى ۋە كوردىش دەزانى ۋە خويندەۋارى لە مەدرەسەى كۆنى كوردى ۋەرگرتۋە. ئەمجار پۈۈم لە بەرپىز ئىلخانى زادە كردو لىم پرسى: نایا نامادەيە بىيىتە سەرۋكى لى كۆمەلەى پەيوەندىيە كولتورپەندەۋەكانى سۆقىيەت لەگەل ئىراندا لە مەھاباد؟ لە ۋەلامدا گوتى: نامادەيە بىيىتە سەرۋكى بەشى كۆمەلەى پەيوەندىيەكانى كولتورپەندەۋە سۆقىيەت لە مەھاباد.

منیش گوتە داوات ئۇ دەكەم بەو چەشنەى كە من ناوى دەبەم ناوى بەيىنى. لە  
 كۆتايى چاوپىكەوتنەكەدا بەرپىز زەبىجى و ئىلخانىزادە داواى ئەدەبىياتيان بە زمانى  
 نازەرى و كوردى ئۇ كردم و دەيانەوى ئاگادارى ژيانى كوردەكانى سۆقىتە بن.  
 منیش بەلنىم پى دان لەپىگەى (ئەنجومەنى سەرتاسەرى پەيوەندى پۆشنىرى  
 سۆقىتە)بەو ئەوپەرى ھەولى خۆم بدەم بۇ ئەم مەبەستە.

شەرىپوڧ

تەورپىز

۱۹۴۵/۲/۶

ژمارە ۶۸

لە ياداشتەكانى ئاشوموڧ ۱۸ى مارتى ۱۹۴۵:

كاتى گەپانەوهم لە تەورپىزەو بە ورمى، لە پىگە چاوم بە عومەر خانى شكاك  
 كەوت. عومەر خان دەلى خەرىكى يەكخستنى كوردەكانەو دەيەوى ھىندى سەروك  
 ھۆزى كورد كە دژايەتتيان پىكەو ھەيە، ئاشت بكاو ھە، بۇ ئەم مەبەستەيش ديسان  
 گەشتىك بۇ ناوچەكانى باكوور دەكات. عومەر، ستايشى يەكىتتى سۆقىتەتى كردو  
 گوتى گوپى لە ھەموو ئىزگەكانى پارادىوى جىهان بوو ھە لە ھىزو گەورەيى گەلانى  
 سۆقىتەتى نەگەيشتوو ھىواى خوى دەرپى كە يەكىتتى سۆقىتە لە خەباتياندا  
 بۇ سەربەخوى يارمەتتيان بدات.

۲۷ى مارتى ۱۹۴۵ چاوم بە شىخ عەبدوللا پياوى ناوبانگى كورد كەوت، گوتى  
 ئەركى سەر شانى سەركردە كوردەكان و ناسراو ھەكانى كورد ئىستا بەديھتتاني  
 سەربەخوى كوردستانە؛ بۇ ئەم مەبەستەيش ھەولەئىكى زۆر بۇ يەكگرتنى گەلى  
 كورد لە دەوروبەرى پارتى ژىكاف بەپىو ھەچى. ئىستا زۆربەى كوردەكان ئەندامى  
 پارتى ژىكاف. ھەرو ھا كارىكى زۆر بۇ يەكگرتنى كوردەكانى عىراق و ئىران و  
 توركيا دەكزى. بە دەستوورى ژىكاف (لە عىراق) چەند كەس لە پىگەى سوورپاو ھە  
 پىكخست و چالاككردنى كوردەكانى توركيا ئىردراون بۇ توركيا. بەلام ئەوانە لەلەين

كاربه دهستانی تورکیاوه گیراون و تائیستا هیچ ههوالیکیان نهزانراوه. شیخ، گوايه ناوهکانیان نازانی، له سهركردهکانی بزووتنهوهی کورد له عیراق، ناوی "مهجید بهگ" وهزیری کشتوکالی عیراق و نهمین زهکی که پروفیسوری زانستی میژروه، برد؛ ههروهها ناوی میرزا ئیبراهیم حاجی قادر و ههسهن ناغای کوپی مهحمود ناغا له هۆزی دیبوکری که ئیستا له تهوڕیز دادهنیشی. ناوی "زهبیحی"شی برد، که پهیوهندیی لهگهڵ کونسولی سوڤیهتدا ههیه. نهو ناوی نهوانی تر نازانی، چونکه پڕبهرایهتیی پارتی ژیکاف نههینییه.

لهبارهی قازی محهمدهوه، شیخ عهبدوللا گوتی به گهپانهوهی له تاران چالاکانه له کۆمهلهی "ژیکاف"دا نیش دهکات. ئهم پۆژانه شیخ عهبدوللا لهگهڵ قازی محهمدهو پیاوه ناسراوهکانی تری کورددا چاپێکهوتنی ههبووه، دهلی بریاریان داوه لهنیو کوردهکانی ناوچه سنووریهکانی ئێران و تورکیادا نیش بکهن، دوژمنایهتیی نیوان هۆزهکانی کوردو پاووپووت کۆتایی پێ بهینن. بریاره سهركردهکانی کورد ههركهس له ناوچهی خۆی نیش وکار بکات بۆ نهوهی دووبهزهرکی نهمی. ههروهها باسی "عومهر خان"یش کرا که بریاره بهشداریی ئهم ئهرکه بکات. به کۆتایی هاتن بهم نیش وکاره، بریار وایه کۆبوونهوهیهکی گهوره بکری و ئهم کۆبوونهوهیه سی کهس دیاری بکات بچن بۆ مۆسکۆ بۆ لای هاوپی مۆلهتۆف. بریاره ئهم دهستهی نوینهراوه داوای لیکۆلینهوهی کیشهی کورد له کۆنفرانسی سان فرانسیسکو بکات.

شیخ عهبدوللا گهیلانی نامه ی ژیکافی له کونسولخانه بهجی هیشت، که ژیکاف دهسهلاتی تیدا به ناوبراو داوه لهنیو دانیشتوانی کوردی ناوچهکانی نزیک سیووری ئێران-تورکیادا کار بکات. له نامهکهدا ژیکاف داوا له کونسولخانهی ئیمه دهکات یارمهتیی شیخ عهبدوللا بدهین بۆ نیش وکارهکانی.

٦ نیسانی ١٩٤٥ "قولی خان"ی بهخشداری سۆلدوز لهگهڵ خزمهکانیدا وهک "پاشا خان" و "ئینتساری" که مۆلکاری گهره، هاته لاما و شکاتی له کوردهکان کرد؛ گوتی لهم دوايانهدا کوردهکان سووکایهتی به قهرهپااخهکان دهکهن و ناچاریان دهکهن بچنه پیزی کۆمهلهی ژیکافوه، دهیانوهی دوژمنایهتی لهنیوان

كوردەكان و ئازەرىيەكان دروست بكن. تاكوو بەم چەشنە دانىشتوانى ئازەرىيە ناوچەكە تالان بكن، دژايەتیی ئیوان كوردەكان و قەرەپاخەكان درژە بكیشی. لە كۆنەو خەلكی ناوچە گوتووایە ((بیر تەرەفەندی دەنیز، ئوچ تەرەفەندی دونگوز)) (لەلایەكەو دەریایە و لە سی لاو بەران) مەبەستیان كوردە.

قولى خان لە كۆتایی مارتی ئەمسالدا میتینگێكى پێك خستبوو، ئاسووری و ئەرمنی و ئازەری و كوردی تێدا بەشدار بوون و ژمارەیان (۱۵۰۰) كەس بوو. قوولی خان كە دەستی بە قسەكردن كردوو، دژی زۆرداریی كۆمیتەى ژێكاف قسەى كردوو كە بەزۆر خەلك لە پیزەكانى خۆیدا ناوئوس دەكات. ناوبراو بە چاویكى باشەو دەروانیته پارتی توودەى ئێران. بەشدارانى میتینگ، جگە لە كوردەكان، ھەموویان پشتیوانییان لە قولى خان كردوو.

بەپێى راگەیاندى "ئازاد وەتەن"، بەرپرسی حیزبى توودە لە ورمى دەرى خستوو كوردەكان پیزی بەرگرییان دروست كردوو و ئەندامانى پارتى ژێكاف كە دەچنە گوندەكان پروپاگەندە بۆ ھاتنە پیزی كۆمەلە دەكن. ئەگەر كەسانێك ئامادە نەبن، بەزۆر دەیانھێنن، لەناو ئەوانەدا كە بەزۆر ناچاریان دەكن بێنە پیزی ژێكافەو و ئەندامانى توودەیشیان تێدايە، بە قورئان سوێندیان دەدن. ژێكاف دەیهوى كوردستانی سەرەخۆ پێك بەینی.

۸ى نیسانی ۱۹۴۵ "ئەنسارى" ى سەرنووسەرى پۆژنامەى "كەیان"، كە چاوى پێم كەوت، گوتى لە مانگی مارتەو نوێنەرى كوردەكانى عێراق سەید تەھا ھاتوو تە

۱ ئەنسارى جگە لە نووسراوەكانى دژی كورد كە لە پۆژنامەكەى خۆیدا بلاوى كردوونەتو، زۆر جار لەگەڵ نوێنەرانى سۆقیەتدا، بەتایبەت كۆنسولى سۆقیەت، چاوپێكەوتنى ھەبوو. ناوبراو ئەو دەنگوباسەنى لەلایەن دەزگاكانى جاسوسیی ئێران و ئینگلیزەو پێ دراو، تا بیانگەيەنێتە سۆقیەتیەكان. ھەندى جار باسى خراپى ئینگلیزەكانى كردوو تا گومانى ئى نەكرى، تەنانت لای سۆقیەت خۆى بە دژی ئینگلیز داناو. ئەنسارى، جگە لە نووسراوەكانى بۆ سۆقیەتیەكان، راگەیاندوو كوردەكانى مەھاباد چەكىكى زۆریان كۆ كردوونەتو و زۆریەیان لە پێگەى عێراقەو بۆ ھاتوو. جیگرى بەشى پۆژھەلاتى ناوئراستى وەزارەتى دەرەوى سۆقیەت "سپچىڤ"، بە ھۆى ئەم راگەیاندانەو، لە ۲۴ى نیسانی ۱۹۴۵ بە نامەك داواى لە كونسولەكانى سۆقیەت لە تەوریزو رەزانیو لە بالوێزخانەى سۆقیەت لە تاران كردوو، لەم ھەولانە بكۆلتەو و پوونيان بكنەو. ئەنسارى، بۆ ھەلبژاردنى دەورەى پازدەيەمى مەجلیس، لەلایەن دەسلەتدارانى ئێرانەو كاندیدو پشتیوانى ئى دەكرى (ھەمان سەرچاوە، ل ۱۰۱).

کوردستانی ئێران و له گهڵ قازی محهمهدا چاوپێکهوتنی هه‌بوه سه‌باره‌ت به‌ په‌یوه‌ندیه‌کانی کوردی ئێران و عێراق؛ هه‌روه‌ها سه‌یید ته‌ها چوه‌ته‌ سه‌قزو بوکان و مه‌هاباد و لاجان، پاشان گه‌راوه‌ته‌وه‌ بو مالی خۆی. ئه‌نساری گوتی سه‌یید ته‌ها زۆر خزمی به‌تاوانگی له‌ عێراق هه‌یه، شیخ سه‌یید عه‌بدوللا ئه‌فه‌ندی خاڵیه‌تی؛ شیخ ته‌ویله‌ مامیه‌تی؛ شیخ ئه‌حمه‌دی برای له‌ تاران له‌ناو سوپای ئێراندا خزمه‌ت ده‌کات، به‌لام په‌یوه‌ندیی به‌ سه‌یید ته‌هاوه‌ نییه، به‌ چاویکی خراپه‌وه‌ ته‌ماشای چالاکیی سیاسیی برای خۆی ده‌کات. به‌ وته‌ی ئه‌نساری، به‌بی پشتیوانیی ئینگلیز ناوێرن باسی سه‌ربه‌خوایی کوردستان بکه‌ن و به‌ یارمه‌تی سه‌یید زیانه‌ددین ئه‌م کاره‌ ده‌که‌ن. ئه‌م سیاسه‌ته‌ی ئینگلیز که‌ نه‌وان به‌ ده‌وله‌تانی بچووک دیکه‌ی ده‌که‌ن، له‌ رابردووشدا ئاشنایه. ئه‌نساری گوتی: نابێ باوه‌ر به‌ برای قازی محهمهد، "سه‌دری قازی"، بکری، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی قازی بو خۆی چوه‌ته‌ تاران و چاوی به‌ سه‌یید زیانه‌ددین که‌وتوووه‌ هه‌لویستی به‌ره‌و خراپی گۆراوه. ئه‌نساری گوتی: ئینگلیزه‌کان ده‌یانه‌وی نوینه‌رایه‌تی یه‌کیته‌ی سۆقیه‌ت له‌ ئێران بشکێنن و گوایه‌ ئه‌نساری ده‌یه‌وی له‌ پوژنامه‌که‌ی خۆیدا په‌رده‌ له‌سه‌ر ئه‌م سیاسه‌ته‌ی ئینگلیز لاب‌دات.

### ناشومۆ

#### سه‌رکۆنسۆلی سۆقیه‌ت له‌ په‌زانیه

پێویسته‌ ئه‌وه‌یش بڵێن که‌ ژێکاف نه‌ فارس و نه‌ عه‌جه‌م و نه‌ ئازهری و نه‌ قه‌ره‌پاخێ به‌ ئه‌ندام وه‌رگرتوووه. به‌پێی پێره‌و و پرۆگرامی ژێکاف، که‌سانێک به‌ ئه‌ندام وه‌رده‌گیرێن که‌ به‌ په‌چه‌له‌ک کورد بن. به‌لام دیاره‌ ئه‌نساری و پاشان تووده‌یه‌یه‌کان و فیرقه‌یه‌یه‌کان، جگه‌ له‌م تاوانه‌ پووچانه‌، هه‌یچ تاوانێکی تریان نه‌بوو بیده‌نه‌ پال ژێکاف.

کونسۆلی سۆقیه‌ت له‌ راپۆرتێکی رێکه‌وتی ١٥ی نیسانی ١٩٤٥دا ده‌نوووسی: کاربه‌ده‌ستانی خۆجێیی ئێران که‌وتوووه‌ ته‌ ئێوان دوو ئاگر، پارتی تووده‌و

<sup>١</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ف، ٠٩٤، ٣١، ٧٠، د، پ، ٣٥٤، ل، ٨٧-٩٢.

بزووتنه وهی کورد بۆ سهر به خۆیی کوردستان. به لām نهوان، زیاتر له هه موان، له بزووتنه وهی کورد دهر ترسن. هه ندی له زانایانی کۆمه لایه تی ده لێن سه یید زیانه ددین به فهرمانی خاوه نه که ی یارمه تی یه ره سه ندنی بزووتنه وهی کورد ده دات و ده یه وی ژیکاف و تووده دژی به کتر پاره ستن.

ژیکاف بۆ به ره نگاری سوپای ئێران، پاش کۆتایی هاتنی دووه مین شه پی جیهانی، که له وانه یه دای دهر چوونی سوپای سوور هێرش بکاته سه ر کوردستان، خۆی ناماده ده کات و له م پاپۆرتهدا دهر ده که وی.

به پیی نهم هه وālāنه که پێمان گه یشتوون، عومهر خانی شه ریفی، تاهیر خانی سه مکو، قوتاس ناغای مه مه دی، عباس فه نه کی، ته مه ر خان و شیر ناغا، گوايه له لایه ن ژیکافه وه فهرمانیان پێ نه راوه شه ش هێن، که ژماره ی هه ر هیزیک (٦٠٦) که س ده بی، پێک به یئن. جگه له وه، له هه ر کوردیک (٦) ته مه ن نابوونه وه ریگرن. نهم هه وālāنه هێشتا به ته وای پوون نه کراوه ته وه. هێمنایه تی ئیش و کاری کۆمه له ی ژیکاف له م پوژاند، له به ر نه وه یه که کۆمه له چاو مپێی کۆتایی هاتن به کاروباری کۆبوونه وه ی سان فرانسیسکو ده کات، که گوايا ده بی کێشه ی کوردیشی تیدا باس بکری<sup>١</sup>.

#### له راپۆرتی کونسولی سوڤیه ت له ماکو:

به هاری نه مسال (١٩٤٥) هیندی سه رۆک هۆزی کورد له ناوچه ی ماکو ده ستیان به پێکهێنانی رێکخراویکی سیاسیی بۆ کورده کان کردووه. یه که م رێکخراوی سیاسیی نهم ناوچه یه، رێکخراوی نه یینی پارته ی کۆمه له بوو که له ناو هۆزی شکاک پێک هینرا. مانگی مارتی نه مسال عومهر خانی شه ریفی له گه ل سه رۆک هۆزو خێله کانی کورد له گوندی (زهنده شت) ی سه ر به ناوچه ی شاپوور (گوندی زهنده شت ه ی عومهر خانه) کۆبوونه وه ی هه به، قسه ی له سه ر پێویسته ی پێکهێنانی رێکخراوی کۆمه له کردووه و ناگاداری کردوونه وه که نه یینی پێکهێنانی نهم رێکخراوه بپاریزن. دوو که سه ی نه ناسراوی کورد، که له ته ورێزه وه هاتوون، له پێکهێنانی نهم رێکخراوه دا به شدار

<sup>١</sup> هه مان سه رچاوه، ل ٩٧-١١٩.



بوون. عومەر خان ناوی ئەو دوو کەسەى نەبردوو. عومەر خان گوتووێه: ((هەروەها ئێمەیش لە تەوڕیزووە ئەم هەوالەمان پێگەیشتوو))، ئەم پێکخراوە بە ئاگاداری و پشتیوانیی دەولەتى یەکیتهى سوڤیهت پێک هاتوو و بۆ ئەمەش وێنەى لێن و ستالین وەک سیمبول و پەرمزی ئیش و کاری پارتى کوردی پیشان دراو. دواى ئەوێ بەشداران بەلێنى پێکەینانى ئەم پێکخراوەیان داوه، عومەر خان لەگەڵ ئەوانەدا کە لە تەوڕیزووە هاتبوون، پیشنیاری سوڤندخواردنیان بۆ بەشداران کردوو. بەپێى ئەم بېراره، دەبێ بەشداران بە چۆکدانانەوه بەرامبەر بە قورئان بە دەنگەوه پابگەیهن:

۱- سوڤند دەخۆم بە قورئان، خۆفروش نەبم و نەکەومە بەر کاریگەریی تورکیا و ئێران و عێراق.

۲- وەفادار بم بە بەرژەوهندهکانى گەلى کورد.

۳- بەبێ چه‌ندو چون تەواوی بېراره‌کانی پارتی کۆمەڵه جێبه‌جێ بکەم. بەشدارانی ئەم کۆبوونه‌وه‌یه بریتی بوون لە:

۱. مەمەد قوتاس ئاغا (سەرکرده‌ی تایفه‌ی مەمەدی).
۲. تاهیر خانی سمکۆ (سەرکرده‌ی تایفه‌ی عەدوویی).
۳. حەسەن تیلو (سەرکرده‌ی تایفه‌ی دیری).
۴. موراڊ برو (سەرکرده‌ی تایفه‌ی نیسانی).
۵. شیرۆ ئیسماعیل (سەرکرده‌ی تایفه‌ی پسگا).

دواى ئەوه عومەر خان پێى وتوون پێکخراوی کۆمەڵه لەناو تایفه‌کانی خۆیاندا پێک بهێتن، بەشداران پەسندیان کردوو.

مەبەست و ئەرکه‌کانی کۆمەڵه:

مەبەستى کۆمەڵه گەيشتن بە سەر‌به‌خۆیى کورده، کە کورده‌کانی ئێران و عێراق و تورکیا و سووریا‌ش بگرتەوه.

ئەرکه‌کانی کۆمەڵه:

- ۱- کۆتایی هێنان بە پاو‌پووت و دژایه‌تیی ناوخۆ.
- ۲- یه‌کخستنى تەواوی کورده‌کانی ئێران و عێراق و تورکیا.

۳- کیشهی سهر به خۆی دهولهتی کوردی بخزیته بهر دهستی هاریه یمانه کان (سۆقیهت و ئینگلیز و نه مریکا).

له سهر وهرگرتنی ئەندام له پارتی کۆمهله دا:

کۆمهله، ههول ددهات زیاتر خه لکی خویندهوار بهینتیه پیزی خۆیه وه. وهرگرتنی پیاره کان بۆ پیزی کۆمهله، دهبی به تاکه کهسی بی و داوای ئی بکری:

۱- بهرام بهر به بهرپرسی ریکخراوی ناوچه سویند بخوات.

۲- ئەندامی وهرگیراو له کۆمهله دهبی کوردی په سهن بی (واته هه م له دایکه وه وه هه م له باوکه وه).

۳- ئەندامی وهرگیراو له کۆمهله دهبی گه لی کوردی خۆش بوی و پیز له داب و نه ریتی کورد بگری.

۴- ئەندامی کۆمهله دهبی پاره په رست نه بی و خوی به پاره نه فروشی و به م چه شنه نامووسی کورد بیاریزی.

۵- ئەندامی کۆمهله دهبی ئابوونه ی ئەندامی بدهات، که مانگی ده پیا له. دهوله مه نده کان ده توانن جگه له ئابوونه، هیندی یارمه تیی دراویش بدهن به کۆمهله.

پرنسیپه کانی ریکخستننی ریکخراوه کانی کۆمهله:

۱- دهبی ریکخراوی کۆمهله له ناو تایه وه تیره کاند له لایه ن سه رکرده کان یان گهره کانیانه وه به رپوه بچی و به نهینی ئیش بکه ن.

۲- ریکخراوه کانی کۆمهله، که (۶۰۰-۱۰۰۰) ئەندامیان هه بی، پیویسته یه ک کۆمیته یان هه بی. ئەگه ر زیاتر له هه زار کهس بی، دهبی دوو کۆمیته یان هه بی.

۳- ریکخراوی که ژماره ی ئەندامه کانی نه گاته شه شسه د کهس، کۆمیته پیک ناهینن، به رپوه بهری ئەم به شه ی ریکخراوه دهبی گهره ی تایفه بی، که دهبی ئه ویش ده ستیارو سه کرتیری هه بی.

۴- دهبی ریکخراوی کۆمهله له سهر پرنسیپی ناوچه یی (تیریتوریال) بی، له ریکه ی سه رکرده کانی کۆمهله وه له ناوه نده وه رپه رایه تی بکری.

۵- ناوه ند، ناوی نهینی خوی هیه وه له نووسینه کانی دا ته نیا ناوه نهینی که ده نووسی. به م چه شنه ریکخراوی نهینی پارتی کۆمهله له ناوچه ی شاپوور له ناو

كوردەكانى ھۆزى شاكادا، لەناو تەواوى تايەفو تىرەكانى كورددا، بە بەشداری ھەموو پیاوھەكان دامەزرا.

عومەر خان و ھاوکارەكانى لە مانگی ئەیلوولدا چەند جار نوێنەرانى خۆيان ناردووەتە لای سەرۆك خیلەكانى ناوچەى ماكو بۆ پێكھێنانى پێكخراوى پارتى كۆمەڵە و كۆترولى ئىش و كارىيان. لەم بارەو كونسولى خۆمان لە تەرویزو بالوێزخانەمان لە تاران ئاگادار كردهو. لە ھەر چاوپێكەوتنىكماندا لەگەڵ نوێنەرانى كورددا، ھەموو كاتێك پێمان راگەیانددون مەسەلەى پێكھێنانى سەرەخۆزى كوردستان واقیعیانە نێو و پێش وەختە، ئێمە ئامۆزگاریمان كردوون پەيوەندى بە پێكخراوە دیموكراتىيەكانى ئێرانەو بەكەن، بەم چەشنە دەتوانن مافە دیموكراتىيەكان بۆ گەلى كورد بەدەست بھێنن. ئەوانە بەلێنەيان دا گوێرايەلى ئامۆزگارەكانمان بن. بەم چەشنە عومەر خان نەیتوانى پارتى كۆمەڵە لەناو كوردەكانى ناوچەى ماكو دا پێك بھێنى.

لەسەر حیزبى دیموكراتى كورد:

نیوەى یەكەمى مانگی تشرینی یەكەمى ئەمسال، بە پێشنیاری هیندی كوردی مەھاباد، چەند گرووپىكى دەستپێشخەر بۆ پێكھێنانى حیزبى دیموكراتى كورد ھاتنە ناوچەى ماكو خۆى. ئەم گرووپانە دەستیان بە پێكھێنانى حیزبى دیموكراتى كورد كردو بە بلاوكردنەوێ بەیاننامە داویان لە خەلك كرد ناوى خۆیان لەم حیزبەدا بنووسن و ئامادەى ھەلبژاردنى نوێنەرانى خۆیان بن بۆ بەشداریكردن لە كۆنگرەى حیزبى دیموكراتى كورددا لە مەھاباد.

ئەو دەستەپەى نوێنەران كە لە ماكو بۆ بەشداریكردن لە كۆنگرەى حیزبى ھەلبژێردان، بریتین لە: شیخ عەبدولقادر، عومەر ئاغای خالیدی، عەبدوللا ئاغای حاجى قارەمان، حەسەن ئاغای حاجى تیلوو، عومەر ئاغای ئەمویى؛ لە شاپوورەو: عومەر خانى شەریفى، عەباس فەنەك، قوتاس مەمەدى، عەبدوڵا عەبدوول، سۆفى شیرانى، شیرۆ پەس ئاغا، تاهیر خانى سمكو، حەسەن تیلوو، موراڤ نەيسانى و مەلا مەجید.

ناوبراوان دواى گەڕانەوێیان لە كۆنگرە، دەستیان كرد بە پوونكردنەوێ لەناو تايەفو تىرەكانى كورددا كە زۆر چالاكانە نەبوو و دەرى دەخات خۆئىندەوار لەناو كوردەكاندا كەمە. بەلام كوردەكان ھەموویان لە پێكھاتنى ئەم پارتییە ئاگادار بوون و خۆیان بە ئەندامى دەزان، بەبێ ئەوێ وەرگرتنى ئەندامیتىيان پێك بخێ. سەرۆك

هۆزه‌کانی کورد (ده‌سته‌ی نوینهران) که له کۆنگره گه‌راونه‌ته‌وه، به‌ه‌پروایێکراوانی خۆیان گوتوووه‌ حیزبی دیموکراتی کورد به‌ ناگاداری و به‌ پشتیوانیی ده‌زگاکان و کاربه‌ده‌ستانی یه‌کێتیی سۆفییه‌ت پێک دی‌ت. زۆر کورد نه‌و نه‌نجامه‌یان ده‌ستگیر بووه‌ که کورد له‌گه‌ل' پروسه‌کاندا یه‌ک ده‌گرن. کورده‌کان، له‌ناو زۆربه‌ی تایفه‌کانی کوردی ناوچه‌کانی ماکوو خۆی‌دا، به‌بۆنه‌ی پێکهێنانی حیزبی دیموکراتی کورده‌وه ده‌ستیان به‌ شای و هه‌له‌په‌رکی کردووه. ژماره‌ی نه‌وانه‌ی که له‌ ناوچه‌ی ماکوو و خۆی ناویان له‌ حیزبی دیموکراتی کوردا تانیستا ده‌گاته‌ هه‌شت هه‌زار که‌س.

پێکخراوه‌کانی ناوچه‌ هه‌شتا دانهمه‌زێندراون. نیش و کاری پێکخستن و پۆشنیبری به‌کزی به‌پێوه ده‌چی. سه‌رۆکه کورده‌کانی ناوچه‌ له‌ نیش و کاردا نه‌شاره‌زان و تانیستا له‌ ناوه‌نده‌وه که‌س نه‌هاتوووه‌ بۆ ئێره.

تاقمی کۆنه‌په‌رستی ماکوو خۆی هه‌ولیان دا جیاوازی و دژایه‌تی له‌نیوان کورده‌کان و جووتیاره‌ نازه‌ریه‌کانی ناوچه‌که‌دا دروست بکه‌ن و بلاویان کردووه‌ته‌وه‌ که گوايه کورده‌کان چه‌کدار ده‌بن و هه‌یرش ده‌کهنه‌ سه‌ر جووتیاره‌کانی ناوچه. به‌لام ئه‌م ده‌نگ و یاسانه‌ بێ ئه‌نجام یوون، کورده‌کان ده‌لێن ((ئیمه‌ی کورد دۆستی ته‌واوی نازه‌ربایجانیه‌کانین))، ئیمه‌ ته‌نیا دۆژمنی نه‌و که‌سانه‌ین که جیاوازی ده‌خه‌نه‌ ناو کورد و نازه‌ری<sup>۱</sup>.

#### راپۆرتی کونسولی سۆفییه‌ت له‌ ره‌زانیه، ۱۹۴۵:

پارتی ژێکاف سه‌ره‌تا له‌ ئێران، پاشان له‌ عێراق، پێک هات. پێهه‌رانی پارتی ژێکاف ده‌لێن ئه‌م پارتی له‌ تورکیا و سووریا ش هه‌یه، به‌لام ناگاداریی ته‌واو تاقیکراوه‌مان له‌م باره‌یه‌وه‌ نییه.

مه‌هاباد ناوه‌ندی پارتی ژێکاف که‌ کۆمیته‌ی ناوه‌ندی له‌ (۱۱) که‌س و (۵) ئه‌ندامی پالیئوراو پێک هاتوووه. شانه‌کانی ژێکاف له‌ شار و گونده‌کانی کوردستان دامه‌زێندراون. ژماره‌ی ئه‌ندامانی ژێکاف ده‌گاته‌ (۶۰) هه‌زار که‌س. مه‌به‌ستی پارتی ژێکاف ئه‌وه‌یه ته‌واوی گه‌لی کورد له‌ باری سه‌ربه‌خۆیی سیاسی و ئابورییه‌وه‌ ناگادار

<sup>۱</sup> راپۆرتی کونسولی سۆفییه‌ت له‌ ماکوو، سالی ۱۹۴۵، ج ۱۱۳-۱۵۲.

بكاتەو. ئابوونەى ئەندامىتىى ژىكاف دە پيالە. جگە لەو، ھەر ئەندامىك بەپىى تواناى خۇى دەتوانى زياتر يارمەتىى پارتىى خۇى بدات. بۇيە زۆرىەى سەرچاوەى داھاتى پارتى لەم يارمەتياىەو بە دەست دىت. گەرچى پارتى ژىكاف لەسەرانسەرى كوردستاندا بە ئاشكرا دەستى بە چالاكى كردو، بەلام وەك پارتىكى نەيىيە. ھەر شانەيەكى پارتى بۆ ئەوەى ئاشكرا نەيى، ناوى نەيىسى خۇى ھەيەو ناوى سروشتيشيان بۆ ھەلدەبژىرن. پىپرەوى پارتى زياتر لە پرۆگرامى پارتى ھىوا (لە عىراق) وەرگىرابوو، بەلام زۆرىەى بۆچوونەكانى پرۆگرامى ژىكاف شتىكى ترە. ھىندى لە پياو بەناوبانگەكانى كورد بۆ سى مەبەستى خوارو ھە چوونەتە پىزى پارتى ژىكافەو:

۱- ھىندىك لەبەر بەرژەوئەندى تايبەتى خۇيان (لە پىشەوەى ھەموويان ئابوورى)، تا تەواوى ئەو ئىمتيازەنەى كە لە بارى كشتوكال و بازىرگانی ... ھتد، دەدرىنە ئەندامانى ژىكاف، بىپارىزن.

۲- ھىندىكى ترىان لەبەر ترسە بۆ ئەوەى ھاوسۆزىى يەكىتىى سۆقىەت بۆ خۇيان داين بکەن، لەبەر ئەو وەك بىر دەكەنەو كە ژىكاف بۆ ئامانجى سەرەكىى خۇى كە سەرەخۇىى كوردستانە، پشت بە سۆقىەت دەبەستى.

۳- گروپى سىيەم كە زۆر كەمن، تەنیا لەبەر ھەستى نىشتىمانپەرەرى ھاتوونەتە پىزى ژىكافەو. ئەمان وا لەو پارتە تىگەشتوون كە پزگارەرى ھەموو كوردستانە. بە وەتى ھىندى لە كوردەكان، پارتى ژىكاف كە لە كوردستانى ئىران پىك ھات، لەسەر بنچىنەيەكى پتەوو بى ئەوەى سىياسەتى ھىچ دەولەتتىكى بىگانە جىبەجى بكات، دامەزرىندراو.

ئەندامانى كۆمىتەى ناوئەندىى ژىكاف لە پياو ناودارەكانى مەھابادن، كە وەك ئاشكرايە جىمەمانەى زۆرىەى سەرۆك ھۆزو خىلەكانى كورد نىن. پارتى ژىكاف ئالای نەتەوايەتىى بۆ كوردستان دروست كرد كە برىتقىيە لە سى پەنگ و پەنگەكانىشى پىچەوانەى ئالای دەولەتى ئىران دەنوئىنى، پەنگى سوور لەسەرەو، پاشان سىپى و لە خوارو ھە سەوزو لە ناوئەندەكى ھەتاو كىشراو.

ھەر ئەندامىك كە دىتە پىزى پارتى ژىكافەو، پىش ئەوەى وەرگىرى، دەبى سۆيىد بە قورئان و ئالای نەتەوايەتى بخوات كە خيانەت لە نىشتمانەكى ئاكات و

نهنځه کانی پارتی بپارېږي. نهدامی وهرگړاو، جگه له ژماره يه که بوی دیاری ده که نه به مهبستی پاراستنی، ناوی نهځینی بۆ داده نځین. له م دوایانه دا پارتی ژیکاف توانیویه تی ده زگایه کی چاپه مهنی بجووک به بیست هزار پيال بکړی و چاپه مهنیه کانی پارتی له مه هاباد بلاو بکاته وه.

دهسه لاتدارانی ئیرانی له هه موو لایه که وه هه ولیان دا پارتی ژیکاف له ناو هه تیک بدن. دهیانویست به کرینی هیندی سهرۆک هوزو خیلای کورد، جیاوازی بخه نه نیو پرزه کانی کومه له؛ هیندی جار بویان چووته سهر، بۆ وینه، نه وانه دورژمنایه تییان له نیوان پرهشید به گ و نووری به گ، ههروه ها نیوان پرهشید به گ و تهمر خانی هه ناره، قهرنی ناغای مامهش و قازی محهمد و... هتدا ناو هه توه. ههروه ها کی شته ی نیوان سهرۆکه کورده کان له سهر زهوی وزارو دهست به سهر داگرتن، یاخود کاتی فروشتنی قهندو شه کر زووتر کارگه (مانوفاکتور) به هیندی کیان ددهن و به وانی تر به پیچه وانه وه.

وهک پامانگه یاند، دهسه لاتدارانی ئیرانی چاره سهری کی شته ی کورد ته نیا به چه ککردنی کورده کان ده زانن. دهسه لاتدارانی ئیرانی بایه خیکي زور ددهنه مه هاباد، له بهر نه وه ی مه هاباد ناو هندی سیاسیی کوردانه و له وی کی شته ی سهر به خوی کوردستان ده خریته بهر باس وخواس و دیاری ده کړی.

دهسه لاتدارانی ئیرانی، که هیوایان به جی پی قایم کردنی خویان له مه هاباد نه ماوه، ههروه ها که نه یانتوانی سوپای ئیران بنیرنه نه وی، نه وانه هه ولیان دا مه هاباد له ئوستانی چواره م (نازه ریایجانی پوژناوا) جیا بکه نه وه و بیکه نه ناوچه یه کی تایبه تی سهر به سنه و راسته وخو له ژیر دهسه لاتی تاراندای. مهبستی دهسه لاتدارانی ئیران له م کرده وه یه نه وه یه، نه م ناوچه یه ی ناو هندی سیاسیی کوردان، کاریگه ری باکور (سو قیه تی) ی به سهر وه نه مینی و بخریته ژیر دهستی خویان. زور به ی کورده کان درژی نه م گوړان کارییه. دهسه لاتدارانی ئیران درې ژه یان به جیبه جیکردنی پیلانی ناوبراو داو ویستیان ناسراوه کانی کوردی هاوړای گه لاله ی لکاندن مه هاباد به سنه وه قه ناعت پی بکه ن و پره زامه ندییان ئی وهرگړن. دهسه لاتدارانی ئیران توانییان به ئینی هیندی له سهر کرده ناسراوه کانی کورد، وهک

قهره‌نی ئاغای مامەش، عەلی ئاغای ئەمیر ئەسەد، مەحمودیان، عەبدوللّا ئاغاو عەلی ئاغای مەنگوڤو ھیندیکی تر، وەدەست بەینن. لەم بارەو، ئەوانە ھیندی ناوداری کوردی وەك قازی محەمەدو عومەر خانی شەریفی و نووری بەگ و تەمەر خانی ھەنارەو... ھتد بە ھەلگیرسانی بزوتنەوێ جیا ییخو ازانەو یاخیبوون و یاخیکردنی کوردەکان لە دەسەڵتدارانی ئێران تاوانبار دەکەن.

تەواوی کوردە ناودارەکان ھەر زوو بە ییروباوەری خۆیان بەولایەدا دەگۆڕن کە بەھێزتر بێ، لەبەر ئەوە نابێ حیساب بۆ لایەنگرییان لە سۆقیەت بکری. ھەر وەھا دووریش نییە سەرکردەکانی پارتی ژێکاف ویستبێتیان کە ئەم پارتییە وەر بگرن بۆ خۆیان. بەپێی بێریاری مۆسکۆ، ئێمە لە مانگی ئابەو پەییوەندیمان لەگەڵ پارتی ژێکافدا گۆڕیوە. لە چاوپێکەوتنەکاندا لەگەڵ ناسراوەکانی کورددا، بە شیوەیەکی قایمکارانە تێمانگەیان دوون کە ئێمە پێمان وایە ییروباوەری ((سەر بەخۆی بۆ کوردستان)) کاتی خۆی نییە و واقعیینانە نییە، لەبەر ئەوەی ئەم ییروباوەرە زیاتر لە لایەن دۆژمنانی کوردەو پشەتگیری ئی دەکری، ھەر ئەوانیش کە مەتر لە ھەموو لایەک بێر لە ئازادی و سەر بەخۆی راستەقینە گەلی کورد دەکەنەو. ئێمە بە مەبەستی باشتە کردنی ژبانی گەلی کورد، پێشنیار بە پێشکەوتووخوازەکانی پارتی ژێکاف دەکەین، ھەول بەدەن بۆ مافی یەکسانی کورد لە چوارچێوەی یاسایی ئێراندا لەسەر بنچینەیەکی دیموکراتیانە و لات. کوردەکانیش زۆر جار لە لایەن سەرکردەکانی پارتی ژێکافەو درۆیان لەگەڵدا کراو و کۆمەڵە بەرە بەرە لە پێش چاوی خەڵک دەکەوێ. پارتی ژێکاف بە بێ یاردانیکی تایبەتی ھەلوەشایەو و ئەندامەکانی سەرلەنوێ چوونە ناو پرستی پارتی تازە دروستکراو، واتە حیزبی دیموکراتی کوردستانەو<sup>۱</sup>.

ناشومۆ

عەلی ئەکبەرۆ

<sup>۱</sup> نەرشییی و مزارەتی دەرەوی پووسیای فیدراڵ، نو. ۲۰، ۲۲۷، پ. ۳۶۹، ل. ۵۶-۵۴.

بەشەك لە رايۆرتى لە ئىرانەوه ئىردراو  
 بۇ كۆمىتەى ناوەندىي پارتى كۆمىنىستى يەككىتى سۆفەت  
 هاوړى گ. م. دىمىترۆف سكرىتېرى كۆمىتەى ناوەندى  
 لەبارەى رېوداوەكانى كوردستان و پارتى ژىكانەوه  
 (۱۲ى ئۆكتۆبرى ۱۹۴۵):

پۆژنامەى "باختەر" لە پێكهوتى ۱۹۴۵/۷/۲۵ دا نووسىويه: هەوالى ناخۆش و  
 دلەزەين لە كوردستانەوه دەگات، بەلام ناگەنە لاى نوینەرانى مەجلىس. كار  
 گەشتووەتە ئەو جىگايە كە باندەكانى مەحمود كانى سانانى شمشىريان لە پووى  
 براكانى خۆياندا هەلكيشاوهو سوپاى شاهەنشاهىش تۆپ و تفەنگى دژى خەلكى  
 بىتوان بەكار هێناوه. ئەم رېوداوانە بە دواى ئەو ھەراو ھورپايەدا دىت كە ھەم  
 پارتى ژىكاف دروشمى سەرپەخۆيى كوردستانى ھەلگرتووهو ھەم "حەبىبى  
 موحيث" بە نوینەرى كوردستان سەپىنراوهو كوردەكانى زۆر ناپازى كردووه.

پۆژنامەى "كەيھان" لە پێكهوتى ۱۹۴۵/۷/۲۱ دا شىكردنەويەكى لەسەر نامەيەك،  
 كە لەلایەن پارتى ژىكافەوه ئىردراو بۇ چاپەمەنيەكانى ئىران، بلاو كردووەتەوهو  
 پارتى ژىكاف لە زمانى دانىشتوانى كوردستانەوه داواى لە مەجلىس كردووه  
 نوینەرايەتیی حەبىبى موحيث پەسەند نەكات، لەبەر ئەوەى گەلى كورد ئەو كابرايەى ھەل  
 نەبژردووه و ھەلبژاردنەكەى بە فرۆفیل و دەستبەردانى ئەفسەرانى لەشكرى ئىران لە  
 كوردستان بەرپۆه چوو. لە تەلگراھەكەى ژىكافدا ھاتووه: ((ئەگەر بێتو نوینەرايەتیی ئەو  
 كابرايە، واتە حەبىبى موحيث، پەسەند بكړى، بۇ دانىشتوانى كوردستان دەرەكەوى كە  
 مەجلىسى ئىران نایەوى ھىمنى و ناوهدانى لە كوردستاندا ھەبى)).

كەيھان لە درىژەى وتارەكەیدا گوتوويه: لەوانەى بەشى نەخويندەوارى  
 دانىشتوانى كورد نەزانى ماناى ((سەرپەخۆيى)) چىيە. لەسەردەمى ئىستاندا، كاتىك  
 تەنانەت گەلانى گەورەو فرە نەتەوه ھەولنى يەكگرتن دەدەن و پشتى يەكتر دەگرن،  
 نایا دەكرى باومر بەو شتە بكړى كە ھىندى خەلك لە ھۆزە پەسەنەكانى ئىران  
 دەیانەوى لە پەگ و پىشەى خۆيان جیا ببەنەوه؟ باشە ئەوانە بۇ كوى دەپوون؟ ئەگەر  
 ئىستا گەلى ۱۵ ملیونی ئىران لەچاو دەولەتە زلھیزەكانى جىھاندا دەورىكى بچووك  
 دەبینى، ئەگەر بێتو ئەو ھۆزو خیلانە جیا ببەنەوه، چىيان پى دەكرى؟ كوا بوخاراو



خواهرزم و گه‌نجه و تیفلیس، کوردستانی تورکیا و بلوچستانی ئینگلیز، که له ئێران جیا بوونه‌وه، چییان به‌سه‌ر هات؟

پاشان پوژنامه‌که نووسیویه: کۆمیتیه‌کی وا (ژێکاف) که به‌و چه‌شنه باسی ده‌که‌ن، له کوردستاندا نییه، ئه‌گه‌ر هه‌یه ئه‌ندامه‌کانی ته‌نیا چه‌ند جاسوسیکی ولاتانی دهره‌وه‌ن. ئهم کرده‌وه ناپاکانه‌ش، ئیشی هێندێ که‌سه که له ناوه‌ندی (تاران) دانیشتوون. هێندێ سیاسه‌تمه‌داری ناپارزی و نه‌زان، به‌رتیلخو‌رو پیلانگێر که له تاران دانیشتوون، هه‌ر ئه‌وانه‌ن که خه‌لکیان ده‌چه‌وسانده‌وه‌و بو‌هه‌موو کارێک ناماده بوون بو‌خه‌نکانه‌نی ئازادی. کابرایه‌کی سه‌ره‌نگ یان ژه‌نه‌پال، که پێی خۆشه‌هه‌یبی موحیت به‌نۆینه‌رایه‌تی کوردستان بنێردیته‌مه‌جلیسی ئێران، به‌ئهو چی ئه‌گه‌ر کورده‌کان ئهم کابرایه‌یان نه‌وی؟

ده‌وله‌ت و مه‌جلیسی ئێران په‌رۆشی دانیشتوانی خۆیان نین. ئه‌گه‌ر نۆینه‌رایه‌تی موحیت په‌سند نه‌کراوه، له‌به‌ر ئه‌وه نییه که دانیشتوانی کوردستان نایانه‌وی، به‌لکو‌و دو‌ژمنی موحیت له مه‌جلیسی ئێراندا زۆرن. جگه له‌وه‌ش، ئه‌وانه‌ی که له مه‌جلیسی ئێران کۆده‌بنه‌وه، هه‌چ جیاوازییه‌کیان له‌گه‌ڵ موحیتدا نییه.

کۆمیتیه‌ی کوردیی ژێکاف له ۱۹۴۲دا به‌ده‌ستپێشخه‌ری هێندێ کوردی دیموکرات له عێراق بو‌یه‌که‌ختنی به‌ربلایی هه‌موو هێزه‌ دیموکراتیه‌کانی به‌شه‌کانی کوردستان پێک هاتووه. پارتی ژێکاف میراتگری پارتی (خۆبیوون)ه‌و نه‌رتی دهره‌به‌گی و داشناکه‌کانی پێوه‌یه. پارتی خۆبیوون ماوه‌یه‌کی دو‌رودرێژ سه‌رکراوه‌تی بزوتنه‌وه‌ی کوردی کردووه. ئهم سالانه‌ی دوایه‌ی به‌هۆی نزیکبو‌نه‌وه‌ی ئهم پارتیه‌وه له‌کۆنه‌په‌رستان و به‌تایبه‌ت لایه‌نگری له‌فاشیزم و پش‌تیوانی له‌سیاسه‌تی دهره‌وه‌ی پارتی ناسیۆنال-سۆسیالیستی ئه‌لمان، ده‌سه‌لاتی له‌ده‌ست داوه.

جیاوازی پارتی ژێکاف له‌گه‌ڵ خۆبیووندا ئه‌وه بوو که له‌خه‌باتدا بو‌سه‌ره‌به‌خۆی کوردستان هه‌لۆیستیکی زۆر قایمه‌کارانه‌ی گرت به‌ر، ئهم کێشه‌یه‌ی به‌ده‌ستپێکردنی هێندێ داواکاری کۆمه‌لایه‌تی و پو‌شنیری و به‌گشتی ریفۆرم له

كوردستان هينايه پيش. ژيكاف، ئەم شتانهی له بهرنامهی خۆیدا دەست نیشان کردوو. ههروهها پارتی ژیکاف رایگه یاندوو که خهبات دژی ئەلمانیای فاشیست و کۆنه پهرستانی نیونه تهوهیی به ئهرکی سهر شانی خۆی دهزانی و لهم خهباته پیرۆزه یشتا پشتیوانی له گه لانی نازادیخواز دهکات.

کۆمیتە ی ژیکاف، داخوازی سیاسی و ئابووری و مافی کوردهکانی هه موو پارچهکانی کوردستانی له بهرنامهی خۆیدا چه سپاندوو.

له لایهکی ترهوه، ژیکاف رایگه یاندوو نامادهیه له گه ل هه موو ریکخواه دیموکراتیهکانی ئەو وڵاته نا که کوردیان تیدایه، بهر هیهکی هاوبهش پیک بهینی، به مەرجیک ئەوانه مافی کوردان به په سمی بناسن. پرۆگرامی لانی که می کۆمه له ی ژیکاف ئەم داخوازیانه ی خواره وهن:

پیفۆرمی ئهرزی: دهست به سهرداگرتنی تهواوی زه مین (ئهرز) دهوله تیهکان و مه وقوفه کان و فیئوداله کان و به شکردنی به خۆپایه یان به سهر زه حمه تکیشان و جووتیاران و ئازله داراندا، گه راندنه وه ی زه ویی ئەو جووتیارانه ی که له لایه ن دهزگاکانی دهوله تی و فیئوداله کانه وه به شیوه یهکی نایاسایی دهستیان به سهردا گیراوه. ئەوپه ری هه ول بدری بۆ سهرکه وتنی بازرگانی و پیشه سازی له ناوچه کوردنشینه کاندا. دا بینکردنی مافی زه حمه تکیشان و جووتیاران و ئازله داران و پیشه سازان. خهبات دژی فیئوداله کان و ده سه لاتی هۆزی و خێله کیی خانه کان و دهوله تی ناوه ندی. ئەوپه ری هه ول بدری بۆ پیشخستنی کاروباری پی خویندن و له ش ساغی و باره ینان و سه ره نجام تیکۆشان بۆ دیموکراتیزه کردنی رادیکاله ی ژبانی کۆمه لانی کورد. کۆمیتە ی ژیکاف له ماوه ی ۱۹۴۳-۱۹۴۴ دا زۆر چالاک نه بوو، زیاتر خه ریکی ئیش و کاری ریکخستن و ئەندام وه گرتن له ناو چین و تویر هه کانی دانیش توانی کوردستان، به تایبه ت له باکوور- پۆژه لاتی عیراق و ناوچه کانی پۆژئاوای ئییران بوو. ناوه ندی چالاکیی ژیکاف له ئییران، کوردستانی موکرییه که پایته خته که ی شاری مه هاباده و له لایه ن کورده پیشکه وتووخوازه کانه وه به سه رکردایه تی قازی محمه د و "سه در ی قازی" ی برای که نوینه ری مه جلیسی ئییرانه، به پڕیوه ده چی.

پېڅخراوى ژيکاف له مه هاباد که له کۆتايى ۱۹۴۳د دامه زراوه، به شيوه يه کى بهرېلاو و فراوان له ناو دانيشتوانى کورددا گه شهى کردووه و سرکه وتنى زورى به دوست هيناوه. حه فتا له سهدى دانيشتوانى پيگه يشتوو له کوردستانى موکرى - له ناوچه کانى سمرده شت، بۆکان و مه هاباد - به پيى سرچاويه ک که ههيه، له پريى نه م پارتهدان. به پيى سرچاويه کى تر، نه داماى پارتى ژيکاف له کوردستانى موکرى (۲۳-۳۰) هه زار که سن. کۆميتهى ژيکاف له مه هاباد، گۆفارى "نيشتمان"، به ياننامه و ئاگادارى و چاپه مەنىى تر بلاو دهکاته وه، که له ناو کورده کانى ئيراندا داواکاريان زوره. پېڅخراوى شانەکانى ژيکاف، له هه موو کوردستاندا، له ماکووه تا ناوچه کانى لورنشين و بهختيارى بلاو بوونه ته وه. به پيى نه و ئاگاداريانهى که هه مانه، چالاكىي ژيکاف له ناوچه سهره لداوو راپهريوه کانى کوردستاندا له ۱۹۴۴ هوه دوستى پى کردووه؛ ژيکاف له سهره تاي نه م پرووداوه نا توانيويه تى زۆربهى ناودارو نيشتيما نپهروهره پيشکه وتووخوازه کانى پينج ئوستان يه ک بخت.

ژيکاف له به ياننامه و راگه ياندنه کانيدا زور جار دژى سياسه تى کۆنه پهرستانهى ده ولته راوه ستاوه. بۆ وي نه، ژيکاف له پايزى ۱۹۴۴د به ناوى کورده کانى ئيرانه وه داواى لاجوونى ده ولته تى کۆنه پهرستى ساعيدو دانى ئيمتيازى نه وتى باشوورى ئيرانى به يه کيتيى سؤفيه ت کرد. پارتى ژيکاف له گه ل پارتى توودهى ئيران و پېڅخراوه ديموکراتيه کانى ترى ئيراندا، هاوده نگيى خوى دژى سياسه تى کۆنه پهرستانهى ده ولته تى ئيران دهرېرى و چالاكانه له ناوچه کوردنشينه کانددا بهرامبهر به کاربه ده ستانى کۆنه پهرستى ئيران راوه ستا. ههروه ها ژيکاف دژى داروده ستى سه ييد زيانه ددين و هاوکاره کانى (يه کيتيى هۆزه کانى ئيران - اتحاد عشاير ايران) که هيندى سهرۆک هۆزو فيئودالى کورديش ده گريته وه بوونى پارتى ژيکافيان به لاره باش نيه، راوه ستاوه. وي نه يه ک که لي ره دا پيويسته باس بکرى، کۆبوونه وهى پۆژاننى ۱۹/۴/۱۹۴۵ و ۲۲/۴/۱۹۴۵ى ده وريرهى مه هاباده، که به به شارارى هيندى فيئودال و سهرۆک هۆزى کورد پيک هاتووه. پرسيارى هه ره گرنگ که له م کۆبوونه وه يه دا ليکۆلينه وهى له سه ر کراوه، چۆنيه تى هه نگاوانان له خه باتى دژى پارتى ژيکافداو پيشگيرى له په ره گرتنى نه و پارته بووه.

کۆمەڵەى ژێکاف لە خەباتى سیاسى خۆیدا تاکتیکى جۆراوجۆر بەکار دێنێ. بۆ وێنە، لە لایەکەوە ئەندامى چالاکی ژێکاف سەدرى قازى کە نوێنەرى مەهابادە لە مەجلیسى ئێران، پەخنە لە هەلسۆکەوتى سوپای ئێران و ژاندارمرى لە کوردستان دەکەوێ و کوردەکان بە نیشتمانپەرۆرى ئێران ناو دەبات و لەگەڵ کوردە جوداخوازەکانى تر سنووریان بۆ دادەنێ؛ لە لایەکی ترەوە، لە لایەن براکەیهوه "قازى محەمەد" کە شارەدارى مەهابادە، چالاکیى تر جێبەجێ دەکەوێ. بۆ وێنە، نیسانی ۱۹۴۵ دەستەیهکی چەکدارى بە سەرکردایەتیی حەمید ناغا کە ژمارەیان دەگاتە (۵۰) کەسیک، لە مەهاباد پێک خستوو، جلوبەرگێکی سوپایى یەک شەکل (یونیفۆرم)ى بریتى لە کراسى خاکی و پانتۆلى ناوی (شین)یان لەبەر کردوو، وەک (گاردی ریزگرتن) بۆ پاراستنى شارى مەهاباد و پێشوازیکردن لە نوێنەرانی هاوێپەمانەکان دیارى کران. ئەم دەستە چەکدارە بە چەکی سەردەم پێچەك کران و خولیکی ئامادەکاریى پەلەیان دیوه، هەروەها لە هیندی شویڤ لەسەر پێگەکان بۆ ناو شارى مەهاباد لە باشوورەوە، واتە لە ناوچەى مۆلگەى لەشکرى کوردستان، بە بریاری قازى محەمەد پێگە بەستراوه، بۆ ئەوەى ئەگەر سوپای ئێران بەرەو مەهاباد چوو، پێشگیری ئی بکەن.

جێژنى پێکەوتى ۱۹۴۵/۵/۹ بە بۆنەى سەرکەوتنەوه بەسەر فاشیزمدا گیراو ئالای سوور لە مەیدانى ناوەندى شارى مەهاباد و ئالای نەتەوايەتیی کورد لەسەر بینای کۆمەڵەى پەيوەندیەکانى کۆلتووورى سۆڤیەت هەر لەوئ هەلکرا؛ ئەم کردەوێه، بە وتەى دەسەڵاتدارانى کورد خۆیان، نیشانەى ئەوێه کە کوردەکانى مەهاباد ئامادە نین چیت دەسەڵاتداریتى دەوڵەتى ئێران قبوڵ بکەن. ژێکاف، بەپێى ئەو پرۆگرامە بەرینەى کە هەيەتى مەبەستى سەرەکیى سەرپەخۆیى کوردستان و بەربەرەکانى کۆنەپەرستییە؛ گرووپ و تاقى جۆراوجۆرى سیاسى تێدايە، تەگەرە دەخەنە پێى و هاندەرەنە دەجولێنەوه. بۆ وێنە، سەرەتای ۱۹۴۵، دواى گەپانەوهى فەهیمى (وەزیری بئێپۆستى ئێران) لە کوردستانەوه بۆ تاران، دەوڵەتى ئێران دەستى بە ناردنى چاوشەکر کارگە (مانوفاکتۆر) کرد بۆ دانیشتوانى مەهاباد. ئەم شتانە لە لایەن حوسێن زەرگەرى مووچەخۆرى بەرپۆهەریتیى مالییهى مەهابادەوه کە لە

هه مان کاتدا ئەندامی ژیکافە، بەش دەکرێن. زەرگەریش هێندێ لەو شتومەکەی، لە  
 پێگەی بەرتیل وەرگرتنەوه، داوه بە هێندێ سەرۆک ھۆزو خێلی کورد. کاتی  
 فرمانداری مەھاباد فەرمانی داوه لیکۆلێنەوه لەم بارەیهوه بکری، زەرگەری پێکەوتی  
 ۱۹۴۵/۵/۱۲ بە پشتیوانیی عەزیز خان و ھۆزی بەگزادە میتینگییکی لە شاری مەھاباد  
 پێک خستوو و کاربەدەستانی خۆجێیی ئێرانی لەم ڕووهوه تاوانبار کردوو و  
 بەشداری میتینگێ ھان داوه بینای فەرماندارو پۆلیس تێک بدەن. پێنج پۆلیس و  
 کوردێک لە کاتی تێکەڵچووندا کوژراون. پاشان هێندێ سەرۆک ھۆزی کورد کە بەشی  
 شەکر و چا و کارگەیی خۆیان وەرنەگرتوو لە عەزیز خان، داوی شەکریان ئی کردوو.  
 عەزیز خانیش ھاندەرانی پێی گوتوون ئەو حوسینی زەرگەری بە فەرمانی  
 ڕووسەکان کاریان کردوو.

کۆتایی ئابی ۱۹۴۵ ئینگلیزەکان بۆ پیشاندانی فیلمی سینەمایی ھاتنە مەھاباد.  
 دەستەپێکی کوردی مەھابادی بە بەردبارانکردنی ئیش پێکەری سینەماکە  
 پێشگرییان لە نیشاندانی فیلمەکە کرد.

سەرەڕای هێندێ راستیی ئەوتۆ کە نیشاندەری ڕەنگاوڕەنگ بوونی ئەندامانی  
 ژیکافە، بەلام ئەم ڕەنگاوڕەنگ بوونە بەگشتی ناتوانی سیاسەتی گشتیی ئەم پارتە  
 بگۆڕی. چالاکیی ژیکاف زۆر پێگەی بۆ پێکخستنێ شانەیی پارتی توودەیی ئێران لە  
 ناوچە کوردیەکاندا ھەموار کردوو. بۆیە پارتی توودە لەم دواییاندا توانیویەتی  
 چەند شانەیی خۆی لە باکوورو ڕۆژھەڵاتی ئێران لەسەر سنووری تورکیا- ئێران، لە  
 ماکۆ مەھاباد و ناوچەیی شکاکان، پێک بخات. پۆژنامەی "نازادگان" پێکەوتی  
 ۱۹۴۵/۷/۲۲ سەبارەت بە پێکخستنێ کۆمیتەیی پارتی توودە لە کوردستان، واتە لە  
 ناوچانەیی کە کوردەکانیان تێدا راپەرێون، نووسیویە. نازادگان باسی بەیاننامەی  
 کۆمیتەیی ناوچەیی پارتی توودەیی ئێرانی بۆ دانیشتوانی ئەوی کردوو، کە تێیدا  
 ھاتوو لە چەوساندنەوه ھەژاری گەلی کورد دوواوه، داوی لە کوردەکان کردوو  
 بێنە توودەوه لە ڕیزەکانی توودەدا یەک بگرن و دژی کۆنەپەرستی خەبات بکەن.  
 چالاکیی ژیکاف لە عێراق بە سەرکردایەتی مەلا مستەفایە، بەپێی ھەوایی گەیشتوو  
 لەوێش پەرەیی سەندوو. سەرەتای ۱۹۴۵ کۆمیتەیی ژیکاف لە ناوچە کوردنشینەکانی



زۆربەى زەخمەتكىشەنى كورد نووسراو. ئەم يانگەوازە بەم چەشنەى خواروۋە لە لاپەڧەى يەكەمى گۇڧارەكەياندا بۇ خوينەرەن نووسراو: ((كاتىك دەخويننەۋە، بىدەن بە براكانى خۇتان، بىدەن بە كرىكاران و جوتتاران و سەربازان و بىدەن بە خوينەرەنى تر... خويندەۋاران بىخويننەۋە بۇ نەخويندەۋاران، تاكوۋ ئەۋانە ھەموو بزانن چۇن دەژىن و توۋشى چ كۆيرەۋەرىيەك دەبن و چۇن پارتى كۆمۇنىست دەيەۋى يارمەتتيان بدات و پزگاريان بكات و ...)).

پرۇگرامى (بەشى كوردىي پارتى كۆمۇنىستى عىراق) كە لە ژمارەى (۴۰۲)ى "يەكئيتىي تىكۇشىن"دا بلاۋ كراۋەتەۋە پىشكەشتان دەكرى، زۆربەى بەندەكانى بەتاييەتى لە ئاستى رېڧۇرمى ئەرزى و خەباتى دژى كۆنەپەرسىتىدا وشە بە وشە لەگەل پرۇگرامى پارتى ژىكافدا يەك دەگرنەۋە.

راستىيەكانى سەرۋە كە ياس كران، گەرچى تەۋاۋ نىن، بەلام دەرڧەتى ئەۋە دەدەن پىشەكى چەند ئەنجامى گرنگ بەدەست بەيئىن:

۱- پوۋادەكانى سەرەتاي ۱۹۴۵ لە كوردستانى ئىران ھىندە مەترسىيان بۇ دەسەلاتدارانى ئىرانى نىيە كە سوپايەكى زۆر بە پىشتىۋانىي تۇپخانە ھىزى ھەۋايى بۇ لەناۋىردىيان تەرخان كراۋە. ئەركى ئەم بزۋوتنەۋەيە دراۋەتە دەستى ستادى ئەرتەشى ئىران.

۲- مەترسىي كاربەدەستانى ئىران لە جىابوۋنەۋەى كوردەكانە، كە ھەر لەسەرەتاي نەمانى دىكتاتورىيەتى رەزا شاۋە تائىستا ناۋچەكەيان كۇتتۇل كىردوۋە دەسەلاتى ئىران لە ناۋچەكەدا نەماۋە.

۳- بە گەشەپىكردى خەباتى چىنايەتى لەگەل خەباتى نەتەۋايەتيدا، بزۋوتنەۋەى كورد دۇنگىكى دىموكراتيانەۋە پىشكەۋتوتوتى بە خۇۋە گرتوۋە، دەۋرى دەرەبەگەكان كەم بوۋەتەۋە.

۴- سەرچاۋەى زۆر بەدەستەۋەيە كە بزۋوتنەۋەى نەتەۋايەتىي كورد لە كوردستانى عىراق و توركيا، ۋەك كوردستانى ئىران، پەرە دەستىنى و بەھىزە.

۵- كىردەۋەكانى كۆمەلە، سەرەپاي ئەۋ ھەموو كەندو كۆسپ و كەموكۆپى و ھەلانەى كە ھەيەتى، تۋانىۋىيە زۆربەى كۆمەلانى خەلك لە دەۋرى خۇي كۆبكاتەۋە.

كۆلنەدانى ژىكاف و بەردەوامىيىتى لى خەباتدا، نىزىكىيىتى ھەي ھىزە  
پىشكەوتىنخوۋەكانى ئىران و عىراق و توركىيا، پىشت بەستىنى بە جوتىاران و  
كاسىبارانى كورد، ھەروھە پىشتىوانىيى پوون و ئاشىكرائى ژىكاف لى گەلانى  
ئازادىخوۋە دىموكراتىخوۋە لى پىشەوھە ھەمويان يەككىتىي سۆقىيەت، زىاتىر بوونەتە  
مايەي گەشەكردن و بەھىزىيىتى<sup>۱</sup>.

قىلچىفسكى لىلەيەكى ترەو نووسىيە: ژىكاف بىريارى دابوونە گەزىزوتىنەوھى  
كورد لى كوردستانى عىراق بەردەوام بى و پەرە بستىنى، پىشتىوانىيى ئى بىكات. بەلام  
ھەر لەم وەختەدا بوو كە جاسوسىانى ئىنگلىز بە شىۋەيەكى ئاراستەوخو دەستىان  
خىستە ئاۋ پارتى ژىكافەوھە و بۆيان دەرگەوت كوردەكانى عىراق پەيوەندىيان بە  
سەرۋىكايەتتى بارزانى و ھىزە دىموكراتىيەكانى تىرى كوردەوھە ھەيە.

ئىنگلىزەكان تۈانىيان، بە سەرۋىكايەتتى پاستەوخو پالكونىك "كىنگ" كە  
پاۋىژكارى سىياسىي ئىنگلىزە لى كەركوك و مووسىل، دەست بە تىكەدانى پارتى  
ژىكاف بىكەن و بالى راستى ژىكاف كە لى فىئۇدال و تاجىرە گەورەكان پىك ھاتوھە،  
دژى بالى چەپى ھان بەدن. ھەروھە بالى راستى ژىكاف داۋا لى پارتى ژىكاف دەكات  
واز لى سىياسەتى دژى ئىنگلىز بىنى و لى پارتى توودە ئىران دوور بىكەۋىتەوھە. بالى  
راستى ژىكاف لەم كاتەدا، دژى بالى چەپى پارتى ژىكاف بە سەرۋىكايەتتى زەبىيى،  
بىلۋىكىيان بۇ ماۋەيەكى كورت لەگەل ناسىۋىنالىيەستە پاستەرەوھەكانى ئازەربايجاندا كە  
ھەوليان دەدا لى يەكەم پوژى دەستپىكردنى بزوتىنەوھە نەتەۋايەتتىيەوھە لى  
ئازەربايجانى ئىران پىشانى بەدن گۈايە ئاۋچە كوردىيەكانى ياكوورو پوژىئاۋى ئىران  
(ھەر لەكۆنەوھە) ھى ئازەرىيەكان بوون، دامەزىراند. ھەر ئەم تاقمەي بالى راستى  
ژىكاف، بۇ پىكخستىنى پىكخراۋى ژىكاف لەئاۋ شىكاكەكاندا، زەبىيىيان ئارەدە ئەو  
ئاۋچەيە. ناسىۋىنالىيەستە پاستەرەوھەكانى ئازەرى، بەتايىبەت نوئىنەرانى كۆنەپەرسىت و  
ناسراۋى مەجلىسى ئىران - ۋەك سەرتىپ زادەو خەلەت بەرى و كەسەرەۋىي  
تەبرىزى پوژىنامەنووس - كە لى مەبەستىكى سەفەرى زەبىيى ئاگادار بوون، تۈانىيان

<sup>۱</sup> نەرشىفى ئاۋەندىيە ھەلگرتن و لىگۈلىنەوھە دىكۆمىنتەكانى مېژوۋى سەردەم، ف ۱۷، ئو ۱۲۸، ۴۴د، ل ۷۲۲-۷۹.



به يارمه‌تیی کۆنه‌پەرستانی ئێران زه‌بیحی بگرن و به تاوانی چالاکیی دژی ده‌وله‌تی ئێران و پارچه‌پارچه‌کردنی ولّات، موحاکه‌مه‌ی بکه‌ن. دووبه‌ره‌کی له ئاستی سه‌رکردایه‌تیی ژێکاف‌دا بوو به هۆی ئه‌وه‌ی وا بزووتنه‌وه‌ی کورد له کوردستانی ناوه‌ندی‌دا، که له نیوه‌ی دووه‌می ساڵی ۱۹۴۵ به‌دواوه سه‌ری هه‌ڵدابه‌و، به‌بی سه‌رکردایه‌تی بمی‌نێته‌وه.<sup>۱</sup>

کاپیتان فیلیچیفسکی که سه‌رده‌می شه‌ری دووه‌می جیهانی له ناوچه‌ی موکریان بووه، له‌سه‌ر پارتی ژێکاف نووسیویه: جیاوازیی پارتی ژێکاف له‌گه‌ڵ پارتی کوردیه‌کانی تر‌دا ئه‌وه‌یه که ئه‌م پارتی خه‌بات بۆ مافی کورد له هه‌موو پارچه‌کانی تری کوردستان‌دا ده‌کات؛ جیاوازییه‌کی تری ئه‌م پارتی ئه‌وه‌یه که ئاماده‌یه له‌گه‌ڵ ته‌واوی پارتی دیموکراتیه‌کانی ئه‌م ولّاتانه‌دا واته ئێران و عیراق و تورکیا، به‌ره‌ پێک به‌ئێنی. مه‌سه‌له‌ی یه‌کخستنی کوردستان، به‌پێی به‌رنامه‌ی ژێکاف، ده‌که‌وێته قوناغی دووه‌مه‌وه پاش کو‌تایی هاتن به شه‌ر. یه‌کگرتنی ته‌واوی کورده‌کان له ده‌وله‌تیکی یه‌کگرتوودا، دوا‌ی به‌دیاته‌نی خودموختاری بۆ کورده‌کان له چوارچیوه‌ی تورکیا و ئێران و عیراق‌دا، جیگیربوونی دیموکراسی له‌م ولّاتانه‌دا دینێته‌ دی. دوا‌ی پێکهاته‌نی پێکخراوی ژێکاف، ئه‌م پارتی توانیی زۆری لایه‌نگیرانی چه‌پ و پێشکه‌وتووی بزووتنه‌وه‌ی کورد له ئێران و عیراق به‌ئێته‌ پیزی خۆیه‌وه. کۆمیته‌ی ناوه‌ندیی ژێکاف له مه‌هاباده، هه‌روه‌ها پێکخراو و شانه‌ی له عیراق و به تایبه‌ت له سلێمانی هه‌یه.

ئه‌م پارتی له ساڵی ۱۹۴۴دا نزیکه‌ی بیست به‌یانه‌مه‌ی ده‌رکردوه، که ناوه‌پۆکه‌کانیان دژی ئینگلیز بووه و بوونه هۆی په‌ڕۆشیی ئینگلیزه‌کان. به‌لام ئینگلیزه‌کان توانییان به‌شیکی زۆری با‌لی راستی ئه‌م پارتی به‌ره‌ لای خۆیان ڕابکێشن. له‌به‌ر پوون نه‌بوونی پڕۆگرامی پارتی ژێکاف و تاکتیکی بۆ دوا‌ی شه‌ر، کێشه‌یه‌کی زۆر له‌ناو کۆمه‌له‌دا له‌سه‌ر ئینگلیز په‌یدا بوو. ئه‌ویش ئه‌وه بوو که نایا ئینگلیز دۆستی کورده یان دۆژمن؟ نایا سیاسه‌تی ئینگلیز له پڕۆژه‌لاتی ناوه‌راست‌دا

<sup>۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ف، ۱۷، ئو، ۱۲۸، د، ۱۷۵، ل، ۲۰.

هه‌روه‌ها بڕوانه: فیلیچیفسکی، بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تیی کورد، تبلیس، ۱۹۴۶، ل، ۲۵۰.

قازانجى بۇ گەلى كورد ھەيە يان زەرەر؟ ئەو ھەم كېشەيە لە نيوەى دووھەمى سالى ۱۹۴۵دا بوو بەھۆى ليك بلاوبوونەوہى ئەم پارتە. ئەم ليك بلاوبوونە مەسەلەى گيرانى "زەبيحى"ى سكرتيرى ئەم پارتەى بەدواوہ بوو، كە كاتى گەشتەكەى بۇ لای كوردەكانى باكوور- پوژناوای ئيران لە نزيكى شارى پەزائىيە لەلایەن پۇليسى ئيرانەوہ گيرا. پۇليس چاپەمەنىي پارتى ژيكاڤى بە زەبيحى گرتووه، كە بووہ ھۆى تاوانباركردنى زەبيحى بە پاپەرين دژى دەولەتى ناوہندى. كاربەدەستانى ئيرانى دەيانەوہى ناوبراو موخاكەمە بكەن. ئىستا زەبيحى نزيكەى ساليكە لە زيندانى تاراندايە. دەنگوباسى زۆر لەسەر ئەو ھەيە كە پىن دەچى گرتنى زەبيحى لەلایەن پۇليسى ئيرانەوہ بە دەسيسەى بالى راستى ژيكاڤ بوويى، بۇ ئەوہى بەم چەشنە لە پەقىبى بالى چەپى ژيكاڤ نازاد بين.

"كووك" كۆنسۆلى ئىنگليز لە كرماشان، پىكەوتى ۹ى كانوونى دووھەمى ۱۹۴۳ لە چاوپىكەوتندا سەبارەت بە پارتى كۆمەلە گوتوويە:

- ئەم پارتە لەلایەن شەريف خانەوہ پىك ھىنراوہ ناوبراو لە ۱۹۲۰وہ لایەنگرى ئىنگليز بوو. بەلام ئىستا لە بەرلینەو كار بۇ ئەلمانىيەكان دەكات. بە وتەى كووك، كۆمەلەى ژيكاڤ پشتيوانى لە ئەلمانەكان دەكات. ھەروەھا كووك گوتى: داواكارىي كوردەكان بۇ سەربەخۆيى، شتىكى بى ماناوبى بنچينەى<sup>۱</sup>.

- ماتقييف. ف. كۆنسۆلى سۆڤيەت لە تەوريز سەبارەت بە سەفەرى فەھىمى لە تشرىنى دووھەمى ۱۹۴۵دا بۇ كوردستان نووسىويە، فەھىمى داواى لە خەلك كردووه كۆتايى بەو ميتىنگ و خۇپيشاندانەى كە ژيكاڤ ((بۇ دانى نەوتى ئيران بە يەكيتىي سۆڤيەت)) پىكى خستووه، بەينى، لەبەر ئەوہى چىتر ئەم كردووه دژى دەولەتيانە تەحەموول ناكريڻ<sup>۲</sup>.

- دەورى پارتى تووودە لە كوردستان زۆر كەم بوو، ئەويش تا رادەيەك لەبەر سروشتى گوندايەتتى ناوچەى كوردستان بوو. پىكەتەى كۆمەلەيتى پاترياركىي

<sup>۱</sup> نەرشىڤى ھەزلەوتى دەرەوہى پووسىي فېدېرال، ۰۹۴، ۲۹، ۳۴۲، ۶۷، ۲۹.

<sup>۲</sup> ھەمان سەرچاوە، ۰۹۴، ۳۱، ۶۴، ۳۵۳، ۲۲۲.

موحافەزەكارى كۆمەلگەى كوردەوارى كۆسپىك بوو بۇ خۇجى كوردنەوۋى توودە لەوۋى.  
ھۆزو خىلەكانى كورد كە لەئىر دەست و گويىرايەلى سەرۋكەكانى خۇيان بوون،  
نەياندەھىشت پارتى توودە شانەكانى خۇى لە گوندەكان دامەزىنى. سەر كوردە  
موحافەزەكارە ناسيۇنالىستەكانى (كۆمەلە) چاوى بىيىنى توودەيان نەبوو، تەنيا  
ھىندى كەس ھەولى ھاوكارىي توودەيان دەدا.

– لە راپۇرتىكى رېكەوتى مارتى ۱۹۴۵ى كۆنسۇلى سۇقىيەتدا لە ورمى، گوتراو:  
عومەر خان رېكخراوى پارتى ژىكاف لەناو خىلى شكاك دادەمەزىنى و رادەگەيەنى  
ئەم پارتە بە ئاگادارى و پشتيوانى سۇقىيەت پىك ھىنراو. عومەر خان گەشت بەناو  
ھۆزەكانى كوردى ناوچەى ماكوڭا دەكات بۇ گەشەپىندانى ژىكاف، بەلام دەوترى ئەم  
ھەولدانەى عومەر خان لە ئەنجامى ھەولدانى بى وچانى سەر كونسولى سۇقىيەتدا لە  
ماكو سەرى نەگرتوۋە.

راوئىزكارى بالويزى يەكيتى سۇقىيەت لە ئىران نا. ياكۆبووف لە نامەيەكدا بۇ  
سەر كونسولى يەكيتى سۇقىيەت لە ورمى، نووسيو:

۱– بىريارى ھاوپى مۆلەتۋە لە رېكەوتى ۳۱ى ئابى ۱۹۴۲دا سەبارەت بە كىشەى  
كورد، بەبى چەندوچوون جىيەجى بىكەن. [ئەم بىريارە لە ژمارە ۱۱ى گۇقارى  
"گزينگ"دا بلاو كراوۋەتەو – ھەورامى].

۲– لەبەر ئەوۋى زۆرىيە دانىشتوانى ناوچەى پەزائىيە ئازەربايجانين، دەبى  
بايەخى سەرەكىي ئىۋە ئىش و كار بى لەناو دانىشتوانى ئازەرىدا.

۳– لەنزىكەوۋە سەرنجى زياتر بدريتە رېكخراوى كۆمەلە "ژىكاف" و زانىيارى  
زياتر لەسەر ئەندامانى سەر كوردايەتى و بەگشتى ئەندامانى تىرى كۆمەلە  
كۆيكىرئەوۋە.

<sup>۱</sup> بىروانە: پەزا قودس، ئىران لە سەدەى بىستەمدا، مۇسكۇ، ۱۹۹۴، ۱۷۲ل.

<sup>۲</sup> نەرشىقى ۋەزارەتى دەرەوۋى پووسىيائى فېدېرال، ف ۰۹۴، نو ۰۲۷، د ۰۶۵، پ ۰۳۹۵.

<sup>۳</sup> ھەمان سەرچاۋە، ف ۰۹۴، نو ۰۳۱، د ۰۷۰، پ ۰۳۵۴، ۲۲ل، ۰۳۵.

پاڤورتى پۇزى ۲۰ شىۋىتى ۱۹۴۵ ى وتوۋىزى  
جىڭرى كونسولنى كەۋرە يەكتىيى سۈڭەت لە تەۋرئز  
"مولىيىف. ن. ك" لەگەل سەرگەردەي بەناۋيانكى كورد قازى مەمەددا  
:۱۹۴۵/۲/۳، ژمارە ۱۰۴

۲۰ شىۋىتى ئەمىسال قازى مەمەد سەرگەردەي بەناۋيانكى كوردو دانىشتۇرى  
شارى مەھاباد، لە گەپانەۋەمدا لە تارانەۋە بۇ مەھاباد، سەرى لە كونسولخانى ئىمە دا.  
قازى مەمەد كە لەگەل سەرگەردەكانى تىرى كورددا لەلايەن "ساعيد" ى سەرۆك  
ۋەزىرانى پىششۋى ئىرانەۋە بە ناۋى دەۋلەتى ئىرانەۋە داۋەت كرابوو، بە ھەموۋىيەۋە  
نزىكى ى چۈار مانگ لە تاران بوۋە. لەسەر ئەم گەشتەي و ئەو وتوۋىزانەي كە لەگەل  
پىبەرانى دەۋلەتى ئىران، ھەرۋەھا شا ھەيانبۋە، بەم چەشنى خوارەۋە بۆى گىپامەۋە:

((بە گەيشتمەن بە تاران، ئىمە يەكەم جار چاۋپىكەۋتەنمان لەگەل سەرۆك  
ۋەزىران "ساعيد" دا ھەبوو. وتوۋىژ لەگەل ۋى زۆر دىرژەي ئەخاياند، ساعيد زۆرتەر  
پرسىيارو سەرنجى لەسەر دىنگوباسى جۇراۋجۇرى سەبارەت بە نىيازى كوردەكان بۇ  
دروستكردىنى كوردستانىكى سەربەخۇ ھەبوو. بەلگەي سەلماندىشى، ئەناساندنى  
دەسلەتدارانى خۇجىيى ئىران بوو لەلايەن كوردەكانەۋە. بۇ ۋىنە، باسى پووداۋىكى  
كرد لە مەھاباد؛ ژەنەپالىكى ئىرانىي "ھوشمەند" ناۋ كە پۇيشتبۋە ئەۋى،  
كوردەكان دەريان كرىبوو. مەن بە نۆرەي خۇم ئەم ھەۋالانەي ساعيدم بە درۆ  
خستەۋە سەرنجىم بۇ ئەۋە پاكىشا كە دەۋلەتى ئىران ھىچ بايەخىك بە گىروگرفتى  
تەندروستى و پەروەردە لە كوردستان نادات. ئەمەش دەيىتە ھۆى ناپەزايى لەلايەن  
خىلەكانى كوردەۋە. دۋاى ئەۋە، پىارمان داۋە لە چاۋپىكەۋتنى داھاتوۋدا بە وردى  
لەم بارەۋە بدۋىن. پاشان لىك جىا بوۋىنەۋە. ھاۋپىكانم داۋايان لە ساعيد كرد  
كىشەي پارەدان بۇ پاگرتنى ژاندارمىي لە كورد پىكھاتوۋ چارەسەر بكات. ساعيد  
بەلئىنى جىيەجىكردىنى ئەۋ داۋاكارىيە دا. دۋاى چەند پۇژىك، لەگەل ھاۋپىكانمدا  
پىكەۋە، لە پۇژى پىشكەشكردىنى نىشاندا بە ئەفسەرانى ئىران، بە شا ناسىندراين.  
كاتى شا خەلاتەكانى دا بە ئەفسەرەكان، بە شىۋەيەكى تايىبەتى پوۋى لە ئىمە كردو  
دەستى بۇ ئەفسەرە ئىرانىيەكان پاكىشاۋ گوتى: ((ئەم ئەفسەرەنە براى ئىۋەن لىيان

نزيك ببڼه وه پيکه وه خزمه تي ولات بکه ن)). منيش بهم چهشنه ي خواره وه وه لامي شام دايه وه: ((به پي ههم باوه ري ناييني ئيمه ي سونني مه زهب و ههم ياساي نايينمان، خهک ده بي خزمه تکاری شای خو ی بي، ئيمه به پي ياساي ناييني خو مان ههمو کاتيک وه فادارو سر به شاهه نشای خواره نشکو بوين)).<sup>۱</sup>

دوای نه وه شا پووی له ساعید کردو فرمانیکی تایبه تی دا که له گهل ههمو سر کرده کانی کورددا سبارت به پیویسته کانیان و توویژ بکات و ههمو ههنگاو یک بو به جیگه یاندنی نه و پیویستی و داخوایانه هه لگیردی.

چهند پوژیک پاش چاوپیکه وتن له گهل شادا، کابینه ی ساعید کهوت و بهم چهشنه نه مانتوانی بو جاری دوهم چارمان پیی بکه ویتته وه. نه و ماوه یه که له تاران بووم، من به ته نیا و له گهل هاوپیکاندا پیکه وه چهند جاریک له گهل "رهزم نارا" ی سر وکی ستادی گشتی سوپای ئیران چاوپیکه وتنمان هه بوه. رهزم نارا له و توویژیکي خویدا به ئیمه ی گوت: ((ولای ئیمه له کاتيکی ههره دژواردا ده ژی. له م پوژه دژوارانه دا ئه رکی ههر ئیرانییه کی خاوینه که دژی ههمو چهشنه خیانه تکاریک پاره وستی و دهرفته ی نه وه نه دن ده سه لاتدارانی دهر وه کهک له بی هیزی ئیمه و باری ناخوشی ولات وهر بگرن)).

رهزم نارا له و توویژیدا له گهل ئیمه، به لینی دا له کاتيکی نزيکدا ژه نه پال "هووشمهندي نه فشار" ی فرمانده ی له شکری سنه له کار بخت. به لام پاشان، وهک دهر کهوت، رهزم نارا سیاسه تیکی دوو پروویانه ی له گهل ئیمه دا برده سر؛ یه کهم نه و نهک ته نیا هووشمهندي له فرمانده ی له شکری له کار نه خست، به لکوو به پیچه وانه وه هه لیان بژارد بو نیشانه وهر گرتن و دوای چهند پوژیک هووشمهندي به بونه ی چالاکیی سرکه و توهانی له دژی ههمه ره شید خان له ناوچه ی سه قز له لایه ن شاهه نیشانی پی خه لات کرا. جگه له وه، رهزم نارا له تاران ده یویست دوو به ره کی له نیوان من و هاوپیکاندا بنیته وه، پیشنیاری به هاوپیکانم کردبوو له ریگه ی سنه وه (نهک ته ورین) بگه رنه وه مه هاباد، تا له سنه هاوکاری ژه نه پال هووشمهندي بکه ن. بهم چهشنه

<sup>۱</sup> پیناچی قازی محممد قسه ی وای کردی. نهگر کردیتی، بهو چهشنه لای قولیتف نایگرتته وه.

دهیویست دووبه ره کیی نیوان من و هاوړیکانم پیشان بدات. به لām هاوړیکانم پیشنیاری هووشمه ندیان په سندنه کردبوو.

کاتیځ چوومه لای "زهند" وهزیری جهنگ، له دهمی وتوویژدا پهم ناراهاته ژووری، من به گویره ی پیویست نه ونده گویم نه دایه. نه مچا زهند هه ستاو پهم نارای پی ناساندم و به چاوکی سهره وه پرسیی: ((نیوه یه کتر ناسن؟)). من له وه لāmدا گوتم له میژه پهم ناراهه ناسم و چهند جار چاوپیکه وتتم له گهلیدا هه بووه و پیزی لی ده گرم، به لām نازانم بوچی شو له گهل مندا بی مهیل و بی پریزه. پهم ناراهه یه کسر تن گه یشت مبه ست له بی نه جامیی هه ولدانی نه وه که دهیه وی دووبه ره کی بخاته نیوان من و هاوړیکانمه وه، به لām سهری نه گرتووه. له بهر چاوی زهند نهیده ویست و پیشان بدات که له من تن نه گه یشتووه، بو پوژی دواپی به شیوه یه کی ماقولانه چاوپیکه وتنی له ژوره که ی خوی دیاری کرد.

دواپی پویشتنی پهم ناراهه زهند پرسیاری له من کردو گوتی: چ دهنگوباسیک له مهر سهره خویی کوردستان هیهو نه و پوژنامه یه چیه که به نه ینی له کوردستان دهرده چی و بیرو پای سهره خویی بو کوردان بلاو دهکاته وه؟ بوچی سهرکرده کانی کوردان به دهسه لاتی سوپای ئیراندا نانین؟ بو وینهش دهرکرده که ی هووشمه ندی له مه هاباد هینایه وه. منیش وه لām دایه وه که نیمه دژی دهسه لاتی سوپای ئیران نین، نه وه دهسه لاتداری سوپای ئیران هه ره شه ی جوړاوجوړ له کورد ده کهن. بو وینه، ژهنه پال هووشمه ند له یه کی که قسه کانی خویدا له سنه، به ناشکرا پای گه یانده بو که چیت خوی به ژهنه پال هووشمه ند ناو نابات، تا نه وکاته ی توله ی خوی له کورده مه هابادیه کان به پروخان و کاولکردنی مه هاباد دهکاته وه. نه مچا به زهنم پاگه یانده که کورده کان نه خوینده وارن و له باری کولتورییه وه دواکه وتوون. پاست نییه نه گهر کورده کان له ریگه ی هه ره شه وه په روه رده بکری و به هه ره شه ی پروخان دنی شاره کانیان ناچار بکری گویپرایه ل و ملکه چ بن. نه گهر ده تانه وی کورده کان گویتان بو بگرن و به پاکی خزمه تی ولات بکن، ده بی ده ولت زوړتر له باری له ش ساغییه وه سهرنج و بایه خیان پی بدا، چوونه ناویان و ناشنا بوون له گه لیاندا له وه باشتره که تانک له دریان به کار بینن. له وه لāmی نه مه دا، زهند گوتی: ئیران ولاتیکی هه ژاره و

توانای نییه قوتابخانه له هه موو ناوچهکان بکاتهوه، به لām هه موو هه نگاوێک بۆ یارمهتیدانی ئهوان له م بارهوه به کار دێنی.

پۆژی دواتر، به بانگهێشتنی پهم ئارا، من و سه درى قازى برام، نوێنه رى مه جلیس، چوینه لای پهم ئارا. گوتى گوايه ئیمه ی کورد وهك نیشتمانی پهروه ریکى راسته قینه نا جوولینه وه ئیش بۆ به رژه وه ندی بیگانه کان دهکهن. منیش به م چه شنه ی خواره وه وه لām دایه وه:

((من موسلمانم و ده توانم بیسه لمینم پیشینانمان و من ئیرانی بووین و له ئیراندا له دایک بووین، کهس ناتوانی شک له ئیرانی بوونی ئیمه بکات. به لām ئه گهر ئیوه، به پیی وته ی هوشمه ند، ئیمه ی کورد به خو فرۆش ده زانن، داوا ده که م بیسه لمینن. هوشمه ند به چی ده توانی ئیرانی بوونی راسته قینه ی خو ی بسه لمینی. ئیمه گومان له ئیرانی بوون و له که سی تی ئه وه دهکهن.

دوای ئه وه، گوتم ماوه یه که له مه وه به ر له پۆژنامه ی "کیهان" دا نووسرابوو: گوايه من وتووێژم له گه ل حه مه په شید خان دا کردووه سه بارت به جیا کردنه وه ی کوردستان له ئیران و پاگه یان دن ی سه ره خو یی کوردستان. من به ته وای ئهم هه وانه درۆنه ی پۆژنامه به ر په رچ ده ده مه وه داوا ده که م یا ده بی ئهم پۆژنامه یه نووسرای ناو براو بسه لمینی، یان ده بی سه ر نووسه ره که ی به ر په رسی دادگا بی. به گشتی، دوای وتووێژیکی دوو درێژ له گه ل پهم ئارادا له کو تاییدا دیسان ئامۆژگاری منی کردو گوتی: ده بی ئیمه له گه ل کار به ده ستانی سو پاییدا به ناشتی بژین و مافی که رته کانی سو پایی پیشیل نه که یین و نابی کهس پیشگیری له کار به ده ستانی سو پایی بکات سه بارت به وه ی که کو ییان پی خوشه وه ده توانن بۆ کو ی بپو و و له کو ی که رته کانی خو یان جیگر ده کهن.

من بۆ جاری دووم له تاران دیدارم له گه ل شادا کرد. ئه مجاره ئه وه به وردی وتووێژی له گه لدا کردم و سه بارت به پرو دا وه کانی کوردستان و به رپرای کوردان و جیا کردنه وه ی کوردستان له ئیران و پیکه ینانی ده و له تیکی سه ره خو ی کوردستان، په رسیاری کرد. دوای ئه وه، ئامۆژگاریی کردم له کار به ده ستانی سو پایی نزیک

بېمه‌وه‌و گونډاپه‌لی ناموزگار په‌کانیان بم و په‌یوه‌نده‌یوه‌کانی دوولایه‌نه‌یان له‌گه‌لدا تیک نه‌ده‌م. له‌وه‌لامیدا گوتم: ئیمه‌ به‌ریزه‌وه‌ سه‌یری کار په‌ده‌ستانی سوپای ئیران ده‌که‌ین، به‌لام ته‌نیا له‌گه‌ل هوشمه‌ندا که‌ سیاسه‌تیکی ناراستی به‌رامبه‌ر به‌ کوردان گرتوته‌ به‌ر، پیک نایه‌ین و لیک نارازین. له‌ دريژوی وتویژه‌کاندا له‌سه‌ر په‌رومه‌وه‌و باره‌ینانی کوردستان و له‌ش‌ساغی به‌شام گوت و داوام ئی کرد به‌ زووترین کات له‌ فوند (سندووق)ی خاچی سوور بۆ کاری له‌ش‌ساغی یارمه‌تیمان بدری. گهرچی شا به‌ئینی دا له‌ ریگه‌ی خاچی سووره‌وه‌ یارمه‌تیمان بدات، به‌لام ئهم به‌ئینه‌ش پاشان جیه‌جی نه‌کرا.

کاتی سه‌ردام بۆ تاران، زۆر جار له‌گه‌ل "فهیمی"ی وه‌زیردا چاوپیکه‌وتنم هه‌بوه‌و. ئهو پشتیوانیی له‌ کوردان کردووه‌ له‌ مه‌جلیسی ئیراندا و کار په‌ده‌ستانی سوپایی ئیرانی به‌ تاوانبار داناوه‌ که‌ شتی خراپیان زۆر کردووه‌و کاتی شه‌رکردنیان دژی هه‌مه‌په‌شید خان و ئیرانکارییه‌کی زۆریان ناوه‌ته‌وه‌و. کاتی که‌ له‌ تاران بووم، جاریک له‌گه‌ل "به‌یات"ی سه‌رۆک وه‌زیرانی ئیستادا چاوپیکه‌وتنم هه‌بوه‌و، به‌لام دووردریژ نه‌بوو. ئهو ناموزگاری ئه‌وه‌ی کرد که‌ له‌به‌ر به‌رزه‌وه‌ندی ولات و پاراستنی یه‌که‌پارچه‌یی و سه‌ربه‌خوایی ئیران، نابیی ده‌رفه‌تی هیندی که‌س بۆ جیا‌بونه‌وه‌و نا‌ژاوه‌نانه‌وه‌ له‌ناو کورداندا بدری. له‌ ئه‌نجامی چاوپیکه‌وتنی نوینه‌رانی سوپایی و کار په‌ده‌ستانی تری ده‌وله‌تی ناوه‌ندیدا توانیومه‌ ئهم په‌رسیارانه‌ی خواره‌وه‌ چاره‌سه‌ر بکه‌م:

۱- لا‌بردنی فه‌رمانداری سوپایی مه‌هابادو دانانی کابرایه‌کی "سه‌ریه‌ول که‌لام" ناو که‌ سوپایی نییه‌ له‌ جیگای ئهو. دیاریکردنی ئهم فه‌رمانداره‌ش له‌ ریگه‌ی وه‌زاره‌تی ناوخۆه‌و بوو. ئهم کابرایه‌، وه‌ک کار په‌ده‌ستیکی ده‌وله‌تی، هه‌چ نییه‌و بئ‌ده‌سه‌لته‌؛ له‌ پابردوودا وه‌ک فه‌رمانداری مه‌هاباد ئیشی کردووه‌و زۆر بئ‌لایه‌ن و به‌گشتی مرۆفیکیی چالاک نییه‌، تریاک ده‌کیشی. ئیمه‌ی کورد مرۆفیکیی وه‌ک "سه‌ریه‌ول که‌لام" مان ده‌وی، که‌ به‌پیی ئهو توانایه‌ی هه‌یه‌تی، نه‌توانی پیلانی سیاسیی بنه‌ته‌وه‌.

۲- من توانیم مه‌هاباد له‌ باری به‌شی په‌رومه‌وه‌و باره‌ینانه‌وه‌ پاسته‌وخۆ به‌ تاران‌ه‌وه‌ به‌هسته‌مه‌وه‌، له‌و‌یشه‌وه‌ له‌ ریگه‌ی په‌رومه‌وه‌و باره‌ینانه‌وه‌ بودجه‌ی بۆ وه‌ریگری. به‌ داوای من، سه‌رۆکی په‌رومه‌وه‌و باره‌ینان کابرایه‌کی کوردی "مه‌مه‌دی موکری" ناوی دیاری کرد. ناوبراو له‌ تاران ده‌ژی و خویندنی به‌رزی ته‌واو کردووه‌.



۲- به داوای من، به‌لینیان دا کۆمیسسیۆنێکی تایبەتی لەش‌ساغی بۆ چاودێری و چارەسەرکردنی دانیشتوانی کورد بنێردرێتە کوردستان. هەروەها دکتۆرێکی زیاده‌دەنێرن، تا هەمیشە لەوێ بمی‌نێتەوه.

لە تاران، سەرپرای هەولەانی زۆری من، دەسەڵاتدارانی ناوەندی ئامادە نەبوون کاریک بکەن مەهاباد پاستەوخۆ سەر بە تاران بێ. من تەنیا توانیم لە پەروێ پەرۆردەو بارهینانەوه مەهاباد پاستەوخۆ بە وەزارەتی پەرۆردەو بارهینانەوه ببەستەوه.

ئێمە‌ی کورد لە باری سیاسی و ئابورییه‌وه قازانجمانە بێنە ناوچه‌یه‌کی سەر‌به‌خۆ پاستەوخۆ سەر بە تاران بێن، نامانەوێ سەر بە ئوستانی چوار بێن.<sup>۱</sup> لە

---

<sup>۱</sup> قازنی داوای کردوو مەهاباد پاستەوخۆ سەر بە تاران بێ و لەژێر دەسەڵاتی ئوستانی چوار (نازەریایجانی پۆژناو) بێتە دەری. وەک شاکریا نازەریایجانی پۆژناو: شاره‌کانی ورمێ و خۆی و ماکوو سەلماس و سەردەشت و خانێ (پیرانشەر) و سۆلدوز (نەغەدە) و مەهاباد... دەگرێتەوه. زۆریی ئێم ئوستانی چوارە که لەمێژ نییه ناوی ئێوه نازەریایجانی پۆژناو، کوردن و بەشیکی جیا‌نە‌کراوه‌ی کوردستانە ناوێکی دەست‌کردیان ئی ناوه. ئێم شارە مەلەبەندی قەلای دێم، پاپەڕینی هۆزەکانی جەلالی، زیلان، شکاک (جە‌غ‌غەر ناغای شکاک، سەمایل ناغاو عومەر خانی شەریفی و...) سوێسنی و گەورک و مەنگور و دێپوکرێ و... هتد بووه. کوردەکانی ئێو ناوچانە، ئەک تەنیا دژی دەسەڵاتدارانی ئێران بون، بە‌ل‌کوو دژی بە‌تور‌ک‌کردن و بە‌نازەریایجانی‌کردنی هەندێک ناوچه‌ی شاری کوردستان بون، چالاکانە لە شۆپ‌شە‌کانی باکوورو باشووری کوردستانیشدا بە‌شدارییان کردوو. بۆیه هەموو جاریک هەولێ گواستە‌وه‌و گرتن و کوشتنیان داون، بە زۆرداریش توانییان شاره‌کانی ورمێ (پەزانییه‌) و خۆی و ماکوو سەلماس، لە زەمانی پەزا شاو ماوه‌یه‌کی زۆریش لە‌کاتی دەسەڵات‌داری‌تیی حەمه‌ پەزا شای کوێدا، بە‌پووی کوردە‌کاندا داخەن. هەروەها توانییان تەنگ بە‌ناسووری و ئەزەمە‌نە‌کانی ئێو هە‌ل‌چ‌ن و ناو‌اره‌ی هەندە‌رانیان بکەن. پۆیمە شوقینییه‌کانی ئێران که هەموو کاتی‌ک تۆرکه‌ نازەریه‌کان دە‌وریکی بالاییان تیا هە‌بو‌ه، دێ‌انه‌وئ وای پیشان بێدەن که کوردستان یەک ئوستانە و ئێویش ناوه‌ندە‌که‌ سە‌ن‌ه‌یه.

ماوه‌یه‌کی زۆر نازەریایجانی پۆژناو لەژێر دەسەڵاتی سە‌م‌ک‌ودا بوو. ورمێ (پەزانییه‌)ش بۆ ماوه‌یه‌ک کرا بە پایتەختی کوردستان. پاش شە‌ه‌ری‌وم‌ری ۱۳۲۰، واتە ئابی ۱۹۴۱، چەند جاریک کوردە‌کان گە‌مار‌و‌یان داو ویستیان بی‌گ‌رن، بە‌لام سۆ‌ق‌یتیه‌کان نە‌یان‌ه‌یشت، کەچی کە نۆ‌ره‌ی نازەریه‌کان هات، هیچ بە‌ر‌گ‌ری‌یان ئی نە‌کردن. گەرچی شاره‌کانی خۆی و ماکوو میان‌دوا و ورمێ، بە‌هیزی بازووی پێش‌م‌ر‌گە‌کانی کوردو فیداییه‌کانی ناسووری و ئەر‌م‌نی لە‌گە‌ڵ ژماره‌یه‌کی کەم لە نازەریه‌کاندا ناز‌اد‌کران، بە‌لام دەسەڵاتی کوردی بە‌سە‌ریاندا پا‌گە‌یان‌درا. لێ‌وه‌دا مە‌بە‌ست لە‌ قە‌سە‌کانی قازی محە‌مه‌د که وەک بلێی هەست نە‌کردن بۆی بە‌ لێ‌پ‌رس‌را‌وتی بە‌رام‌بەر بە‌ بە‌شیکی کوردستان و با‌س‌کردنی کێ‌شه‌ی کورد لە‌ سنووریکی تە‌س‌ک و چوار‌چ‌و‌ه‌ی سە‌ق‌زو بانەو بۆ‌کان و هێندێ ناوچه‌ی تردا، ئێویش پاش چوار سال و داوا‌کردنی یار‌مه‌تی بۆ لە‌ش‌ساغی و پەرۆ‌رده. ئە‌مه

تاران چوومه بالۆیزخانەى سۆڤىيەت و لەگەل بالۆيزدا وتوويزم كردو ئەم داوايانەى خوارەوهم خستە بەردەم:

۱- پىڤخستنى بەشى كۆمەلەى پەيوەندىەكانى كولتورىى سۆڤىيەت لەگەل ئيراندەى لە شارى مەهاباد<sup>۱</sup>.

۲- كردنەوهمى خولى فيربوونى زمانى ڤووسى.

كاتىك بوو، واتە ۱۹۴۵/۳/۳، كە هيشتا فیرقەى دیموکراتى نازەربایجان دانەمەزرا بوو، هیشتا نازەریەكان نیازی ئەو هیان نەبوو داواى خودموختاری بکەن، تا بلین ڤەزائیه لە ژێر دەسەلاتى نازەریەكاندا بووه. گەرچى قازى بۆ خۆى پێکەوتى ۱۷ کانوونى دووهمى ۱۹۴۶ ئەم راستییەى بۆ هەوالدەرى تاس دەربەرى كە كوردەكانى ئوستانى چوار (نازەربایجانی پۆژناوا) شۆرشیان کردوو و ناوچەكە كەوتووئەتە بىر كۆتەرۆلیان. هەروەها قازى لە وتووێژێكدا لەگەل فەیرۆز و سادچىكۆڤ دا گێڕاویەتیەو كە داواى كوردستانى گەرە دەكات. لەلایەكى تەرەو، قازى لە وتووێژدا لەگەل فەیرۆزدا داواى کردوو و بانەو سەقزى سەر بە سنە بخرێنە سەر مەهاباد. فەیرۆز گوتویە: بە قازى گوتوو و باشتەر وایە كوردستان لە سێ بەرێو بەریتى سەربەخۆدا جیا بکریئەو (سنە، بانە، سەقز، مەهاباد).

پێم وایە پێشنیارەكانى قازى بۆ ئەوێ كە مەهاباد سەر بە تاران بێ، یان سەقز و بانەى سەر بە سنە بخرێنە سەر مەهاباد، تاكتیکى بەجێ نەبوون، لەبەر ئەوێ بانەو سەقز هەر لە سەرەتای ڤووداوەكانى ئابى ۱۹۴۱ و، بە خەلك و پێشمەرگەو، لەگەل مەهاباددا بوون. جیاكردنەوێ مەهابادیش لە ئوستانى چوار، بۆ ئەو بووه كە شوێنەكانى تری ئوستانى چوار، ئەگەر لە ژێر دەستى تاران یا عەجەمە نازەریەكانیشدا بێ گرتگ نییه، واتە كوردستان نایگریئەو. لەلایەكى تەرەو ئەمە دانناوە بۆ سنوورە دەستكردنەدا كە دوژمن لە كوردستانى دا بەشكراودا هەولێ گۆڕینی قەوارەو ناوو دانیشتوانى داوێ. یا وای دا بێن مەهاباد جیا كرابایەو سەر بە تاران بوايەو سەقز و بانەش سەر بە مەهاباد بوونایە، ئایا ئەم ناوچانە چەند بەشى كوردستانى پۆژمەلانیان دەگرتەو؟ چارەنووسى گەل كورد لە سەقز و بانە بەرەو خوار، یاخود لە مەهابادەو بەرەو ژوور، چى لى دەهات؟

<sup>۱</sup> سەرەپای ئەوێ كە كوردەكان هەر لە سەرەتای هاتنى سوپای سوورەو ئابى ۱۹۴۱ بۆ ئێران، داواى دامەزراندنى كۆمەلەى پەيوەندىى كولتورىى سۆڤىيەت- كوردیان كرد، كەچى تەنیا مانگی ۳ى ۱۹۴۵ نوێنەرى سۆڤىيەت بۆ ئەم مەبەستە هاتە مەهاباد. گەرچى لە زۆر شوێنى ئێران، بەتایبەت لە نازەربایجان، لەمێژ بوو ئەم كۆمەلەى هیان دامەزراندبوو بۆ پلاو كوردنەوێ پۆژنامەو كتیب و فیلم و كردنەوێ خولى فيربوونى خوێندن و نووسین و نەخشىكى بەرچاوى پۆشنییریان لەناو خەلكدا هەبوو. بگرە كتیبى قوتابخانەى سەرەتایى و مامۆستای نازەربایجانی لە نازەربایجانی سۆڤیەتەو هینرا بوون بۆ ئێران. بەلام بەداخەرە وەك هەمیشە درەنگ ئاوپیان لە كورد دایەو. لە نووسراویكدا بۆ ئەو گروپەى كە هاتوون بۆ مەهاباد تا ناوەندى كولتورىى سۆڤىيەت لەوێ دامەزرىن، پاش گەڕانەو هیان بۆیان نووسراو: ئەدەبوايە ئێو ئەو كارە بکەن، دەبێ كوردەكان خۆیان دەستپێشخەرو داواری ئەو كارە بێ.

۳- بوار بدری بۆ به هیزکردنی په یوه نډیه کانی بازرگانی له گڼل یه کیتیی سوځیه تدا، بۆ فروشتنی بهرهمی پیشه ساری سوځیه ت له مه هاباد، ههروه ها ریځخستنی کړینی که لویې له لایه ن ریځخواوه بازرگانیه کانی سوځیه ته وه راسته وخو پیک بینن.

۴- تیپوگرافیک بدری به نیمه.

بالوین به لینی دا به گویره ی توانا یارمه تیمان بدات بۆ به دیه پنانی نه و داخوازیانه ی سهره وه.

### قولنیف

جیگری کونسولی گهره ی یه کیتیی سوځیه ت له ته ورین<sup>۱</sup>

له یاداشته کانی سهر کونسولی یه کیتیی سوځیه ت له ره زانیه "ناشوموډ. د. س" ای نیاری ۱۹۴۵:

پوژی ۱۸ ی نیسان، من و هاوړی شهریفوف به مه بهستی ریځخستنی به شی کومه له ی په یوه نډیه کانی کولتووری بۆ مه هاباد پوښتین. نیمه یه که م سهر دانمان له فرماندار سهر یعول که لام بوو که ناړه زایه تی خوی له بارودخی مه هاباد دهر پری و گلهی دهر کرد که نیستا به ناو فرمانداره، به لام هیچ ماف و ده سه لاتیک ی فرمانداریتیی نییه، چونکه کورده کان دوا ی پووداوه کانی مانگی شوباتی ۱۹۴۵ خویان هه موو کاروباره کان به ریوه ده بن. ههر له بهر نه مه نه و چه ند جار داوای له تاران کردووه له مه هاباد پروات. به لام تاران نیجازه ی پی نه داوه. له وه لای پرسیاری مندا که کی ریبه رایه تی نه م بزوتنه وه یه ده کات له لای نیوه؟ گوتی ریبه رایه تی ناناسی، به لام ریبه رایه تی بزوتنه وه ی کورد پارتیک ی (ژ. ک) ناوه و نریکه ی هه موو دانیش توانی کورد ناویان له م پارتهدا نووسیوه. ناوی قازی محمه دی وه که یه کی که له ریبه رانی (ژ. ک) هیئا. جگه له وه، رایگه یاند قازی محمه د نه و که سه یه که به کرده وه نه رکی سهر شانی فرمانداری به ده سته وه یه. پاشان رایگه یاند کورده کان له ده ورپه ی پارتی (ژ. ک) یه کیان گرتووه و هه میسه باسی پشتیوانی کردنیان له لایه ن یه کیتیی سوځیه ته وه ده کن. له سهر پرسیاری من که چ به لگه یه کی له م باره یه وه پییه؟

<sup>۱</sup> نهرشیفی وه زارته ی کاروباری دهره وه ی پوسیای فیدرل، ف ۰۹۴، نو ۳۱، د ۶۴، پ ۲۵۳۵، ل ۱۲۹-۱۳۳.

لە وەلامدا گوتی: عەزیز خانى پېسەرى گەنجەوى بەگ لە خێلى فەيزوللا بەگى زۆر جار لە كۆبوونە وەدا داواى لە كوردەكان كردوو خەبات بكەن بۆ سەر بەخۆى كوردستان، گوايه دوو ئەفسەرى سۆڤيەتى (مايۆر و كاپيتان) پيش پووداوەكان لە مەهاباد لە ميتينگى گشتى ناو شاردا ئامادە بوون و داوايان لە خەلك كردوو خەبات بكەن بۆ سەر بەخۆى. گوايه ئەوانە لەلایەن يەكيتى سۆڤيەتەو دەسەلاتيان پى دراو. هەروەها گوايه پاشان عەزیز خان لەگەڵ دوو ئەفسەرەكەى ئىمەدا چوونەتە مالى فەرماندارو داوايان كردوو بارىكى باش بۆ پيشكەوتنى كولتورى و ئازادى كوردەكان بڕەخسیندرى. فەرماندار لە وەلامیدا رایگەياندوو: دەسەلاتى ئەو شتانەى نىيەو دەبێ كوردەكان داوا لە دەولەتى ئاوەندى بكەن سەبارەت بەم كێشەيه. هەروەك لە رابردوويشدا پامانگەياندا، داواى ئەمە پووداوەكانى مەهاباد پەريان سەند. بەپىي رایگەياندى هاوێر شەریفو، ئىمە هاتووينە ئێرە بۆ كردنەوى بەشى كۆمەلەى پەيوەندىەكانى كولتورى.

فەرماندار لە وەلامدا گوتى: لەمىژە قازى محەمەد ئەو كۆمەلەىەى پىك هیناوە. ئەندامەكانى بازرگانان و ئەوانەن كە لە قازى يەوە نزيكن و كارى نهيى بە ناوى ئەم كۆمەلەىەو دەكرى. جى سەرئە كاتى پويشتنمان بۆ فەرماندارى، كوردەكان لە هەموو لایەكەو دەورى مالهەيان دابوو و هەوليان دەدا گوێيان لە وتوويژەكانمان بى. ئىمە سەعات ۱۲ چووينە لای قازى و بۆ نانى نيوەرۆ ماينەو. كاتى مانەو مان لەلای قازى، هاتوچۆى پياو بەناوبانگەكانى كورد بەردەوام بوو. قازى محەمەد هەموو كاتىك وتوويژەكانى بەرو سەر بەخۆى كوردستان دەبرد. ئەو، لە دواكەوتنى

<sup>۱</sup> سەربارى ئەوى كە كوردەكان هەر لە سەرەتای هاتنى سوپای سوورەوە ئابى ۱۹۴۱ بۆ ئێران داواى دامەزراندنى كۆمەلەى پەيوەندىە كولتورى سۆڤيەت- كوردىان كردوو، كەچى نوێنەرانى سۆڤيەت مارتى ۱۹۴۵ ئەمجا هاتنە مەهاباد بۆ ئەم مەبەستە. لەكاتىكدا لەمىژبوو ئەم كۆمەلەىەيان لە زۆر شوێنى ئێراندا، وەك ئازەربايجان، دامەزراندبوو بۆ بلاوكردنەوى پوژنامەو كتيب و فيلمو كردنەوى خولى فيربوونى خویندنو نووسين، واتە لەم پووەو نەخشىكى پوشتبىرى بەرچاويان هەبوو. تەنانت كتيبى قوتابخانەى سەرەتايى و مامۆستای ئازمەرى لە ئازەربايجانى سۆڤيەتەو هينرانە ئێران. بەلام بەداخەو دەرنگ ئاويان لە كورد داىەو. نووسراوىك بۆ ئەو گروپەى وا هاتبوون ئاوەندى كولتورى سۆڤيەت لە مەهاباد دايمەزىننى، داواى گەپانەويان، ئەوى تیدا وتراو كە ئەدەبوو ئىوە كارىكى وا بكەن، دەبوو كوردەكان خۆيان دەست پيشخەرو داواكارى بن.

كوردان ددوا، كه به گويړه شو هويكهيشي نهويه هه موو كاتيځ له لايه نه دسه لاتداراني ئيران و توركيawe چه وسيندراونه ته وه ئيستا له باريكي نيوه برسيدا دهژين. له پوهه سوياسي سوياسي سووري كرد كه به هاتني بو ئيران، كوردهكان به تهواوي گهيشته سهرهخويي خويان و له باري ئيستا يان زور پازين. بو ويته، نه م شتانهي خوارهوي باس كرد: هه موو گه لاني سهر زهوي ههول ددهن هرچي زووتر كوټايي به شهر بئ، به لام كوردهكان به كوټايي هاتني شهر مه ترسيان ئي نيشتووه. له بهر نه وهي به كوټايي هاتني شهر هيژي هاوپه يمانهكان ئيران به جي دهيلن و دسه لاتداراني ئيراني سهرله نوئ دهست به سوركايه تي پيكردي كورد دهكه نه وه. له بهر نه مهيه كورد ئيستا دري هاتني سوياسي ئيرانه بو مه هاباد<sup>۱</sup>.

كوردهكان وا تي گهيشتوون كه ته نيا يه كيټي سوقيه ته له خه باتياندا بو سهرهخويي يارمه تيان ددات. پاشان نه ويته يه كي تري هيټايه وه: ماويهك له مهو بهر له مه هاباد شانوگه رييهك پيشان درا كه به م چه شنه بوو، كوردستان له سيماي ژنيكي ديلدا به زنجير به ستراره ته وه، لويكي كورد كه بهرگي سووري پوشيوه ده بئ پيشاندهري يه كيټي سوقيه تي، به چه قو نهو زنجيره دهچرپني كه ولا ته كه ي نهوي پيوه به ستراره. پاشان مرققك به جلوه برگي ژهنه پالييه وه ديټ، ديمهني داپوشراوه نوينه رايه تي پي بهرو حاكمي كوردستان دهكات.

قازي محمده له پيش چاوي هه مووان گوتي: كوردهكان، به تاييه تي ژ. ك، ده يانه وي نوينه ريكي به ده سله ات و پوشنيري دهوله تي سوقيه تيان له لا بي، تا دهوله تي سوقيه ته پووداوه كاني كوردستان و پارتی (ژ. ك) ناگادار بكا ته وهو بتواني پينويني (ژ. ك) كه ريكرخاويكي تازه كووريه وه له وانه يه تووشي هه لي زور بي، بكات. قازي محمده رايگه ياند ناشناي بنياتي پي كه اته ي يه كيټي سوقيه ته؛ سهرماني نه وهي كه خاوه ن

---

<sup>۱</sup> شتيكي تر كه ليړه دا سهرنجركيشه نهويه كه قازي پيروشي گهلي كوردي دهر پيوه بو كوټاييه يان به شهر پو دهرچووني سوياسي هاوپه يمانان، له كاتيځدا دووباره سهركوټكر دن دهستي پښ كرده وهو كورد به ته نيا مايه وه هيچ لايه نيځ ناوېژي نه كرد، يان نه بوه مايه ي زامنكردي ژياني گهلي كورد بو نه وهي جاريكي تر سهركوټ نه كړي ته وه.

مولکێکی گهورهیه، دهیهوی دهبه لاتێکی وهک کۆمه لگهی سۆقیهت له کوردستانیش ههیبی، گهرچی شهوکاته دهیبی له مولکهکهی خۆی جیا بێتهوه.

ئهم وتانهی قازی محهمهد بیرهوه رییهکی تال و ناخۆشی لای گهوره پیاوانی نامادهبوو بهجێهێشت. قازی ههروهها گوتی: کۆمیتهی ژیکاف بۆ بهجێهێناندنێ ئهم کاره سهبارهت به یهکگرتنی کوردهکان پێی وایه پێویسته په یوه ندییهکانی خێلایهتی له ناو بهری.

سهبارهت به نووسینی پۆژنامهی "کهیهان" که رهخنه له ژیکاف و کوردهکان دهگری و له کۆتاییدا دهنووسی فیل ههرچهند بچووکیش بێ، لهکاتی پاکێشاندن گهورهترو بهرزتره له کهر، قازی گوتی: ئهم نووسراوه نابێ بێته هۆی توورپهیی کوردهکان. به پێچهوانهوه، دهیبی کوردهکان شانازی بهوهوه بکهن که ئهو شتهیان لهبارهوه پێ گوتوون، کهوابێ لێیان دهترسن؛ واته کوردهکان بههێزن و هێزێکی گهوریهان هیه. قازی محهمهدو نامادهبووان، لهسهر ئهم ههموو باسانه، چاوهڕێی وهلامدانهوهیان له من دهکرد. من وام دهبرپهیبوو که ئێمه بهتهما نین بریارێک لهسهر ئهو کێشانه بدهین که ئهوان هێنایانته گۆڕی. ههموو گهلان مافی ئهوهیان ههیه بگهنه سهربهخۆیی خۆیان و گهشه به کولتووری خۆیان بدهن و مهبهستی پۆشیشتنی ئێمهیش بۆ مههاباد بریتیییه له پێکهێنانی بهشی کۆمهلهی په یوه ندییهکانی کولتووری سۆقیهت. من وام ههست کرد وهلامهکهم به دلی قازی نهبوو. کۆتایی وتووێژهکان له مالی قازی، چهند مووچهخۆری دهولت که یهکیکیان بهرپرسی مالی و ئهوی تریان سهروکی بهشی پهروهردو بارهینانی مههابادو دوو نهفهری تر که له تهوڕیزهوه گهیشتبوونه مههاباد، میوان بوون. ئهوانه له مالی قازی محهمهد زۆر ههستیان به نازادی دهکرد. به خێزانی نانی نیوهڕۆیان بۆ دروست کراو دواتر وا دهکرکهوت ئهوانه به ماشینی فهرمانداری تهوڕیزهاتوون، پاشان ئێمه لهو کۆبوونهوهیهدا که دهستهی سهروکایهتی کۆمهلهی په یوه ندییهکانیان ههلبژارد، ناماده بووین. قازی محهمهد به سهروکی ئهو کۆمهلهیه ههلبژێردراو محهمهدی که یوانپوور به جیگری. لهو کۆبوونهوهیهدا شاعیرانی کورد شیعرێ خۆیان لهسهر یهکێتی سۆقیهت و پێبهرهکانی به زمانی کوردی دهخویندهوه.

كۆيۈنەنەكە لە دوو ژوردا بەردەوام بوو. لە ژوروى يەكەم، سەركرده بەناوبانگەكانى كورد بە ساردىيەو پيشوازىيان لەم ھۆنراوانە دەكرد. بەلام لە ژورەكەى تر كە ھەژارەكانى تیدا بوو، بە چەپلەلیدانى گەرم پيشوازىيان لە شاعىرانى ناوبراو كورد. لەدوايیدا ھاوپى شەرىفۇ دەستى بە قسە كرد سەبارەت بە نەركەكانى كۆمەلە. پیاو ھەورەكانى كورد وتەكانى ئەويان بەدل نەبوو، لەبەر ئەوەى كۆمەلەى پەيوەندىەكانى كولتورى دەست لە ژيانى سياسى كوردان و بە تايبەتى كاروبارى (ژ. ك) ھەردەدات. بە كۆتايى پيھاتنى كۆيۈنەنەكە، قازى محەمەد داواى ئى كردىن بچىنە ژورەكەى تەنشت. لەوى چاومان كەوت بە كاك محەمەدى مامەش و مارف ئاغای مەنگوپ و پىرۆت ئاغای مەنگوپ و عەبدوللای مەنگوپ، بايز ئاغای گەورگ و كاك عەبدوللای گەورك و كاك قادر ئاغای گەورك، ئەمان بەناوى (ژ. ك)و داواى ئەم شتەنى خوارەويان ئى كردىن:

۱- تىپۆگراف (دەزگای چاپكردن).

۲- دەزگای ھەرگرتن و بلاوكردنەوى رادیوى.

جگە لەو، دووبارە داوايان كرد راستەوخۆ نوینەرى ئیمە بۆ جیبەجىكردى بازىرگانىي نيوان كوردەكان و سۆقیەت دیارى بكرى. ھەروەھا داوايان كرد بە بۆنەى سالبۆژى دامەزراندنى ئازەربايجانى سۆقیەتەو سى دەستەى نوینەر لەلایەن گەلى كوردەو بنیردرى بۆ باكۆو خولى زمانى پروسى لە مەھاباد بكریتەو. لەسەر ئەم داخوازانەيان، گوتم ئەم ھەموو پرسىارانە كە ئیو بە ناوى (ژ. ك)و پاتانگەياندووە، تەنیا لە دەسلەلای كۆمەلەى پەيوەندىەكانى كولتورىيە كە تازە پىك ھاتووە. لەبەر ئەو پىويستە ئەو پرسىارانە بختە بەر دەستى كۆمەلەى پەيوەندىەكانى كولتورىيە سۆقیەت لەگەل ئىراندا. دیار بوو ئامادەبوانى ناوبراو ھىچ پەيوەندىيەكیان بە كۆمەلەى پەيوەندىەكانى كولتورىيە سۆقیەتەو نەبوو، ئەوانە تەنیا لەلایەن قازى محەمەدەو ھەلبژێردرايوون بە ناوى كۆمەلەى (ژ. ك)و وتوویژمان لەگەلدا بكەن. لەكاتێكد ئیمە خەرىكى وتوویژ بووين لەگەل ناوبراوانى سەرەو، قازى محەمەد مینىنگىكى لەسەر شەقام پىك خستبوو. ھەروەھا ھىندى كەسیان ھەلبژاردبوو، دەیانویست وینەى ئیمە بگرن. كە ئەو مان زانى، بە خیرایى مالدئاواییمان لە ھەموان

کردو پوښتښتن. پوښی دوايي، پاش پوښتنه که ی ئیمه، پیاوه به ناوبانگه کانی کورد مه هابادیان به جی هیشتبوو.

کورده کان ههول ددهن قهره په پاخه کان پابکیشن بو لای (ژ. ک)، به لام نهوانه له بهر ناماده نه بوونیان له لایه ن کورده کانه وه نازار ددرین. ئیستا کورده کانی سوندوس چاوه پئی بریاری نوی ده کهن سهاره ت به هه لس وکوت له گهل قهره په پاخه کاند له مه هاباد. من به چاوی خوم بوونی پارتی ژیکافم هه ست پی کردوه، زوربه ی خه لک ناوی پارتی (ژ. ک) به (کومه له) ده بن. زوربه ی دانیشخوانی کوردو پیاوه به ناوبانگه کانیان لایه نگرپی سؤقیه ت ده کهن و به هیوان له خه باتیاندا بو سهر به خوئی یارمه تی له سؤقیه ت وهریگرن. کؤمیته ی کوردی (ژ. ک) خه لک دلنیا ده کاته وه که له ئیش وکاری خویدا په یوه ندیی به ده ولته تی سؤقیه ته وه هیه. به لام هیچ په یوه ندیه ک له نیوان ئیمه و (ژ. ک) دا نییه. پیویسته بگوتری که سه به ناوبانگه کانی کورد له هه موو لایه که وه ههول ددهن په یوه ندیمان پیوه بکه ن. به لام کهس ناوی ته وای سهر کردایه تی کؤمیته ی (ژ. ک) نادات و کهس باسی په یوه ندیه کانی نه و پارت به پارت ه کانی تری ئیران و سووریو تورکیا وه ناکات. نه مه پالمان پیوه ده نی له گه لیاندا زور وریا بین<sup>۱</sup>.

۲۷ ی نیسانی نه مسال شیخ سه یید عه بدولای گه یلانی هاته کونسولخانه و گوتی نوینهری فرمانده ی سوپای سؤقیه ت یارمه تی "ئه حمه د" ی دورژمنی ده دات و پیاوه کانی له گوند دهر ده کات و زه وی وزاریان ده داته پیاوه کانی سه یید نه حمه د. نه و گومانی له ئیمه هیه که لییان نارازین و گوايه ناوبراو به ناگاداریی ئیمه نه و شته ده کات. من پیم سه لماند نه مه وانییه و به لیم پی دا له م باره وه لیكؤلینه وه بکه م و هه نگای پیویست هه لگرم. هه روا پرسپاری نه وه م کرد که کاری نه و سهاره ت به وهرگرتن و ناو نووسینی خه لک له پارتی (ژ. ک) دا چون ده چیته پیش. له وه لامدا

---

<sup>۱</sup> پارتی ژیکاف که زور جار هه ولی داوه سؤقیه تیه کان وه پارتیکی سیاسی کوردی په یوه ندی و هه لسوکه وتی له گهل بکه ن، که چی به ریکخراوینکی سر به ئینگلیزیان داناه، هه تا نه که ته نیا هاوکارییان نه کردوه، به لکوه هه ولی بین میزکردن و سهر نه نجام له ناوبردنیان داوه.



گوئی له بهر کیشهی له گهل سەبید نهحمەددا ناتوانی له گوندهکە ی خۆیه وه بو هیچ کوێیهک بجی. توانیم ئەم ئەنجامانە له وتووێژەکانی نێوانماندا دەست بخەم:

۱- شیخ سەبید عەبدوللای گەیلانی ئەندامی کۆنی پارتی ژێکافەو درێژپێدەری نەرتی بنەمالەکه یانە که بەشداری له خەباتدا دەکات بو سەر به خۆیی کوردستان و له بهر ئەوهیه که له لای سەرکردهکانی کورد پێزی ئی دهگیری.

۲- پارتی هیوا له عیراق ههیه و په یوه ندیی ئەم پارتە به پارتی ژێکافەو له پێگه ی پیاوه پڕوای پیکراوه کان و به تایبەت سەبید عەزیزی کوری ئەوه وه که ئیستا پله ی کاپیتانی له ناو سوپای سوارە ی عیراقدا ههیه، به پێوه دهچی.

۳- دەسه لآتدارانی عیراق متمانه به سەربازو ئەفسەرائی کورد ناکەن. بۆیه ئەفسەرەکانیان گواستوونەتوه بو سنوورەکانی ئێران و عیراق و باژێری (سەماوه) له باشووری عیراق. ژمارە ی کورده هەلەاتوه کانی ناو سوپای عیراق به رهو زیادبوون دهچی، له دهووبه ری مه لا مسته فا، پێبه ری به ناویانگی کوردی عیراق، کۆده بنه وه. مه لا مسته فا ئەندامی کۆمیتە ی هیوایه، له رابردودا سەرکرده یه تی پاپه پینی چه کداری دژی دەسه لآتدارانی عیراق کردوه. ئیستا دەسه لآتدارانی عیراق هەول دەدن مه لا مسته فا ناچار بکه ن خۆی به دهسته وه بدات، گوێپرايه لی دهو له ت بی. ئینگلیزه کانی ش هەر ئەوه یان دهو ی، به لآم مه لا مسته فا هیچ بپاریکی نه داوه. بارزانی ئیستا له گوندی بارزان دهژی. شیخ گوئی ئەو به تهواوی نازانی، به لآم گوايه کۆمیتە ی هیوا له گوندی بارزانه. په یوه ندی له نێوان شیخ و مه لا مسته فا دا ههیه. به وته ی شیخ (هیوا) باومر به ئینگلیز ناکات، له بهر ئەوه ی ئینگلیزه کان کاتیگ سالی ۱۹۲۵ کورده کان خه باتیان بو سەر به خۆیی ده کرد، به لێنیان پی دان، به لآم پاشان په یمانیان له گهل تورکیادا به ست؛ به پیی ئەو په یمانه ناوچه یه که به شاری مووسله وه کهوته سەر عیراق، به م جوړه کورده کان له و پشتیوانیه ی که به لێنیان پی دابوون بێ به ش کران. ئەرکی سەر شانی کۆمیتە ی هیوا، وه ک کۆمیتە ی ژێکاف، له سه رده می ئیستادا بریتیه له پیکهینانی کوردستان یکی سەر به خو. جگه له وه، کۆمیتە کانی ناوبراو بپاریان داوه ته نیا لایه نگری له سۆقیه ت بکه ن. شیخ داواکه ی منی به جی هینا، کارتی سنوورەکانی کوردستانی وه ک چۆن ژێکاف دهیخاته به رده ست، پیشان

دام. به وتەى شىخ، قازى محەمەد لای كوردان زۆر (بەناوبانگ) نىيە، چونكە چەند جار بۆچوون و ھەلۆيىستى خۆى گۆڤىوھ و ئىشى بۆ ئىنگلىزەكان كردووھ و پەيوەندىيە دەسەلاتدارانى ئىرانەو ھەيە. ھەروەھا قازى محەمەد پارەيەكى زۆر دەدات بۆ راگرتنى چەكدارەكانى كورد، ديارە ئەم پارانە لەكوپوھ دىنى<sup>۱</sup>.

كوڤەكانى قەرەنى ئاغای مامەش، ەزىز ئاغا و ەلى ئاغا، ۲۹ى نىسانى ئەمسال، سەريان ئى دام و لە وتووێژەكانىندا پايانگەياند:

۱- قەرەنى ئاغای مامەش پويشتنەكەى خۆى بۆ باكو زۆر بەدل بووھ و تەى پېيەرى بەلشەفەكەكانى ئازەربايجان ھاوپى "باقرۇۋە"ى لەبىرە كە گوتبووى دەبى كوردەكان لە ناشتيدا بژين. ئەو، يەككى ئەوانەيە كە لەگەل سەركردەكانى كورددا پويشتبوو بۆ باكو و ەفادارى ئامۆزگاريەكانى باقرۇقە. ئىستا لە كوردستان پارتى ژىكاف دامەزراوھ و قەرەنى ئاغا نازانى ئەم پارتە چۆنە، لە پىگەى كوڤەكانىوھ داواى ئامۆزگارى لە كۆنسۆلى سۆفەت دەكات كە بچيئە پىزى ئەم پارتەوھ يا نا؟

۲- قەرەنى ئاغای مامەش متمانە بە ژىكاف ناكات، لەبەر ئەوھى وتەو كردەوھى جياوازن. بە بىروپاى وى، ژىكاف پىكخراوئىكى سىياسىيە، مەبەستى پىزگاركردى كوردستانە. جگە لەوھ، ئەندامانى ژىكاف خەرىكى كيشەو تالانكردى گەلانى ترن. بە بىروپاى قەرەنى ئاغا: ژىكاف كە مەبەستىكى وا گەوھى بەدەستەوھ گرتوھ، دەبوايە ھەموو گەلانى دانىشتوانى كوردستان لە دەورى خۆى كۆ بكاتەوھ و يەكيان بخات و پشتگىرى لە تالان و كيشە نەكات.

۳- قەرەنى ئاغای مامەش پەيوەندىيەكى باشى لەگەل قازى محەمەددا ھەيە. بەلام لەم دواييانەدا لىي ناپازىيە، لەبەر ئەوھى زۆر شت لە قەرەنى ئاغا دەشاريئەوھ. قازى محەمەد لە پارتى ژىكافدا ئىيش دەكات و ھەموو پياوھ نايىيەكانى مەھابادى ھيئاوھە پىزى ژىكافەوھ.

---

<sup>۱</sup> دور نىيە ناشۆمۆ ئەم شتەى بەو مەبەستە نووسىيى. تا قازى محەمەد بەدئاو بكات و سۆفەتەكان گومانى ئى بكن.

۴- قازى محەمد خەرجىي ئەو گەنچە كوردانە دەدات كە خەرىكى فېربوون و خويىندى ئىش و كارى سوپايىن، پۇژانە ھەرىكە ۲۵ قېران خەرجىيانە. ھەروھە قازى محەمد پارە دەداتە ئەو پياوھ ئاينىانەي كە -رەك باسما كىرد- ناويان لە ژىكافدا دەنوسى.

۵- جگە لە قەرەنى ئاغاي مامەش، ھەروھە زىپۇ بەگ و نوورى بەگ و ھەسەن تىلوو و پەشىد بەگىش داواي ئامۇژگارى و پىنوئىنى لە كونسولى سۇقىتە دەكەن. ئىمە باش دەزانىن ھەسەن تىلوو بە ئاشكرا كابرايەكى سەر بە توركيايە. قەرەنى ئاغاي مامەش پياوي ئىنگىلىزەو ئەوانى تر ئاشكرايە چۆن لايەنگرى لە ئىنگىلىز دەكەن. پىش پۇشتىنمان، كۆپەكانى قەرەنى ئاغاي مامەش سى ھەزار قىرانيان بۇ دروستكردنى ستوونىكى تانك بە ناوي ھاپرى باقۇقەوھ تەرخان كىرد.

۶- سەرگوردىكى سوپاي ئىرانىي "كەيوانى" ناو بۇ ناوچەي پەزائىيە ھاتوھ، ۲۹ى نىسان لە پەزائىيە چووتە لاي قەرەنى ئاغاي مامەش و ەزىز ەلى، ۳۰ى نىسان چاوپىكەوتنى لەگەل كۆپى بەناوبانگى كورد كەرىم ئاغاي گوش گەلانىدا بوو. لە چاوپىكەوتنمدا لەگەل "ئىنتىزارى"دا كە كابرايەكى خاوەن مولكە، بۆم دەرگەوت محەمد باقرخان كە لە ستادى ژەنەپال "شاۋەختى"دا ئىشى كىردوھ، ۸-۹ سال لەمەوبەر پاسپۇرتى بۇ پەشىد بەگ و زىپۇ بەگ جىبەجى كىردوھ. ناوبرا ھەمىشە بە كىشەي كوردوھ خەرىك بوو لاي پەشىد بەگ و زىپۇ بەگ پىزى ھەيە. محەمد باقرخان لە پەزائىيە خزمى ھەيەو پىم وايە نىردراوھ بۇ ئىشكردن لەناو كوردان.

لە وتوويژ لەگەل شىخ ەبدوللادا ئەو ئەنجامەم دەستگىر بوو كە ئىستا ئىمەي بۇ چارەسەر كىردنى كىشەكەي لەگەل سەيىد ئەحمەددا و ئىشە تايىبەتەكانى تىرى پىويستە. ئاشكرايە دىھەوي باوھرى پى بەكىن.

۱ى مانگى ئايارى ئەمسال دوو نامە لەلايەن كۆمىتەي ژىكافوھ بۇ كونسولى سۇقىتە ھاتوھ. لە يەكەم نامەدا كۆمىتەي ژىكاف پادەگەئىنى قەرەنى ئاغاي مامەش خۇي بە دەسەلاتدارانى ئىرانى فرۇشتوھو دژى پارتى ژىكاف كار دەكات، سەرتىپ

"هووشمەند ئەفشار"ی فەرمان و بېرار لە فەرماندەیی لەشکرى پېنجى ئىران وەردەگرى. کوپى قەرەنى ئاغای مامەش و مام عەزىز ئاغا لەگەڵ بايز ئاغادا لە خيلى گەورگ پوښتوون بۆ ئاو خيلى مەنگوران و کوپوونەوى گشتيان هەبوو بېريان داو پىروپاگەندە بکەن لە ئاو کورداندا دژى ژىکاف. بىراى بايز ئاغا، ئەحمەدى عەزىزى، ماوەيەكى زۆرە لە سەقز دەژى و ئەويش دژى ژىکاف کار دەکات.

کۆمىتەى ژىکاف لە بەندى دوودا داوا لە کونسولنى سۆفیهت دەکات دوژمنەکانى شىخ سەيید عەبدوللا (محەمەد حوسىنى و "محەمەد ئەمىن"ى کوپى) ناچار بکات (٣٠٠) پەزى دزراوى بىراى شىخ سەيید عەبدوللاو سەيید کەمال بەدەنەو؛ هەروەها لە نامەکەدا هاتوو، ئاوبراوانى سەرەو کۆسپى زۆر دەخەنە بەردەم پارتنى ژىکاف کە ئەوەندە هيزى هیه دژى ئاوبراوان هەنگاو بنى. بەلام داوا لە ئیلم دەکات کونسولمان لەم بارەو ئاوبژى بکات. سەرکردەکانى کورد هەول دەدەن بۆ دروستکردنى کوردستانىکى سەربەخۆ، جا بە پشتيوانى هەر کەسى بى.

کوردەکان و اتى دەگەن، بەهۆى ئەو سەربەخۆیەو، پيش هەمووشتىک لە چەوساندنەوى دەولەتانی ئىران و تورکياو عىراق پزگارىان دەبى. بەلام ئەوانە تانیستا نازانن چۆن خۆيان بۆ سەربەخۆی پىک بجن، هیشتا هیچ کاندیدیكى و راستەقینه نییه کە شیاوى پىبەرایەتیی هەموو کوردستان بى. کوردەکان پىيان وایە یەکیتیی سۆفیهت یارمەتییان دەدات بۆ وەرگرتنى خودموختارى. ئەم هیوايە دەبیته هۆى ئەوى کە حیسابمان لەسەر بکەن و بە ئاشکرا بوارمان دەداتى دەورى خۆمان لە ئاو کورداندا پەرە پىبدەین. بەلام دەبى بزائى ئینگلیزەکان سالانىکە چالاکیی گەورە لە ئاو کورداندا دەنوینن و توانیویانە پەيوەندى لەگەڵ هیندى لەسەرکردەکانى کورددا ببەستن و دەورى خۆيان لە کوردستاندا پەرە پىبدەن. چۆنیەتى ئەم دەورەیان لە ئاوجەکانى کوردستاندا وەک یەك نییه. لە ئاوەندى کوردستان (مەهاپاد، جەلدىان و شنۆ) دەورى ئینگلیزەکان دەورى ئیلمى لەکار خستوو، بەلام لەم دواياندا گوپیان لە دەنگى ئیلمەش دەبى. لە باکوورى کوردستان (پەزانی، شاپوور) دەورى ئینگلیزەکان یەكجار کەمەو نیستا خەریكى ئەو دەور لەم ئاوجەيەش بپینن. کارى ئەوان بە دەست پىکردنى پەيوەندى گرتن لەگەڵ هیندى سەرکردەى

كوردداو بلاؤكردنه وهى دهنگوباسى هاندهرانه دژى سوپاى سوورو نوينه رانى ئيمه، بهو مهبهسته يه كه ئهم سهرگردانه له ئيمه دور بخه نه وه. ئهم دواييانه هيئدى كهس به بهرگى نه فسه رى سوپاى ئيرانه وه، به گشتى كه ديار نيبه چ كارهن، پهيدا بوون، له رهزائيه پروپاگه نده دژى سوقيهت له ناو دانىشتواندا بلاؤ ده كه نه وه، له وانه:

۱. سه ييد محمهد عه لى نه قابزاده (۵۵) ساله و فارسه، خوينه دارو دانىشتووى شارى تارانه.

۲. سه ييد ئبراهيم سه ييد محمهد عه لى ئوغلى كورى، كه ۱۹ ساله خوينه داره.

۳. سه ييد ئبراهيمى فاتمى و عه لى شه كيبزاده ۵۲ ساله و فارسه، خوينه دارو ئاموزاى سه ييد محمهد؟

۴. عه لى قهره نى شوپشى نازهربايجانييه، ۲۲ ساله و قوتايى قوتابخانه ي ناوه ندييه، له تاران ده خوينى، هوئراوه دهنووسى.

۵. محمهد عه لى ناسرى سهرگوردى سوپاى ئيرانه له ريستورانتي ئيستانبول دژى يه كيتيى سوقيهت درواوه.

ناوبراوان، له ئه نجامى ههنگاوه كانى ئيمه وه ناچار كران رهزائيه به جى بهيئن. كه ميبى دورى توركيya له ناو كورده كاندا، له بهر ئه وه يه كه توركيya كورده كانى خوى زور ده چه وسينيته وه. ئهم دواييانه چالاكيى ژيكاف له ناو كورده كاندا بو يه كگرتيان كزه، چونكه كوميتهى ژيكاف تائيستا نه يتوانيوه تيكه له چوونى نيوان هوزه كانى كورد چاره سهر بكات و تيكه له چوونى ناو خيل و ته نانه ت هوزه كانيشيان هيشتا دريژه ي ههيه.

به له بهر چا وگرتنى ئه وهى كه ئهم تيكه له چوونانه زور جار ده گه نه ئاستى تيكه له چوونى گه وه، پيوسته ئيمه چاومان له په يوه نديه كانى نيوان هوزه كانى كورد بى و پيش له تيكه له چوونه كان بگرين.

تيكه له چوونى كوردان له ناو خوياندا زورتر به پيلانى ئيرانيه كانه، كه مهبهستيان بى هيژ كردنيانه. ئيشى ئيمه بو چوونه ناو كوردان، هيشتا ته واو نيبه؛ ئيمه هيچ ريخراويك (قوتابخانه - نه خوشخانه) مان له ناوچه ي كونسولخانه كه نيبه، كه بتوانين له ريگه ي ئه وانه وه بچينه ناو خه لك و له ناو خيزانه كان و لاوه كاندا كاريگه ر بين.

ئىمە لە مەھاباد كە ئاۋچەيەكى گىرنگە، ئۆينەر ئىكمان نىيە، تا بىتۈنلەي لە پروداۋە  
سىياسىيەكانى ئەم ئاۋچەيە ئاگا دارمان بىكاتەۋە<sup>۱</sup>.

سەركونسولنى سۆڧىيەت لە پەزائىيە

ئاشۇمۇڧ ج. ى.<sup>۲</sup>

ۋىۋىۋى سەرنوۋسەرى پۇژنامەى "فەرمان" لەگەل پىيەرى كوردەكاندا:

۲۲ ى كانوۋنى يەكەمى ۱۹۴۵ سەرنوۋسەرى پۇژنامەى "فەرمان" ئاغای شاھەندە  
ۋىۋىۋى ئىكى لەگەل سەروك و پىيەرى ئاينىنى ئاسراۋى كورد مەمەدى قازى بىلۋ  
كردەۋە، شاھىندە لەگەل "ئاغای تەفەزۋلى" ى سەرنوۋسەرى پۇژنامەى "ايران ما"  
و "ئاغای بوزورگى عەلەۋى" ى ھاۋكارى پۇژنامەى "رەبىر" دا، لە گەشتىكىدا بۇ  
ئازەربايجان، سەرىشيان لە مەھاباد داۋە. قازى ئەو دەنگوباسەى كە لە تاران  
سەبارەت بە جىبابوۋنەۋى كوردەكان بىلۋ بوۋەۋە، بە درۋ خستەۋەو جەختى كردەۋە  
كە كوردەكان دەيانەۋى لەئىر ئالۋ چوارچىۋەى ئىراندا بژىن و داۋاى جىبەجىكردىنى  
ياساى بىنەرتى (قانۋنى اساسى) و دىموكراسى و پاراستنى ئەو ئۆتۈنۋىيە دەكەن  
كە ئىستاھەيانە. بە ۋتەى قازى، ئەو ئۆتۈنۋىيەى كە لە مەھاباد و ئاۋچەكانى  
دەۋرۋەرىدا ھەيە، ماۋەى چۋار ساللە ھەيانە. ماۋەيكە لەمەۋبەر ھەلىبۇزاردىنى  
نۆينەرانى خەلك لە كوردستان بەرپۋە چۋو، كۈنگرەى نۆينەرانى خەلك ھىندىك  
بىريارى سەبارەت بە كاروبارى ئاۋخۋى كوردستان، ھەروەھا دىارىكردىنى  
پەيوەندىيەكانى لەگەل دەۋلەتى ئاۋەندىدا داۋە. كۈنگرە نۆكەسى بەناۋى كۈنگرەى  
نەتەۋايەتتەۋە كە ئەركى بەرپۋەبردنى كاروبارى كوردستانى ۋەئەستۋ گرتۋە،  
ھەلىبۇزاردۋەو سەروكى ئەم كۆمىتەيە قازى مەمەدە. لە ۋەلامى پىرسىيارى  
دەنگوباسى پۇيشتىنى قازىدا بۇ باكۋو ھىنانى تىپۇگرافى (چاپخانى)، قازى گوتى

<sup>۱</sup> ئەرشىڧى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى كۆمارى پروسىيى ڧىدپال، فۇندى راگەياندىن لەسەر ئىران، ئۆ۲۰،  
۷۰د، ۷۲-۷۲.

<sup>۲</sup> ئاشۇمۇڧ جەبرەئىل ئىسرافىلۇڧىچ كە لە شۋباتى ۱۹۴۵ تا تىشرىنى يەكەمى ۱۹۴۷ كونسولنى سۆڧىيەت بوۋە لە  
پەزائىيە (رومى) و دژى بەرژەۋەندى كورد بوۋە، لە زۆر نووسراۋەدا بە ھەلە ناۋى بە ھاشىمۇڧ ھاتوۋە.

ئەم دەنگوباسە درۆيانە لەلایەن تاقمىكى كاربه دەستى سوپاي ئيرانەوه بلأو بووئەتەوه. دەزگای چاپخانەش لە تەوریز كېراوەو تاقىكردنەوهشى زۆر ئاسانە. قازى ھەروەھا ئەو دەنگوباسەى سەبارەت بە دروستکردنى پارتى كۆمۇنىستى لە مەھاباد بە درۆ خستەوهو پايگەيانەى بوارى نازادى ھەموو بىروباوەرێك لە كوردستان دراوەو لەم كاتەدا تەنیا حیزبى دیموكراتى كوردستان ھەيە كە دروشم و داخوازیەكانى بەم چەشنەى خوارەوهن:

- ۱- گەلى كورد دەیهوێ لە چوارچێوەى ئيراندا خاوەنى ئۆتۆنۆمى بێ.
- ۲- دەبێ زمانى كوردى لە قوتابخانەكان و دام و دەزگاكانى دەولەتدا بەكار بهێنرێ.
- ۳- دەبێ ئەنجومەنى ھەرىم و ناوچەكان پێك بێن.
- ۴- دەبێ مووچەخۆرانى دام و دەزگا دەولەتییەكان ھەموویان لە دانیشستوانى ناوچەكان بن، دەبێ ھەموو ئەو یاسا دىكتاتۆریانەى ئیستا بگۆردرێن. دەبێ پەيوەندى عادىلانە لەنێوان جووتیارەكان و خاوەن مۆلكەكاندا دا بەمەزرێن.
- ۵- حیزبى دیموكراتى كوردستان ھەول بۆ بەدیھێنانى دۆستایەتى و براىەتى لەنێوان گەلانى ئيراندا دەدات.

دەربارەى پێكخراوەكانى حیزبى دیموكراتى كوردستان، قازى گوتى: لەو ناوچە كوردیانەدا كە دەسەڵاتدارانى كۆنەپەرست و دىكتاتۆر ناتوانن كۆسپ بخرنە سەر پێگەمان، پێكخراوەكانى حیزبى بە ئاشكرا دروست كراون و كار دەكەن. حیزبى دیموكراتى كوردى ھىچ پەيوەندىيەكى لەگەڵ كوردەكانى دەرەوى ئيراندا نییەو یەكگرتنى كوردەكان بە ئەركى خۆى نازانى.

لەسەر بۆچوونى حیزبى دیموكرات بەرامبەر بە یاسای بنەرەتى، قازى پايگەيانە: لەو جیگایانەدا كە داخوازهكانیان لەگەڵ یاسای بنەرەتیدا جیاوازییان ھەيە، یاسای بنەرەتى گرنگتر دەبێ. لە وەلامى پرسىارى نازادى دەنگدانى ژناندا، قازى گوتى: ھەموو چەشنە پێشوازییەك لەو راستییە كە دیموكراتەكانى ئازەربایجان مافى بەشداریی ژنەیان بەشیۆیەكى فراوان لە ھەڵبژاردندا پاراستووە، كردووە؛ گوتى: دیموكراتە كوردەكان لەم بارەوه سەرکەوتنى ئەوتۆیان وەك فیرقەى دیموكراتى ئازەربایجان بە دەست نەھێناوە.

له وهلامی نه و پرسیاره دا که نایا ماوه ی نه و چوارساله ی خودموختاری وتووێژ له گه له دهوله تی ناوه ندیدا کراوه؟ قازی گوتی: دوو جار له تاران بووه. ههردوو جار چووه ته لای شاو داوای ئی کردووه له باتی ناردنی تۆپ و تانک بۆ کوردستان، شتومه ک بنێرن بۆ په ره سه ندن و گه شه کردنی په ره ده و باره یان و له ش ساخی. به لام تانیستا هه یج شتی که نه کراوه.

ئه گه ره دهوله تی ناوه ندی هه روا بێ لایه ن بێ سه به رته به داواکانی کورد، ده بیته هۆی نه وه ی که دیموکرا ته کان هه نگاو هه لگرن بۆ سه قامگیر کردنی دیموکراسی بۆ دانیه شتوانی شوینه کانی تری ئێران، پووداوه کانی کوردستان له و شوینه نه ش دووپات بینه وه.

له سه ره پرسیا ری کورده هه لاتوه کانی عیراق که گوایه له ناوچه جیگیرو دامه زراوه کانی سوپای سوور ده ژین و له لایه ن نه وانه وه پشتیوانیه یان ئی ده کری و چه کدار ده کرین، قازی له وه لامدا گوتی: تا قه میکی کورد له عیراقه وه هه لاتوون بۆ لایان، به لام سوپای سوور له مه هاباد نییه، تا بتوانی پشتیوانیه یان ئی بکات. له وه لامی پرسیا ری که دا سه به رته به پارتهی کۆمه له، قازی محمه د گوتی: پارته یی و له عیراق هیه، به لام حیزبی دیموکرا تی کوردستان هه یج په یوه ندیه ی که له گه لدا نییه<sup>۱</sup>.

**وتووێژ له گه له سه رۆکی کۆمیه تی ناوه ندیه ی حیزبی دیموکرا تی کوردستان دا**

ته ورین، ۱۷ ی کانوونی یه که می ۱۹۴۶:

پۆژنامه نووسی هه وانه ری تاس وتووێژی له گه له سه رۆکی کۆمیه تی ناوه ندیه ی حیزبی دیموکرا تی کوردستان قازی محمه د و سه رۆکی نه جمه نه ی کوردستان حاجی باباشیخ کرد. قازی محمه د گوتی:

((زیاتر له ۱۵۰ ساله ئێمه بۆ ئازادی دژی داگیرکه رانی تورکیا و ئێران خه باتمان کردووه. ئێمه زۆر قوربانیمان له م خه با ته دا داوه. به شی که له ولاتی ئێمه درایه درنده کانی عه ره ب و ئێران، که بوو به هۆی خراپ ته ربوونی با ری ژیا نی ئێمه و ناچار

<sup>۱</sup> هه مان سه رچاوه، فۆندی ۵۶B، فۆ، ۴۳، ۵۱A، ۷۹J-۸۰.



کراین دژی هه‌رسی ده‌وله‌تی عیراق و ئێران و تورکیا خه‌بات بکه‌ین. به‌ بریاری ده‌وله‌تی ئینگلیز پێشنیاری یه‌کگرتنمان له‌گه‌ڵ ئه‌رمه‌نه‌کاندا پێ کرا، به‌لام گه‌لی کورد ناماده‌ی ئه‌م کاره‌ نه‌بوو. دوا‌ی به‌ریه‌رچدانه‌وه‌ی ئه‌م پیلانه، تورکه‌کان هێرشیان کرده‌ سه‌رمان. پاش سێ مانگ گه‌لی کورد به‌ پێه‌رایه‌تی شیخ سه‌عید (پێه‌ری شوێشی کورد له‌ تورکیا)، له‌ خه‌باتیکێ نابهرامبه‌ردا که‌ ئه‌نجامه‌که‌ی زیاتر له‌ (۱۵) ملیۆن که‌س شه‌هید بوو، شیخ سه‌عید و ۷۲ که‌سی تر هه‌له‌واسران. به‌لام ئه‌م کاره‌ساته‌ نه‌بوو به‌ هۆی ترساندنی کورده‌کان. کورده‌کان به‌ پێه‌رایه‌تی ئیسماعیل ئاغای سمکوۆ به‌ به‌شداری "عومه‌ر خانی شه‌ریفی"ی ناماده‌ی ئه‌م وتووێژه، سا‌لی ۱۹۲۳ دژی ده‌وله‌تی ئێران هێرشیان کردو شاره‌کانی ره‌زائیه‌و شاپوورو مه‌هاباد ئازاد کران و شاری خۆی گه‌مارو درا. ئێرانیه‌کان ئه‌م بزوتنه‌وه‌یه‌یان به‌ هاوکاری ئینگلیز سه‌رکوت کرد. ئیسماعیل ئاغا به‌ ده‌ستی ئازاوه‌چییه‌کی به‌کریگراو کوژرا. به‌شیکی له‌ به‌شدارانی جوولانه‌وه‌ چوونه‌ ئارات، له‌وئ سا‌لی ۱۹۳۱ ده‌ستیان به‌ خه‌بات دژی تورک کرد.

ئێرانیه‌کان له‌سه‌ره‌تادا یارمه‌تی ئه‌م شوێشه‌یان دا، به‌لام دوا‌یی خیانه‌تیان کردو له‌پشته‌وه‌ هێرشیان بو‌ هیان. پاشان به‌ زۆره‌ملی ده‌ستیان به‌ گواسته‌وه‌یان بو‌ باشوورو باکووری ئێران کرد، له‌ هیندی شوین ژنه‌کانیان له‌ میرده‌کانیان جیا کردنه‌وه، به‌لام ئه‌مه‌ش نه‌یتوانی ئیراده‌ی گه‌لی کورد بشکێنی.

نیوان سا‌لی ۱۹۳۰-۱۹۳۲ هۆزی جه‌لالی پاپه‌رین. ئێرانیه‌کان تا هاتنی وه‌ری زستان راوه‌ستان و پاشان هه‌موو گونده‌کانیان وێران کرد. به‌لام سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش هه‌ر دووسێ سا‌ل کورده‌کان ئالای پاپه‌رینیان به‌رز کردوه‌ته‌وه. هه‌موو ئه‌و پاپه‌رینه‌نه‌ خۆبه‌خۆیی بوون. به‌ دوا‌ی ئه‌مه‌دا ده‌ست به‌ پێکخستنی پارت و پێکخراوی جو‌راوجو‌ر کرا، که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی نه‌ینی ده‌ستیان به‌ چالاکی کرد. ئه‌مه‌ تا پووداوه‌کانی ئابی ۱۳۲۰، واته‌ ئابی ۱۹۴۱، درێژه‌ی هه‌بوو.

ئێرانیه‌کان وایان بلأو کردبووه‌ که‌ کورده‌کان به‌ هاتنی سوپای سوور خه‌ریکی تالان و ده‌ستدرێژیکردن (بیرمان کرده‌وه‌ تووشی به‌ده‌ختییه‌کی نوێ بووین). سوپای سوور پێنج پو‌ژان لای ئێمه‌ بووه. ئێمه‌ دیتمان ئه‌م سوپایه‌ له‌ هیچ کام له‌ سوپا‌کانی تر ناچێ. فرمیسک به‌ چاوی خه‌لکی ئێمه‌ ده‌هاته‌ خوارو

دهيانگوټ ئه مه سوپايه يان نا؟! ناخر هه موو وا پاهاتبوون کاتيک هيڙي چه کداريان ده بيني، ماناي ئه وه بوو ده بي کورده کان جاري کي تر سه رکوت بکړينه وه.

کار به دهستان و موچه خوږاني ئيراني له کوردهستان هه لاتن و ئيمه بي دهسه لات ماینه وه و که لکمان له هه لومهرجه له باره وهرگرت بو يه کگرتني هيڙو خيله کاني کورد. له م ماوه يه دا ئيمه پارتی ژياني کورد (ژيانه وهی کوردهستان) مان پيك هينا که پيکه يني کي نه يني بوو و بوچووني کي ناسيوناليستانه ی هه بوو و مهبه ستي پيکه يني ده وله تيکي گه وړه ی کوردهستان بوو. دهسه لاتداراني ئيراني بي گومان هه ولي چاندي دوزمنايه تي نيوان خيله کاني کورديان ددها. به لام به کوتايي هاتني شهر، هه موو هه وله کان به پيگه ی ديموکراتيدا پويشتنه پيش. پارتی ژيانه وهی کوردهستان له لايه ن ئيمه وه هه لوه شيندرايه وه "حيزي ديموکراتي کوردهستان" مان پيك خست. به درستبووني حيزي ديموکراتي کوردهستان، ئيمه به يه کجاري کوتايي مان به دوزمنايه تي نيوان خيله کان و به داخوازي پي به رايه تي خيله کانمان بو دهسه لات وهرگرتن هينا<sup>۱</sup>.

۲۸ شوباتي ۱۹۴۵ کونگره ی نوينه راني باکووري کوردهستان نه نجومه ني به پي به رايه تي و سه ر وکايه تي حاجي باباشيخ هه ليرارد. پيکه وتي ده ی مانگي کانوني يه که مي ۱۹۴۵ ئالای نه ته وايه تيمان له سه ر بيناي نه نجومه ني کوردهستان هه لکرد. کوردهکان سوينديان خوارد که هه تا کورديک مابي که س ناتواني نه م ئالايه لابه ري. پوڙي هه لکردني ئالا که بوو به جيژنيکي نه ته وايه تي کورد.

ئيمه وه که ليک يه کمان گرتوه، به هيژتر بووين و به يه کجاري بو گه يشتن به مافي خو مان ده ستمان به خه بات کردوه. ئيستا ئيمه له م باره وه ده سکه وتي زورمان به ده ست هينا وه. نه گه ر له پابردوودا نووسين و ناخافتن به زماني کوردي پيگه ی نه ده درا، ئيستا ئيمه پوژنامه ی "کوردهستان" مان هه يه. له کوردهستان نزیکه ی سي هزار زاروک به زماني خو يان ده خو يتن. چه ند پوژ له مه و به ر برياري به زور پي خو يندني سه ره تايي بو هه موو که س، نه ویش که بي پاره يه، دراوه. قوتايياني

---

<sup>۱</sup> قازي محمده به هه والدمري "تاس"ی کوتوه: ئيمه پارتی (ژ. ک) مان هه لوه شانده وه. گهرچي قازي هه لوه شانده وه و گوړني ناوی (ژ. ف) ی به دل نه بوو، به لام به سه ري دا سه يندرا.

هه‌زار له باری جلو به‌رگ و کتیب و هه‌روه‌ها خواردنی به‌یانیا نه‌وه له قوتابخانه یارمه‌تی ده‌درین.

له مه‌هاباد کاری ده‌سته‌جه‌معیی شانۆ (تیاتر) هه‌یه که ژنان به‌شداریی تیدا ده‌که‌ن. جیژنی نه‌ته‌وایه‌تی دووهم پیکه‌وتی ۲۵ی تشرینی یه‌که‌مه، پۆژی کردنه‌وه‌ی کۆنگره‌ی حیزبی دیموکراتی کوردستانه. گه‌نجه‌کان له "یه‌کی‌تی لوانی دیموکراتی کوردستان" دا یه‌که ده‌گرن له قوتابخانه‌کان. هه‌روه‌ها پیک‌خراوی دیموکراتی دامه‌زرێنراوه. ده‌وری حیزبی ئی‌مه یه‌که‌جار گه‌وره‌یه. کورد له خه‌باتیدا بۆ ئازادی خۆی، نزیکه‌ی دوو ملیۆن که‌سی قوربانی داوه. ئی‌مه له‌و باره‌دا ین که له سه‌رده‌می ئیستادا کۆتایی به‌ خۆینه‌رشتن هاتوووه ده‌توانین له پیکه‌ی ناشتیانه‌وه داهاتووی خۆمان چاره‌سه‌ر بکه‌ین.

وتووێژ له‌گه‌ڵ موزه‌فه‌ری فه‌یرووز  
جیگری سیاسی و باره‌مانی سه‌رۆک وه‌زیرانی نێزان  
۳ی حوزه‌یرانی ۱۹۴۶:

داخوازی فه‌یرووز بۆ چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵماندا په‌سند کراو هاته‌ لام، پرایگه‌یاندا له نه‌نجامی هه‌م گفتوگۆکانی نیوان ئه‌و و قازی محه‌مه‌ددا له ته‌وریزو هه‌م ئه‌وه‌ی که پیشنیار کرا قازی محه‌مه‌د بیته‌ تاران، وتووێژ ده‌ستی پێ‌کرد. کۆمسیۆنی به‌رپرس بۆ ئه‌م مه‌به‌سته دوو‌جار کۆبووه‌وه. به‌ وته‌ی فه‌یرووز، قازی محه‌مه‌د داوا ده‌کات بانه‌و سه‌قز سه‌ر به‌ مه‌هاباد بن و به‌گشتی باسی کوردستان به‌ فراوانی دینیته‌ کایه‌وه که له‌سه‌رده‌می ئیستادا به‌ هۆی دواکه‌وتنی کۆمه‌لایه‌تی کوردستان و بوونی دوژمنایه‌تی نیوان خێل و هۆزو خانه‌کانی کورده‌وه ده‌رفه‌تی به‌دییه‌نانی نابێ. کاتی‌ک له‌ فه‌یرووزم پرسی، داخوازه‌کانی ده‌ست نیشانکراوی قازی محه‌مه‌د چین؟ گو‌تی: داوای ئه‌وه ده‌کات بانه‌و سه‌قز که سه‌ر به‌ سنه‌ن، بخزێنه سه‌ر مه‌هاباد و داوای ده‌رچوونی سوپای ده‌وله‌تی به‌گشتی له‌ کوردستان

<sup>۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، فۆندی ۵۶۸، ۹ۆ، ۱۱۳، ۱۷۲، ۱۲۱/۱-۱۲۳.

دهكات. فەيرووز پێی وایە باشتەین پێگەی چارەسەرکردنی کێشەیی کوردستان بە بیروپای دەولەت بەم چەشنەیی خوارەوێه:

بانەو سەقز پێکەوێه لە بەرپێوەبەراییەتیەکی جیاوازدا جیا بکێنەوێه. بەم چەشنە لە کوردستان سێ فرمانداری لە (سەنە) و (بانەو سەقز) و (مەهاباد) دەبن. سوپای دەولەتی تا ئەندازەی هەرە کەم، ئەویش بۆ پاراستنی سنووری ئێران و عێراق، کەم بکێنەوێه و ئەوانە لە سەربازخانەیی ناوچەکانی بانەو سەقز ناگادار بکێنەوێه کە نابێ لەو سنوورانی وای بۆیان دیاری دەرکێن، دەرچن. سەبارەت بە پێگەکان، دەبێ لەلایەن هێزەکانی نیگەهبا (ژاندرمەکان) وە پیاویزیی. بەشداریی هێزەکانی کوردیش لەم پاراستنەدا پەسند بکێ.

فەيرووز پێگەیاندا: سەبارەت بەم پرسیارە، بپار درا پێشنیاری دکتۆر جاوید<sup>۱</sup> کە ئەوێه ئەوێهە هێزی سوپای ئێران رابگیرێ لەو ناوچانەدا کە ژمارەیان هێندەیی پرووادیەکانی پێش ئابی ۱۹۴۱ بێ، شەهەرێوێه ۱۳۲۰، بەلام جیاوازییەکی تایبەتمان بۆ مەهاباد داناو، ئەویش ئەوێه کە سوپای ئێران هێندە لە شوێنەکانی تر سەقامگیر دەبن کە هەست نەکێ مەترسییان بۆ مەهاباد هەبێ. نابێ تەواوی سوپای دەولەتی لەم ناوچەیی لایرێ، چونکە پێگە بۆ هەموو ئاژاوەنانەوێهە عێراق دەکاتەوێه. جگە لەو، قازی محەمەد خۆی دەتوانێ بەرپەرچی هەموو هێرشێکی دوژمنانە کە لەلایەن هۆزو خانەکانی سەقزو بانەو بکێنە سەری، بداتەوێه. بەپێی راکەیانندی فەيرووز، دەبێ ئیستا قازی محەمەد بە مەهاباد پازی بێ، چونکە پێکەوتننامەیی دەولەت لەگەڵ ئازەربایجاندا ئەویش دەرکێتەوێه<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> جاویدی ئوستانداری تەوریز ئەندامی پێبەراییەتی فیرقەیی دیموکراتی ئازەربایجان، یەکێک بوو هەر لەکۆنەو بە نەینی پێوەندیی بە کاربەدەستانی تارانەو هەبوو. ئەو یەکێکی ئەوانە بوو کە تەلگرافی ئارد بۆ شاو قەوامو بەلێنی دا بەرپەرەکانی هاتی سوپای ئێران نەکێ و پێشوازی لە سوپای ئێران بکێ دژی هەلوێستی پێشەوێه، هەرەها دژی بزوتنەوێه کورد بوو.

<sup>۲</sup> فەيرووز وەک جیگری قەوامول سەلتەنە، دان بەوێه دەنێ کە کێشەیی بەرپێوەبردنی مەهاباد لە چوارچێوەیی ئەو پێمانەدا چارەسەر کراو کە لەنێوان دەولەتی ئازەربایجاندا بەستراو، واتە مەهاباد لە چوارچێوەیی ئازەربایجاندا بێ و قازی فرماندار بێ. ئەوجا نابێ باسی ئۆتۆنۆمی کوردستان و کێشەیی کوردو کوردستان بکێ.

هەرچی پێکهێنانی دەرگاكانی به پێوه به رێتییه كه له لایهن ئه نجومه نه ناوچه یی یه وه به پێوه ده چێ، ئه ویش ده گریته وه. جگه له وه، گوتی: بۆ باری ئابووری و پهروه رده و كه رهسته ی دهرمانی... هتد بۆ ناوچه ی مه هاباد، یارمه تی قازی ده درێ. فه یرووز ئه وه ی دووپات كرده وه كه هێنانه كایه ی كێشه ی كورد به گشتی ده بێ بهره بهره بێ؛ ده بێ توانا و پێگه بۆ قازی محهمه د دروست بكرێ تا له پێگه ی ئه وه وه (قوناغ به قوناغ) له ناو كورده كانی تورکیا و عیرا قدا ده ست به پروپاگهنده بكرێ له و پروه وه كه په گه زیان ئێرانییه<sup>۱</sup>.

من به فه یرووزم گوت: ده بێ پاراستنی سنووره كان له ئه ستۆی سوپای ئێراندا بێ. سه باره ت به كێشه كه، به گشتی گوتم: له و باره وه لێكۆلینه وه ی تایبه تم نه بوه و پێویسته له گه ل ئه وانه و به تایبه ت قازی محهمه ددا ناشنا بم و بدویم، تا دوا یی بتوانم بیرو پای خۆم سه باره ت به و ده رپرم.

دوا ی ئه وه داوام له فه یرووز كرد سه باره ت به پێکهێنانی حیزبی دیموكراتی ئیستا وه لای پرسیاره كانم ببیستم. فه یرووز گوتی: ئه وان پێیان باش بوه ناوی ئه م پارته دروستكراوه ببێته پارتی جووتیاران، به لām دكتور جاوید كاتی هاتنی بۆ تاران پێشنیاری كرد ناوی پارتی دیموكرات بێ، تا فیرقه ی دیموكراتی نازه ربا یجان بهره بهره بچنه ناویه وه<sup>۲</sup>.

### ۳. ی. سادجیکوف

<sup>۱</sup> پزئمی ئێران پیلانیکی کۆنی پانئێرانییه کانی دووباره خسته وه پوو كه به پێی ئه وه كورده كانی تورکیا و عیراق و سووریای به ئێرانی دانا و گوتی كورد به په گه ز ئێرانی و كوردستان به هه موو پارچه كانه وه له كۆنه وه سه ر به ئێران بووه ده بێ كه لك له قازی محهمه د و مرگه ر بۆ راكێشانی كورده كانی ئه و ئ و لكاندنیا ن به ئێرانه وه" بۆ ئه م مه به سه تesh. ده بێ هه ول بدرێ قازی ژۆرتەر ناو دهریكات و به پێبه ری هه موو كوردان بناسرێ. دیاره به پێی ئه م پیلانه، ئه گه ر هاتوو سه ریش نه گری، ئه وا تورکیا و عیراق چالاكانه تر له گه ل ئێراندا هاوکاری یه كتر ده كن بۆ له ناو بردنی بزوتنه وه ی كورد، هه روا ئه م ده وه له تانه ژووتر له یه كتری نزیك ده بنه وه و كێشه كه گه وه تر ده بێ (ئهو كاته بیانوو بۆ هاوکاری سوپای سێ ده وه له تی ناویراو نژی كورد پهیدا ده بێ).

<sup>۲</sup> هه مان سه رچاوه، فۆندی ۰۰۹۴، ئۆ ۳۷، ده، پ ۳۵A، ۱۱۸J-۱۱۹.

<sup>۳</sup> سادجیکوف ئیقان قاسمیچ بالویزی سۆقیه ت له ئێران له ۱۹۴۶/۲/۲۶ تا ۱۹۵۳/۷/۱۷، پیش ئه وه ی ببێته بالویزی سۆقیه ت له ئێران، له سا لی ۱۹۴۵ تا ۱۹۴۶ بالویزی سۆقیه ت بوو له یوگۆسلافیا، پێشتریش جیگرکی و مزیری دهره وه ی سۆقیه ت بوو له ئێران.

يادداشتی وتوويزی "سەلومين. و. ی"ی  
سەرکۆنسۆلی یەکییتی سۆڤیەت لە ماکۆ

٢٢ ی ئابی ١٩٤٦:

٢ ی ئابی ئەمساڵ سەرۆکی دەولەتی کوردستان قازی محەمەد لەگەڵ نزیکەی چل کەس کە زۆربەیەیان پیاوی ئایینی بوون، هاتە ماکۆ. پۆژی دوایی قازی هاتە کونسولخانە و لە وتووێژیدا بە کورتی مەبەستی گەشتەکەی خۆی بۆ ناوچەی ماکۆ ڕاگەیاند. مەبەستی ئەو -بەکورتی- ئاشنابوون بە کاروباری حیزبی دیموکراتی کوردستان لە ناوچەکە و چارەسەرکردنی ناکۆکیی گەورەی نێوان سەرکردەیی هیژەکانی کوردە. هەروەها چەند کۆبونەوەیەکی ئامۆژگاریانە بە بەشداریی سەرۆک خێڵەکانی کورد و لیپرسراوانی پێکخراوەکانی حیزبی دیموکراتی کوردستان ساز دەکات. وەک قازی محەمەد ڕایگەیاند، بەداخەوە تائێستا زۆریەکی پیاوێر ناوێدراوەکانی کورد هەست بە ئەرکی سەر شانی خۆیان ناکەن و هەر خەریکی کێشەیی نێوان خۆیان بۆ بەشکردنی دەسەلات و دەست بەسەرداگرتن. کەمکردنەوە و لابردنی ئەو ناکۆکیانە لەخۆبوردنێکی زۆری دەوێ. ئەوانە بە ڕەچاوەکردنی ئەوەی کە ناسۆی بێرکردنەوێان تەسکەو بەگشتی نەخوێندەوارن، کارکردن لەگەڵیاندا زۆر گرانبە تەباییەتی کە هیندێ پرسیار سەبارەت بە دامەزراندنی کۆماری دیموکراتی کوردستان یا ئۆتۆنۆمی کوردستان هاتۆتە گۆڕی. کۆبونەوەی ئامۆژگاریانە بۆ ئەوەیە کە ئەو بارودۆخە نوێیەیی و هاتۆتە پێش، بۆیان ڕوون بکریتهوێ پێیان بگوترێ. ڕاگەیاندنی ئۆتۆنۆمی کوردستان لە ناوچەکەدا ناتوانی بۆی لێوە بکری. کەواتە پێویستە ئێمە شیوەی کارمان بە تەواوی بگۆڕین و بۆ ئەوە بێ کە ((یەکییتی هەموو کوردان پتەوترو دۆستایەتی کورد و ئازەربایجانی بەهێز بکری. بەشداری لە کاروباری دەزگاکانی دەسەلاتی خۆجێیدا بکری، بەتایبەت بۆ بەرزکردنەوەی ناستی کولتووری خۆیان، لەوانە گەشەپێدان، پەرۆردەو بارهێنان لەناو گەلی کورددا)).

ڕاگەیاندن و وتەکانی قازی محەمەد لە کۆبونەوەکاندا، بوو بە هۆی ناپەرەزایی و بێباوەڕیی هیندێ گەورە پیاوی کورد، لەبەر ئەوە هاتبۆنە کونسولخانەیی ئێمە تا بۆچوونەکانی قازی ڕوون بکریتهوێ. شتیکی ئاسایییە کە کاربەدەستانی

كونسولخاڭە پېشىنىيارو ئامۇڭگارىيان كوردېوون سەبارەت بەو پىرسىيارانە بىچنە لاي دەولەتتى كوردىيى خۇيان. جگە لەو، سەرۆكى دەولەت ئىستالە شارى ماكوپە.

قازى، دواي ئانى نىومېرۇ كە ئانالى خاتونى تەيموورى بە شانازىيەو لەبەر ھاتنى قازى محەمەد مىواندارىيەكى پىك خىستىبو، لە ۴ى ئابدا پويشتەو بۇ شارى خۇي. كاتى ھاتنى قازى محەمەد بۇ ماكو، ھىچ ھىراو ھورىايەك لەلايەن ئازمىر بايجانەكانەو پووى ئەدا. كارىدەستانى خۇجىيى ئازمىر بايجان كاتى ھاتنى قازى ھەموو ھەولى خۇيان بەكار ھىنا تا پىشوزى و ھاتنەكەي قازى محەمەد بەرپىزو شىكۆو بى.

## سەلومىن<sup>۲</sup>

سەركونسولنى يەكىتتى سۆقىت لە ماكو

تەلگىرامى پىيەرى خىزى دىموكراتى كوردستان بۇ قەوامول سەلتەنە:

پۇژنامەى "ئىتىلاعات"، بەپىي سەرچاوەى رادىئوى تەورىز، دوىنى ۵ى سىپتەمبەرى ۱۹۴۶ بىلورى كىردەتەو: قازى محەمەد پىيەرى خىزى دىموكراتى كوردستان بە تەلگىرامىك بۇ قەوامول سەلتەنەى پىيەرى خىزى دىموكراتى ئىران و خىزى "توودە" و خىزى ئىران و خىزى دىموكراتى ئازمىر بايجان راي گەياندو، خىزى دىموكراتى كوردستان دىيەوئ بەشدارى بەرەى ئەو خىزى ناوبراوانە بى.

وتوويژى قازى محەمەد

لەكەل پۇژنامەى "ايران ما" و پۇژنامەى "رەبىرى ئىراندا:

پۇژنامەى "ايران ما" و "رەبىرى" ناومېرۇكى وتوويژى پۇژنامەنووسانى خۇيان لەگەل پىيەرى خىزى دىموكراتى كورد قازى محەمەددا كە پىكەوتى ۳ى ئەيلول لە تەورىز كراو، بىلور كىردەو. قازى رايگەياند وتوويژى ئىوان ئەو و ئىران لە تاران بەھوى دىزىيەتتى دارودەستەى دەسەلاتدارى سوپاي ئىرانەو رايگراو. گوتى: بە راي

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، قۇندى ۰۹۴، ئۆ۳۷، ۶۵، پ ۲۵۹، ۱۷۹۱-۱۸۰.

<sup>۲</sup> سەلومىن قاسىلى يوسىفويچ كونسولنى سۆقىت لە ماكو، لە شوپاتى ۱۹۴۵ تا تىشرىنى يەكەمى ۱۹۴۶.

<sup>۳</sup> ئىرشىقى ھىزارەتى كاروبارى دەرەوى كۇمارى پوسىيائى فېدېرال، قۇندى ۵۶B، ئۆ۳، ۹۱۶، ۱۸۱۵.

۳۹۸-۴۰۰.

ئەو دۋاي خۇكىشانەۋەي ژەنەپال ئەر فەلە ستادى گىشتىي سوپاي ئىران، ھىچ ئالوگۇرېك نەكراۋە؛ ئەو دەستنىشانى ئەۋەي كرد كە دارودەستەي ستادى گىشتى دەۋرىكى گەۋرەيان لە پارگرتنى وتوۋىژەكاندا ھەبۈە. گوتى: مەن لەۋ باۋەرەدام ھەر ئەم تاقمەن پىگىرەكان چەكدار دەكەن و پالىيان پىۋە دەنن دژى دىموكراتەكانى كورد رابۋەستەن. ھەرۋەھا رايگەياندا ماۋەيەك لەمەو بەر لاي سەقز سى ماشىنى بارىي پەر لە چەك و نارنجۇك گىراۋە، دەسەلاتدارانى سوپايى نارەبۋويان بۇ دۆژمنانى حىزىي دىموكراتى كوردستان.

قازى رايگەياندا، پىش گەرانەۋەي لە تاران بېريار وابوو دۋاي پىنچ پۇژىكى تر بۇ درىژەدان بەو وتوۋىژە بگەپتەۋە بۇ تاران. بەلام وتوۋىژە بەشدارىي ھەندىك لە سەرۋەكانى سوپايى بىكەك بوۋە، لەبەر ئەۋە چاپۇشىي كردوۋە لە سەرلەنۋى رۋىشتنەۋە بۇ تاران. ئەو رايگەياندا كوردەكان باۋەرەيان بە نيازپاكىي قەۋامول سەلتەنە ھەيە، بەلام ھىندى كەس لە تاران ھەن ھەول دەدەن قەۋام لە كوردەكان دورر بخەنەۋەو وتوۋىژەكان بىچىرىن.

تا ئەۋكاتەي ئەم كەسانە لە پۇستى خۇياندا بىمىننەۋە، بە ئەنجام گەيشتى ئەم وتوۋىژانە زۆر دورر دەنۋىنى. بەلام سەرەراي ئەمە وتوۋىژەكان بە يەكجارى رانەگىراۋن و بەم زۋوانە چاۋەرپى ھاتنى نوینەرانى ئىران بۇ كوردستان دەكرى<sup>۱</sup>.

۱۱ تشرىنى يەكەمى ۱۹۴۶

لەندۋانى سەرۋكى كوردەكانى ئىران

تاران، ۹ تەمووز (ئازانسى تاس):

پۇژنامەي "رەھبەر" وتوۋىژىكى خۇي لەگەل قازى محەمەدى سەرۋكى حىزىي دىموكراتى كوردستاندا بلاۋ كردوۋەتەۋە، قازىي تىدا سەبارەت بە گىفتوگۇكانى لەگەل دەۋلەتى ئىراندا دوۋاۋەو گوتوۋىيە: چەند جارىك چاپىكەۋتنى لەگەل موزەفەرى فەيرووزداۋ دوو جار لەگەل قەۋامى سەرۋك ۋەزىراندا ھەبۈە. قازى گوتوۋىيە:

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۷۱.



هەلۆیستی قەوام بەرامبەر بە کوردەکان باشە، بەلام بەداخەوه و تووێژ بەهۆی  
نەخۆشکەوتنی قەوامەوه دوا کەوتوو؛ پایگەیاندا بە گەشبینییەوه دەروانیتە  
داهاتوو و هیوادارە دەولەتی ئێران دیموکراسی لە تەواوی ئێراندا بەرقرار بکات<sup>۱</sup>.

**هەلۆیستی قازی محەممەد بەرامبەر بە دەولەتی ئێران:**

تاران (ناژانسی تاس)، ۳۰ی تەموز:

پۆژنامەی "ئیتیلاعات"، پشت بەستوو بە هەوالی سەرچاوەی پڕۆپاگەندای  
گەیشتوو لە کوردستانەوه کە هەندێ ناسراو سەرچاوەی بەناوبانگی تاران  
سەلماندوویانە، پایگەیاندوو: گۆبە قازی محەممەدی سەرکردە کوردەکانی مەهاباد  
هەلۆیستی خۆی بەرامبەر بە دەولەتی ئاوەندی گۆپیوه. ئیستا سەرکردەکانی کورد  
دوای و تووێژەکان و گەڕانەویان لە تارانەوه بۆ مەهاباد هەلۆیستیان دەرەق بە  
دەولەتی ئێران چاکە. قازی محەممەد، بەپێی ئەو هەوالانە کە لە سەقزەوه گەیشتوون،  
فەرمانی داوه بە هیژەکانی کوردی بەشداری گەمارۆی پادگانەکانی باکووری  
کوردستان بگەڕێنەوه بۆ مەهاباد<sup>۲</sup>.

**وتاری قازی محەممەد لە کۆبوونەوهی هیزیی دیموکراتی کوردستاندا**

تەوێژ، ۲۰ی ئابی ۱۹۴۶ (ناژانسی تاس):

پۆژنامەی "کوردستان" دەقی وتاری قازی محەممەدی سەرۆکی کوردەکانی لەو  
کۆبوونەوهیدا بلاو کردوووە. قازی سەبارەت بە گەشتەکی خۆی بۆ کوردستان و  
شارەکانی ورمێ، شاپوور، خۆی و ماکو دوواوه؛ لە هەموو شوێنێک گوتووێه: ((لەبەر  
ئەوهی ئێمە خەباتێکی درێژمان لەگەڵ ئازەریەکاندا کردوو بۆ ئازادی، هەموو  
زەمینیەکی لەبار لەئارادایە بۆ هاوکاریی نزیکتر لەگەڵ هاوولاتیانی خۆماندا هەیە.  
دەبێ کوردەکانی ورمێ و شاپوور و خۆی و ماکو لەنزیکەوه هاوکاری لەگەڵ  
ئازەریایجانیەکاندا بکەن.

<sup>۱</sup> هەمان سەرچاوه، ئۆ، ۹، پ ۱۱۵، د ۱۸۰، ل ۳۴۷.

<sup>۲</sup> هەمان سەرچاوه، ل ۲۴۳.

پاشان قازى محەمد بەتايىبەت ئەۋەدى دەست نىشان كىردۈۋە كە چۈۋەتە  
ھەركۈيىكە بە گەرمى پىشۋازىيى كراۋە. لە گەشتەكانىدا تۈانىۋىيە ھىندى ناكۆكىي  
نىۋان كوردەكان چارەسەر بىكات. گوتۋىيە، ئىمە ناگرى دوۋبەرەكىمان  
كوژاندۈۋەتەۋە كەش ۋەھۋاى دۋستايەتىمان ساز كىردۈۋە.

قازى، ھەروەھا باسى چاۋپىكەۋتنەكانى خۇيى لەگەل "پىشەۋەرى" دا كىردۈۋە لە  
خۇي و ۋرمى. بەقسەى ئەۋ، پىشەۋەرى بۇ خەلكى پۈۋن كىردۈۋەتەۋە كە پەيۋەندىي  
براىەتتى نىۋان ئازەربىيجانىيەكان و كوردەكان پىۋىستە. گوتۋىيە، پىشەۋەرى پىي  
گوتۋوم: ((ئىمە ئامادەى ھەموو چەشنە ھاۋكارىيەكىن و ئازەربايجانىيەكان ئامادەن  
خۇينى خۇيان لەپىناۋى برا كوردەكانىاندا برىژن)). ئەۋىش لە ۋەلامدا پىي گوتۋەۋ:  
((ئىمە جىاۋازىيەك لەنىۋان كورد و ئازەرىدا ئابىنن، ئامادەين لەپىناۋى ئازەربايجاندا  
ھەموو جۆرە قوربانىيەك بەدەين. ھىزكانى ئىمە چەند مانگىك بوۋ لە دەۋرۋەرى  
سەردەشت و سەقز بوۋن، بەم پىيە نەك تەنیا سنۋورەكانى كوردستان، بەلكو ھى  
ئازەربايجانىشىيان دەپاراست. سنۋورەكان ئىستاتىش لەلەين ھىزەكانى ئىمەۋە  
دەپارىزىن)).

قازى لە كۆتايىدا داۋاى كىرد لەۋ قوتايىيە كوردانەى وا بۇ پىشۋ لە باكۆۋە  
گەپراۋنەتەۋە، بزانن چۆن گەلانى پىشكەۋتۋو ئاسمان و زەۋى دەريايان بە زانست و  
كولتور داگىر كىردۈۋە.

پۇژنامەى "كوردستان" ۋ لەقاۋدانى  
دروۋدەلەسەى چاپەمەنىيە كۆنەپەرستەكان سەبارەت بە كوردەكان  
ئازانىسى تاس، ۱۹ ئابى ۱۹۴۶:

لە تەۋرىزەۋە راگەيەندراۋە: پۇژنامەى "كوردستان" ى ئۆرگانى حىزىي  
دىموكراتى كوردستان، كە لە مەھاباد دەردەچى، بە بلاۋكردنەۋەى وتارىكى  
دوۋرودرىژ درۋودەلەسەى پۇژنامەنۋوسانى ئازانىسى پۇيتەرۋ پۇژنامەى "دەيلى  
تەلگراف" و "مۆننىنگ پۇست" ى لەقاۋ داۋە، كە بە خراپە لەسەر كىشەى كوردىيان

۱ ھەمان سەرچاۋە، دۇسىيەى ئازانىسى تاس- بەشى راگەياندىنى ۱۹۴۶، ئۆۋ، ۹۰، ۱۸۰، پ ۱۱۵، ۷۱.

نوووسیووه بۆچوونه کانیان له پوانگهیهکی ئیمپریالیستانه و چهوسینه رانه وه سه رچاوه یان گرتووه و باوه ریان به پیشکەوتنخوازی و ئازادیخوایی بزوتنه وه ی گه لی کورد نییه. گوتوویه: گه لی کورد برۆای به و بۆچوونه بی بناغانه نییه و ناماژهی به خه باتی گه لانی ئەنده نووزیا و یۆنان داوه که بۆ ئازادیی خویمان تی ده کوشن و به گز ئیمپریالیزمدا چوون.

له وتاره که دا ئاماژه به پوژنامهی "ئولوس" ی چاپی تورکیا کراوه که دژی مه سه له ی کورد و هاوکاری و بریاهه تی نیوان گه لی کورد و ئازهریا جانه. ههروه ها وه لامی گوزارشته کانی پوژنامهی "ئیتیلعات" ی داوه ته وه، که له لایه که وه دیموکراته کانی کوردی به رێگرو چه ته داناوه، له لایه کی تره وه هه ولی دووبه ره کی نانه وه ی له ناو ریزه کانی گه لی کورد داوه.

پوژنامهی "کوردستان" له کوژاییدا گوتوویه: ئیمه ئیرانین و دانیشتوی ئیرانی دیموکرات و ئازادین، له گه ل گه لانی تر دا نامانه وی ئەم و لات به فروشین به بیگانه و ئیمپریالیسته کان. پوژنامه که نووسیویه: دهوله تی ئەمرو ی ئیران، به پیچه وانه ی پژی مه کانی پیشووه وه، له سه ر بنچینه ی ئیراده ی گه لان دامه زراوه.

ئازانسی تاس، تاران، ۳ سیپته مبه ر- پای گه یاندووه: چه ند پوژیک له مه وه به ر کۆمسیۆنیک ی پیکه اتو له "جه هانگه ری" ی نوینه ری سه رۆک وه زیران و "پانکۆف نیک مه غرووری" ی نوینه ری ستادی گشتی سوپای ئیران و "سه در ی قازی" ی نوینه ری پیشووی کوردستان له مه جلیسی ئیران، بۆ وتووێژکردن له گه ل کورداندا، له تارانه وه که وته ته ری بۆ کوردستان. به وته ی پوژنامهی "ئیتیلعات"، ئەو کۆمسیۆنه له ۱ سیپته مبه ردا گه یشتووته سه قزو دهستی به گفتوگو کردووه.<sup>۱</sup>

ئازانسی تاس، ته ورێژ، ۲۴ ی کانوونی یه که می ۱۹۴۵:

به پیی هه والی گه یشتوو له شاری مه هاباده وه، قوتا بخانه یه که به هاوکاری دیموکراته کان به پیو یستی نوپوه کراوه ته وه. وتنه وه ی وانه یا فیرکردن به زمانی

<sup>۱</sup> ئه رشقی و مزاره تی کاروباری دهره وه ی کۆماری پووسیای فیدرال، فۆندی ۵۶B، نۆ، ۱۱۶، ۱۸۱، ۴۲۷.

زگماكه، له زمانهكانى بيانى تهنيا پروسى دوتريټهوه. بهشى نوينهرايهټيى بازگانى يهكټيى سؤقيهت لهگهل ئيراندا، دووسه دكتيبي فيروونى زمانى پروسى له شارى تهوريژ پيشكش كردون.

لهبهر ئهوهى دانىشتوانى مههاباد هيچ خزمهټكى فرياكهوتنى پزىشكى (تهندروستى) وهرناگرن و پروداوى نهخوشىي درم لهم شارهدا زوره، نهخوشخانهى سؤقيهت له تهوريژ كه خزمهټى هيژهكانى سؤقيهت دهكات، پريارى داوه يارمهټيى پزىشكى دانىشتوانى ئهم شاره بدات و نهشتهرگرو پزىشكى نهخوشىي ههناوى بنيرټه ئهوى. پزىشكهكان له نهخوشخانه ٢٥ قهرهويلهټيى يه نوټيهدا كه ديموكرات و بازگانهكانى ئهوى دروستيان كردوه، كار دهكهن<sup>١</sup>.

#### سهبارت به پروداوهكانى سياسى ناوهژهكانى كوردى ناوچهى ماكو

له ١ى نيسان تا ١ى تشرينى يهكه:

له ههوالنامهكانى ژماره ١٧ى پيكهوتى ١٩٤٦/١/٣٠ و ژماره (٦٩)ى پيكهوتى ١٨ى مارتى ١٩٤٦دا سهبارت به كوردان، هيندى راستيمان سهبارت به زور بئهيژبوون و ههروهه چهوتى ناوهندى كوردى مههاباد له بهريوهبردنى پيخراوى حيزى ديموكراتى كوردستان ليره و هژهكانى كوردى جهلال و ميلان و زيلان و شكاك كه له ناوچهى ماكو خوى دهژين، دهست نيشان كردبوو. پاشانىش هيندى سهركردهى هژهكانى ناوبراو كه لايهنگرى ديموكراتن، بؤ باشتربوونى كاروبارى پيخراوى حيزى و يارمهټيدانان له بارى پيخستنهوه، چهند پرسيارو داواكارىيهكيان خستوهته بهردم كۆميتهى ناوهندى حيزى ديموكراتى كوردستان له مههاباد، كه وهك ئاگادارمان كردبوونهوه هيچ نهجاميكي نهبوو.

پيهرهټيهټيى مههاباد زور جار گوټى نهداوهته داخوازيهكانى پيخراوى حيزى ديموكراتى ليره هيندى جار له ناوهندهوه نوټنهرى وايان ناردوه كه نهك تهنيا نهبوته هوى چاكبوونى كاروبارى پيخستن، بهلكو به پيچهوانهوه كاروبارهكان

<sup>١</sup> ههمان سهراوه، فوندى ٥٦B، نۆ، ٤٣، ٥١، ١٦-١٧.

خراپتر بوون. له گهال نه مه شدا ناوه ندى كوردى له مه هاباد زور جار برپارى ناپاستى داوه كه به پيچه وانه پرنسيپه ديموكراتيه كانه وه، دژى په يوه ندى دؤستايه تيبى نيوان خياله كاني كوردو دانيشتوانى كوردو نازمريش بوون، بويه بوونه ته هوى كزيوونى باوه به يه كتر كړدن و هاريكاريى نيوان دوو پيڅخراوى ديموكراتيبى همدرو گهل و پاليان به كورده كانه وه ناوه دهست بكه نه تالان و كوشتنى جووتياره كاني نازمريايان و بهم كارهش بزوتنه وه ديموكراتيبى له پيش چاوى خلك سووك بكه.

دهكرى، به گشتى، له سهر نوو سراوى سهر وه بليين:

۱- پيهر ايه تيبى ناوه ندى كوردى له مه هاباد ناموزگاريى سهر كردهى هوزه كاني كوردى كړدو وه كه دانيشتوانى نازمري له پيزى حيزى ديموكراتى كورد وهرگرن. نه مانه خواره وه بۇ جيبه جيكردن برپارى ناوبراوى مه هاباد چالاكانه هلسوړاون: له شاپوور: پيهرى هوژى شكاك عومر خان شريفى، سهر كردهى خيلى مه مدهى قوتاس ناغا و سوفى مه مدهو پيهرى خيلى عېدى تاهيرى خانى سمكو؛ له خوۍ: سهر كردهى خيلى مه مه كاني، سهييد سولتان، سهر كردهى دوو دكانيلى سوله يمان نيسمائيل؛ له ماكو: پيهرى هوژى جهلاى عومر ناغا خاليدو سهر وكي خيلى جينكانلى باقو عهلى و سهر وكي هوژى شيخ كانيلى عېدوللا ناغا حاجى كرامان و... هتد.

له ووتويزانهى كه كاتى جياجيا سهارهت بهم پرسياره له گهال ناوبراواندا كراون، دمرده كهوئ گوايه نه وانه هم كارهيان به داخوازى برا نازمريه كان بۇ هاتنه پيزى حيزى ديموكراتى كوردستان كړدو وه. به لام به كړدو وه وا دمر كهوت سهر كرده كونه پرسته كاني ناوبراوى كورد كه هينديكيان په يوه نديان به دوژمنه كاني بزوتنه وه د كورده وه هيه، دهستيان به كورداندى نازمريايان كړدو وه به مېهستى نه وه:

د) تا زوربهى دانيشتوانى ناوچهى ماكوو خوۍ و رهزايه له بارى نه ته وايه تيبه وه كوردېن، داوا بكه نه م ناوچانه بېنه به شيكى كوردستان و بهر يوه بهر ايه تيه كهشى له لايه مه هاباد وه بى.

ب) نه گهر فيرقه ديموكراتى نازمريايان برپاريك نه دات، كورده كان دهست به ناژاوه نانه وه سهر كيشى بكه و كيښه له نيوان دانيشتوانى نازمريايان و كوردا

پهیدا بئ و زیان به بزوتنه وهی دیموکراتی بگهیه نرئ، ئەوا نوینه رانی تاقمی کۆنه پهرست له ناو دانیشتهوانی نازهربایجاندا بۆ به جئگه یانسدنی ئەم ئهرکه پروپاگهندهی وا ده کهن که: کورده کان مالیات له جووتیاره کان وهرناگرن و داوی خزمه تی سه ربازیان لی ناکرئ و نازهریه کان پشتیوانی ده کرئ له درئی هه مو ده سترئژیه ک؛ ئەگهر ئەوانه، واته نازهریه کان، ته نیا ناویان له حیزبی دیموکراتی کورددا بنووسن. ههروهه ده لئین: تیکهه ئچوونی چه کداریی سوپای نیوان تاران و نازهربایجان بئ چه ندوچونه، پیشی پی ناگریئ و نازهربایجانیه کان ته نیا به وه پرگار ده بن که بیته ناو پیزی حیزبی دیموکراتی کورد. سه ره پای ئەم پروپاگهنده و ترساندنی دانیشتهوان، به شیکی کهم له نازهریه کان ناویان له م حیزبه دا نووسیوه. به لام کورده کان، سه رباری ئەم سه رنه که وتنه، په نایان بۆ ئەم نامرازو پئگایانه بردوه بۆ راکیشانی نازهریه کان ده دن بۆ ناو حیزبی دیموکراتی کوردستان:

(ا) له ناوچه ی شاپوور، قهره عینی، ناواجیک و زورئاوا، قهره زیدین و گونده کانی تر مه رومالاتیان له له وه رگه و کیلگه کانی ئەو ناو دارو جووتیاره نازهریانه به تالان بردوه که ناماده نه بوون ناویان له حیزبی دیموکراتی کوردستاندا بنووسن.

(ب) مه رومالاتیان له جووتیاره کان دزیوه و بلاویان کردوه ته وه که هئرش ده کرئته سه ر ئەو گونده نه ی وا جووتیاره کان ناویان له حیزبی کورددا نه نووسیوه.

(ج) له ناوچه ی زورئاوا "سوله یمان نیسمائیل"ی ده ره به گ ده یان جووتیاری گونده جیا جیا کانی نازهربایجانی گرتوه و نازاری داو و داوی هاتنه پیزی حیزبی کوردی ئی کردوون.

(د) نازهربایجانیی کۆنه پهرست و تاوانباریان له حیزبی کوردی وهرگرتوه و ئەوانیان خستوه ته ژئربالی خویان و پشتیوانییان ئی ده کهن و له پئگه ی ئەوانه وه زۆر بۆ جووتیاره کان ده هئین و هه ره شه یان ئی ده کهن که ناویان له حیزبی کوردیدا بنووسن.

کورته ناساندنیکی هئندئ له و نازهریه به کرئگیراوو کۆنه پهرستانه:

۱. حوسئین عه له م شاهی: نزیکه ی ۳۵ ساله، نازهره، دانیشتهوی گوندی زهنگه لانی خواروو و سه ر به ناوچه ی قهره زه ندی سه ر به شاری خوییه؛ جووتیاریکی ده وله مه نده،

کابرایه‌کی کۆنه‌پەرسته، به تاوانی دزی و خراپه‌کاری له شاری خۆی زیندانی کراوه. پاش پاكردن له زیندان، په‌نای برده لای عه‌بدوللّا ئاغای حاجی قه‌هره‌مانی که ناوبراوی له حیزبی کوردی وهرگرتووو جلویه‌رگی کاپتیانی کوردیی له‌بهر کردووو دژی فیرقه‌ی دیموکراتی ئازهربایجان و کاربه‌ده‌ستانی ناو‌خۆیی هانی داوه. عه‌له‌م شاهی له ناوچه‌ی (قه‌ره‌زند) گالته‌ی به جووتیاران کردووو و نازاری داوون و به‌رتیلی ئی وهرگرتووون و ناچاری کردوون له حیزبی گوردیدا ناو بنووسن. ناوبراو، به‌یاننامه‌یه‌کی به نیمزای کاپیتان عه‌له‌م شاهی له ئاوابه‌ه‌کان بلّو کردوه‌ته‌وه، داوای تێدا له هه‌موو جووتیاران کردووو به‌پێی یاسای کۆن ئیجاره‌ بده‌نه‌ خاوه‌ن مولکه‌کان.

۲. میر حوسین موسه‌وی: دانیشتوی قه‌ره‌زه‌یدین، گه‌وره‌ی پێشجوی ناوچه‌ی قه‌ره‌زه‌یدین و نوینه‌ری کۆنه‌پەرستی به‌ناوبانگ کامیل پاشا خانه، دڕنده‌ له‌گه‌ڵ جووتیاراندا جوولّاوه‌ته‌وه‌و ده‌ستدریژی کردوه‌ته‌ سه‌ر نامووسی ده‌یان ژن و کچی جووتیار. عه‌بدوللّا ئاغای، میر حوسینی له حیزبی کوردیدا وهرگرتووو قه‌ره‌مانی پی‌داوه‌ کۆمیته‌ی کوردی له قه‌ره‌زه‌یدین پێک به‌خات. دواتر ئابی ۱۹۴۶ له‌نزیکی گوندی قه‌ره‌زه‌یدین به‌ ده‌ستی جووتیارێک کوژرا.

۳. حوسینی به‌سیری: نزیکه‌ی سی ساڵه‌، ۱۹۴۲ له‌ تورکیاوه‌ هاتوه‌ته‌ ئێران، دایک و باوکی له‌ تورکیا ده‌ژین، خۆی به‌ لایه‌نگری تورکیا ده‌زانئ. ساڵی ۱۹۴۴ له‌ شاپووره‌وه‌ چووه‌ته‌ پیزی حیزبی تووده‌ی ئێران، به‌لام دوا‌ی ماوه‌یه‌ک به‌ هۆی پێک‌ه‌ستنی دووبه‌ره‌کییه‌وه‌ ده‌رکراوه. ساڵی ۱۹۴۵ به‌سیری له‌ (خۆی) چووه‌ته‌ پیزی حیزبی دیموکراتی ئازهربایجان، له‌وێش به‌هۆی دووبه‌ره‌کی سازکردنه‌وه‌ ده‌رکراوه. سه‌عید سولتان به‌رپرسی کۆمیته‌ی کوردی، به‌سیری له حیزبی کوردی وهرگرتووو کردوو‌یه به‌ به‌رپرسی به‌شی پروپاگه‌نده‌ی کۆمیته‌ی کوردی له‌ شاری خۆی. دوا‌ی چه‌ند پوژێک له‌ چوونه‌ ناو پیزی حیزبی کوردی، به‌سیری له‌ شاری خۆی به‌یاننامه‌ی بلّو کردوو‌ته‌وه‌و داوای له‌ ئهرمه‌نیه‌کان و ئاسووریه‌کانی ناوچه‌ کردووو بچنه‌ پیزی حیزبی کوردیه‌وه‌و خه‌باتی شان‌به‌شان و باوی پابردوی کوردو ئهرمه‌ن و ئاسووری و به‌یر هیناوه‌ته‌وه‌ (خه‌باتی پارتی خۆیبوون بئ لایه‌نگری ئینگلیز به‌ به‌شداریی داشناکه‌کان ساڵی ۱۹۲۹-۱۹۳۱).

٤. حاجی ئەكبەر: دانیشتووی قەرەعینی، نزیکەی پەنجا سائە، ئازەربایجانییە، بۆرای دیموکراتی دەرکراو حاجی سولتانی قەزازە، کۆنەپەرست و سەر بە تورکیا و خاوەن مولکی بەناوبانگە. حەیدەر ئاغای حەیدەری ئەوی هیناوتە پریزی حیزبی دیموکراتی کوردییەو. حاجی ئەكبەر ژۆر چالاکانە خەبات دەکات و جووتیارەکان دژی دیموکراتەکانی ئازەربایجان لە پێگەی بلۆکردنەوێ پڕوپاگەندەیی جۆراوجۆرەو دەترسێنێ. هەندێک خاوەن مولک و بازرگان کە چوونەتە پریزی حیزبی کوردییەو، رایان گەیاندووە ئامادە نین مالیات بە کاریەدەستانی خۆجێیی بدەن و گوێزاییەلی دەولەتی ئازەربایجان نابن.

جێیی سەرئە کوردەکان بە کردەوێ هەولێدان سیاسەتی بە کوردکردنی دانیشتوانی ئازەربایجانیان گرتووتە بەرو هەولیان داو بە شیوەیەکی یاسایانە جێبەجێی بکەن. ئەوان داخوایێیەکی بەم چەشنەیی خوارووە لەو ئازەریانەیی کە دەچنە پریزی حیزبی کوردییەو، وەرەگرن:

١- ((من... داوا دەکەم لە حیزبی دیموکراتی کوردی وەرم گەرن و پەیمان دەدەم گوێزاییەلی هەموو یاساکانی دەولەتی کوردی بۆ هەموو داخوایەکانی حیزبی دیموکرات جێبەجێ بکەم؛ پەیمان دەدەم مالیات بە دەولەتی کوردی بدەم و خەزەمی سەربازی بۆ دەولەتی کوردی بکەم. لەمەولا ئازەربایجانی نیم و بە پەچەلەک خۆم بە کورد دەزانم و منداڵەکانی من دەرس بە زمانی کوردی دەخوێنن و... هتد.))

سەرەرای ئەو، کوردەکان سوێندی ئازەربایجانیەکانیان بە قورئان داو کە وەفاداری بەجێگەیانندی پەیمانەکەیی خۆیان بن.

٢- بیریاری کۆمیتەیی کوردی: پۆستی چەکداری کوردی لە ناوەندی کوردیی ئەم شارانەیی خوارووەدا دامەزرێو؛ لە خۆی، شاپوور، ماکۆ و لە ناوەندی ناوچەکانی قەرەزیدین، قەرەعینی، عەرەبلەر، ئاواجیک، گومرگی ئەو هەموو شتومەکانە دەکەن کە جووتیارەکان بۆ فرۆشتن دەیهێنن. کوردەکان رایانگەیانندووە ئەم هەموو پارە کۆکراوێ بە دەریتە خەزینەیی کوردی لە ناوەند. نزیکەی سێ مانگە پارە لە خەلک وەرەگرن و زیانیکی گەورەیان بە بەرپۆڵەبەریتی شار گەیاندووە. ئاشکرایە سەرکردەکانی کورد بۆ خۆیان دەستیان بەسەر ئەم پارەدا گرتووە و بۆ مەهابادیان ناردووە.



۳- کۆمیتەى كوردى كەسانىكى ئازەربايجانى گرتوۋتە ژىر باالى خۆى و پىشتىوانىيان ئى دەكات، كە تاوانكارن و لە حيزبى كوردىدا ئاويان نووسىيوە نەيانەپشتوۋە كاربەدەستانى خۆجىبى بە ياساى لىپرسىنەويان لەگەندا بكن و سزاىان بدەن. ئەو كردهوانە بوونەتە مايەى پەرەسەندن و زىادبوونى تاوانكردن و كۆسپ خستنه سەر پىگەى كاربەدەستانى خۆجىبى بۆ بەرپۆەبردنى كارى ئاساىى.

۴- سەرەتاي ئەمسال حاجى سەيىد محەمەد نوينەرى كۆمىتەى ئاوەندى حيزبى ديموكراتى كورد لە مەهابادەو ھاتبوو بۆ ماكو، گوايە ئەركى يارمەتيدانى كۆمىتەى كوردىي حيزبى ديموكرات و چارەسەركردنى كىشەى نىوان كورد و ئازەربايجان، ھەروەھا راستكردنەوەى ئەو ھەلانەى كە كوردەكان كردوويانە، پىى سپىردرابوون.

سەيىد، بە ھاتنەكەى لە ماوەى مانگو نيوئىدا، ھىچ كام لەم مەسەلانەى چارەسەر نەكردوۋەو بارودۆخ بەرەو باشى نەچوۋتە پىش، بەلكو بە پىچەوانەوە پەيوەندى بە كەسانىكى كۆنەپەرست و خاوەن مۆلك و بازرگان و سەركردەكانى كوردەو ھەرتوۋە بە بلاو كردنەوەى بەياننامە دەستى بە پرۇپاگاندەى ئىسلامى كردوۋەو نىوانى كۆمىتەكانى تىك داو ھەولەكانى بە پىچەوانەى داخوازەكانى زۆربەى دانىشتوانى كوردەو ئاياساىيانە بەش كردوۋە؛ لەسەر ئەمە تىكەلچوون و ... ھتد لەنىوان خىلەكانى كورددا پووى داو.

بە برىارى پىبەرەيەتتى حيزبى ديموكراتى كورد قازى محەمەد، حاجى سەيىد محەمەد بانگ كراو ھەو مەھاباد و لەباتى ئەو سى جار نوينەرى پىبەرەيەتتى لە ئاوەندەو ھەو يارمەتيدانى پىكخراوەكانى حيزبى ديموكرات نىردراو ھەو ماكو خۆى. ئەم نوينەرانە نەيانتوانىو ە دلسۆزانە لە كاروبارى پىكخستندا خۆيان نىشان بدەن، بە پىچەوانەو ھەولى دژ بە پىكخستنىيان داو ھەو شىواندى بارودۆخ لە ئاۋچەكە.

لە ۱ تا ۶ ئابى ئەمسال قازى محەمەد لە خۆى و ماكو بو، -بە وتەى خۆى- ھاتوۋە تا شارەزاي كاروبارى پىكخراو كۆمىتەكانى حيزبى ديموكرات بى. دانىشتوانى خۆى و ماكو، چ كورد و چ ئازەربايجانى ھەروەھا دەسەلاتدارانى خۆى، بە پىزىكى زۆرەو پىشوازييان لە قازى محەمەد كردوۋە. بە پۆنەى ھاتنى ئەو ھەو پەزيان ئى كوشتنەو ھەو بە تەقەكردن و مەشكردن پىشوازييان ئى كردوۋە، ھەموو لەو

باوەڕەدا بوون کە قازی محەمەد هێندێ هەنگاوی بۆ سزادانی سەر بە خۆیی سەرۆک خێڵە کوردەکان و پێکۆپی ککردنیان و چارەسەرکردنی ناکوکیەکانی نیوان کوردەکان و جووتیارەکانی ناوچە کەو نیوان کۆمیتەکان و دەسەلاتی ناوەندی هەلگرتوو. بە لām سەرەرای هێندێ شکاتکردن لە لایەن نوێنەری فیرقە ی دیموکراتی ئازەربایجان و کار بە دەستانی خۆجییی و جووتیارانەو، سەبارەت بە هەلسوکهوتی نادیموکراتیانەو سەر بە خۆیی هێندێ لە سەرۆکانی کورد، قازی محەمەد لە سەر ئەمانە هیچ کاریکی بەرامبەر بە وان نەکردوو. ئەو لە شار ی ماکۆ، بە پێی شکاتی کوردەکان خۆیان، بڕیاری گرتنی سەرۆک خێلی جینکانلی "باقو عەلی" ی سەرکیشی داو، بە لām پاش دوو سەعات ئازادیان کردوو.

لە شار ی خۆی، دوا ی شکاتی نوێنەرای پێکخراوی خۆجییی، قازی محەمەد نەک بە تەنیا فەرمانی دەرکردنی عەلەم شاھی و بەسیری نەداو، بە لکوو بە ئاشکرا هەزار پیرانی بە بۆنە ی شیعەر هەلگوتنەو بە سەر قازی محەمەددا پێشکەشی حوسینی بەسیری کردوو. قازی محەمەد لە هێندێ وتووێژدا لە گەل سەرۆک خێڵەکانی کورددا، ئەم پوونکردنەو یە ی خوارەو ی پێ گوتوون: ((لەوانە یە مەسەلە ی یە کگرتنی کوردستان لە گەل ئازەربایجاندا بێتە کایەو، بە لām نابێ ئێو پەسندی بکەن).

قازی محەمەد ٣ ی ئابی ١٩٤٦ لە کونسولخانە ی سۆفیەت، لە وتووێژدا لە گەل سەرکونسولدا، ناپەزایی خۆی بەرامبەر بە پیشەوهری دەرپرسیوو و پایگە یاندا بوو پیشەوهری خۆی لە کوردەکان ناگە یەنێ و ئاگاداریان نییە و بڕیاری وەرگرتنی کوردەکانی لە فیرقە ی دیموکراتی ئازەربایجاندا داو. قازی محەمەد گوتوو یە: وەرگرتنی ئازەربایجان یەکان لە ریزی حیزبی دیموکراتی کوردستاندا وە لآمدانەو ی بڕیاری پیشەوهرییە سەبارەت بە وەرگرتنی کوردەکانی ناوچە ی میانداو لە ریزی فیرقە ی دیموکراتی ئازەربایجاندا.

عومەر خانی شەریفی و قوتاس عەمەری لە گەل قازی محەمەددا هاتوون، ئەوانە چاوپێکەوتنی گومان لیکراویان لە گەل کۆنە پەرستانی سەرۆک خێل و هۆزی ناوچە ی ماکۆدا هەبوو بۆ پێکخستنی نیگەرانیی کورد. قازی محەمەد کە لە ماکۆ بوو، پەیمانی بە کۆمیتە ی کوردی لە ماکۆ داوو چەک و جل بەرگیان بۆ بنێردی. دوا ی

گه پانه وهی قازی محمەد له ماکۆ، کوردەکان هێرشی چه کدارانهیان بۆ سەر گونده نازەریه کان و کوردەکانی تورکیا دەست پی کردوو.

ماوهی ئاب- ئەیلوول، بە پێی سەرچاوهی ناتەواو، کوردەکان شەش جار هێرشیان کردووە سەر کوردی تورکیا و ۱۳۹۵ سەر پەزو ۷۲ مالاتی گه وەرەو ۲۶ ئەسپیان دزیو. کوردەکان لە ماوهیەدا ۲۱ هێرشیان کردووە سەر گونده نازەریه کان و جوتیارێکی زۆریان تالان کردوو و ۷ کەسیان لەوانە ی که کاتی تالانکردنەکان بەرنگارییان کردبوو، کوشتوو. کوردەکان لە زۆر گوندی ناوچه کانی ئاواجی، قەرەعینی، زەرتاوا، قەرەزیدین و... هتد، بە زۆر گوندی خاوەن مولکەکانی نازەریه بایجانیان داگیر کردوو و مالاتیان لە جوتیاران کۆکردووە و دەستیان بە سەر جەوایی گەنمدا گرتوو و سێیه کی دەغل و دانسی کۆنە کراوه یان لەباتی کرێ لە جوتیارەکان ستاندوو و بۆ خۆیان و پێگەیان لە کاربەدەستانی خۆجییی گرتوو و دانەویڵە بۆ ئەمبارەکانی دەوڵەت کۆ بکەنەو. کوردەکان بۆ پێگرسی دانیشتوانی ناوچه ناوبراوەکان، که له هێرشی شەوانە ی کوردەکان دەرئەسن، ئیواران لەگەڵ نازەلی خۆیاندا دەچنە گونده گه وەرەکان و بە پوژ دەگه پێنەو سەر کیلگەکانیان. ئەو سەرکردەو سەرۆک خێلانی که له لاپەرە دووی ئەم راپۆرتەدا ناویان هاتوو، پێبەراییەتی ئەم پێگرسی و کارانە دەکەن؛ ههروهههیش مستەفا کالە، حوسین تەنار، سەرۆک خێلەکان حەسۆ خەلەفی، ماروف پەشو، عومەر تابۆ، خێلی عەلی مەگولی حەمزە حاجی مەحمود ناخکۆو جافەر ئاجۆیه. تانیستا هیچ هەنگاویک دژی پێگرسی کوردەکان لەلایەن نه تهوڕیزو نه مههابادهوه نه نراوه.

له وتووێژیکدا لهگەڵ نوێنەری کۆمیتە ی ناوەندی حیزبی دیموکراتی کورددا، کازم ناغا بەگی حەسەنی لەبارە ی سەرکێشیی کوردەکانەو بەم شێوه یه رای گه یاندوو:

((ئەم دوایانە که له تهوڕیز بووم، بۆ خۆم باسی تالانکاری و پێگرسی کوردەکانم بۆ قازی محمەد کردو داوام ئی کرد فەرمان بدات هەنگاو بنرێ دژی تاوانبارەکان. قازی وەلامەکی ئەو بوو: تۆ بەس بە کوردەکان بلێ بێ دەنگ بن. ئەگەر هاتوو بە

قسەى تۆيان نەکرد، ئەوکاتە ماڤ جى بىلە وەرە بۆ مەهاباد. بەزۆرى پىگەى  
دژايەتتى كوردان و تەنگ پى ھەلچىنىيان ناگرىنە بەر).

\* كازم بەگ درىژەى پى داو گوتى: ((پاستە دەلەين ماسى لای سەرىو ھە گەنىو  
دەبى. دواى راگەيانەنى پىبەرى ئىمە، ئەو بەسە بە كوردەكان راگەيانەرابى دەست  
لە تالانكردن ھەلگرن. مەن خۆم كوردەم و بە تەجرەبە دەزانم پىگىرى كوردەكان ھىچ  
كاتىك بە پروياگەندەو بەكارھىنانى زۆر نەكراو)).

پاڤزرتەكەى مورادىيان، كە باسى ناڤۆكىى ئىوان ئازەرى و كورد دەكات، ديارە مەبەستى تەنيا ئاوپراندن و  
تاوانباركردنى كوردەكانە، گەرچى ناڤۆكىى ئىوان ئازەرى كورد پىشەينەيكى كۆنى ھەبە. لىژەدا تەنيا باسى  
ئەو دەكەم كە پاش پووخانى پەزا شا، زۆربەى ئەو ھۆزو خىلە كوردانەى و لە زەمانى شادا بۆ ناوچە  
جىاجىاكانى ئىران دور خزانەو يا زىندانى كرەن، بە دەستىكى بەتال گەرانەو بۆ ولاتى خۆيان و لەو پەرى  
ھەژارى و نەدارىدا بوون "مەرومالاتيان نەماو و زەوى وزاريان درابو بە خەلكى تر، خانووبەريان پووخابو.  
ئەوانە تووشى كىشەيكى زۆر بوون بۆ ھەرگرتەو ھەى خانو و زەوھەكانيان. بىر بار وابو پۆلىمى ئىران بەشىكى  
ئەو زىانەيان بۆ قەرەبوو بىكاتەو، بەلام لەگەل نە كاربەدەستانى ئىرانى و نە ئازەرىكاندا سەرى نەگرت.  
ھەروەھا تووشى كىشە بوون لەگەل ھىندى لە كوردەكانى ئەویدا. كاربەدەستانى ئازەرىش كە دەستان بەسەر  
ئەوانەدا گرت و ناوچەكانى خۆى و ماڤو شاپوور و ورمىيان وەك بەشىكى ئازەرىجان ھىشتەو، بوارى  
كوردەكانيان ئەدا لە دەسلەلات و پەرىو بەردنى ناوچەكانى ئاوپرادا دەورىان ھەبى. تەنەتە نووسەرى  
پاڤزرتەكە ئەم پاستىيەى نەشاردووەتەو، گوتووبە: ((بەك كورد لە كاروبارى دەولەتیدا بەشدار نەكراو. واى  
ئى دى ھاتوچى كوردەكان لە ناوچەكەدا بە بى ئىجازەى دەسىمى كاربەدەستانى ئازەرى (وەك زەمانى شا)،  
نەكړى. بەلام بۆيان ناچىتە سەر، لەبەر ئەو ھەى كوردەكان قورسايەكيان دەبى و چەكدار دەبى و ھىژىكى  
زۆرىشيان دەبى، چەند جارىش تووشى تىكەلچوون دەبى، ئازەرىكان تىك دەشكىن (سەرەپاى يارمەتىى  
سوپايى كە لە تەوریزەو بۆ ئازەرىكان دى). پىش ئەو ھەى ئازەرىكان دەسلەلاتى خۆيان بەسەر ئەو ناوچانەدا  
راگەيەن، دەسلەلات بە دەست كوردەكانەو دەبى، بەلام تەنگ بە ئازەرىكان ھەلناچن. بايەخ ئەدانى  
پىبەرانى كورد لە مەهاباد بەو ناوچانە، پىگرتنى فەرمانبەرانى سۆفىت بۆ دەست بەسەرەگرتنى ناوچەكان  
لەلەين كوردەكانەو، پاشان يارمەتيدانى ئازەرىكان تا دەست بەسەر ئەو ناوچانەدا بگرن "ھەموو ئەمانە واى  
لە كوردەكان كرد زۆر جار، بەبى ئەو ھەى پەرس بە پىبەرايەتىى كورد بگەن، سەربەخۆ بچوولەتەو. ديارە  
ھەردوولا ھەوليان داو ھەندام بۆ پارتەكەى خۆيان وەربگرن. ئىزانىش لەگەل كۆنەپەرستانى ناوچەدا  
ويستووبە شەپ لەئىوان ھەردوولا دىتەو ھەردوولايش پياوخراپ و بەكرىگراويان بۆ ئەو مەبەستە دەست  
كەوتووە. لەلەيكى ترەو، ئەدانى مالىات و ھتد... دەورى ھەبو. ھەردوولا رايانگەيانەبوو ئەو ھەى بىتە  
حيزەيكەيانەو، لە مالىاتدان و سەربازىكردن ئازاد دەكړى. ئەمەيش بۆ خۆى ھۆيكى ئەم ئازاوانەو بوو)).

پێویسته ئهوهش بگوترێ که دهسهلاتی ئاوهندیی ئازهریایجان زۆر جار گوێی نهداون، ئهههش ئارهزایی لهناویاندا دروست دهکات. ههچ کهسی کوردهکانی ئاوچهی ماکوو خۆی له ئههجومه نهکانی خۆجییی و ئاوچهیی ههله نه بژێرداون و یهک کوردیش له کاروباری دهولهتدا بهشدار نهکراوه. ئهم ههلسوکه وتانه کوردهکان له ئازهریایجانیه کان دور دهخاتهوه. تاقمی کۆنه په رست و دژمن کهک له م کورده وانه وهرده گرن بۆ پاپه پینی کوردهکان دژی هه م دانیشتوانی ئازهریایجان و دهسه لاتدارانی خۆجییی و هه م په ره سه ندنی بزوتنه وهی دیموکراتی بۆ چاره سه رکردنی کێشه ی کورد. ئه مانه له ئاوچه ی سه ر به کونسولی ئیمه پێویستن:

(أ) راکێشانی هه ندیک کوردی به ناویانگی دیموکرات بۆ ئیشکردن له ئۆرگانهکانی دهسه لاتداریی خۆجییی.

(ب) کوردهکانی ئهم ئاوچه یه له باری بهرپۆه بڕه نه وه به تهواوی بخێنه بهر دهست دهسه لاتدارانی ئاوچه.

(پ) پێکهێنانی دهسته ی پاسه وانی کورد، سه ر به دهوله ت بن و مووچه یان به دیتتی و له لایه ن سه رکرده کورده به واپێکراوه کانیه وه بهرپۆه بهرین؛ ئه رکی سه رشانیان دا بین کردنی ئارامی له ناو کوردان و پێشگیری کردن له تالانکاری کوردهکان بۆ و له باری عه مه لیاته وه سه ر به بهرپۆه بهریتیی نێگه هبانی ئازهریایجان بن.

(ت) دورخسته نه وهی هێندیک سه رکرده ی کورد که تالان و دزییان کردووه و زیانی جووتیاره کان له تالانکه ره کان به ستێند ریته وه.

(ج) کردنه وهی چه ند قوتا بخانه ی سه ره تایبی به زمانی کوردی.

---

مورادیان، قازی محمه دیشی تاوانبار کردو که له م باره وه ئارهزایی بهرامبه ر به پێشه وهری دهرپێوه به سه رسوپانه وه باسی کردووه چۆن قازی وێراویه ره خه له پێشه وهری بگرێ، گه رچی قازی بۆ خۆی زانیویه مورادیان پیاوی باقرو فو له وانه یه ئه و قسانه ی نه کردبۆ. عومه ر خانی شه ریفی (شکاک) که له گه ل چه ند سه رکرده یه کی تری کوردا تاوانبار کراوه په یوه ندییان به ئێران و تورکیا یا ئینگلیز یان ئه مریکا وه هه بوه، ئه وه دهری ده خات که مورادیان درێغی له هه چ شتیک نه کردووه بۆ به دنا وکردنی کوردهکان. هه روا باسی کابرایه ک کراوه گوایه ئه ندامی سه رکرده یه تیی حیزبی دیموکراتی کورده ستان بووه، تانیستا ئاری له هه چ به لگه و نوو سه راوێکدا نه هاتوو وه له زمانی ئه وه وه تاوانی زۆر درا وه ته پال کورد.

سەرەپاي ئەم راپۇرتە، ئەم نامانەي خوارەو پېشكەش دەكرين:

۱- لىستى ناوى كوردە تالانكەرەكان لە (۷) لاپەرەدا.

۲- وەرگىرانی هەندىك نامەي ئالوگۆرکراو لەنيوان كۆمىتەي كوردى لە خۆي و كاربەدەستى خۆجىيى لە (۶) لاپەرەدا.

۳- بەياننامەكانى حاجى سەيىد محەمەد سەعیدى لە سى لاپەرەدا.

۴- وەرگىرآوى سى نامەي كۆمىتەي حيزبى كوردى لە ۳ لاپەرەدا.

(ئا-مورادىان)<sup>۲</sup>

سكرتيرى سەركونسولى سۆقيەت لە ماكو

سەلومىن سەركونسولى سۆقيەت لە ماكو لە نامەيەكدا پېكەوتى ۱۱ى ئەيلووى ۱۹۲۶ بۆ بېليايىف بەرپرسى سەرۆكى بەشى كونسولى وەزارەتى دەرەوى سۆقيەت كە كۆپىيەكەيشى ئاردوو و بۆ بەشى كادرى وەزارەتى دەرەوى سۆقيەت و سادچىكوڤ و بالويزى سۆقيەت لە ئىران كراسنيخ كونسولى گەورەي سۆقيەت لە تەوريز. گوتوويە: كاتى ئاردنى راپۇرتەكەم شتىكى گرنگم لەيىر چووبووە، ئەويش سەبارەت بە كەم خويندەوارى و نەزانيى "مورادىان و ئەللاقيردييڤ"ى جووتە سكرتيرى كونسولى ماكو. سەبارەت بەوانە نووسىويە: بە لەبەرچاواگرتنى رابردوويان، ئارام قەرەپيتوقچى مورادىان لە ماكو نيش دەكات و سى سال ئەندامىكى بەرزى وەزارەتى ئاوخوى سۆقيەت و نوينەرى ئەرمىنيا بوو لە شووراي بەرزى سۆقيەت؛ ئەوى تر ئەللاقيردييڤ. تۆفيق عەلى حەيدەر ئوغللى كە خولى تاييەتى لە وەزارەتى كاروبارى دەرەوى يەكيتتى سۆقيەتى ديوە، بە وتەي خۆي، سكرتيرى كۆمىتەي ئاوەندىي كۆمسومۆلى ئازەربايجانى سۆقيەت بوو و هيندىكى نەمابوو بلى يەكەم كەسى برۆپيكرآوى هاوپرى باقروڤە.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، فوندى ۰۹۴، نۆ ۲۷، د ۶۵، پ ۲۵۹، ل ۱۹۹۰۲۱۲.

<sup>۲</sup> مورادىان ئارام قەرەپيتوقچى لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۴۶ تا ئەيلووى ۱۹۴۷ لە ماكو كونسولى سۆقيەت بوو.

هەموو ئەم شتاتە ھەر لە پۆژى يەكەمى ھاتنمەرە بۆ باكو، بوو بە ھۆى  
پەريشانى و دەستەپاچەيى، كە نەمتوانى بە ئاسايى ئيش بكەم و پاش چەند مانگىك  
توانيم لە پروداوەكانى تى بگەم و ليكۆلینەوھى راستەقىنەيان لەسەر بكەم.

سەلومين<sup>۱</sup>

سەركونسولى سۆقيەت لە ماكو

لەباتى وەلامى سەلومين و گوڤان يا لا بردنى ئەللاڤيرديڤ و مورادىيان كە  
ھەردوكيان پياوى باقروڤ بوون و دەستىكى گەورەيان لە ئازاوەنانەوھى دژ بە  
كورداندا ھەبۆ، سەلومين گوڤاوە و مورادىيان كراوە بە كونسولى سۆقيەت لە ماكو.  
چەند جارى تر لەلایەن كاربەدەستانى سوپايى و ديپلۇماسيى سۆقيەتەو پەخنە لەو  
دوو كەسە ناوبراوە و ھىندىكى تر گيراوە، بەلام داواكارىەكان بە پالپشتى باقروڤ  
پشت گوى خراونەو.

گۆرىنەوھى تەلگرام لەنىوان قەوامول سەلتەنەو قازى محەمەددا

۲۸ى تشرینی دووھمى ۱۹۴۶:

قەوامول سەلتەنە بە ناردنى تەلگرامىك بۆ قازى محەمەد داواى لى كردووە  
يارمەتیی ھاتنى دەستە تايبەتەكانى سوپاي ئيران بدات كە دەنێردرێن بۆ شارەكانى  
خۆى و شاپوورو ورمى و مەھاباد. وەك ئاشكرایە ئەم شارانە سەر بە ئازەربايجانى  
پۆژناوان. وەلامى قازى محەمەد بۆ قەوامول سەلتەنە كە لە ڤىگەى تەوریزەو  
وەرگىراوە، بەم چەشنەيە:

((بەپێى بەندەكانى (۱۴، ۱۶، ۱۷، ۱۹)ى ياسای ھەلبژاردن، قازى محەمەد لەو  
بەروايەدايە كە دەبێ قەوامول سەلتەنە بە ھىزى چەكدار دەست لە كاروبارى  
ھەلبژاردنى ناوچە كوردیەكان وەرنەدات. لەبەر ئەو ھۆ ھەرزەنەراڵ ئەرفەو ھاوپىكانى لە

<sup>۱</sup> سەلومين، لە تشرینی دووھمى ۱۹۴۵ تا تشرینی يەكەمى ۱۹۴۶ لە ماكو سەركونسولى سۆقيەت بوو.

شاره‌کانی سه‌قزو بانه کابرایه‌کیان به ناوی "موحیتی" یه‌وه ناردده مه‌جلیسی ئێران، که بوو به‌هۆی سووککردنی گه‌لی کورد. قازی محهمه‌د راده‌گه‌یه‌نی ئارامی و پێکوپێکی له کوردستان هه‌ن، له پۆژی هه‌لبژاردنیشدا هه‌ر ده‌میننه‌وه. سه‌باره‌ت به‌ شاره‌کانی ره‌زانیه‌و خۆی و ماکو، قازی محهمه‌د ده‌لی: فه‌رمانه‌ر له‌و شارانه‌دا هه‌یه، ماوه‌یه‌که له‌مه‌وبه‌ر قه‌وامول سه‌لته‌نه‌ دایناون. ٢٨ی تشرینی دووه‌م، به‌گۆیره‌ی راگه‌یانندی دوینێسی پۆژنامه‌ی "ئێران"، واته ٢٧ی تشرینی دووه‌م، پێبه‌ری دیموکراته‌کانی کورد قازی محهمه‌د وه‌لامی ته‌لگرافی قه‌وامول سه‌لته‌نه‌ی سه‌باره‌ت به‌ ناردنی سوپای ئێران بۆ کوردستان داوه‌ته‌وه.

سه‌باره‌ت به‌ وه‌رگرتنی ته‌لگرام، قازی محهمه‌د نووسیویه: ده‌ینی کۆنترۆڵکردنی هه‌لبژاردن، به‌پێی یاسای هه‌لبژاردن، له‌ نه‌ستۆی نه‌نجومه‌نی هه‌ریمه‌یدا بێ. به‌لێنی به‌ قه‌وام دا که هه‌لبژاردن له کوردستان له‌ بارودۆخیکێ ئازادو دیموکراتیدا به‌پێوه‌ بجێ. رایگه‌یاندا: ناردنی سوپای ئێران بۆ ناوچه کوردنشینه‌کان، هیچ پێویست نا‌کات، له‌به‌ر نه‌ه‌وی ده‌بیته‌ هۆی دووپاتکردنه‌وه‌ی پروداوه‌کانی هه‌لبژاردنی ده‌وره‌ی چواره‌مینێ مه‌جلیس. سه‌ره‌رای نه‌وه، ئاماده‌بوونی سوپا ده‌بیته‌ هۆی سووکایه‌تیکردن به‌ کورد.

#### نامه‌ی پێبه‌ری دیموکراته‌کانی کورد بۆ قه‌وامول سه‌لته‌نه‌:

٢٩ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٤٦ پۆژنامه‌ی "ره‌ه‌به‌ر" نامه‌ی پێبه‌ری کورده دیموکراته‌کان "قازی محهمه‌د" ی بۆ قه‌وامول سه‌لته‌نه، که پێکه‌وتی ٢٥ی ئوکتۆبه‌ر نووسراوه، بلاو کرده‌وه؛ رایگه‌یاندا فه‌رمانه‌یه‌کی به‌رزێ سوپای ئێران به‌ ناوی پانکۆنیک "پزشکان" وه‌ به‌ فه‌رمانیکی نابه‌رپرسانه‌ی کاربه‌ده‌ستانی تاران، تا قه‌میک کوردی مه‌هابادی دژی دیموکراته کورده‌کانی مه‌هاباد هان داوه. فه‌رمانه‌یه‌کی تری "ئێره‌م" ناو نه‌م تا قه‌مه‌ی بانگی سه‌رده‌شت کردووه، تا پێگه‌ بۆ نه‌م شاره‌ پاک بکه‌نه‌وه‌ به‌ چوارسه‌د که‌س و تۆپ و تانکه‌وه‌ هێرشێ کردووه‌ سه‌ر دیموکراته‌کانی کورد. قازی محهمه‌د قه‌وامول سه‌لته‌نه‌ی له‌ مه‌ترسیی نا‌ارامی که له‌ وانه‌یه‌ پاش نه‌م هه‌نگاره‌ پوو بدات، ئاگادار کرده‌ته‌وه.



پۆژنامەى "آتش" لە ۱۶ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۶دا نووسىويە: قازى محەمەد بۆ دوو پۆژ چوووتە مۆسكۆ دواى وەرگرتنى برىارى پىويست گەراوتەو بۆ ئىران، گوپرايەلىى خۆى بۆ دەولەتى ئىران راگەياندوو.

### پۆژنامەى "ئىتلاعات"

لەبارەى نازەربايجان و كوردستانەو:

پۆژى ۸ى مارتى ۱۹۴۷ پۆژنامەى "ئىتلاعات" نووسىويە: سەرۆكى پىشوو دەولەتى خودموختارى كوردستان "حاجى باباشىخ" بە پۆژنامەنووسى ئەم پۆژنامەى راگەياند: گوايە كاتىك پىشەوهرى و قازى محەمەد لە باكۆ بوون، پىشەوهرى و كاربەدەستانى دەرەو پىيان لەسەر ئەو دادەگرت كە كوردستان بىتە بەشىكى نازەربايجان و سەر بەوى بى. بەلام قازى محەمەد زۆر بەتوندى دژى ئەو هەلوستە پراوەستاو برىارى لەسەر ئەداو راگەياند ئەگەر برىارە كوردستان سەر بە تەوريز بى، باشتروايە سەر بە دەولەتى ناوەندى تاران بى. حاجى باباشىخ گوايە راگەياندوو پىسرانى كورد لە باكۆ لەژێر گوشارىكى ئەوتودا بوون و قازى محەمەد تەنانت نامادە بوو خۆى ژارخواردو بكات. ئەو هەروا راگەياند: بىگانهكان سەرەنجام بەلئىيان دا قازى محەمەد بىتە سەرۆكى كۆمارى كوردى، تەنيا لەبەر ئەو كە لە بەرژەوهندياندا بوو قازى دژى پىشەوهرى بەكار بىن و ئەم هەلوستە جى پى ئەوانى قايم دەكرد.

پۆژنامەنووسى "ئىتلاعات" بەردەوام بوو و گوتويە: نەخشەى كوردستانى مەزن بە زمانى ئىنگلىزى لە ژوورەكەى قازى محەمەددا دەبينرا. ناوچەكانى باشوورى ئەرمەنستانى سۆقىت، فارس و ئەردەهان و ناوچەكانى دەورووبەرى گۆمى وان و ناوچە ئەوتاويەكانى عىراق، مووسىل ھەروەھا دياربەكرو سلىمانى، لەم نەخشەيەدا خرابوونە سەرى. ئەم شارانەى ئىران: ماكو، خۆى، شاپوور، پەزائىو ميانداو و تىكاب و ناوئەو گۆمى ورمى لەناو نەخشەكەدا خرابوونە سەر كوردستان. سنوورى كوردستان دەگەيشتە لاى ھەمەدان و باشوورى دەگەيشتە (بووشەھر)، كە ھەموو ناوچە ئەوتاويەكانى ناوچەى ئەبادان و ھەروەھا كرماشان و سنەو سەقزو مەھاباد و بەشىكى خوزستان و عىراق تا كەنداوى فارسى دەرگرتەو.

رۆژنامەى "ئىتلاعات" ئاژاوهگىرپانه پايگه ياندووھە قازى محەمەد لەبەر ئەوھە بووھتە سەرۆكى كۆمارى كوردستان، چونكە بىگانهكان بەرژەوھەنديان لە ئەوتى پۆژھەلاتى ناوھراستدا ھەيە. پۆژنامەكە گوتووێھە: تەنانەت سەروودى نەتەوايەتیی كوردستان -گوايە- باسى بى مافىي كوردان لەسەر بىرە نەوتەكانى ئىران و عىراق و كرماشان و مووسل دەكات، بى ئەوھى ناكۆكىيەكى نيوان ئازەربايجانيەكان و كوردەكان نەمىنى.

بىگانهكان لە كۆتايى ٥ى ئەيلوولى ١٩٤٦دا ھەوالى پايگە ياندنى پەيمانى دووقولئى نيوان خودموختارىي كوردستان و ئازەربايجانيان پايگە ياند. لە درىژھى ئەو نوسراوھدا كە ٩ى مارتى ١٩٤٦ بىلاو كراوھتەوھە، گوتراوھە: كاتى وتووێژى بەھارى ١٩٤٦ى نيوان ئازەربايجانيەكان و دەولەتى ئىران لە تاران، جاويد شەبوستەرى پيى لەسەر ئەوھە داگرت كە ناشتيخوازانە لەگەل دەولەت ئىراندا پىك بىن، بەلام پيشەوھەرى و غولام يەحيا ويستيان وتووێژ كۆتايى پيى بى.

نامەى (كۆمەلەى كوردەكان) بۆ وەزىرى دەرەوھى وڵاتە يەكگرتوھەكانى ئەمريكا

١٧ى نيسانى ١٩٤٧، بەيرووت، ئاژانسى ھەوالدەرى تاس:

كۆمەلەى كوردى لە نامەيەكدا كە بۆ وەزىرى دەرەوھى وڵاتە يەكگرتوھەكانى ئەمريكاى ئارەوھە، گوتووێھە: ((گەلى كورد بە پەريشانىيەكى زۆرەوھە دەروانىتە مەسەلەى بىريارى يارمەتيدانى وڵاتە يەكگرتوھەكانى ئەمريكا بە توركيە كە لەلايەن دەزگا ياسادانەرەكانى ئەمريكاوھە ليكۆلئىنەوھى لەسەر دەكرى. گەلى كورد ٤٠%ى كەوتووھتە ژيەر دەسەلاتى توركيە سەرنجى ئىوھە بۆ بارودۆخى ئەنجامى شوومى ئەو سياستەتى ئەمريكا كە لەوانەيە لە پۆژھەلاتى ناوھراستدا بەدوايەوھە بى، پادەكيشتى. پيويست بەوھە ناكات سياستەتى ئەمريكا بەرامبەر بە توركيە بە گەلانى غەيرە توركى دانىشتوانى توركيە كە تائيستە بى گومان ماوھتەوھە، ليەرە پوون بكرىتەوھە؛ ئەگەر

<sup>١</sup> ئەرشيقي وەزارەتى كاروبارى دەرەوھى كۆمارى پووسىي فېدېرال، فۆندى ٥٦B، نۆ ١٠، پ ٢٣١، ١٧٣د، ٧٠-٦٩ل.

یارمه‌تیی ده‌وله‌تی تورکیا بدات، ئەوا هه‌ست به پشتیوانی ده‌وله‌تی ئەمریکا ده‌کات و هه‌نگاوی زۆرتر بۆ خنکاندن و کۆشتاری کورد ده‌نی. میژوو، کۆشتارو له‌ناو‌بردنی ئەرمه‌نه‌کان و ئاسووریه‌کان پێش و پاش شه‌ری ۱۹۱۸-۱۹۴۱، ده‌خاته‌وه بیرمان. ره‌وشتی ره‌گه‌زه‌یه‌رستانه‌و پۆلیسیانه‌ی ده‌وله‌تی تورکیا که هه‌موو چه‌شنه ئازادییه‌کی له‌ناو و لاتدا خنکاندووه، هه‌روه‌ها هه‌لۆیستی به‌رامبه‌ر به‌که‌مه نه‌ته‌وه‌کان، لای بیرو بۆچوونی کۆمه‌له‌ی جیهانی زۆر پوون و ئاشکران. چه‌ند به‌رپرسی ده‌که‌ویته‌ سه‌ر شانی ئەمریکا که یارمه‌تیی تورکیا بدات. پێره‌ویی سیاسه‌تیکی ئاوا، پێچه‌وانه‌ی پرۆنسییه‌کانی رێکخراوی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کانه. ئێمه چه‌ند جارێک ئەوه‌مان ده‌ست نیشان کردووه.

ئهو کوردانه‌ی که له‌ تورکیا ده‌ژین که‌مه نه‌ته‌وه نین، به‌لکوو گه‌لیکن به‌ ته‌واوی خاوه‌نی سنووری دیاریکراوی سروشتیی خۆیان؛ گه‌لیکن ئێستا له‌ نیوان تورکیا و ئێران و عێراقدا دابه‌ش کراون، ئەو ده‌وله‌تانه ئازاری ده‌دن و له‌ناویشی ده‌بن.

کورده‌کان، هه‌م له‌ شه‌ری رابردوودا و هه‌م پاش ئەم شه‌ره‌ی دوایی، باوه‌ریان به‌ سه‌رکه‌وتنی هاو‌په‌یمانه‌کان بووه. کورده‌کان له‌ ئالۆزترین کاتی ئەم شه‌ره‌ی دواییدا باوه‌ری ته‌واویان به‌ دیموکراتی و ئازادی، که ده‌سکه‌وتی مسۆگه‌ری هاو‌په‌یمانان بوون، هه‌بووه. ئێمه له‌و باوه‌ره‌داین که ئەو یارمه‌تیانه‌ی و لاته یه‌کگرتوه‌کانی ئەمریکا به‌ تورکیایان ده‌دات، دژی پرۆنسییه‌کانی رێکخراوی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان به‌کار ده‌هێنین.

## باقروڤ و كورد له ناوینهی هەندیک بەلگەنامەدا

باقروڤ و پیاوێهەکانی له ئێران، دواى ئەوێ سوپاكانى سۆڤیەت و بەرىتانی ئەو  
ولایتیان داگیر کرد، مەترسیی خۆیان لە گەشەکردنى بزووتنەوێ كورد لە پۆژەهەلاتى  
كوردستان نەشاردەوێ" لە چاپیكەوتن و راپۆرتیاندا بۆ مۆسكۆ باسێ هینانى چەكى  
ئینگلیزییان بۆ كوردانى پۆژەهەلات، لە ناوچەى ژێردەستى بریتانیا و لە هێ  
سۆڤیەتیش، كردوو، تا دژى دەولەتى ناوەندى راپەڕن و وەك ئامرازى كۆشار  
خستنه سەر كورد كەلك لە كورد وەرگرن و هانى جیابوونەوێیان لە ئێران بدەن تا  
كوردستانى مەزن دامەزێنن.

گوايه هینانى چەك و بلاوكردنەوێ لەناو كورددا و لە هەندى شوینیشدا لەناو  
نازەریدا، بەو چەشنەیه كە ماشینی چەكەكان لە جێیهكى نزیكى ئاواى دادەنرى و  
بە خەلكەكە دەوترى برۆن ئەو شوینە چەكى لێیه. بیهێنن. باقروڤ ناوی شوینەكانى  
نەبردوو، تەنیا ئاماژەى بە راپۆرتى پیاوێهەكانى خۆى لە نازەربایجان داوێ هەروەها  
گلەیی و گازندەى لەدەست هەندى فرمانبەرى دیپلۆماسى و سوپایى سۆڤیەت  
كردووێ كە زیاتر بایهخیان بە كورد داوێ پەيوەندى دۆستانەیان لەگەڵدا هەیه

گوتوويه: لهكاتيځدا زوړبه ي دانيشتوانى نهوئ، واته ورمئ و ماكو و خوئ، نازهرين و دهبئ بايهخى زياتر به نازهرى بدرئ، كهچى كونسولهكان نازهرريان لهبيركردووه.

"نهحمه د يهعقوبوؤ" ي راويژكارى بالويژخانه سؤقيهت له تاران [نازمريهكى پهگهزپهرست و دژى كورد و پياوى باقروؤ بووه، ههوامئ]، له پهيوهنديدا به كيښه ي كوردانى خوئ و شاپوور و شهرفخانه و ماكووه لهگهډ دسهلاتدارانى خوځنييدا [كه يهعقوبوؤ به سهبهبكاري راوړووت و كوشتارى كوردان له گونده نازمريهكانى نهوئى داناون] به پهله پوژى ۱۹۴۴/۶/۱۶ چووته ماكو و ۱۹۴۴/۵/۲۸ "حهسهنوؤ" يش [حهسن ههنوؤى كونسولئ سؤقيهت له تهوړيژ] چووته ورمئ و له چهند راپوړتيځدا كه بؤ باقروؤ و بالويژى سؤقيهت له تاران و وهزارهتى كاروبارى دهرهوى سؤقيهتى ناروون، گوتوويه فرمانبهرانى ديپلوماسى و سوياسى سؤقيهت له ناوچهكهدا چاوپوښيان له كوردهكان كردووه و -گوايه- دسهلاتدارانى سوياسى ئيران چهكيان داوه به كوردهكان و تنهگيان به دانيشتوانى نازهرى نهو ناوچانه ههچنيوه، بويه تاوانبارى كردوون. تنهانهت حهسه نوؤ له راپوړتى ۱۹۴۴/۷/۱۱ بؤ باقروؤ نوسويوه: پشتيوانى فرمانبهرانى سؤقيتى له كوردهكان بووته مايه ي نازهزايى توركي و ئينگليز. ههوالمان پيگهيشتووه كه نهفسهرانى سيخوپرى ئينگليز زور جار چاويان به سهروك هوزهكانى كورد كهوتووه و وتووړتيان لهگهډا كردوون. دسهلاتدارانى ئيرانيش، لهوانه پاريزگارى ورمئ "مهرزهبان"، بيدهنگن بهرامبهر به تاوانى كوردهكان دژ به نازمريهكان" پيشنيارى كردووه به دهولهتى ئيران بوترئ هيژى سوياس و ژاندارمى خوئ له ناوچهكهدا زياد بكات بؤ بهرگرتن له دزى و تالانكردنى دانيشتوان، نهگهنا يهكييتى سؤقيهت ناوبانگ و جيوپرى لهناو دانيشتواندا نامينن. حهسهنوؤ گوتوويه دانيشتوانى نازهرى هيووا ئوميدىكى زوربان به سؤقيهته كه يارمهتتيان بدات. پاشتر حهسهنوؤ له راپوړتيكى جياوازا بؤ باقروؤ، باسى ههژارى و برسييتى دانيشتوانى نازمريه ناوچهكهى كردووه، گوايه خهريكه لهناو دهچن و برسین و مردن بالئ بهسهردا كيښاون، تنهانهت مردوهكانيشيان بهبي كفن ناشتووه و بيجلوبهرك و پووتن، بهرگيان له قوماشى كوڼ و ههمهجوړ و پينهكراو بؤ خويان دوريووه.

حەسەنۆڧ، باقرۆڧى لە چاوپيڭكەوتنىڭى لەگەل سەرۆك ھۆزەكانى كورددا ئاڭادار كىردوھتەوھ“ لەوانە قوتاس بەگ و پەشىد بەگ و نوورى بەگ و زېڤۆ بەگى ديوھ. ناوبراوان كاتى خۆى لە باكۆ چاويان بە باقرۆڧ كەوتووھ و گووتويانە: ئىمە ھاوڤڤ باقرۆڧ دەناسىن و بەلئىنى پىداوين داوى ېرەنەوھى دووھم جەنگى جىھانى كىشەى كورد چارەسەر بكات و باوھېمان تەنيا بەو ھەيە. ئەوانە گوتيان: ئىمە لە خۆتانىن (يا پياوى ئىوھەين)، خۆتان لە ئىمە جىامەكەنەوھ. ئەگەر بە قسەمان ناكەن، بە كىردوھ تاقىمان بگەنەوھ. پاشان گووتويە: سەرۆك ھۆزەكانى كورد پىزانىن و سوپاسى خۇيان دەرېرى بەرامبەر بە يەكئىتى سۆڧىيەت و سوپاى سوور كە بە ھاتنىان بۆ ئىران، ئىتر كوردەكان لە زۆلموزۆرى تاران پزگارىيان بوو و سەرۆك ھۆز و پياوماقوول و نىشتەمانپەرەرانى كوردى كە لە زىندان يا تاراوگە بوون، ئازاد كرەن و گەپانەوھ بۆ ولاى خۇيان. حەسەنۆڧ ھەرەوھ نووسىويە: دەبى بەبى پەچاوكردنى مەبەستى سۆڧىيەت لە ئىران، شانوشكۆى ئازەربايجان لەناو كورداندا بەرز بگريئەوھ“ بۆ ئەم مەبەستە تا ٤٠ چل گەنجى كورد كە لە باكۆ دەخوين، دەتوانن نەخشىڭى بەرچاويان لەم بارەيەوھ ھەبى.

باقرۆڧ لە نامەكەيدا بۆ ستالين رۆڧى ١٩٤٤/٤/١٤ نووسىويە: لە ئەنجامى ھىڤشى مانڭى شوباتى ١٩٤٤ى دەستەكانى كورددا بۆ سەر گوندەكانى ميلانلى، تازەكەند، قزل سولوو، قەرە ئاغاچ، ئارىخلى، دەرەكەند.... ھتد، دانىشتوان بە تەواوى تالان كراون و ٢ جووتيار و منالېك كوژراون و شەش ھەزار سەر مەرومالات و ھەوشە و گاوكۆتال بە تالان براون. جىي داخە ئەم ھەموو تاوانە بە بەرچاوى فەرماندەكانى سوپاى سوورەوھ كراون. بۆيە پىنويستە فەرمان بدريئە ئەو فەرماندانە و دىپلوماتەكانى سۆڧىيەت لە ناوچەكەدا تا پىوشوئىنى توند بەرامبەر بە سەرۆك خىلەكانى كورد دابىن.

پاشان داوى كىردوھ ھىزى توودە لە ئازەربايجان بە ھىز بگريئ و ھەنگاو بنري بۆ راکيئشانى كەسانى چالاك و ناسراوى ئازەرى لەر ھىزبەدا [كەچى كە داوى فېرقەى ديموكراتى ئازەربايجان لەسەر ھىسابى توودە دامەزىنرا و دژايەتتى توودەى كرد، باقرۆڧ لەم بارەيەوھ ھەلوئىستى دژمانانەى بەرامبەر بە توودە نواند،

هه‌ورامی]. هه‌روه‌ها له‌ پرووی ئەو چالاکیانەوه‌ که‌ له‌ ناستی ناوچه‌که‌دا کراون‌ بۆ  
پشتیوانیی خەڵک له‌ سیاسەتی سۆقیەت، داوای کردووه‌ پرو له‌ دەولەتی ئێران بنرێ  
نیمتیازی نەوت دەرھێنان بداتە سۆقیەت [ئە‌وه‌بوو خۆپیشاندان کرا دژی کابینەی  
ساعید و تۆمار له‌ دانیشتوانی کۆ کرایه‌وه‌ و داوای لابردنی ساعید کرا که‌ ئاماده  
نە‌بوو ئەم پەیمانە‌ له‌گە‌ڵ سۆقیە‌تدا سەر‌بگرێ، هه‌ورامی].

سەر‌ه‌رای ئە‌وه‌ی که‌ کوردە‌کانیش، به‌ تایبەت له‌ مه‌هاباد، له‌م ئاژاوه‌یه‌وه‌  
ئالێنران، به‌لام سەر‌کونسولی سۆقیەت له‌ ماکو [به‌ پە‌گە‌ز نازە‌ری و نێ‌ردراوی باقروڤ  
بوو، هه‌ورامی] له‌ راپۆرتیکی ۱۹۴۴/۱۱/۲۱یدا بۆ وه‌زارە‌تی دەر‌ه‌وه‌ی سۆقیەت،  
ژە‌هریکی تری له‌م پرو‌وه‌ پ‌شتوو و نووسیویه‌: ((کوردە‌کان که‌ وه‌ک ناشکرایه‌ پامان  
نە‌ک‌یشان بۆ به‌شداریکردن له‌و چالاکیانە‌دا که‌ به‌رپۆه‌یان دهبە‌ین [خۆپیشاندان و  
داواکردنی نە‌وتی ئێران دانە‌ سۆقیەت، هه‌ورامی]، له‌به‌رئە‌وه‌ی س‌روش‌تی ژ‌یا‌نیان  
ه‌وگ‌ری د‌زی و تالان و پا‌وپو‌وتە‌ و پ‌ی‌یان پا‌هاتوو و هیچ شکۆیه‌کیان له‌ناو دانیش‌توان  
و دە‌سه‌لاتدارانی ئ‌یراندا نییه‌ و ناتوان هیچ دە‌وری‌ک ب‌گ‌ێ‌رن له‌ پرو‌داوه‌ سیاسیه‌کاندا  
و گوشاریان هە‌بێ. له‌ پ‌استیشدا ئ‌یمە‌ به‌ یارمه‌تی کوردە‌کان ه‌رگ‌یز نە‌مانده‌توانی  
ئە‌و سەر‌که‌وتنانه‌ی وا به‌ یارمه‌تی زۆربه‌ی دانیش‌توان [نازە‌ربایجانی، هه‌ورامی]  
به‌ده‌ستمان ه‌یناون، به‌ده‌ستیان به‌ی‌نین.

میرزا ئ‌یراهیموڤ و حە‌سە‌ن حە‌سە‌نوڤی کونسولی سۆقیەت له‌ ته‌وریز پ‌یکه‌وتی  
۱۹۴۶/۱۱/۲۹ بۆ باقروڤیان نووسیوه‌: پ‌ه‌یوه‌ندی ئ‌یوان کورد و نازە‌ری ک‌ێ‌شه‌یه‌کی  
ئالۆزه‌، به‌ تایبەت له‌ ناوچه‌کانی ورمێ و س‌ول‌د‌وز. هە‌ندێ سەر‌کرده‌ی کورد ده‌یان‌ه‌وێ  
ده‌سه‌لاتی خ‌و‌یان به‌سەر ناوچه‌کانی س‌ول‌د‌وزدا که‌ ۷۰٪یان نازە‌ربایجانی (قه‌ره‌  
پە‌یاخ)، هه‌روه‌هايش ورمێدا که‌ تا‌ک‌وتە‌را کوردی ئ‌ی ده‌ژی، بسە‌پ‌ێ‌ن. ئە‌م دوا‌ییانە  
به‌لگه‌یه‌کی زۆر به‌ده‌سته‌وه‌ن سە‌بارە‌ت به‌وه‌ی که‌ نووری به‌گ و ز‌ێ‌ړۆ به‌گ  
دانیش‌توانی ورمێیان به‌زۆر ناچار کردوو خ‌و‌یان له‌ حیزبی دیموک‌راتی کوردستاندا  
ناو‌نووس ب‌کە‌ن. زۆربه‌ی پ‌ێ‌به‌رانی ئە‌م‌پ‌و‌ی کورد، گه‌رچ‌ی باسی (ئازادیی کوردە‌کان)  
و (کوردستانی مە‌زن) ده‌کە‌ن، لایه‌نگ‌ری کۆمه‌لگه‌یه‌کی ف‌یو‌دالین و به‌رژ‌ه‌وه‌ندیان له‌  
مانه‌وه‌ی ئە‌م کۆمه‌لگایه‌دا ده‌بیننه‌وه‌.

"سەلومىن"ى جېڭىرى كونسولى سۆڧىيەت لە ماكو، سەرەتاي ۱۹۴۶ زانىيارىي لە بارەى پېژەى دانىشتوانى ناوچەى ماكوۋە داوۋە وتوۋىيە ۸۵ تا ۸۶ ھەزار كەسى، كە ۱۸،۵ تا ۱۹ ھەزارىان كوردن، واتە ۲۲٪، لەوانە دوو ھەزار بىنەمالەيان سەر بە ھۆزى جەلالى، ۱۸۰۰ يان ھۆزى ميلانلى و چوارسەدىشىيان ھۆزى زىلانين. ئەم راپۇرتە پەر لە درۆو دەلەسەيەو نووسەرەكەى خۇى خۇ بەدرۆ دەخاتەو. خۇ راپۇرتى كونسولەكانى تەننەت پروسىيائى قەيسەرى و ھى كونسولەكانى سۆڧىيەتئىش لە ورمى، ناوبراو بە درۆ دەخەنەوۋە ژمارەى كوردىان لەوئى بە زۆر زياتر نووسيو. ئەگەر كورد لەوئى تاكتەرا بوو، چۇن توانيوۋىيە دانىشتوانى ورمى ناچار بكات خۇيان لە حىزبى ديموكراتى كوردستاندا بنووسن، ئەويش لەكاتيكد كە ئازەريەكان دەسەلاتيان لە ورمىدا زەوت كردبوو.

لەلەيەكى ترەو، ئەو دەرەبەگانەى كورد لە نووسەر باسى كردوون، لە بەلگەنامەكانى تردا بە پېچەوانەوۋە ناويان براوۋە وتراوۋە ھيوايان بە باقرۇقە كىشەى كوردىان بۇ چارەسەر بكات و لەناو ئەوانەدا بوون كە سەفەرى باكۇيان كردوۋە و ھەر ئەوانىش بە دل و بە گيان لەگەل بزووتنەوۋەى كورددا بوون. ھەرچى قەرە پەپاخەكانە كە ئازەرى نين و ژمارەيان ئەوئەندە نىيە، راستە تورك زمانن، بەلام خۇيان بە ئازەرى نازانن. لە سەرژمىرى ناوچەى ماكوڊا، كورد بە ئەنقەست بە كەم نووسراو، لەكاتيكد بەپيى بىنەمالە دەگاتە ۴۴۰۰ بىنەمالە، واتە ژمارەكەى زۆر لە ۱۹ ھەزار كەس زياترە.

با بزائين ھاوپرئ باقرۇقە كە لە باكۇ بەلئىنى بەو سەرگردانەى كورد داوۋە، داۋى برانەوۋەى دوۋەم جەنگى جىھانى كىشەى كوردىان بۇ چارەسەر بكات، چ پېنۇئىنيەكى داۋەتە پياۋەكانى خۇى (دېپلومات و نيزامى و سىخوۋرەكانى سۆڧىيەت) لە ئىران، لە كاتيكد وازە حكومەتى مىللىي كوردستان راگەيەنراو، چۇنىش پاشتر ناراستەوخۇ دانى بە تاوانەكانى خۇيدا ناوۋە دەرھەق بە كورد:

باقرۇقە فەرمانى بە تروىكا (سئكوچكە)ى باكۇ لە تەوريز [ئىبراھىمۇقە و ئاتاكشىۋقە]سەنۇقە كە ھەمەكارەى كاروبارى ئازەربايجانى ئىران و دانراۋى باقرۇقە بوون، فەرمان و پېنۇئىنيەكانيان لە ھى كونسول و فەرماندەى نيزامىيەكان و بالويزى



سۆڧيەتلىش بەرزىتر و كاراىر بوون، ھەورامى] داوھ ھەنگاۋ بىنىن بۇ بەرگىرىكىردن [ۋەشەكە بە پروسى لغاۋكىردىش ئەگەيەنئ، ھەورامى] ى ئەو سەركىردە كوردانى ى وا زولم و زۆر دەنۆيىن و دوزمنايەتتى ئەتەۋەيى دەنئەۋە. ناسر داداشنىڭ [بەرپرسيكى ك. گى. بى. بوو، ھەورامى] ى ھەرمانبەرى پيشوۋى ۋەزارەتى ناۋخۇى ئازەربايجانى سۆڧيەت بە ناۋى ھەرمانبەرىكى بازىرگانىيەۋە و مەلىك ئەسلانۇڭ [لە دەزگاي سىخوپرى دەروە ئيشى كىردوۋ، ھەورامى] بەناۋى سەروكى ئەخۇشخانەى سۆڧيەتى بۇ كۆتۈرۈلگەندى پرۇسەى پووداۋەكان، بە ھەرمانى باقرۇڭ، نىزدانە مەھاباد.

باقرۇڭ و پيشەۋەرى، لە بەلگەيەكى تردا، دژى راگەياندىنى —بەقسەى خۇيان— ئۆتۈنۈمىي كوردستان بوون و داۋايان لە سەركىردايەتتى سۆڧيەت كىردوۋ ئۆتۈنۈمىي كولتورى لە چوارچىۋەى ئازەربايجاندا بدىتە كوردەكان، ھەزارىيەك بىرويانوۋشيان بۇ مەترسىي راگەياندىنى ئەم كۆمارە كوردىيە ھىناۋەتەۋە، ۋەك ئەۋەى گۋايە كىشەيان [بۇ سۆڧيەت، ھەورامى] لەگەل ئىران و ۋلاتانى دەۋرۋەرو پۇژاۋايەكاندا بۇ دروست دەكات، چۈنكە كوردەكان داۋاي كوردستانى مەزن دەكەن و ئەم كوردستانە —گۋايە— دەبىتە پىڭگەى ئىمپىريالىزم و كوردەكانىش جىبى بىروا نىن و ئىمپىريالىزم دەستى لەناۋاياندا ھەيە و ئەۋانە دۋاكەۋتوون و ۋەفايان بۇ كەس نىيە.

باقرۇڭ گۈتۈۋىە: ئازەرىيەكان بەلئىنيان داۋە ھەموۋ مافەكانى كورد لە چوارچىۋەى ئازەربايجاندا پەچاۋ بىكەن. بەلام ديارە مۆسكۋ ھاۋپراى بۇچوۋنەكانى باقرۇڭ و پيشەۋەرى نەۋە، چۈنكە سەركىردايەتتى سۆڧيەت بىريارى داۋە بىزوۋتەۋەى جىايىخۋازى ئەك ھەر لە كوردستان و ئازەربايجان، بەلكە لە گىلان و خۇراسان و شۈيئەكانى تىرىش پىك بخت، بۇ بئىيىز كىردن يا بە چۆكەدانى حكوۋمەتى ئىران. جگە لەۋە راگەياندىنى كۆمارى كوردستان ئەمرى واقىع بوو بەرەۋپوۋى بوۋنەۋەو كورد نامادە نەۋەو بىچىتە ژىر دەستى كارىبەدەستانى ئازەربايجانەۋە. مۆسكۋىش بىروپراى گشتىي كوردى لەبەرچاۋ بوو، كە بۇچى ئازەربايجان بۇى ھەيە و كورد بۇى نىيە قەۋارەيەك دابمەزىنئى. ئەمە ئەگەرچى كورد پىشتەر چەند سالىك بوو لە پۇژھەلاتى كوردستاندا ناۋچەيەكى ئازادى لەژىر دەستدا بوو، ۋەك ئازەرىيەكان ئەۋسا

حیزب و بزوتنه و یه کیان بۆ به نه نجام گه یاندنی داخواییه نه ته و یه کانیان نه بوو، کورد ژیکاف گه لاله نامه ی داواکانیی خستبو به رده ست و پیشنیاری کردبو تا کۆتایی جهنگ ئۆتۆنومی هه بی و دوا ی جهنگیش کیشه ی کورد له هه موو پارچه کانی کوردستاندا چاره سه ر بکری به یه کخستنی پارچه کان و دامه زرانندی ده وله تیکی سه ره خۆ.

هه رچۆنیک بی، باقروۆ نه یتوانی پاشه کشه به راگه یاندنی کۆماری کوردستان بکات، بۆیه له گه ل پیشه وه ری دا هه ولیان دا پرۆسه ی سازدانی کۆماری کوردستان به فروفیل و مانۆر و قسه ی خۆش بخه نه ژیر چنگی خۆیان، جگه له فه رمانبه رانی ناوبراو، ژماره یه کی تری کادییری سیاسی و سیخوپی و دیپلوماسی بۆ سه ره په رشتی و رینۆینی کوردان بنیڕنه مه هاباد، تا به و چه شنه ی وا ده یانه وی و له ده ستیان دی، سیاسه ت و کاروباری کۆمار به قازانجی خۆیان بقۆزنه وه به رپۆه به رن.

فه رمانبه رانی ره گه زپه رستی نازهری، له کۆمه له راپۆرتیکدا، راگه یاندنی کۆماری کوردستانیان به پیلانی دژی تورکیا و باشووری ئازهربایجان له قه له م داوه. سه لاحه دین کازیموۆ که کورده کان ناوی "کاکه ئاغا" یان ئی نابوو، وه ک نوینه ری بازرگانی له مه هاباد ئیشی ده کرد ته نیا بۆ کۆکردنه وه ی هه وال و جیبه جیکردنی رینۆینییه کانی باقروۆ و پیشه وه ری نیڕدرايه مه هاباد. کوردی ساده له وحیش نه ک هه یج شتیکی ئی نه شارده وه، بگه ره پرس و راویژیشی پی کرد، نه مه جگه له ده یان که سی تر که به نه ینی یا به ناوی جیا جیا وه سه ری له مه هاباد و شاره کانی تری کوردستان ده دا یا لئی ده مایه وه.

باقروۆ که ۱۹۴۶/۳/۲۸ چاوی به پیشه وه ری و شه بوسته ری و دکتۆر جاوید که توه له (جولفا) ی ئازهربایجان، دوا ی یه رپا گوپکی له سه ر بارودوخه که، فه رمان و رینۆینییه کانی مۆسکۆ پی داو، له وانه: سه رکرده یه تی ئازهربایجان ئه وه پی ته نازول بۆ حکومه تی تاران بکات و له چوارچیه ی ریککه وتنه نامه ی سارچیکوۆ — قه وامی ۱۹۴۶/۳/۲۴ دا بکه ویته مامه له گه ل ده ولته تی ئیراندا. سه رانی فه رقه زۆر له م فه رمان و رینۆینیانه ی مۆسکۆ نا پازی بوون. باقروۆ دوا ی دیداری له گه ل سه رانی ئازهربایجانی ئیراندا، بۆچوونه کانیانی کردوه به راپۆرتیک و له ۱۹۴۶/۳/۲۹ دا

ناردوويه بۇ ستالين. بۇ نمونه، باقروڭ نووسيوويه سهرانى نازهربايجانى باشوور  
 بپرويان به قهوام نيبه و زورباش دهرانن بۇ نووسين و پهيمانى مۆركراوئيش - پشنت  
 بهستوو به ياساى بنچينىي ئىران- دواتر لىي پاشگنز دهبيتهوه و دهيسپريتهوه. له  
 راپورتهكهدا وتراوه: ئهوانه، واته سهركردهكانى نازهربايجان، له سوپاي ئىران  
 ناترسن، بهلام پييان وايه قهوام به كرپنى كوئنهپهرست و دهولهمنهه و پياوى دينى  
 شهرى ناوخويان بۇ دهنيتهوه و ناگرى دورژمنايهتيي نهتهوهيى نيوان كورد و نازهرى  
 خوش دهكات. ئينگليزهكانيش لهم پوهوه يارمهتيي دهدهن. تاقه زامنى راستهقينى  
 پاراستنى لانى كه مى مافهكانى گهلى نازهربايجان، به قسهى سهركردهكانى  
 نازهربايجانى باشوور، به ناوپژيكردن يهكييتيى سؤقيهت دهرانن له پيكةهاتن و  
 ريكةهوتنياندا لهگهڭ دهولهتى ئىراندا.

باقروڭ ههوالىكى ناوخوشى له تهوريژو تارانهوه پيگهيشتوووه، ئهويش نهوه بووه كه  
 كوردكان و دهولهتى ئىران كهوتونهته وتويژ. بويه كه له نامهى ريكةهوتى  
 ۱۹۶۶/۷/۵يدا بۇ ستالين، نووسيوويه: ((قهوام له پيى بالويىزى ئيمهوه [سؤقيهت] له  
 تاران، داواى كردوووه قهناعت [يا باومر پيى هينان يا رازيكردن يان واليكردن، ههوامى]  
 به قازى محهمدى پيئهرى كوردكان بكرى بيته تاران بۇ وتويژ.

باقروڭ لهم بارهيهوه وتويوه: قهوام دهيهويى به ههر شيويهك بى كورد دژى  
 نازهرى هان بدات. باقروڭ ويستويوه قهناعت به ستالين بكات كه قهوام مهبهستى لهم  
 بانگكردن و چاوپيكةهوتنه ههمان پيلانه، تا ستالين فهران به بالويىز بدات له تاران  
 قازى محهمهه ناگادار نهكاتهوه ! بهلام باقروڭ ئههجارهيش داواكهى پشت گويى خراو  
 سهرشوپيى بۇ مايهوه.

مهبهستى باقروڭ لهم ههموو پيلانهى دژى كورد ئهمانهى لاي خواروهه بوون:

- ۱- نابى كورد و كيئشهى سهرهخوى يا بهجيا له هيچ ئاستيىكا باس بكرين.  
 وتويژى سهرهخوى كورد لهگهڭ تاراندا، واته دهرچوونى كوردستان و  
 سهركرديهتيكهى له چوارچيوى نازهربايجان و سهركردهكانى.
- ۲- دهبيى كورد بهبى رهمانهدى و ناگادارى و پيتوييى تهوريژ (نازهربايجان)  
 وتويژ نهكات.

۳- دەبى كورد له تەوريز داواى مافى خوى بكات.

۴- دەبى كورد له گەل دەستەى نوينهرايه تىي نازەربايجاندا، ئەوئىش بەناوى وتوويزى دەستەى نوينهرايه تىي نازەربايجانەو، گفتوگو له گەل دەولەتى ناوئىدا بكات، ئەك بەناوى دەستەى نوينهرايه تىي نازەربايجان و كوردستانەو، وەك چۆن چەند جارېك كرديان و پەيمانيشيان تيدا مۆر كرد.

۵- سەرانى نازەربايجان چەند جارېك بە ئاشكراو بە نەينى له تاران و تەوريز و دەيان جار له گەل باقرۇه خوى و سەدان جاريش له گەل نوينهراى سؤقيه تدا وتوويزيان هەبوو بگره پەيمانيشيان مۆر كردوو، ئە پرسىيان بە كورد كردوو و بۆچوونيان وەرگرتوو و بەشدارىيان پى كردوون، ئە لە ئەنجامى وتوويز و پىكەوتنەكانىش ئاگادارىيان كردووتەو، سەرەراى ئەو بىرارىيان لەبارەى كوردەو داو و خويان بە نوينهري زانيو، يا بە كەمە ئەتەوئەيكى دانىشتووى نازەربايجانيان داناو [بەروانە بەرھەمى نووسەر سەبارەت بە پەيوەندىەكانى نازەربايجان و كوردستان].

۶- بە بۆچوونى باقرۇه، كورد كە راستەوخو كەوتەوتە وتوويز، ئىتر سنوور و دەسەلاتى ئۆتۆنۆمى يا كۆمار يا قەوارەكەى ديارى كراون. واتە بەشىكى كوردستان كە سەر بە نازەربايجانە، لەو ولاتە دابراو. بەلام ئەگەر وتوويزەكانى تەوريز و تاران سەريان بگرتايە، كوردستان لە چوارچىوئەى نازەربايجاندا دەمايەو.

۷- پاش ئەوئەى هەولەكانى باقرۇه بۆ پەكخستنى ديدارى قەوام و قازى محەمەد سەريان ئەگرت و ئەو مەسەلەىە بوو بە ئەمرى واقع، ديسانەو كەوتەو پىلانگىران دژ بە كورد و له گەل كاربەدەستانى تەوريزدا تى كۇشا كورد بە نازەربايجانەو بىبەستەو، ئەوئىش بەوئەى كە نوينهريكى كورد له گەل خوياندا ببەن يا بەشدارى پى بكەن لە وتوويزەكانياندا له گەل كاربەدەستانى دەولەتى ناوئىدا چ لە تاران و چ لە تەوريز، تا ئەگەر دواتر له گەل تاراندا پىك ئەكەوتن، كورد كە بەشدارى ئەو پىكەوتنەىە ئەتوانى سەربەخو وتوويز بكات و ئەمەئىش ببيتە بەلگە بۆ ئەوئەى كە بوترى كوردىش ئىمزاي كردوو. بەشدارى چەند كوردىك وەك نوينهري ناوچە كوردنشىنەكان لە مەجلىسى نازەربايجان و

په‌مانه‌که‌ی نیوان نازهربایجان و کوردستاندا، هه‌ر به‌و مه‌به‌ستوه له درێژهی ئه‌و پیلاندا بووه.

باقروۆ زۆرجار داوای له‌ سه‌رانی نازهربایجانی ئێران کردوه ئه‌و به‌لێخانه‌ی وا داویان به‌ کورده‌کان به‌جێیان به‌ئێن. بۆ نمونه، له‌ نامه‌ی ۱۹۵۶/۷/۱۱یدا بۆ پێشه‌وه‌ری و شه‌به‌سته‌ری و جاوید و پادگان، داوای ئی کردوون چ به‌لێنیکیان پیکه‌وه به‌ کورده‌کان داوه‌ جێبه‌جێیان بکه‌ن، واته‌: پێنجهم (تفه‌نگ به‌ فیشه‌کی پێوسته‌وه، به‌رامبه‌ر به‌و ته‌وتنه‌ی وا لێیان کړیون. له‌ پێی نوێنه‌ری بازرگانیشه‌وه چهند شه‌کرو مانوفاکتۆر و که‌لوپه‌لی تریان بۆ دیاری کراوه، بیاندرتێتی. داوای له‌ هاوڕێیانی به‌رێز کردوه ئاگاداری ته‌واوی فروفیل و هێنان و بردن و مانۆری قه‌وام و فه‌یرووز و په‌زم ئارا و ئه‌وانی تر بن سه‌باره‌ت به‌ پووبه‌پووکردنه‌وه‌ی کورده‌کان له‌گه‌ڵ نازهربایجانیه‌کاندا و زمانی هاوبه‌ش له‌گه‌ڵ قازی محهمهدا بدۆزنه‌وه و ئه‌وپه‌ری هه‌ول بده‌ن، نه‌ک ته‌نیا ئه‌و یه‌کیتیه‌ بپارێزن، به‌لکوو به‌هێزتری‌شی بکه‌ن، چونکه‌ چاره‌نووسی ئه‌وان و قازی محهمهد و درێژه‌دانیان به‌و سه‌رکه‌وتنه‌وه له‌وه‌دایه‌ که‌ هاوڕێیانی کورد و نه‌وان به‌ یه‌ک نیاز و گیانیکی یه‌کگرتوه‌وه تێبکۆشن و نه‌که‌ونه ژێر باری هێچ فریوو به‌لێنیکێ کاتی و درۆو ده‌له‌سه‌یه‌کی تری قه‌وام و په‌زم ئارا و فه‌یرووز و ئه‌وانه‌ی وا پشتیان ده‌گرن.

باقروۆ له‌ ۱۹۴۶/۷/۱۷یشدا بۆ نوێنه‌رانی سوڤیه‌تی له‌ ته‌وریز نووسیوه: با قازی محهمهد که‌ خۆی به‌ مامه‌له و بازرگانیه‌وه خه‌ریک کردوه، چێتر له‌ ته‌وریز نه‌مێنێته‌وه، به‌لکوو نوێنه‌ریکی خۆی دیاری بکات و تێبگه‌یه‌نرێ که‌ ئێتر له‌ باره‌گاکی خۆی [واته‌ مه‌هاباد] دوور نه‌که‌وێته‌وه و ئه‌رك و مافه‌کانی خۆی نه‌داته هێچ که‌سێک [واته‌ که‌سێکی تر کاره‌کانی به‌رپوه نه‌بات، هه‌ورامی]. با ته‌واوی ئه‌وانه‌ی که‌ به‌ بیانوی جۆراوجۆره‌وه له‌ ناوه‌ند [مه‌هاباد، هه‌ورامی] که‌م و زۆر گومانیان له‌سه‌ره، دووریان بخاته‌وه [واته‌ قازی مروڤیکی خۆش باوه‌ره، په‌نگه ته‌وشی بکه‌ن، یا فریوی بده‌ن و تێبکه‌وێ، هه‌ورامی].

باقروۆ پۆژی ۱۹۴۶/۷/۲۶ له‌ نامه‌یه‌کدا بۆ ئیمیلیانوۆ دیسانه‌وه له‌ کێشه‌ی کورد دوواوه نووسیویه: ((دیاره کاروباری کورده‌کان به‌ باشی به‌رپوه ناچێ)) بۆ به‌شیکی

ئەو نازەربایجانیەکان خۆیان تاوانبارن، لەبەرئەوێ ئێمە زۆر جار داوامان ئێ کردوون و نەیانکردووە ئەو کۆمەکانەى که دام و دەزگای دەولەتی بۆی دیاری کردوون و راگیراون، وەك تفاق و کەلوپەل و پارە و .... هتد، بیان دەنێ و لەگەڵیان بەشیان بکەن و بەو چەشنە دەیان توانی وەرە و باوەریان پتەو بکەن [واتە دەسەڵاتدارانی فیرقە لە تەوریز، ھەورامی]. ئەوانە ھەر بەردەوام بوون قازی محەمەدو تاقمەکەى لە خزمەت و بەردەستى نازەریەکاندا بن و ھەر بە قسە خەریکی دۆستایەتى و پەيوەندى نزیك بە کوردەکانەو بوون. پێویستە ئامۆزگاری نازەربایجانیەکان بکەن، بکەوێ و تووێژ و پەيوەندى راستەوخۆ و نزیك لەگەل کوردەکاندا" بەم پێیە دەتوانن ئەو سەرکردانەى تری کورد که لەگەل قازی محەمەددا زۆر کۆك و ساز نین، بخەنە خزمەتى خۆتانەو، چونکە ئەوانە دەتوانن بۆ سەردەمێک لە راگرتنى ھىمنى و ئاسایشى بارودۆخەکەدا کەلکیان ھەبێ).

باقیرۆ لە ۱۹۴۶/۹/۱۱دا، لە نامەیکدا بۆ پیشەوەرى و شەبۆستەرى و جاوید و پادگان [کە بە چوارىەتى تەوریز ناسرايەوون، ھەورامی] نووسیویە: ((قازی محەمەد ئەم دوايە چەند کیشەيەکی گرنگیشى خستووە بەردەمى ئێو، پەيوەندیان بەو بارودۆخەو ھەيە کە لە کوردستانی نازەربایجاندا ھاتووە ئاراو. چارەسەریان بە پێک و پێکی و چاکی، بە بۆچوونی من، بئێ گومان دەتوانن بێتە مايەى بەھیز کردنى پەيوەندى دوولایەنەى ھەردوو گەل نازەرى و کورد. جگە لەو، ئێو وەکو پێویست پێشوازیان لە پێشنیارەکانى قازی محەمەد نەکردووە و بە داخووە ھێشتا بئێ چارەسەر ماوئەتەو؛ ئەوانە پێشنیاری قازی محەمەد سەبارەت بە فراوان و بەھیز کردنى ھەنگ (پۆلك)ى مەھاباد و کردنى بە بریگاد (تیپ) لەرێى خستنیە سەر گوردانى نازەربایجان. ئەم بریگاردە دەبێتە ھۆى بەھیز کردنى توانای عەسکەریان و بۆ پاراستنى بەرژەوئەندیەکانى کوردستان و نازەربایجانیش پێویستە. کوردەکان پێویستییەکی زۆریان بە یارمەتیى ماددى ھەيە" ئەوانە دەبێ لەم بارودۆخدا پێویستییەکانى ژيانى دوو ھەزار کوردی عیراقیش کە بۆ ھاوکارییان ھاتوون و چالاکانە دژی دۆژمنى ھاوبەش بەشداری و خەبات دەکەن، داين بکەن. پێویستە داواکەى قازی محەمەد بۆ زیاد کردنى ژمارەى نوێنەرانى کورد لە مەجلیسدا، جێبەجێ بکەن. من لەم بارەيەو ھىچ شتێک بەدى ناکەم بەرژەوئەندى نازەربایجانیەکانى تیدا پێشیل بن.

نازانم ئىيۈ [چوارىنەى تەورىز] ھىچ بىر يارىكى دىارىكراتان لەسەر خواست و بۆچۈنە راستەكانى قازى محەمد دابى، بەلام ئامۇزگاريتان دەكەم كە ئىيۈ لەبەر ئاسايىكرەنەوى پەيۈەندى و بەرژەۋەندى كارى گشتى و ھاۋەش، پەيۈەندىتان لەگەل كوردەكاندا لە چوارچىۋەى پەيمانى ئازەربايجان و كوردستاندا و بۆ جىيەجىكرەندى ئەو پەيمانە بەھىز بكن. ئەمە دەكىشيتەۋە بۆ ئەۋەى كە كوردەكان وا بىرىكەنەۋە ئازەربايجانەكان ناياخەنە پەراۋىزەۋە بۆ داخاۋىيەكان سەبارەت بەو كىشەنە و كىشەكانى تر پشت گۆى ناخرىن و لەبەرچاۋ دەگىرىن. ئەمەيش ماناى ئەۋە نىيە تەۋاۋى ئىدىيەكانى كوردەكان بەبى لىكۆلىنەۋە تاۋتوۋىكرەن پەسەند و بەجىبەين. بەلام مەن لايەنگرى ئەۋەم ئەو كىشەنەى وا پەيۈەندىيان بە ھەردولاولە ھەيە و چ كوردەكان و چ ئىيۈ دەيانخەنە پو، كاتى خۆى بەپىي پىۋىست و پاش تاۋتوۋىكرەن چارەسەريان بكن و بىريارىان لى بدن. مەن دەزانم ئازەربايجانەكان و بەتايىبەت كوردەكان لەناۋ كىشەيەكى سەختى ئابۋورىدا دەرىن، بەلام دەبى رىگەيەكى دۆستانە بەسەرياندا زال بن و ھاۋاكارىى دولايەنە لەم بارەيەۋە پىۋىستە. دەبى ھەموو ھەۋلىك بدرى تا كوردەكان لە ئازەربايجانەكان دانەپرېن، دەنا بە پىچەۋانەۋە لەۋانەيە ئەۋانە دژى ئازەربايجانەكان بەكاربەينرىن. لەگەل سلاۋى برايانمدا ستارشى)) [ۋاتە باقرۇق، لە پووسىدا ستارشى ماناى گەرە، بە كوردى كاكە يا براتان دەگەيەنئ، ھەورامى].

باقرۇق لە ۱۸/۱۰/۱۹۴۶دا دووبارە لە نامەيەكدا بۆ پىشەۋەرىي سەرۋكى ئازەربايجانى ئىران، جەختى لەسەر ئەو كىشە سەرەكەيەنى وا پەيۈەندىيان بە دۆستايەتتىي كوردەكانەۋە ھەيە، كوردەتەۋە و وتوۋيە: ((ھاۋپىي ئازىز پىشەۋەرى، ھاۋپىچ لەگەل ئەو بىرھىنانەۋە ئاگادارىانەدا كە پىشتەر سەبارەت بە خۆسازدان و پى تىچۈۋنى ھىرشى ھىزە كۆنەپەرستەكان دژى فىرقەى دىموكراتى ئازەربايجان دراۋون، پىۋىستى دەبىنم پاي بگەيەنم كە دەبى ھەر لە ئىستەۋە پۇژ بەرۋژ چاۋەپىي ھىرشىكى ئەۋتۇ بكن. بۆيە دەبى ئامادەيى تەۋاۋى نىزامى بەبى ھەراۋ ھورىا و مەترسى ۋەرىگرن. دەرفەتتىكى سەرگەۋەنتان لە كاروبارەكاندا دۆستايەتتىكرەنە

لهگه‌ل کورده‌کاندا. بۆ ئەم مەبەستەیش قازی محەمەد و مەلا مستەفا ئاگادار بکەنەوه دەتوانن چ یارمەتییه‌کتان بدەن).

بۆ زیاتر پوونکردنەوه‌ی ئەم راپۆرت و پەیام و هەلۆیستانە‌ی باقروڤ بەرامبەر بە کورد، چەند سەرنجێک بۆ تیگە‌یشتنی زیاتر پێ‌یوستە:

۱- نامەو راپۆرت و پەیامە‌کان کە باقروڤ نووسیونی، راستە‌وخۆ و ئاراستە‌وخۆ دانیان تێدا بە هەلۆیستی نامروڤانە و نادۆستانە‌ی خۆی و هاوڕێکانیدا لە سەرکردایە‌تی ئازەربایجانی ئێران بەرامبەر بە کورد ناوه‌و ئەو هەولانە پێشان دراوان کە کردوویان (ئەگەر بە‌تاوان ناویان نە‌بین) و باقروڤ زیاتر خستوونیه‌ ئەستۆی هاوڕێییانی تە‌وریزی" لە کاتی‌کدا هەر خۆی بناغە‌ی ئەو سیاسە‌ته‌ چە‌وته‌ی دانا و لە سەرە‌تاوه‌ دايمە‌زاند و لە میژیش بوو ئەنجامی ناله‌باری دەرکە‌وتبوو، بە‌لام وەک لە بە‌لگە‌نامه‌کانیشدا هاتوه‌ دەرنگ و‌مخت و ماوه‌یه‌کی کورتی بەر لە هەرە‌سه‌ینانی هەردوو بزوتنە‌وه‌ی ئازەربایجان و کوردستان هەولێ پێ‌داچوونە‌وه و راستکردنە‌وه‌ی ئەو پە‌یوه‌ندیانە دراو پە‌له‌یشی تێدا نە‌کرا.

۲- دیاره‌ ئەو یارمە‌تییه‌ کە سوڤیه‌ت و ئازەربایجان بۆ کوردی دیاری کردبوو، نە‌یدراوه‌تی. تە‌نانه‌ت ئەو کە‌لوپە‌لانه‌یش کە دە‌بوو بەرامبەر بە‌ تووتن و بە‌ره‌می کشتوکا‌ل و ئازە‌لداری بدرانییه‌ بە کورده‌کان، تە‌وریز پای گرتن. ئەو پێنج‌سه‌د تە‌فە‌نگە‌یش کە باقروڤ دا‌وای کرد بە‌ریتە کورده‌کان، نە‌ نێردان، لە کاتی‌کدا کورد پێ‌یوستی پێ‌ی هە‌بوو و -بە‌ قە‌سه‌ی خۆیان- نیوه‌ی پیاوه‌کانی بارزانی چە‌کدار بوون (لە‌بەر نە‌بوونی چە‌ک). ئە‌مه‌ جگە‌ لە‌وه‌ی کە پێش‌مه‌رگە‌کانی کوردستان چە‌ند جارێک لە بە‌ره‌کانی شە‌پ‌دا بە‌ره‌و روی هێ‌رشێ دوژمن بوونە‌وه و پێ‌یوستیان بە‌ چە‌ک و تە‌قە‌مه‌نی هە‌بوو، تا ئەو دە‌مه‌یش ئازە‌ریه‌کان هیچ هێ‌رشێکیان نە‌کراوه‌ سە‌رو تووشی شە‌پ نە‌بووبوون تا هە‌ست بە‌و پێ‌یوستییە بکە‌ن. کوردیش ئەو سە‌رده‌مه‌ هیچ سە‌ربازخانە یا پێ‌گە‌یه‌کی دوژمنی نە‌گرتبوو تا چە‌ک و تە‌قە‌مه‌نیی دە‌ست بکە‌وێ.

۳- باقروڤ هەر ئە‌م دا‌یایانە جە‌ختی لە‌سەر دۆستایە‌تی و لێک‌نزیکیوونە‌وه و هاوکاری کورد و ئازە‌ری کردو‌ه‌تو‌ه‌، لە کاتی‌کدا پێش‌تر کوردی خستبو‌ه‌ پە‌راوێ‌زه‌وه. ئە‌م پێ‌نوێنی و پە‌یامانە‌ی باقروڤ کە چاره‌نووس و سەرکە‌وتنی هەردوو گە‌لیان لە یە‌کێتی و هاوکاریدا



دیوه تهوه، نیشانه‌ی هستکردنه به مترسی بارودوخه که و به تنیا مانه‌وه‌ی نازمریه‌کان، کاتیک سوفیهت خه‌ریک بووه پشتیان به‌ربدات و هیزه به‌ره‌لسته‌کانی تری ئیرانیش هاودمردی و پشتگیری خویان بۆ نازمربایجان دمرنه‌بریوه و توویرژی نازمربایجانیش له‌گه‌ل تاراند سهرکه‌وتوو نه‌بووه پژی می ئیرانیش سهرقالی خو‌سازدان بووه بۆ په‌لاماردان.

۵- باقروؤ له‌لایه‌کی تره‌وه سهرانی ته‌وریزی ناگادار کردوه ته‌وه که نه‌گهر په‌یوه‌ندیان به‌ برا کورده‌کانه‌وه نه‌گۆرن، له‌وانه‌یه دوژمن که‌لکیان ئی‌وه‌ریگری بۆ لی‌دانی نازمربایجانیه‌کان.

۶- له‌و لایه‌نه‌وه که فرمانی داوه قازی چیت له‌ ته‌وریز نه‌می‌نیت‌ه‌وه و بگه‌ریته‌وه بۆ مه‌هاباد و خو به‌ مامه‌له و بازرگانییه‌وه خه‌ریک نه‌کات و که‌سیکی تر وه‌ک نوینه‌ر له‌باتی خو‌ی ئه‌و کارانه‌هه‌ریتی؛ له‌ مه‌هابادیش که‌س له‌جیی خو‌ی دانه‌نی و نه‌یاره‌کانی له‌ مه‌هاباد دو‌وریخاته‌وه.... هتد.

من له‌ لی‌کۆلینه‌وه‌ی تردا ره‌خنه‌م له‌ قازی گرتوو له‌سه‌ر سه‌فه‌ره‌کانی، به‌لام پی‌م‌وایه‌ هی‌نده له‌ ته‌وریز ماوه‌ته‌وه تا پاره‌ی تووتن و خوری و پۆن و ئاژهل و یارمه‌تیی به‌لین پیدراوی سوفیه‌تی وه‌ک چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی و پاره و شه‌کر و نه‌وت و... وه‌ریگری، له‌کاتی‌که‌دا ماوه‌یه‌کی دریز به‌ نام‌ه‌و پاسپارده‌ نه‌یتوانیوه ده‌سه‌لاتدارانی ته‌وریز رازی بکات به‌جییان به‌ینن. ئه‌و پی‌ویسته‌ گشتیانه‌ له‌و گه‌مارؤ ئابووریه‌ی پژی می تاران و بی‌داهاتی کۆمار و هه‌ژاری و بی‌کاری گه‌له‌که‌یدا، ده‌یان‌توانی باری ژیان سووک بکه‌ن. یا ره‌نگه قازی هه‌ولێ کهرینی هه‌ندئ له‌و پی‌ویستیانه‌ی دابی له‌ ته‌وریز، چونکه شه‌کر و قه‌ند و نه‌وت و چیت و مانوفاکتوری تری پیداو‌یستی پۆزانه‌ی خه‌لک ئه‌و سه‌رده‌مه قات و قهریبان له‌سه‌ر بووه. که‌چی باقروؤ دره‌نگ فرمانی داوه به‌شی راگیراوی که‌لوپه‌له‌که‌ بدریت‌ه‌وه به‌ کورد. دو‌وریش نییه قازی بۆ سکا‌ل‌کردن به‌رامبه‌ر به‌م کاره‌ نا‌ره‌وایه، سه‌ری له‌ نوینه‌رانی سوفیه‌ت دابی له‌ ته‌وریز، نه‌گه‌نا چۆن سه‌رکۆماریک خو‌ی به‌و شتانه‌وه جه‌نجال ده‌کات. گومان له‌وه‌دا نییه که قازی زۆر جار له‌م باره‌یه‌وه سکا‌لی کردووه، له‌به‌ره‌وه‌ی خو‌ی گه‌یاندووه‌ته‌ لای باقروؤ و فرمانی پی‌ویست له‌م لایه‌نه‌وه دراوه. باقروؤ، دو‌ور له‌ هه‌موو نه‌ریتیکی دیپلوماسی، گوتوویه به‌ قازی بلین چیت له‌ ته‌وریز نه‌می‌نیت‌ه‌وه. واته که قازی پی‌ویست بووه گو‌یرا‌یه‌لی بی.

مەسەلەى دورۇخستىنەۋەى ئەۋانەىش كە لەگەل قازى دا كۆك نەبوون، پىمۋايە مەبەستى باقرۇق ھەر ئەۋانە بوۋە كە دژى سىياسەتى ئەۋ و ھاۋپىكانى لە تەۋرىز بوون و ھەستىيان بەۋ پەيوەندىە نادۆستانە و نامرۇقانىەى ئەۋان لەگەل كورددا كىردوۋە. ئەگەن زۆربەى كەسانى دەۋرۋپىشتى قازى جى باۋەپرو متمانە و نىشتىمانىپەرۋەر و خۆبەختىكەر بوون. ھىچ زانىارىيەكىش لەۋبارەىەۋە كە قازى ئەۋانى دەر كىردى، بەدەستەۋە نىيە.

۷- ۋا ديارە قازى محەمد گەلىك كىشە و داۋاۋ پىشنىيارى خستۋەتە بەرھەمى سەرانى ئازەربايجانى ئىران لە تەۋرىز، كە ۋەكوۋ پىۋىست و بە ۋتەى باقرۇق پىشۋازىيان ئى كەراۋە و خراۋنەتە پەراۋىزەۋە، لەم پۋوۋە سەرانى تەۋرىزى تاۋانبار كىردوۋە. بە دەستەۋەىە پىشت بەستۋو بە بەلگەنامە لىكۆلىنەۋەىەك بەكىن.

۸- پىشنىيارى لەلايەن سەرانى تەۋرىزەۋە ۋەلام نەدراۋەى قازى سەبارەت بە بەھىز كىردى لەشكرى مەھاباد بە ھىنانى بەشىكى سوپاى ئازەربايجان، ئەمىش پىمۋايە قازى دۋاى ھەۋلدانىكى زۆر نەيتۋانىۋە چەك و تەمەنى لە تەۋرىز ۋەرىگىرى، ناچار پەناى بىردۋەتە بەر ئەۋ تاكتىكە، تا بەۋ چەشەنە لە پىنى ھىنانى ژمارەىەكى ھىزەكانى ئازەربايجانەۋە پىۋىستە سوپاىيەكانى خۆى دابىن بكات“ بەۋ پىيەىش مانۆپ بەرامبەر بە پىژمى تاران بكات تا ۋاز لە ھىرشى پەيتاپەيتاى خۆى بەئىنى بۆ سەر گەۋرەترىن بەرەى شەپ، ۋاتە بەرەى سەرى ئاۋى لای بۆكان. ئەۋبەرەىە. لەلايەكى ترەۋە، ھاۋسنۋورى ناۋچەكانى ژىر دەسەلاتى ئازەربايجان بو، دورۇ نىيە قازى بۆ تاقىكىردنەۋەى پەىمانى نىۋان ئازەربايجان و كوردستان كىردىتى. بە ھەر حال ئەگەر كورد چەك و تەقەمەنى پىۋىست ھەبۋايە، پەناى نەدەبىردە بەر ئەۋ پىشنىيارە. ئەمە لەكاتىكدا بوۋە كە ژمارەىەكى يەكجار زۆرى لاۋانى كورد ئامادەى پاراستنى گەل و نىشتىمانى خۆيان بوون و داۋاى چەكىان دەر كىردوۋە نەبوۋە بىاندەنى. تۋبلىنى نەبوۋنى تەقەمەنى و چەكى پىۋىست بوۋىتە ھۆى ھىرش نەكىردنە سەر سەردەشت و بانە و سەقز و شارەكانى ترى پۆژھەلاتى كوردستان و ئازادەكىردنىان، ياخود سەركىردايەتىى كورد ئەۋ سەردەمە باۋەپرى بەۋە نەبۋە كە بەشەپ كىشەى

كورد چاره سەر بکړی، چونکه کورد بې پشت و په نا بوون و نازمه رايجان به پړاوت  
هاو په يماننيه کی درزی له گه لدا ه بوه. گه لیک پرسيار و مه سه له ی تر له م باره يوه  
هه، پيوستيان به شي کړنه وه و ليکدانه وه هيه. من له ليکولينه وه ی تردا  
بوچوونکی جيا وازم خستوه ته پوو.

۹- به لگه نامه يه کی تر که ميژوهه کی ۱۱/۹/۱۹۶۶ه، واته دوو مانگ که متر پيش  
هيژنی سوپای نيران بوسر نازمه رايجان و کوردستان، نوو سراوینکی باقروقه بو  
سهر کرده کانی نازمه رايجان، که داوای لی کړدوون خواستی قازی محمه د بو  
نيشته جيکړدنې کورده کانی عيراق به سهرؤکايه تیی مستفا بارزانی له گوندی  
(ته قی ناوا) جيبه جي بکه، چونکه بارزانيه کان چالاکانه دژی دوژمنی هاو به ش  
خباتيان کړدوه.

ناشکرايه بارزانی و هاوړيکانی نوکتوبه ری ۱۹۴۵ هاتنه پوژمه لاتی کوردستان،  
واته ۱۱ مانگ پيش نوو سینی نه و نامه يه ی باقروقه (سه باره ت به چونیته هاتنيان و  
پيشوازی ليکړدنيان له لايه ن کار به ده ستانی سوقيه ته وه و دوورخرانه وه يان له  
مه هاباد و بارودوخی ژيانيان، پروانه نه م به ره مه ی نوو سهر: بارزانی له  
به لگه نامه کانی سوقيتيدا ۱۹۴۵-۱۹۵۸، هوليئر، ۲۰۰۳). به لام بو پروونکرده وه ی  
نه م کيشه يه، پيوسته بوتري: به لگه نامه کانی سوقيه ت دهری ده خن بارزانی به  
بوختانی باقروقه و لايه نی ترو گوشاری سوقيه ت له به رنه وه ی گوايه نينگليز  
ناردوويه ته نه مديو، فرمانی دوورخرانه وه ی نه ه هر له مه هاباد، ته نانه ت بو  
ناوچه کانی خوار سه قزیش، واته ناوچه ی دهره وه ی ده سه لاتی سوقيه ت، که نه م  
هروا سهر نه ده چوو. به شداری چالاکانه و نيشتمانيه و نازايه تیی کوردانی عيراق  
به سهرؤکايه تیی بارزانی و دهری کاریگه ريان له پاراستنی ده سته که وته کانی  
کورددا، خه تی به سهر هه موو بوچوونکی ناره و و بوختاندا هينا، چونکه نه و  
بارزانيه ی که باقروقه و ته ورپز په راويزيان خستبوو، باقروقه له پوژنی ته نگانه دا و  
يازده مانگ دواي هاتنيان فرمانی دا داواکاری قازی سه باره ت به بارزانيه کان  
جيبه جي بکړی و نيشته جي بن، له کاتيکدا پيشتر فرمانی دابوو يارمه تیی مالی و  
تفاق و ته قه مه نی و چه ک نه درينه بارزانيه کان. ني مه لي ره دا باسی چوونی

بارزانیەکان بۇ یەکییتی سۆقیەت دواي پروخانی کۆماری کوردستان و پيشوازي و رهفتاری خراپی باقرۆه لهگه‌لیاندا ناکه‌ین. ئەو به‌ره‌مه‌ی پيشووم ئاماژه‌ی تیدا به‌ هیندئ به‌لگه‌نامه کراوه له‌وباره‌یه‌وه.

۱۰- باقرۆه ئامۆزگاریی چوارکۆچکەي ته‌وریزي کردوه په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل کورددا ئاسایی بکه‌نه‌وه و لییان نزیک ببنه‌وه. که‌چی وەک ئاگاداریک له‌ بارودۆخی دژواری ئابووری کوردانی پۆژه‌ه‌لات، داواي له‌و چواره کردوه یارمه‌تی به‌لین پیدراوی خو‌ی و سه‌رانی ته‌وریز بگه‌یه‌ننه کورده‌کان تا له‌ نازه‌ریه‌کان دانه‌بێن، چونکه مه‌ترسیی په‌لاماری سوپای ئێران بۆسه‌ریان زیاتر بووه. بگه‌ر ئاگاداری کردونه‌وه په‌یوه‌ندی بکه‌ن به‌ قازی و بارزانییه‌وه تا هه‌ر پنیوستیه‌کیان هه‌بئ جیه‌جی بکه‌ن.

۱۱- خالیکی گرنگی جیی سه‌رنج و سه‌رسوڕمان که له‌م به‌لگه‌نامه‌یه و هی تردا به‌دی ده‌کری، ئەوه‌یه که باقرۆه جه‌ختی له‌سه‌ر جیه‌جیکردنی داخوازیی قازی سه‌باره‌ت به‌ زیادکردنی ژماره‌ی نوینه‌رانی کورد له‌ مه‌جلیسدا کردوه. مه‌به‌ست مه‌جلیسی نازه‌ربایجانه، که ده‌سه‌لاتدارانی ته‌وریز پینج کورسییان تیدا دا‌بوو به‌ کورد. ئەوه خو‌ی له‌خویدا به‌ستنه‌وه‌ی کورد و کوردستان بوو به‌ نازه‌ربایجانه‌وه. جگه له‌وه، ئەوده‌مه ئێران مه‌جلیسی نه‌بوو، ماوه‌ی نوینه‌رانی خو‌ی ۱۴ه‌می مه‌جلیسی ئێران ته‌واو بووبوو، هیشتا هه‌لبێژاردن بۆ خو‌ی ۱۵ه‌م رانه‌گه‌یه‌نرابوو. له‌لایه‌کی تره‌وه، زیادکردنی ژماره‌ی نوینه‌رانی کورد له‌ په‌رله‌مانی ئێراندا له‌ ده‌ستی پيشه‌وه‌ریدا نه‌بوو، تا بوترئ ناوبراو توانیویه له‌م پرووه‌وه نه‌خشی هه‌بئ. ئەم ناحالیبوونه‌ی کورد و خو‌کردنی به‌ داوی باقرۆه و پيشه‌وه‌رییه‌وه، به‌لگه‌یه‌کی تری هیشتنه‌وه‌ی کورد بووه له‌ چوارچیوه‌ی نازه‌ربایجاندا.

۱۲- ئەو به‌لگه‌نامه‌نه و ئەوانی تر سه‌رچاوه‌یه‌کی بېرواپیکراو و گرانبه‌هان بۆ نووسینه‌وه‌ی میژووی په‌یوه‌ندیه‌کانی کورد و نازه‌ری و سۆقیەت و میژووی هه‌ردوو گه‌لیش به‌گشتی له‌سه‌روبه‌ندو پاش دووم جه‌نگی جیهانییدا. پنیوسته ئەو به‌لگانه ببنه ئەزموونیکی گرنگ بۆ دارشتنه‌وه و پیداجوونه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی هه‌ردوو گه‌لی چه‌وساوه‌و هاوسئ بۆ داها‌توو، تا هه‌ردوولا له‌ خه‌باتی ره‌واياندا که‌لکی ئی وه‌ریگرن و بتوانن کیشه‌ی نیوانیان به‌ گفتوگو و ناشتییا‌نه چاره‌سه‌ر بکه‌ن. مه‌به‌ستی

نوسەرىش خزمەتکردنە بە پۈۈنكۈرەنەۋەى ئەۋ كېشەنە، لەكاتىكدا ئەنجامەكانى سىياسەتى چەۋتى بنىاتنراۋ لەسەر پەگەزپەرسىتى و پىشلىكردنى مافى گەلانى تر، بەدرىزىيى مىژۋو، جگە لە خوينىزىشتن و ھەژارى و مالىۋىرانى ھىچ دەستكەۋتىكى ترى بۇ گەلان نەبۈە. مىژۋوى كورد و گەلانى دراۋسىيى كوردستان تا ئىستايىش پىرن لەم چەشنە كارەساتانە“ پۈۈنكۈرەنەۋەى كېشەكان و گۆشكردنى خەلك بە سەلماندىنى مافى يەكترو يەكسانى و قوۋلكردنەۋەيان لەناۋ گەلاند، لە بارىاندایە پى ئە لە دوۋپاتبۈۈنەۋەى تراژىدىاكانى رابۈردۈۋ بگرن و بكىشەنەۋە بۇ چارەسەرى ناشىيانەى كېشەكان.

### باقروۋە و فېرقەى دېموكراتى نازەربايجان؛ پىلانى نھىتى و ناشكرايان لە دانانى سنوۋرەكانى نازەربايجانى باشۋوردا

پىشەۋەرى و حاجى مىزا عەلى شەبۈستەرى و سادىقى پادگان و دكتور جاۋىد و بىرىا لە سەرانى فېرقەى دېموكراتى نازەربايجان و لە ۱۹۴۵/۱۲/۲۳ داۋايان لە باقروۋى سكرتېرى كۆمىتەى ناۋەندىيى نازەربايجان كرد ھەردوۋ نازەربايجان يەك بگرنەۋە. سنوۋرى نازەربايجانى باشۋور (ئىران)، بەپىيى بۆچۈۋنى ئەۋان، لە پۆژەلەت و باشۋورەۋە برىتى بوۋە لە بەندەرى ئەنزەلى (پەھلەۋى) و ئەۋ ناۋچانە كە لە پەشت و مەنجىل و قەزۋىن و ھەمدان و كرماشانەۋە درىژ دەبنەۋە تا سنوۋرى عراق و دانىشتۋانىيان بە تەۋاۋى لە نازەرى و كورد پىك ھاتۋون.

رېبەرانى فېرقە، ۋەك دەردەكەۋى، ھەر لە ھەۋەلېن پۆژەكانى دەسەلەتدارىيتيانەۋە، نەك ھەر پۆژەلەتى كوردستانيان خستېۋە سەر نازەربايجان. بەلكوۋ نىشتەمان و گەلانى ترى باكوۋرى ئىرانىشيان بېردابوۋە سەر نىشتەمانى خۆيان و بەم چەشنە كورد و گەلانى ترىان لە خۆيان كوردبۈە دورژمن.

۱- لە بەلگەنامەيەكى ترى ۱۹۴۶/۱/۱۶ دا بەناۋى پىكھېنانى كۆمارىكى دېموكرات و سەربەخۆى نازەربايجانەۋە كە ۱۲ خالە و سەرانى فېرقەى دېموكراتى نازەربايجان ئىمزاىان ئى داۋە، لە خالى ۱۱ ھەمدا ھاتوۋە: ئىمە كۆمارى نەتەۋەيى و دېموكراتىي

نازەربايجان بەپيى بىنەماي مېژوويى و ئەتنۇگرافى و جوگرافىيەكان، لە چوارچىۋەى ئەم سنوورانە دامەزراندوۋە. واتە ئەم شارە سەرەكياڭە دەخەينە چوارچىۋەكەۋە كە ۹۵٪ زياترى دانىشتوانيان نازەربايجانين: تەۋرېز، ئەردەبىل، ۋرمى، مىندۋاۋ، مەراغە، سەلاس، خۆى، مەرەند، ئەنەزەلى، ماكۆ، ئەھەر، خىزۇئاباد، زەنجان، قەزوين، مەراغە [نەخشەى جوگرافىيائى كۆمارەكە دراۋەتە باقرۇۋ].

۲- پېشەۋەرى لە نامەيەكى تىرى ۱۹۴۶/۱/۲۶ دا بۇ باقرۇۋ، سەبارەت بەم كېشەيە نووسىۋىيە: ھېشتا سنوورى باشوورى پۇژھەلاتى ئەم دەۋلەتە دىارى نەكراۋە. بەلام بەپيى سەرچاۋەى مېژوويى و ئەتنىكى و جوگرافى، دەپ تەۋاۋى تالاش بە بەندەرى ئەنەزەلېشەۋە و لەۋېشەۋە بۇ قەزوين تا ھەمەدان بگىرتەۋە. دانىشتۋانى تالاش و ئەنەزەلى داۋايان ئى كردووين پشتيان بگرين و بيانپارېزىن. دەپ خۇمان ساز بدەين بۇ گېرآنەۋەى ھەمەدان ۋەك پايتەختى كۆنى نازەربايجان بۇسەر نىشتمانەكەمان، گېرآنەۋەيشى بەپى بەربەرەكانى و كېشە جېبەجى دەپى.

لە خالى ۱۲ ھەمىدا ھاتوۋە: ئەم نەخشەيە [مەبەست نەخشەى جوگرافىيائى نازەربايجانە] كە خراۋەتە بەردەستتان، ھەرمى باكوورى كوردستانىش [مەبەست باكوورى پۇژھەلاتى كوردستانە] دەگىرتەۋە، كە سنوورەكانى دۋاى يەكلايىكردنەۋەى كېشەى چۆنيەتتى پىكەينانى حكومەتى كوردى لە باكوورى كوردستان دىارى دەكرين.

لېرە بەخىرى خۇيان شتىكيان بۇ كورد ھېشتەۋەۋە زانيويانە بۇيان سەرنەچى و كورد نامادە نابى لە چوارچىۋەى جوگرافىيائى دەسەلاتى ئەم دەۋلەتە نوپىيەى نازەربايجاندا بى، چونكە ئەۋسا ھېشتا كۆمارى كوردستان دانەمەزرايو. ئەگەرچى سەرانى نازەربايجان پاشتريش بەپيى ھىندى بەلگەنامەى تر، بە كەردەۋە وازيان لەۋ پىلانەى خۇيان نەھىئا و پەشىمان نەبوۋنەۋە لەۋەى كە بەشىكى كوردستان بكنە نازەربايجانى پۇژئاۋا، كە لە بارى جوگرافىيەۋە ئەۋ ناۋچانەن وا كورد و نازەربايان تىدا ھاۋسىيى يەكتەن و لە زۆر شويندا تىكەل بوون و كېشەيان ھەيە. بەلام نازەربايجان لە كۆى و سنە و كرماشان تا سنوورى عىراق لە كۆى، كە سەرانى نازەرى

ویستوویانه بیانخه نه ناو چوارچیوهی ئەو کۆمارەى خۆیان بۆ داهااتوویش ویستوویانه لهگەڵ نازەربایجانی سۆقیەتدا یەك بگرنەوه. ئەگەر پۆژەلاتی کوردستان بخزایته سەر نازەربایجان دەبوو کورد داواى ئۆتۆنۆمى ئىدارى یا کەلتورى بکات لە نازەربایجان جیبهجییکردنى ئەم پیلانە مەترسیدارەى تەرێز و باکو مەحەل بوو، چونکە -وەك وتراوه- جگە لە کورد، گەلانی تری باکووری ئێرانیش دژی دەبوون. ئەو بەرواڵەت دیموکراتانە کە تا دوینى بوو توودەبى بوون و وەك هەر حیزبىكى کۆمۆنیست پڕوپاگەندەیان بۆ مافى چارەى خۆنۆوسین و یەكسانى گەلان دەکرد و زۆربەیان خویندکار یا ماوێهەكى درێژ لە یەکیەتى سۆقیەت ژیاابوون و لە قوتابخانەى حیزبىش خویندبوویان و کۆمەلگەى ئەوێیان بەچاوى خۆیان دیبوو، گوايه کیشەى گەلان لە سۆقیەت چارەسەر کراوه، کەچى ئەو پۆژە کە ناوى خۆیان گۆڕیبوو بە دیموکرات، بەوپەرى پەگەزپەرستى و نادیموکراتیانە کە قوتابخانەى حیزبىیان لە سۆقیەت تەواو کردبوو، بە پێچەوانەوه کارى تێکردبن. سەرانی نازەربایجانی ئێران قوتابىی ئەو قوتابخانەیهى باقرۆف و میراتگرانى ئەوانە بوون کە نیمیچە قەوارەى (کوردستانى سوور)یان لە چوارچیوهى نازەربایجانی سۆقیەتدا هەلۆهشاندەوه و کوردەکانى ئەو بەشەى کوردستانیان بە ئاگادارى و پەزامەندى مۆسکۆ بەشیوهیهكى نامرۆقانه دوورخستنهوه بۆ ئاسیای ناوهراست و کازاخستان و سیریا و تا ئەمڕۆیش ئەیانەنیشتوو بەگەرێنهوه بۆ نیشتمانى خۆیان. دەبى سەرانی باکو چ دەرسیكى سەرانی تەرێزیان دادابن [پروانە ئەم بەرهمەى نووسەر: کوردستانى پشت قەفقاس، بێکەى ژین، سلیمانى ۲۰۰۶].

پاگەیاندى کۆمارى کوردستان کە بووه کۆسپى بەردەم جیبهجییکردنى تەواوى پیلانەکەى تەرێز و باکو، سەربارى دەستبەردارى سۆقیەت لە بزوتنەوهى نازەربایجان و پێک نەکهوتنى لهگەڵ دەولەتى ناوهندى ئێراندا و وازەینانى لە پلانى یەكخستنهوهى هەردوو نازەربایجان، هۆى پاڤەیاندى ئەم پیلانە گەورەیهى باکو و تەرێز بوون [واتە بلاککردنهوى نەخشەى جوگرافى باشوورى نازەربایجان]. ئەوانە هەر ئەو تاقمە بوون کە لە پێککەوتنیاندا لهگەڵ تاراندا، تەنانهت پاشەکشەیان لە

زەنجان (خەمسە)یش کرد که -بەقسەى خۆيان- يەك ملیۆن ئازەرى تێدا دەژیا، چۆلیان کرد بۆ هیژەکانى ئێران. بۆیە دواتر نەیانوێرا باسى ئەو شارانەى باکوورى ئێران و سنە و کرماشان و ھەمەدان بکەنەوہ.

سەرانی فیرقە توانییان بە پشتیوانیى باقروڤ داواى تەنیا شارکانى کوردستان بکەن، واتە ئەوانەى وا ناویان ئى ناوہ ئازەربایجانى پۆژئاوا، ئەویش لەبەر بئەدسەلاتى و بئەهیزى و بئەدەنگى و بگەرە ھەلەى کورد خۆى. دەنا ئەگەر کورد بەپێى پێویست بجوولایەتەوہ، نەدەبوو جەلەوى کاروبارى ئەو شارانە بەدەست ئازەرییەکانەوہ بوايە. ھەرۆھما ئەگەر کورد ھەلوێستى بەرامبەر بە داگیرکردنى ئەو شارانە بنواڤایە و پەخنەى لە پێکەوتننەنەى تەوڕیز و تاران بگرتایە و بەشداری و تووێژەکان نەبوايە، زۆر زەحمەت بوو سەرانی ئازەربایجان بتوانن ھەنگاو بنین.

پەيوەندیەکانى کورد و ئازەرى، بە پێچەوانەى بۆچوونى ھێندى نووسەرى کوردەوہ، چ سەردەمى کۆمار و چ پاش ئەوہ و تا ئێستایش، ھەرگیز ناسایى نەبوون، ھەمیشە ئالۆز و لە تەقینەوہدا بوون. بەلگەنامەکانى سۆڤیەت ئەو راستیەیان دەرخستووە کە دامودەزگاكانى حیزبى و حکوومى ئازەربایجان و فەرمانبەرانى دیپلۆماسى و عەسکەرى و سیخوڕپى سۆڤیەتیش نینگەرانى تەقینەوہ و پوو لە خراپى کردنى ئەو پەيوەندیانە بوون و ژمارەيەك کاربەدەستى ئازەرى سۆڤیەتى راستەوخۆ دانیان بەو کردەوہ و سیاسەتە چەوتانەى سەرکردایەتیی ئازەربایجانى ئێراندا ناوہ کە بووبوونە سەرچاوەى ئالۆزى پەيوەندیەکانى ئازەربایجان و کوردستان "ھەر ئەوانیش بوون بەبئى پەرس و پەچاوەکردنى ھەندى راستى بەشیكى کوردستانیان خستە سەر ئازەربایجان و ژێر دەسەلاتى خۆيان. ئەمە جگە لەوہى کە بەشدارییان بە کورد نەکرد لە بەپێوەبردنى ئەو ناوچانەدا کە دەبوو بەپێى پێژەى دانیشتوان و پەیمانى نیوان ئازەربایجان و کوردستان کورد ھاوبەشى بەپێوەبردنیان بوايە. دەسەلاتدارانى ئازەرى تەنەنەت قوتابخانەيەك یا خولیكى فێربوونى زمانى کوردى یا پرۆژەيەکیان بۆ خزمەتى گوند و شار و گەرەکە کوردنشینەکان نەکردەوہ. لەپال ئەوہدا، نەک ھەر ئازەربایجانى پۆژئاوا، واتە ورمى و خۆى و ماکو و خانى و مەھاباد و بۆکان و سەردەشت و نەغەدە، بەلکە تا ھەمەدانیشیان خستە سەر



نیشتمانی خوځيان. ئه و يارمه تيه زوړ و زه بنده يش ده هات يو نازهربايجان و كوردستان، له ته وريز به شى مه هابادى ئى گل ده درايه وه نه ده درا. چهند به لگه نامه يكي كاربه ده ستانى سوقيه ت و ژماره يه ك سهر كرده ي نازهربايجاني ئيران، ته نانه ت باقروقيش، دانيان تيدا به وده ا نراوه كه كورد په راويژ خراوه و له و پروه وه پرخنه له پيشه وه رى و هاوپتيكاني گيراوه.

پيشه وه رى و هاوپتياني له لايه كه وه كه و ته بهرگوشاري پرخنه ي فرمانبراني سوقيه تى و باقروقه، له لايه كى تره وه كه هستى كرد كورده كان نارازين و ليى دور ده كه ونه وه و مه ترسيى تيكه ه لچوونى كورد له گه ل ده سه لاتدارانى نازهريدا هيه له ورمى و خوى و ماكو و ناوه ندى كوردى له مه هاباد له يارمه تى بې به ش كراوه و پاشه پوژى په يمانى نازهربايجان و كوردستان له مه ترسيدايه، به پښوښى فرمانبراني سوقيه ت و پي داگرتنى باقروقه - نه گهرچى درهنگ وه ختيش بوو - ملكه چى هيندى گوپرانكارى بووه له هه لسوكه وتياند ا به رانه ر به كورد و پازى بوون به شيك له و يارمه تيانه بگه يه ننه كورد. به لام پرووداوه كانى هره سپي هيناني نه زموونى هه ردولا، له وده مه دا نزيك ده بوونه وه و گوپرانكاريه كيش هيچ كرده وه يه كى به دواوه نه بوو و په ند له رابردو و هرنه گيرا.

ته نانه ت دواى هره سه پيناني هه ردولايش، سه راني فيرقه له نازهربايجاني سوقيه ت پښيان نه دا كورداني هه لاتووى وه ك خوځيان له وئ پي كخراوى حيزى و چاپه مهنى و چالاكيى خوځيان به ناوى حيزى ديموكراتى كوردستانه وه هه بئ و سه ربه خو بجوولینه وه، به لكو بواريان پي دان له چوارچيوه ي دام و دزگاكانى فيرقه دا و وه ك به شيك له پي كخراويكى نازهربايجاني كار بكن و لاپه ريه ك يا دووسئ لاپه ريه ي پوژنامه ي "كوردستان" يان له ناو پوژنامه ي "نازهربايجان" ي ئورگاني فيرقه دا ببئ (نه ویش وه پاشكوى پوژنامه ي "نازهربايجان" تى هه لكيش كرابو).

چهند هه لويستيك له ناو كاربه ده ستانى نازهربايجاني ئيران و ده سه لاتدارانى به زورى نازهرى ديپلوماسيى سوقيه تدا له ئيران به گشتى و له نازهربايجان و كوردستاندا به تايبه تى، سه باره ت به چاره سه ركردنى گرځيى په يوه نديه كانى نيوان نازهربايجان و كوردستان به دى ده كرى:

۱- ژماره‌یه‌کیان هیچ باوه‌ریان به کیش‌ه‌ی کورد و هه‌بوونی قه‌واره‌ی کورد نه‌بوو، هه‌ولێ لێدان و سه‌رکوت و بێ‌به‌شکردنی کورد و مانه‌وه‌ییان له چوارچێوه‌ی نازمه‌ریایاندا داوه. هه‌ندیکیان پێشنیاری گرتن و دوورخستنه‌وه و بگه‌ره کوششی کوردانی دژی ده‌سه‌لاتی نازمه‌ریایان کردووه و ناماده‌ی هاوکاری بوون.

۲- ژماره‌یه‌کیان پابه‌ندی په‌یمانی نیوان نازمه‌ریایان و کوردستان بوون، به‌لام ئه‌م په‌یمانه جێبه‌جێ نه‌کرا و نه‌خرا به‌کار. ئه‌وانه خوازیاری به‌شداری پیکردنی نوێنه‌رانی کورد بوون له‌گه‌ڵ ه‌ی نازمه‌ریدا له‌ وتووێژه‌کانی تاراندا، بۆ به‌ده‌سته‌ینانی باوه‌ری کورد یا پێشگرتن له‌ ته‌قینه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کان، به‌لام نه‌ک وه‌ک ده‌سته‌ی هاوبه‌ش یا پیکه‌ه‌وتنی هاوبه‌ش (وتووێژ یا پیکه‌ه‌وتنی ده‌سته‌ی نوێنه‌رانی هاوبه‌شی نازمه‌ری و کورد له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تی ناوه‌ندی، وای ده‌گه‌یاند که ئه‌و دوو گه‌له هاوبه‌ش و یه‌کسان).

۳- تاقمێکی چالاک که هه‌م سه‌رده‌می په‌زا شاو هه‌م دوا‌ی ئه‌ویش خولقینه‌ر یا سه‌به‌بکاری ئالۆژی په‌یوه‌ندیه‌کانی نازمه‌ریایان و کوردستان بوون، له‌ چین و توێژی جیا جیا پێک هاتبوون و ته‌نانه‌ت پۆشنه‌یر و نووسه‌ر و پۆژنامه‌وانه‌شیان له‌ناودا بوو، ئه‌مانه هه‌موویان له‌ روانگه‌ی بۆچوونێکی په‌گه‌زه‌رستانه و شۆقینه‌یه‌وه مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵ کورددا کردووه و درێغیان نه‌کردووه له‌ به‌دناوکردنی کورد و ناوانی به‌ چه‌ته و پێگر و سه‌ر به‌ بێگانه و جیاخواز. ئه‌مانه له‌ خزمه‌تی پڕیمی تاراندا بوون، که ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندیش له‌ ناوچه‌کانیاندا نه‌ما، له‌ پێگه‌ی حیزبی تووده و پاشان فیرقه‌ی دیموکراته‌وه بۆ هه‌مان مه‌به‌ست تێهه‌لچوونه‌وه. دواتریش په‌یوه‌ندیان به‌ نوێنه‌رانی دیپلۆماسی و سوپای سۆقیه‌ته‌وه کرد به‌و مه‌به‌سته‌وه و مه‌رامیان ئه‌وه بوو کورد هیچ ئامانجێکی خۆی به‌دی نه‌هێنێ. ئه‌م تاقمه په‌یوه‌ندیی راسته‌وخۆیان به‌ تورکه‌کان و به‌ تایبه‌ت کونسولی تورکیاوه له‌ ورمێ هه‌بوو.

ئه‌م تاقمه له‌ پروداوه‌کانی پاش شه‌ه‌ریوهری ۱۳۲۰ (ئووتی ۱۹۴۱) دا نه‌یانیه‌شت کورده‌کان شاره‌کانی ورمێ و خۆی و ماکو و... بگه‌رن و یارمه‌تیی سوپای ئێرانیه‌کان داو ده‌سه‌لاتدارانی ئێرانیش چه‌کیان له‌ناودا بلاوکردنه‌وه. هاوکات هه‌راو هۆریا‌یه‌کی

زۆريان له چاپمهني و راديوكاني تاران و مهجليسي ئيراندا نايهوه، لهسهر نهوهي گوايه كورد شارهكاني گهمارو داوهو ژيانى دانىشتوان بهوهويهوه به تايهت له ورمى، لهبهر تالانكردى تفاق و خواردمهني كهوتوته مهترسييهوه، بويه داوى يارمهتي سوپايى و خواردمهنيان له تاران كردووه تا فريايان بكهوى. لهلايهكى ترهوه بيروپاي گشتي ئيرانيان ئاگادار كردهوه لهوهي كه كوردهكان نهو بهشهي ئيران جيا بكهنهوهو كوردستاني سهربهخو و مهن پيك بهين، ئيران له مهترسيديه و دورماني و بيگانهكان ياريدهي كورديان داوه. ههتا هارايان بو دامودهزگاكانى يهكيى سوقيهتيش برد، وهك كونسولخانه و كههتهكاني سوپاي سوور له ناوچهكه، بگره دهولتي ئيران و كونسولهكانيان له ورمى و تهوريئ ئاگادار كردهوه كه فرياي برا هاوزمان و هاوپههههكانيان بكهون.

كارگهيشته نهوهي كوئهپهرستاني ئيران و دهولتانيش تي بگهيهنن و نامه و برووسكه و سهرنج بو بالويزخانه و دهولتاني بهريتانى و نهريكا و سوقيهت بنيرن و داويان لي بكن هيئ رهوانه ناوچهكه بكن بو گيرانهوهي هيمنى و ناسايش له ناوهوه و پاراستنى سنورهكان. لهبهرنهوهي گوايه كوردهكان چهك و تهقهمنيان پي گهيشتوه و دهيانهوى له ئيران جياينهوه و نهمهيش پيچهوانه پهيمني سى قولبي ئيران و بهريتانى و سوقيهته كه دهبي سهروهري ئيران بپاريزن.

هيئدى له كوئهپهرستانه سوقيهتيان تاوانبار كردووه بهوهي كه گوايه ناهيلى ئيران هيئى عهسكهري بنيريته ناوچهكه بو لهناوبردى نهو ياخيانه. توودهيهكانيش كه باوه و بهرنامهيهكيان بو چارهسهرى كيشه نهتهوهكاني ئيران نهبووه، ههر چهشنه جموجوول و چالاكيهكي كورديان به ياخييووني خيل و هوژ و فيودال به قازانجي ئيمپرياليزم و كوئهپهرستان و ههئدى جاريش به دهستكردى نهوان داناه؛ ههتا درى كومهلهي (ژيكاه)يش بوون، كه -به بوچووني نهوان- حيزيكي ناسيوناليس و جياخواز بووه، له چيني چهوسينه پيك هاتووه و داوى كوردستاني مهزنى كردووه و پييازكهه لهگهله بهرژهوهندي گهلانى ئيران و كريكاران و جووتياراندا يهكي نهگرتوه. بويه حيزي نهوتويان به پيوست نهزانيوه، پييان وابووه تهنيا حيزي تووده دهتوان بهرژهوهندي پهنجهران و

گەلانى ئىران و سەرۋەرى و يەكپارچەيى ولات يپارىزى، چونكە تووده حيزبى ھەموو گەلانى. تووده پىروپاگەندەي زۆرى دژى ژىكاف كرد، گوايە نەبەيشتوۋە كوردەكان بچنە ريزى توودەۋە و لايەنگرانى توودەي بە زۆر و بە ھەلخەلەتاندن لە ريزەكانى خۆيدا ناۋنوس كردوۋە. ھەر ئەو توودەييانە كە دواتر بوونە فirqەيى (پىكخراوى ھەريىمى نازەربايجانى توودە بوۋە فirqەيى ديموكراتى نازەربايجان) ھەلوئىستى دژى كوردىان زياتر توند بوو و بە پشتيوانىيى دىپلوماتەكانى سۆقيەت كە زۆربەيان نازەرى بوون، نەيانەيشت كورد ھىچ ناۋچەيەك كۆنترۆل بكات.

كەچى كاتىك بواريان بۆ پەخسا، بە ھاۋكارى و پەزامەندىيى سۆقيەت چەكداريان لە تەۋرەزەۋە ھىنا و شوينەۋارى دەسلەلاتى ئىرانيان نەھيشت و ھەموو پىگە و ناۋەند و سەربازخانەكانيان چەك كردو ھەر جارەي بەشيۋەيەك دژى ھەولنى پىنج سالى كورد بۆ پرزگار كردنى ئەو ناۋچانە پراۋەستان (كەچى بزوتنەۋەكەي خويان جيايخواز و سەر بە بىگانە و ناسيۋنالىست نەبوۋ!).

نەخشەيەك نازەريەكان كىشاويانە و برىتييە لە نازەربايجانى باكور (سۆقيەتى پىنشوو) و نازەربايجانى باشوور (نازەربايجانى ئىران) كە شارەكانى ورمى و نەغەدە و خۆي و ماكو و سەلماس و مەھاباد و پىرانشار و سەردەشت و بۆكان و چەند شارىكى تىرى گرتەتەۋە، واتە تەۋاۋى پۆژھەلاتى كوردستان. پىشەۋەرى و سەركردايەتتىيى فirqەيى ديموكراتى نازەربايجانى ئىران لە ۱۹۴۶ ئامادەيان كردوۋە بۆ باقروڧ.

## كورتەيەك لە ژياننامەي

### سەيىد جەغفەرى پىشەۋەرى:

پىشەۋەرى لە ۱۸۹۳ لە گوندى (زاۋيە سادات) سەر بە (خەلخال) نازەربايجانى ئىران لەدايك بوۋە، بنەمالەكەي لە ۱۹۰۵ بوۋەتە پەنابەرى قەفقاسى پرووسيا و لە قوتابخانەيە كە خويندوۋيە، دامەزراۋە. پاشان بوۋەتە مامۇستا. كاتى راپەرەينى جەنگەل لە باكورى ئىران، گەراۋەتەۋە بۆ ئىران و خەريكى چالاكىي

سیاسی بووه و شوورای ناوه‌ندیی یه‌کیتی کرێکارانی پێکخستوو و پۆژنامه‌ی "حه‌قیقه‌ت"ی بلّو کردوّه‌ته‌وه. ساڵی ۱۹۳۰ گه‌راوه‌ دوا‌ی شه‌هریومه‌ری ۱۳۲۰ (۱۹۴۱)، واته‌ پاش داگیرکرانی ئێران له‌لایه‌ن سوپا‌کانی سو‌قیه‌ت و شه‌مریکا و به‌ری‌تانیاوه‌، له‌گه‌ڵ زیندانیه‌ سیاسیه‌کانی تری ئێراندا ئازاد کراوه‌ ده‌ستی کردوّه‌ته‌وه‌ به‌ چالاکیی سیاسی و پۆژنامه‌ی "ئاژێر"ی ده‌رکردوو. حیزبی تووده‌ کردوو‌یه‌ به‌ پالیئوراوی ته‌وریز بۆ مه‌جلیسی ئێران و به‌شداریی هه‌لبژاردنی کردوو‌ه و بووه‌ته‌ نوێنه‌ری ته‌وریز له‌ مه‌جلیس. پاشان به‌ پاسپاردن و یارمه‌تی و پشتگیری سو‌قیه‌ت، له‌گه‌ڵ ژماره‌یه‌ک که‌سی تر دا فیرقه‌ی دیموکراتی ئازهربایجانی له‌ ۱۹۴۵دا دامه‌زراندوه‌، که‌ له‌ راستیدا لق‌ی هه‌رمی ئازهربایجانی حیزبی تووده‌یان له‌و حیزبه‌ جیا کردوو‌ه‌ته‌وه‌ و ناوه‌که‌ییان گۆڕیوه‌ به‌ فیرقه‌ی دیموکراتی ئازهربایجانی ئێران. دواتر بووه‌ به‌ سه‌رۆک وه‌زیرانی ده‌وله‌تی ئازهربایجانی ئێران. دواتر بووه‌ به‌ سه‌رۆک وه‌زیرانی ده‌وله‌تی ئازهربایجان.

پیشه‌وه‌ری و چه‌ند که‌سیکی تر له‌ سه‌رکرده‌کانی ئازهربایجان خوازیاری به‌ربه‌ره‌کانی پژیمی ئێران و پاراستنی ده‌سکه‌وته‌کانی گه‌لی ئازهری و دژی سیاسه‌تی سو‌قیه‌ت بوون بۆ خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان. هه‌لوێستی پیشه‌وه‌ری به‌رامبه‌ر به‌ کورد و کێشه‌که‌ی، پێچه‌وانه‌ی بانگه‌وازه‌کانی بوو که‌ به‌ نووسین و قسه‌ ده‌ری‌ده‌برین. هه‌ستی به‌ تاوان نه‌کرد که‌ خۆی و هاو‌پێ‌کانی ده‌ره‌ق به‌ کورد کردبوویان، به‌لام تا مرد هه‌یچ گۆرانی‌ک له‌م باره‌یه‌وه‌ به‌سه‌ر بۆچوونی شو‌قینیدا نه‌هات.

باقرو‌ة له‌ نامه‌یه‌که‌دا بۆ ستالین نووسیویه‌: پیشه‌وه‌ری له‌دایک بووی ئێرانه‌ و پۆستی حیزبیی له‌ ئازهربایجانی سو‌قیه‌ت پێ‌دراوه‌ و ساڵی ۱۹۲۷ کۆمینیترن ئازدوو‌یه‌تی ئێران بۆ چالاکیی حیزبی و پاش ماوه‌یه‌ک گه‌راوه‌ و ۱۰ ساڵ له‌ زیندانی ئێراندا بووه‌. که‌ سوپای سوور له‌ ۱۹۴۱ گه‌یشته‌ ئه‌و وڵاته‌، ئازاد کرا. دوو برای له‌ یه‌کیتی سو‌قیه‌ت بووه‌، یه‌کیان کاندیدی زانستی پزشکی بووه‌.

باقرو‌ة له‌ جێیه‌کی تر دا ئاوی‌راوی به‌ پێ‌کخه‌ریکی بلیمه‌تی خاوه‌نی گیانیکی به‌هێز و نیشتمانپه‌روهر و په‌رمزی بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی داناوه‌، زۆر داوا‌ی له‌ سه‌رانی فیرقه‌ی

دیموکراتی ئازەربایجان و فەرمانبەرانى سۆڤىەتى لە ئازەربایجانى ئیران کردوو، ئاگایان لىنى بى و پاراستنى ژيان و گىيانى بگرنه ئەستۆ.

پىشەوهرى شەوى ۱۱-۱۲/۱۲/۱۹۴۶ لەگەڵ چەند سەرکردەیهكى ترى فیرقهى دیموکراتى ئازەربایجانى ئیراندا هەلات و بەرهو سنوورى سۆڤىەت كەوتەپرى، لەوى چارەنووسىكى پەر لە كارەسات و مایهى خەم چاوەپرى دەکرد. دواى چەند مانگىك كە لە ئازەربایجانى سۆڤىەت بوو، كۆمەلە نامەیهكى بۆ كاربەدەستانى بەرزى سۆڤىەت نووسیو، بەتایبەت داواى ئى كردوون وەك بەلێنیا ن پى داو و یارمەتیی بەدەن بگەپیتەو بۆ ئیران و بزووتنەوى ئازەربایجان دەست پى بكاتەو. لەو نامانەدا سەبارەت بە كىشەى ئازەربایجان، گلهی و پەرخنەى لە كاربەدەستانى سۆڤىەت گرتوو. دەسەلاتدارانى سۆڤىەتیش بۆ ئەو پىشەوهرى خاوەنەو، لە ماى ۱۹۴۷دا كۆمىتەیهكى نەینىيان گوايه بۆ پىكخستن و ناردنى دەستەكانى فیدایى بە نەینى بۆ ئازەربایجانى ئیران دامەزراندوو، ژمارەیهكىان لەم دەستە فیدایىیه هەلبژێردارانە لە دوو ناوچەى سەر سنوور (شەكى) و (حاجى كەند) كۆكردووەتەو. دواى كۆبوونەوى ئەو كۆمىتە نەینىیه لە ۲۳/۶/۱۹۴۷دا بریارى داو و پىشەوهرى ئەم دەستە فیداییانە ببینى كە نامادەى ناردن دەین و پاش پىنوینىكردن خواحافىزىيان ئى بكات.

دواى ئەمە زۆرى پىنەچوو ئىوارەى ۳/۷/۱۹۴۷ لە نزىكى شارى (گەنجە)، لە ۱۴ كىلۆمەترى جادەى یەڤلاخ- گەنجەدا بە پروداوىكى ماشىن برىندار بوو و دواى چەند سەعاتىك لە نەخۆشخانەى یەڤلاخ گىيانى دەرچوو. نەیانەشت لاشەى پىشەوهرى لە باكۆ بنیژرى، بەبى دەنگى لە باخچەكەى خۆیدا لە (بوزقن) نیژراو تەنانهت نەهێلرا كىل و بەرد لەسەر گۆرەكەى دابنرى و گۆل و گىای لەسەر چىنرا تا شۆینەوارى دیار نەمىنى. سالى ۱۹۶۰ ئەمجا دواى هەولداىنىكى زۆرى فیرقهى دیموکراتى ئازەربایجان هىشتیان ئىسك و پرووسكى لە گۆرستانى بەناوبانگى باكۆ (ئالین) بنیژرى.

سالى ۱۹۵۶ كاتى موخاكەمەكردنى باقروڤى سەرۆكى ئازەربایجانى سۆڤىەت، لەسەر پىشەوهرى پرسیارى ئى كرا. گوايه هىچ بەلگەیهك بەدەستەو نەبوو كە ئەو

كوشتىبىتى. "ساليحۇۋە" ناۋى بەرپىرسى كۆمىتەى حىزبى كۆمۇنىستى ئازەربايجان لە يەقلاخ لە دادگادا ئامادە بوو و تىبىۋى گومانى لەودا نىيە كە ھەر باقرۇۋە كوشتىۋىيە. "ساليحۇۋە" ىش كاتى مەئموورىيەتتىكى بۇ مۇسكۇ، لە پروداۋىكى ئەزانرودا مرد يا كوژرا.

گەلىك بۇچوون لەسەر كوژرانى پىشەۋەرى ھەيە، بەلام ھەرچۇنىك بى كاتىكى وا بەبى پەزماھەندىيى مۇسكۇ (ئەگەر واى دابىئىن فەرمانى كوشتىنى لەۋى دەرەنەچۈە) نەكراۋە. پروداۋىكى وا ساختە و دەستكرد، ئەۋىش بۇ مۇۋىتىكى ۋەك پىشەۋەرى كە تاۋانى ھەرەسەينانى بزوۋتنەۋەى ئازەربايجانى خىستبەۋە ئەستۋى كاربەدەستانى سۇقىيەت، كارىكى زەحمەت نەبوو بۇ ستالين و پزىمەكەى، لە كاتىكىدا بە دارودەستەى ۋەك باقرۇقىيەۋە سەدان و ھەزاران ئەيارى خۇيان بەشۋەۋەى جۇراۋجۇر لەناربىر، ئىتر بە پروداۋى ماشىن بوۋىيى يا دەرمانخواردن يا تاۋانى بى سەروشۋىن كىردن و دورۇخستەۋە و زىندانىكىردن. دۇسىيەى تاۋانەكانى ئەۋانە، ئەمىرۋ بوۋەتە كۆمەلە بەلگەنامە و كىتئىيى لەچاپدراۋ. ئەۋەى وا مۇسكۇ يا باكۇ پىكەۋە دەستيان لەم كوشتەدا ھەبوۋىي، يا ھەركاميان بەبى ئاگادارىي تەۋرىز لەپىي دەرزاكانى "كا. گى. بى" يەۋە ئەم كارەيان كىردى، جارىي پوون نەبوۋەتەۋە. بەلام بەۋەدا كە كوژران يا مردنى پىشەۋەرى بەبى دەنگى بوۋەۋ گۆرەكەى شاردرادەتەۋە و ئەۋانەيش كە زانىارىيان لەۋ بارەيەۋە يا پەيۋەندىيان بەۋ كوشتەۋە ھەبۋە بە شىۋەى جىاجىا لەناۋ براۋن، كەمتر گومان دەھىلئەۋە كە پىشەۋەرى بە پىلان نەكوژرابى. دورۇ نەبوو ئەگەر قازى محەمەدىش بەھاتايەتە سۇقىيەت، چەشنە چارەنۋوسىكى ۋەك ئەۋەى پىشەۋەرىي بەشۋەۋەكى تر چاۋەرىي نەبۋايە. خۇ ئەگەر "بارزانى" ش لە ئازەربايجانى سۇقىيەت نەگويزايەتەۋە بۇ ئۆزبەكىستان و مردنى ستالين و گوللەبارانكىردنى باقرۇقى بەسەردا نەھاتايە، دورۇ نەبوو لەناۋ نەبرايە، ئەمە لەكاتىكىدا كە ھىندىي تۆمەتى ناپەرۋا دراۋەتە پال بارزانى و گوشارى خراۋەتە سەرو سووكايەتتىي پىكراۋە لە ھاپزىيانى جىا كراۋەتەۋە، بە ۋتەى سودا پۇلاتۋە، خەرىك بوۋە خۇي ژەھر خواردو بكات (پروانە: بارزانى لە بەلگەنامەكانى سۇقىيەتيدا، ھەلىير، ۲۰۰۳).

چارەنووسى زۆرىيە ئەندامانى سەركردايەتتى فېرقەى دېموكراتى ئازەربايجان و توودە، تەنانت ئەندامەكانىشيان لە سۆڧىيەت، پى تراژىدىيە. ژمارەيەكيان خراونەتە زىندان يا دور خراونەتەرە، ھەندىكيان خويان كوشتووە يا بى سەروشوين كران، يا ھەلاتوون و تووشى تەنگ پى ھەلچىن و نەخوشىي دەروونى بوون، بۇ ويئە بىريا (محەمەد باقرزادە غولام نۇغلى).

## كورتەى ژياننامەى

### مىر جەغفەر بابايوفىچ باقرۇڧ

(۱۹۵۶/۵/۷-۱۸۹۵/۹/۵)

لە شارى (كوبەى) سەربە پارىزگاي (باكو) و لە بنەمالەيەكى جوتىيارى ئازەربايجاندا لەدايك بوو. مامۇستاي قوتابخانەى سەرەتايى بوو. لە ۱۹۱۷دا جىگىرى سەروكى كۆمىتەى شۆپشگىرى شارى كوبە بوو. ۱۹۱۸ لە كاروبارى سىياسى- نىزامىي باكوڧا چالاكىي نواندوو. دواى شكستى دەسلەتسى سۆڧىيەت لە ئازەربايجان، چووەتە پرووسىيا، لە دەزگاكانى دادگاي ەسكەرىي ناوچەى (ناستراخان) خەرىكى نىش بوو. ۱۹۱۹ پاپەرىنى ناستراخانى بە فەرمانى كىروڧ سەركوت كردوو. ۱۹۲۰ لەگەل سوپاي سووردا گەراووتەو بۇ ئازەربايجان. لە ۱۹۲۰-۱۹۲۲دا جىگىرى سەروكى كۆمىتەى شۆپشگىرى ھەرىمى قەرەباخ و كۆمىسەر و سەروكى بالاي دادگاي نىزامىي سوپاي ۱۱ى سۆڧىيەت بوو.

لە ۱۹۲۱-۱۹۲۷دا كراووتە سەروكى بەرپووەبەرىتى سىياسىي دەولەتى (كۆمىتەى تايبەت يا چكاكە كە پاشان بوو گ. پ. و) و كۆمىسەر (وەزىر)ى كاروبارى ناوخوى دەولەتى ئازەربايجانى سۆڧىيەت. بىريا، واتە لافرىنتسى پاقۇڧىچ، لە سايەى سەركردايەتتى ئەودا بەرزبوونەو ەى پلەكەى لە دامدەزگاكانى حىزبى و دەسلەتدارىتتى يەكىتى سۆڧىيەتدا دەستى پى كرد و لە تەمەنى ۲۲ سالىدا بوو بە جىگىرى باقرۇڧ و لە داماتووشدا بوو بە سەروكى باقرۇڧ خوى. باقرۇڧ لەنيوان ۱۹۲۷-۱۹۳۷دا بوو سەروكى بەرپووەبەرىتى شووراي كوندەگاني پشت قەفقاس.



ئەو ماۋەيە خەلئىكى زۆرى لە شارى تڧلىس گرت و لەسەر كارى لاڧردن و ژمارەيەكى زۆرىشى لەناوڧرد و بە ڧەرمانى ستالين بوو يەكەم دەسەلاتدارى حيزبى و حكومىي نازەربايجان.

ستالين لەو بارەيەو لە نامەيەكدا بۆ مۆلەتۆف نووسىيوە: سەرەڧراي تاوان و گوناھەكانى ڧاڧردووى، دەڧى ھەر ئەو داڧترى. باقروۆ تا مردنى ستالين لە ۱۹۵۳دا، بە كردهو ھەر يەكەم كەسى كۆمارى نازەربايجان بوو. كاتى ستالين لە ۱۹۴۳دا سەردەمى دووم جەنگى جىھان كەوتەڧى بۆ كۆنڧرانسى ھەرسى زلھىز لە تاران، لە باكو چاوى بە باقروۆ كەوت. دانىشتوانى نازەربايجان بە ھەموو چىن و تويزەكانىەو زۆر جار بە نامەو بەلگە و بىرووسكە سەبارەت بە گرتن و كوشتن و لاڧردنى ڧەرمانبەر و كاربەدەست و بگرە خەلئى ئاسايىش و دەستىزۆڧىكرەنە سەر نامووس لەسەر دەستى باقروۆ، ھانايان ڧردووتە بەر دەسەلاتدارانى مۆسكو، بەلام "بىريا"ى دۆستى لە مۆسكو وەلامى ھىچ سكالاً و شكاتىكى نەداوتەو، بەڧىچەوانەو ئەو كەسانەى تووشى ڧاوانان و دەرکردن و زىندان و كوشتن كردووە.

باقروۆ دواى شكستى بزوتنەو ى نازەربايجانى ئىران، لە ۱۹۴۷-۱۹۴۸دا ويستى بەيارمەتتى ئەو كوردانە كە ھەلاتبوونە ناو خاكى نازەربايجانى سۆڧىەت (واتە بارزانىيەكان)، ڧارودۆخى نازەربايجانى ئىران تىك بدات. دواى مردنى ستالين و گىرانى بىريا (كە باقروۆ بە دوژمنى گەل ناوى ڧردووە، بەلام ئەو نەبوە ھوى ڧزگاربوونى خۆيشى)، سەرەتا باقروۆ لە حىزب دەرکرا، لە ۱۹۵۶/۵/۷دا دواى موھاكەمەکردن گوللەباران كرا (سەرچاوە: نىكوڤلاى زىنكوڤىچ، سەرکردەكان- ڧەرھەنگى مېژووى ژيانى مرقە زۆر بەناوبانگەكان، چاپى ڧووسى، مۆسكو، ۲۰۰۴، ۳۶-۳۹).

كتىڧىكى تر كە بەناوى (خەياتكارە چالاكەكان لە پىناوى سەقامگىركردنى دەسەلاتى سۆڧىەتدا لە نازەربايجان) ھو، كە ۱۹۶۰ لە باكو چاپ بوو، ناوى زۆر كەسى حىزبى و دەولەتى و كۆمەلايەتى و ڧۆشنىرى... تىدايە كە بە ڧەرمانى باقروۆ لەناوڧراون. باقروۆ لە (۷)ى ئەو بەرھەمەدا بە مرقىكى خاوەن لاڧەرەيەكى ڧەش ناسىنراو. لە (۸)دا وتراو: باقروۆ تەواوى ناخەزانى خۆيى بە بىسانووى

ھەمەجۈرەھ لىناۋ بىردوھ “بۇ ويىنە، چەك و تەقەمەنىي خىستوھە ناۋ مال و ژىر زەويى مالى ناھەزانى و دوايى مالەكەيان پىشكىنيون و چەك و تەقەمەنىيەكەيان دۆزىوھتەوھ و خاۋەنماليان بە بەھانەي بەرھەلىستى و خۇسازدان بۇ پاپەپىن دژى قەوارەي سۇقىتى گوللەباران كىردوھ. نىرىنەي زۇر گوند و ناۋچە، لەوانە گوند و ناۋچە كوردنشىنەكانى نازەربايجانى سۇقىتەي، بە فەرمانى ئەو، لە منال و ژنيان جياكراۋنەتەوھ و ژمارەيەكەيان خراۋنەتە زىندان يا دوورخراۋنەتەوھ يان گوللەباران كراۋن. باقروۋەلەكاتى موھاكەمەكرىدىدا دانى بە ھەندى تاۋانى خۇيدا ناۋوھ وتوويە دوژمنى خىزب و ولات نەبوھ (بۇ زانىيارى زىاتر بېۋانە كىيىسى راستى و تەنيا راستى، مۇسكو، ۱۹۹۱ – بە زمانى پووسى). موھاكەمەي باقروۋەلە ۱۲-۲۶/۴/۱۹۵۶ دىرژەي ھەبو، كراۋە بوو و خەلك و سكالاكەر بەشدارييان تىدا كرد و لە شارى باكۇ بەرپوھ چو.

دەگىرنەوھ: پىشەوھرى، باقروۋى بە ئاشبەتال پىكرىنى بىزوتنەوھى نازەربايجان تاۋانبار كىردوھ و وتوويە ئەگەر مۇسكو فەرمانى خۇبەدەستەوھدانى دابوو، ئەو بۇ پازى بووھ ھىشتوويە مۇسكو گوشار بەكاربەيىنى و لانى كەم بەيلى ئەۋان خۇيان بىرپار بىدەن و دووبەرەكى نەخاتە ناۋيانەوھ. باقروۋ، زۇر پەخنىي لەم بابەتەي پىشەوھرىي راستەوخۇ و ناراستەوخۇ لەملاۋ لەۋلاۋە بىستوۋە قىنى ئى ھەلگرتوۋە. باقروۋەلە ميوانداریيەكدا كە بۇ پىبەران و ئەفسەرانى سوپاي نازەربايجانى پىكخستوۋە، لە وتارىكىدا ھۆي شكىستى بىزوتنەوھى باشوورى نازەربايجانى داۋەتە پال كەم بايەخدان بە تايبەتەندىيە نەتەۋەيىيەكانى نازەربايجان و بە كەم گرتنى يەكىتى نازەربايجانى باشوور و باكور كە بە گەرەترىن ھۆي شكىستەكەي زانىوھ. پىشەوھرى لە ۋەلامدا وتوويە: بە پىچەۋانەي بۇچوونى ھاپرى باقروۋە، گەرەترىن ھەلەي ئىمە بايەخ نەدان بوو بە يەكىتتىي خەباتى گەلى نازەربايجان و كۆمەلانى خەلكى شويىنەكانى تىرى ئىران.

باۋ نەبوھ بۇچوونى پىچەۋانە يا بۇچوونىكى تر لە كۆبوۋنەوھى ئاۋادا بە بەرچاۋى سەركىدەكانى نازەربايجانى سۇقىتەوھ، بەتايبەت بەرامبەر بە شاگرد و قوتايىي ستالين و قوتابخانەكەي، دەرپىردى “دەبوۋ بلى راست دەفەرموۋى يا

بىئەنگ بىي يا بەشىۋەيەكى دىپلۇماسىيانە بلىئەۋەش بۇ فەرمودەكانى ھاورپىي خۆشەويستمان زىاد دەكەم كە بايەخى پىئويستمان بە يەكىتتىي گەلى نازەربايجان و كۆمەلانى خەلكى ناۋچەكانى ترى ئىران نەداۋە. دورور نىيە كە باقرۇف بىيارى داۋە پىشەۋەرى لەكۆل خۆي بىكاتەۋە، حىزبى توۋدەش دەۋرى زۆرى ھەبوۋىي لە بەدناۋەكردن و لەناۋەردنىدا. لاي توۋدە، تاۋانبارى يەكەم پىشەۋەرى بوۋە، كە ئەو حىزبەي پارچەپارچە و بىئەيز كىردۈۋە و خىستۋويەتتە پەراۋىزەۋە.

### كورتە ژياننامەيەكى بىريا (مەمەدى باقرزادە غولام ئۇغلى)

لەدايكىبۋى ۱۹۱۴ى ھەرىمى تەيروزە، ۋەزىرى پەرۋەردەي ھىكۈمەتى مىللىي نازەربايجان بوۋە. دۋاي ھەرەسى بزوۋتتەۋەي نازەربايجان لە كۆتايى ۱۹۴۶دا، ۋەك سەرۋكى فىرقە لە ئىران مايەۋە. بىريا شاعىر و ئەندامى سەركىرايەتتىي فىرقە بوۋە دۋاي داگىركىرنى تەۋرىز لەلايەن سوپاي ئىرانەۋە، لە ئەخۇشخانەي سۆقىيەت لە تەۋرىز خۆي شارەۋە. مارتى ۱۹۴۷ بۇ ئەۋەي ئەكۆزى، لە تارانەۋە ھىئىرايە يەكىتتى سۆقىيەت. لە باكۇ خرايە قوتابخانەي حىزبى، بەلام بارودۇخەكەي بەدل نەبوۋ، بەتاييەت ھەلوۋىستى سىياسىي سەركىرايەتتىي سۆقىيەت، بۇيە كۆتايى ۱۹۴۷ نىيازى بوۋ بگەپىتەۋە بۇ ئىران. كۆزىرانى پىشەۋەرى و بارودۇخى ھاورپىكانى لە نازەربايجانى سۆقىيەت و ئەزموۋنى تالى پابىردۋى خۆي لە سۆقىيەت، زىاتىر ھانىيان دا بگەپىتەۋە. نەيشاردەۋە كە بەتەمايە بگەپىتەۋە بۇلاي بىنەمالەكەي لە ئىران. دەزگاكانى كا. گى. بى. پازى نەبوۋن و چاۋدىرىيان كىرد، نەۋەكا بىرواتەۋە ئىران و تەۋاۋى نەيىنىيەكان بداتە دەسەلەندارانى ئىران. چەند جارىك ئاگادارىيان كىردەۋە و تەنانتە لەلاۋە ھەرەشەيان لىكىرد.

سەرەنجام ۱۹۴۷/۱۲/۲۷ چۈۋە كونسولخانەي ئىران لە باكۇ تا پاسپۇرت و چۆنىيەتى گەرانەۋەي بۇ مسۇگەر بىكەن. كا. گى. بى. بەيىانوۋى جاسۋوسىكىردنەۋە بۇ دورژمن، گرتى و تا ئۋوتى ۱۹۴۸ لە زىنداندا مايەۋە، بە ۱۰ سال زىندان مەھكۇم كىرا. لە ۱۹۵۰يشدا بەھۋى ھەلسۈكەۋتى خىراپ و ھەلوۋىستى دژى سۆقىيەتەۋە لە زىندان،

دىسانەۋە موخاكەمە كراۋ حوكمەكەي لەسەر زىياد بوو. كە ستالېن مردو خرۇشۇۋ ھاتە سەر كار و گۇرۇنكارى پروۋى دا، ئازاد كراۋ ھەر سوور بوو لەسەر پۇيشتىنەۋە بۇ ئىران. بۇيە سەربەخۇ چوۋە مۇسكۇ، كاتى چوۋنە بالۇيۇزخانەي ئىران گىراۋ نۇردايە باكو و خانوۋى درايت و كا. گى. بى. و فىرقەيى و تۈۋەدىيەكانىش ئاگادار كرانبەۋە كە رىي نەدەن بگېرېتەۋە بۇ ئىران. لە نامە و نوۋسىنەكانىدا بۇ سەركردايەتتى سۇقىيەت و نازەربايجانى سۇقىيەت، ھەلۋىستى پىشۋويى دەرھەق بە نىزامى سۇقىيەت و سىياسەتەكەي و بىرى ماركىسىزم - لىنىنىزم نەشاردوۋەتەۋە. سالى ۱۹۸۰ گەپرايەۋە بۇ ئىران، لە تەۋرېز دەستبەجى گىرا، ئەۋ دەمەۋ لە سەرمەركىدا ئازاد كرا.

شايانى باسە، مەمەدى بىريا بە گوشارى سۇقىيەت لەجىي پىشەۋەرى بە سەروكى فىرقەي دىموكراتى نازەربايجان دانرا و لايەنگرى خۇبەدەستەۋەدان بوو لەگەل دكتۇر جايەي ۋەزىرى ناوخۇ و شەۋبەستەرى سەروكى مەجلىسى نازەربايجاندا. ئەۋانە نەك تەنيا خوازىارى خۇبەدەستەۋەدان بوون، بەلكو خۇيشيان بەپىر سوپاي سەركوتكەرى ئىرانەۋە چوون، تەنانت داۋايان لە خەلكىش كرد خۇيان بۇ پىشۋازىكرىد نامادە بگەن. ئەمانە ۋەك ئەندامى سەركردايەتتى فىرقە، چ لە پابوردوۋا و چ لەكاتى ھەرەسەيئانەكە، زۇرتىر دىنگىيان ھەبوو. ئەۋانە بەناۋى سەركردايەتتى فىرقەي دىموكراتى نازەربايجان و ئەنجومەنى ئەيالەتى (مەجلىسى نازەربايجان) و پارىزگاي تەۋرېز (ۋەزارەتى ناوخۇ) ۋە، بەجياۋ پىكەۋە برووسكەيان بۇ شا و قەۋام نارد نامادەي پىشۋازىي سوپاي ئىران دەبن. پىشەۋەرى و ئەمانى تر ۋەلانرابوون يا پۇيشتىبوون بۇ سۇقىيەت يا خۇيان شارىدوۋە، بىرپاردەر ھەر ئەۋان بوون، ئەمە جگە لەۋەي كە لە بانگەۋازەكانىاندا دەريانىپرى نامادەن دژى ئەۋانە ھاۋكارىي سوپاي ئىران بگەن كە دەكەۋنە بەربەرەكانىي ئەۋ سوپايە.

جىي سەرسوپمانە ھەر ئەم تاقمە بەرپرسەي نازەربايجان لە بىريارى خۇبەدەستەۋەدانىان دا، كورد و كوردستانىان بە بەشىكى ناۋچەي ژىر دەسەلاتى خۇيان زانىۋە، ۋا كە ھەر خۇيان بۇ سەركردايەتتى كوردى دىارى بگەن چ چارەنوۋسىكى ھەبى. ئەۋەتا جاۋىد لە برووسكەي ناۋبراۋدا بۇ قەۋامى سەروك ۋەزىران كە لە پۇژنامەكانى "داد" و "نازەربايجان" ۋەسى تردا پۇژى ۱۳۲۵/۹/۲۱

(۱۹۴۶/۱۲/۱۱) بلاو بوو تهوه، وتوويه: ((... بهرپرستان ناگادارن که من هميشه هولم داوه کيشه‌ی نازمربايجان به نيازپاکيی ئيوه بهرپرگيه‌کی ناشتییانه چاره‌سەر بکړئ، ئه‌مپړيش ههمان بيروپام هه‌يه. بهم بۆنه‌يه‌وه رايده‌گيه‌نم به يارمه‌تیی بهرپرژ شه‌بوسته‌ری پیکه‌وه توانيمان ناغايانی په‌يوه‌نديدار [واته سەرکرده و کاربه‌ده‌ستانی تری نازمري، هه‌ورامی] قه‌ناعت پئ بهینن که خو له پووبه‌پووبوونه‌وه لادن. ئه‌م کيشه‌يه‌ش گه‌يه‌نراوه‌ته لای سه‌يفی قازی، بۆ ئه‌وه‌ی خویندپرژي و براکوژي نه‌بی فرمان بفرموي هيزه‌کانی واز له بهرهنگاری بهینن (...)).

پاپۆرتی ۱۹۴۶/۱۲/۱۲ ی کونسولی سوڤيه‌تیش له ته‌ورپژ تيیدا هاتووه: سه‌دری قازی ئه‌وکاته‌ی له ته‌ورپژ بووه، شه‌و جاويد ناوبراوی نارده‌ته مالی قولیڤف. سه‌دری قازی له‌وکاته‌ی ئالۆز و چاره‌نوس دیاریکه‌ردا له‌وئ بووه، تا بزانی چی بکړئ، ئیتر له تاران یا مه‌هاباده‌وه نی‌درابئ یا بانگ کرابئ، گرنگ نییه، چونکه فرمانی خو‌به‌ده‌سته‌وه‌دانی نازمري و کورد له میژ بوو سوڤيه‌ت پئی دابوون و ده‌بوو جیبه‌جی بکړئ. گرنگ ئه‌وه‌بوو هیچ کۆسپیک نه‌يه‌ته پئی په‌یمان‌که‌ی مۆسکۆ و تاران سه‌باره‌ت به نه‌وت!

جاويد و شه‌بوسته‌ری که دواي خو‌به‌ده‌سته‌وه‌دان برانه تاران، سال‌ونیوڤک خراڼه‌ زیندان، ئه‌مجا موحاکمه‌ کران. بهم چه‌شنه‌ دادگای زه‌مانی شه‌ر حوکمی دان: ((له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی کاتی پروداوه‌کانی نازمربايجان کيشه‌که‌یان به شیوه‌یه‌کی ناشتییانه کۆتایی پئ هیناو هاوکاریی پی‌ویستی نوینهران و فرمانبه‌رانی ده‌وله‌ت و به‌تایبه‌ت ئه‌فسه‌رانی سوپای ئیرانیان کردووه ... هه‌رکامیان به دوو سال زیندانی ئینفرادی له‌کاتی گرتنیانه‌وه سزا ده‌درن)). پاشتر شا لێیان خو‌ش بوو، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی گوايه هه‌ر له هه‌وه‌ل پۆژه‌وه په‌يوه‌نديیان به ده‌وله‌تی ناوه‌نديیه‌وه نه‌چراندوه ده‌وله‌تیان له کاروباری دیموکراته‌کان ناگادار کردووه‌ته‌وه (به‌روانه: "که‌یهان" و "ایران ما"، ۱۳۲۷/۴/۱۷).

پئ ده‌چئ ئه‌و بۆچوونه‌ پاست نه‌بی، ئه‌گه‌نا قازی محمه‌د و سه‌يفی قازیش (سه‌دری قازی هه‌ر بی‌تاوان بوو، پۆست و به‌رپرسيیه‌کی له کۆماری کوردستاندا

نەبوو، وەك نوێنەری مەهاباد و بۆكان لە مەجلیسی ئێران لە تاران دادەنیششت) هیچ بەرەرهانیەکیان نەکرد، کێشەیان بە وتەی سەرۆکی دادگا یا لێبوردنی شاهانەی شا —ناشتیانە پراندهوه (سەبارەت بە بارودۆخی پەر لە کارەساتی ئەندام و لایەنگرانی چالاکی فیرقە و خەڵکی ئاسایی کە بێتاوان کەوتنە بەر هێرشی کۆشتن و گرتنی سوپای سەركوتکاری ئێران، پڕوانە بەرەهەمی نووسەر: پەڕه‌ندیەکانی ئازەربایجان و کوردستان، سلێمانی، ۲۰۰۷).

### نوێنەری نێردراوی قەوام بۆ تەوڕیز و هەلۆیستی بەرامبەر بە کورد

"فەتەحەلی ئێپەکچیان"<sup>۱</sup> ی نوێنەری قوامول سەلتەنە ۱۹۴۶/۴/۲۱ بۆ ئامادەکردنی وتووێژێکی ترو درێژەدان بە وتووێژەکانی پێشوو و پێکهاتنی نێوان تەوڕیز و تاران، گەیشتە تەوڕیز، ئاوبراو زیاتر بۆ خاڤلاندنی سەركردایەتیی ئازەربایجان و وەرگرتنی هەلۆیستی نوێ بەرامبەر بە کێشەکان، نێردرا.

پێشەوهری بۆ دیاریکردنی کات و شوینی وتووێژەکان و ئەندامانی دەستە ی نوێنەرایەتیی ئازەربایجان بۆ وتووێژ، بە "ئێپەکچیان" ی وتووێ پاش تاووتوێکردنی ئەم کێشەنە لە پەرلەمانی ئازەربایجان، ئەمجا دەستە ی نوێنەرایەتیی ئازەربایجان دیاری دەکڕن. کێشەکان، پێش کۆبوونەوه‌ی مەجلیس، لە کۆبوونەوه‌ی سەركردایەتیی فیرقە ی دیموکراتی ئازەربایجاندا بە بەشداریی (ترویکای باکو) باس

<sup>۱</sup> فەتەح‌للا ئێپەکچیان، بازرگان و نوێنەری پێشوی تەوڕیز لە مەجلیسی ئێران (مەجلیسی چوارده‌هم)، دۆستی سۆڤیەت و پێشەوهری و پڕوپاگاندەری قوامول سەلتەنە بوو. لە ۱۹۴۲/۱۵ بە پشتیوانیی سۆڤیەت و تۆدە کرایە پالیئوراوی هەلبژێردنەکانی مەجلیسی ئێران. بەشداری وتووێژەکانی نێوان تاران و تەوڕیز بوو "بەپێی بەلگەنامە و سەرچاوەکانی سۆڤیەتی خۆزایی رێککەوتنی دەوڵەتی ئاوەندی و ئازەربایجان و مۆرکردنی رێککەوتنی پەیمانی ئەوتی نێوان ئێران و سۆڤیەت بوو. ئاوبراو بە پۆلەت زیاتر لایەنگری لە بزوتنەوه‌ی ئازەربایجانی کردووه نەك حکومەتی تاران و ژێر بەژێریش داوای لە سەرانی ئازەربایجان و کاربەدەستانی سۆڤیەت کردووه زیاتر لەسەر هەلۆیستی خۆیان سوور بن. بەلام پێنناچێ ئەوه پاست بێ و زۆرتر بۆ تاقیکردنەوه‌ی هەلۆیستی راستەقینەیان بووه، تا کاربەدەستانی ئێران لەبارەیه‌وه ئاگادار بکاتەوه. دیار نییه هەلۆیستی ناپاکیشی بەرامبەر بە مەسەلەی کورد لە چ سەرچاوه‌یه‌کەوه دەستی پێکردووه.

كران، ھەر ئۇ پۈژدەش لە مەجلىسى مىللىي ئازەربايجاندا مشتومريان لەسەر كرا..  
ئەوھوو دەستەى نوینەراییەتیی ئازەربايجان دیاری كرا (بەبئ پېشەوهری و  
سەرکرداییەتیی ئازەربايجان پئ لەسەرئەوھ دابگرن كە قەوام بەشدارى وتووئژ بئ،  
پېشەوهریش بەشدار دەبئ. كەچى قەوام موزەفەرى فەيرووزى بە جىگرى سىياسى و  
سەرۆكى دەستەى نوینەراییەتیی حكومەتى تاران دیاری كردو شوئنى  
وتووئژەكانیشى، شارى كەرەج، ھەر بە پېشنیاری حكومەتى قەوام بوو، ئازەریەكان  
پەسەندیان نەكرد و پېشنیاریان كرد لە تەوئژ یا تاران بئ. سەرەنجام بېریار درا  
وتووئژ لە تاران بەرپۆهەبچئ، بۇ ئەوھى دواتر پژئى تاران لە دەستى دەرەنەچئ و  
قەوام خۆیشى بەشدارى بئ، جگە لەوھ زیاتر دەنگى دەدایەوھ. پېشەوهرى ئامادەیی  
خۆى نیشان دا سەرکرداییەتیی دەستەى نوینەراییەتى بكات بۇ وتووئژ لەگەل  
حكومەتى ئێراندا و بچئتە تاران. محەمەد حوسئنى سەیفى قازیش، بە بېریارى  
سەرکرداییەتیی ئازەربايجان، وەك نوینەرى كوردان [ئەك كوردستان، ھەورامى] بۇ  
دەستەى نوینەراییەتیی ئازەربايجان بۇ وتووئژ دیاری كرا.

رپاۆرتى كاربەدەستانى سۆقیەت لە تەوئژ بۇ باقروؤ و لە باقروؤیشەوھ بۇ  
ستالین و مۆلەتوؤ سەبارەت بە چاپئكەوتنەكەى ئیپەكچیان و سەرکرداییەتیی  
ئازەربايجان ئەمەى تئدا ھاتوھ:

((... ئیپەكچیان لە پېشەوهرى پرسی: ھۆى چییە قازیتان لەم دەستەیدە داناوھ ؟  
پېشەوهرى وتئ: قازى وەك نوینەرى كوردان ئەندامى دەستەى نوینەراییەتیپە.  
ئیپەكچیان وتئ زۆر زەحمەتە قەوام ئەم پالئوراوھ پەسەند بكات... ئیپەكچیان وتئ لە  
تاران باسى كوردەكان نەكراوھ، قەوام بايەخكئى ئەوتۆى بە نەخش و كیشەى ئەم گەلە  
نەداوھ و پئىوايە دوای چارەسەرى كیشەى ئازەربايجان كیشەى كورد خۆبەخۆ  
چارەسەر دەبئ، لەبەرئەوھ ئازەربايجانیەكان دوای وتووئژەكان بۇ خۆیان كاروبارەكان  
لە ئازەربايجان و كوردستان پئك دەخەن)). دواچار دەستەى نوینەراییەتیی  
ئازەربايجان كە لە سەبید جەغفەرى پېشەوهرى سەرۆك وەزیرانى ئازەربايجان و  
پادگانى سكرتئرى فیرقەى دیموكراتى ئازەربايجان و "فەرەیدوونى ئیبراھیمی" ی  
داواكارى گشتیی ئازەربايجان و "سادقى دیلەمقانى" ی ئەندامى دەستەى بەرزى

سەرکردایه‌تی مه‌جلیسی نازهربایجان و دکتۆر جه‌هان شاه‌لووی جیگری سەرۆك وه‌زیرانی نازهربایجان [هاوكات به‌پررسی فیرقه‌بوو له‌زه‌نجان یا خه‌مه‌سه، هه‌ورامی] و سه‌یفی قازی نوینهری کوردان و "ته‌قی شاهین"ی پارێزگاری ورمی وه‌ك سكرتیری ده‌سته‌ی نوینهرایه‌تی نازهربایجان پێك هاتبوو، پۆژی ۱۹۴۶/۴/۲۴ (۱۳۲۵/۲/۸ ی هه‌تاوی) له‌گه‌ڵ ئیپه‌كچیان فه‌یرووزی فه‌رمانفه‌رمایان (نوسره‌تو دده‌وله) و شیخ حوسه‌ینی له‌نكه‌رانی و سادق سادقیی موسته‌شار و دده‌وله و موزه‌فه‌ری فه‌یرووز و موئه‌پره‌حو دده‌وله [ئه‌م دوانه‌ دواتر گه‌یشتنه‌ ته‌وریز] دا كه ده‌سته‌ی نێردراوی تاران بوون، به‌ فڕۆكه‌ گه‌یشتنه‌ تاران.

سه‌باره‌ت به‌ گوزارشتی ئیپه‌كچیان ده‌ره‌ق به‌ كورد، پرونكردنه‌وه‌یه‌ك پێویسته‌: یا وای دابنێن قه‌وام له‌ تاران هه‌یج باس و خواسیکی له‌گه‌ڵ "فه‌تحوڵلای ئیپه‌كچیان"ی سەرۆکی شاندى خۆیدا بۆ ته‌وریز و سه‌باره‌ت به‌ كورد و كێشه‌ی یا به‌شدارانی كورد له‌ وتووێژه‌كاندا نه‌بوه‌ و هه‌روه‌هايش بووه‌، ئه‌گه‌ر قه‌وام پرایسپاردایه‌ وتووێژه‌كان له‌گه‌ڵ كورد بكات و نوینهر یا نوینهرانی كوردیش بخڕینه‌ ناو ده‌سته‌ی نوینهرایه‌تی نازهربایجان، بێ‌گومان ئیپه‌كچیان جێبه‌جیی ده‌كرد" یان ئه‌گه‌ر قه‌وام بپویستایه‌ وتووێژه‌كان له‌گه‌ڵ كوردا بكات (به‌ ته‌نیا یا پێكه‌وه‌ له‌گه‌ڵ نازهریه‌كاندا)، نوینهری ده‌نارده‌ مه‌هاباد، یان بانگی نوینهرانی كوردی ده‌كرد بۆ تاران یا ته‌وریز. به‌لام ئه‌وه‌ی كه‌ به‌ سه‌رسامیه‌وه‌ وتویه‌ بۆچی قازی خراوه‌ ته‌ ناو ده‌سته‌ی نوینهرایه‌تی نازهربایجان، بێ‌ئه‌وه‌ی قه‌وام له‌م باره‌یه‌وه‌ ناگادار بكاته‌وه‌ و كه‌ به‌ پیشه‌وه‌ریی وتوو قه‌وام بایه‌خ به‌ كورد و ده‌وری كورد نادات و پێی‌وايه‌ به‌ چاره‌سه‌ری كێشه‌ی نازهربایجان خۆبه‌خۆ كێشه‌ی كوردیش چاره‌سه‌ر ده‌بێ" ئه‌م هه‌لوێسته‌ جیی پرسیار و سه‌رسووڕمانه‌. ده‌بێ ئه‌م كابرا قین له‌ده‌ڵ و ناحه‌زه‌ی كورد بۆچی هه‌لوێستیکی وا چه‌وتی نواندبێ و له‌ هه‌موو بارێكدا ویستییتی كورد بخاته‌ په‌راویزه‌وه‌، نه‌ نوینهری هه‌بێ و نه‌ باسی كێشه‌ی كورد بكرێ. ده‌سته‌ی نوینهرایه‌تی حكومه‌تی تاران، یا نێردراوانی قه‌وام، په‌یتا په‌یتا پۆژانه‌ به‌ برووسكه‌ و بێ‌ته‌ل بیروپایان له‌گه‌ڵ تاراندا ده‌گۆڕیه‌وه‌ و پرسیاریان به‌ قه‌وام ده‌كرد له‌و پروه‌وه‌



كه نازەریه‌كان چییان وتوو و بریار له‌چی دراوه. ئەگه‌نا دیاره قه‌وام پێی ده‌وتن با كوردیان له‌ته‌كدا نه‌بێ. نوێنه‌رانی سو‌قیه‌ت له‌ ته‌واوی وتووێژه‌كاندا به‌شدار بوون و ئەو وتووێژانه‌یش هه‌ر به‌ پێنویستی و په‌زامه‌ندی و ناو‌بژیکردنی ئەوان پێ‌خراون. سه‌ركرده‌یه‌تی نازەریایجان به‌ به‌شداریی نوێنه‌ری كورد خۆی به‌ گه‌وره‌تر نیشان داوه و وای داناوه خۆی خاوه‌نی كێشه‌ی كورد و كوردستانه و ده‌بێ ئەو كێشه‌یه‌ له‌ چوارچێوه‌ی نازەریایجاندا چاره‌سه‌ریكړی.

ئێپه‌كچیان دوایی وه‌ك بلیی بۆ كورد و نوێنه‌ری كورد پرسى به‌ قوام كردوو، وتووێه قه‌وام پێی وایه‌ دوای چاره‌سه‌ری كێشه‌ی نازەریایجان، كێشه‌ی كوردیش خۆبه‌خۆ چاره‌سه‌ر ده‌كړی، به‌لام نه‌یوتوه به‌ نوێنه‌ری كورد به‌شدار نه‌بێ و له‌گه‌ڵیاندا نه‌چیته‌ تاران و باسی كێشه‌ی كورد نه‌كړی. ئێپه‌كچیان وتووێه نازەریایجانیه‌كان (با وای دابنێن ئەمه‌ بۆچوونی قه‌وام و ئێپه‌كچیانیش) پاش وتووێژو پێ‌كه‌اتن له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تی ناوه‌ندیدا خۆیان كێشه‌كان له‌ نازەریایجان و كوردستان چاره‌سه‌ر ده‌كهن. گریمان ئێپه‌كچیان ویستووێه كێشه‌ی كورد له‌ چوارچێوه‌ی نازەریایجاندا چاره‌سه‌ر بكړی، نه‌ك پێ‌كه‌وه له‌گه‌ڵ كورددا پێ‌ك بێن، ئەو نازەریه‌كان چییان به‌ كورد په‌وا دیوه‌و چۆن ئەوه‌یان كردوو. خۆ به‌ بۆچوونی ناوبراو بێ، مادامێكى كورد و كوردستان و كێشه‌كه‌ی به‌ستراونه‌توه به‌ نازەریایجان، ئەمه‌ مافی ئەوه‌ به‌ كورد ده‌دات وه‌ك هاوولاتییه‌كى نازەریایجانی به‌شداری وتووێژ بێ. دیاره بۆچوونه‌كانی ئێپه‌كچیان نه‌ ته‌وریژ و نه‌ تاران و نه‌ سو‌قیه‌ت په‌سه‌ندیان نه‌كردوو.

من له‌ لێ‌كۆڵینه‌وه‌یه‌كی تایبه‌تدا به‌ناوی (په‌یوه‌ندیه‌كانی نازەریایجان و كوردستان)‌ه‌وه، گه‌لێ‌ك نه‌ینى و مه‌سه‌له‌م ئاشكرا كردوو، له‌وانه‌ ساكارى و هه‌له‌ی كورد له‌ گه‌مه‌ی سیاسیدا و نه‌بوونی گه‌ڵه‌له‌ی سه‌ربه‌خۆی كورد بۆ خسته‌ن‌پرووی كێشه‌كه‌ی له‌ وتووێژه‌كانی نیوان نازەریایجان و تاراندا. ئەگه‌ر كورد ناچاریش بووێ به‌شداری ئەو وتووێژانه‌ بێ، ده‌بوايه‌ نوێنه‌ری زۆرت‌ری هه‌بێ و هه‌موو خاله‌كانی ماف و داواكارى و كێشه‌ی كورد له‌ گه‌ڵه‌له‌ی پێ‌شنیاری ده‌سته‌ی نوێنه‌رایه‌تی نازەریایجاندا بۆ حكومه‌تی تاران جێ‌ب‌كړینه‌وه‌ ده‌بوو ناوی ده‌سته‌كه‌یش، ده‌سته‌ی هاوبه‌شی نوێنه‌رانی نازەریایجان و كوردستان بوايه‌.

خالیکی تری جیئی قسهی بهلگهنامهکه، نهوهیه که دکتور جهان شاهلوی  
 سهروکی کومیتهی فیرقهی دیموکراتی نازهربایجانش له زهنگان (خه‌مهسه) له‌گه‌ل  
 ده‌سته‌که‌دا براوه، تا وای نیشان بدن که زه‌نجانشیان ده‌وی. "ته‌قی شاین"ی والی  
 یا پارێزگاری ورمیش خراوه‌ته ته‌که ده‌سته‌که تا به ناشکرا به کورد و ده‌وله‌تی ئێران  
 و لایه‌نه په‌یوه‌ندیده‌کانی تر بوتری نازهربایجانی پوژاوا (که به‌شیکی کوردستانه)،  
 به‌شیکه له خاکی نازهربایجان.

نازهریه‌کان هه‌موو داواکاریه‌کانی خۆیان له سه‌رکرده‌یه‌تی حیزب و په‌رله‌مان و  
 حکومه‌تی خۆیاندا ناماده‌و تاووتوی کردووه‌و گه‌ل‌له‌یان کردوون، که‌چی کورد نه  
 خواسته‌کانی دیارن، نه سه‌رکرده‌یه‌تی حیزبی و حکومه‌تی و هه‌یه‌تی په‌نیه‌ی  
 میلی (ده‌سته‌ی سه‌رکرده‌یه‌تی نه‌ته‌وه‌یی یا نیشتمانی) که گوايه ده‌وری مه‌جلیسی  
 کوردستانی دیوه، گه‌ل‌له‌یه‌کی تاووتوی و ناماده کردووه و نه نه‌ندامانی ده‌سته‌ی  
 نوینه‌رایه‌تیشی دیاری کردووه.

به‌داخوه هه‌موو سه‌رچاوه‌کان و توویانه محهمه‌د حوسینی سه‌یفی قازی له‌لایه‌ن  
 ته‌ورێزه‌وه بانگ کراوه، بێ‌نه‌وه‌ی گه‌ل‌له‌نامه‌یه‌کی بریار لێ‌دراوی پێ بێ و له  
 وتووێژه‌کانی تاران ناگادار کرابێته‌وه، یا خۆی خواسته‌کانی کورد بۆ نه‌و وتووێژه  
 دابڕێته‌وه و ناماده‌یان بکات، یان گه‌ل‌له‌ی پێشنیار کراوی نازهربایجان بخریته  
 به‌رده‌م سه‌رکرده‌یه‌تی کورد تا ده‌ستکاری و لێی که‌م و زیاد بکات و به‌گشتی  
 خواسته‌کانی کوردی تیدا په‌نگ بداته‌وه. هیچ گومان له‌وه‌دا نییه که کورد پێشتر  
 گه‌ل‌له‌که‌ی نازهریه‌کانی نه‌دیوه و بۆی نه‌نێرداوه تا له ناوه‌پوکی ناگادار بێته‌وه.  
 به‌لام نایا بۆچی سه‌یفی قازی نه‌وه‌ی په‌سه‌ند کرد و چووه تاران (به‌ناوی ده‌سته‌ی  
 نوینه‌رایه‌یتی تارانه‌وه)؟ بۆچی نه‌ په‌خنه‌ی گرت و نه ناره‌زایی ده‌رپری، خۆ پاشتر  
 نه‌و گه‌ل‌له‌یه له چاپه‌مه‌نیه‌کانی ئێران و نازهربایجاندا بلاو کرایه‌وه؟ بۆچی  
 سه‌رکرده‌یه‌تی حیزب و حکومه‌ت و... له مه‌هاباد له ناستیدا بێ‌ده‌نگ بوو؟ دواتر  
 که فه‌یرووز هاته ته‌ورێز، هه‌ر نه‌و گه‌ل‌له‌یه به ده‌ستکاریه‌وه مۆر کرا، نه‌ویش به  
 به‌شداری و په‌زانه‌ندیی کورد.

كۇتايى ھىتان بە دەسەلاتى ئىران لە نازەربايجانى باشوور و  
چەككردنى سوپا و ھىزەكانى تىرى ئىران

سەرکەوتتىكى بزووتنەوہى ديموکراتىيى نازەربايجان کە ميژوويهكى بۇ خوى دروست کرد، دەستوبردىيى بوو لە کارەکانيدا. ھەر ماوہيەكى کورتى پاش دامەزراندنى حيزبەکەيان (کە بە فيرقەى ديموکراتى نازەربايجانى ئىران ناسراوہ)، سوپا و ھىزەكانى ئىرانىيان لە نازەربايجان چەک کردو مەجلىس و پاشان حکوومەتيان پىک ھىنا لە نوینەرى زۆریەى شار و ناوچەکانى نازەربايجان کە لەپى ھەلبژاردن يا ریکەوتن و بەشیوہيەكى ديموکراتىيى سەردەمى خوian بەشدارىيان پىکردوہ لە سەرکردايەتيى حيزب و مەجلىس و حکوومەتدا. بەم چەشنە توانىيان ھەست و پشتیوانىيى زۆریەى چين و تويزى کۆمەلەکەى نازەربايجان بۇلاى خوian راپکيشن. لە ھەمووى گرنگتر، پيلان دانانىان بوو بۇ کۇتايى ھىتان بە دەسەلاتى ناوہندیى تاران لە نازەربايجان" لە قۇناغى يەکەمدا سەربازخانە و پىگە و ناوہندەکانى پۆلیس و ژاندارمىيان راستەوخۆ بەشدارى پووداوہکان بوون و سۆفیت ھاندەر و ریکخەر و نەخشەدارىژى کارەکانيان بوو، بەبى ئەو نەیاندەويست يا نەیاندەتوانى ئەو کارانە بکەن.

نازەریەکان بەم پىيە مەترسى و ھەرپەشەى پژیى تارانىيان لەناو ولاتياندا نەھىشت دورىيان خستەوہ بۇ دەرەوہى سنورىيان و نیشتمانى پاکو بەرىنى خوian نازاد کرد. جگە لەوہى کە چەک و تەقەمەنىيەكى زۆریان لە سوپای ئىران دەست کەوت، ھەر بەو چەک و تەقەمەنىيە و یارمەتيى سۆفیت توانىيان سوپايەکی ریکوپىک پىک بەینن و زيانکى کوشندە لە سوپای شاھنشادەن. بەوہ ناو و شکوى خوian و مەسەلەى نازەربايجانىيان بەرز کردەوہو پژیى تارانیش ناچار بوو حيسابىيان لەسەر بکات و بکەویتە وتوويز لەتەکیاندا. نازەریەکان، بەھوى ئەو دەغلودان و نازەلدارى و کارخانە و بەروبوومانەى خوianەوہ کە پيشتر بەشکى خوراک و بژیوى ئىرانى داين دەکرد، ئىتر گليان دانەوہ بۇ خوian و بەشکيان لى فروشتە سۆفیت و برىکى پيوستىيەکانى ولاتيان پى پرکردەوہ. ئەم کارە زيانى بە ئابوورىيى ئىران گەياند. لەبارى ھىزى مروقيشەوہ، حکوومەتى نازەربايجان توانىي

لاوانى ولات رابكيشنى و ناونووسيان بكات بۇ پىزەكانى سوپا و دەستەكانى فېدايى و كەلك لە وزەيان وەرېگرى. ئازەرىيەكان بە ئازاد كردنى ولاتەكەيان بەرىيەكى پاك و فراوانى جەنگيان خستە بەردەم پړثىمى تاران كە نەيدەتوانى بەئاسانى پەلامارى بدات و بېگرى، لە كاتىكدا بەرى كوردستان بەرتەسك و بچووك بوو، ھەمىشە لە مەترسيدا بوو لە چەند لايەكەو ھېرشى بكرىتە سەر. كوردىش دەيتوانى دەستپىشخەرى بكات و ەك ئازەرىيەكان سەربازگەكانى پړثىم پاك بكاتەو، ئەوسا تاران، تەنانەت سۆقىيەت و ئەمريكا و بەرىتانىايش، حىسابىكى تريان بۇ دەكرد. كورد بە حوكمى ئەوھى كە پىش ئازەرىيەكان بە چەند سالىك ئاوجەى ئازاد كراو و حيزبى سياسى و ھېزى چەكدارى خۆى ھەبوو، دەيتوانى لانى كەم شارو ئاوجەكانى دەورى مەھاباد، ەك سەقز و بانە و سەردەشت، ئازاد بكات. ھەتا تاقىكردنەو و ھەولنىكيش لەم بارەىو ەنەكرا، تا بۆيان دەربەكوئى چىيان پى دەكرى (نوسەر لە لىكۆلنەو ەيەكدا بەناوى پەيوەندىيەكانى ئازەربايجان و كوردستان لە سەردەمى كۆماردا، بە وردى ئەم مەسەلەى شى كردو ەتەو).

لەبەرئەو ەيە ئەو دەورانە كىشەى كورد لە ھەموو بارىكى سياسى و سوپايى و ئابوورى و كۆمەلەى تەو ە، لای كەم لەچاو ئازەربايجاندا، قورسايەكى نەبوو. بۆيە ھەرەسھىنانى لەو ئاوجە قەتيسكراو ەدا پىشېينى دەكرا. خۆ ئەگەر بەرەنگارىشى ھەبوايە و يارمەتى بگەيشتايە و ئازەربايجان بە زووى تەسليم نەبوايە، ھىشتا مانەو ەى كۆمار يا لانى كەم دەستكەوتەكانى زەحمەت بوو. مەگەر بېريارى ھەرسى زلھىز شتىكى بكردايە، بەلام كۆنفرانسى مۆسكۆيش لە ديسەمبەرى ۱۹۶۵دا سۆقىيەت بوو بە مايەى سەرنەگرتن و ھەلەوشانەو ەى بېريارى تايبەت بە ئىران كە ئىنگلىز و ئەمريكا بە گەلەنامەىيەك پىشنيارىيان كردبوو، ئەوسا مافى كولتورى و خويندن بە زمانى زگماك و خۆبەرپۆو ەردن بەپىي ياساكانى ئەنجومەنى وىلايەت و ئەيالەتتى ئىران دەدرايە گەلانى غەيرە فارس و دەولەتى ئىرانىش جىيەجىكردنى بېريارى كۆبوونەو ەكەى بەسەردا دەسەپىنرا.

كورد ئەو سەردەمە كاتىك دەيتوانى كىشەكەى خۆى لە مەيدانى سياسىي ئىران و زلھىزاندا بھىلئەتەو، كە پەرە بە ئاوجەكانى ژىر دەسەلاتى خۆى بدات، واتە شار و

ناوچه‌کانی تر به شهرى پارتیزانى نازاد بکات، ئەوسا زله‌پزەکان ناچار دەبوون، ئەگەر پيشنياره‌کانى کۆمسيۆنى هاوبەش سەبارەت بە ئیـران لە کۆبوونەوه‌ى ديسەمبەرى ١٩٤٥ى مۆسکۆدا جيبه‌جى نەکرايه، چارەسەرى کيشەى نازەربايجان و کوردستان بکەن و بپيارى تايبەتى بۆ بدەن. ئەمە و ئەگەر نازەربايجان و کوردستان بپيارى خۆيان هەبوايه، دەيانتوانى بەو هيزە يەکجار زۆرى خۆيان (کە بەلگەنامە و سەرچاوه‌کان هى هەردوولايان بە ٣٠-٤٠ هەزار کەس مەزەندە کردووه) ئەک تەنيا پاريزگارىيى خۆيان بکەن، بەلکۆو بەره‌ى شەريش بگويژنەوه بۆ دەرەوه‌ى سنوورەکانى خۆيان. هيج بزوتنە‌وه‌يه‌کى پزگارىخواز لە ميژودا نيبه ئەوەندە هيزى هەبووى و بەرامبەر بە دوژمنەکەى وابى دەسەلات بووى و بى‌چەند و چۆن خۆبە‌ده‌سته‌وه بدات و دەسکەوتە‌کانى خۆى نەپاريژى.

با وای دابئين شەرى بەره‌ييش نەکرايه، خۆ نيوە يان چارەکیكى ئەو هيزە مەزنە بە شەرى پارتيزانى قەلاچۆى دەخستە سوپای هيژشەبەرى ئیـران. بيانوى نەبوونى چەکى قورس و بردنە‌وه‌يان لەلایەن سۆڤيەتە‌وه (گەرچى ئەو هەر هەبوه کەلکى ئى‌وه‌ريگيرى، بە تايبەت ئەوانەى سوپا کە کەوتبوه دەستى نازەريە‌کان)، يا کەمبوونى تەقەمەنى، يان پشت هەلکردنى سۆڤيەت و شتى ترى لەم بابەتە، سەرچەم پينەو پەرۆ و پاكانە کردنە بۆ ئەوانەى کە سەرکردايەتیی بزوتنە‌وه‌کەيان دەکرد لە نازەربايجان و کوردستان و ئيراده‌يان بەسترايوه‌وه.

#### سيناريۆى نازادکردنى شارەکانى نازەربايجانى ئیـران

فيديايبه‌کانى نازەربايجان، بەر لە هەلبژاردنى مەجلیسى نازەربايجان و ڕاگەياندننى حکومەتە‌کەيان، چەند شار و ناوچه‌يه‌کيان نازاد کرد" لەوانە ١٩٤٥/١١/١٧ نامين، ١١/٢٣ زەنجان، ١١/٢٦ گەرمى، ١١/٢٧ ناستارا و بيلاسواريان لە سوپا و ژاندرمه و پۆليسى تاران پاك کردووه. گەرچى تەوريژ لە چنگى ديموکراتە‌کانى نازەربايجاندا بوو، بەلام سەربازخانە و هيزى ترى نيزامیى وەک ژاندارمرى و پۆليس هيشتا دەستيان ئى‌نهدرابوو. پاريزگارى تەوريژ "بهيات" فەرمانى دان بە سوپا و پۆليس و ژاندارمریى شار بەرگرى نەکەن و پيشگيرى لە

خوینپرشتن بکەن و تەسلیمی دیموکراتەکان بن، لەبەرئەوێ ئەوانە بە هەلبژاردن ھاتوونەتە سەر تەختی دەسلەت. بەیات تەنانەت ئامادەیی خوێ نیشان دا تا ھاوکاری دیموکراتەکان بکات. ناوبراو کە بە پەچەلەک ئازەری بوو، ھەمووی ۱۵ پۆژ بوو لەلایەن تارانەوہ بۆ ئەم پۆستە دانرابوو.

دیموکراتەکان شەوی ۱۲-۱۳/۱۲/۱۹۴۵ داوایان لە ژەنەرال "درەخشانی"ی فەرماندەیی پادگان (سەربازخانە)ی تەوریز کرد پادگانیان تەسلیم بکات. ئەویش داوای مۆلەتی تا سەعات ۹ی پۆژی ۹ی پۆژی ۱۳/۱۲ی کرد، تا ھەلۆیستی تاران لەم بارەوہە بزانێ. بەلام لەو سەعاتەدا وەلامی نەبوو، پێشەوہری داوای کرد بێتە لای. بپار بوو درەخشانی سەعات ۱۲ی نیوہرۆ بچیتە لای، بەلام داوای مۆلەتی ۱،۵ سەعاتی تری کرد، تا بپاری یەکجاری بدات. پێشەوہری ئەم دەرڤەتەیشی دا، کەچی ھەر نەھات. ئەمجا پێشەوہری ئامادە نەبوو بە داواکاری ژەنەرال درەخشانی پازنی بێ و تێگەشت تاران دژی خوێدەستەوہدانە، گواہ ھەواییان پێ دەگات تاران دەھەوێ ھیزی یاریدەدەر لە ماوہی ئەو دوو پۆژەدا بنیڕێ بۆ سەربازخانەیی تەوریز و شارەکە بۆردومان بکات؛ لەلایەکی تریشەوہ، پەيوەندى بە دەسلەتدارانی سۆڤیەتەوہ بکەن، گوشار بخەنە سەر دیموکراتەکان، تا واز لە پلانی خوێان بھێنن. درەخشانی پەيوەندیی بە ژەنەرال "گلینسکی"ی فەرماندەیی سوپای سۆڤیەتەوہ لە ئێران کرد و ئاگاداری کردەوہ ئەگەر ھێرش بکەنە سەریان تەقەیان ئی دەکەن. پێشەوہری داوای یارمەتی عەسکەری کرد لە سوپای سوور، بە پۆلەت وەلامی نەدرایەوہ. بەلام ژەنەرال ئاغا سەلیم ئاتاکشییڤ کە لە جینگەیی وەزیری (کا. گى).

\* ژەنەرال (سەرتیپ) درەخشانی فەرماندەیی لەشکری ۳ی ئازەربایجان پۆژی ۱۲/۳/۱۹۴۵ لە ئاگادارییەکی گشتیدا پرایگەیاندا: بە فەرمانی تاران، جگە لەوێ فەرماندەیی لەشکری ۳، فەرماندەیی تەوای ھیزەکانی ژاندلەرمی و پۆلیس و پاراستنی ھێمنی و ئاسایشی پارێزگاکانی ۲ و ۴ی پێنسیپلەراون. ھیزێکی زۆریشی بۆ چاوترساندنی خەلک بردە ناوەندی شاری تەوریز، پۆژی دوایی درەخشانی و سەرھەنگ و ھەرامی سەرۆکی ئەرکانی لەشکری ئازەربایجان بە فەرمانی سەلەشکر ئەرڤەغ سەرۆکی ئەرکانی سوپای ئێران، دەستەیی پرسیەدرانی حەزەتی حوسەینیان گولەباران کرد، لەبەرئەوێ گواہ نیازیان بووہ پەلاماری سەربازخانە بدەن. یەکیەک کوژراو ۱۱یش بریندار کرا. دواتر بە تاوانی تەسلیمکردنی پادگانێ تەوریز تاوانبار کرا و بوو بە زیندانی ھەتاھەتایی.

بى) ئازەربايجانى سۆڭەكتىدا بوو لە تەوریز، فەرماندەى ئۆپەراسیۆنى تايبەت و ھاوکارىكى نزیكى باقروۋە بوو، فەرمانى دا ھېرش نەكریته سەر سەربازخانە، بەلكوو گەماروۋ بدرئ و ئاوو خواردنى ئى بېردرئ، لە ئەنجامدا سەربازەكانى ناچار دەبن تەسلىم بن. ھاوكات سەركردایەتیی فیرقەى ئازەربايجان كەلكى لەو ەهرگرت كە پیاو ماقوول و ناسراوانى تەوریز بنیزدریته لای درەخشانی تا داواى ئى بكن ناشتیانە خۆبەدەستەو ە بدن و نیشانی بدن سوورن لەسەر چەكکردنیان و بوار نادەن پژیى تاران بە پیلان سوپاكەى لە تەوریز بكیشیتەو ە دەستو بردیان لەو كارە كرد. درەخشانی نەیتوانى لەگەل تاراندایك بئ و بە "حەكىمى" [بە ڕەگەز ئازەرى، ەهرامى]ى سەرۆك ەزیرانى ئیرانى وتبوو: ئەگەر سەعات ۹ى ئیوارەى ۱۹۴۵/۱۲/۱۳ سەربازخانە تەسلىم نەبئ، دیموكراتەكان ھېرش دەكەنە سەریان و سوپای سووریش یارمەتییان دەدەن. حەكىمى ناچار بوو فەرمانى بە ژەنرال "پىازى"ى ەزیرى جەنگ و "ئەرفەح"ى سەرۆكى ئەركانى سوپای ئیران بدات فەرمان و پى وشوین بۆ خۆبەدەستەو ەدانى سەربازخانەى تەوریز دابنن.

فەرمانى ناوبراو نامادە كراو بە ئیمزای "حەكىمى"ى سەرۆك ەزیران نیردرا بۆ ژەنرال درەخشانی و سەربازخانەكە تەسلىم بوو. سەرانى ئازەربايجان داویان لە درەخشان كرد فەرمانیكى ئەوتۆیش بداتە فەرماندەكانى ئەردەبیل و ڕەزائىە تا ئەوانیش تەسلىم بن. بەلام درەخشانی وتبوو ئەوانە پاستەوخۆ بەستراونەتەو بە تاران، ناتوانئ فەرمانیكى وایان بداتئ. دواتر درەخشانی داواى لە سەرانى ئازەربايجان كرد، پى بدن بچیتەو ە بۆ تاران. داواكەى ئەو و سەرھەنگ ەهرام و ۷ ئەفسەرى تر پەسەند كرا و بۆ تاران بەرئ كرا. زۆرى پئ نەچوو ئەمجارە فەرمانى چەكکردنى سەربازخانەكانى ڕەزائىە و ئەردەبیل لەلایەن باقروۋە درایە سەركردەكانى ئازەربايجانى ئیران.

بەدەست بەسەرگرتنى سەربازخانەى تەوریز و بەرزبوونەو ە ەرى دیموكراتەكان و زیادبوونى لایەنگرانیان و پشتیوانییان لەلایەن كۆمەلانى خەلكەو، لەبارى چەك و تەقەمەنیشەو ە بەھیز بوون. سەربازخانەكانى ورمئ و ئەردەبیل چەك كران، ئەمجارە

به كۆكردنه وهى هيىزى زياترى فيدايى نازهربايجان و يارمه تىي چهكدارى كورد له  
 ورمى و پشتگيرىي همه لايه نهى سؤقيهت، چهك كران. ودهى سوپاي ئيران پاش  
 چهككردنى سهربازخانهى تهوريىز دابهزى. ژاندارمرى و پينگهكانى پوليس له شار و  
 ناوچهكانى ترى كاريگهرييهكى پاس تهوخويان له خويهدهسته وهدانى نهو دوو  
 سهربازخانه يه دا هه بوو. بۆ نموونه، ژاندارمرى و سهربازهكان له (هس) ژماره يه كيان بهين  
 تهقه تهسليم بوون، تهنا ته داوايان كرد قبول بگريىن هاوكارى و خزمهتى حكوومهتى  
 نازهربايجان بكهن، ژماره يه كى تريشيان شوينى خويان چول كرد. له ئهرده بيل، تىيى  
 له شكرى ئيران به چهكه وه خويان تهسليمى ديموكراتهكان كرد. له مياندواو، كه تهكانى  
 سوپاي ئيران تهسليمى ديموكراتهكان بوون. له خوى، فيداييهكانى نازمرى ژاندارمريان  
 چهك كرد، له (موشكين شههر) هيىزهكانى ئيران پاش بهرهنگاريهكى كه تهسليم بوون.

به پينچه وانهى نهو شارانه وه، چهككردنى سهربازخانه و ژاندارمرى په زائيه  
 (ورمى) چهند پوژيى خياند. "سهرهنگ زهنگه نه" ي فه رماندهى سهربازگهى ورمى  
 و "مه رزه بان" ي سه روكى ئهركانى سهربازگهكه و "نوويه خش" ي فه رماندهى  
 ژاندارمرى، سه رهراي نه وهى كه فه رمانيان له تارانه وه پى درابوو، ئامادهى  
 بهرهنگارى و تهنا ته راگه ياندى حوكمى عورفى و ئابلووقه ي شار و گرتن و  
 كوشتنى ديموكراتهكان بوون، به لام و ده يان روخا و سه رهنجام نه وانيش تهسليم  
 بوون. سه رها كونسو لى سؤقيه تيان له ورمى ئاگادار كرده وه كه ئاماده ن تهسليم بن،  
 به لام ۱۹۴۵/۱۲/۱۵ هه لويستى بهرهنگاريان نواند و به ناردينى هيىز و تانك بۆ  
 ده روهى شار تهقه يان له فيداييهكان كرد و له ناو شاريش پينچ ديموكراتيان كوشت.  
 به لام پارتيزانهكان به هه مان نه خشه و پلانى گرتنى سهربازگهى تهوريىز، گه مارو ي  
 سهربازگهى ورمى يان داو په يوه ندى سهربازگه يان به تاران و شاههكانى تره وه پرى  
 و پياوماقوول و ناسراوى ورمى يان نارده لاي فه رماندهى سهربازگه و ژاندارمرى تا  
 خويهدهسته وه بدهن. دوا جار له ۱۹۴۵/۱۲/۱۹ ئه وانيش تهسليم بوون.

به لام كورد له ئاستى نه م هه موو رووداوانه دا ته ماشا كه ر بووه و ده ستى له سه ر  
 ده ست دانا وه. سهربازگهكانى سه رده شت و بانه و سه قز كه زۆر له هى ته وريىز و  
 ئه رده بيل و ورمى بچووكتر و له بارى عهسكه رى و جوگرافيه وه بى هيىزتر بوون،



وهكوو خوڤيان مانهوه، له كاتيكدا كورد هيڙي پيويستي ههيوو پاكيان بكاتهوه، به تاييهت پاش نهوهي ههموو هيڙهكاني ئيران له شارهكاني دوروبيريان بهدستي نازهرهكان تهسليم بوو و سهربازگهكانيان بهي هيرش و تهقه پاك كرانهوه. ههر نهو تهكتيكانه كه نازهرهكان له گرتني سهربازگهكاني ورمي و تهوريڙ و نهردييلدا بهكاريان هينا، ناماده بوون تهسليم بن. نهگهر نهو شويخانه بگيرانايه، كورد له ههموو باريكهوه، به تاييهت لهباري چهك و تهقهمني و باري سياسيښهوه، بههيز دهيوو.

كهچي كورد بهپيچهوانهوه پي تفاق و خواردهمني و بگره چهك و تهقهمنيښي دا بگاته سهربازگهكاني سهقز و سردهشت و بانه و هيڙي يارمهتيښيان بو بنځردي، نهويش به بهدرقه (بهري كورد و گهياندي تفاق و خواردهمني) كورديان لهلايهن هيڙي پيشمرگهي كوردهوه. باسي نازادكردني شارهكاني تري كوردستاني وهك سنه و مهيوان ناكم كه ههر له بهرنامهدا نهبوون. كورد كه خوي نهيتواني بهر له نازهرهكان خوي و ماكو و ورمي و مياندواو بگري، كهچي پاشتر يارمهتيي نازهرهكاني دا بو پرڅار كوردي نهو شارانه بي ريكهوتن لهگهلياندا تا لاني كه م دواي پرڅار كورد به هاوبهشي بهريوهبريځ. كه نههميش نهكرا، بوچي دوايي بهپي پهيمني مؤركرا و لهگهل نازهريايجاندا داواي له حكومتهي نازهريايجان نهكرد يارمهتيي كورد بدات بو گرتني بانه و سهقز و سردهشت.. هتد، به بيانوي نهوهوه كه ههيووني هيڙي ئيران له سهقز و بانه و سردهشت هرهشهيه بو هردوولاو كورد ناوچهيهكي بچووكي بهدهستهويه، هرهشهيه بردهوامي سوپاي ئيراني لهو شارانهوه لهسهره.

پرسياركي تر نهويه: نهگهر لايهني نازهره برپاستي هاوپهيمان و باوهري به كيښهي كورد و نازادكردني كوردستان و پهيمني مؤركراي نيوان هردوولا ههيوو، بوچي هاني كورديان نهدا بو پرڅار كوردي نهو شارانه و شارهكاني تر و ياريدهيان نهخته بهردهست. نهگهر نهوان نهياندهويست كورد له چوارچيوه نازهريايجاندا به مافي خوي بگات، بوچي هاني كورد يا يارمهتييان نهدا سنه و كرماشان تا ههمه دانيش نازاد بكات. جكه لهوه، سوقيهتيش بوچي هاندهره كورد نهيوه وهك نازهريايجان، ولاتي خوي پرڅار بكات. خو دواتر كه عومر خان و بارزاني و ناوداراني تري كورد پيشنياري پرڅار كوردي شارهكاني تري كوردستانيان كرد، بوچي سوقيهت و سهركرديهتيي كورد بهم پيلانه رازي نهبوون ؟

ژەنەرال "ئىقان ماسلانينكوۋ" ى فرماندەى بەشى سوپاى ھەرىمى باكوۆ و يەكېك لە فرماندەكانى سوپاى سۆڧىيەت لە ئىران، دەسكەوتى چەككردنى سەربازگە و ژاندارمى ئىرانى لەلايەن ديموكراتەكانى ئازەربايجانەوہ لە پاپۇرتى پۇژى ۱۹۴۵/۱۲/۲۷يدا بۆ باقروۋە و ژەنەرال ئىمىليانوۋە وا ورد كردوہتەوہ: ((... لە ماوہىيەكى كورتدا ۵۹۸۲ سەرباز و ئەفسەر چەك كراون، ۴ تۆپ و ھەزار گوللە و ۲۰۵ رەشاش و ۳۵۷۷ تەڤەنگ و ۲۲ دەمانچە و ۶ تانك و ۲ تۆپ يا ھاوھن و ۳۰۰ مېن و ۴۷۰ ھەزار فېشەك كەوتنە دەستى ديموكراتەكان)). پېموايە ئەمە ھى سەربازگە و ژاندارمى ورمى يا تەرويزە. ئەگەنا ژمارەى گشتىي دەسكەوت بەپىي ژمارەى سەرباز و ژاندارم و پۆلىسى تەواوى شارەكانى ئازەربايجان، گەليك و بگرە چەند قاتى ئەو ژمارەيەيە. ئەمە جگە لە ماشين و خواردەمەنى و ... كە دەسكەوتيان بووہ.

#### پېكھىنانى

#### فېرقە يا پارى ديموكراتى ئازەربايجانى باشوور (ئىران)

ئەم حيزبە سەيىد جەعفەرى پېشەوهرى و باقروۋى سەرۋكى ئازەربايجانى سۆڧىيەت بەبى ئاگادارى يا پەزنامەندى و وەرگرتنى بۆچوونى حيزبى توودەى ئىران، ۱۲ى شەھريوهرى ۱۳۲۴/ ئابى ۱۹۴۵) لە باكوۆ دايانمەزراند. دامەزراندنى ئەم حيزبە بە يارمەتى و پىشتيوانى و پەزنامەندىي ھەمەلايەنەى مۆسكوۆ (سۆڧىيەت) بوو و ھەر لە يەكېتى سۆڧىيەتئىش نامادەكارى بۆ پېكھاتنى كرا.

پېشەوهرى، پېش دامەزراندنى فېرقە، لە تاران پۇژنامەى "ئازېر"ى دەرەكرد. ئاوبراو لەگەل شەبوستەرىدا، "ئەمىر خيزى"ى بەرپرسى ئەوكاتەى حيزبى توودەى ئىرانيان لە ئازەربايجان لا برد و "سادىق پادگان"يان خستە شوينى (ئەمىر خيزى دژى پېكھىنانى فېرقەى ئازەربايجان بوو). بەم پېيە لەپىي پادگانەوہ توانييان تەواوى پېكخراوى ھەرىمى ئازەربايجانى حيزبى توودە بکەنە دامەزراوى فېرقەى ديموكراتى ئازەربايجان. پاشتر توودە ئەم كردەوہيەى بە كودەتاي دژى خوۋى لە قەلەم دا. توودە سەربارى ئەوہى كە بە پېكھىنانى فېرقەى ديموكراتى ئازەربايجان ئاپرازى بوو، بە گوشارى يەكېتى سۆڧىيەت، لە بەياننامەيەكدا دامەزرانى فېرقەى

دیموکراتی ئازەربایجانی ئیترانی پەسەند کرد. بەلام ناکۆکی و بگرە دوژمانیەنیی ئیوان ئەو دوو حیزبە لە مەیدانی سیاسیی ئیتراند هەر بەردەوام بوو. تەنانتە فەرمانبەر و دیپلۆماتەکانی سۆقیەتیش لە ئیتران کەوتنە داوی ئەم دووبەرەکیەوه، ژمارە یەکیان لایەنگری ھەلۆیستی تۆدە و ھەندیک تریان ھی فیرقە بوون و زۆر جار راپۆرتیان دژی یەکتەر ناردووه بۆ مۆسکۆ و باکوۆ.

دوا بەدوای دامەزراندنی فیرقە ی دیموکراتی ئازەربایجان، لە ۱۳۲۴/۷/۲۹ کۆنگرە ی گەلی ئازەربایجان ساز کرا و کۆنگرە ی گەل یا مەجلیسی دامەزریتان دەستە یەکی ۳۹ کەسیی بەناوی ھەینەتی میلیییەوه ھەلبژارد بۆ ھەلبژاردنی مەجلیسی میلی و حکوومەتی ئازەربایجان. حاجی مستەفا داودی وەک نوینەری کورد یا کوردستان ئەندامی ئەم ھەینەتە ۳۹ کەسیە بوو. جی ی پرسیارە کە بۆچی حاجی داودی بەشدار یا ئەندامی ئەم ھەینەتە بوو ؟ ئەگەر کورد و کوردستان بە بەشیک ئازەربایجانی ئیتران دانرابوو، بۆچی لە ۳۹ کەسدا تەنیا یەک کەس دانراو ؟ بۆچی بەپێی پێژە ی دانیشتوانی کورد ھەر کوردیک بەشدار بوو ؟ دەرکرا وەک نوینەری میوانی کورد یا کوردستان بەشدار بێ و پە یامی پیرۆزیایی و پشتیوانی و ھاوکاری گەلی کوردی لەگەل گەلی ئازەربایجاندا پێ بێ. ئەم ھەینەتە تا پیکھێنانی مەجلیس و حکوومەتی ئازەربایجان ھەموو بیریکی لە دەستدا بوو، بیریارەکانی خۆی لە بەیاننامە یەکی چوار دە خا لیدا راگە یاندووه کە وینە ی بۆ نوینە رانی سیاسیی ئەمریکا و بەریتانیا و سۆقیەت و فەرەنسە لە ئیتران و بۆ شاو مەجلیسی ئیتران و کار بە دەستانی تر نێردراو و لە خا لی ۱۳ ھەمیدا ھا تۆو: کۆنگرە ی میلی و تەنەو ی زمانی ئازەربایجانی لە تەواوی قوتابخانەکانی ئازەربایجاندا دەکاتە ئیجباری [دەپرسیی: ئەگەر کورد یا کوردستان بەشیک ئازەربایجان بوو و گوا یە نوینەری لە دەستە ی کۆنگرە ی میلیدا ھەبوو، بۆچی نامازە بەو ئەکراو کە زمانی کوردیش لە کوردستان و ناوچە کوردنشینەکانی ئازەربایجاندا - وەک خۆیان و تۆویانە - بو تری تەو ؟ بەپێی ئەم خا ل، دەبێ زمانی ئازەری لە کوردستانیش ئیجباری و پەسمی بێ. ئەم خا ل کوردی خستووتە پیزی ھاو لاتیانی ئەرمنی و ناسووری].

پۆژی ۱۳۲۴/۹/۱۰ ھەلیژاردنی مەجلیسی میلیلی ئازەربایجان بەرپۆھ چوو و پۆژی ۱۳۲۴/۹/۲۱ مەجلیسی میلیلی ئازەربایجان پیک ھات و پیشەوہری ئەندامانی حکومەتی میلیلی و ئازەربایجان کە لە ۱۱ ھەزیرک پیک ھاتبوو، ناساند و ھەرنامە حکومەتەکی لە ۲۰ خالدا ھاگەیاندا. لە خالی ۱۹ ھەمدا ھاتووہ: مافی ھەک یەکی یا یەکسانی بۆ ھاوولاتیانی دانیشتووی ئازەربایجان ھەکوو کورد و ئەرمنی و ئاسووری مسوگەر ھەکرئ (بەروانە: پۆژنامە ئازەربایجان، ۱۳۲۴/۹/۲۲). ئەم ھەلوئستە سەرانی ئازەربایجان لە زۆر جیئا چەند جاریک دوویات کراوہتەوہ. خالی ۸ و ۹ سەردیژی (بەیارەکانی حکومەتی ئازەربایجان) لە ژمارە پۆژی ۱۳۲۴/۱۰/۱۹ ی پۆژنامە "ئازەربایجان"، ئەمە سەبارەت بە زمان و بە ئیمزای پیشەوہری سەرک و ھەزیرانی ئازەربایجان تیئا ھاتووہ:

خالی ۸: گەلانی تر لە ئازەربایجان ھەژین، مافی ئەوہیان ھەبە کاروباری خۆیان بە زمانی زکماکی خۆیان بەرپۆھ بەرن، بەلام دەبی ئەوانە نووسراو و ھاگەیانندی ھەسمیان بە زمانی ئازەربایجان ھەک زمانی ھەسمی دەولەتی و زمانی نەتەوہی خۆیان بلۆ بکەنەوہ.

خالی ۹: قوتابخانە تاییبەتیەکان [نەک دەولەتی، ھەوامی] بۆ گەلانی بچووک کە لە ئازەربایجان ھەژین، ھەرس و تەنەوہیان تیئا بە زمانی ئازەری لەپال زمانی زکماکیاندا ئیجبارییە.

ئەم بەیارانە پاشتریش کە ھەماننامەیک لە نیوان ئازەربایجان و کۆماری کوردستاندا مۆر کرا، حکومەتی ئازەربایجان پابەندیان نەبوو و لە ھەر ناوچە و شارێکی ھەک ورمئ و خۆی و ماکو...دا کە کەوتنە ژێر دەستی ئازەریەکان، کاریان پێنەکرا و ھەر زمانی ئازەرییان تیئا و تراپەوہ و زمانی ھەسمی بوو.

پرسیار ئەوہیە: بۆچی دواي ئەوہی کە مەجلیسی میلیلی ئازەربایجانیش پیک ھات، حاجی مستەفا داودی ھەر بە نوینەری کوردستان یا ئەندامی مەجلیسی ئازەربایجان لەقەلم درا، سەرکردایەتی حدکا یا پاشتر حکومەتی میلیلی کوردستان ھێچ پوونکردنەوہ یا وەلامدانەوہیەکیان لەم بارەوہ نەبوو؟ لەبەرئەوہ بوو پاشتر چەند لایەنیک داویان کرد نوینەرائی کورد لە مەجلیسی ئازەربایجاندا

زیاد بکریڻ و له ۱ کسهوه بڼه ۵ کس. ثایا نه ده کړا کورديش چه شنه مه جلیس یا پهرله مانیکي وهک نه وهی نازهربایجان دابمه زړینې ؟

کاتی وتووېژ له گهل دهستهی نویته رایه تیی دهولتهی ئیراندا که مانگی ئوردیه هه شتی ۱۳۲۵ بهړیوه چوو و ۱۵ پوژ دريژهی کیشا (گهرچی پیک نه هاتن و بریار درا دهولت کومسیونیک به سهرۆکایه تیی موزه فهری فهیرووز پهوانهی تهوړیژ بکات بۆ تهواوکردنی وتووېژ و پیککهوتن)، نازهریهکان جگه له پاريزگاکانی ۳ و ۴، داوی زه نجان (خه مسه) شیان کرد. بۆچوونی حکومتهی تارانیش سهارهت به سنوورهکانی نازهربایجان نهوه بوو، که ویلايه تیی خه مسه به پپی دابه شکردنی ئیداری ئیران به شیکي نازهربایجان نییه، چاره سهری نهو کیشیه دهدریته خولی پانزههه می مهجلیسی ئیران. هردوو بۆ زمانی نازهری هاودهنگ بوون، خالی سیته می بریاری ۱۳۲۵/۲/۲ ی حکومتهی ئیران نه میه: ((زمانی رهسمی نازهربایجان وهک ناوچهکانی تری ئیران فارسییه. کاروباری نووسینگهکان له بهړیوه به رایه تیهکانی ناوچه و کاروباری دادگاکاندا به فارسی و نازهری (تورکی) جیبه جی دهبن. بهلام خویندن تا پوی پینجه می سهره تایی له قوتابخانهکاندا به زمانی نازهری دهبی)). هردوولا نه میان په سهند بوو.

بهلام وتووېژهکانی دهستهی ۱۰ کهسیی دهولتهی ئیران به سهرۆکایه تیی موزه فهری فهیرووز جیگری سیاسی سهرۆک وهزیرانی ئیران له گهل دهستهی نازهربایجاندا به سهرۆکایه تیی پیشه وهری له تهوړیژ که هردوولا پیک کهوتن و له ۱۳۲۵/۳/۲۳ په یماننما میهکیان مۆرکرد، خالی ۱۲ ههم سهارهت به گۆرینی خالی ۲ ههم که له سهرهوه باس کرا، بهم چه شنهی خوارهوه دهستکاری و پوون کراوه تهوه: خالی ۱۲: خویندن له قوتابخانه ناوهندی و بهرزهکاندا [مه بهست خویندنی بهرزه، هورامی]، به پپی بهرنامهی وهزارهتی پهروهرده، به هردوو زمانی فارسی و نازهری دهبی.

خالی ۱۳: دهولت پازویه کوردهکانی دانیشتووی نازهربایجان له خیروبیری نه م پیککهوتنه دا هاوبهش بن و به پپی خالی ۲ ههم می بریاری ۱۳۲۵/۲/۲ ی دهولتهی ئیران، دهتوانن تا پوی پینجه می سهره تایی به زمانی خوین بخوینن.

تیبینی: کهمه نهتهوهکانی تری دانیشتووی نازهربایجانیش، وهک ئاسووری و ئهرمهنی، مافی ئهوهیان ههیه تا پۆلی پینجهمی سههتایی به زمانی خویمان بخوینن [بهرانه پۆژنامهی "ایران ما"، ۱۳۲۵/۳/۲۶]. واته کورد و کهمهتهوهکانی تری نازهربایجان تا پۆلی پینجهم، بهلام نازهری تا قوئاغی ناوهندی و بهرزیش مافی خویندن به زمانی خویمان پی دراوه.

له وتووێژی دواتری نیوان تاران و تهوڕیزدا، ههردولا پێک هاتن زهنجان لهلایه ن هیزهکانی نازهربایجانوه چۆل بکری، بهرامبهه بهوه، ۱۰ پۆژ دواي چۆلکردنی زهنجان و تهسليمکردنی به دهولهتی تاران، ناوچهکانی تیکاب و سهردهشت بدرینه نازهربایجان. ئهمه خالێکی نهیانی [به وتهی خویمان پێکهاتنی زارهکی، ههورامی] ی پێکهوتنی تاران و تهوڕیز بوو، ئهگهرچی له چاپهमेنيهکانیشدا پهنگی دابوهوه (بهرانه پۆژنامهی "ایران ما"، ۱۳۲۵/۶/۱۹).

"سادچیکۆ"ی بالۆیزی سوڤیهت وهک ناوێرێکهر و لهو وتووێژانهدا بهشدار بوو. ئهگهر ئهم پیلان (پێکهوتن) به نامادهبوونی سهیفی قازیش پێک خرابی و پانهگهیهندرابی، خو پاشتر له چاپهमेنیدا بلاوکراوه، بۆچی کورد هیچ کاردانهوه و ههلوێستیکی نهواند؟ پێی تاران که مامهلهکهی لهگهڵ نازهریهکاندا کردوه زهنجانی بدهنهوه، تیکاب و سهردهشتیان بداتی، یا بیهگۆرهنهوه، دوو مهبهستی ههیه و له ههردووکیاندا سههرکهوتوو بووه: زهنجانی بهبی شهڕ دهکهوێته ژێر دهست، پێشبینیی شهڕ و بهگژداچوونهوهی کورد و نازهریی کردوو لهسهه ئهو دوو شاره، تیکاب و سهردهشت، که ههر به قازانجی تاران دهکهوتهوه. بهلام ئهگهر سههرانی نازهربایجان لهگهڵ کورددا نیازپاک بوونایه، ئهوهیان نهدهکرد. بهبی ئهوه، نهک ههر تیکاب و سهردهشت، بانه و مههابادیش بهپیی دابهشکردنی ئیداریی ئێران و تهوڕیز سههر به نازهربایجان بوون، ئهم مامهلهیهش پێویست نهبوو.

بهشداریی بالۆیزی سوڤیهت له پێکهوتنی تاران و تهوڕیزدا، جاریکی تر نیشانی دا که کێشهی کورد ههر له چوارچێوهی کێشهی نازهربایجاندا بهیاری لهسهه دهدری. کهچی کورد نهک ههر باسی کێشهی سهردهشت و سهربازگهکهیی نهکردوو و ههولێ نازادکردنی نهداوه و پشت گوێی خستوو، بهلکوو خهڵکی تر خوێ

کردووه به خاوهنى ! پڙىمى تاران دهيوست له پښگهى حكومهتى نازهربايجانوه، به پيى پښككوتنى نيوانيان، واى نيشان بدات كه سوپاى نازهربايجان به شيكى سوپاى نيرانه و ده بى سوپاى نازهربايجان يارمه تى سهربازگه كانى تيكاب و سهردهشت بدات و پشنيوانيان بى. به لام پوژانى همره سپى هينانى نزيك بووه وه و سهرانى ته ورىز فرىاى جيبه جيكردى نه و پيلانه نه كه وتن.

پڙىم، دواى چولكردى زه نجان له لايه ن هيزى نازهربايجانوه، ده ستى كرد به ليدان و گرتن و كوشتنى فirqه ييه كان و هيزى كى زورى بو هيرش بردنه سر ته ورىز برده نه وى. نه وه پيلانى تارانى زياتر پروون كرده وه. زه نجان به دهر وازهى نازهربايجان داده نرا، دواى ته ورىز دووه مين شار و همرى نازهربايجان بوو ده يان نازهرى بو نازاد كردنى شهيد كران. به چولكردى زه نجان له لايه ن فirqه وه، زه مينه ي هيرشى سوپاى نيران بو سهر نازهربايجان سازتر بوو. گهره ترين هله ي كو شنده و ميژووى سهر كرده تى نازهربايجان، به جى هينانى داخوازيى تاران و چولكردى زه نجان بوو، له كاتيكدا پڙىمى تاران هيچ داوايه كى نازهره كانى جيبه جى نه كرد. كاربه ده ستانى تاران به م پييه زياتر كومه لانى كورد يان له دوستايه تى و په يمانى دووقولييان له گه ل نازهربايجاندا خسته گومانه وه. تيكاب و سهردهشت نه وسهردهمه له هيچ بارىكه وه، له چاو همرى زه نجاندا، بايه خيان نه بوو. نه ي كه واته سهرانى ته ورىز بوچى نه وه يان كرد ؟ بوچى په رله مان (مه جليس يا نه نجوومه نى نه ياله تى) ي نازهربايجان له ۱۰/۸/۱۳۲۵ دا چولكردى زه نجانى په سهند كرد و له ماوه ي ۱۰ پوژيشدا به ته وواى به جى هيشت، واته چهند پوژيك بهر له هيرشى به رىلاوى سوپاى تاران بو سهر نازهربايجان و كوردستان بو كوتايى هينان به زيانيان !؟

**كۆبۈنەۋەدى مۇسكۆى نيوان  
نەمريكاۋ ئىنگىلىزو سۆڧىيەت  
لە كانوۋنى يەكەمى ۱۹۴۶داۋ  
ترازىدىيى گەلانى ئىران**

يەكك لەر ھەنگاۋانەى كە ئىنگىلىزو ئەمريكا پاش دوۋەم جەنگى جىھانى بۇ چارەسەرى كىشەى گەلانى چەوساۋە بى مافى ئىران ھەلىان گرت، كۆبۈنەۋەدى سى زلەيزى ئەمريكاۋ ئىنگىلىزو يەكيتىي سۆڧىيەت بوۋ لە ۱۶ تا ۱۷ى مانگى كانوۋنى يەكەمى ۱۹۴۵دا لە مۇسكۆ، كە ناۋبانگى بە كۆبۈنەۋە يان كۆنفراسى مۇسكۆ دەرکرد. ئەو گەلەيە سەرەتا ۋەزىرى كاروبارى برىتانىا پىشنىيىرى كرد، پاشان ئەمريكا پشنىۋانىي ئى كرد، بەلام بەداخەۋە لەلەين سەرانى يەكيتىي سۆڧىيەتەۋە كە ميواندارىي كۆبۈنەۋەدى كرد، پەت كرايەۋە. پىم وايە ئەۋە يەكك بوۋ لە تاۋانە گەرەكانى سۆڧىيەت پاش شەپرى دوۋەمى جەنگى جىھانى بەرامبەر بە گەلانى غەيرە فارسى ئىران، بەتاييەت گەلى كورد.

ھەرۋەھا ئەم ھەلۋىستەى سۆڧىيەت تىكدەرى ھاۋكارىي ھاۋپەيمانەكان بوۋ پاش ئەۋ جەنگە. ئەۋ گەلەيە لەۋ سەردەمەداۋ بە لەبەرچاۋگرتنى بارودۇخى ئالۋزى ئىران ۋ پەيۋەندىە گرزو ئاناساييەكانى ئىنگىلىزو ئەمريكا لەگەل يەكيتىي سۆڧىيەتدا،



تاقە پىگەيەكى لەبارو ھەمەلايەنەي چوارچىۋەي ياساى بىنەپەتى (قانون اساسى) ئىرانىش بو.

ئەو سەردەمە، واتە كانونى يەكەمى ۱۹۴۵، كە تەنيا چەند مانگىك بەسەر سەرکەوتنى ھەرسى ھاوپەيمان و تىشكانى ئەلماناي نازىدا تىپەريپو و ھىشتا سى زلەيز لە ئاستى جىھاندا ھاوکارو ھاوپەيمانى يەكتر بوون و زۆربەي كىشەكانى جىھانيان پىكەو چارەسەر دەکرد، سەرەراي بىرو بۆچوونى جياوازيان لەمەر ئەو كىشانە، بەلام لە ديارىكردى پىگەچارەكاندا زۆربەي جار پىگەو برىارىكى لەبارى پەسندى ھەموولايەكيان ھەندەبىژادو تەنازوليان بۆ يەكتر دەکرد. ئەو كىشانەي كە ھاوپەيمانان سەردەمى شەپو پاش شەپ پىكەو لە كۆنفراس و كۆبونەو سى لايەنيەكاندا چارەسەريان بۆ دىتتەو، لەبەر زۆرييان و بۆ ئەوئەي لە باسەكەش دوور نەكەوينەو، چارپوشى لە باسكردن يان ناوھىتانيان دەكەين.

كۆبونەوئەي مۆسكۆ سەبارەت بە ئىران و كىشەكانى تا دەرچوونى ھىزەكانى ھاوپەيمانان و چارەسەر يا ئەنجامدانى ھەندى رىفۆرم لە ئىران، لە نووسراو بەرھەمى مېژوونووس و پۇژھەلاتناس و تەنانت كوردناسەكانىشدا رەنگى نەداوئەو، ئەمەيش دەگەرپتەو بۆ ئاشكرانەكردنى بەلگەو دىكۆمىنتەكانى ئەم كۆنفراسە كە تاوانى كاربەدەستانى سۆڧىەتيان پىئو بوو. لەلايەكى ترەو، لەبەر ئەوئەي بەدناوى و ئابرووچوونىكى واى بۆ سۆڧىەت بەدواو بوو كە بە كەس پىنە نەدەكرا، كەس نەيوئراو شتىكى لەسەر بنووسى، بگرە ئىستائىش خۆ لە قەرەي نادەن.

كاتىك سۆڧىەت گەللەكەي برىتانياي رەت كەدەو، بۆ خۆئەلتەرناتىڧىكى ترى بۆ چارەسەرى كىشەكانى ناوخۆئى ئىران نەبوو. ھەرچەندە وەك لە بەلگەنامەكەدا ھاتو، سەرەتا نوئەرانى سۆڧىەت پىشنيارى گۆپىنى ھەندى وشەو رىستەيان كرد، بەلام پاشان سەرلەبەرى گەللەكەيان رەت كەدەو.

گەللە پىشنيارىكى ئەمريكا بۆ چارەسەرى كىشەئى ئىران خرايە پوو، تا پارەيەك ئەو بوختان و درۆيانەي كە لەم پووەو خراونەتە پال ئىنگليزو ئەمريكا پووجەل دەكاتەو، بە پىچەوانەو دەرى دەخات سۆڧىەت لەم پووەو زياتر تاوانبارە. بەلام ھەرچۆنك بى پۇژئاوايىەكانىش كە دەستپىشخەرى ئەم گەللەيە بوون و پاشان

دهستان به سهر ئيراندا گرت و پڙيمى ئيران له چوارچيوه نه خشه و پيلان و سياسه ته ئواندا دهجو لايه وه، بى تاوان نين؛ به بى سوقيه تيش دهيا نتوانى داواى جيه جيكردى گه لاله كه له پڙيمى ئيران بكن. پوژناوا زور كيشه بى پرسكردن به سوقيه له پيگه بريا له سهردانى خويان يا پيخراوى نه ته وه يه كگرتوه كانه وه چاره سهر كرد. كه چى گه لاله كهى خويان پشت گوى خست و چتر تاووتوى نه كرا. بويه به برواى من هم گه لاله يه له لايه پوژناواوه ئاشكرا نه كرا، چونكه سهره نجام بهرپرسى سهره گرتنى دهكه وته نه ستوى ئينگليزو نه مريكا.

پيش نه وهى بابته كۆبون نه وهكه، به تايهت گه لالهى ناوبراوا تاووتوى بكهين، وهرگيپراوى گه لاله كه دهخينه پرو. پاشان جگه له هلويسى سى زلهيزى ئينگليزو نه مريكا سوقيه، باسى بۆچونى كاربه دهستانى پڙيمى نه وكاتهى ئيران و حيزى تووده و ناسيوناليسته كانى ئيرانيش دهكهين و دهري دهخين چۆن نه مانه دواى بۆ نه وهى نه هيلن كوردو به لوچ و نازهرى و عهره... به مافه سهره تايهه كانى وهك خويندن و نووسين به زمانى زگماك له قوتابخانه كاندا بگهن، هه موو گرفت و كيشه كانى ناوخويان وهلا ناوه. ئيتير باسى مافى ديارىكردى چاره نووس و ته نانه ئوتونومى تا نه مپوش به لاي نه وان وه كوفره. راستيه كى تريس كه ده بى نامازهى پى بكري، نه وهيه كه نه ودهم نه تووده نه سوقيه هيچ بهرنامووه گه لاله يه كيان بۆ چاره سهركردى كيشه گه لانى غهيره فارسى ئيران نه بوو، ته نيا له كيشه نازهرى ايجان دهوان، نه ویش بۆ گوشار خستنه سهر دهوله تى ئيران به مبهستى به دهستخستنى نه وتى باكوورى ئيران.

گه لاله پيشنيار كراو له كۆبون نه وهى مۆسكودا هه موو گه لانى غهيره فارسى ئيران و هه موو پوژنه لالتى كوردستان، نهك ته نيا ناوچهى موكرىانى دهگرتوه. نه مه جگه له هه ندى ريفورميش بۆ سهرانسهرى ئيران. هه رچه نه گه لاله كه وهك قوناغيكى سهره تاي به مبهستى ناچاركردى ئيران بۆ نه نجامدانى هه ندك ريفورم بوو، له هه ر ناستيكدا بووى، له نه بوون يان خۆبه دهسته وه دانى سهرانى كوردو نازهرى باشترو.

هيئانه كايه گه لاله يه كى ئاوا له لايه پوژناواييه كانه وه له نه نجامى كesh وهواى دواى كوتايى هاتنى دووه مين جهنگى جيهانيدا، واته ديموكراسى و

ئازادىي رادىرىپىن و ھەلبىژاردن و پىكھىننى ھكومتى ھاوبەش و بەشدارىي ھىزە  
سىياسىيە جۆرەجۆرەكان بوو كە لە زۆر ولاتى جىھاندا ھاتبۇنە كايەو،

پۇژئاوا دەيخواست چەشنە رېفۇرمىك ھەر لەم چوارچىۋەيدا لە ئىرانىش ئەنجام  
بدرى. بەلام سۇقىيەت، بە رەتكردنەوھى ئەم گەللەيە كىشەى ئازەربايجان و  
كوردستانى بەلاوہ نا. كۆبۇنەوھى مۆسكۆو گەللەى پىشنىاركراو ھەلىكى گەورە  
بوون بۇ سۇقىيەت، دەيتوانى كىشەى ئازەربايجان و كوردستان و كىشەى نەوتىشيان  
پى چارەسەر بكات، بەتاييەت كە ھىزەكانى ھەرسى ولات ھىشتا لە ئىران بوون.  
پەسندكردى گەللەيەكى ھاوبەش و پىكھىننى كۆمىسيۇنىكى تاييەت بۇ چارەسەرى  
كىشەى ئىران لەلايەن سۇقىيەتەو، ئەو كاردانەوھىيە بەدواوہ بوو كە پۇژئاوا گەللەى  
پىشنىاركەكانى ترى بۇ چارەسەركردى كىشەكانى ئەورۇپاي پۇژئەلاتى پەسند  
نەكرد. بە واتايەكى تر، رېك نەكەوتن لەسەر چارەسەركردى كىشەكانى ئىران و  
كىشەكانى ترى جىھانى پاش شەپ بوو. پىشنىاركەكانى سۇقىيەتەش دەربارەى  
كىشەكانى ئەلمانىا و كۆرياي باكوور لەلايەن رۇژئاواوہ پەت كرانەو.

سۇقىيەت بە پەسندەكردى ئەو گەللەيە ھىچ رېگەيەكى بۇ بەرژەوئەندەكانى خۇى و  
دەوروبەرى لە ئىراندا نەھىشتەوہو دەيزانى ھىچ ھىوايەك بۇ چارەسەركردى كىشەى  
نەوت و كىشەى ئازەربايجان لە پۇژىمى ئىران بە رەزامەندىي ئىنگلىزو ئەمريكا ناكرى، بەو  
كارە خۇى لە كىشەى ئىران دەور خستەوہو ئىرانىشى خستە باوہشى پۇژئاوا.

پاش شەپ زۆر گەل سەربەخۇيىيان وەرگرت و زۆر دەولەت دروست بوون و زۆر  
دەولەتى وەك كۆرياو ئەلمانىاش دابەش كران، كە بە بەراوردكردى لە دگەل ئىراندا  
فرە نەتەوہ نەبوون، بەلام كىشەى ئىران ھەروا بە چارەسەرئەكراوى مايەوہ.

گەللەى پىكھىننى كومىسيۇنى ھاوبەش (ئەمريكا و ئىنگلىزو سۇقىيەت) بۇ  
چارەسەركردى كىشەى ئىران، ئەگەر بەتاييە پەسندو جىبەجى كرabayە، سىستەمى  
بەريۆەبەرايەتتى ئىران دەگۇژا، گەلانى غەيرە فارسى ئىران نەك تەنيا پەرەيان بە  
كولتۇورو زمانى خۇيان دەدا، بەلكو رېگەيشى بۇ ئۇتۇنۇمى و بەفیدرالكردى ئىران  
ھەموار دەكرد. گەر ھاتبايە خالەكانى ئەو گەللەيە جىبەجى كرابان، ھەر كاميان  
دەسكەوتىكى گەورە دەبوو بۇ ھەموو گەلانى ئىران، ئەمەيش دەسەلاتى دەولەتى

ناوهندی ئىرانی نەك تەنیا لە باری كۆلتووڕو زمانەوه، بەلكوو لە باری بەرپۆهبردنەوه كەم و سنووردار دەكردهوه. جگە لەمە، دەبوايە ياساكانی ئىران بەپێی خالەكانی گەلەكە ئالوگۆزپان بەسەردا ھااتبایە. لەلایەكى ترەوه، ئەندامانی ئەو كۆمسیۆنە دەسەلاتی پێشنیارو جێبەجێکردن و بەرپرسیاریتیى تریشیان پێ دابوو، بە جۆریك كە زۆر كێشەى ئىران لە چوارچێوەى ئەو دەسەلاتەدا چارەسەر دەكران. خو ئەگەر (بە لەبەرچاوترى هەموو جیاوازیەكان) لەگەڵ پەیمانی سیفەردا لەبارتر بوو، چونكە ھاوکاریى سۆڤیەت لەگەڵ پۆژناوادا پاش شەڕ زۆرتر بوو، جگە لەمە قوناغەكانی دواى دووھەم جەنگی جیھانی جیاوازییەكى زۆری لەگەڵ سالانی پاش یەكەمین جەنگی جیھانیدا ھەبوو. لەلایەكى ترەوه، سۆڤیەت چۆن دواى یەكەمین جەنگی جیھانی و بۆ پشەنگیریى تورکیای كەمالی پۆلیكى زۆری لە ھەلۆھەڵەندەوهی پەیمانی سیفەردا ھەبوو كە لە لۆزان ئەنجام درا، ھەمان پۆلى لەسەرئەگرتنى پێكھێنانی كۆمسیۆنى ھاوبەشدا بۆ كێشەى ئىران ھەبوو.

لە كۆبوونەوهكانی وەزیرانی دەرەوهی ئەمریکا و ئینگلیز سۆڤیەتدا پاش دووھەم جەنگی جیھانی بپاری ھاوبەش دەربارەى زۆر دەولەت درا. سیستەم و پۆلیسی ھەندیک و لاتیان نەك تەنیا گۆپی، بەلكوو ئەو وڵاتەیان بۆ ماوێھەكى درێژ خستە بەر كۆنترۆل و چاودیری. بۆ نموونە، ئۆتۆریس (نەمسا) لە ۱۹۴۵ تا ۱۹۵۵، و ئاتا بۆ ماوێ دە سال، لەلایەن ھێزەكانی چوار دەولەتی ئەمریکا و ئینگلیز سۆڤیەت و فەرەنسواو بەرپۆه دەچوو، ئەو وڵاتەیان كرده چوار بەشى ژێر دەسەلات و كۆنترۆلی خۆیان و تەنیا لە ۱۹۵۵دا ئەم وڵاتە بە بپاریكى نیونەتەوھیی سەرەخۆیی بۆ گەراپەھوو بە كۆمارىكى فیدرال ناسرا.

ئایا نەدەكرا ھێزەكانی ئەمریکا و ئینگلیز سۆڤیەت بپاریكى ئاویان سەبارەت بە ئێرانیش بدایە، بە جۆریك ھێزەكانی خۆیان لەوئ ھێشتبایەتەوه ھەلبێژاردنی پارلەمان و پێكھێنانی حكومەتیكى ھاوبەشو ئینتەلفییان لەژێر چاودیری و كۆنترۆلی خۆیاندا ھێنابایە سەر كارو ئەگەر بپاریا بوايە پۆلیسی پاشایەتی لە ئىران بپێنێتەوه، دەسەلاتیان كەم كردهبایەوه، بە جۆریك پاشایەتیى بكردایە نەك حكومەت.

دهكرا ياساى بنچينه يى ئىران وهك زۆربه يى ولاتان بگۆپن، به جورىك كه وهلامدهره وهى سهرده مى پاش شهرو خواستى گهلانى ئىران وهىزه ديموكرات و پيشكه وتنخوازه كان بى، گهلانى ئىران كه ههميشه له سهره تاييترين مافى نه ته وهى و كولتوروى خويان بى بهش بوون، سيسته ميكي فيدرال پرپه پيستي نه وي و شايسته يان بوو. سى زلهيز كه سهره تا ئىرانيان داغير كردو تاج و تهختيان له پهزا شا ستانده وهو شهرمه زارانه له ئىران وهدهريان نا، كوپه كهيان كرده پاشايه كي كارتوني. نه وه له پراكتيكدا هيچ دهسه لاتيكي نه بوو، ئىران له لايهن هاوپه يمانه كانه وه بهرپوه دهبرا. جا نه گهر له كاتى شهرو له و بارودوخه ئالوزه دا كه مه ترسيى فاشيزم له سهر هه موو جيهان هه بوو، نه و بريارانه يان دا كه ناماژه مان پى كردن، نه و دواى شهرو كه سهركه وتوو بوون و چاره نووسى جيهانيان كه وته دهست، نه گهر شاو داروده سته كه ي له بهر تاوانه كانيان سزا نه دربان، نه وه لانى كه م ده بوايه حه مه پهزا شايش وهك باوكى له ئىران دهركرايه، نهك ۳۷ سالى تر، واته تا سالى ۱۹۷۹ به سهر گهلانى ئىراندا به سه پيئندرايه.

نايا نه دهكرا هيزه كانى ئه مريكا و ئينگليزو سؤقيه ت بريارىكي ئاويان سه باره ت به ئىرانيش بدايه، به جورىك كه هيزه كانى خويان بو ماوه يهك له وي هيشته بيه ته وه هه لبراردنى پارله مان و پيكه ينانى حكومه تيكي هاوبه ش و ئىقتىلافييان به چاودىرى و كونترولى خويان به نه نجام بگه ياندايه. نه گهر بريار بوايه پرژيمى پاشايه تى له ئىران بمينيته وه، ده بوو دهسه لتيان كه م كرديايه وه، كه شاي ئىران پاشايه تى بكردايه نهك حكومه ت.

دهكرا ياساى بنچينه يى ئىران وهك هى زۆربه يى ولاتان بگۆپن، به جورىك كه وهلامدهره وهى سهرده مى پاش شهرو خواستى گهلانى ئىران وهىزه ديموكرات و پيشكه وتنخوازه كان بى. گهلانى ئىران كه ههميشه له سهره تاييترين مافى نه ته وهى و كولتوروى خويان بى بهش بوون، سيسته ميكي فيدرالى بو ئىرانى فره نه ته وه پيوست بوو. مه رج نه بوو هيزى هاوپه يمانان له ئىران بمينيته وه، دهكرا كۆمسيؤنىكي هاوبه ش وهك نه وهى كه له كۆبوونه وهى مۆسكۆدا پيشنيار كرا، بو ئىرانيش دابنرى و پرسى پى نه كرى و جيبه جيكردى برياره كانيان به سهريدا

بەسەپتەرى. ھەرسى زەھىز چۆن ئىرانىيان داگىر كىردو تاج و تەختيان لە پەزا شا سەندەو و شەرمەزارانە لە ئىران و دەرميان ناو كۆپەكەيان كەردە پاشايەكى كارتۆنى؛ ھەتا شەپ تەواو نەبوو، ھىچ دەسەلاتىكى نەبوو، ئىران لە لاين ھاوپەيمەنەكانەو بەرپۆ دەبرا. واتە ھەمە پەزا شا ھەر جىبەجىكەرى فەرمانەكانى ئەوان بوو. ئەگەر ھاوپەيمەنان لەكاتى شەپو لەو بارودۆخە ئالۆزەدا كە ھىشتا چارەنۆسى شەپ ديار نەبوو و مەترسىيە فاشىزم لەسەر ھەموو جىھان ھەبوو، ئەو پىيارانەيان دا كە نامازەمان پى كەردن، ئەو دواى شەپ كە ھاوپەيمەنان سەرکەوتوو بوون و چارەنۆسى جىھانيان كەوتە دەست، ئەگەر شاو دارودەستەكەى لەبەر تاوانەكانيان سزا نەدرايان، دەبوو لانى كەم وەك باوكى لە ئىران دەركرايە، نەك ۳۷ سالى تر، واتە تا سالى ۱۹۷۹، بەسەرگە لانى ئىراندا بەسەپتەندرايە. لەكاتىكدا سەرۆبەند و دواى دووھم جەنگى جىھانى پزىمى پاشايەتى لە زۆر و لاى دنيا دا لا برا، وەك پۆمانيا.

مەبەست لە تاووتوێ كەردنى كىشەى ئىران و گەلەو پىشنىارى پىكەينانى كۆمىسيۆنى سى لاينە بۆ چارەسەر كەردنى كىشەكانى ناوخۆى ئىران لە لاين ئىنگلىزو ئەمەرىكاو، لە پووى دلسۆزى و دىپاكىي ئەوانەو نەبوو، بەلكو نەيان دەويست سۆقىت ئىران بخاتە بەر كۆتەرۆلى خۆى، ترسيان لەو ئى نىشتبوو كە جگە لە ھىشتنەو ھىزەكانى سۆقىت لە ئىران، بزوتنەو ھەكانى نازەربايجان و كوردستان و حىزبى توودەيش ھەبوون. پاش دەرچوونى ھىزەكانى ئەمەرىكاو ئىنگلىز، ئەگەر سۆقىت نەشىتوانايە پزىمىكى بن پكىفى خۆى بەھىننە سەر كار، ئەو بە ئاسانى دەيتوانى پزىمى ئىران ناچار بكات نەوتەكەى بداتى و جى بە ئەمەرىكاو ئىنگلىز لەو ئىل بكات.

وەك لە كۆبوونەو ھەكەى مۆسكۆدا دەردەكەوئى، زۆر پىيار لەسەر و لاى تانى جۆرەجۆر دران، بەلام جىبەجى نەكران. كۆرياس ئەلمان بوون بە دوو بەشەو. بولگارىيا و پۆمانيا و ھەنگارىيا و پۆلەندا لە لاين سۆقىتەو، كە ھىزەكانى لەو ئى بوون، دەستيان بەسەردا گىراو پزىمى سەر بە سۆقىتەيان تىدا ھىترانە سەر كار، كە تا ھەلۆەشانەو ھى سۆقىت ھەر لەو ئى مانەو. لە لاىكى ترەو، يۆنان و ئەندەنۆسىيا و مىسرو فىنلەندو ئىتالىا كە ھىزى پۆژناو اىيەكانى ئى بوون، سەرەپاى ھىشتنەو ھى

ئەو ھېزانە، پېژىمى بىن پىكىفى خۇيان لەم ولاتانەدا ھېنانىيە سەر حوكم. سۆڧىيەت داۋاي دەرچوونى ھېزەكانى پۇژئاۋاي لەم ولاتانە دەكرد. "مۆلەتۆڧ" ۋەزىرى كاروبارى دەرۋەى سۆڧىيەت، بەرامبەر بە پىڭداڭرتنى پۇژئاۋا لەسەر دەرچوونى سۆڧىيەت لە ئىران، ئەۋىش داۋاي دەرچوونى ھېزەكانى ئىنگلىزى ئەمىركاى لە يۇنان ۋە ئىندونۇسىيا ۋەندى جارىش داۋاي دەرچوونى ھېزەكانى ئەمىركاى لە چىن دەكرد. بەم جۇرە كىشە بە تەنیا لەسەر دابەشكردنى ھېزۇ بەرژەۋەندىيەكانى خۇيان دەبوۋ كەس باسى كىشە ناوخۇيەكانى ئەم ولاتانەى نەدەكرد. لە يەككە لە دانىشتەنەكانى بوين "مۆلەتۆڧ"دا، "مۆلەتۆڧ گوتۇۋىيە ئىنگلىزەكان لە يۇنان ئاغايەتى دەكەن. ئەۋىش ۋا ۋەلامى داۋەتەۋە كە سۆڧىيەتەكانىش لە بولگارىيا كۇيخايەتى دەكەن. "مۆلەتۆڧ بىرس (ۋەزىرى كاروبارى دەرۋەى ئەۋكاتەى ئەمىركا) لە كىشەيەكى دوۋقۇلىدا كە باسى ئىرانىان كىردۈۋە، "مۆلەتۆڧ گوتۇۋىيە ئىمە ھېزەكانمان لە ئىران دەبەينە دەرئ، بەلام ئىستە زىستانە ۋۇر زەحمەتە. بىرس لە ۋەلامدا گوتۇۋىيە ئىمەش دەتوانىن بىمىنەنەۋە، بىنانوشمان بۇ ئەمە زۇرە. "مۆلەتۆڧ گوتۇۋىيە، ئاخىر ئىمە دوۋ پەيمانمان ۱۹۲۱ ۋە ۱۹۲۴ لەگەل ئىراندا ھەيە.

سۆڧىيەت، بە بىنانۋىي گەياندىنى چەك ۋە تفاق لە پىڭى پۇلۇنىاۋە بە ھېزەكانى لە ئەلمان ۋە لە پىڭى بولگارىستان ۋە پۇمانياشەۋە بە ھېزەكانى لە ئۇترىش، پىنى لەسەر ھىشتەنەۋەى ھېزەكانى خۇى لە ئەۋروپاى پۇژمەلات دادەگرت. ئىنگلىزىش پاكەنى مانەۋەى خۇى لە يۇنان، بەپىنى پەيمانى دوۋ لايەنەى نىۋان ئىنگلىزى يۇنان، دەكرد. بەھانەى ئەمىركاىش بۇ ھىشتەنەۋەى ھېزەكانى خۇى لە باكوۋرى چىن، يارمەتيدانى چىن بۇ پاراستنى ھىمنايەتى ۋە دەرکردنى ژاپۇنىيەكان لە باكوۋرى ئەم ولاتە بوۋ. ۋاتا ھەردوۋلا تا ئەم جىيەى پىنيان كراۋ دەستيان دەرپۇشت، دەستيان بەسەر ۋەلاتاندا گرت، سۆڧىيەت ئەۋروپاى پۇژئاۋا ئەمىركا ۋە ئىنگلىستان ۋەلاتانى تىران داڭىر كىرد. تەنەنەت ھەروەك ۋەترا دەۋلەتانى كۇزىيا ۋە ئەلمانىاش بوۋن بە قۇربانىيى ئەم ۋەملانى ۋە دىزايەتەى نىۋانىان. سەرەپاى ئەمە، ھەردوۋلا لە چەند دانىشتن ۋە كۇبوۋنەۋەيەكدا لەسەر يەكبوۋن ۋە سەرۋەرىي ئەم ۋەلاتانە پىك كەۋتېۋون ۋە لىژنە ۋە كۇمىسېۋنى ھاۋەشىان بۇ يەكگرتنەۋەى ئەم ۋەلاتانە ھېنابوۋە كايەۋە. ئەلمان يەكى گرتەۋە، بەلام

كۆريا تائىستاش بەدەست ئەو دابەشكردنە دەستكردەو دەئالئىنى، كە ئەنجامى شەپى ساردو ململانئى نىوان دوو بلۆك بوو. شايانى باسە، داۋى شەپ زۆر ولاتى ترى وەك چىن و ژاپۇن و ئۆترىش لە دابەشبوون پزگارىان بوو.

كاتى تاووتويكردنى ئەم بابەتە، واتە كىشەى ئىران لە كۆبوونەوەى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵ى مۇسكۇدا، گەلىك داواكارى و نامە لەلايەن ولاتان و گەلانى جىهانەوە ناراستەى كۆبوونەوەكە كراو لە چاپەمەنيەكاندا ئامازەيان پى درا. لە ئەرشيغەكانى سۆقيەتدا چاوم بە چەند نامەو بىرخەرەوەى كوردەكان كەوتووە، ھى پىش و ھى كاتى كۆبوونەوەكە، داۋى چارەسەرکردنى كىشەى كوردىيان تىدا لەو سى زلھىزەو بەتايبەت لەو كۆبوونەوەيە كردووە.

سەرانى سۆقيەت، نەك ھەر لە لە كۆبوونەوەكەدا، بەلكو لە چاپەمەنيەكانىشدا ئامازەيان پى نەكردووە. ئىمە نامەى كوردەكانى باشوورى كوردستان و بەلگەنامەو نووسراوەكان دەخەينە پوو، كە بەداخووە ھىچ نامە يا ياداشت و بىرخەرەوەيەكى سەرانى پۆژەھەلاتى كوردستانيان تىدا نىيە. ئەوكاتە پىويست بوو كوردو ئازەرى كەك لە كۆبوونەوەى ناوبراو وەرگىرن و داۋى چارەسەرکردنى كىشەكەيان بكن. بەلام ديارە سۆقيەت ھەر لە بنەرەتەو دژى باسكردنى كىشە ناوخۆييەكانى ئىران بوو لەو كۆبوونەوەيەدا، گەرچى باشتىن ھەل بوو، نەيانويزاوە كارىكى وا ئەنجام بدەن، چونكە ديار بوو كىشەى ئىران لە كۆبوونەوەكەدا باس دەكرى و لە چاپەمەنيەكانى ئىرانىشدا بلۆ كرابوووە.

بەلام بى دەنگى سەرانى كوردو ئازەرى لەووە ھاتبوو كە خۆيان لە بەرەى سۆقيەتدا دەدیتەووە ھەروەك ئەوان نەياندەويست پۆژئاوا دەست لە كاروبارى ئىران وەرىدات. بەم واتايەى كە بايەخ بە ھەلوئىستى ئەمريكا و ئىنگىلىز نادەن و سۆقيەتيان كردووەتە سەرپىشك و نوينەر و چاوساغي خۆيان. ئىنگىلىز ئەمريكا، بە گەلە پىشنيارى ناوبراوەو، دەيانويست نيشانى بدەن دەست لە ئىران ھەلناگىرن و ھىچ ئالوگۆپىك لەو ولاتەدا بەبى پەسندكردنى ئەوان سەر ناگرى.

لەلايەكى ترەو، ئەمريكا و ئىنگىلىز دەيانويست بە ديموكراسى و ئازادى پىشنيارى ئەنجامدانى ئالوگۆپ لە ئىراندا بخەنە بەرچاو و بيسەلمەين سۆقيەت



خاوازيارى پيغۇرم نىيە لە ئىرانداو ئەوان وەك سۆڧىيەت تەنيا داواى پيغۇرم بۇ ئازەربايجان ناكەن، بەلكو بۇ كوردو توركمان و بەلووچ و عەرەبىشى داوا دەكەن.

نۆينەرى سۆڧىيەت لە كۇنفراسى مۇسكۇدا سەرەتا دەيخواست ھەر لە بناغەدا باسى كىشەى ئىران نەكرى، بەلام كاتىك لەلايەن نۆينەرانى ئىنگليزو ئەمريكاوہ ناچار كرا ھەلۆيستی خۆى لەمەر گەلآلەى ناوبراو ئاشكرا بكات، داواى گۆپىنى ھەندى وشەو پستەى گەلآلە پىشنيارەكەى كرد. نۆينەرانى پۆژئاوايش بۇ پرىنى بيانوى سۆڧىيەت، پىشنيارەكانى سۆڧىيەتيان لەم پرووہو پەسەند كرد. بەلام پاشان سۆڧىيەت پىرو بيانوى ترى دۆزىيەو، وەك ئەوہى گوايە ئىرانىەكان لىرە نين و بى ئەوانىش ناكرى ھىچ پىرارىك بدرى و دەبى نۆينەرانى ئىرانىش لەو كۆمسيونەدا بەشدار بن، يان بيانوى ئەوہى گوايە پىرار نەبوہ باسى كىشەى ئىران بكرى و ئەو كىشەى لە دەستورى كارى كۆبوونەوہكەدا نەبوہ. سەرئەنجامىش گوتيان ئەگەر پىرارە كىشەى ئىران باس بكرى، دەبى باسى كىشەكانى ئەندەنووسيا و يونان... ھتد بخرىنە پرو. بەم چەشنە دەرەكەوئ سۆڧىيەت ھەر لە بنەرەتەوہ ئەويستوہ باسى كىشەى ئىران بكرى؛ كىشەى ئىرانىش ھەر كىشەى دەرچوونى ھىزە ھاوپەيمانەكان نەبوہ لەو ولاتە، بەلكو كىشەى گەلانى غەيرە فارس و ئەنجامدانى ھەندىك پيغۇرم و گۆرانكارىي گىرنگ بووہ كە قازانجەكەيان بۇ سەرچەم ھىزە ديموكرات و پىشكەوتنخاوازەكان دەبوو. ئەگەر ئەو گەلآلە پىشنيارە پەسەند كرابايە، ئىران دەكەوتە بەر جۆرە كۆتروئلىكى نۆونەتەويى و ناچار دەبوو مى بۇ كەچ بكات. ئىتر ھىچ زلەيزىكىش نەدەما ئىران بۇ كۆسپ خستەنە سەر پىرى ئەو كۆمسيونە ھاوبەشە پالى پىوہ بدات.

جىبەجىكردى بەرنامەى كۆمسيونى ھاوبەش لە ئىران، نەك تەنيا گۆرانكارىيەكى ھەمەلايەنەى لە ژيانى كوردو ئازەريدا بەدى دەھىنا، بەلكو بە سوودى گشت گەلانى غەيرە فارسى ئىران و ھىزە سياسىيەكانى ئەم ولاتە بوو. كەچى سۆڧىيەت تەنيا باسى كىشەى ئازەربايجان و نەوتى دەكرد. پاشان لەبەر ھەرگرتنى نەوتەكە، كىشەى ئازەربايجانىش لە چوارچىوہى وتوويژەكانى سۆڧىيەت- ئىران و سياسەتى ئەم ولاتەيشدا ھەلگىرا. ئىتر نە سۆڧىيەت و نە حيزبى توودەش ھىچ گەلآلەو

هەلۆیستىكىيان بۇ گەلانى ژێردەستەى ئىرانى وەك بەلووچ و توركمەن و عەرەب و نازەرى و كورد نەبوو. هېچيشيان بۇ نازادىيە ديموكراتىيەكان و جىبەجىكردن يا گۆپىنى ياساى بنچىنەى نەبوو.

هەلەدانى سۆقىيەت و توودە لەو سەردەمەدا زۆرتەر بۆ وەرگرتنى نەوتى ئىران و دەرکردنى ئىمپىريالىست و شەپرو نازاوەنەووە بوو دژى لایەنگرانيان لەو وڵاتە. لەپاڵ ئەوەدا، گەلەلەى ئەو كۆمسيۆنە لەو زۆرتەرى تیدا بوو كە سۆقىيەت بۆ نازەربايجانى دەخواست. نوینەرانى سۆقىيەت لە ئىران كە ناوېژىكەرى نىوان تاران و تەوریز بوون، ھەر كىشەى نازەربايجانىيان بەلاوہ گرنگ بوو. بەھانەى سۆقىيەت لە زارى مۆلەتۆفەوہ، كە گوايە پيويست بە ئامادەبوونى نوینەرى ئىران دەكات بۆ تاوتويكردنى كىشەى ئەو وڵاتە، پوچ و بىبنەما بوو، چونكە ئەو كۆنفراسانە كە لەسەردەم پاش جەنگى جىھانىدا لەلایەن سى زەلھیزوہ بۆ چارەسەرى كىشەى گەلەك وڵات سازدران، مێژوو شاھتە نوینەرى زۆربەى وڵاتانى خاوەن كىشە بەشدار نەبوون و زەلھیزان خۆيان چۆنيان بە باش زانیوہ ئاوا بېرياريان لەسەر داوون. ھەر لە كۆبوونەى مۆسكۆدا، نوینەرى ھېچ دەولەت يان نەتەوہيەك (جگە لە ئەمريكا و ئینگليز سۆقىيەت) بەشدار نەبوو. مۆلەتۆف كە ھىندە دلسۆزى خۆى بۆ ئىران دەرەبېرى، دەيوست چى دەست بخات؟ لەراستیدا تاكە مەبەستى ئەو دەولەتەى وا ئەو نوینەرايەتیی دەكرد، ئەمە بوو زەمىنەى ھېچ بەرژەوہندىك بۆ پۆژئاوايىيەكان نەھيلىتەوہ و ھیزەكانيان لە ئىران بچنە دەرى و بە تەنيا خواست و بەرژەوہندى خۆى چارەسەر بكات (سۆقىيەت كىشەكەى ھەر لەسەر نەوت بوو، باسى چارەنووسى گەلانى غەيرە فارسى ئىران تەنيا ئامرازىكى گوشار خستەنە سەر ئىران بوو). ئەمە واتاى رېژنەگرتن لە بېروپراى ئینگليز ئەمريكا و ھاوپەيمانى، ھەروا تىكدانى زەمىنەى ھاوكارى سى زەلھیز بوو لەسەر ئاستى جىھان -بەتايبەت- بۆ چارەسەرى كىشەكانى دواى دووہم جەنگى جىھانى. سۆقىيەت لە رېگەى ھەم كىشەى نازەربايجان (كە كىشەى كوردستانىشى تى خزانەبوو)، ھەم ھىشتەوہى ھیزەكانى لە ئىران و ھاندانى حيزبى تودەوہ دژى ئینگليز ئەمريكا، دەيوست چۆك بە پۆژئاوا و ئىرانىش دابدات. بەلام ئاكامى ھەموو پلانەكانى بە پيچەوانەى خواست و ئارەزوہكانى خۆى كەوتەوہ. مۆلەتۆف كە

پېنشنىياري بەشدارىي نوينەراني ئيرانى لە كۆمىسيۇنەكەدا كوردبوو، نوينەراني ئىنگلىز ئەمريكا دژى پانەوستان.

كۆنفراسى مۇسكۆ كە كانوونى يەكەم (دىسەمبەر) ۱۹۴۵ لەكاتىكدا بەسترا كە هېشتا كېشە مانەوئەى ھىزەكانى سۇقىيەت لە ئىران ئالۇز نەبوو بوو؛ كۆمارى كوردستان پانەگەيەنرابوو، كېشەى نازەربايجان تازە ھاتبەو ناراوە و كېشەى نەوتى نيوان ئىران و سۇقىيەت ش ناديارو چارەسەرنەكراو بوو. ئەوسا پەيوەندىي نيوان سۇقىيەت و ئەمريكا و ئىنگلىز ئاسايى بوو. ئىرانىش ھېشتا دژى كۆمىسيۇنىكى وا ھەلۆىستى وەرنەگرتبوو. چونكە لەلەكەمە نەيدەوئرا دژى بېرارىك پراوەستى كە لەلەين سى زەلھىزى سەركەوتوى شەپەو دەرچووبى، لەلەكى تىرەشەو نوينەرى ئىنگلىز پېش دەستپىكردى كۆنفرانسەكە بەلئىنى پەسندكردى ئەو گەلەلەيە لە "ھەكىمى" سەركە وەزىران وەرگرتبوو. ھەكۆمەتى ئىرانىش كە ترسى لە پارچەپارچەبوونى ولەتەكى ھەبوو، ئامادەى پەسندكردى بېرارى سى زەلھىزەكە بوو.

پېنشنىياركردى ئەم گەلەلەيە لەلەين نوينەرى ئىنگلىزەو بە پىشتىوانىي ئەمريكا، واتاى داننان بوو بەو كېشە ناوخۇيانەى ئىراندا كە ھەلومەرجى داوى شەپ لە چوارچىوئەى چەسپاندى دىمۇكراسى و نەھىشتنى دىكتاتورىدا پىئويستىي بە چارەسەركردىان دەكرد. لاى ھەموان ئاشكرا بوو كە ئىران پىئويستىي دىكتاتورىيەو گەلانى غەيرە فارسى ئىران لە سادەترىن مافى خۇيان بىبەش بوون. بۇيە كوردو ئازەرى راپەرپىبوون و ناوچەيەكى فراوانىان ئازاد كوردبوو و داواى مافە پەواكانى خۇيان دەكرد. ئەو مەترىسيەش لەئارادا بوو كە ئاگرى سەرھەلەن شوينەكانى ترى ئىرانى ەك بەلووچستان، توركەمەن سەھرا، خوزستان و شىراو... بگرتەو. بۇيە ئامانجىكى گەلەكە چارەسەركردى ئەو كېشەنەو پىگەگرتن لە ھەلگىرسانى شەپكى خۇيناوىي درىژخايەن بوو، كە رەنگبوو پاشان بېيتە مايەى روو پەروو بوونەوئەى زەلھىزەكان لەسەر ئىران.

ئەگەر بەوردى سەرنجى گەلەكە بەدەين، دەينىن باسى جىبەجىكردى ياساى بىنچىنەى بۇ پىكەنەنى شوراكان و بىرپەردى كاروبارى ناوچەكان بەدەست دانىشتوانى خۇيانەو، ھەروا بەكارھىنانى زمانى زگماك بۇ گەلانى غەيرە فارسى ئىران و

خویندن و فیربوونی زمانی خویان و... دھکات. ئیترباسی نە فیدرالیزم و ئۆتۆنومی بۆ ئەو گەلەنەو نە پارچە پارچەبوون یا دابەشکردنی ئێران کرا. مۆلەتۆ لە چ پروانگە یەكەوہ باسی دەستیوہمردانی کاروباری ناوخۆی ئێرانی کردوہ؟ ئایا ئەوان زۆرتر دەستیان لە کاروباری کوردستان و ئازەربایجان وەردابوو، یا ئینگلیزو ئەمریکا؟

ئەگەر سەرئەجی گەلەلەكە بەدەین، دەبینین دەبێ کاروباری کۆمسیۆنەكە بە پرس و پراوێژو شیوہ یەكی ئاشتیانەو یاساییانە لەنیوان سێ زلھیزو دەولەتی ناوہندی ئێراندا بەرئۆہ بچێ. لێرەدا سەپاندنی دەسەلات یا سیاسەت، پاراستنی بەرژوہندی ئەم یان ئەو زلھیزە نەبوو. ھەروا باسی نەوت و پیگە ی لەشکریش نەکراوہو ھیچ شتیکیشی دژی سۆقیەت تێدا نەبوو.

بەلام كە سۆقیەت و یستووہ ھەر خۆی لە ئێراندا خاوەن بریارو بەرژوہند بێ، ھیچ گومانیکێ تێدا نییە. ئاشکرایە پەسەندکردنی ئەم گەلەلە یەو پیگەئێنانی کۆمسیۆنی ھاوہەش، جگە لەوہ ی كە زۆر کێشە ی ناوخۆی ئێران، بەتایبەت کێشە ی کولتووری نەتوہ و بن دەستەکانی ئێرانی پێ چارەسەر دھکرا، کێشە ی نەوتیش بۆ سۆقیەت چارە دھکراو گەلانی ئێران تووشی ئەو تراژیدیای گەورە یە نەدەبوون كە تانیستایش بەدەستیوہ دەنالێن. سۆقیەت، نەك تەنیا تووشی تیشکان و بەدناوی نەدەبوو لە ئێران و پۆژھەلاتی ناوہراست، بەلکۆ بە پیچەوانەو پۆل و دیمەئیکێ تری لە ناوچەكەو جیھانیشتدا بەدەست دەھێنا. بالادەستی و پۆلی سۆقیەت لە ئێران، بەپێی ھەموو بەلگەو دیکۆمیننت و تەننەت دان پێدانانی دیپلوماتەکانی ئینگلیزو ئەمریکا، لەوانی تر زۆرترو کاریگەرتر بوون. سۆقیەت و لاتیکێ ھاوسیی ئێران بوو، سنووریکی دوورودریژی لەگەئێدا ھەبوہ، دەیویست بەرژوہندە کۆنەکانی بیاریژی. پۆژئاواو ئێرانیش بە باشی ئەم راستیەیان دەزانی، ھیچ لایەك نەکوولی لەوہ نەدەکرد كە پێویستە پۆل و بەرژوہندی سۆقیەت لە ئێراندا بیاریژرێن. ئاشکراوہو كە سۆقیەتیش پێ بەپێی بواری ئەوہ ی دەدا پۆژئاواو ییەك پیگە یەكی لەشکریان لەنزیک سنوورەکانیوہ ھەبێ و سامانی ناوچەكە، بەتایبەت نەوتیشیان لەدەستدا بێ. جگە لەوہ، پەیمانی ئێران- سۆقیەتی ١٩٢١ دەستی سۆقیەتی ئاوالە ھێشتبوہو بۆ داگیرکردنی ئێران (ئەگەر بیویستایە یا ھەستی بە مەترسی بکرايە).

كهواته چ ئىران و چ پۇژئاواييهكان خۇيان له قهرى ئهم مهترسييه گهرهيه نهدهدا. بالادهستيهكى ترى سؤقيهت لهچار پۇژئاواييهكاندا، نهوه بوو كه بههوى نزيكى سؤقيهت له ئيرانهوه به ناسانى و ماهويهكى كورتدا دهيتوانى هيزى خوى بنريته ئىران، يا يارمهتى به بهرههئستكارانى ئىرانى بگهيهئ.

سؤقيهت سهردهمى شهرو پاش دووم جهنگى جيهانى (جگه له تووده) بزوتنهوهى نازهربايجان و كوردستانى جلهو كردبوو، وهك دوو كارت و دوو فاكتهرى گرنگ بهرامبهر به پۇژئاواو ئىران بهكارى دههينان. سهرهپاي ئهمه، پيكهينانى ئهم دوو بهرپوهبهريتهى نازهربايجان و كوردستان كه له ناوچهكانى ژير دهسهلاتى سؤقيهت و به پشتيوانىي ئهوان پيك هاتبوو، پۇل و لايهنگري سؤقيهتى لهناو كۆمهلاى خهلكدا زۆرتتر كردبوون، بهتاييهت گهلانى چهوساوهو بندهستى ترى ئىران به هيواي ئهوه بوون ئهوى نازهرى و كوردهكان پيى گهيشتوون، سهرهنجام ئهوانيش بگريتهوه.

هيزه چهپ و ديموكرات و نازادىخوازهكانى ئىران، ههروا پووناكيران و نووسهران و دهيان گۇفارو پۇژنامهى ئهوه سهردهمه كه به ئاشكرا لايهنگريان له سؤقيهت دهكرد، پۇليكى بهرچاويان له پتهوكردنى پيگه سؤقيهت له ئيراندا بينيبوو. ئهمانه ههموو لاي دهولهتانى ئينگليزو ئهريكاو ئىران له بهرچا و گيرابوون، بويه لهو باوهپردا بوون بهي سؤقيهت كيشه ئىران چارهسهر ناكري. ههتا ههوليكي يهكجار زۇريان دا سؤقيهت بهشدارى ئهوه كۆمسيونه بي، چونكه پينان وابوو پيكهينانى كۆمسيونيكى وايه ههر برياريكى ترى سهبارت به ئىران، بهي سؤقيهت، مهترسيى زورى ئى دهكهويتهوه. ئيتتر كاتيئك سؤقيهت گهلاله پيشنيارهكهى رەت كردهوه، پۇژئاواييهكانيش بۇ ريگهگرتن له پهرسهندنى بالادهستى سؤقيهت و بهرهههكانيكردنى، ناچار چاوپوشييان له گهلالهكه كردو پشتى دهولهتى ئىرانيان گرت و به چهك و دراو و ريگه ديپلوماسى و سياسى بهرامبهر به سؤقيهتى ملهوپ رايان وهستان.

سؤقيهت كه دهستى له كاروبارى ئيراندا بوو و كيشه نازهربايجان و كوردستانى هينابووه ناروه، دهبوايه ئهوه دهستپيشخهري پيكهينانى كۆمسيونيكى ئاوا بوايه.

بۇيە لەۋپوۋەۋە پەخنىە زۆرتەر ئاراستەى سۆقىتە دەكرى. لەلەيەكى ترەۋە، نەگەر كىشەى كوردستان و ئازەربايجان تارادەيەك چارەسەر كرأايە، ئەمانە خۇيان بە قەرزار دەزانى و ەفادار بە سۆقىتە دەمانەۋە. سەرەراى ئەمانە، سۆقىتە باش دەيزانى ئەۋ پىغۇرم و گۇرانكارىانەى كە دەبايە كۇمسيۇنى ھاۋەشن بيانكات، پۇڭمى ئىران نامادە نەدەۋو ەيچ كاميان بە تەنيا جىبەجى بكات؛ واتا دەۋو جياۋازىيەكى تەۋاى لەنىۋان دەۋلەتى ئىران و ئەۋكۇمسيۇنەدا دانابايە، دەيتۋانى ەەر لە پىگەى نۆينەرى خۇيەۋە سياسەت و داخۋازىەكانى بباتە پىش و كارو كردهۋى ئەۋ كۇمسيۇنە لەگەل سياسەت و نيازى ئىنگليزو ئەمريكادا بۇ پىكەينانى كۇمسيۇنەكە تاقى بكاتەۋە. ئەگەر سەرى نەگرتبايە، ئەۋدەمە بۇى ەۋو نۆينەرى خۇى لەۋ كۇمسيۇنە بكىشيتەۋە لەگەل پۇڭمى تاراندا بکەۋىتە وتوۋىژ. زۆر جىى سەرنجە، سۆقىتە نە لەۋ كۇنفراسەدا و نە پاشانىش ەيچ گەلەيەكى ترى پىشكەش نەكرد، واتە ئەلتەرناتىفيكى ترى نەۋو، ەيچ ھۇ و بەلگەيەكى لۇڭيىكى و ياسايى بەرپەرچدانەۋە پەسندەنەكردى ئەۋ گەلەيەى بەدەستەۋە نەۋو. گەلەى كۇمسيۇنى ھاۋەش، ەروەك گوترا، پەيوەندىى بە نەۋت و دەرچۋونى ەيزى ھاۋەيمانانەۋە، يا ەلۋىستىكى ترى دۇى سۆقىتە تىدا نەۋو، كاروبارو ئەركى كۇمسيۇنەكە تەنيا چارەسەرى كىشەكانى ناوخۇى ئىران بو، وا كە پاش دەرچۋونى ەيزى ھاۋەيمانان ەندىك پىغۇرم ئەنجام بدرى. ديارە پىشنياركردى گەلەكە لەلەين ئىنگليزو ئەمريكاۋە بۇ چەند مەبەستىك بوو:

۱- پۇل و بەرژەۋەندى خۇيان كە لەلەين سۆقىتەۋە ەپەشەيان لى دەكرا، بپارىزن.

۲- نەھىلن سۆقىتە دەست بەسەر ئىران و لەۋىشەۋە ۆلاتانى دەۋرۋىشت، بەتايبەت پۇژەلاتى ناۋەرأست و بىرە نەۋتەكاندا، بگرى و پىش بە بەرفراۋان بوون و پەرەسەندنى كۇمۇنىزم لەۋ ۆلاتانەدا بگرن.

۳- ئىنگليزو ئەمريكا ئەۋ سەردەمە نەياندەتۋانى كۇنترولى ئىران بكەن، دەيانزانى سۆقىتە بەتەمايە ەك ئەۋروپاى پۇژەلات ەيزەكانى خۇى لە ئىران بپەيلىتەۋە. سۆقىتە سەرەراى ەيزەكانى خۇى لە كوردستان و ئازەربايجان، حيزبى توۋدەشى

لەپشتەوئەيەو بەربەرەكانىكردنيان نە لە توانای ئيران و ئەواندا بوو، نە سوپاي ئيرانيشيان بە پيکوپيکي چەکدار کردبوو.

٤- پيشنياري کۆمسيۆنى ھاوبەش ناوەرپۆکيکي مروّقانەو ديموکراتيانەي ھەبوو. ئەمەش پيويست بو، چونکە پۆژئاوايیەکان زۆرتر لەم بارەيەو ھەستيان بە داخوازي و چاوەرپوانی گەلانی ئيران کردبوو، دەبوو بچيئە ناو ئەو گۆرپانکاری و پرۆسەيەو کە پاش جەنگ لە جیھاندا دەستی پي کردبوو.

٥- لە روانگەي ئينگليزو ئەمريکايیەکانەو، ئەگەر بريار بوايە پيغۆرم لە ھەرميکي ئيراني وەک ھي گەل ئازەري کە کەوتوئە ناوچەکانی ژيەر دەسلەت و کۆترولي سۆقيەت ئەنجام بدري و داواکانيان جيئەجي بکري. دەبوو ئەم پيغۆرمانە لە ناوچەکانی ژيەر دەسلەتەي ئەوان و بەگشتی تەواي ئيراندا بەجي بەيئرين.

٦- ئەگەر بريار بوو سۆقيەت بەشيک لە نەوتی ئيران ببات (ئينگليز کە ھەييوو)، ئەو ئەمريکاش بە مافي خۆي زانیو داواي بەشی خۆي بکات.

وئەبئ ئينگليزو ئەمريکا ئەم گەلەيەيان لەبەر دلسۆزي و لەپيناوي چەسپاندني ديموکراسي و مافي گەلانی چەوساوەي ئيراندا پيشنيار کردبي و لەسەر جيئەجيکردني سوور بووين، بەلکوو ئەوان دەيانويست لەلایەکەو بە پووبەرپووبوونەو سۆقيەت و لەلایەکی تريشەو بۆ گۆرپني ئەو بارودۆخە ئالۆزەي وا لە ئيراندا ھەبوو، چۆن سۆقيەت بۆ بەدەستخستني نەوت کەلک لە بزوتنەوەکانی کورد و ئازەربايجان وەردەگري، ئەوانيش پيغۆرم بۆ دەستخستني لایەنگيري کۆمەلانی خەلک ئەنجام بەدن. سۆقيەت دژي کۆمسيۆنى ھاوبەش پاوەستا، چونکە چيتر نەيدەتواني بە تەنيا دەست لە کاروباري ئيران وەربادات؛ پەسندکردني ئەو کۆمسيۆنەيش بەشداریي ئينگليزو ئەمريکاي لە پروداوەکانی ناوخواي ئيران دەگەياند. سۆقيەت ئەو بارودۆخەي ئيراني لە بەرچاو نەگرت، چونکە ھيچ زەمينەيەکی لەبار بۆ شۆرش و ھاتنە سەر مولکی دەولەتيکي سەر بە سۆقيەت لەئارادا نەبوو. پۆژئاوايیەکانيش بەش بەخويان پيگەو لایەنگري زۆريان ھەبوو، جا ھەر لە دەرياري شاو دەولەت و مەجليسي ئيرانەو بگرە، تا دەگاتە ھەندئەي ھيزي سياسي و تەنانەت کۆمەلانی خەلکيش.

ئەو راستىيە ناسارىنەو كە سۆڧىيەت جگە لە كىشەى نەوت لەگەل پڭىمى تاراندا، دەيوىست كىشەى ئازەربايجانىش چارەسەر بىكرى. ھەرەك چەند جار ئامازەمان پى كىردو لە بەياننامەو وتوويژەكانى قەوامدا لە مۇسكو ھاتووە، كىشەى ئازەربايجانىش ەلا نراو ەك كىشەىيەكى ناوخۆى ئىران لەقەلەم درا. واتە ئىتر سۆڧىيەت بۆى نەبوو باسى بىكات.

پرسىيار دەكرى: ئايا جگە لە كىشەى ئازەربايجان كە سۆڧىيەت قۇستىبوويەو چارەسەرىش بىكرايە، كىشەى ئىران ھەر چارەسەر نەدەبوو، ئەى كىشەى گەلانى ترى ەك بەلووچ، توركەمن، ەمرەب، قەشقاىى و كورد چى؟! خۇ خالەكانى گەلەلى كۆمىسيۇنى ھاوبەش ھەموو گەلانى چەوساوەى ئىران و تىكرای بوارەكانى ژيانى سياسى و كۆمەلەيەتى و ئابورىيى ئىرانى دەگرتەو. بەلئىندانى دەولەتى ئىران بە سۆڧىيەت كە چارەسەرى كىشەى ئازەربايجان دەكات، ھىچ زامنىكى نەبوو. نەگەر وای دابنىن چارەسەر دەكرا، پۆژاوايىيەكانىش چارەسەرى كىشەى گەلانى ناوچەى ژىر دەسەلاتى خۆيان دەكرد. سۆڧىيەت باش دەيزانى كە ئىنگىلىز خەرىكى ھاندانى گەلان و ەشايىرى باشوورو پۆژاواى ئىرانە، تا ئەوانىش داواى ئۆتۆنۆمىي ەك ئەوەى ئازەربايجان و كوردستان بگەن. سۆڧىيەت و توودە داواكارىي ئەو گەلانىان كە لە ناوچەكانى ژىر دەستى ئىنگىلىزدا بوون بە دەستكردى ئىمپىريالىزم و كۆنەپەرسىتى ناو دەبرد. كەواتە چارەسەركردنى ھەموو كىشەكانى تر، جگە لە كىشەى ئازەربايجان، راستەوخۇ پەيوەندىي بە ئىنگىلىز و ئەمريكاو ھەبوو، بى بەشدارىي ئەوان چارەسەر نەدەكرا. ئىتر چۆن سۆڧىيەت خۆى بە خاوەنى كىشەى ئازەربايجان دەزانسى و ھەولى چارەسەركردنى دەدا، ئىنگىلىزەكانىش خۆيان بەرامبەر بە چارەنوسى گەلان و كىشەى ناوچەكانى ژىر كونترۆلىان بە بەرپرس و خاوەن دەزانى. بەوييە، چارەسەركردنى ئەو ھەموو كىشانە بە لايەنىك جىبەجى نەدەبوو، دەبوايە لە كۆيوونەوەى مۇسكوى لە كۆنفراس و چاوپىكەوتنەكانى تردا بىرپارىكى ھاوبەش لەبارەيانەوە بدرى. تەنانەت سۆڧىيەت پاش كۆيوونەوەى مۇسكو، داوى ئەوەى دەرەكەوت ئىران نايەوئ نەوتەكەى بداتى و كىشەى ئازەربايجان چارەسەر بىكات، ھەولى نەدا ئەم كۆمىسيۇنە ھاوبەشە پىك بى و دەست بەكار بى. ئەنجامدانى كارىكى



وا نه پاشگەز بوونەو و نه شهرمەزاريش دەبوو بۆ سۆڤيەت، بەلكوو بەرگرتنى ئەو تراژىدىيە دەبوو كە گەلانى چەوساوه و ھىزە ديموكرات و پيشكە و تنخوازەكانى ئىران تىيى كەوتىبون. دەكرا كيشەى ئىران، نەك بەناوى كۆمسيۆنى ھاوبەشى ئەمريكا و ئىنگىلىز سۆڤيەتەو، بەلكوو بخرايەتە دەستى پىكخراوى نەتەو و يەكگرتوەكان و بەناوى ئەو پىكخراو وە كۆمسيۆن يان بىر يارىك لەسەر ئىران بدري. بەلام ديارە سۆڤيەت باوەرى بە پىكخراوى نەتەو و يەكگرتوەكانيش كە خۆى يەكك بوو لە دامەزىنەكانى، نەبوو.

لە بەرچى سۆڤيەت گەلەى كۆمسيۆنى ھاوبەشى سەبارەت بە ئىران لە كۆبوونەو وى مۆسكۆدا پەسەند نەكرد؟ ئايا پلانىكى تايبەتى خۆى لەم بارەيەو ھەبوو، يا بە نەھنى لەگەل كاربەدەستاندا پىك كەوتبوو، يا بەلەينى بە دەسەلاتدارانى ئىران دابوو دژى پىكھيئەتەى ئەو كۆمسيۆنە بى؟ يا سۆڤيەت وى پيشبىنى كردبوو كە بەبى رەزامەندىي ئەو ھىچ بىر يارو گۆرانكارىيەك لە ئىران ئەنجام نادري و ئىنگىلىز ئەمريكا ناچار دەبن دەست لە ئىران بەردەن و خۆى لەگەل دەولەتى تاراندا پىك بكەوئ؟ بۆ دەستخستنى وەلامى ئەم پرسیارنە، دەبى لە پەوتى پروداوەكانى پيش كۆبوونەو وى مۆسكۆ لە كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵د، لە سەروپەندو پاش كۆبوونەو وەكەدا، بۆيان بگەرپين.

لە ماوەى كۆنفرانسى مۆسكۆدا زۆريەى شارەكانى ئازەربايجان لەلایەن فیرقەى ديموكراتى ئازەربايجانەو لە دەسەلاتى پڑىمى تاران پاك كرانەو و دەسەلات كەوتە دەستى فیرقە. پيشەوهرى دەولەتى ئازەربايجانى پايگەياندا. ئازادکردنى شارەكانى ئازەربايجان و پاگەياندىنى دەولەتى ئازەربايجان شتىك نەبوو سۆڤيەت ئاگای ئى نەبووبى، بەلكوو ئەو دروست ئەو پەيامە بوو كە سۆڤيەت دەيوست بە پوژناوای پاگەيەنئ و نيشانى بدات پلانىكى ترى بۆ تاران ھەيە. چما سۆڤيەت دروست لەكاتى كۆنفرانسەكەى مۆسكۆدا ئەم كارەى ئەنجام دا؟ ئايا ئەمە تىكدانى كەش و ھەوای كۆبوونەو وەكەى مۆسكۆ نەبوو.

ئايا ئالۆزكردنى پەيوەندىيەكانى ئىۋان ئىنگلىزو ئەمىرىكا لەلەيەك و سۆڧىيەت لەلەيەكى ترەۋە نەبوو؟ كردهۋى سۆڧىيەت و سەرانى ئازەربايجان بەبى ئاگادارى و پراۋىژكردن لەگەل ئىنگلىزو ئەمىرىكا، پىچەۋانەى گىيانى ھاۋكارىي ھەرسى ھاۋپەيمان، واتە ئىنگلىزو ئەمىرىكا و سۆڧىيەت، پاش دوۋم جەنگى جىيەانى؛ پىچەۋانەى ئەو پەيمانە بوو كە ھەرسى دەۋلەت لە كۆنفراسى تاراندا سەبارەت بە ئىران دابوويان. ئايا ئەوان چاۋەرپى كاردانەۋى ئىنگلىزو ئەمىرىكان نەكردبوو، يان پىشبينىي ئەۋەيان نەكردبوو كە بەو كردهۋىيە ئىران بىيانۋى خۇۋاويشتنە باۋەشى پۇژئاۋاىيەكانى بۇ پەيدا دەبى؟ ئىتر ئەمە بوو ئەۋايش پاپەپىنەكانى باشۋورى ئىرانىان پىك خست و سكالاي ئىرانىان گەياندە ئەنجۋمەنى ئاسايشى نەتەۋە يەكگرتۋەكان و يەكسەر پىسپۇرۋ چەك و تەقەمەنى و دراويان دايە ئىران و لە بارى سياسى و دىپلۇماسىشەۋە يارمەتىي ئىرانىان دا، لە ھەمان كاتدا ھانىيان دا ھىرش بكاە سەر ئازەربايجان و پىشتگىرىي ئىرانىان كرد تا دەسلەلاتى دەستكردى سۆڧىيەت لەو ھەرىمەدا لەناو بەرى.

پۇژئاۋاىيەكانىش دور لە ھەموو داب و نەرىتيكى مۇقائە، بە بىيانۋى بەرەبرەكانى و نەھىشتنى شوئەۋار و پۇلى سۆڧىيەت، قىنى خۇيان لە دامركاندنەۋى بزوۋتنەۋەكانى ئازەربايجان و كوردستاندا بەو دوو گەلە رشت. سياسەتى بانىكەو دوو ھەۋا، يا دوۋپوۋىي ئىنگلىزو ئەمىرىكا لەم پووداۋاندا زۆر باش ئاشكرا بوو. ئەۋان كە لە كۆنفراسى مۆسكۇدا دەيانۋىست چارەسەرىك بۇ كىشەكانى ناۋخۇي ئىران بدۆزنەۋە باسى دىموكراسى و ئازادىيان دەكرد، پاش ئەۋەى بزوۋتنەۋەكانى كورد و ئازەرى تىك شكىنران و دەست بەسەر ئەو دوو ھەرىمەدا گىرا، بچوكتىر پىڧۇرم يا تەنەت خالىك لەو گەلەلەيە كە بۇ خۇيان لە كۆنفرانسى مۆسكۇدا پىشنيارىان كردهو، جىيەجى نەكرا. دەيانۋانى پۇژىي ئىران ناچار بكن گەلەلەى كۆمىسيۇنەكە (بەبى سۆڧىيەت) جىيەجى بكاە. كەرچى لە ھەندى سەرچاۋەدا دەگوترى ئىنگلىزو ئەمىرىكا پاش سالانى شەر، چەند جارىك ھەوليان داۋە گەلەلەى ناۋبراۋ لەلەين پۇژىي ئىرانەۋە پەسندو جىيەجى بكرى و گوايە ئىران ئامادە نەبوۋ، بەلام ئەمە جگە لە پاكانەى بى ناۋمۇك شتىكى تر

نىيە، چۈنكى سىياسەتى دەرەۋە ئاۋەۋە ئىران لەلايەن پۇژئاۋاۋە ديارى دەرگان. ئەگەر بلىن ئىنگىلىز ئامېرىكا ئاگادارى كىرەۋەكانى پۇژمى ئىران نەبوون يان پەسندىان نەكردۈۋە، خۇدەيانتۋانى پىشى پى بگرن، يان دەيانتۋانى يارمەتەكانى خۇيان بۇ ئەم ۋلاتە بېستەنەۋە بە ئەنجامدانى ھەندى رېفۇژم. ھەرەك دىتمان ئىران بە دىرژايى دەسلەۋى ھەمە پەزا شا تا رووخانى لە ۱۹۷۹د، جىبەجىكەرۈ بەرپۇبەرى سىياسەتى پۇژئاۋا بوۋ لە ئاۋچەكەدا. لەبەر ئەۋە ئىران ئامادە نەبوۋ لە كۇنفرانسى مۇسكۇدا ھەندى رېفۇژم لە چوارچىۋە گەلەلى پىشنىاركرائى ئىنگىلىز ئامېرىكا جىبەجى بىكات، دەيانتۋانى يارمەتتىيان بۇ ئىران بېستەنەۋە بە ھەندى رېفۇرەۋە.

۳ تىشرىنى دوۋە مى ۱۹۴۵، واتە مانگو نيويك بەر لە كۇبوۋنەۋەكەى مۇسكۇ، حكومەتتىكى نوۋ بە سەرۋكايەتتى ئىبراھىمى ھەكىمى ھاتە سەر كار، ئىنگىلىزەكان پىش دەسپىكردى كۇبوۋنەۋەى مۇسكۇ بە "ھەكىمى" يان راگەياندى پىشنىارى كۇمسيۇنىكى سى لايەنەيان لە كۇبوۋنەۋەى مۇسكۇدا ھەيە، ھەكىمى بەلەين و پىشگىرىى حكومەتەكەيى لەۋ گەلەلىيە بۇ نوۋنەرانى ئىنگىلىز ئامېرىكا دەرپرى.

ئەۋەبوۋ نوۋنەرانى ئىنگىلىز ئامېرىكا بە باۋەپىكى تەۋاۋە ھاتنە مۇسكۇۋ لە كۇبوۋنەۋەكەدا پىشنىارى ئەم گەلەلىيەيان كىرد، واتە ھەر بۇچوۋنى سۇقىيەت مابوۋە. ۋا ديارە ئامېرىكا ئىنگىلىز پىيان وابوۋ سۇقىيەت دۇى پىكەيئانى كۇمسيۇنى ھاۋبەش نابىۋ تەنپا رەنگە ھەندى پىشنىارى تايبەتى خۇى، يا گەلەلىيەكى تر، يان ھەندىك دەستكارى و گۇپرانكارى لە گەلەلى پىشنىاركرائى ئىنگىلىزدا بخۋازى. بەلام بىريان لەۋە نەكردبۈۋەكە لەۋانەيە سۇقىيەت رەتى بىكاتەۋە.

كاربەدەستانى سۇقىيەت پىشتر "ھەكىمى" يان بە نۇكەرى ئىنگىلىز ئەلەلەگۈيى ئەۋ دەۋلەتەۋ ھىزىبى تۈۋدەيش، ۋەك ۋەبىژى سۇقىيەت، ھەكىمى بە تىكدانى پەيۋەندىەكانى نيۋان ئىران و سۇقىيەت تاۋانبار كىردىبوۋ. ھەكىمى لە كۇنفراسى ئاشتىنى پارىسدا سالى ۱۹۱۹ گوتبۋوى، ئاسىيائى ئاۋەراست ۋە قەفقاس پىشتر سەر بە دەۋلەتى پاشايەتتى ئىران بوۋن و روسىيا بەزۇر لە ئىرانى داگىر كىردوۋن، بۇيە داۋاى گىپرانەۋەيانى كىردىبوۋ (ئەۋدەم و سۈقۇدەۋەلى بىراى قەۋامول سەلتەنە سەرەك ۋەزىرانى ئىران بوۋ). لەبەر ئەمە سۇقىيەت ھەكىمى بە دۈژمنى خۇى دەۋزانى (ئەگەر

كرده وەكانى ھەكىمى و قەوام بەرامبەر بە سۆڧىيەت بەراورد بىكەين، دەبىنن سىياسەتى  
 دژى سۆڧىيەتى قەوام گەلىك كۆتۈرۈلە ھى ھەكىمى توندتر بوو. كەچى سۆڧىيەت  
 قەوامى بە دۆستى خۇي دەزانى. ستالين ئامۇڭگارىيى ھىزبى تۈۋدەي دەكرىدا  
 پىشتىگىرى لە قەوام بىكەن) و داۋاي لاپردنى ھەكىمىي دەكرىدا. سۆڧىيەت و تۈۋدەي  
 ناسيونال شۆڧىيەكانى ئىران شان بەشانى يەكتر گەلەكۆمەيەكى گەۋرەيان بۇ  
 لەكارخستنى كابىنەي ھەكىمى پىك خىستىبوو. بەلام ھەكىمى بەرامبەر بە  
 پروپاگەندە خىرخوازىيى خۇي لە ئاستى سۆڧىيەتدا نىشان داۋ بە ئاشكرا پاي  
 گىياند: ئامادەيە ئەۋ وەزىرانە لاپەرى كە سۆڧىيەت پىيى وايە دژى ئەۋن. چەند  
 جارىكش، لەكاتى بەستنى كۆۋۈنەۋەي وەزىرانى دەرەۋەي ئەمىرىكا و ئىنگلىزو  
 سۆڧىيەتدا، داۋاي سەفەرى كرىد بۇ مۆسكۆ، بەلام مۆسكۆ ئامادە ئەۋو پىشۋازى لە  
 ھەكىمى بىكات، چ بۇ وتوۋىژى دوۋقۇلى و چ بۇ بەشدارى لە كۆۋۈنەۋەي سى  
 زلەپىزدا. ھەكىمى چەند وەزىرىكى خۇي كە بە دژايەتتى سۆڧىيەت ناسرايوون، لەكار  
 لاپرد. بەلام سۆڧىيەت و تۈۋەبىيەكان و پەگەزىپەرستە فارسەكان (ئەۋانەي دژى  
 سەرەتايىترىن ماف بۇ گەلانى غەيرە فارسى ئىران بوون و خويىند و نووسىن بە زمانى  
 زىگماكىشيان پى پەۋا نەدەبىنن، ەك مۇسەددىق و بەھار... ەتد) وازيان نەھىناو  
 كابىنەي ھەكىمى كەۋت. تاۋانى گەۋرەي لەۋ سەردەمەدا ئەۋە بوو كە گەلەي  
 پىشنىاركاراۋى ئىنگلىزو ئەمىرىكا بۇ چارەسەركردنى كىشەكانى ناوخۇي ئىرانى  
 پەسند كرىدبوو.

ھەكىمى، جگە لە لاپردنى ئەۋ وەزىرانەي كە دژ بە سۆڧىيەت بوون، ئامادەي  
 سەفەركردن بوو بۇ مۆسكۆ، ھەنگاۋىكى تىرىشى بۇ پازىكردن و بەھاناۋەچوونى سۆڧىيەت  
 نا. بەيات كە كابرايەكى لاپەنگرى سۆڧىيەت يا بە دۆستى سۆڧىيەت ناسرايوو، پىشتىرىش  
 سەرۆك وەزىرانى ئىران بوو، كرىدى بە ئۇستاندارى ئازەربايجان لە تەۋرىز. ئەمە كارىك  
 بوو ھىچ سەرۆك وەزىرىكى ئىرانى ئامادەي ئەنجامدانى ئەۋو (تەنەت ھەكىمى  
 رايگەياند ئامادەيە لاپەنگرانى سۆڧىيەت پىننىتە ناۋ كابىنەكەي خۇي).

سەرنەجام ھەكىمى لە ۱۹۶۶/۱/۱۹، واتە پاش دوو مانگو نىۋ لەسەرۆك  
 وەزىرى، بە گەلەكۆمەي سۆڧىيەت (بالۋىزى سۆڧىيەت و تۈۋدەي پۇژنامە

لايه نگره كانيان) و قهوام و موسه دديق و په گه زپه رستانى ترى ئيران له كار خرا، قهوام به ۵۱ دهنك بهرامبهر به ۵۰ دهنكى دژ بووه سهروك وهزي رانى ئيران، نه ویش به هول و ته قه لاو كړينى ههندي كس له لايه ن سوقيه ته وه نه و يه ك دهنكه زياده ي هينا. سه رچنگ نانى تووده ييه كان له گه ل په گه زپه رستانى ئيراندا ده وړيكى گه وړه يان له لاهردنى هه كيمى و هينا نه سه ر كارى قه واما بينى.

هه كيمى، چ پيش و چ پاش كؤبوونه وهى مۆسكؤ، هه ولئى دا به لينى زؤربه ي ئه ندامانى كابينه كه ي و مه جليسى ئيران بؤ په سندر كرنى كؤمسيؤنى هاوبه ش بؤ چاره سه رى كي شه كانى ئيران وه رگرئ. ژماره يه ك له ئه ندامانى كابينه كه ي كه لايه نگرى هاوبه ندى دژى كؤمسيؤنى هاوبه ش يان دژى قهوام بوون، پايانگه ياندا: نه گه ر به ده ركردنيشمان ته و او بئ، نايه لين نه و به لگه تاوانه (كه لاله ي كؤمسيؤنى هاوبه ش) په سندر بكري. دكتور محمده دى موسه دديق ئه ندامانى كؤمسيؤنى كاروبارى دهره وهى مه جليسى ئيرانى كؤكرده وه وه ره شه ي نه وهى له ده ولته ي هه كيمى كرد كه نابئ ده ولته به بئ په زامه ندى نه و كؤمسيؤنه و مه جليسى ئيران هيج بريارىك بدات و كابينه ي هه كيمى هه ر بريارىك له م باره ي وه بدات بايه خيكي نابئ. پاشان به يان نامه ي موسه دديق له پؤژنامه كاندا بلاو بووه وه، جگه له شه رمه زاركردنى دانه ران و لايه نگرانى گه لاله ي ناوبراو، پايگه ياندا زؤربه ي نوينه رانى مه جليسى ئيران دژى كؤبوونه وهى تاووتويكردن و برياردان له سه ر نه م گه لاله يه ن، سياسه تى هه كيمى شه رمه زارو داواى ده ست له كار كي شه انه وه يى كرد؛ گوته ي: هه ر كه س نه م به لگه تاوانه مؤر بكات، ده بئ سزا بدرئ. هه كيميش مه نسوورو به هارو موثه مه نول مولك و موسته شاروده وه لى بانگى مالى خؤى كرد تا نه م گه لاله يه په سندر بكه ن و هه ول بده ن ئه ندامانى كابينه و مه جليسى ئيرانيش په سندر بكه ن. به لام ناوبراو داواى ده ست له كار كي شه انه وهى نه و يان كرد<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup> بړوانه: چاپه مه نيه كانى ئيران. به تاييه ت كؤتايى سالى ۱۹۴۵ او سه رته تى ۱۹۴۶ و كؤبوونه وه كانى مه جليسى ئيران كه له م نووسراوه دا له ئه رشيقى وه زاره تى كاروبارى دهره وهى روسياى فيدرال و ه رگيراوه، به تاييه ت وته كانى موسه دديق پؤژى ۱۹۴۶/۱۰/۱۰، بهرامبهر به ۲۰/۱۰/۱۳۲۴.

پاش ئەۋەي حەكىمى لاپراۋ بە ھەۋل و تەقەلەي ھەمەلەيەنە قەۋام ھېنرايە سەر حوكم، سۆڧيەت و تودەيىيەكان دەسەلاتى قەۋاميان بە سەرکەۋتئىكى گەۋرە دەۋزىنى و ھىۋاۋ خوش باۋرەيەكى زۆريان پىۋ بوو كە داخۋازىيەكانيان لەرپىگەي ئەۋەۋە يىنە دى. قەۋام دەستى ئىنگىلىزەكانى لە ئىران كورت كردهۋە، بەلام ئەۋەيان باش دەۋزىنى كە قەۋام زلەيزىكى تر، واتە ئەمەريكاي لەپىشتە (لىكۆلىنەۋەيەكى نووسەر لەم بارەيەۋە لەسەر ھەندى بەلگەۋ دىكۆمىنتى و مزارەتى ئەمەريكا و بالۆيزخانەي ئەمەريكا نووسراۋە).

قەۋام لە ۱۹۴۷/۱/۲۷ دا كابينەي خۆي پىك ھېنا و يەك مانگ پاش ئەمە، بە بانگەيشتنى پىئەرايەتئى سۆڧيەت چۈۋە موسكۆۋ لە ۱۹ى كانۇنى دوۋەمەۋە تا ۸ى مارت لەۋى مايەۋە لە ئاستىكى بەرزدا ميواندارىي گەرمى ئى كرا، چەند جار ستالين و مۆلەتۇقى يىنى و پەيمانى نەۋتى نىۋان ئىران و سۆڧيەتى مۆر كەرد. قەۋام بەلئىنى چارەسەرى كىشەي ئازەربايجان و زۆر بەلئىنى تىرى دا، ھەر بە گەرانەۋەيشى بۇ ئىران دەستى بە چالاكىي دژى ئىنگىلىز كەرد و لەگەل نۆيئەرانى ئازەربايجاندا كەۋتە و تۈۋىژەۋە زۆر مانۆپرى تىرى بە دلئى سۆڧيەتئەكان كەرد. بەلام سەرەنجام نە نەۋتەكە بە سۆڧيەت درا، نە كىشەي ئازەربايجان چارەسەر كرا، نە پىڧۇڧم و بەلئىنەكانى تىرىشى بەجئ ھېنا؛ جگە لە و تراژىديايەي كە بەسەر ھەردوۋ گەلى ئازەرى و كورديدا ھېنا، پاۋە تۈۋدەۋ ئانتى سۆڧىتئىزم بوو بە سياسەتى پەسمىي دەۋلەتەكە (ۋە نەبئ قەۋام بۇ سۆڧيەت نەئاسراۋ بوۋىئ، كە پابردوۋيەكى پىر لە تاۋانى بەرامبەر بە گەلانى ئىران و تەنانت دژى سۆڧيەتئىشى ھەبوۋ). مەبەستى ئىمە لەم لىكۆلىنەۋەيە پىشنىيارى گەلەلەي كۆمىسيۇنى ھاۋەش بۇ كاروبارى ئىران بوو كە ھۆكارى جىبەجىكەردنى لەلەيەن ئىنگىلىز ئەمەريكاۋە، بە پۋالەت سۆڧيەت و پاشانىش قەۋام و كابينەكانى تىرى ئىران بوون. ئەگەر بىرۋا بە سەرچاۋەكانى ئىنگىلىز بىكرئ، بىرۆكەي ئەم گەلەلەيە دەگەرپىتەۋە بۇ سالى ۱۹۴۱ كە ئىنگىلىزەكان پاش داگىر كەردنى ئىران لەلەيەن ھىزە ھاۋەيەمانەكانەۋە بۇ بەرپۆۋەبەردن و چارەسەرى ھەندى كىشەي ناۋخۆي ئىران ئامادەيان كەردبوو، چۈنكە دەۋلەتى تاران كۆتۈرۈلى زۆربەي ناۋچەكانى ئىرانى لەژىر دەستدا نەمايو. ئەۋ بىرۆكەيە، ەك لە بەلگەنامەكانى دۋاي داگىر كەردنى ئىران و كۆبوۋنەۋەي مۆسكۆدا ھاتوۋە، بە گەلەلەي پىشنىيارى "بۆين"

ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋى بىرتانیا ناسراۋە. دواتر بە گەلەلى كۆمىيۇنى ھاۋبەش سەبارەت بە ئىران ناۋى دەرکرد. ئىنگلىزەكان دەست پېشخەرى گەلەلىيەكى ئەۋتۇ بون، چونكە يەكەم لەسەردەمى شەردا ئىران بايەخىكى تايبەت و زۆرى بۇ ھاۋپەيمانان ھەبو، پېۋىستى بەۋە دەرکرد بارودۇخى ئىران ئارام بى، دىنا لايەنگرانى ئەلمانىاي نازى دەيانتۋانى كەلك لە نارەزايى و ناشارامىي ئىران ۋەربىگرن. لەلەيەكى ترەۋە، ئىران پىگەيەكى سەرەكىي گواستەۋەي چەك و تەقەمەنى و خواردن و پېۋىستىيەكانى شەر بوو لەلەين ئىنگلىزو ئەمريكاۋە بۇ سۇقىيەت، كە پېۋىست بوو پىگەكان ھەر لە كەندەۋى فارسەۋە تا سەر سنوورى سۇقىيەت ئارام بىن. مەبەستى ئىنگلىز پاراستنى كۆمپانىيا نەۋتەكەي خۇى لە باشۋورى ئىران و بەرژەۋەندەكانى بوو لەم ولاتەدا.

پاشان دەيانزانى سۇقىيەتيەكان ۋەك پابردوۋ خەرىكى دەست ۋەردانە كاروبارى ناۋچەكانى ژىر دەسەلاتى خۇيانن، كە مەترسىيى بۇ داھاتۋى بەرژەۋەندەكانى بىرتانیا لە ئىراندا بەدۋاۋە دەبوو. ئىتير بە لايانەۋە گرنگ نەبوو ۋەك چۆن سالى ۱۹۰۷ ئىرانىيان بەسەر دوو ناۋچەي ژىر دەستى خۇياندا بەش كرد، سەردەمى دوۋەم جەنگى جىھانىش ھەمان سىياسەتە كۆنەكە دوۋپات بكنەۋە. بەلام ھاۋپەيمانىكى تر، واتە ئەمريكا، زياد بوو، كە دەبوو بەرژەۋەندى ئەۋىش پپاريزىرئ. بۇيە ئىنگلىز بە باشى زانى لەجىياتى دابەشكردنى ئىران بەسەر دوو يان سى بەشدا، كۆمىيۇنىكى ھاۋبەش بۇ كۆنترۇلكردنى تەۋاۋى ئىران و كەمكردنەۋەي دەسەلاتى ئىران (كە زۆر پپروايان پپى نەبوو) پىك بى.

سەرەراي ئەمانە، ئىنگلىزەكان دەيانۋىست بەم چەشنە پېش بە دەستدريژى و جوۋلانەۋەي سەرەخۇى سۇقىيەت لە ئىران بگرن. بۇيە تا كۆنفراسى مۇسكۇ چەند جاريك لەگەل كاربەدەستانى ئىران و ئەمريكاييەكاندا باسى پىكەيئنانى كۆمىيۇنىكى ئەۋتۇ، يا لانسى كەم جىيەجىكردنى ياساى بىنچىنەيى ئىرانىيان سەبارەت بە شورراكان و ئالوگۇر لە ياساى بىنچىنەيى ئىراندا كردبوو.

دەۋلەتى ئەمريكايىش، بە ۋتەي جەغفەرى مېھدى نيا، چەند سالىك دۋاى شەر، واتە سەردەمى سەرۋك ۋەزىرانى ئىران پەزم ئارا، ھەۋلى دا ئەم گەلەليە بە

شیوهیهکی تر له لایه ن مه جلیسی ئیرانه وه په سندن بکړئ، به لام ئه مجار هیش محمه دی موسه ددیق بوو به کۆسپی به رده م په سندنه کردنی. ئه م پيشنیا ره ی ئه مریکا له لایه ن قازی به ناو بانگی ئه مریکا، واته داگلاسه وه، پيشنیا ر کرا به پرم نارا<sup>۱</sup>.

فه خره دینی عه زیمی نووسیویه: سه رۆك وه زیران ئه و سه رده مه فه رمانی به ئوستاندرو فه رمانداره کانی ئیران دا خو ئاماده کهن بۆ هه لېژاردنی شووراکان<sup>۲</sup>. واته بریتانیا هه ر پاش کۆنفراسی تاران هه ولی بۆ پیکه یئانی ئه و کۆمسیونه داوه، تنانه ت بانگه وازی سو قیه ت و ئیرانی شی کردوه که له م کۆمسیونه دا به شداریی بکه ن. به لام سه ری نه گرت و ئیران و سو قیه ت که وتنه یه که به ره و دژی ئه و پيشنیا ره راوه ستان. هه رچۆنیک بئ، ئیران به یارمه تی سو قیه ت توانی خو ی له مه ترسییه کی گه ره پزگار بکات. هه ره وک سیناریۆی پرو داوه کانی دواتری ئیران نیشانیان دا، کیشه و گرفته سه ره کیه کانی ئیران به هو ی ئه مانه وه بوون: مانه وه ی سو پای سو قیه ت و کیشه ی نه وتی نیوان ئیران و سو قیه ت و شکاتی ئیران له شوورای ئاسایشی نه ته وه یه که گرتوه کان و ناردنی سو پا بۆ ئازره بایجان و کوردستان به مه به سستی گه راندنه وه ی ده سه لات به بیانووی به ریوه بردنی هه لېژاردنی خو ی پانزه هه می مه جلیسی ئیرانه وه و ئاژا وه گیلپی ئیران و سه رچنگ نانی نه یارانی له م باره یه وه.

کیشه کانی ناوخو ی ئیران، واته کیشه ی دیموکراسی و هه لېژاردنی ئازاد و ئازادی هیزه سیاسیه کان و ده ول ته ی هاو به ندو جیه جیکردنی یاسای بنچینه یی ئیران و داننان به مافی کولتووری گه لانی غه یره فارس و پشت گو ی خرا نی کیشه و ململانی ئینگلیزو ئه مریکا له لایه ک و سو قیه ت له لایه کی تره وه له سه ر ئاستی ئیران و جیهان، بالیان به سه ر هه موو کیشه کانی ناوخو ی ئیراندا کیشا.

<sup>۱</sup> پروهانه: زندگی سیاسی رزم نارا، نووسی نی جعفر مه دی نیا، تهران، ۱۳۶۳، ل ۴۹.

<sup>۲</sup> پروهانه: بحران دیموکراسی در ایران، نویشته: فخرالدین عظیمی، ترجمه عبدالرضا هوشنگ مه دی و بیژن نوذری، تهران، ۱۳۷۲، ص ۱۴۰-۱۴۱.



بەلگەنامەكانى كۆبۈنەۋەي مۇسكۆى نىۋان  
ۋەزىرانى دەرەۋەي ئەمىرىكا ئىنگىلىز سۆڧىەت

۱۶-۱۲/۱۹۴۵

پېش ئەۋەي كۆبۈنەۋەي مۇسكۆ دەست پىكات بۇ ئامادەكردىنى كارى  
كۇنفراسەكەۋ ئەۋ پرسىيارو كېشەنەي كە دەبى چارەسەر بىكرىن، ھەندىك نامەۋ  
پېشنىار لەلەين ۋەزىران ۋە بالۆيزانى سى زلەيزى ئەمىرىكا ۋە ئىنگىلىز سۆڧىەتەۋە  
ئالوگۇپ كران، ئامازە بە ھەندىكىان دەكەين. گارى مەن بالۆيزى ئەمىرىكا لە مۇسكۆ لە  
نامەيەكىدا پۇژى ۱۹۴۵/۱۲/۷ بۇ ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋەي سۆڧىەت نووسىۋىە:  
بەپىز بىرنس (ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋەي ئەمىرىكا) پېشنىار دەكات ئەم پرسىيارانەي  
خوارەۋە بىرىنە بەر باسو لىكۆلىنەۋەي سى ۋەزىرى دەرەۋەي ئەمىرىكا ۋە ئىنگىلىز  
سۆڧىەت كاتى چاۋپىكەتتەكەيان لە مۇسكۆ، واتە:

۱- لىكۆلىنەۋەي پېشنىارى دروستكردىنى كۆمىسيۇنىكى پىكخراۋى نەتەۋە  
يەكگرتەۋەكان بۇ كېشەي كۆتۈرۈلى ۋەزى ئەتۈمى (ناۋكى)،

۲- دەستپىكرىدەۋەي كارى ھەم شووراي ۋەزىرانى كاروبارى دەرەۋەي سى زلەيز،  
ھەم جىگرانى ۋەزىرانى دەرەۋەي سى زلەيزەكە بۇ ئامادەكردىنى پەيمانەكان لە  
كۇنفراسەكانى تىرى ئاشتىدا،

۳- دەسەلاتى شووراي سى زلەيز، سەبارەت بە كۆمىسيۇنى داللى ۋەستۆك  
(پۇژەلاتى دور) دىارى بىكرى،

۴- پىكخستنى دەۋلەتى سەربەخۇى كۇرىا،

۵- چەككردىنى ھىزە چەكدارەكانى ژاپۇن لە باكورى چىن ۋە گواستەۋەيان بۇ ژاپۇن،

۶- تەسلىمكردىنى كۆتۈرۈلى مىنچۇرى (مەنشۇرىا) بە دەۋلەتى نەتەۋەيى چىن،

۷- بىردنە دەرەۋەي ھىزەكانى ئەمىرىكا ۋە ئىنگىلىز سۆڧىەت لە ئىران،

۸- دىارىكردىنى ئەۋ مەرجانەي كە دەبى دەۋلەتانى پۇمانىياۋ بولگارىستانى پى  
بناسرىن<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup> ھىرەك پاشتر دەمىن، ئەمىرىكا ئىنگىلىز بېرەسمى ناسىنى دەۋلەتى پۇمانىياۋ بولگارىستان ۋەلاتانى تىرى  
ئەۋروپاي پۇژەلاتىيان كە لەلەين سوپاي سورمەۋە داگىر كرابون، بەستەۋە بە چەند مەرجىكى ۋەك بېرۈبەردىنى

بەرپز بیرنس هیواداره تا چاوپیکهوتنی وهزیرانی کاروباری دهرهوهی سئ زلهیز له مۆسکۆ پهزامهندیی ههمله لایه نهی له سهر کی شهکانی سهرهوه ههبن، ههرهها داوا دهکات پیتشهکی لهو پیتشینارانهی یهکییتی سوقیهت ناگادار بی که له کۆنفرانسهکهدا باسیان بکات.<sup>۱</sup>

سلّوم،

گاری مهن ژ. نا

وهلامی مۆلهتۆڤ وهزیری کاروباری دهرهوهی سوقیهت، بۆ گاری مهن، وهزیری کاروباری دهرهوهی ئەمریکا له ریگهی بالوینخانهی ئەمریکاوه له مۆسکۆ له ۱۵/۱۲/۱۹۴۵:

له گه لاله پیتشیاری بهرپز بیرنس بۆ کۆنفرانسی وهزیرانی دهرهوهی سئ زلهیز له مۆسکۆ رازیم، ئیمهش له لای خو مانهوه ئەم پیتشینارانه دهکهین:

پیتشینار دهکرئ دواي خالی ۵ سهبارهت به چهککردنی هیزهکانی ژاپۆن له باکووری چین و گواستنهوهیان بۆ ژاپۆن، ئەم دوو پرسیارهش زیاد بکرئ سهبارهت به دهرچوونی هیزهکانی ئەمریکا له چین و دووهم دهرچوونی هیزهکانی بریتانیا له یۆنان.<sup>۲</sup> جگه له مه دهولهتی سوقیهت پیتشینار دهکات خالی یهکه می گه لاله که بکریته دواين خالی کاری پۆژانهی کۆنفرانسهکه.<sup>۳</sup>

له گه ل سلّودا،

مۆلهتۆڤ. ق.م.

---

ههلبێژدنی نازاد، بهشداریی هیزه سیاسیهکانی ئەم ولاتانه له دهولهتیکي هاوبهنددا، لیبوردنی گشتی، بهرپوهبردنی ریڤۆزم. بهلام وهک دهیمنین سوقیهت هیچ کامیانی پهسند نهکردو ههروستی حیزبهکانی لاینگری خوی دمهسلاتی ئەم ولاتانهیان به دهستهوه بی، ئەتجامهکی یهک له دواي یهک سیستمی تاقه حیزب بوو.

<sup>۱</sup> ئهرشیڤی وهزارهتی دهرهوهی روسیای فیدرال (سوقیهتی پیتشو)، فۆندی سکرتریهتی مۆلهتۆڤ، نۆبیس، ۲، دیلای، ۲، پاپکای، ۴۲، ل ۱۳.

<sup>۲</sup> نا لیزهدها مهترسیی تیکچوون یا بئ نهجامیی کاری کۆبوونهوهکه سهر ههلهدهات، هیشتا ئەمریکاو ئینگلیز داواي دهرچوونی هیزهکانی سوقیهتیان له هیچ ولاتیک نهکردوه.

<sup>۳</sup> هه مان سهراچوه، ل ۱۷.

لەم دوو نامەيەدا، وەك دەردەكەوئ، سۆڤيەت كېشەي كۆنفرانسەكە بەرەو ئالۆزى دەبات، ديارە نايەوئ ھېزەكانى خۆي لە ئيران بباتە دەرى، لەكاتيكدە دەبى ھەرسى زلھيز بەپي پەيمان و ھەروھا گەلەي پيشنياركرائى گارى مەن ھېزەكانى خويان لە ئيران بەرنە دەرى.

نوینەرانى سۆڤيەت دەزانن مەبەستى ئینگليز و ئەمريكا تەنيا بردنە دەردەوئى ھېزەكانى سۆڤيەت نيبە لە ولاتە، بەلكو دەبى خوشيان ئەو كارە ئەنجام یدەن، چونكە پيشتر ھەرسى زلھيزەكە لەم بارەيەو پەيمانين مۆر كوردبوو. بەلام پەيمانىكى ئەوتۆ لەسەر يونان و چين لەنيوانياندا نەبوو. واتە سۆڤيەت دەرچوونى ھېزەكانى خۆي لە ئيران بە دەرچوونى ھېزەكانى ئەمريكا و بریتانيارە لە چين و يونان بەستووتەو، ئەمەش ھەروەك ئەوئى ئەمريكا و ئینگليز وابوو كە داواى دەرچوونى ھېزەكانى سۆڤيەتيان (لەو سەردەمەدا) لە تەواوى ولاتانى ئەوروپاي پۆژھەلاتدا دەكرد.

با پيش رووداوەكان ئەكەوين و بزائين ھەلوئىستى پۆژئاوا لەسەر پيشنيارەكانى سۆڤيەت بۆ كۆنفرانسەكە چيپەو رووداوەكان بەرەو كوئ دەچن؟  
بالويزى ئینگليز لە مۆسكۆ ئارچى بالدكلارك كيئر ۱۱/۱۲/۱۹۴۵ لە نامەيەكدە بۆ مۆلتەتۆف نووسيوئ:

مۆلتەتۆفى بەريز، "بۆين"ى نوینەرى ئینگليز بە گەلەي بەريز بيرنس (ئەمريكا) بۆ كۆنفرانسى رازيپە، بەلام ئەو ھيچ ھۆيەكى پيوست بۆ ليكۆلينەوئى پرسيارى دووم، واتە باسكردنى كېشەي دەرچوونى ھېزەكانى ئینگليز لە يونان، لە كۆنفرانسەكدە نايينئ.

لەگەل سلاومدا،

ئارچى بالد كلارك كيئر<sup>۱</sup>

پاشان نوینەرى ئەمريكا لە پيشنيارىكى ئارەسميدا گوتوويە:

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۳۸.

با كۇنفرانسى مۇسكۇ كېشەى دەرچوونى تەواۋى ھىزى ھاۋپەيمانان لە ھەموو  
 ۋلاتانى سەرەبخۇ (جگە لە ئەلمان و ژاپۇن) تاۋوتۇى بكات. بەلام مۇلەتۇۋە ئەم  
 پېشنيارەيشى پەسند نەكردو گوتى ھەبوون يان مانەۋەى ھىزەكانى ئىمە لە ھەندى  
 ۋلاتدا بەپىي پەيمان يا داخۋازىي ئەو دەۋلەتانەيە لە ئىمە. ديارە مەبەستى مۇلەتۇۋە  
 مانەۋەى ھىزەكانيانە لە تەواۋى ئەوروپاي پۇژھەلات و ئىران كە نايانەۋى چۇليان  
 بگەن. پاشان مۇلەتۇۋە لە نامەيەكى تردا پۇژى ۱۹۴۵/۱۲/۱۲ بۇ بالۇيزى ئىنگليز لە  
 مۇسكۇ، نووسيويە: بىروپاي ئىمە لەسەر يۇنان و باسكردنى ئەو كېشەيە لە  
 كۇنفرانسى مۇسكۇدا پىۋيستە، چونكە بوونى ھىزەكانى ئىنگليز لەم ۋلاتەدا  
 پەنگدانەۋەيەكى خراپى لە بارودۇخى ناۋخۇي يۇناندا ھەيە. لە ئەنجامدا يۇنان  
 ناتوانى لەو بارودۇخە ئالۇزە بىتە دەرئ و دەۋلەتى ئىستاي يۇنان [كە سەر بە  
 ئىنگليزە- ھەورامى] كۇسپى سەر پىگەى ديموكراتى بوونى ئەم ۋلاتەيە<sup>۱</sup>

لە كۇنفرانسى مۇسكۇدا، جگە لە كېشەى سەرەكەكان، واتە كېشەكانى پەيمانى  
 ناشتى لەگەل ئىتالييا و پۇمانيا و بولگارىستان و مەجارستان و فىنلەندا، لەۋانە بوو  
 كېشەى ئىران و كۇريا و ئەندەنۋوسيايش يىنە كايەۋە، بۇيە مۇلەتۇۋە خۇنامادەكردنى  
 دەستەى نۇنەرايەتتىى سۇقىەتى بۇ كۇنفرانسى مۇسكۇ سەبارەت بە كېشەى ئىران،  
 خستە ئەستۇى سىلپن كە زانىيارى و ھەلۇيىستى لەم بارەۋەو فەرمانىشى پىى درا  
 گەلەنامەيەك سەبارەت بە پروداۋەكانى باكوورى ئىران [ئازەربايجان و كوردستان-  
 ھەورامى] و دەرچوونى ھىزى ھاۋپەيمانان لە ئىران لە ۱۹۴۵/۱۲/۱ دىنامادە بكات<sup>۲</sup>.

با بزائىن وتووۋىژە پەسميەكانى ۋەزىرانى دەرەۋەى ئەمريكا و ئىنگليزو سۇقىەت  
 كە لە ئەرشيقى سىكرتارىەت و ياداشتەكانى پۇژانەى مۇلەتۇۋەدا دەرەبارەى  
 كۇنفرانسەكە تۇمار كراۋن، باسى چى دەكەن.

... بۇ كۇريا پېشنيارىى دروستكردنى دەۋلەتتىكى ديموكراسيى كاتى كرا. جگە  
 لەۋە، پىرار درا كۇمسيۇنىكى ھاۋبەش لە فەرماندەكانى ھىزى ئەمريكاى جىگىر لە

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل، ۴۰، ۳۹.

<sup>۲</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل، ۲۲.

باشووری كۆريياو فەرماندەى ھىزەكانى سۆڧىيەتى جىڭىر لە باكوورى ئەو ولاتە پىك يىت. ئەم كۆمىسپونە دەبوو بۆ كاروبارى خۇى پايۋىژ لەگەل ھىزە سىياسى و دىموكرات و كۆمەلەيەتيەكانى كۆريادا بكات، دەبوو بىرپاوپىشنىيارەكانى خۇى ئاپاستەى ئەمريكاو سۆڧىيەت بكات، پاش پەسندكردىيان بىيانداتە دەولەتانى ئىنگلىستان و چىن و ئەمريكاو سۆڧىيەت<sup>۱</sup>.

لە دەفتەرى رۇۋانەى مۆلەتۇڧ، مۆسكۇ:

پۇژى ۱۹۴۵/۲/۱۸ كاتى پىشوازى لە بەرپىز "بۆين"ى وەزىرى دەرەوى برىتانىا كە وىشنىسكى (جىڭىرى وەزىرى كاروبارى دەرەوى سۆڧىيەت) و كىيىرى بالۆيىزى ئىنگلىستان لە مۆسكۇ، بەشدارى بوون، بۆين گوتى: دىيەوئ لەسەر كىشەى يۇنان لەگەل مۆلەتۇڧ بدوئ، بزانئ بۆچى ئەو كىشەى يۇنانى لە لەندەن ھىنايە كايەو. گوتى: مەن لە لەندەن وا بىرم دەكردەو كە مۆلەتۇڧ كىشەى يۇنانى داوۋەتە دەست ئىنگلىستان. مۆلەتۇڧ دەلئ: پووداۋەكانى يۇنان لە ئالۆزىدان، يۇنان لەو قەيرانە دەولەتيە كە تىئى كەوتوۋە، پزگارى نابئ. ئەم قەيرانە لە ولاتانى تر نىيە.

بۆين گوتى: بارودۇخى ولاتانى تر جىاۋازە لە ھى يۇنان. ئەمىيان لەلايەن ئەلمان و ئىتالىاۋە دەستدرىژى كراۋەتە سەر، لە ئەنجامى ھىرشەكەياندا بۆ سەر يۇنان، تەۋاۋى دامودەزگاكانى بەتايبەت سوپاۋ پۇلىسى ئەم ولاتەى تىدا لەناوچوون. مۆلەتۇڧ: لەمىژە ئەلمانى و ئىتالى لە يۇنان نەماون.

بۆين گوتى: ئەو دەتۋانى يەكك لەم دوو خالەى خوارەو ھەلبىژىرى: يۇنان يا ۋەك پزىمىكى دىكتاتورى بناسرئ و خەبات لەدژى بكرى، يان ئاچار بكرى پىگەيەكى دىموكراسىيانە ھەلبىژىرى. ئەم پىگەيەى دوايى -بە بۆچوونى مەن- باشتىر پىگەى چارەسەر يا ئەلئەناتىقى كىشەى يۇنانە.

لەبەر ئەۋەى سەرەتا ھىزە چەپەكان مەترسى و ھەرەشەى گەۋرەيان لە يۇنان دەكرد، ئەم مەترسى و ھەرەشەيە بەرە بەرە يۇنانى گەياندە شەپى ناوخۇ. ئىستاش ئەم مەترسىيە لە ھىزە پاسترەۋەكانەۋە دىت. بۆين ھەۋلى زۇرى دا ھەلبىژاردنىكى

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە. فۇندى سكرتارىيەتى مۆلەتۇڧ، نۇپىسى ۲، دىلاى ۷، پاكى ۴، ل ۲۳-۲۴.

راسته قىنەو ئازاد لە يۇنان ئەنجام بدرى. كاتىكش دەولەتلىكى ديموكراتى و بەھىز  
بىتە سەر حوكم، ئىتر ھىزەكانى برىتانيا لەوى نامىنەو.

مۆلەتۆ: ئىستا خەلىكى زۆر لە لەندەن بەرامبەر بەو بارودۆخەى يۇنان نارازىن،  
ھەروا لەسەر ئاستى دەولەتلىش سەرکوتکردنى ھىزە ديموكراتىەكانى يۇنان كە دژى  
ئەلمان شەپريان کردووە، بەردەوامە. خەلىكى يۇنان ئەم قسانە دەكەن.

بۆين: ئەم زانىارايانەى ئىوہ زۆر راست نىن. ئەگەر شتىكىش لەم بارەيەوہ ھەبى،  
ھىزەكانى ئىنگلىستانى تىدا بەشدار نىن و پەرەشيان پىئادەن.

مۆلەتۆ: ھەرچونىك بى، يۇنانىەكان خاوەنى يۇنان نىن.

بۆين: ئەى كى خاوەنى يۇنانە؟

مۆلەتۆ: ئىنگلىز خاوەنى يۇنانە.

بۆين: ھەرەك پروسەكان كە لە بولگارىستان خۆيان بە خاوەن مال دەزانن.

مۆلەتۆ: لە بولگارىستان ھەلبژاردن كرا. دەولەتى سۆڤىەت دان بەوہدا دەنى كە  
دەسەلاتلىكى كەمى لە بولگارىستان نىيە. پروسىا دووجار يارمەتلى ئەم دەولەتەى  
داوہ. دەبى بۆ دەركردنى بىگەنەكان لە بولگارىا ئەم خالەش لەپىش چاو بگىرى كە  
يۇنان ئەندامى ھاوپەيمانىيەكى دژى ھىتلەر بوو، بەلام بولگارىستان ئەندام نەبوو.  
بوونى ئىمە لەوى بەپىي پەيمانىكە ئىنگلىزو ئەمريكاش ئىمزاىان کردووہو بۆ  
سەقامگىركردنى ئاشتىيە لەم ولاتە [لیرەدا بۆ ئەوہى خوينەرەن لە درىژەى وتوویژى  
كۆنفرانسى مۆسكۆ دانەبىن، ئامازە بە چەند خال دەكەين، لەمانە قەيرانى دەولەتى  
ئىران كە سەردەمى شەپ ۶ جار حكومەتى تىدا گۆپراو گەلىك لە يۇنان قوولترو  
ئالۆزتر بوو. دەولەتى شا لە پرووى دىكتاتۆرى و دواكەوتووىيەوہ لەگەل يۇناندا ھەر  
بەرورد ناكرى. سۆڤىەت دەيتوانى وەك چۆن گوتوویە ئىمە دەسەلات و  
بەرژوہندىمان لە بولگارىستان ھەيە، ھەمان شت بۆ ئىترانىش بكات، بەتاييەت  
بىگوتايە بزوتنەوہكانى ئازەربايجان و كوردستان دۆستى ئەوان، يا پىشنىارى  
ھەلبژاردنىكى گشتىي بە چاودىرىي ھەرسى زلەيز بگردايە، يان لانى كەم داواكارى  
زانمەردنى چارەسەرى ئەم دوو كىشەيەى ئازەربايجان و كوردستانى بوايە. جگە  
لەمانە، پروسىا چەند جارىك يارمەتلى پزىمى ئىترانى داوہ بۆ دەركردنى بىگەنەو

هاوسنووری سوڤیەت و پەیمانیان لە نیوانیاندا ھەبۆھ. سوڤیەت باسی ئالۆزیی بارودۆخ و شەہری ناوڤۆی یۆنانی کردووە، ڤۆ شەہری ناوڤۆ لە ئیران پیڤش و کاتی دووم جەنگی جیھانی لە کوردستان و باشووری ئیران و ئینجا ئازەربایجان و ناوچەکانی تر ھەر بەردەوام بوو. گەلانی بئ مافی ئیران دژی پژیمی تاران ھەر لە راپەرین و سەرھەڵداندا بوون. ھەر ئەم گەلانی بوون دژی رەزا شای سەر بە ئەلمانیای نازی پیشوازییان لە ھیزەکانی ھاو پەیمانان کردو پشستی رەزا شایان نەگرت تا دژی ھاو پەیمانان شەپ بکەن. ھەر ئەو گەلانی ئیران، بە تایبەت گەلی کورد، خاکی خەڵکەکی لە خزمەتی ھاو پەیمانانی دژی ھیتلەردا بوون و بە شیکی زۆری دەغل و دان و بەرھەمی ئازەلداریی خۆیان دابوو ھیزەکانی ئینگلیز و ئەمریکا، یان ھەر لە لایەن ئەوانەو دەستیان بە سەردا گیرابوو. لە ئەنجامدا خەڵک تووشی برسیتی و قات و قیری و مردنی بەکۆمەل بوون - ھەورامی].

دەچینەوہ سەر کۆنفرانسی مۆسکۆ؟

بۆین: ھیزەکانی ئینگلیز، بە پیی پەیمانیک لە گەل دەولەتی یۆناندا، لە و لاتەن. مۆلەتۆ: دەرکری بلین رۆژانە حکومەت لە یۆنان دەگۆردری، ئینگلیز پەیمانی لە گەل کام حکومەتی یۆناندا بەستوو؟ جگە لەمە ئەو پەیمانە و ئیوہ باسی دەکەن، لە چاپەمەنیەکاندا بلاو نەکراوہ تەوہ. ھەروا پەیمانی قارکیزی نیوان پارتی دیموکراتی یۆنان بە سەرۆکایەتی بریتانیا، بئ بەشداریی دەولەتی سوڤیەت، ھیشتا جیبەجی نەکراوہ.

بۆین: دەبئ پەیمانی قارکیز ئالوگۆپی تیدا بکری، پاشای یونان بگەریتەوہ و پاشان ھەلبژاردن بکری.

مۆلەتۆ: ئەو بۆچی ھیزە دیموکراتەکان بەشداری لە دەولەتی ئیستای یۆناندا ناکەن؟

بۆین: ئیعمە لە یۆنان زۆر دەستمان دەروات، بەلام با بەریز مۆلەتۆ بزانئ کە من فەرمان بە یۆنانیەکان نادەم کام لە حیزەکان بەشداری لە حکومەتدا بکەن و ھەلبژاردن بکری.

مۆلەتۆ: دەبئ حکومەتیکی دیموکراتی بیته سەرکار.

بۆيىن: مەن دەمەيى مانگى مارت ھەلبىزاردىن لە يۇنان بىرى، بەلام يۇنانىيەكان بۇ خۇيان دەيانەيى ئىستى ئەو بىرى.

مۆلەتۇڭ: كام ھۆكۈمەت ھەلبىزاردىن بەرپۇ دەبات؟ زۆرەيى يۇنانىيەكان بېرويان بە دەولەتى ئىستى ئەو ولاتە نىيە.

بۆيىن: ئەم شتە تەوايى ولاتانى بالكان دەگىرتەو.

مۆلەتۇڭ: ولاتانى بالكان شەريان كىرد دىرى ھاوپەيمانان، لەكاتىڭدا يۇنان ئەندامى ھاوپەيمانان بو.

بۆيىن: پېشنىيار دەكەم ھىزەكان لە نەمسا كەم بىرىنەو [ھەروا بۆيىن داواي كىرد ھىزەكان لە بولگارىستان و پۇلەندا دەرېچىن و ويستى كىشەي ئىرانىش وەيىر بىننىتەو؛ باسى دەرچوونى ھىزەكانى ھاوپەيمانانى كىرد لە ئىران، گوتى: ئىنگلىزەكان تەنيا شەش ھەزار كەسى ھىزى سوپايسىيان ماو، لە باشورى ئىران. بەلام بەپىي زانىيارىەكانى دەولەتى بىرتانيا، ژمارەي ھىزەكانى سۇقىيەت لە باكورى ئىران دەگاتە (۲۰) سى ھەزار كەس. بۆيىن ويستى ئالوگۇرى بىرپۇ لەگەل مۆلەتۇڭدا بىكات سەبارەت بە ئىران، لەبەر ئەوئە ھەندى ناوچەي وەك يۇنان و تۇركىيا و ئىران، يەكىتتى سۇقىيەت و بىرتانيا بەرژەوئەندىان تىياندا ھەبوو. چا نەك لەو ناوچانەدا شەپو تىكەلچوون لەنيوان سۇقىيەت و ئىنگلىزدا دروست بىن، بەلكو دەويست كىشەو گىرفت نەيەنە ئاراو. بۆيە گوتوويە ئىران يەكىكە لەو ولاتانە كە پىويستە ھۇشيارنەو بە بەرپىسىيەكى تايبەتەو پەفتارى لەگەلدا بىرى.

مۆلەتۇڭ سەبارەت بە ئەندەنووسيا پىرسىارى لە بۆيىن كىرد، بۆيىن لە وەلامدا گوتى: كىشەي ئىمەو ئەندەنووسيا زۆر سادەيە. كاتىك ھۇلەندا دىرى ژاپۇن شەپى راگەياندا، ژاپۇن ئەو ولاتەي داگىر كىرد، ئەمە لەكاتىڭدا كە ھۇلەندا خاوەنى ئەندەنووسيا بو. بۆيە دوو ئەرك كەوتنە سەر شانى ئىنگلىز:

يەكەم: خۇبەدەستەوئەدانى ژاپۇن، دووئەم: چەسپاندىنى دىموكراسى و ھىئانە سەر كارى دەولەتتىكى مەدەنى لەم ولاتەدا. دەولەتى ئىنگلىز چەند ھەزار دىلى نىزامى و ۲۰ ھەزار كەسى راگىراوى لەوئە ھەن، ئەورۇپايش لەناوئاندا ھەيە. بەلام ھەرچۇنىك



بى دەولەتى ئىنگلىز ناخوازى تاسەر لەوى بمىنىتەو. سەبارەت بە ھىندستانىش،  
بېيارە مانگى مارت ھەلبىژاردنى تىدا بکرى.

[ئىنگلىز ئەمىرىكا سۆڧىت تا ھىزەكانيان لە ئىران مابوون، دەيانتوانى لەم  
كۆبوونەو ھەو كۆبوونەو ھەكانى پابردوو و تەنەت كۆبوونەو ھەكانى داھاتوويشدا  
پىكەو ھەبىرى ھەلبىژاردنى ئازادانەو دىموكراتى و ھىنانە سەر كارى ھەكوومەتتىكى  
ھاوبەش بەدن. ھەرچەندە ھەمە پەزا شاى ئىرانىشىيان لە شاھەتى نەخست (ھەق  
وابوو خۆى و باوكىشى بە كۆلى تاوانەو بەرىنە دادگا و ھەكەمى مەرگيان بەسەردا  
بەرى)، بەلام دەيانتوانى دەسەلاتى كەم و سنووردار بکەن، يا پزىمى كۆمارى لە ئىران  
دا بەزىنەو دەستوورىكى بنچىنەى بۆ دابىژن. بە پىچەوانەو، ھەرسى زلەيزەكە  
پىشپىكىيان دەكرد بۆ لە ئامىزگرتنى شاو پزىمەكەى، ھىچ لایەكان ھەولى گۆپىنى  
ئەو پزىمەيان نەدا- ھەورامى].

مۆلەتۆ: مانەو ھى ئىمە لە پۆلەندا، لەبەر پىكەست و گەياندى تفاق و  
خواردەمەنى و يارمەتى ھىزەكانمانە لە ئەلمانىا. لەلایەكى ترەو، ئىمە ھىزمان  
ھىشتوو تەو ھەو ھەو شەپ داوامانەتەو بە پۆلەندا. ئىمە ھىزەكانى خۆمان بە  
دەسپىشخەرى خۆمان بەردە ھەروە. بەلام سەبارەت بەو ھىزانەى كە لە بولگارىستان و  
پۆمانىا ھىشتومانەو، لە لەندەن لەگەل ھەزىرانى كاروبارى ھەروەى ئەمىرىكا و  
ئىنگلىزدا بېيارمان دا ھىزەكانى سۆڧىت بۆ دابىنكردن و پاراستنى پىگەوبانەكان لە  
پۆمانىاوە بۆ ئەمسا بمىننەو ھەو بېيارى سى لایەنەى لەسەر بوو. ھەرچى ھىنانە  
دەروەى ھىزەكانىشمانە لە ئىران، ئەم كىشەىە دوو جار لە لەندەن و بەرلین باس  
كراو لە ھەردوو جىگە بېيار درا پەيمانى سى لایەنەى ئىنگلىز سۆڧىت و ئىران  
پەچاو بکرى. بۆيە دەولەتى سۆڧىت و ھەفادارە بەم پەيمانەو بە پىوېستى نازانى  
دىسانەو ئەم كىشەىە باس بکرىتەو. بەلام ئەوى پەيوەندى بە پووداوەكانى  
باكوورى ئىرانەو ھەيە، ئەو ھەيە كە ئەم چەشنە پووداوانە لە بارودۇخەكانى ھەو  
شەپدا شتىكى ئاساين [ئاشكرایە ئەگەر ئەم بىزوتنەو ھەيە ناو پوكىكى دژى  
سۆڧىتەى ھەبوايە، دەولەتى يەكئىتى سۆڧىت نەيدەتوانى لە ئاستىدا بى لایەن و  
تەماشاكەر بى. ئاخىر باكو ھىندە لە ناوچەىە دوور نىيە]. گەرچى پووداوەكان لە

ناوچە سنووریەکانی ئیمەو نزیکن، بەلام دەولەتی یەکییتی سۆقیەت دەستی لە کاروباری ئەوناو وەرەداو، لە داهاووشدا کاریکی واکات و بە کاروباری ناوخی ئێرانی دەزان.

لە درێژی و تووژەکاندا، باسی بوونی هیزەکانی سۆقیەت لە ئەمسا کرا. هەرەها مۆلەتۆف گوتی: هەلبێژاردن لە ئێران و بۆلگارستان و مەجارستان و فینلەندە کراو، گەرچی ئەنجامی ئەو هەلبێژاردنە جیاوازی بوون. سۆقیەت دەستی لە کاروباری ئەم ولاتانە وەرەداو. بەلام ئەوەی کە پەيوەندی بە هیندستانەو هەیه، دەولەتی یەکییتی سۆقیەت دەزان ئەم ولاتە بایەخیکی زۆری بۆ ئینگلیزەکان هەیه. ئیمە لەسەردەمی شەردا زۆر قایمکارانە لەگەڵ ئەم کیشەیدا دەجووڵاینەو.

بۆین: هیندستان بایەخیکی ژیاویی بۆ ئیمە هەیه. دەبێ ئەمەیش بگوترێ و لە بەرچا و بگێرێ کە ئیمپراتۆریای بریتانی جیگەیهکی هەستیارێ لە پۆژەلاتدا هەیه، بۆیە نابێ هەنگاوی نابەجێ و ناعەقلانی لەنیوان یەکییتی سۆقیەت و ئینگلیزدا هەلبێگرێ.

مۆلەتۆف: سەبارەت بەو دەولەتانە کە ئیمپراتۆریای بریتانی پشتیوانیانەو هاوسنووری یەکییتی سۆقیەتن، بەداخەو دەبێ بۆیە هەلوێست و بەرژووەندی یەکییتی سۆقیەت لە هەندێ شوێن واکادا پەچا و ناگرێن.

بۆین: مەبەستی بەرێز مۆلەتۆف کام دەولەتە؟

مۆلەتۆف: بۆ وینە پۆمانیا، کە هێرشی کردە سەرمان، هێشتا هەر لەژێر دەسەلاتی پۆیمیکی داگیرکردا دەژیا و پەیمانی ناشتی مۆرنەکرابوو. یەکییتی سۆقیەت ناتوانێ پۆیمی دەولەتیکی ئەیار دەر ببات، کە ئەنەت گەلەکی خۆیشی پشتیوانیی ئێناکات. بەلام کە حکوومەتێک لە پۆمانیا دامەزراو لەلایەن گەلی پۆمانیاوە پشتیوانیی ئێکرا، بریتانیا بە شیوەیهکی خراپ بەرەوپرۆوی بوووە. ئەمە یەکیکە لەو نموونانە.

<sup>۱</sup> ئەرشیفی و مزارەتی کاروباری دەرەوی کۆماری پووسیای فیدرال (سۆقییتی پییشوو)، فۆندی سکرتریەتی مۆلەتۆف، نۆپیسێ ۲، دیلای ۴، پاپکای ۴، ۱۶-۲۶.

باسى كېشەى چىنىش كرا. كە ئەمىرىكا ھېشتا ھېزەكانى خۇى لە باكوورى چىن ھېشتووتەتوھ بۇ يارمەتيدانى دەولەتى چىن و سەقامگىركردنى ھىمنايەتى و دەرکردنى ژاپۇن. بە قسەى نوئەرى ئەمىرىكا، نرىكەى ۲۲۵ ھەزار سەربازى ژاپۇنى لەوئى بووھ.

سىياسەتى ئەمىرىكا سەبارەت بە چىن كە ۱۹۴۵/۱۲/۱۵ لەلەين كۆشكى سىپىيەوھ راگەياندرابوو، بەم چەشنەيە كە ئەمىرىكا دەيەوئ شەپرى نيوان ھەردوو ھىزى لەشكرى چىن و لەشكرى كۆمۇنىستى كۆتايى پى بى؛ ھەروا داواى بەشدارىي پارتە سىياسىيەكانى چىن لە دەولەتى چىن و ھەلوھشاندەوھى سوپاي كۆمۇنىستىش دەكات.

لە ۲۵ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵دە مۇلەتۇق نوئەرى سۇقيەت و بىرنس نوئەرى ئەمىرىكا لە كۇنفرانسى مۇسكۇدا رايانگەياند: ھېشتەوھى ھېزەكانى خۇيان لە چىن لەسەر داخوازىي دەولەتى چىن بووھ.

پىنچەمىن كۆبوونەوھى وەزىرائى دەرەوھى ئىنگلىزو ئەمىرىكاو سۇقيەت لە ۲۰ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵دە وەزىرى دەرەوھى ئەمىرىكا گەللەيەكى تىدا ئاراستەى مۇلەتۇق بوئىن كرد، كە بەو چەشنەيە:

۱- ھەرسى زلھىز پىشنىارى سەرلەنوئ پىكخستەوھى دەولەتى بولگارىيا بكن و ئەم دەولەتە نوئىيەش لەلەين ئەوانەوھ بە رەسمى بناسرى و پىگەى پى بدرى بەشدارى لە كۆبوونەوھى پىكخراوى نەتەوھ يەكگرتوھكاندا بكات. دەبى پىكەوھ ئەو دەولەتە راوئىز لەگەل پىكخراوھ سىياسى و كۆمەلەتيەكان و نوئەرى سى دەولەتى زلھىزو تەناتە كۆمۇنىستەكانىشدا بكات.

۲- ھەلئاردنى ئازاد لە ماوھى شەش مانگدا بەرپوھ بچى.

۳- دەبى سنوور بۇ پەرلەمانى ئىستاي بولگارىستان دابىرى لە ياساداناندا.

۴- لىيورنى گشتى لە بولگارىستان راگەيەنرى<sup>۱</sup> [دەبوايە پىشنىارىكى ئاوا بۇ ئىرانىش بىكرايە].

---

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوھ، فۇندى كۇنفرانسى مۇسكۇ، ئۆپىسى<sup>۱</sup>، دىلاى<sup>۷</sup>، پاپكاي<sup>۲</sup>.

شياوى باسە، ھەر لە ۲۰ى كانونى يەكەمدا گەلەلەيەكى ترى نوینەرى ئەمىرىكا بۇ كىشەى پۇمانياش پىشكەش بە مۆلەتۇقۇ بوین كرا، داواى تیدا كرا:

(۱) ھەرسى زەھىز وەلامى نامەى بەپىز "مىخاى" ى شاى پۇمانيا بدەنەوہو پەسندى بكن،

(۲) دەبى شا پازى بى بە پىكەينانى ھكوومەتتىكى نوئى لە حىزبە سىياسىيەكانى پۇمانيا، تا ئەوكاتە پەيمانى ناشتى لەگەل پۇمانىادا بىبەستى و ئەو ولاتە بىبىتە ئەندامى پىكخراوى نەتەوہە يەكگرتوہكان،

(۳) ھەلبۇزاردنىكى ئازاد لە پۇمانيا بكرى،

(۴) لىبوردنى گشتى پابگەيەنرى<sup>۱</sup>.

نوینەرى ئەمىرىكا لە جىيەكى تردا پىنشىيارى كردوہە كە دەبى نوینەرانى ھەرسى زەھىز، بۇ وتوويز لەگەل دەولەتى ئىستاي پۇمانياو شادا، سەر لە بوخارست بدەن تا بىرپارەكان جىيەجى بىن.

ھەرەك لە ۱۹۴۵/۱۲/۱ ھەرمان بە ھاوپىيان سىلپىن و سىچىنڭ درابوو گەلەلەيەك سەبارەت بە كىشەى ئىران بۇ كۆنفرانسى سى زەھىز ئامادە بكن، ديارە دەولەتى سۆڧىيەت پىش كۆنفرانسى مۇسكۆ لە كانونى يەكەمى ۱۹۴۵ دەيزانى وەزىرانى دەرەوہى ئەمىرىكا ئىنگلىز باسى كىشەى ئىران دەكەن و سۆڧىيەت شتىكى واى نەدەويست، بەلام پىي واپوو ئەگەر ھاتوو كىشەى ناوبراو باس كرا، ئەوہ سۆڧىيەت پىشەكى گەلەلەيەك لەسەر دوو تەوہر ئامادە دەكات كە بەم جۆرەيە:

يەكەم: لەسەر پوداوەكانى ئازەربايجان و كوردستان كە بە پوداوەكانى باكوورى ئىران ناو دەبرىن.

دووەم: سەبارەت بە دەرچوونى ھىزى ھاوپەيمانان لە ئىران.

۱- لەسەر پوداوەكانى باكوورى ئىران:

---

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە.

یەکیتمی سۆقیەت پێی وایە پرودووەکانی باکووری ئێران کێشەیهکی ناوخۆی ئێران و وهزارەتی دەرەوی یەکیتمی سۆقیەت، بە ڕە چاوەکردنی ئەم تێروانییه، هیچ بنەمایەك بۆ دەستیوەردانی دەولەتانی بیگانه له کاروباری ئەم ولاتەدا نابینن<sup>۱</sup>.

سیجیڤ و سیلین

۱۹۴۷/۱۲/۵

۲- سەبارەت بە دەرچوونی هیزی هاوپیەمانان له ئێران:

بە لەبەرچاوەگرتنی پەیمانی ئینگلیز- سۆقیەت- ئێران سەبارەت بە دەرچوونی هیزی هاوپیەمانان له ئێران، دەولەتی یەکیتمی سۆقیەت بە پێویستی نازانی پێڕایکی نوێ لەم بارەیهوه بدری<sup>۲</sup>.

روونوووستك له یاسای بنچینهیی ئێران

كه مهجليسی ئێران له ۱۹۰۶/۱۲/۲۱ دا پهسندی کردووه:

سەبارەت بە شووراکانی ئەیالەتی (هەرمی) و ویلايەتی (ناوچەیی).

ماددە ۹۰: شوورای هەرمی و ناوچەیی بەپێی یاساکانی تایبەتی دەولەت، لە هەموو ولاتدا دادەمەزرین.

ماددە ۹۱: دەبێ ئەندامانی شووراکانی هەرمی و ناوچەیی راستەوخۆ بەپێی یاساکانی چۆنیەتی بەرپۆهبردنی هەلبژاردن لەلایەن دانیشتوانەوه هەلبژێردرین.

ماددە ۹۲: شووراکانی هەرمی و ناوچەیی مافی تەواوی کۆتەرۆڵکردنی هەموو کاروباری دەزگاکانی دەولەتیان لە پووی بەرژەوهندی دانیشتوانی ناوچەکانیانەوه هەیه، بە مەرجێک پێچەوانەی یاساکانی تری دەولەت نەبن.

ماددە ۹۳: تەواوی داھات و خەرجیی هەرم و ناوچەکان لەلایەن شووراکانیاەوه دیاری و پەسند دەکری.

[پێشکەشکردنی ئەم چوار ماددەیی یاسای بنچینهیی ئێران بە کۆنفرانسی وەزیرانی دەرەوی ئینگلیزو ئەمریکا و سۆقیەت، بایەخیکی گرنگی هەبوو. سەرپرای

<sup>۱</sup> سەرچاوەی پێشوو، فۆندی سەرتاریەتی مۆلەتۆ، نۆپیس ۲، دیلای ۱۶، پاکای ۵، ل ۱۲.

<sup>۲</sup> هەمان سەرچاوە، ل ۱۳.

تىيەپىيۈنى چىل سال بەسەر دەرکردى ئەم ياسايەدا، كەچى تا ئەۋكاتە نەكرابوو، ئەنجامى خەباتىكى دوورودىرئو قوربانىدانىكى زۆرى گەلانى ئىران بوو، كە پزىمى ئەو سەردەمەي ئىرانىيان ناچار كرد مل بۇ داخۋازىيەكانى گەلانى ئىران بدات؛ لەلەيكى ترەو، ئەم ماددانە ناپاستەي كۆمىيۈنى سى لايەنە (ئىنگىلىزو ئەمريكاي سۇقىيەت) كران، كە بىريار بوو لە كۆنفرانسى مۆسكۇدا بۇ چارەسەرکردى كىشەي گەلانى ئىران بەپىيى ياساي بىچىنەيى ئىران پىك بىت، بەلام بەھۋى ھەلۋىستى نوينەرانى سۇقىيەتەو پەسند نەكراو پىكخستنى كۆمىيۈنەكەش سەرى نەگرت.

ئەم چوار ماددەيە، بەپىيى ياساي ئىران، گەرەترىن فاكىتەرىك بوون كە ياساي ئىران نەيدەتۋاتى سەرىپىچى لە جىبەجىكرەدىياندا بىكات. ئەمە، بە پىچەوانەي وتە بىبناغەكانى مۇلەتۋقەو، ھىچ دەستىۋەردانىك نەبوو لە كاروبارى ناوخۋى ئىراندا.

دىارە ئەگەر ھاتبايە ئەركو مافى شووراكانى ھەرىمى و ناۋچەيى، ھەروا ياساكانى ھەلبىزاردن جىبەجى كرaban، گەلىك داخۋازى و كىشەكانى گەلانى ئىران چارەسەر دەبوون. گەلى كوردىش، جگە لە بواری بەكارھىنان و فىرپوونى زمانى كوردى لە قوتابخانەكاندا، بەرپۈۋەبردنى دامودەزگاكانى دەۋلەتى دەكەوتە دەست. نوينەرانى دەسەلاتى ناۋەندىش تا پادەيەكى زۆر لە كوردستاندا سنوورداد دەبوون. لە پووى ئابوورىشەو، زۆربەي داھاتەكانى كوردستان بۇ دانىشتۋانى كوردو ناۋەدانكرەنەو پىشخستنى ناۋچە كوردىەكان تەرخان دەكرا- ھەروامى]

راگەياندن سەبارەت بە كۆنفرانسى مۆسكۋ  
(كۆپۈنەوۋى ۋەزىرانى دەرەوۋى ئەمريكاي ئىنگىلىزو سۇقىيەت)

۲۵ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵:

لەبارەي كۇرپا و چىن و نەمسا (ئۇترىش) و ژاپۇن و پۇژھەلاتى دوو ئامادەكردى  
پەيمانى ئاشتى و وزەي ئەتۈمىيەو، بىريار درا:

۱- كۇرپا:

ھەرسى زەلپىز پىكەو پەيمانىكىان سەبارەت بە بەرپۈۋەبەرىتتىيەكى يەكگرتوو بۇ  
كۇرپا ھەلەدان بۇ ۋەركرتنى كۇرپا ۋەك دەۋلەتتىكى يەكگرتوى سەربەخۇ بە ئەندام

له پىكخراوى نەتەو ەيەگرتو ەكانداو دروستكردنى دەولەتتىكى ديموكراتىيى كاتى، ئىمزا كرد. ەروەھا پىيار درا ەەرچوار دەولەتى ئەمىركا و ئىنگلىزو سۆڧىەت و ژاپون بىنە سەرەلۆيىست (مادئاتىر)ى كۆريا بۇ ماوۋى پىنچ سال، تا ئەو ولاتە بۇ خۇبەپۆۋەبردنىكى تەواو سەرەخۆى نەتەوۋىيى ئامادە دەكرى. جگە لەو، پىيار درا نوئىنەرانى سەركرادىەتتى سۇپاى ئەمىركا و سۆڧىەت، كە لە كۆريا جىگىرن، بە ھاونا ەنگى كۆنفرانسىك بۇ چارەسەرى كىشەكانى بەپۆۋەبردن و ئابوورىيى كۆريا بىەستن<sup>۱</sup>.

[بەداخەو ئەو پىيارانەى وا لەبارەى كۆرياوە دران، تائىستائىش جىبەجى نەكران؛ جگە لەوۋى كە كۆريا كرا بە دوو بەشەو، سالانى ۱۹۵۰-۱۹۵۳-يىش شەپكى خۇناوۋى لەنىوان ەردو كۆريادا قەوما. دابەشكردى ئەو ولات و گەلە بە شىۋەيەكى دەستكرد و بەئى پەزنامەندىيى دانىشتوانى، تراژىدىيەكى گەورەى بەدواوە بو، بەجۆرىك كە دايك و باوك و خوشك و براو منال و خزمان ماوۋى زىاتر لە پەنجا سال لەيەكتر داپران، تەناتە مۆلەتى چاوپىكەوتن و ئالوگۆپرى نامەو سەردانى يەكتىرشىيان نەدرا. ئەو شەپە ەى گەلى كۆريا نەبوو، شەپرى جووتە بلۆكى پۆژاواو پۆژەلات بو. پۆژاوا يارمەتتى پزىمى دەستەمۆى خۆيى لە باشوور دەدا، سۆڧىەت و چىن و لاتانى ترى سۆشالىيىستىش ەى پزىمەكەى خۇيان لە باكور. جگە لەوۋى كە مىلىتارىزمى ژاپونىش لە سەردەمى دووم جەنگى جىهانىدا زىيانىكى قورسى گىانى و ماددىي پى گەياندن. گەلى كۆريا ەەر دوو قەوارەى ەببو، لەكاتىكدا گەلى كورد بەسەر پىنچ دەولەتدا دابەش كراو ەيچ قەوارەيەكى نەبوو. دابەشكردى كوردستان و تراژىدىيەى گەلى كورد مېژوۋىەكى زۆر خۇناوۋىترو خەمبارى ەيە، بەتايبەت بۇ ئەو خىل و بىنەمالەو كەس و كارانە كە بەسەر ئەو دەولەتانەدا دابەش كران، يا بەزۆر دوور خزانەو ە بۇ پۆژەلاتى ئىران يا پۆژاواى توركىا. ەەرچۆنىك بى، گەلى كورد و كوردستانىش ەك ئەلمانىا و يەمەن ەەر يەك دەگرنەو ە پۆژىك دىت ئەو سنوورە دەستكردانە ەلدەگىرىن و نامىنن- ەورامى]

<sup>۱</sup> ەمان سەرچاۋە، ل ۸۷-۸۹.

كەلەنچى پېنسىيەكارلار سەبارەت بە دەسلەپتە  
نەركەكانى كۆمىسيۇنى ھاۋىيەشى سىلاپەنە بۇ كېشە ئىران:

لە "بۆين" ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋى بىرىتانياۋە بۇ بەرپىزان "مۇلەتۋە" ى  
ۋەزىرى دەرەۋى يەككىتى سۆڧىيەت و "بېرنس" ى ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋى  
ئەمىرىكا (نۆۋەمىن دانىشتىنى كۆپۈنەۋى مۇسكۇ، ۱۹۴۵/۱۲/۲۳).

۱- كۆمىسيۇن لە كاروبارى خۇيدا ئەۋ راستىيەى لەبەر چاۋ بى كە ماۋەى مانەۋى  
ھىزەكانى ھاۋىيەيمان لە ئىران، ئابۋورى و دامودەزگاكانى ئەم ۋلاتە توۋشى زىيان و  
پەيۋەندىي ئىۋان دەۋلەتى ناۋەندى و دانىشتۋانى ھەندىك لە ھەرىمەكانى دوچارى  
گىروگرفت بۈۈن. ھەرسى دەۋلەت دان بەۋەدا دەنن كە لەم بارەيەۋە تارادەيەك  
بەپرېسن، بۆيە دەبى ھەۋلى يارمەتيدانى دەۋلەتى ئىران بدرى، تا ھەلۈمەجىكى لەبار  
بۇ پارىكردى تەۋاۋى كۆمەلانى خەلكى ئىران و پەيۋەندىي دۆستانەى ئىران لەگەل  
ۋلاتانى تردا پرەخسى.

۲- كۆمىسيۇن، بە مەبەستى دابەشەبۈۋى دەۋلەتى ئىران و نەھىشتىنى ھۆكانى  
ئالۋزى و كېشەكانى ئىۋەتەۋەيى، دەبى خەرىكى ئاسانكردى كېشەى لە ماۋەيەكى  
كورتدا دەرچۈۋى ھىزى ھاۋىيەيمانان بى لە ئىران و پېنسىيەكارو ئامۇزگارەكانى خۇى  
لەم بارەيەۋە بداتە سى دەۋلەتى زلەيىز.

۳- كۆمىسيۇن دەبى ئەم خالانەى لەبەر چاۋ بن:

ئ) بەلن و گەفتى بىرىتانيا و سۆڧىيەت لە پەيمانى ۱۹۴۲د سەبارەت بە پرېزگرتن لە  
سەربەخۇيى سىياسى و سەرۋەرى تەۋاۋى خاكى ئىران،

ب) بەياننامەى سەرۋك كۆمار پۇرۋىلت و ژەنەرال ستالين و بەرپىز چەرچل كە كاتى  
كۇنفرانسى تاران سەبارەت بە ئىران داۋيانە.

۴- كۆمىسيۇنى ھاۋىيەشى سىلاپەنە ھەۋل بدات بۇ پېكەيىنان و ئاشتكردەۋەى  
دەۋلەتى ناۋەندى و ھەندى ناۋچەى ئەۋ ۋلاتە كە كېشەيان بۇ دروست بۈۋە. دەبى  
ئامۇزگارى و يارمەتىي خۇيان بدەنە دەۋلەتى ئىران بۇ پېكەيىنانى شورۋى  
ھەرىمەكان بەيىنى ياساى بىنچىنەيى ئىران.



۵- پېښنيارهكانى كۆمسيۇن، كه پېويسته لهلايهن دهولته تانى ئىنگليزو ئەمريكاو سوڤيه ته وه پەسند بگرين، ئىنجا بدرينه دهولته تى ئيران، دهبى بۇ سەرتاسەرى ئيران بن، به نازەربايجانيشه وه.

۶- ياساكانى ئىستاي ئيران به پېي ماددهكانى ياساي بنچينه يى ئيران، ئەوانه يان كه په يوه نديان به شوراي هەريمه كانه وه ههيه، زيادو پىكوپىك و تهواو دهكرين. ئەو پېښنيارانه ي كه بۇ هەر چه شنه گۆرپىنىكى شوراكاني خوجيى بن، دهبى مافو بهرپرسىي ئەم شورايانه ديارى و پېويستيان له بارى مالىيه وه داين بگرين.

۷- دهبى كۆمسيۇن ئامۆزگاريه كاني خوى سەبارت به كه لك وەرگرتن له زمانى كه مه نه ته وه كاني وهك: عەره بى، توركى، كوردى... بۇ فيريوون و خويندن و مه به سته كاني ترى ئەو گەلانه بخاته بهرچاو.

۸- دهبى كۆمسيۇن، له پرۆسەي پىكخستنى پېښنيارو ئامۆزگاريه كاني خويدا، هه مېشه له گەل دهولته تى ئيران و نوينه رايه تىي تهواوى كۆپو كۆمەلانى خەلكدا له راويژدا بى.

۹- دهبى هەرسى زلهيز تهواوى هەول و تهقه لاي خويان بۇ دهولته تى ئيران بخه نه گەر، تا ئەو ئامۆزگارى و پېښنيارانه ي كۆمسيۇن ناوهروكى ياسايى وەر بگرن و جييه جي بگرين.

۱۰- نابى كۆمسيۇن پېښنيارى وا بكات كه بناغه ي يەكپارچه يى دهولته تى ئيران بى هيز بكات.

۱۱- دهبى يەكه مېن هەلېژاردنى هەريمه كان به چاوديريى كۆمسيۇن بى.

هه شته مېن دانىشتنى كۆبوونه وهى مۆسكۆ

سەبارت به بولگاریا و رومانیا

۲۲ى كانوونى يەكه مى ۱۹۴۵:

مۆلته تۆ: ماوه يه كه له مه وه بر هەلېژاردن له بولگاریا بهرپوه چوو، به شيوه يه كى نه ينى و پىكوپىك په رله مانيان هەلېژارد. ئاشكرايه هيزى به ره له ست له بولگاریا

<sup>۱</sup> هەمان سەرچاوه، فۆندى كۆبوونه وهى مۆسكۆ، نۆپىسى ۱، دىلاى ۸، پاكاي ۲، ل ۷، ۸.

هەن، ئەمەيش ديار دەيه کی ئاسایی یه و له هەموو ولاتێکدا ههیه. ئەگەر ئێمە ی سێ زلهیز پاش ههلبژاردن دەست له کاروباری ئەم ولاته وەر بدهین، ئەوه کاریکی بێکەلک و بێمانایه.

بیرنس: ئێمە ی سێ دەولهتی زلهیز له کۆنفرانسی یالتا بهلێن و بریارمان دا هاوکاری یهکتر بکهین بۆ هینانه سهركاری پرژیمی دیموکراتی لهو ولاتانهدا که پاش شهڕ نازاد کراون، وا که گشت هیژه سیاسیهکانی ئەو ولاتانه بهشداری له حکوومهتی داهاتوویاندا بکهن. کاتێ ئەمریکا رایگهیناند به هیچ شیوهیهک ناماده نییه دهولهتهکانی پۆمانیا و بولگاریا به پرهمی بناسی، ئێمه پێشنیارهکانی سوڤیهتمان سهبارت به کۆریا پهسند کرد، گهرچی ژمارهیهکی زۆری ئەو پێشنیارانهمان بهدل نهبوو.

مۆلهتۆف: ئێمه له کۆنفرانسی یالتادا باسی دەست وهردانه کاروباری ناوخۆی ولاتانمان نهکردوه، دهی بگوترێ شای پۆمانیا کیشهیهکی زۆری بۆ ئەم ولاته دروست کردوه. مانهوهی هیژهکانی ئێمه له بولگاریا و پۆمانیا بهپێی پهیمانی ناشتییه. ههروهها ئێمه هیژمان له مهجهرستان و بهشیکی خاکی نهمسادا ههیه، لهو ولاتهیشدا ههلبژاردن کراوه. ئێمه دهستمان له کاروباری ناوخۆی ئەو ولاتانهی سهروهه وهر نهداوه و پشتیوانیی هیچ حیزییکی سیاسیشمان نهکردوه.

بیرنس: ئێمه سهبارت بهو ولاتانهی که ناو براون، ههلوێستمان بهپێی لیكۆلینهوهی نوێنهانمان وهرگرتوه. ههروهك دهلی، ئێمه هانی شای پۆمانیا مان نهداوه.

بیرنس: ئەوهندهی پێوهندیی به یۆنانهوه ههیه، ئەوهیه که دهولهتی یۆنان لهکاتی بهرپێوهبردنی ههلبژاردندا داوای له ئەمریکا کردوه نوێنهانی خۆی بۆ چاودیریی ههلبژاردن پهوانه ی یۆنان بکات، ناردوومانه. ئەم داوایه له سوڤیهتیش کراوه چاودیریی خۆی ناردوه. ئێمه ئیستا که نوێنهانی خۆمان بۆ بولگاریا و پۆمانیا ناردوه، بۆ لیكۆلینهوه و تاووتویکردنی بارودۆخی ئەم ولاتانه نێردراون، نهك بۆ پهخنهگرتن. دهمانهوی پرگهچارهیهك بۆ ئەم ولاتانه بدۆزینهوه. گهر ئەم دوو دهولهته به پرهمی بناسین، ئەمریکا یارمهتی ئابوورییان پێشكهش دهکات (ئەگەر هاتوو

هیزهکانی سۆقیهتیش لهوێ کهم کرانهوه). ئێمه ناگادارین بارودۆخی ئابووریی ئهو ولاتانه ئالۆزه.

مۆلهتۆف: ئێمه دهزانین ئهمسال بهروبوومی کشتوکالی له تهواوی ولاتانی ئهوروپای پۆژههلاتدا کهم بووه.

بیئرنس: ئهمریکا ناتوانی ئهو دوو دهولهته به پرهمی بناسی.

مۆلهتۆف: ئهمریکا و ئینگلیز که (یۆنان)یان به پرهمی ناسیوه، وهن با بهراوردی بارودۆخی ئهم ولاته له گهڵ هی بولگاریا و پۆمانیادا بکهین، که بهراوردیش ناکرێ؛ هیمنی له پۆمانیا و بولگاریا بهرقهراوه، بهلام شهپری ناوخۆ سهرکوئکردنی هیزه دیموکراتیهکان له یۆنان ههروا بهردهوامه.

بۆین: ئێمه ئهو قسانه بهدرۆ دهخهینهوه که گوايه ئینگلیز پشتیوانی له شای پۆمانیا دهکات و ئهو پیاوه دهستهمۆی ئینگلیزه. ئهگهر ئێمه ی هاوپهیمان فهران به شای پۆمانیا بدهین که دهبی ههلبژاردن بکری و لهم بارهوه یارمهتی بدهین، کێشه ی پۆمانیا چارهسهر دهبی.

مۆلهتۆف: دهولهتی ئهمریکا چارهپرسی ئهنجامی ههلبژاردنهکهی نهکردو دهستهبجی ئهو دهولهتهی به پرهمی ناسی، بهلام بۆ به پرهمی ناسینی بولگاریا و پۆمانیا دهلی: دهبی ههلبژاردنیان تیدا بکری. ئێمه دژی ههلوهشاندنهوهی ئهنجامی ههلبژاردنهکان و سههرلهنوێ ههلبژاردنهوه نین. پههرهمانی نوێی بولگاریا که به دهنگدان ههلبژێردراوه و حکومهتی نوێی ههلبژاردوه، ئهمریکا دهتوانی دان بهوانه دا بنی. راسته ههلبژاردن له پۆمانیا نهکراوه، بهلام دهولهتی ئیستای ئهم ولاته نامادهیه له هاوینی داهاتوودا ههلبژاردن بکات.

بیئرنس: دهولهتی یۆنان هاوپهیمانی ئهمریکا بووه، کاتی ئهم دهولهتهی به پرهمی ناسیوه که شا دهسهلاتداری ئهم ولاته بووه.

کهواته بۆ به پرهمی ناسینی یۆنان له لایه ئهمریکاوه، وهک بولگاریا و پۆمانیا، کێشهیهک له ئارادا نهبووه. سهبارهت به پۆمانیا، ئێمه پێشنیاری سههرلهنوێ ریکخستنوهی حکومهتی ئهم ولاته به بهشداریی هیزه دیموکراتیهکان دهکهین،

دەبىي گۇۋاھكارى لە ۋەزىرەتسى ناۋخۇي پۇمانىدا بىكرى، تا زەمىنەنى ھەلۋاردىن و  
بىروايى ھىنانى خەلك بۇ بەشدارى لە ھەلۋاردىدا خوش بىكرى. بە بۇچوونى ئىمە،  
نۆينەرانى حىزبى لىپرال ۋ جوتىاران لە دەۋلەتى ئەمروى پۇمانىدا بەشدار نىن، واتە  
ئەو حىزبانەنى كە دژى پۇرمى شای لایەنگرى فاشىزم خەباتيان دەگرد.

مۇلەتۇۋ: لە زۆربەى ئەو ۋلاتانەدا كە ھەلۋاردىيان تىدا كراۋە، ۋەك مەجرەستان،  
كەس داۋاي نەگردوۋە سەرەتا ۋەزىرى ناۋخۇ دەست لە كار بىكىشىتەۋە دواتر  
ھەلۋاردىن بىكرى، لە فینلەندو ناۋچەكانى ژىر دەسەلاتى سۇقىتە ۋ نەمسا  
(ئۆترىش) یشدا ھەروا بوۋە. جگە لەۋە، چاۋدىرو كۆتۈرۈل لە ھەلۋاردىنەكانى ئەم  
ۋلاتانەدا نەبوۋە گوشارىش نەخراۋەتە سەر ھىچ لایەنىك. بۇيە ئىمە ۋەك چاۋدىر  
بەشدارى ھەلۋاردىنى يۇنانمان نەگرد، بارودۇخى ئەۋى بۇ ئىمە ۋەك چاۋدىر  
دىموكراتىيەكانىش قىۋول نەكراۋە بەدلمان نەبوۋە، يەككىتى سۇقىت پىز لە پەيمانى  
قاركىزى نىۋان ئىنگلىزو يۇنان ۋ ھىزە دىموكراتىيەكان دەگرى.

زۆر ھىزى ئۆپۇزىسىۋن لە بولگارىيا نايانەۋى بەشدارى لە ھەلۋاردىدا بىكەن،  
ئەگەر ھاۋپەيمانان ئەو ھىزانە ناچار بىكەن بەشدارى دەۋلەتى ئىستابن، ئەمە بە  
پىچەۋانەنى بەياننامەنى يالتاۋەيە. لە پۇمانيا كە ھىشتا ھەلۋاردىن نەكراۋە، دەبى  
پراۋىز بە شاۋ دەۋلەتى پۇمانيا بىكرى، ھەلۋاردىن بە بەشدارى نۆينەرانى ھەرسى  
زىلھىز بەرپۇۋە بچى (ئەگەر دەۋلەتى پۇمانيا دژى ئەم پىشنىارە نەبى).  
بىرنس: دەبى ھەلۋاردىنى پۇمانيايش ۋەك ۋلاتانى ترى دنيا بەرپۇۋە بچى.

مۇلەتۇۋ: ھەلۋاردىن لە فینلەندو مەجرەستان ۋ بولگارىيا ۋ نەمسا، بەبى  
دەستىۋەردانى ھىزى دەرەكى، بەرپۇۋە چوۋە. بۇچى دەبى ھاۋپەيمانان دەست لە  
كاروبارى پۇمانيا ۋەربەدن، ئەمە بەلای ئىمەۋە ۋەك يەككىتى سۇقىتە بە ھىچ جۇرىك  
پەسند نىيە. بۇ ئاگادارىتان، نۆينەرىكى حىزبى لىپرال ۋ نۆينەرىكى حىزبى  
جوتىاران ئەندامى ئەنجومەنى ۋەزىرانى دەۋلەتى پۇمانيان<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، فۇندى كۇبۇونەۋەى مۇسكۇ، نۇپىسى ۲، دىلای ۱، پاكاي ۱، ۱۹۴۱-۱۹۴۲.

كۆپۈنەۋەي ۲۱ى كانۇنى يەكەمى ۱۹۴۵

(راگەياندى نۆيتەرى سۆڧىەت)

سەبارەت بە ھىزەكانى ئەمىرىكا لە چىن:

تائىستا نىزىكەى نىو مىلئون چەكدارى سوپاى ژاپۇن لە چىن چەك نەكران.  
مانەۋەى ھىزەكانى ئىمە بەپىئى ئەو پەيمانەى كە لەگەل دەۋلەتى چىندا  
بەستومانە، بۇ چەككردن بەدىلگرتنىان ھىناومانن بۇ سۆڧىەت. مانگى شوبات  
دەستمان كرد بە كىشانەۋەى ھىزەكانمان، بەلام دەۋلەتى چىن داۋاى ئى كردىن  
كىشانەۋەى ھىزەكانمان دوا بخەين بۇ مانگىكى دىكە، ھەرچەندە ئەمىرىكايش  
ھىزى لە ۋلاتى چىن ھەيە. ئىمە داۋامان كردوۋە ھىزەكانى ئىمە ۋەوانىش لە يەك  
كاتدا پاشەكشە بگەن.

تا ئەۋكاتەى ھىزەكانى ژاپۇن (چەكدارو بىچەك) لە چىندان، ئىمە نامانەۋى  
پاشەكشەيان پىبگەين. كەشتىەكانى ئىمە پۇژانە سى ھزار ژاپۇنى بەرەو سۆڧىت  
دەگۈزەنەۋە، تائىستا تۈانىۋمانە ۶۰-۷۰ ھزار ژاپۇنى بگۈزىنەۋە، ھىشتا زياتر لە  
دوۋ سەد ھزار ژاپۇنى لە چىن ماۋنەتەۋە. ئىمە كەشتىمان بەپىئى پىۋىست نىيە بۇ  
گۈاستنەۋەى ئەۋانە. ھەرچەندە ژاپۇنىەكان لە چىن بەرنگارىيان نەكرد، مانەۋەو  
شەپى ئىمە لە چىن دژى ژاپۇن نىيە، بەلكوۋ بۇ چەككردنىانە. بۇ ئاگادارىتان ھىشتا  
ژمارەيەكى زۇرى ژاپۇنىەكان چەك نەكران<sup>۱</sup>.

يازەھەمىن دانىشتىنى كۆپۈنەۋەى مۇسكۇ،

سەبارەت بە نىتران

۲۴ى كانۇنى يەكەمى ۱۹۴۵:

بېرنس: سىئەمىن كىشە كە دەبى ئاشكرا باسى بكرى، كىشەى ئىرانە.  
بۆين: ئەم پۇژانە مەن بەلىئم بە ژەنەپال ستالين دا لەم پىرسىيارە بگۈلمەۋە.  
ئىستاش دەمەۋى ياداشتەكەى خۇم لەم بارەۋە ئاراستەى ھاۋكارانم بگەم بۇ  
تاۋوتۈيكردن.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ۱۶۴ل، ۱۶۵، ۱۸۱، ۱۸۲.

بیرنس: مۆلەت بىدرى نىو سەعات پىشوو بدەين تا ئەم دىكومىنتانە  
بخوئىندىنەۋە<sup>۱</sup>.

سەبارەت بە ئىران:

بیرنس: با باسى كىشەى ئىران بکەين.

بۆين: يەكەم راستکردنەۋە كە من لە پاشكۆى ژمارە (۴) م وەرگرتوۋە، ئىۋە  
پىشنيار دەكەن كۆمىسيۇنىكى تايبەت سەبارەت بە كىشەى ئىران پىك بەئىرى.

مۆلەتۆۋ: ئەمە راستکردنەۋەى من نىيە، بەلكو پىشنيارى ئىۋەيە. ئىمە  
راستکردنەۋەى ئىۋە دەخەينە بەر باس.

بۆين: ئەۋەندە ناھىنى لەسەرى بوەستىن.

مۆلەتۆۋ: راستە.

بیرنس: دەۋلەتانى ئىنگلىزو ئەمريكاو سۇقىيەت پىك ھاتوون لەسەر پىكھىنانى  
كۆمىسيۇنىكى سى لايەنە.

مۆلەتۆۋ: دەۋلەتى برىتانىيا پىكھىنانى ئەم كۆمىسيۇنە دەبەستىتەۋە بە  
رەزامەندى دەۋلەتى ئىرانەۋە.

بۆين: من پىشنيارى فۇرمۇلىكى نوئ دەكەم لەم بارەۋە (پاشكۆى ژمارە ۵).  
پىشنيار دەكەم ھىچ گۇراناكارىيەك لە خالى يەكەمدا نەكرى. ئىۋە لە خالى پىنجەمدا  
ئەمەتان ئى زىاد كردوۋە (تا ئەو جىگەيە كە بوار ھەيئ). من پىشنيار دەكەم ئەم  
دەستەۋازىيە لابرئ. ھەروا ئىۋە شتىكى نويتان سەبارەت بە ماۋەى ديارىكردى  
دەرچوونى ھىزەكان ئى زىاد كردوۋە.

مۆلەتۆۋ: دەۋلەتى يەكىتى سۇقىيەت راستکردنەۋەكى خۇى بە پاست دەزانئ.

بۆين: ئىۋە پازى نىن دەرچوونى ھىزەكانمان لە ئىران تا ۲۱ مارتى ۱۹۴۵ تەۋاۋ بئ.

مۆلەتۆۋ: ئىمە لەم بارەۋە پازى نىن.

بۆين: ماۋەى دەرچوونى ھىزەكانمان بەپىي پەيمانەكە تا ۲۱ مارتى ۱۹۴۵. ئىۋە

بۇچى پىشنيار دەكەن دەستەۋازى (تا ئەو جىگەيەى كە بوار ھەيئ) بۇ زىاد بكرئ؟

مۆلەتۆۋ: ئىمە ئەم كىشەيە دەخەينە ئەستۆى كۆمىسيۇن، با كۆمىسيۇن  
تاۋوتوئى بكات.

---

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۹۲.

بۆيىن: ئۆيۈ پېشىنىيار دەكەن ئەم كارە بخىرتە ئەستۆي كۆمسيۇن؟  
مۆلەتۆۋ: بەلى، با كۆمسيۇن لىكۆلىنەۋە لەم بارەيەۋە بكات.

يىرنس: كۆمسيۇن چۆن دەتوانى بېريار لەسەر دەرچوونى زووترى ھىزەكان لە  
ئىران بدات؟ كۆمسيۇن ھەرگىز ناتوانى ئەم كىشەيە چارەسەر بكات. لەبەر ئەۋە من  
پىم وايە دەستەۋاژەي (تا ئەو جىگەيەي كە بوار ھەيى) گونجاۋ نىيە. ئەگەر ئىمە لە  
گەلەكەدا ئاماژە بە ۲ى مارت بىكەين، ئەۋە دەكرى چارەسەرى ئەم كىشەيە بخەينە  
پىشەۋە، بە پىچەۋانەۋە بۆ ماۋەيەكى دىارى نەكراۋ دەمىنىتەۋە.

بۆيىن: من لەسەر ئەم كىشەيە كەۋتوۋمەتە بارودۇخىكى ئالەبارەۋە. من و بەرپىز  
مۆلەتۆۋ لەم بارەۋە يىرورامان ئالوگۆڭر كىردو بېريار درا دواي كۆتايى ھاتنى شەر  
ھىزەكانمان لە ماۋەي شەش مانگدا ئىران بەجى بەيلىن.

يىرنس: ئەگەر ئىمە ماۋەي دەرچوونى ھىزەكانمان دىارى كىردوۋە، باشتەر ئەۋەيە  
باسى (تا ئەو جىگەيەي كە بوار ھەيى) نەكرى.

مۆلەتۆۋ: دەيى بارودۇخەكەيش لەبەر چاۋ بگىرى، ھىزەكان لە ۋەرزى زىستاندا  
دەرنانچن.

بۆيىن: بەلەم دەكرى ماۋەي دەرچوونى ھىزەكان تارادەيەك كەم بىكرىتەۋە.

مۆلەتۆۋ: كۆمسيۇن پىك دەخرى، با كۆمسيۇن تاۋوتويى كىشەكە بكات. پىشتەر  
كۆمسيۇن نەبو، بەلەم ئىستا كە بېريار پىك بخىرى، با ئەۋ لەم پىرسانە بىكۆلىتەۋە.  
يىرنس: من دەتوانم ئەمە پەسند بىكەم كە وشەي مانگى مارت لابرى. بەلەم  
ناتوانم پازى بىم بە دەستەۋاژەي (تا ئەو جىگەيەي كە بوار ھەيى) گەلەكە.

مۆلەتۆۋ: ئەۋكاتە زۆر كەس دەپىرسن. كەي و چۆن؟ ئىمە بۆ ئەۋەي بۆچوونىكى  
نادروست لەم بارەيەۋە نەيەتە ئاراۋە، دەيى پوونكردەنەيەكەمان بۆ  
دەستبەكارىۋونى كۆمسيۇنەكە ھەيى.

بۆيىن: دەشى لەجياتى (تا ئەو جىگەيەي كە دەكرى)، پىستەي (بە زووترىن كات)  
لەگەلەكەدا بگونجىنرى.

بۆيىن: بىگومان پوونكردەنەۋە تىگەيشتىنك لە پىستەي (بە زووترىن كات) دا ھەن.  
مۆلەتۆۋ: من دژى ئەۋ فورمۆلەي ئەمىركا نىم لە چىن. ئىمە لەم بارەيەۋە زۆرمان  
گوتوۋە. بەلەم لىرەدا نابى داۋاكارىيەكى ئەۋتۆ بىكرى كە جىبەجى نەيى، يان

بۆچۈنلىكى ۋا دروست بىكات كە ئىمە لە ماۋەى ۵ مانگدا جىبەجىيى دەكەين. با  
كۆمىسۇن تاۋوتۇيى ئەم كىشەيە بىكات.

يېرنىس: من تى ناگەم چىن چ پەيۋەندىيەكى بەم كىشەيەۋە ھەيە؟

مۆلەتۇۋ: من قۇرمۇلەكەى ئىۋەم لەسەر چىن ۋەبىر خىستەۋە.

يېرنىس: ئەگەر داۋامان ئى بىكەن ھىزەكانمان بەيلىنەۋە، ئىمە دەتۋانن ھىار نەبىن.

مۆلەتۇۋ: بەلام ئىمە دوو پەيمانمان لەگەل دەۋلەتى ئىراندا ھەيە، پەيمانى

۱۹۲۱ ۋ ۱۹۲۴. خالەكانى ئەم دوو پەيمانە بخوئىنەۋە. پىۋىستىش ناكات داۋاي دەقەكانى

ئەم پەيمانانە لە دەۋلەتى ئىران بىكەن، چۈنكە لە چاپەمەنىەكاندا بلاۋ بوۋنەتەۋە.

بۇين: يەكىتتىي سۇقىيەت بۇ خالى چۈرەمى گەلەكە، پىشنىار دەكات لەباتى

ۋشەى ناۋچە (ھەرىم) بەكار بەيئىرى. من نازام ئايا ئەمە ۋشەيەكى باۋە بەكار دىتۋ

ۋاتايەكى تايىبەتى لە ناۋچەكەدا ھەيە، ۋا ئىۋە پىنى لەسەر دادەگىرن؟ شوۋراى

ھەرىمى يان ئەيەلەتى بەكار ھاتۋە. بۇيە دەستەۋازەى شوۋراى ھەرىمى لەباتى

ناۋچە ھاتۋە.

بۇين: من ھىچ دژى ئەم شتە نالىم، تەنبا راستكردنەۋەيەكم سەبارەت بە كەمە

نەتەۋەكان ھەيە. لە راستكردنەۋەكەى گەلەكەى سۇقىيەتدا باسى زمانى كەمە

نەتەۋەكان دەكرى. زمانى پەسمى لە دەۋلەتى ئىران فارسىيە، ھەروەك چۆن زمانى

پەسمى لە پووسيا پووسىيە. كەۋاتە پىۋىستە بزانرى بۋارى بەكارھىنانى چ زمانىكى

تر ھەيە. لە گەلەكەى ئىۋەدا ۋا دەردەكەۋى زمانەكانى خۇجىيى لە ئاستى زمانى

فارسىدان كە زمانىكى دەۋلەتتىيە، بۇيە من داۋا دەكەم گەلەكەى ئىمە پەسند بىكرى.

مۆلەتۇۋ: بەرىز بۇين دەلىت زمانى پەسمى لە يەكىتتىي سۇقىيەت پووسىيە، كە ۋا

نىيە. شانزە كۆمار كە شوۋراى يەكىتتىي سۇقىيەتيان پىك ھىناۋە، ھەركاميان زمانى

دەۋلەتتىي خۇيان ھەيە. ئۆكرانىيەكان زمانى ئوكرانى، بىلە پووسيا زمانى بىلە

پووسى ۋ كۆمارى ئۆزبەكىستان زمانى ئۆزبەكى ۋ....

بۇين: بەلام زمانى دەۋلەتى لە ئىران فارسىيە. من دەمەۋى ئەم مافە بۇ دەۋلەتى

ئىران، ۋاتە زمانى فارسى زمانى دەۋلەتى بى، بىمىنئەتەۋە.

مۆلەتۇۋ: ئىمە دەلىل مافى كەك ۋەرگىرتن لە زمانى نەتەۋەيى ھەيى. ئىۋە بۇ

خۇتان دەنۋوسن: دەكرى كەك لە زمانى توركى ۋ كوردى ۋ زمانەكانى تر ۋەرگىرى.



بۆيىن: كەوابوو ئىۋە باسى زمانى دەۋلەتتى ناكەن؟  
مۆلەتۇڭ: مەن باسى زمانى كەمە نەتەۋەكان دەكەم.  
بۆيىن: ئىۋە تەنبا باسى بەكارھىنانى ئازادىيى ئەم زمانانە دەكەن؟  
مۆلەتۇڭ: بەلى.

بۆيىن: لىرەدا رەنگە ئەمە ھەندىك بۆچۈۋى خراپى بەدواۋە بى.  
مۆلەتۇڭ: نابى پىش لە بەكارھىنانى زمانى نەتەۋەيى بگىرىۋ جىيى شەرم بى.  
ئىمەي ئۆكرانى شەرم لە بەكارھىنانى زمانى خۇمان ناكەين.  
بۆيىن: كىشەي كەلك ۋەرگرتن ۋ بەكارھىنانى زمانى نەتەۋەيى يا زمانە  
ئافارسىيەكان، دەكرى كۆمىسيۇنەكە بىرارى ئى بدات.  
مۆلەتۇڭ: نابى پىش لە توركو كوردو ۋەرەب بگىرىۋ، يا وايان ئى بگىرىۋ شەرم لە  
كەلك ۋەرگرتن لە زمانى خۇيان بگەن.

بۆيىن: ئەگەر بە شىۋەيەكى ئازادانە باسى بەكارھىنانى زمان بگىرىۋ، ئەۋكاتە  
نەتەۋەيى واش ھەن كە بايەخىكى پلە دوويان ھەيە. ئەۋانە فىرى زمانى خۇيان دەبن،  
بەلام دەبن فىرى زمانى دەۋلەتتىش بىن. ئىۋە پىشنىار دەكەن مافى كەلك ۋەرگرتن ۋ  
بەكارھىنانى زمانى كەمە نەتەۋەكان لە گەللەكەدا بگۈنجىندىرى.  
مۆلەتۇڭ: دەبى پىشتىۋانى لەۋ بىرە بگىرىۋ كە كەمە نەتەۋەكان ئازادانە كەلك لە  
بەكارھىنانى زمانى خۇيان ۋەرگرتن. بۇ نموۋە، فىرىۋىنى زمانى ۋووسى لە ئۆكرانىا  
شەتكە گومانى لەسەر نىيە، بەلام لەپال زمانى ۋووسىيادا تەۋاۋى خۇيىندىن ۋ فىرىكرىدن  
بە زمانى زگمەك، ۋاتە ئۆكرانىيە ۋ لە گورجىستانىش زمانى گورجىيە ۋ... بەلام لەگەل  
ئەمەشدا زمانى ۋووسى ئاچارى ۋ پىۋىستە. ئەم كارە پىش بە كى دەگىرىۋ؟ لاي ئىمە  
پىش بە كەس ئاگىرىۋ.

بۆيىن: دەكرى پىشنىار بگىرىۋ مافى كەمە نەتەۋەكان ھەبى.  
مۆلەتۇڭ: لىرە شەتكە دەبىتە ھۇي خراپ لەيەكتە تىگەشتىن؟ زمانەكان لاي ئىمە  
زۆرتىن تا لە ئىران. بەلام ھىچ خراپ لەيەكتە تىگەشتىن كەلەنارادا نىيە. كۆمىسيۇن  
دەتۋانى كارى زۆرتىر لەسەر ئەم پىرسە بكات.  
بۆيىن: بەلام كارى كۆمىسيۇنەكە سىۋوردار دەكرىۋ.

مۆلتەتۇڭ: ئەمە سىن ئوردار كىردى كارى كۆمىسىۋەنەكە نىيە، بەلگۈ دەيىتە دەستورلىك بۇ كاروبارى كۆمىسىۋەنەكە.

بۆين: بەلام نابى لەيىر بىرى كە دەيى پەزەمەندى دەلەتلى ئىرانىش ۋەرىگىرى بۇ ئەم پەيمانە. نابى ئىمە گىرقى زۆرتىر بۇ خۇمان دروست بىكەين. بەلام مەن دەمەيى بە ھاناي ئىۋە ۋە بىم پىشنىار بىكەم كەلە ۋەرىگىرتەن لە زمانەكانى غەيرە فارسى نازاد بى.

بۆين: واتاي ناسىۋىنالى، نەتەۋەيى چىيە؟

مۆلتەتۇڭ: لاي ئىمە وشەي كەمە نەتەۋەكان بەكار دىت.

بۆين: بەلام پەنگە بۇچوون و لىكەندەۋەي نادروست بۇ وشەي كەمە نەتەۋەكان ھەين.

مۆلتەتۇڭ: زمانى كەمە نەتەۋەكان بۇ خۇيىندىن پەروەردە بەكار دىت. لاي ئىمە كەمە نەتەۋەكان شتىكى پوون ۋە ئاشكرايە. واتە زمانى پروسى زمانى كەمە نەتەۋە نىيە، ئەمە لاي پروسەكانىش ئاشكرايە. ئەگەنا دىار نەدەۋو مەبەست لە كەمە نەتەۋەكان چىيە. مەن پىم وايە زمانى ئىنگىلىزى ئەۋەندە نەرمو نىانە، دەكرى بە ئاسانى ئەم وشەيەي پى پوون بىرىتەۋە. دەكرى لە تىكىستە ئىنگىلىزىيەكەدا وشەي (كەمەيەتەكان) ۋە بە پروسى (كەمە نەتەۋەكان) بى.

بۆين: باشە.

مۆلتەتۇڭ: كەۋاتە وشەي نازاد لادەبرى. ئەمە بەۋ واتايەيە كە ھەركەس بى شەرمكىردن كەلە لە زمانى خۇي ۋەرىگىرى.

بۆين: ئىۋە پىشنىارەكەي مىتان بۇ گونجاندىن وشەي (ماف) لە پىشنىارەكەدا پەسەند كىرد؟

مۆلتەتۇڭ: ۋەرن با كىشەكە بە راشكاۋى باس بىكەين.

بۆين: ئەمە ھەموو راستكىردنەۋەكانى ئىۋە ۋە. ئىستە كىشە تەنبا سەبارەت بە بەكارھىنانى دەستەۋاژەي (تا ئەۋ جىگەيەي ۋەار ھەين) ماۋە. ئايا باشتىر نىيە لەباتى دەستەۋاژەي ناۋىراۋ (ئەگەر بىرى زوۋرتىر) بە بەكار بېيىرى؟

مۆلتەتۇڭ: ھەرىگىز ناتوانم بەمە پارى بىم.

بۆين: بۇ ئەۋەي پىگەيەكى مامناۋەندى ۋە ئاشتىانە ھەلېزىرىن، مەن ئامادەم وشەي نازاد بەكار بېيىرى، ئەگەر بەرىز مۆلتەتۇڭ پىشنىارەكەي مەن سەبارەت بە ماۋەكە پەسەند بىكات.

مۆلتۇقۇ: نابىي شتىك پەسەند بىكرى كە راست نىيە، ئىمە پىشنىار دەكەين  
كۆمىسپۇن ئەم كىشەيە تاووتوئى بىكات، واتە لەسەر دەرچوونى ھىزەكان تا ئەو  
جىگەيەى كە بوار ھەبى.

بۇين: وشەى (زوتتر) يان پىشخستن ھىچ ماوھەكى بۇ دانانى، يان پىئو  
نابەستىتەو. مەن پىم وا نىيە رستەى (تا ئەو جىگەيەى كە بوار ھەبى)، رستەيەكى  
گونجار و باش بى.

مۆلتۇقۇ: مەن ناتوانم بە شتىكى ناراست رازى مە. ئاراستەكردنى ھەرسى دەولەت  
مەرچەكانيان بەرامبەر بەيەك راگرتو، ھەر لايەنە دەخوازى ھى خۇى بگونجىنى،  
واتە نابى ئەم غاردانى ئەسپە بىكرى. با كۆمىسپۇن لەم كىشەيە بىكۆلىتەو. نوپنەرانى  
ئەمريكاو سوقىيەت و ئىنگلىز لە كۆمىسپۇندا ھەن. ئەوانە لەگەل ئەم كىشەيەو  
ھەلومەرچەكانيدا ئاشنان و لىكۆلىنەو ھى لەسەر دەكەن. بەكارھىنانى رستەى (بە  
زوتترىن كات پىش بىكرى) واتاى چىيە؟

بۇين: ئەمە بەو واتايەيە كە ھىزەكانى سى دەولەت دەست بە كىشانەو دەكەن و  
بەرە بەرە سەرەخۇبى ئىران دەچىتەو بارودۇخى ئاسايى و باوەر بە سەقامگىر بوونى  
ئاشتى و بە كۆمەلگەى ئىونەتەو ھى زۆرتر دەبى. بىگومان لىرەدا ھەندىك خراب  
لەيەكتىر گەيشتن ھەيە كە زەحمەتە ئەھىلر.

مۆلتۇقۇ: وەرەن با تەواوى كىشەكانى سەر بە ئىران وە لا بىخەين و ازيان لى بەيىن.  
بۇين: ئەى كەى و چ كاتىك لە كىشەى ئىران بىكۆلىنەو؟  
مۆلتۇقۇ: مەن پىم وايە مەرچ نىيە ئەم كىشەيە لەم كۆنفرانسەدا چارەسەر بىكەين،  
بەلگىو دەكرى پاشان چارەسەرى بىكەين.

بۇين: ئەگەر ئەم كىشەيە چارەسەر نەكەين، ئەى كەى بىتە ئاراو؟ مەن زۆر ھەز  
دەكەم ئەم پەرسە ھەر لىرە چارەسەر بىكرى.

مۆلتۇقۇ: ئىمە دژى ئەمە نىن. ئىمە گەلەكەى ئىو بە ھەندىك راستكردنەو ھەو  
پەسەند دەكەين. بەلام ئىو پىشنىار دەكەن ئەو گەلەيە بى راستكردنەو ھەو ئالوگۇر  
پەسەند بىكەين. ئىو دەتانەوئى بىسەپىنن، سەپاندنىش نابى ھەبى.  
راستكردنەو ھەكانى ئىمە زۆر كەمەن.

بۇيىن: ئەم پىرسە ھەلدەگىرىن بۇ سىبەينى.  
مۆلەتۇڭ: باشە<sup>۱</sup>.

دواز دەھەمىن دانىشتىنى كۇنفرانىسى مۇسكۇ

۱۹۴۵/۱۲/۲۶ (پاشكۆي ژمارە ۲).

تېكىستى بىر يار لەسەر رۇمانيا:

ھەرسى زلھىز ئامادەن ئامۇزگارىيى "مىخاى" ي پاشاى رۇمانيا بىكەن، ئاوبىراو لە نامەكەى رېكەوتى ۲۱ى ئابى ۱۹۴۵يدا داوا دەكات پىكھاتەى دەولەتى رۇمانيا فراواتر بىرى. پىشنىار بە پاشا دەكرى كەسىك لە پارتى نەتەوھى پاشايەتىي رۇمانياو كەسىك لە پارتى لىبرالى بخرىتە رىزى كايىنەى ھەزىرانەو.

كۆمىسيۇن دەبى ئو لايەئانەى كە لە خوارەو ھاوان ناويان ھاوۋە، قەناعت پى بىكات كە:  
۱- ئەوانەى بە راستى ئوينەرانى ئو گروپو پارتانەن كە لە دەولەتى ئىستاي رۇمانىادا بەشدار نىن،

۲- ئەوانە بۇ كاركردن لەئاو دەولەتى رۇمانىادا لەبارو پىويستو بە نىازپاكى و بىلايەئانە ئامادەى كارن لەگەل دەولەتدا.

ھەرسى دەولەتى زلھىزىش دەبى ئەمەيان لەبەر چاوبى كە دەبى بە رېكخستەوھى سەرلەنويى دەولەتى رۇمانيا، ئو دەولەتە رابگەيەن ھەلېژاردن بە شىوھەكى گىشتى و نھىنى بەرپوۋە ببات. دەبى تەواوى پارتە دىموكرات و دژى فاشىستەكان مافى بەشدارىيان لەم ھەلېژاردنەداو پالىوراوى خۇيان ھەبى. كە دەولەتى نوپىش دروست بوو، دەبى بەلېن بدات چاپەمەنى، مافى بىروپا دەرېرىن، دىن و كۆپو كۆمەل ئازاد بن.

بەرېزان وىشىنىسكى ئا. يا گارى مەن. گ. ن. و سىر ئا. كلارك كىيىر، ۋەك ئەندامانى كۆمىسيۇن پىيان راسپىردراوۋە بە زووترىن كات بۇ راوېژكردن لەگەل "مىخاى" پاشاى رۇمانياو ئەندامانى دەولەتى ئىستاي رۇمانىادا، بە مەبەستى جىيەجىكردىنى ئو ئەركانەى وا باس كران، بېۋنە بوخارىستى پايتەختى رۇمانيا.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل. ۲۴۰-۲۴۵.

كاتېك ئەم ئىركانە جىبەجىۋ چارەسەر كران، بەلئىنەكانى دەولەتى پۇمانيا لەلايەن  
ئەمىركاۋ بىرتانىياۋە بەرەسمى ناسران و پەيوەندىي دىپلۇماسى بەرقەرار بوو،  
دەولەتى پۇمانيا لەلايەن ئەمىركاۋ ئىنگلىزەۋە بەرەسمى دەناسرىۋ پەيوەندىي  
دىپلۇماسىي پىۋە دەبەستى<sup>۱</sup>.

دوانزەھەمىن كۆپۈنەۋەي كۇنفرانسى مۇسكۆ

ژمارە ۳۹، ۲۵ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵

(باشكۆى ژمارە ۴۵):

نۆردراۋە بۇ دەستەي نۆينەرايەتتىي ولاتە يەكگرتۈەكانى ئەمىركاۋ بىرتانىيا  
دەستەي نۆينەرايەتتىي يەككىتتىي سۇقىيەت پىشنىار دەكات ئەم پاستىكرىدەۋانە  
سەبارەت بە دەسەلاتى كۆمىسيۇنى سى لايەنە لەسەر ئىران لە گەلەكەدا بگۇنجىنرى.  
۱- سەردىپرى گەلەكە بەم شىۋەيە چاك بىكرى ((سەبارەت بە كۆمىسيۇنى سى لايەنە  
بۇ كىشەي ئىران)).

۲- گەلەكە سەرەتا بەم پستەيە دەست پى بىكات: ((دەولەتانى بىرتانىياۋ سۇقىيەت و  
ئەمىركاۋ بىرىارى پىكەيتانى كۆمىسيۇنى سى لايەنەيان بۇ كىشەي ئىران دا)).

۳- خالى سىيەمى گەلەكە بەم چەشەنە بى: ((بە مەبەستى ئەھىشتى مەترسىي  
دەولەتى ئىران لە پارچەپارچەبوۋنى ولاتەكەي، ھەروەھا ئەو ھۆيانەي كە بوۋنەتە  
مايەي ئالۇزىي بارودۇخى نۆونەتەۋەي، دەبى كۆمىسيۇن كىشەي دەرچوۋنى  
ھىزەكانى ھاۋپەيمان لە ئىران تا ئەو جىگەيەي كە بوار ھەبى خىراتر بىكات و  
پىشنىارەكانى لەم بارەيەۋە ئاراستەي سى دەولەتى زلەيزەكە بىكات)).

۴- لە خالى پىنچەمدا لەبرى دەستەۋاژەي ((ھەندىك ناۋچەي ئىران))، بنووسرى  
((ھەندىك ھەرىمى ئىران)).

۵- خالى ھەۋتەم بەم چەشەنە پاست بىكرىنەۋە: ((كۆمىسيۇن دەبى پىشنىارى  
بەكارەيتانى ئازادانەي زمانى كەمە نەتەۋەكان ۋەك زمانى ھەربى، توركى، كوردى...  
بۇ پەروەردەۋ خويندن و مەبەستەكانى تر فەرھەم بىكات)).

۲۵ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۴۰-۲۵۰.

<sup>۲</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۵۰.

دوانزەھەمىن دانىشتىنى كۇنفرانسى مۇسكۇ

(پاشكۇى ژمارە ۵، ۲۵ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵

بۇيىن داويە بە بەرېزان مۇلەتۇۋە و بېرنس:

كۇمسيۇنى سى لايەنە سەبارەت بە كاروبارى ئىران، دەولەتانى برىتانىيا و يەكيتىيى سۇقىيەت و ئەمريكا لەسەر پىكەينانى كۇمسيۇنى سى لايەنە پىك كەوتن. ئەم پىكەوتنە بۇ پەسندىكرىن دەدرى بە دەولەتى ئىران<sup>۱</sup>.

سيانزەھەمىن دانىشتىنى كۇنفرانسى مۇسكۇ

۱۶ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵:

دەستەى نوينەرايەتتىي يەكيتىيى سۇقىيەت

مۇلەتۇۋە. م.

ويشېنسكى. ئا. يا

گۇسىف. ف. ي.

مالىك. يا. ئا

دەستەى نوينەرايەتتىي ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا:

بېرنس. د

گارى مەن. ئا

كۆين. ب

بۆلين. چ

دەستەى نوينەرايەتتىي برىتانىياى گەرە:

بۇيىن. ئى

كېيىر. ئا

كادۇگان. ئا

كىمپ بىم. ر

---

<sup>۱</sup> مەمان سەرچارە، ۲۵۱ل.

[دوای تاووتوئکردن و لیکۆلینهوهی کیشهکانی بولگاریا و نهمساو چین و کۆریا، کیشهی ئێرانیش بهم جوړه‌ی خواره‌وه باس کړا. ئەم دانیشتنه پوږی پیش ته‌واو‌بوونی کۆنفرانسه‌که‌یه و ده‌بایه بۆ پوږی دوایی بریاره‌کانی کۆنفرانسه‌که، له‌وانه کیشهی ئێرانیش، بخړیته ناو بریاره‌کانی کۆتایی کۆنفرانس. به‌لام با بزانی کیشهی ئێران چۆن باس کړا؟- هه‌ورامی]

مۆله‌تۆڤ: وهرن با پرسه‌کانی تر تاووتوئ بکه‌ین، ئەگەر ئێوه نه‌یار نه‌ین.

بیرنس: باشت‌ر بوو کیشهی ئێران تاووتوئ بکه‌ین ئەگەر ناماده‌یه.

۲- سه‌باره‌ت به ئێران

مۆله‌تۆڤ: ده‌کړئ سه‌ره‌تا کیشهی ئێران تاووتوئ بکړئ، ئەمجار بچینه سه‌ر کیشهی نه‌مساو ئەلمان. به‌لام ئێرانیه‌کان لێره نین و هیچ شتیک به‌بێ ئەوان سه‌ر ناگړئ.

بۆین: ئیتر ئەمه بریارى ده‌وله‌تى يه‌ک‌ئيتى سوڤيه‌ته؟

مۆله‌تۆڤ: دياره‌ ته‌نيا کیشهی ئێران له‌ پرۆگرامی کارى پوڤانه‌ی ئێمه‌دا نییه.

بیرنس: سه‌ره‌تا کیشهی ئێران له‌ بریارى پرۆگرامى پوڤانه‌دا گونجیندرا‌بوو.

مۆله‌تۆڤ: له‌ يه‌که‌م دانیشتنى کۆنفرانسه‌که‌دا گوتمان، کام له‌م کیشانه‌ له‌

پرۆگرامى کۆنفرانسه‌که‌دا بگونجیئین.

بیرنس: ئێمه بریارمان دا کیشهی بردنه‌ ده‌ره‌وه‌ی هیزه‌کانمان له‌ ئێران لابه‌رین،

به‌لام پاشان بریارمان دا ئەم کیشه‌یه‌ دووباره باس بکړیته‌وه.

بۆین: ده‌بێ بگوترئ کیشه‌کانی نه‌مساو ئەلمانیاش له‌ بریارى کارى پوڤانه‌ماندا

نه‌بوون. ئەم کیشانه‌یش وه‌ک کیشهی ئێران له‌ بارودۆخیکی وه‌ه‌دان. ئێمه بریارمان

دا ئەم کیشانه به‌ شیوه‌یه‌کی نا‌ره‌سمی تاووتوئ بکه‌ین.

مۆله‌تۆڤ: به‌رپز بۆین، راست ده‌کات. ئێمه به‌ راستی بریارمان دا ئەم کیشانه به‌

شیوه‌یه‌کی نا‌ره‌سمی تاووتوئ بکه‌ین.

بۆین: به‌لام من ده‌مه‌وئ کیشهی ئێران له‌ کاتى وتووێژه‌ ره‌سمیه‌کاندا

چاره‌سه‌ر بکړئ.

مۆله‌تۆڤ: ئێمه قسه‌مان له‌سه‌ر ئێران کړدو وه‌لویتستى خۆمان پوون کړدوه‌وه. به‌لام

ئێستا ناتوانین ئەم کیشه‌یه‌ چاره‌سه‌ر بکه‌ین.

بۇرۇن: مەن ۋا تى دەگەم ھېچ كاتتىك نۇرەي چارەسەر كىردى ئەم كىشەيە ناگات.  
مۆلەتۇۋ: ژيان پۇرەۋى خۇي دەپرى<sup>۱</sup>.

بۇيۇن: مەن زۇر نىگەرەنى ئىرانم. ۋەك تى گەيشتەم دەۋلەتى يەككىتىي سۇقىيە  
ئىستا بىۋارى ئەۋەي نىيە باسى كىشەي ئىران بىكات. كىشەكە لىرە ھىنرايە كايەۋە،  
لىرەش تاۋوتۇي كراۋ ۋا تى گەيشتەم ژەنەرال ستالېن پەسندى كىردۈۋە. لەلەيەكى  
ترەۋە، مەن كەموزۇر بەشى ھەرە زۇرى راستكىردنەۋەكانى پىشنىار كراۋم بۇ گەلەلەي  
كۆمىيۇنى سى لايەنە سەبارەت بە ئىران پەسند كىرد. تەنبا ئەۋەم دەۋى پەزەمەندىي  
دەۋلەتى ئىرانىش لە گەلەلەكەدا بىنوسىرى، دەنا پەنگە خراپ تىگەيشتەن بىتە ئاراۋە.  
ئەگەر ئىۋە ئاتۋان ئەمە پەسند بىكەن، مەن پىشنىار دەكەم ئەم پەستەيە لە پىرانامەي  
كۆتايى كۆنفرانسەكەدا بىگونجىنرئى: ((دەربارەي كىشەي ئىران، بىرۋا لەنئوان  
ۋەزىرانى دەۋرەۋى يەككىتىي سۇقىيە ۋە مەرىكا ۋە ئىنگلىزدا ئالوگۇز كراۋ بىرۋا  
لەسەر درا)).

پىم ۋايە ھەر ئەۋەندە بەسە بىنوسىرى بىرۋا ئالوگۇز كرا. ئىمە ھىشتا ھېچ  
بىرۋا رىكمان نەداۋە ھېچ ئامادەكارىيەك نەبۋە. ئەم پەسەمان لە بىرۋا كىرى  
پۇزانەي كۆنفرانسەكەدا نەگونجاندىۋو. بۇيە - بە بۇچۈۋى مەن - ئابى لە بىرۋا  
كۆتايى كۆنفرانسەكەدا ئامارە بەم كىشەيە بىرى.

بۇيۇن: ئىستا مەن نازام چى بىكەم؟  
مۆلەتۇۋ: ئىۋە زۇر باش دەزان. پىشنىار دەكەم بىرۋا كۆتايى كۆنفرانس  
تاۋوتۇي بىرى.

بۇيۇن: ئىستا مەن لە ھەلۋىستى ئىۋە تى گەيشتەم.  
مۆلەتۇۋ: گومانم نىيە تى دەگەن.  
بۇيۇن: لەم بارەۋە زۇر بەداخ. ۋام دەزانى ئەمە ھەنگاۋىك دەپى بۇ نەھىشتىنى  
خراپ لەيەكتر تى گەيشتەن كە پىۋىست بوۋ لەنئوان دەۋلەتەكانماندا نەھىلرئى.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۶۲، ۲۶۳.



بیرنس: پېشنیاری ده که م ئیستا پشوو یه ک بدرئ. داوا له کومسیونی پیکخستنی نهجامی بریارهکانی کونفرانس بکهین تیکسته که مان بداتی<sup>۱</sup>.

چواره هه مین دانیشتنی کونفرانسی مۆسکۆ  
(دواين کۆبوونه وه)

۲۷ ی کانوونی یه که می ۱۹۵۴:

بیرنس: پېشنیاری ده کات کۆبوونه وه ی دوا یی له واشینگتۆن و کاته که شی دیاریکراو بی.

بۆین: ئاماده م به مهرجیک له له ندهن نه بی.

مۆله تۆف: له له ندهن میوان زۆره، جیگه ناییته وه.

بۆین: ئیمه جیگه ی زۆرمان بۆ هه موو کهس هیه، باشت ده بوو بۆ جیگه یه ک برۆشیتینایه که نه تالون [کۆپوونی وهرگرتنی خواردنه مانی که مه به ستی سۆقیه ته- هه ورامی] و نه کارت [واتا نه مریکا] ی ئی بی.  
مۆله تۆف: ئاماده م.

پاشان نوینه رایه تیی سۆقیه ت داوا ی له نوینه رانی نه مریکا و ئینگلیز کرد هه ر مهرجه پینشیا کراوه کان سه باره ت به بولگاریا و بریاری هه رسئ زله یز له م باره یه وه بگر نه نه ستۆی خۆیان. واته هه لېژاردن بکړئ و پارت ه سیاسیه کان له وه له ته دا به شدار بکړن و... بۆ نه وه ی نه مریکا و ئینگلیز نه م ده وه ته به ره سمی بناسن<sup>۲</sup>. به لام نوینه رانی نه مریکا و ئینگلیز ئاماده نابن تا کاتی ک نه م ده وه ته مهرجه کان جیبه جی نه کات، به ره سمی بیناسن.

<sup>۱</sup> هه مان سه رچاوه، ۲۶۲-۲۶۹.

<sup>۲</sup> گهرچی گه لاله که سه باره ت به ئیژان به هۆی ته گهری سۆقیه ته ره پینشیا نه کرا، ته نانه ت نه و رسته یه شیان په سندنه کرد که له سه ر ئیژان بیروا ئالوگۆ کراوه هه رسئ زله یز له م باره یه وه تیکه یشتنیا نه هیه، وا که له کۆبوونه وه ی داها تودا باس بکړئ و بریاری له سه ر بدرئ. که چی ئینگلیزو نه مریکا پینشیا ری سۆقیه تیا نه له سه ر بولگاریا په سندنه کرد و چاره نووسی نه و لاته یان خسته ده ستی سۆقیه ت، نه ویش گفتی به چی مینانی مهرجهکانی پینشیا راکراوی نه وانی دا. ئایا نه ده کرا سۆقیه تیش به رامبه ر به و هه لۆیسته ی نه وان له سه ر ئیژان، به ده نگیه وه چووبایه؟!

بۆين: دەمەوى پرسیاریك بكەم، ئایا بېیاری بەلگەيەك سەبارەت بە ئیران ھەيە بۆ ئەو ھى لەگەل بېیارەكانى ئەنجامى كۆنفرانسەكەدا بگونجیئندریئ؟  
مۆلەتۆف: جارى شتیكى گونجاو نییه. لەوانیە پاش ماو ھەيەكى تر ھەبئ.

مۆلەتۆف: دواى مۆرکردنى بېیاری ئەنجامەكانى كۆنفرانس لەلایەن ھەزیرانى كاروبارى دەرەو ھەرسى زلھیزرەو، گوتوویە ئیەمە كارىكى زۆرمان كرد، ھیوامە دریزە بە سەرکەوتن بەدن<sup>۱</sup>.

ئىستا با بزانی ھەلۆیستى لایەنە بەشدارەكانى كیشەى ئیران چۆنە؟ وتاریكى پۆژنامەى "پراڤدا" ى زمانى ھالى سیاسەتى سۆڤیەت و پۆژنامەكانى ئیران و كەسیتى پېرەئانى ئیران كەسیكى بەتایبەت ھەك مەمەدى موسەددىقیان بە مەرفەئىكى نیشتمانپەرور و پېشكەوتو و دیموكراتخاوانا و بىردووە. بەلام ھەستى شۆڤینی و ئیرانچیتى ئەو پیاو ھى كویر كردووە، تەنانت مافى ئاخاوتن و خویندن و فیركردن بۆگەلانى بىندەستى ئیران بە زمانى زگماگى خویان، واتە ئەو مافە سەرەتایانەى كە لە یاسای بنچینەى ئیرانىشدا ھەبوون، بە پەواى نەدیون، تەنیا نازادى و مافى بۆ نەتەو ھى بالادەست - واتە فارس - وىستوو ھەگەلانى ترى غەیرە فارسى ئیرانى وانا ھە بىندەست بن و بتوینرینەو ھە بۆ خزمەتکردن و پاراستن و ناو ھەدانكردنەو ھى ئیران بن، جیبەجیكردنى یاسای بنچینەى ئیران، یان پێكخستنى كۆمسییۆنى سى لایەنەى بۆ لێكۆلینەو ھە چارەسەرکردنى كیشەى ئیران بە پارچەکردنى ئیران زانیو ھە. موسەددىق و ھاویرەكانى زۆر بوون و تائیستاش لایەنگرانى ئەو پېنازە كە ۹۵ سال بەسەر دامەزراندنى یاسای بنچینەى سالى ۱۹۰۶ ى ئیراندا تى دەپەرئ، ھەر لە زۆربووندان. كار بە دەستانى ئیران و كەسانى ھەك موسەددىق ئەو خزمەتە گەرەمەى سۆڤیەتیان نەشاردەو ھە سوپاس و پېزانینی خویان ئاراستەى سۆڤیەت كردو ھە كە جارىكى تر ئیرانى لە دابەشبوون پزگار كردو لەم بارەى ھە خویان بە قەرزارى سۆڤیەت داناو ھە.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، ۲۷۴، ۲۷۵.

ياسای بنچینهیی (قانون اساسی) ی ئیران، په‌سندکراوی سالی ۱۹۰۶، تا شۆپشی ۱۹۷۹ی گهلانی ئیرانیشت له ئیراندا هەر جێبه‌جێ نه‌کراو له‌گۆڕ نرا. کۆماری ئیسلامیشت، سهره‌رای تیپه‌ربوونی ۲۸ سال به‌سه‌ر نه‌و شۆپشه‌دا، هیشتا ماده‌ی ۱۵ی یاسای بنچینهیی ئیرانی سه‌بارت به‌ به‌کارهێنانی زمانی زگماکی گهلانی غه‌یره فارسی به‌جێ نه‌هێناوه. کوردو گهلانی غه‌یره فارسی ئیران تانیستا پریان نه‌دراوه به‌ زمانی خویان بخوینن و بنووسن؛ داواکردنی نه‌و مافه‌یان هه‌میشه به‌ ناگرو ناسن وه‌لام دراوه‌ته‌وه و شه‌ری خویناوی ی ئی که‌وته‌ته‌وه.

به‌وێینه ده‌رده‌که‌وی کۆنه‌پهرستانی ئیران و سو‌قیه‌ت چ هه‌لومه‌رجیکیان بو سهرنه‌گرته‌ی چاره‌سه‌ری کێشه‌ی ئیران و پیکهینانی کۆمسیۆنی سی‌لایه‌نه له کۆنفرانسی مۆسکۆدا ساز کردوه و نه‌یان‌هێشتوه نه‌و هه‌نگاوه‌ گرنگه‌ بنه‌ی و بخه‌یته قالیکی نیوده‌ولته‌ی و یاسایی‌یه‌وه و هه‌ک چاره‌سه‌ری زۆریه‌ی کێشه‌ی دوا‌ی دووه‌م جه‌نگی جیهانی له‌لایه‌ن هه‌رسێ زله‌یزو پیکه‌راوی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کانه‌وه، به‌ چاره‌سه‌ر بگات. لی‌ره‌دا په‌خه‌نه هه‌ر له ده‌سه‌لاتدارانی شو‌قینی ئیران و یه‌کیکی وه‌ک موسه‌ددیق ناگیرئ، که می‌ژوویان له‌م پوه‌وه گه‌لیک په‌شه‌و رابوردوویه‌کی خویناوییان له سهرکوته‌کردنی گهلانی ئیراندا هه‌یه و تا شۆپشی ۱۹۷۹ هه‌چ کامیان ده‌ست پێشه‌خه‌ری جێبه‌جێکردنی نه‌و کێشانه‌و یاسای ناوبراو نه‌بوون؛ به‌لکوو په‌خه‌نی زۆر له پێبه‌رایه‌تی سو‌قیه‌ت ده‌گیرئ که مۆله‌تۆفی نوینه‌ری له‌و کۆنفرانسه‌دا دژی تاووتوێکردنی کێشه‌ی ئیران و پیکهینانی کۆمسیۆنی سی‌لایه‌نه و چاره‌سه‌ری هه‌ندی داخوایی گهلانی غه‌یره فارسی ئیران بوو، بو‌نه‌وه‌ی ئیران نه‌وته‌که‌یی بداتی؛ بگه‌ر له‌و کۆنفرانسه‌دا، وه‌ک وته‌کانی له‌ به‌لگه‌نامه‌کاندا جێ کراونه‌ته‌وه، به‌توندی به‌رگری له ئیران کردو جه‌ختی کردوه که پیکهینانی نه‌و کۆمسیۆنه ده‌ست وه‌ردانه له کاروباری ناوخۆی ئیران و بریاری وه‌هایش نادری، چونکه نوینه‌ری ئیران به‌شداری کۆنفرانسه‌که نییه. سو‌قیه‌ت به‌م چه‌شنه ده‌یویست له‌لایه‌که‌وه پاستگۆیی و نیازپاکی و خه‌زمه‌تی خۆی نیشانی ده‌سه‌لاتدارانی تاران بدات، له‌لایه‌کی تره‌وه ده‌ری بخات پۆژاوییه‌کان نیازیان به‌رامبه‌ر به ئیران خراپه و دژی به‌ره‌وه‌نده‌کانی ده‌جوولینه‌وه، نه‌وه سو‌قیه‌ته به‌ر به‌ پیلانی نه‌وانه ده‌گری و ئیران مادام سو‌قیه‌تی له‌پشته نابێ بترسێ. جگه له‌وه، هه‌لوێستی سو‌قیه‌ت

كىشايەو بۇ ئەۋەى كە ئىران دژى پىكھىننى ئەو كۆمىسيۇنە سى. دورىش نىيە سۆڧىەت پىش دەست پىكرىنى كۆنفرانسەكە دەسلەتدارانى ئىرانى دلىا كرىتتەۋە كە ھەردولا پىكەۋە ھەۋلى پوۋچەلكرىنەۋەى پىكھىننى ئەو كۆمىسيۇنە سى لايەنە دەدەن.

ناشكرايە كىشەكانى جىنى باسى ناو كۆنفرانسى مۆسكۆ، سەرجم نوینەرانى ھەرسى زلەيز بە نھىنى تاۋوتوئىيان كىردوون و برىارىيان لى دراۋن، نوینەرى نە ئىران و نە ھىچ ولاتىكى تر بەشدارى كۆپۈنەۋەكانى نەكراون. دەكرى بلىن تەنيا نوینەرى سۆڧىەت تۋانىۋىيە باس و خواسى كىشەى ئىران و پىكھىننى كۆمىسيۇنى سى لايەنە بدا بە گۈنى كاربەدەستانى ئىراندا، تا بىكەنە ھەراۋ ھورباۋ نارەزاينامەۋ بىرخەرەۋەى خۇيان بگەنەننە كۆنفرانس. بۆيە كاربەدەستانى ئىران و كەسانىكى ۋەك مۈسەددىق ئەم خزمەتە گەرەبەى سۆڧىەتلىان نەشاردوۋەتەۋە پىنيان زانىۋەۋ لەم پۈۋەۋە خۇيان بە قەرزارى سۆڧىەت دانائوۋ سوپاسيان كىردوۋە كە جارىكى تر ئىرانى لە دابەشبوون پزگار كىرد.

سۆڧىەت، نەك تەنيا دژى ھەلۋىستى پۇژئاۋايىەكان (ئىنگلىزو ئەمىرىكا) بوو بۇ پىكھىننى كۆمىسيۇنى سى لايەنە بۇ چارەسەرى ھەندىك كىشەى گەلانى غەيرە فارسى ئىران، بەتايبەت ئازەربايجان و كوردستان، كە بە خۇيەۋەى بەستبۈۋەۋە، بەلكوۋ كىشەى ئازادىيە دىموكراتىەكان و ھەلېژاردنىشى لە ئىراندا ھەر باس نەكرى. دەبوو سۆڧىەت، ئەو ولاتەى كە بانگەۋازى پىشتىۋانىي گەلانى چەساۋەۋ ئازادى و مافى چارەنۋوس و... دى دەكرى، دەست پىشخەرى ھىنانە بەرباسى كىشەىەكى ئەۋتۈۋاىە. كەچى دەيىنن بەپىچەۋەۋە نوینەرانى ئەمىرىكا و ئىنگلىز پىشنىارى گەلەيەكىان كىرد بۇ چارەسەرى نەك تەنيا كىشەى كوردو ئازەرى، بەلكە گەلانى ترى غەيرە فارسىش كە بارودۇخى ئىرانىان بەرەۋ ئالۋزى بىردوۋە، تا ھىندى رىفۇرمىان لە بارى كولتورى و بەرپۈۋەبىردنەۋە بۇ بكرى.

دەبوو سۆڧىەت پىشۋازى لە دەست پىشخەرى بىرتانىاۋ ئەمىرىكا بۇ پىكھىننى كۆمىسيۇنى سى لايەنە بكرىدە، تا كىشەكانى ناۋخۇى ئىران بەگىشتى و كىشەى ئازەربايجان و كوردستان بەتايبەتى بە دەستبۈۋەردان و برىارىكى ھەمەلايەنەى

نۆۋەتلىك باشقۇرۇش چارەسەر بىكرىيە ۋە دەۋلەت ئىران ناچار بولايەملى بۇ داخۇزىيەكانىيان كەچ بىكات. پىككەۋتن ھەر لەئىۋان سۇقىيەت ۋ ئىراندا زامىنكىرەنەكى كەم دەبوۋ ئىران يا ئامادە كىردى نەدەبوۋ، يان لىي پەشىمان دەبوۋە. بەلام ۋەكى تىر ئىران نەيدەتۋانى لە بىريارى ھەرسى زەلھىز لابتات. سۇقىيەت لە ھەموۋ بارىكدا ئەگەر پىككەننى كۆمىسىۋەنەكى پەسىند بىكرىيە، بە قازانچى خۇي دەكەۋتەۋە پىگەكى قايمىر ۋ شانۋىشكۇي لە ناۋچەكەدا بەزىر تەدەبوۋ، بەتايىبەت ئەگەر بەتايىبە ھىندى رىفۇرم بۇ كوردىستان ۋ ئازەربايجان بىكرىيە ۋ پى-بەپى پىۋشۋىن بۇ چارەسەرى كىشەى كۆلتۈۋى ۋ بەرپۈۋەردى گەلانى تىرى ۋەك بەلوۋچ ۋ ەرىب ۋ تۈركمەن... دابىرايە.

كارىگەرى خراپى سۇقىيەت بۇ كىشەى ئىران تەنبا لەم كۆنفرانسەدا نەبوۋ، بەلكۈ لە تەۋاۋى دانىشتىن ۋ كۆنفرانسەكانى تىردا بوۋ، كە ھىچ گەلە يان پىشنىارىكى تەننەت بۇ چارەسەرى كىشەى ئازەربايجان ۋ كوردىستانىش نەبوۋ. تەنبا يەك جار نەبى، كاتىك قەۋام سەردانى مۆسكۇي كىرد، داۋاۋ چارەسەركىردى كىشەى ئازەربايجان (نەك كوردىستان) يان لى كىرد. پاشانىش ئەم قەسەيەيان ۋەرگىرەۋە كىشەى ئازەربايجانىيان بە كىشەيەكى ناۋخۇي ئىران دانۋا پايانگەيان سۇقىيەت دەست لە كاروبارى ناۋخۇي ئىران ۋەرنەدات. ئەۋەبوۋ لە پەيمانى نىۋان سۇقىيەت ۋ ئىراندا لەسەر نەۋت، ھەر بە يەكجارى كىشەى ئازەربايجان ۋەل نرا. شەپو بەرەركانى يا مەلانىي نۆينەرانى سۇقىيەت لەگەل ئىنگلىز ۋەرىكاي نەيارانىدا، كە دەست پىشخەرى چارەسەرى كىشەى ناۋخۇي ئىران بوۋن، لەۋەدا نەبوۋ كە دىرى بى ۋ بەرەنگارى بىكات، يا جىي شەرم بى بۇي، يان خۇي بىەۋى لەگەل ئىراندا پىكەۋە ئەۋ كىشەيە چارەسەر بىكەن. پەۋتى كۆنفرانسەكە ۋ تۈۋىژەكانى دوۋلايەنى نىۋان ئىران ۋ سۇقىيەت نىشانىيان دا سۇقىيەت ئەۋ سەردەمە كىشەكانى ناۋخۇي ئىران، بەتايىبەت كىشەى گەلانى چەۋساۋەى بە كورد ۋ ئازەرىشەۋە بەلاۋە گىرگ نەبوۋ، ھەر مەسەلەى نەۋت شۋىنى بايەخى بوۋە. تەننەت دەستە خوشكەكى خۇي، ۋاتە خىزىي تۈۋەشى كىردە قورىانى بەرژەۋەند ۋ سىياسەتى نەۋتى خۇي ۋ بوارى نەدا سەركىدەكانى خىزىي تۈۋەۋ ئازەربايجان ۋ كوردىستان بە سەربەخۇي بىريار بەدن، بەلكۈ بەلنى تەسلىمكىرەنەۋەيانى بە دەسلەتدارانى تاران دا.

ئەم وتانە بۇ ئەو نىن ئاۋ بىكەين بە دەست و پىنى ئەمىرىكاۋ ئىنگىلىزداۋ پاكىكانەيان بۇ بىكەين، بەلكو ئەوانىش لە ماۋەى ۲۷ سالى تەمەنى دەسلەتلى ھەمە پەزا شادا كە پالپشت و يارمەتیدەرى بوون، بەرپىسى ئەو گشت كارەسات و تراژیدیانەن كە ئەو ماۋەىە بەسەر گەلانى ئىراندا ھاتوون، ئەوان لە ماۋەىەكى دورودىرژدا، واتە تا سالى ۱۹۷۹، ھەوسارى سىياسەتى ناوخۆ دەرەۋى ئىرانىيان بەدەستەۋە بوو. پاشانىش مىراتەكەى پىژمى بىنەمالەى پەھلەۋىيان بۇ دواى ئەو ھىشتەۋە گەلانى چەوساۋەى بىندەستى ئىران تائىستقا لە سەرەتايىترىن مافى خۇيان بى بەش كراون. ھەر دەۋلەتانى پۇژئاۋا بوون يارمەتلى سىياسى و دىپلوماسى و ئابورى و لەشكرى... پىژمە داپزاۋەكەى پاشايەتلى ئىرانىيان دا، بۇ لەناۋىردنى بزوتنەۋەكانى پىزگارىخۋازى گەلى كورد، بەتايىبەت كۆمارى كوردستان.

ناشكرايە ئەگەر پىشتىگىرى ئىوان نەبۋايە، سوپا بىۋرە و لىكەلەۋەشاۋەكەى شا تواناى سەركوتكردى ئەو بزوتنەۋەى نەبوو. جگە لەمە، ھەر لە سەرەتاي داگىركردنى ئىرانەۋە لەلەين ھىزە ھاۋپەيمانەكانەۋەۋە راكردى پەزا شا، بزوتنەۋەى ئازادىخۋازى گەلانى تر خۆى نواند، بەلام ھەلۋىستى ولاتانى پۇژئاۋا ماۋەى دوۋەم جەنگى جىھانى و پاش شەرىش نامرۇقانە و ناحەزۋ پىچەۋانەى بزوتنەۋەى پەۋاى گەلى كورد بوو كە بە دەستكردى سۇقىەتەيان دانا. بەلگەۋ دىكۆمىنت لەۋ بارەىەۋە زۆرن كە سۇقىەت دەرەق بە ئىران كەمتەرخەمى و درىغى نەكردوۋە، ھەر لە سەرنج و بىرخەرەۋەى دەۋلەتەكانىيان و پاگەيانىدنى دەسلەلادارانىيان و چاپەمەنىەكانىيانەۋە بگرە، تا دەگاتە داۋاى ناردنى ھىزە سەركوتكرەكانى ئىران بۇ گىپرانەۋەى ھىمنايەتى لە كوردستان و ئازەربايجان و دانانى پلانى عەسكەرى بۇ ھىرشىردنە سەر ئەو دوۋ ھەرىمە. سۇقىەت تەنیا جارىك لە وتوۋىژەكانى نىۋان نوینەرانى كوردو ھكۈومەتى تاراندا دەۋرى ناۋبىزىكەرى نەدىۋە، يا گوشارى نەخستەۋە سەر پىژمى شا بۇ جىبەجىكردى ھەندى داخۋازى گەلى كورد، ۋەك بەجىپەننى مالدەكانى ۹۱-۹۴ى ياساى بىنچىنەى ئىران و داۋاكردى پى خويندن بە زمانەكانى كوردى و ئازەرى و عەربى... لە ماۋەى شەر و بگرە پاش شەرىشدا تا كۆنفرانسى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵ لە ئىران. پىبەران و كاربەدەستانى ئەمىرىكاۋ

ئىنگلىز لەلايان شاراوه نەبوو كە كىشەى نەتەوہ زولم لىكراوہكانى ئىيران مېژوو و ڤەگ وڤىشەيەكى قوولئ ھەيە. ڤەوايە بۇ ئەو گەلانە ھەر لايەن و دەولەتەك دەستى يارمەتییان بۇ دريژ بكات بۇ بئى ھيژكردن و بەچۆكدادانى پڙيمى تاران، تا داخوایى گەلانى ئىران پەسند بكات. بۇ نمونە، كەلكيان لە ھەبوونی سوپای سۆڤیەت بینيوە كە لە نازەربایجان و كوردستان بووہ. ئەمە نە تاوان بووہ نە ناڤەوا، گەلى كوردو نازەر دەرگایەكى تریا و لايتكى تریان نەبوہ ڤووی تئبکەن. سەرکوتکردنى بزوتنەوہكانى نازەربایجان و كوردستان، نە سەرکەوتنى ئەوان بەسەر سۆڤیەتدا، نە سزادانى سۆڤیەت بووہ و تاوانىكى گەورەى دژ بەم دوو گەلەو مرقایەتى و پشتگيرى تاوانەكانى پڙيمى تاران بوون، بۇ لەناوبردنى خەباتگيرانى پڙى ئەو ئازادى و ديموكراسیيەى كە ئەمريكا و ئىنگلىز دەھۆل و زوپنايان بۇ ئى دەدا. كردهوہ و سیاسەتەكانى ئەوان، بە واتای پەسندکردنى سیاسەتى پيشووی ڤەزا شاو كوپە میراتگرەكەى بوو.

ئەگەر سەردەمى دووہم جەنگى جیھانى دەرڤەتى لەبار بۇ ئەو ديموكراتى و نازادیيەى پوژناوا نەڤەخساوہ، ئەوا دواى شەڤو بگرە دواى كشانەوہى ھيژەكانى سۆڤیەت دەرڤەتەكە لەبار بووہ. كەچى بە پيچەوانەوہ دەبينن چاوپوشیيان لەو ھەموو تاوانانەى پڙيمى شا بەرانبەر بە گەلانى چەوساوہ ھيژە پيشكەوتوہكان كرد، تا شاى ئىران سالى ۱۹۷۹ شەرمەزارانەتر لە باوكى ئىرانى بەجئ ھيشت.

ئەو گەلەنامەيەى كۆمسيوونى سىلايەنەى ئەمريكا و ئىنگلىز كە سالى ۱۹۴۵ خستيانە بەردەم كۆنفرانسی مۆسكۆ، سۆڤیەت پەسندى نەكردو وەلاى نا، دەكرا بخرايەتە بەردەمى پيڤخراوى نەتوہ يەكگرتوہكان، يا سەرلەنوئ بەناوى كۆمسيوونى ھاوبەشى ئەمريكا و ئىنگلىزەوہ بەئىترايەتەوہ مەيدان و جيبەجئ بكرايە، كە دەيانويست ھيئەتئ ڤيڤۆڤم لە ئىراندا بكرئ. بەم جۆرە دەرەكەوئ خستە ڤووی ئەم گەلەنامەيە بەلگەى نيازپاكىي ئەمريكا و ئىنگلىز نەبوہ، ھەرەك بەندەكانى پەيماننامەى سيقەر لەسەر كاغەز مايەوہ، يا بە مردووى لەدايك بووہ. مەبەستم ئەوہيە بليیم: كەس ناتوانئ پاكانە بۇ ئەمريكا و ئىنگلىز بكات كە ھۆى سەرنەگرتن و

په سندرکړدن و جيبه جی نه کړدنې سؤقيته بووه. دواتریش دهلوتی ئيران پازی نه بوو به پیکهینانی کؤمسیؤنه که. به لام ههلویستی نامرؤقانه و بی جیئی نوینه رانی سؤقيته له کؤنفرانسی مۆسکؤدا، بیانوی دا به دهستی ئینگلیزو نه مریکاره که چیدی خویان به کیشی ناوخوی ئیرانه وه سهرقال نه کهن و مۆسکؤ به تاوانبارو بهرپرسی دابنیز. هاوکات همدوولا دهستی پژیمة سهرکوتکهره کی تارانیان بؤ هیرشکردنه سهر دهسکوته کانی گهلی کوردو ئازمزی ئاواله کرد، پی به پی پاداشتی گهلانی ئیرانو به تایبته کوردیان دایه وه که ولاته کهو سامان (نهوتی کهرکوک) و دانیشتوانه که بیان له ماوهی دووم جهنگی جیهانی دا خسته بهر خزمهتی هاوپه یمانان. نهو تراژیدیایه کی که کورپی رهزا شای لایه نگرې فاشیزم به سهریدا هینان، لهبری لابرندی پژیمی کوره کی یا سزادانی له دادگایه کی نیوده ولته تیدا، یا لانی کهم ناچارکردنی به گؤرانکاری له هلمومرجی دواي شهرادو که میک ریفرؤمکردن، پژیمة کی به هیژتر کرا.

گه لاله نامه کی کؤمسیؤنی هاوبه شسی سی زلهیزه کی کؤنفرانسی مۆسکؤ دواي دووم جهنگی جیهانی، هروک په یمانی سیقه ری پاش یه کهم جهنگی جیهانی بوو، همدوکیان هولدان و ههنگاوکی نیونه ته وهی بوون بؤ چاره سهری کیشی گهلان، همدوو جاره که سؤقيته دهوریکی تایبته کی له تیکدان و سهرنگرتنی نهو په یمانه دا هه بوو. سؤقيته به پشتگیری هه مه لایه نه کی له پژیمی نه تاتورک، به تایبته له ناستی نیونه ته وه ییدا که له (لؤزان) هه ولی پووجه لکردنه وهی دا، به هه مان شیوه له کؤنفرانسی مۆسکؤیشدا به لابردن و په سندنه کړدنې نهو گه لاله یه گه وره ترین خزمهتی به پژیمی پاشایه تیئی ئیران کرد. تاووتوئیکردن و بهروردکردنی سیاسه تی سؤقيته پاش همدوو جهنگی جیهانی، به لگه نامه کی زوریان له سهره. سیاسه تی پؤژئاویش له م باره وه بی تاوان نییه، چونکه نهوان زیاتر دهستیان له کیشی نیونه ته وه ییه کانداهه بوو، ئیره جیئی لیكؤلینه وه و باسکردنی نییه.

ههلویستی سؤقيته له سهر پیکهینانی کؤمسیؤنی هاوبه ش بؤ چاره سهرکردنی کیشی ناوخوییه کانی ئیران له کؤنفرانسی مۆسکؤدا، دواي چهند مامه لیه کی دوو لایه نه کی نیوان مۆسکؤ تاران بووه، که سهرجه م به زیانی سؤقيته و بهرزه وهندی دهسه لاتدارنی تاران شکاوه ته وه.



سىنارىيۇي ئەر پووداوانەم لە گەلېك دەر فەتى دىكەدا بە وردى باس كىردوۋە، لېرەدا تەنيا ئامازەيان پىدەكەم. پووداۋەكان ئەر پاستىيە تالە دەر دەخەن كە پاشەكشە لەدوای پاشەكشە سۆقىت بەرانبەر بە ئىران، كىشايەۋە بۇ ئاشبەتال و شكستى تەۋاى سىياسەتى سۆقىت نەك ھەر لە ئىران، بەلكو لە پۇژھەلاتى ناۋەراستىشدا. سەرەتا كىشەى كورد لەسەر داخۋازىي ئىران لە تەۋاى وتوۋىژو چاۋپىكەۋتەكاندا لابر، تەنيا كىشەى ئازەربايجان ھىنرايە كايەۋە. دواتر كىشەى ئازەربايجاننىش ھەر داخۋازىي ئىران بوو، بەھۇى بەستنى پەيماننامەى نەۋتەۋە بوۋە كىشەيەكى ناۋخۇى ئىران. سەرەنجام كىشەى ئازەربايجاننىش سېردرايەۋە. پاشان ھەر بۇ ئەرەى كۆسپ نەخرىتە بەر پەسندكردنى پەيماننامەى نەۋت و ئىران لە ئەنجومەنى ئاسايشى نەتەرە يەكگرتوۋەكاندا شكات لە سۆقىت نەكات، تا ھىزەكانى لە ئىران بىاتە دەر، بەلئىنى بەدەستەۋەدانى سەرانى كوردو ئازەرى و بەرھەلىستى نەكردنىانى بە كاربەدەستانى ئىران ا.

سۆقىت پازى بوو، ئەگەر پەرلەمانى ئىران پەيماننامەى نەۋتى پەسند كرد، ھىزەكانى خۇى لە ئىران بىاتە دەر. بەۋە ھىچ كاغەزلىكى مامەلەكردنى بەدەستەۋە نەما، جگە لە بىدەنگى و چاۋەرۋانى! كەچى پاش تىيەپوۋنى زىاتر لە ۱۰ مانگ بەسەر ھەرەس پىھىنانى كۆمارى كوردستان و ئازەربايجان، ئەنجومەنى ئىران لە ۲۲ ئۆكتۇبەرى ۱۹۴۷د پەيماننامەى ئىران - سۆقىتە پەت كىردەۋە.

دوای يەك مانگىش لەم بېرىارەى پەرلەمانى ئىران، واتە لە ۲۰ تشرىنى دوۋەمى ۱۹۴۷د، ياداشتى ئارەزايەتى دژى بەجىھىنانى بېرىارى ئەنجومەنى ئاسايش دراىە دەۋلەتى ئىران، لەكاتىكدا پەيمانى ھارۋبەشى دەرھىنانى نەۋتى ئىران ۴ى نىسانى ۱۹۴۶ لەنئوان ئىران و سۆقىتەدا مۇر كرابوو. ئەۋەبوو ئىران پىشلىنى كرد. ئەۋدەمەى چارەنۋوسى پەيماننامەى نەۋتەكە ديار نەبوو، سۆقىت بەرامبەر بە ھەموو تاوانەى كە پۇژمى ئىران لە دژى ئازەربايجان و كوردستان بەتايىبەت و ئازادىخۋازانى ئىران بەگشتى كردى، ياداشتىكى ئارەزايەتتى نەدايە دەۋلەتى ئىران. ۋەنەبى ئەمريكا و ئىنگلىزىش پىشيان بە تاوانەكانى پۇژمى ئىران گرتبى، كاتى ھىرشى بىردە سەر ئازەربايجان و كوردستان و پىيان نەدايى سەر كىردەكانى كورد لەدار بدات، يا تەنانەت

نارەزايەتچىلەك دەر بىچىن. لىرەدا پوچەلىيى ناوەرپۇكى گەلەنامەي كۆمىسيۇنى  
ھاوبەشى كۆنفرانسى مۇسكۇ ئاشكرا دەپت.

### رەنگدانەوہى كۆنفرانسى مۇسكۇ

لەناو كۆرۈ كۆمەل و رۆژنامەكانى ئىراندا:

پۆژنامەي "دەريا"، ۱۹۴۵/۱۲/۱۱/۱۰ ژمارەيەكى تاييەتى سەبارەت بە كۆنفرانسى  
وہزىرانى دەرەوہى ئەمريكاو ئىنگلىزو سۇقىيەت بلاو كىردوۋەتەوہ. پووى لە ئەنجومەن و  
شاو دەولەت كىردوۋە نووسىويە: ئەم كۆنفرانسە كىشەي ئىران چارەسەر دىكات، بەلام  
پىدەچى بەبى بەشدارىي نوينەرى ئىران، بگىرە تا دابەشكىردى ئىران لەنيوان  
زەلھىزەكاندا (ناوچەي ژىر دەسەلاتى وەك سالى ۱۹۰۷) كۆتايىيەكى خەمبارى ھەبى.  
ئەگەر ئىنگلىز ئەتوانى دەور و دەسەلاتى خۇي بەسەر ئىراندا مسۇگەر بكات، دەسبەجى  
نامانە دەپ ئىران لەنيوان زەلھىزەكاندا دابەش بگرى.

پۆژنامەي "دەريا" نامۆزگارىي دەسەلاتدارانى ئىرانى كىردوۋە نووسىويە:  
پىيۋىستە دەولەتى ئىران تا ۱۹۴۵/۱۲/۱۵، وادەي كۆپوۋنەوہى ھەرسى وەزىرى  
كاروبارى دەرەوہى ئەمريكاو ئىنگلىزو سۇقىيەت لە مۇسكۇ، ئالوگۇپىك لە سىياسەت و  
ياساكانى خۇيدا بكات، تا ھەرسى زەلھىزەكە پووبەپووى ئەمرى واقىيە بىنەوہو ئىران  
نىشانىان بدات كە بە پراستى سەربەخۇيەو بۇ خۇي بپىار دەدات. پۆژنامەكە داواي  
كىردوۋە "ھەكىمى"ى سەرۈك وەزىران و بەشدارىي لاپىرى و كەسىكى بىلەن بىيىتە  
سەرۈك وەزىران و بەشدارى لە كۆنفرانسى مۇسكۇ بكات، تا كىشەي ئىران بەبى  
نوينەرى ئىران چارەسەر نەكرى.

پۆژنامەي "فەردا" سەبارەت بە كۆپوۋنەوہى ئەنجومەنى ئىران لە ۲۲ى  
دىسەمبەرى ۱۹۴۵دا نووسىويە: ئەنجومەنى ئىران سەرقالى كۆكىردنەوہى ئىمزاىە بۇ  
دوۋ پراگەياندىن، يەكەميان بۇ دەست لەكاركىشانەوہى ھەكىمىي سەرۈك وەزىرانى  
ئىران، دوۋەميان بۇ ھاتنە سەركارى قەوامول سەلتەنەيە. بۇ يەكەميان ۱۰ دەنگ، بۇ  
دوۋەمىشيان ۲۵ دەنگ كۆكراۋەتەوہ. ئەوانەي ئىمزاىان كىردوۋە، فراكسىۇنى توودەو  
دۆستانى "مەمەدى موسەددىق"ن.

پۇژنامەى "باختەر" لە ۱۹۴۵/۱۲/۳۰ دا لە زمانى موسەددىقەو لە ئەنجومەن  
 ڤايگەيانەند: موسەددىق پېشنىياري ڤيغراندىۋى بۇ سىستىمى فيدېرالى لە ئىران  
 كردوو، گوتويە دەبى زياتر لە نيۋەى دانىشتوانى ئىران دەنگى پىبدەن، نەك لە  
 پانزە مليون ئىراني سەد ھەزار كەس دەنگى پىبدات.

ھەر ھەا ھەكىمى سەرۆك ھەيران لە ئەنجومەنى ئىران ڤايگەياندىو: ئامادەيە  
 لەگەل ھەزىرى كاروبارى دەرەوى ئىراندا سەر لە مۆسكۆ بدات؛ ياداشتىكىشى  
 سەبارەت بە داواكارى ئىران بۇ كۆيونەوى مۆسكۆ ناردوو داواى كردوو  
 ھەزەكانيان لە ئىران دەرچن. محەمدى موسەددىق و دكتور ڤادەمەنىش و لەنكەرانى  
 لە ئەنجومەنى ئىران دژى ھەكىمى قسەيان كردوو.

بەھار، يا "مەلىكول شوعەرا"، كە ھەزىرى پەرەردەى كابينەكەى قەوامول  
 سەلتەنە بوو، لە پۇژنامەى "يەغما" (ژمارە ۹۴۳، سالى ۱۹۴۵) دا ڤوو بە فېرقەى  
 ديموكراتى ئازەربايجان نووسيو: ئيو دەلئىن زمانى ئازەرى زمانى زگماكى خۇتانه،  
 دەبى لە قوتابخانەكانى ئازەربايجان بخوئندى، كەواتە دەبى قوتابخانەكانى  
 خوزستان، لەبەر ئەوۋى لەوئى بە ھەرەبى قسە دەكەن، زمانى ھەرەبىيان تىدا  
 بگوتريتهو. ئەگەر لە بەلووچستان مندالەكان بە بەلووچى و ئەرەبىيەكان بە زمانى  
 ئەرەبى و كورد بە زمانى كوردى و لورى بە زمانى لورى... ھەموو ناوچەكانى  
 دىكەى ئىران بە زمانى خۆجىيى خويان قسە بكەن، ئەوكاتە دەبى بېھىتە پىش چاو  
 كولتورى ئىمە دوچارى چ ئازاھو پشيوپەك دەبى.

## نەينى

لاپەرە (۵-۵۴)

ئاژانسى تاس، ۱۰ى كانوونى دووۋى ۱۹۴۶

بەياننامەى بالۆيزى ئىران لە قاھىرە سەبارەت بە ئازەربايجان

نەمۆ ۸ى كانوونى دووۋى، بالۆيزى ئىران لە قاھىرە ئەم بەياننامەيەى لە  
 پۇژنامەى "الاهرام" دا بلاو كردوو: چەند سەدەيەكە ئازەربايجان بەشىكى ئىرانە، لە

پرووی جوگرافیاو له چوارچيڼوې ئيراندايه، ميژدهكەيشي به ئيرانهوه بهستراوتهوه. دانيشتواني نازەربايجان هر نهو دين و زمانهيان ههيه كه له شوينهكاني ديكه ئيراندا هەن، داب و نهریت و نهدهبی نازەربايجان به دريژايي ميژو و هر به ئيرانهوه گري دراوڼ. نهوان عەباس به شای خوځيان، فيردهوسي و سهعدی و خهيام به شاعيري خوځيان و نهوړژ بايرام به جهژني خوځيان دادهنيځ. نازەريهكان، له ماوهی نهه چهند سهدهيهی دواييدا، داب و كولتور و نهریت و نهدهبی خوځيان نهبوه، نهوان هيچ جياواز نهبوون له ئيرانيهكاني ديكه. پښينسانسي سهردهمی نهپروې نازەربايجان، گهر بکري ناويکي ناوهای لي بنين، ههموو دانيشتواني نازەربايجان ناگريتهوه، بهلکوو ههوان ناچار دهکن بهشاری بن. نهه له نهجامی جوولهيهکی زورهمليوه بووه. به کوتايي هاتنی دهستیومردانی دهرهوه، کاتيک دانيشتوانهکه ههست به مهترسي ناکهن، نهو دهه نيشتمانپهروهرييان دهمنيتهوه.

ههگر جيهان دهيهوي يهکسانی و نازادی سهر بکهن، دواي نهوي خوځي دهيان مليون قوربانی لهوپيناوهدا پژاوه، گهر جيهان دهيهوي له بارودوخي نازەربايجان بهناگا بي، با کومسيونيکی بي لايه ن بۆ سهقامگيري و نارامي پهوانه بکن بۆ نهه ههرمه. نهه وروژاندين و نازاوه دروژنانهيه که ناوی ديموکراسيی لي نراوه و خهلکی پي فريو دهدهن، له راستيدا جگه له ياخيبيونيکی دهستکرد که هيزيکی داگيرکهر پي بهرايهتي دهکات دژ به دهولهتي ئيران پاپهريوه، شتيکی ديكه نيهه. به داخيکی زورهوه نهه تاوانانه لهکاتيکدا پرو دهدهن که هيشتا نهو مهرهکهبهی وابهياننامهی ناقلايکي پي نووسراوه، وشک نهبوهتهوه.<sup>۱</sup>

### نهيني

لاپهري (۵-۳۳)

ناژانسی تاس، ۱۳ کانونی دووهمی ۱۹۴۶

وتهی نوينهرايی نهنجومهنی ئيران

سيقهتول ئيسلامي و موسهديق

له کويونهوي نهنجومهنی ئيراندا

<sup>۱</sup> ههمان سهرچاوه، نو، ۹۳، ۱۱۳، پ ۱۷۲، ل ۲۰۴.

تاران-۹ی کانونی دووہ می ۱۹۴۶، سیقہ تول ئیسلامی لہ کۆبوونہ وەہی ئەنجومەنی ئیئاندا پایگەیاندا، ئامادەییە تەنانەت سەد کۆمیسسیۆنیش بۆ ئیئان و بە چاوی خوێان بێینن نازەریەکان لہ چ بارودۆخیکێ دژواردا دەژین و چۆن کەوتوونەتە ژێر چەپۆکی هیندئێ نەناسراو و چەکدار وە.

ئەگەر کۆمیسسیۆن ئەرکی ئەوہ بۆ زمانی ناوچەکان بە رەسمی بناسرێ، یا دەست لہ کاروباری سیاسەتی دەرەوہی ئیئان وەربادات، نابێ بە هیچ جۆرێ رێ بە ھاتنیان بدرێ. ئیئان تاقە زمانیکێ ھەیە کە فارسییە.

دواتر دکتۆر محەمەد موسەددیق کەوتە قسەکردن و گوتی: پەسندکردنی پیکھینانی کۆمیسسیۆنیکێ سێ لایەنە ئینگلیزو ئەمریکاو سۆقیەت، بە واتای نوێکردنەوہ یا زیندووکردنەوہی پێشنیاری پیماننامە (۱۹۰۷) بە شیوہیەکی خراپتریش. موسەددیق گوتی: پێشنیاری پیکھینانی کۆمیسسیۆنیکێ ئەوتۆ کە گەڵەکە لہ یانزە خال پێک ھاتووہ، لەوانە بە پێی خالی شەشەم، کۆمیسسیۆن چەند ریفۆرمیکێ راسپاردووہ کە بە پێویستی دەزانێ دەولەتی ئیئان سەبارەت بە ریکخستنی ئەنجومەنی ناوچەکان جیبەجیبیان بکات؛ بە پێی خالی ھەوتەم، کۆمیسسیۆن پێشنیارو ئامۆژگاری کردووہ کە سوود لہ زمانی کەمە نەتەوہکانی ئیئان، وەک عەرەبی و تورکی و کوردی و... وەربگرێ؛ بە پێی خالی نۆیەم، ھەرسێ دەولەتی زلھیز بە ھەموو ھیزیانەوہ ھەول دەدەن قەناعەت بە دەولەتی ئیئان بکەن تا پێشنیارەکانیان بە شیوہیەکی یاسایی جیبەجێ بکات.

دواتر موسەددیق لہ درێژە قسەکانیدا گوتی: نابێ دەولەتانی ئینگلیزو ئەمریکا لہ ناوچەکەدا دووبەرکی بخەنە ناو ئەو گەڵانەوہ کە جیاوازییەکی ئەوتۆیان لەنیواندا نییە. گەلی ئیئان سوپاسی یەکییتی سۆقیەت دەکات کە ئامادە نەبوو بەشداری کۆمیسسیۆنیکێ ئاوا بێ. بە بۆچوونی موسەددیق، ھەر دەولەتێک لہ نیشتمانپەروران بێ، نابێ پێشنیاریکی ئاواھای پێ قبوول بێ، دەبێ پەتی بکاتەوہ. یەکییتی سۆقیەت، بە پێی رادیۆی لەندەن، یەکیک لەو دەولەتانەییە کە بەشداری لہ پیکھینانی کۆمیسسیۆنیکێ ئاوادا ناکات. بەمجۆرە دوو دەولەت دەمیننەوہ، پێشنیارەکەیش ئەو دوو دەولەتە ئامادەیان کردووہ. موسەددیق باسی ئوستانداری

نازەربايجان "دادوهرى" ى کرد که کاتى خۆى لەبەر ئەوەى گوتیبوی دەبى ئىمتىيازى دەرھێنانى ئەوتى ئێران بدرى بە سۆڤیەت، لەسەر کار لابراوە، ھەروەھا لەبەر ئەوەى شارەدارى تەوریزیش لە مامەلەیکدا چەند ھەزار تەمەنى زیان بە شارى تەوریز گەیاندا، ئەویش خراوەتە لاوە. موسەددىق مەبەستى لە فەقى زادە بوو، پرسىارى کرد، بۆچى سیاسەتى دەولەت بە دەست کەسێکەوێە کە پەیماننامەى ئەوتى ئێران-ئینگلیزى بۆ ۲۲ سالى دیکە درێژ کردووە، زىانى ۱۶۰۰ ملیۆن تەمەنى بە ئێران گەياندا؟ بۆچى دەبى ئەو کەسە نوێنەرى دەولەتى ئێران بى لە ئەنجومەنى ئاسایشى نەتەوہ یەگەرتوہکاندا؟ دواجار موسەددىق پيشنبارى دەست لەکارکێشانەوہى دەسبەجى "حەكىمى" ى سەرۆک وەزىرانى کرد.

ئاژانسى یونایتد پریس

سەبارەت بە سیاسەتى چارەسەرکردنى

کیشەى نیوان سۆڤیەت و ئێران

نیویۆرک- ۴ى کانوونى دووہمى ۱۹۴۶ (تاس)

ئەم ئاژانسە لە نیویۆرک ڕیگەیاندا: بەپێى ئەو زانیاریانەى وا پێى گەشتوون، ئەمریکا لە ھەولێ ئەوہدایە ئالۆزى نیوان سۆڤیەت و ئێران تا کاتى دەستپیکردنى کۆبوونەوہى ئەنجومەنى ئاسایشى نەتەوہ یەگەرتوہکان کە بڕیارە لە ۱۰ى کانوونى دووہمدا ببەستری، کەم بکاتەوہ. سکرێتێرى ولاتە یەگەرتوہکانى ئەمریکا لە پێى کەنالە دیپلۆماسیەکانوہ چالاکانە لە ھەولدا یە زووترین کات ئەو کۆمسیۆنە سێ لایەنە ڕێک بخات کە یەکیتى سۆڤیەت پێى نەدا لە کۆنفرانسى مۆسکۆدا سەر بکەوێ. ھەروەھا ئالۆیۆزەکانى ئەمریکا و ئینگلیز لە ئێران پادەگەینەن کە ئیستا خەریکی وتووێژن لەگەڵ دەولەتى ئێراندا، تا گەلەلەنامەیکە ڕێک بخەن و بیخەنە بەرچاوى مۆسکۆ. وا چاوہەرى دەکرى ھیندى ریفۆرم لەم گەلەلەنامەیکەدا پيشنبار بکری، وا کە یاساکان و ھەلبژاردنى ھەرمەکان و ناوچەکان و یاسای زەوى و پەرەردەى تیدا بگۆردری. ھەروەھا ولاتە یەگەرتوہکان بە ھیوان گەر ئەم

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، ئۆز، ۱۱۲، ۱۷۲، ۱۸۸-۱۸۹.

گەلەنە نامەيە سەر نەگرى، ئىران ئەم كىشەيە بۇ لىكۆلىنەو بەختە بەردەم ئەنجومەنى ئاسايىشى نەتەو يەگگرتەكان.

دەولەتى ئىران و تاووتوڭردنەكەى بۇ پىشنىيارى ئەمريكاو نىنگىز سەبارەت بە ئاردنى كۆمسيۇنىكى نوپنەرانى ھەرسى دەولەتى زەھىز بۇ ئىران: وەك ئاشكرا بوو لە لەندەن، "حەكىمى"ى سەرۆك وەزىرانى ئىران ياسى ھاتنى ئەو كۆمسيۇنەى لەگەل وەزىرانى كاپىنەكەيدا كىردووە كە لە ئەندامانى سى دەولەتى زەھىز پىك ھاتووە. حەكىمى وا دىارە بۆچوونى سەبارەت بەم پىشنىيارە كە لە كۆنفرانسى مۆسكۇدا لەلەين "بۆين"ەو كىراوە "بۆرىنس" پىشتىوانىى ئى كىردووە، بەلام يەكىتتىى سۆقىيەت دژى وەستاوہتەو، باش و ئىجابىيە.

### نەينى

لاپەرەى (۵-۴۸)

لەلەين ئاژانسى تاسەو، ۱۳ى كانوونى دووەمى ۱۹۴۶ گۆقارى "نىكۆنۆمىسىت"ى ئىنگىلىزى سەبارەت بە باردودۇخى ئىران لە لەندەنەو نووسىويە (۱۱ى كانوونى دووەمى ۱۹۴۶).

نىشانەو بەلگەى زۆر لەبەر دەستدان كە پروسەكان بە ئۆتۆنۆمى بۇ ئازەربايجانى گۆئەلمىستىيان پازى نابىن، چونكە تەواوى و توويزەكانىيان لەبارەى نەوتەوہيەو ھەر لە سالى ۱۹۴۴ەو تائىستە ئەو پاستىيە تىناگەن كە ئىنگىلىزەكان لەمىزە، واتە بەر لە داگىركردنى ئىران لەلەين ھىزە ھاوپەيمانەكانەو، سوودىيان لە نەوتى باشوورى ئىران وەرگرتووەو لەچا و سۆقىيەتدا دەستىكى بالايان لە ئىراندا ھەبوە. پروسەكان ھىشتا نەيانتوانىوہ ئىمتىيازى نەوتى ئىران لە ئاوجەكەدا دەست بخەن، بۆيە پروسىيا و ھىزە لەيەنگرەكانى ئىران لە داھاتوودا ھەول دەدەن دەرھىنانى نەوتى ئاوجەيەكى ئىران بخەنە دەستى خويان و تا پىيان بكرى لە ئاوجەيەكى بەرىلا و بەرىندا بى.

لەوانەيە پىكھىنانى كۆمسيۇنى ھاوبەش بۇ تاووتوڭردنى كىشەى ئىران، ئىرانىيەكان بە گەلەنە نامەيەكى ناتەواوى دابىنن:

يەكەم: ھەر پىلاننىڭ كە مۇرى ئىنگلىزى پېئو بى، ھېشتا بە سىياسەتتىكى ئىمپىريالىستانە سەدەي نۆزدە ھەم دادەنرى.

دووم: ئىرانىيەكان زۆر بېروايان بە پراوئىژكارانى پوژئاوا نىيە. بۆيە تا بەمىجۆرە بىر بىكەنەو، پراوئىژكارانى پوژئاوا لە ئىران سەركەوتوو نابن.

بۆيە ئەگەر پىلانى پوژئاوايىيەكان لە ئىران سەر نەگىرى، پارتە لايەنگرەكانى سۆقىيەت لە ئىران و سۆقىيەتتى پىشتىوانيان بەم سىياسەتە سەركەوتوو دەبن.

**كابينەي وەزىرائى ئىران و پازىبوونى بە پىكەينانى كۆمىسيۇنىكى**

**ھاوبەشى نوئىنەرانى ئەمىرىكاو ئىنگلىزو سۆقىيەت**

**بۇ چاودىرىيى كاروبارى ئازەربايجان و ئىران**

**۷ى كانوونى دوومى ۱۹۴۶ "تاس"**

ئەنجومەنى وەزىرائى ئىران، لە كۆبوونەوئەيەكى دىرئى ۴ى كانوونى دوومەدا، پىشنىيارى بۇ بالوئىزانى ئەمىرىكاو ئىنگلىز كىرد بۇ پىكەينانى كۆمىسيۇنىكى ھاوبەش لە نوئىنەرانى ئەمىرىكاو ئىنگلىزو سۆقىيەت بە مەبەستى چارەسەركردنى كىشەي ئازەربايجان بەتاييەت و كىشەكانى ئىران بەگىشتى. سەربارى دژايەتتى ژمارەيەك لە وەزىران، ئەنجومەنى وەزىران بېريارى دا ئەم كۆمىسيۇنە پەسەند بىكات. ئەم كىشەيە ۵ى كانوونى دووم لە كۆبوونەوئەيەكى كۆمىسيۇنى ئەنجومەنى ئىراندا سەبارەت بە كاروبارى دەرەوئەي ئىران تاووتوئى كرا، زۆر لە ئەندامانى ئەم كۆمىسيۇنەي ئەنجومەن دژى ئەو پىشنىيارەي سەرەو دەنگيان دا.

پوژئامەكانى "نوروز ايران" و "فروغ" و "نجات ايران" و پوژئامە دىموكراتىيەكانى دىكە دژ بە پىشنىيارى ئاوبراوى "بولاردۇ مىرى" و تارىيان نووسى، پىيان وايە ئەو دژى سەربەخوئى ئىران و سەرەورى ئەم ولاتەيە، بە توندى پەرخنەيان لە "حەكىمى" سەرۆك وەزىران گىرت كە پازى بوو بە دەستتايوئەردانى دەولەتانى بىگانە لە كاروبارى ئاوخوئى ئىراندا. ھەر سەبارەت بەم كىشەيە، نوئىنەرانى كۆنەپەرسىتى ئەنجومەن دوو ھەفتە لەمەوبەر لە مالى دەولەت ئابادى و ئەمىرى تەيمورىيى نوئىنەرانى ئەنجومەنى ئىراندا كۆبوونەتەوئە سەبارەت بە بارودۇخى



ئەمپۇي ئىران قەسەيان كىردوۋە. لەم كۆبۈنەۋەيەدا پېشنىيار كراۋە دەۋلەتى ئىران و ئەنجومەنى ئىران داۋا لە ئەمىرىكا بىكەن بۇ ماۋەي بىست سال سەرۋىكارى (مانداتى) ئىران بىكات. لە كۆپۈ كۆمەلى سىياسىي تاراندا دەلىن: ھەلۋىستى ھەكىمى سەبارەت بە پېشنىيارەكەي بولاردۇ مىرى، ئەنجامى ئاسايى بىروبىۋەپى ناۋ كۆبۈنەۋەي نوئىنەرانى ئەنجومەن لە مالى دەۋلەت ئابادى و ئەمىرى تەيمورى. تاقمى سەر بە زىائەددىن و پۇژنامەكانىيان بەردەۋان لەسەر ھەلەمەتى پروپاگەندەي خۇيان بۇ مانەۋەي دەۋلەتى ھەكىمى .

پۇژنامەي "ايران" لە ۱۹ى كانونى يەكەمى ۱۹۴۵ (۲۴ى ئازەرى ۱۳۲۴ى ھەتۋى) ۋەتەكانى ھەكىمى سەرۋىك ۋەزىران و "موسەددىق"ى بىلاۋ كىردوۋەتەۋە، كە دوو پۇژ لەمەۋبەر لە مەجلىسى ئىراندا كىردىۋىيان، نوئىنەرانى ئەنجومەنىيان وروژاندىۋو. دىكتۇر مەمەدى موسەددىق ۋتارىكى دىرئى لە ئەنجومەنى ئىراندا خۇئىندىۋە، پەخنەي تىدا لە دەلەۋت گىرتىۋو، بەتايبەت لە ۋەزىرى ناۋخۇي ئىران. دواتر ھىندى سىكالاي خەلكى ئازەربايجان و فىرقەي دىموكراتى ئازەربايجانى نىشان دابوۋ. پۇژنامەي "ايران" ىش ئامازەي بە ۋەتەيكى موسەددىق كىردوۋە نوۋسىۋىيە: موسەددىق لەۋ بىروايەدايە لەبەر ئەۋەي تەۋاۋى خەلكى ئىران ۋەك ئازەربايجان پانەپىرون و ئامادە نەكرۋن بۇ داۋاكرىنى مافەكانى خۇيان، نابى بە داخۋازىەكانى خەلكى ئازەربايجانىش پازى يىن.

پۇژنامەي "ايران ما" لە ۋەلامدا نوۋسىۋىيە: ھىچ كاتىك شۇپشىكى ئازادىخۋاز لە ھەموو شۇيىنىك بەيەكەۋە ھەلنەگىرساۋە، بەلكو ھەمىشە داخۋازىەكانى خەلكى ناۋچە بوۋنەتە ھۇي پاپەپىنى خەلكى ئەۋ ناۋچەيە تا شۇپش بىكەن. بۇ ۋىنە، شۇپشى مەشروۋتە لە ئازەربايجان دەستى پىكرى، دواتر گۈيىزايەۋە بۇ ناۋچەكانى تىرى ئىران. پاشان پوۋى لە "ھەكىمى"ى سەرۋىك ۋەزىران كىردوۋە نوۋسىۋىيە: شۇپشى مەشروۋتەي ئىران كە سەرۋىك ۋەزىران خۇي بە لايەنگىر بەشدارى دەزانى، ئايا ياساى مەشروۋتەي ياساى بىچىنەيى ئىۋە دەۋرى ئىۋە لە ژيانى عەشاىرو چىانشىنەكانى فارس و بەلوۋجستاندا ھىچ ئالوگۇپىكى كىردوۋە.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، نۇ، ۱۱۲، ۱۷۲، ۲۲۷-۲۲۸.

پۆژنامەى "مۆند" ۱۹ى كانونى يەكەمى ۱۹۴۵ (فەرەنسە - پارىس) لە وتارىڭدا سەبارەت بە ئىران نووسىيە: قەيرانى ئىران لەبەر ئەوئەيە كە دەولەتى ئىران داخوازيەكانى سۆڧيەتى سەبارەت بە ئىمتىيازى دەرھىنانى نەوتى باكوورى ئىران پەسەند كىردوو. لە كۆتاييدا مۆند نووسىيە: دەولەتى ئىران داواى لە پيپەرانى سى دەولەتى گەرە كىردوو، چارەنووسى ئىران لە كۆيۈنەوئەي مۆسكۆدا ديارى بكن، لەكاتىڭدا چارەنووسى بەوانەو بەستراو. لەوانەيە ئىران دوو پىيى لەبەردەمدا بى: يەكيان گەراندەوئەي سەربەخوئى بۆ ئىران، ئەوى دىكەيان گەراندەوئەيە بۆ ستاتووسى كو (ئەمرى واقىع)، واتە دابەشكىردنى ئىران بەسەر ناوچەى ژيەر دەسلەت، باكوور بۆ سۆڧيەت و باشوور بۆ ئىنگىلىز وەك سالى ۱۹۰۷.

وتارى پۆژنامەى پراڧدا، ۱۴ى كانونى يەكەمى ۱۹۴۵

كىشە سەرنچراڭىشەكان: نووسىنى زاسلاڧسكى

هەولنىرى "پۆيتەرز" چەند پۆژىڭ لەمەوبەر لە تارانەو پايگەياندوو: ئىبراھىمى حەكىمى سەرۆك وەزىرانى ئىران لە وتوويژىڭدا لەگەل نوئەرانى چاپەمەنيەكاندا كىشەى چوونە دەرەوئەي ھىزەكانى سى دەولەتى گەرەى لە ئىراندا باس كىردوو. ئىبراھىمى حەكىمى باسى كىشەيەكى ترى نەكىردوو كە بى گومان بۆ ئىستاي ئىران گىرنگو پۆژانەيەو بايەخىكى زۆرى ھەيە، ئەويش كىشەى بزووتنەوئەي نىشتەمانى - دىموكراسىيە كە لە ئىراندا پەرەى سەندوو.

ئىرانىش ھەرەك ئەو ولاتانە وايە كە پۆژىمە سىياسىيە داڧزاوەكانيان مەيدان و بوار بە گەشەسەندنى ھىزە نوئ و دىموكراتىيەكان نادەن، لەويش ئەو ھىزانە بەزۆر سەركوت دەكرىن. لەناوچوونى فاشىزمى ئەلمان و ئىمپىريالىزمى ژاپۇن، تەكانىكى توندى بە بزووتنەوئەي دىموكراسىي ولاتان، بە ئىرانىشەو، داو. مەبەست لەو ھەراو ھورىايەى كە دارودەستە كۆنەپەرستەكان سەبارەت بە دەرچوونى ھىزە ھاوپەيمانەكان لە ئىران پىكيان خستوو، ھەر خەلەتاندن و سەرنى شىواندنى بىروپاي گشتىيە بەرامبەر بە سىاسەتى پۆلىسيانەى خويان دژى بە بزووتنەوئەي دىموكراسىيخوازەنى ئازەربايجان.

يەككە لەو سى ۋلاتە گەورانەى كە حەكىمى سەرۆك وەزىر ئامارەى بۆ كىردووە، يەككىتى سۆفەتە. وەلامى كىشەى مانەوى ھىزەكانى سۆفەت لە ئىران زۆر ئاسانە. پەيماننامەى ئىنگىلىز سۆفەت و ئىران لە ۲۹ى حوزەيرانى ۱۹۴۲دا، ئەرک و مەرج و كاتى مانەوى ھىزەكانى سۆفەت لە ئىران بە ئاشكرا ديارى كىردووە، ئەويش بەگوێرەى پەيماننامەى ئىران و سۆفەت لە ۲۴ى شوباتى ۱۹۳۱دا، كە يەككىتى سۆفەت بەوپىيە دەتوانى ھىزەكانى خۆى بەيىتە خاكى ئىرانەو. كەواتە وەلامى ئەو پرسىيارانە سەبارەت بە ھىزەكانى سۆفەت و كات و چۆنەتى دەرچوونيان زۆر پروون و ئاشكرا كۆرتە، بەپىي پەيماننامەى ئىوانيان مانەوى ھىزەكانى سۆفەت لە ۋلاتانى دىكەيش ھەر بەو چەشنە پروون و ئاسانە.

دەولەتەى دىكەيش كە بەرپز حەكىمى لە وتەكانى خۆيدا ناوى ھىناو، برىتانىاي گەورەى، بەرۋالەت مانەوى ھىزەكانى ئەم دەولەتەيش دەبى بەپىي پەيماننامەى ۱۹۴۲ پروون بى. بەلام بەدواى ئەم پرسىيارەدا، پرسىيارى دىكە دىنە ئاراو. بۆ وىنە، ئايا ھىزەكانى ئىنگىلىز تا پىش بەستنى پەيماننامەى ۱۹۴۲ ھاتوونەتە ناو خاكى ئىران؟ ئايا ئىستا ماونەتەو؟ ئەگەر ھەن، كەى و بۆچى ھاتوون و لەكوئ مۆليان خواردوو و ژمارەيان چەندە؟ چى دەكەن؟ ئايا مەرجەكانى پەيماننامەى ۱۹۴۲ ئەوانىش دەگرتەو؟

ئىمە وەلامى ئەم پرسىيارانە نابىستىن. ئەم جۆرە پرسىيارانە جگە لە ئىران، لەسەر ۋلاتانى تر دەكرىن و زۆرىشن. دەكرى بلىن چاپەمەنىەكانى مىسر پۆزانە باسى ئەم كىشەى دەكەن كە برىتانىاي مەزن سەرەنجام ھىزەكانى خۆى لە مىسر دەباتە دەرئ؟ جگە لەو ھۆى مانەوى ھىزەكانى زەمىنى و ھەواىي و دەريايى ئىنگىلىز لە فەلستىن چىيە؟ ھەموان دەزانن لەويش كەوتوونەتە مانۆر و تەقەكردن و گرتنى دىل، بەلام بۆچى فەلستىنيان كىردووتەرە گۆرەپانى شەر؟ ئەوانە چەند پرسىيارىكن، دانىشتوانى ئەم ۋلاتە دىرىنە لە ئىنگىلىزى دەكەن و وەلاميان نىيە. ئەى ھىزەكانى ئىنگىلىز لە سوورىا و لوبنان چوونەتە دەرئ؟ ئايا مانەويان لە سوورىا و لوبنان ھىچ بناغەيەكى ياسايى ھەيە؟

هیزهکانی ئینگلیز له یۆنانیش هەن، وەك هەموان دەرزانن بێكار دانەنیشتون، بەلام ببانوو و مەبەستیان چیبە، ئەوانە لەگەڵ كام تاقمدا دەست له كاروباری ناوخۆی یۆنان وەردەدەن؟ ئەم كردووەیەیان له هیچ پەیماننامەیەكدا هاتوو؟ گەلانی دنیاو ژمارەیهك له نوێنەرانى پارتى كرىكار دەپرسن: هیزهكانى ئینگلیز له ئەندەنوسیا، كه به پوالتە ولاتیكى بىگانهیه، چى دهكەن و چۆن لهوئى سەریان دەرھێناوه؟ بۆچى شارەكانى ئەندەنوسیا گوللەباران دەكەن؟ ئێمە سەبارەت بە بەلجیکا و فەرانسە و هۆلەندا و دانیمارک و نەروىچ گەلێك پرسىارمان هەن، مەبەستمان ئەوەیە هیزهكانى ئینگلیز لە ولاتانە چى دەكەن و بۆچى ماونەتەوه؟ هیچ وەلامێك نایبستین.

سەرەنجام سێیەم دەولەتى گەورە كه بەرێز حەكىمى قسەى لەبارەوه كردووه، ولاتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكایە، بەلام تا ئەو جینگەیهى كه هەموان دەرزانن ئەمەریكا لەگەڵ ئێراندا پەیماننامەى هیشتنەوهى هیزی خۆى لەم ولاتە مۆر نەكردووه، هیزهكانیشیان هەن. ئەم هیزانە كهى و بۆچى هاتوون و لەكوێن و ژمارەیان چەندە، سەرەنجام بۆچى له ئێراندا ماونەتەوه، بەتەمان كهى بپۆن و ئایا بەنیازن ئێران بەجئ بهیئن؟ وەلامى ئەم پرسىارانە نییە، تەمومژ ئەم پرسىارانەى داگرتوو، ئەو تەمومژەیش سەروشتى نییە. سەبارەت بە چین، هەمان پرسىار دەكرئ، لەویش پەیماننامەیهك له نیوان چین و ئەمەریكادا نییە، بەلام سوپای ئەمەریكا لە ولاتەدا هەیه. جەنەرالهكانى ئەمەریكا له چین ئامادەى چالاكین، بەلام بۆچى و بۆ كام مەبەست و ژمارەیان چەندە و تاكهى و بۆچى هیزهكانى ئەمەریكا له میسر دەمێننەوه؟ چەندین پرسىار لەم بارەیهوه دەكرئن، كه بوونەتە مایەى پەرۆشیى هەموولایەك، بەلام وەلامیان نییە. وا باوه كه نەرىتى دیموكراسیى راستەقینە وەلامى پرسىارەكانى خەلكى دەداتەوه. بەلام هیندىك له سیاسەتمەداران كه دەم له دیموكراسییەوه دەدەن، تەنیا كاتیك پێپەروى شیوازی دیموكراسیى راستەقینە دەكەن كه به قازانجیان بئ، بەلام كاتى به قازانجیان نەبئ، بئەزاکەتانه خۆیان له وەلامى پرسىارە تالەكان لادەدەن و دەلێن ئەم كارە هیچ پەيوەندییهكى به ئیوهوه نییە، لەكاتێكدا ئەوه لەراستیدا كارى خەلكە.

[وہلامی ئەم پرسیارانە ی پوژنامە ی "پرافدا" ی زمانی حالی پارتی کۆمونیستی یەکییتی سۆقیەت، لە کۆبوونەوێ مۆسکۆ و پەیماننامەکانی سەردەمی دووهم جەنگی جیھانیدا دراوەتەوێ. کەس قوڵی ئەو هیژانە ی سەردەمی شەری بۆ بەرەبرەکانی فاشیزم لەگەڵ هیژکانی سۆقیەتدا رانەکیشاوێ، تا بنێردرێن و لە ولاتان جێگیر ببن. بەلام باسی مانەوێ ھەرسێ زلھێژە کە لەو ولاتانە، بەتایبەت هیژەکانی سۆقیەت لە ئەوروپای پوژھەلات و چین و کۆریا و ئێران و... نەکراوێ. وەک بێنرا چەند مانگ بەر لە هیژەکانی سۆقیەت، هیژەکانی ئینگلیز و ئەمریکا ئێرانیان بەجێھێشت، دەوری چارەنووسسازیان لە گەیااندنی چەک و تەقەمەنی و تفاقدا بینی. بۆ دەبێ ئەو خەتی بەسەردا بەیئێرئ- ھەورامی].

ئەحمەدی کەسەروێ سەبارەت بە کۆمسیۆنی ھاوبەش و گەڵەنامە ی ئەم کۆمسیۆنە بۆ چارەسەری کێشەکانی ئێران، گوتوویە: ئەگەر ئەم داخواریانە (داخواریەکانی ئازەربایجان و کوردستان) جێبەجێ بکری، کەمە نەتەوێکانی دیکە ی ئێرانیش، بەتایبەت ئەرمەن و ئاسووری و عەرەب و گیلانی و مازەندەرەکانیش، ئەم داخواریانەیان دەبێ، ئەوکاتە هیچ لە ئێران نامی نیتەوێ!

لە روانگە ی چەپ و راست و دینی و پەرگەزپەرستەکانی ئێرانەوێ، کۆمسیۆنی سێ لایەنە پیلانیکی گەورە ی ئیمپریالیستەکان بوو، بۆیە دەرباری شاو ئەنجومەن و زۆریە ئەندامانی کایینەکانی دەوڵەتی ئێران لەگەڵ فەرماندەکانی سوپای ئێراندا ھاودەنگی سۆقیەت و حیزبی توودە ی دەستە خوشکی بوون؛ ھەلومەرجیکی وایان لە ئێران پێک ھێنابوو، کەس نەیدەوێرا باسی ئەو گەڵەنامە یە بکات. پوژنامە بەناو دیموکرات و پێشکەوتنخوازەکانیش، نەک ھەر باسی دەسکەوتەکانی ئەم گەڵەنامە یەیان بۆ تەواوی گەلان و کۆمەلگا نەدەکرد، بەلکۆ ببوونە بلندگۆی ئەو تاقم و لایانانە ی سەرەوێ. سەرکردایەتی ئازەربایجان و کوردستانیش لە ترسی فەرمانبەران سۆقیەت نەیان دەوێرا پششتگیری لەم گەڵەنامە یە بکەن، لەکاتی کدا کێشە ی ئەم کۆمسیۆن و گەڵەنامە یە بەھۆی پرودووەکانی ھەردوو ناوچە کەوێ ھاتبووێ کایەوێ، گەلیک لە داخواریەکانیان لە چوارچێوێ ئەم گەڵەنامە یەدا جێبەجێ دەبوو.

لهوانه يه بئى دهنگىي ئهوان [پهنگيشه دژايه تىي ئهوان بئى] له م باره وه به لگه نامه يه كه به دهسته وه نيهه [له بهر ئه وه بووبى كه سؤقيه ت دژى بوو، ئهوانيش به سؤقيه ته وه به سترابوون. له لايه كى تره وه، له بهر ئه وه بوو كه ئه و پيشنيارو ده ست پيشخه ريه له لايه ن ئينگليزو ئه مريكا وه كرابوون] ههردوكيان ئاره زويان بوو سؤقيه تيشى تيدا به شدار ببئى. له بهرى ئه وه ي پيشوازي له و گه لاله نامه يه بكه ن و گوشار بخه نه سه ر سؤقيه ت و قه ناعه تى پئى بكه ن كه ئهوان به و گه لاله نامه يه ده توانن قوناغيكى شؤر شه كه يان بچن و گه ره نتيش هيه هه ندى له داخوازيه كانى گه لانى ئازمربايجان و كوردستان مسؤگه ر ببئى، چونكه ئهوان ده توانن به شدارى ئه و كؤمسيؤنه بن و به به شداريى سؤقيه ت ده توانن داوا بكه ن به زويى خواسته كانيان جيبه جئى بكري و ده سه لآتى كؤمسيؤن فراواتر بكري و ده توانن به سئى قولى (سؤقيه ت- ئازمربايجان- كوردستان) زياتر له و كؤمسيؤنه دا ده ور ببيزن. جيبه جيكردى هه ندى داواكارىي ئازه رى و كورد له لايه ن پژىمى تارانه وه، ته نانه ت گه ر به لئنى جيبه جيكردىنيشيان بدات، هيشتا مسؤگه ر نيه و زامن ناكري. به لام ده كرا پژىمى تاران له پئى كؤمسيؤنئى نيوده وه لته ييه وه ناچار بكري و چؤك به بريارى زله يزكهان دابدات. ئه وه دم كؤمسيؤن به رپرس ده بوو يا به ره و پوى پژىمى تاران ده بو وه، گه ر هه ر كيشه يه ك بؤ سه ركردايه تىي ئازه رى و كورد به اتايه ته پيش، هه ر له پئى كؤمسيؤنه وه چاره سه ر ده كرا. فirqه ي ديموكراتى ئازمربايجان و حيزبى ديموكراتى كوردستانيش به شدارييان له هه لئبژاردنى په رله ماندا ده كردو به شدارى ده ولته و به رپوه بردنى كاروبارى شارو ناوچه ي هه ريمه كانيان ده بوون. كؤمسيؤنى هاوبه شيش له ئازمربايجان و كوردستان راويژيان له گه ل هه ردوو پارتكه دا ده كرد، چونكه به ره و پوى ئه مرى واقيع يا دوو ده سه لآتى دي فاكتؤ ده بوونه وه، له كاتيكدا بئى به شدارى و بئى راويژى ئهوان نه كارى كؤمسيؤنه كه و نه كاروبارى ده ولته تيش ده چوه پيش. پېبه رانى سؤقيه ت و ئازمربايجان و كوردستان، ده بوايه به په سنكردنى پئكه ينانى ئه م كؤمسيؤنه سياسه تى ئينگليزو ئه مريكا يان تا قى بكردايه ته وه، ئه وسا له ماوه يه كى كورتدا راستى و دروستى و كاريگه رييتىي ئه م كؤمسيؤنه دهرده كه وت. پاش تا قيكردنه وه ي كاروبارى كؤمسيؤنه كه، گه ر پئكه وه تن و ده سه كه وتيئ نه بوايه،

ئەودەم نەك تەنیا سەرکردایەتیی نازەربایجان و كوردستان، بەلكوو گەلانی تریش بۆیان ھەبوو بە شێوەیەکی تر تارادەیک بە خەباتی چەكدارانە دژی دەولەتی ناوەندی بچوولینەو و پاكەنەیشیان بۆ دەكرا؛ سێ زلھیز، بەتایبەت سۆڤیەت، بۆیان ھەبوو دەستی تێوەریدەن.

دەبوو سۆڤیەت و سەرکردایەتیی نازەربایجان و كوردستان ئەو راستیەیان بزانایە ھە لەبری ئەوەی بکەوێ و تووێژ لەگەڵ تاراندا، کەوا دیار نەبوو داخوایەکانیان جیبەجی دەكات یا نا، ئەو پڑیمە زیاتر لە ۲۸ سال تێپەری بەسەر یاسای بنچینەیییدا بۆ ھەلبژاردنی شورراکان و جیبەجیی نەکرد، نیازیش نەبوو جیبەجیی بکات. ئایا و تووێژکردن لەگەڵ دەولەتی ناوەندییدا کە یی ئەنجام بوو، باشتەر بوو، یا ھەولتیکیان لەگەڵ کۆمسیۆنی ھاوبەشدا بدایە؟!

پیکھینانی ئەم کۆمسیۆنە ھاوبەشە کاری سۆڤیەت و سەرکردایەتیی نازەربایجان و كوردستانی ئاساتر دەکرد، پڑیم و پوژناواییەکان نەیانەتوانی ئەوەندە لەدژیان بکەوێ و پروپاگەندەکردن و تاوانباریان بکەن و کۆمەلانی خەلک دژ بە بزوتنەوێ پەوای ئەو دوو گەلە ھان بەدن. گومان لەویدا نەبوو، گەر سۆڤیەت دژی پیکھینانی ئەو کۆمسیۆنە نەبواوە و تییدا بەشدار بواوە، پەیماننامە ی نەوتی ئێران- سۆڤیەت لەلایەن ئەنجومەنی ئێرانەو پەسند دەکرا و ناوچەیکە پان و بەرینی ئێرانیش لە سنووری تورکیاوە تا سنووری ئەفغانستان دەکەوتە ژێر نفووزی سۆڤیەت و پلان و داخوایەکانی دیکە سۆڤیەت لە ئێران کە جگە لە نەوت بریتی بوون لە ھەندێ پرۆژە ئابووری و پیشەسازی و ھە پێگە ئاسن و پیشەسازی ماسی و... لە باکووری ئێران، مسوگەر دەبوون؛ ھەروەھا پێوەندیەکانی بازرگانی و ھی تر لەگەڵ ئێراندا مسوگەر دەکران. راستیەیکە ئەو بوو سۆڤیەت بە دژیەتیکردنی پیکھینانی کۆمسیۆنی ھاوبەش بۆ چارەسەرکردنی کێشەکە، ئالترەناتیڤیکی دیکە نەبوو.

ئەو ئەلترەناتیڤی و ھاوێلی زۆری لەپێناوییدا داو ھەر لەسەرەتاوە دیار بوو سەر ناگرێ، بەوەی و ھەر خۆی بە تەنیا لەگەڵ پڑیمی ئێراندا پێک بکەوێ، بەو جۆرە

ھەردو نەیارەكەى واتە ئینگلیزو ئەمریکا لە ئێران دەربەكات. تەنانەت دەستبەردارى كێشەكانى ئازەربايجان و كوردستان و ھێزە دیموكراتیسەكانى ئێران و حیزبە دەستەمۇكەى خۆیشى (حیزبى تۈودە) بوو. جگە لەو، سەرەن و فەرمانبەرەن سۆڤیەت پێكھێنانى كۆمسیۆنەكەیان بە شیوەیەكى ئاژاوەگێڕانە دژ بە سەرورەى ئێران دادەنا، بەردەوام جەختیان لەسەر ئەو دەكردەو كە سۆڤیەت لایەنگرى ئێرانىكى یەكپارچەو سەرەخۆ بەھێزە و پوژناوایبەكانیش ھەولێ خەوشداركردنى سەرەخۆی ئێران و بەستەنەوى بە خۆیانەو دەدەن.

لە پوانگەى مەنتىقى سەرەن سۆڤیەتەو، دەپەراندنى پوژناوایبەكان لە ئێران دەبوو ھۆى سەرەخۆبوونى، بەلام گەر پەيوەندى بە سۆڤیەتەو باش بوایە و نەوتى بدابایە و چەكى ئى بکریبایە و بچوايەتەو بەگژ ئینگلیزو ئەمریکا، نەك ھەر سەرەخۆ دەبوو، بەلكوو دەبوو وڵاتىكى پێشكەتووخوازش.

سەرەن سۆڤیەت پێشبینى ئەو ھەیان نەکردبوو كە ئەگەر پزىمى ئێران بەگۆرەى سیاسەتى ئەوان بجوولیتەو [ھیچ نیشانەىك لەم بارەىو نەبوو]، دەولەتانى پوژناو- بەتایبەت ئینگلیزو ئەمریکا- ئامادە نەدەبوون دەست لە بەرژەوەندى خۆیان لەم وڵتەدا ھەلبەگرن، نە گوێیان بە پزىمى ئێران دەدا، نە ھەرپەشەو مانۆرەكانى سۆڤیەت دەیتەسەندن، وەك ئەوروپای پوژەلاتیش پێیان بۆ چۆل نەدەكرد. سۆڤیەت بە پزىنەگرتنى لە گەلەنامەى پێشنياركاراى كۆمسیۆنى ھاوبەشى چارەسەرکردنى كێشەكانى ئێران، كارىكى كرد دوو زلھێز، واتە دوو ھاوبەیمان، كەوا بێرێار بوو ھەموو كێشەكانى جیھانى پاش جەنگ پێكەو چارەسەر بكەن، ئەوانیش پزى لە پێشنيارى سۆڤیەت نەگرن بۆ چارەسەرکردنى كێشەكانى دیکەى جیھان و پەتەى بكەنەو، بگەر تۆلەیشى ئى بەستێن. ھەروايش كەوتەو.

جگە لەو فاكترەنە، توانای ئابوریى سۆڤیەت لەچا و ئابوریى ئینگلیزو ئەمریکا داوى شەپ بەراورد نەدەكرا، لەو ھەدا نەبوو بە یارمەتیدانى ئێران و كرىنى دەسەلاتدارانى بەرەبەرکانییان لەگەلدا بكات. ئەمە سەرەبارى پێشبینى میژووی پەيوەندى نیوان ئێران و پەروسیا لە سەدەكانى رابردوودا، گەر دوژمنایەتیی لەگەلدا



نەبوویی، ئەوا بى متمانە بوو و دۇستانە نەبوو. بەلام لەگەل ئینگلیزو بەتایبەت ئییراندا تەواو بە پىنچەوانەو بوو.

ئەو راستىيەيش ناکرئ بشارد ريتەوہ کہ کابينەکەى حەکیمی لایەنگرى پیکهينانى کۆمسيۇنى سئ لایەنە بوو، سۆقيەت و توودەو چەپ و راستى ئییران خستیانە بەر هيرش. ئيتەر حەکیمی بە يارمەتیی ئەوان لەسەر کار لابرا، قەوامول سەلتەنە بە کرین و گوشارو سەرچنگ هينان و ئاژاوەگيرى بە يەك دەنگ زياتر لە "پيرنيا"ى نەياری هينرايە سەر دەسەلات. کەواتە سۆقيەت و هاویرەکانى لەگەل نوینەرانى شوقينيزمى فارسدا، نەك تەنيا دژى پیکهاتنى کۆمسيۇنى سئ لایەنە بوون، بەلکوو کەوتنەخۆ بۆ لا بردنى کابينەکەى حەکیمی کہ بەلئينى دابوو پشتگيرى لە پیکهينانى کۆمسيۇنى سئ لایەنە بکات.

سۆقيەت کہ نامادەى سەفەرى مۆسکۆى حەکیمی نەبوو، بە هاتنە سەرکاری قەوام، لە ناستیکى بەرزداو بۆ ماوہیەكى دريژ پيشوازیی لە جيگري حەکیمی (واتە قەوام) کردو بەلئينى کشانەوہى هيزەکانى لە ئییران پى داو تەنيا کيشەى ئازەربايجانى لەگەلدا باس کرد (جگە لە مەسەلەى نەوت و گۆرپىنى بالويزى سۆقيەت لە ئییران). دواتر کيشەى ئازەربايجانيش بە کيشەيەكى ناوخۆى ئییران دانراو باسى نەکرايەو، بەلام کۆمسيۇنى سئ لایەنە مافى کولتوورىي پينچ گەلى چەوساوەى ئییرانى لە بەرچاو گرتبوو، سەربارى پیکهينانى شووراکان و هيندى ريفورمى دیکە.

سەرانى سۆقيەت بە لا بردنى حەکیمی، پەسەندنەکردن و پیکنەهينانى ئەو کۆمسيۇنەيان مسۆگەر کرد، لەوہيش دەرسان کابينەکەى حەکیمی بەبئ بەشداریی سۆقيەت ئەم کۆمسيۇنە پیک بەينى، دەولەت و ئەنجومەنى ئییران پالپشتى بن و پەسەندى بکەن.

لەراستیدا، کشانەوہى هيزەکانى سۆقيەت لە ئییران سەرکەوتنى سەفەرەکەى قەوام نەبوو بۆ مۆسکۆ، بەلکوو ديارییەكى سۆقيەت بوو بۆ قەوام و بەهيزکردنى دەولەتەکەى، چونکە پيش هاتنە سەر کارى قەوام، سۆقيەت دەيتوانى ئەم بەلئينە بە حەکیمی و دەولەتەکەى بدات.

چاپه مەنەيەکانی سۆڤیەت و لایەنگەرەکانیان، بەتایبەت "توودە"ی ئەو سەردەمە، هەنگاوە پێشکەوتووەکانی قەوامیان پاش سەردانی مۆسکۆ بە ئاووتاوو چێژیکی تاییبەتەرە باس کرد. ئەو داخوایانەی کە سۆڤیەت لەمیزبوو داوای کردبوون، قەوام کە گەڕایەو، تەبائەتەبایی و جەمالی ئیمام و دەشتی و جەنەرال ئەرەفە کە لایەنگری ئینگلیزو دۆژمن بوون، هەموویانی گرت. ئەو پۆژنامانەیشی داخست کە دژی سۆڤیەت بوون؛ بەروالەت لەگەڵ تەوریزدا کەوتە وتووێژو سێ وەزیری توودەیشی کردە ئەندامی کابینەکەی خۆی و موزەفەری فەیروزی لایەنگری سۆڤیەتی کردە جیگری خۆی. موزەفەری فەیروزی لایەنگری سۆڤیەتی کردە جیگری خۆی. ئەللەیارى سالتج لە حیزبی ئێران کە لەگەڵ حیزبی توودەدا بەرهی پێک هینابوو، هەلۆیستی بەرامبەر بە سۆڤیەت باش بوو، کرایە وەزیرو بێبەزەبیان کەوتە سەرکوتکردنی عەشایەری باشووری ئێران، لەبەر ئەوەی گوايە سەر بە ئینگلیز بوون. بەلام زۆری پێنەچوو قەوام دەستی کرد بە دەرکردنی ئەو وەزیرانەو ئازادکردنی گێراوەکانی لایەنگری ئینگلیز، بەپێچەوانەو هێرشى کردە سەر توودەییەکان. بە پێنەدانی دەرچوونەو ئەو پۆژنامانەى کە دژ بە سۆڤیەت بوون و پێک نەکەوتن لەگەڵ نازەربایجانداو پەسەندەکردنی پەیماننامەى ئێران- سۆڤیەت، تەواوی پلان و خوشباوەریەکانی سۆڤیەتی مایەپوچ کرد.

سەرانی سۆڤیەت پێیان وابوو دەتوانن سەرەتا جێ بە ئینگلیز لیژبەن، دواچاریش بە پێکخستنی مانگرتن و خۆپیشاندان لە کۆمپانیای نەوتی ئێران- ئینگلیز لە باشووری ئێران، ئینگلیز ناچار بکەن ئێران بەجێ بهێڵێ و دواتر نۆرەى ئەمریکا بێت، کە بەهۆی بێئەزمونیانەو لە ئێران بە ئاسانی دەرەکرێن.

گەر بە وردی سەرئى سیاسەتی سۆڤیەت لەو سەردەمەدا، بەرامبەر بە ئەمریکا بدەین، بەروونی دیارە کە سۆڤیەت زۆر خۆی لە قەرەى ئەمریکا نەداو، بەلکوو ویستوویە ئەمریکا بکاتە هاوئەنگی خۆی دژ بە ئینگلیز، گوايە ئەمریکاو ئینگلیز ناکۆکن و دەبێ ئەو ناکۆکییە قوول بکەیتەو. سەرباری ئەو، ئەمریکیایەکان لە پوانگەى سۆڤیەتەو پێگەیهکیان لە ئێران نەبوو، بەلام دیسان دیپلوماتەکانی سۆڤیەت بەهەڵدا چوون، چونکە ئینگلیزو ئەمریکا نەک تەنیا لە ئێران بەلکوو لە

ئاستى جېھانىشىدا دژى سۇقىيەت يەكياڭ گرتىبو، لە ئىرانىش نەك ھەر  
بەرژەۋەندەكانى خۇيان پاراست، بگىرە سۇقىيەتياڭ دەرکردو ئىران بوۋە پىڭگەيەكى  
دژى سۇقىيەت.

شايانى بىرھىنانەۋەيە، پاش ئەۋەدى ھەموو ھەۋلىكى ئىنگىلىز بۇ پىڭكەينانى  
كۆمىسىۋىنى سى لايەنە، بەرانبەر بە سىياسەتى سۇقىيەت بى ئاكام بو، لەكاتىڭدا  
دەيوست لەپى كىشە ئازەربايجان و كوردستانەۋە گوشار بخاتە سەر ئىران، ھەر  
خۇى پاپەپىنى عەشايىرەكانى باشوورو پۇژئاۋى ئىرانىشى، بەتايىبەت ھى  
كوردەكانى كرماشانى بە سەرۋكايەتتى قوبادىانى كورد رىك خست كە لە باشوورى  
ئىران چەند شارىكى ۋەك (بوۋشەرو كانزون)يان گرت و بەتەۋاۋى پىڭگە  
پادگانەكانىان چەك كردن. دواتر ئەم پاپەپىنە بە ناۋى بزۋوتنەۋەدى باشوورەۋە  
ناۋبانگى دەرکرد، ھەر ئەۋانىش دژ بە تودەيىيەكان لە كۆمپانىيائى نەۋتى ئىران-  
ئىنگىلىزدا مانىان گرت و كەۋتنە خۇپىشاندان و قەلاچۇكردى تودەيىيەكان و  
ژمارەيەكى زۆرى كرىكارانى نەۋتى كۆمپانىيائى نەۋتى ئىنگىلىز- ئىران بوۋنە قورىانى  
ئەم سەرچلىيە.

\*\*\*

ئارتۇر چ. مىلسپو (Millsaugh) ماۋەيەكى دىژ بەرپىرسى بەشى دارايى ئىران  
بوۋە، قەۋامول سەلتەنە بانگى كردوۋە بۇ ئىران. ناۋبراۋ، لەلەيەن ئەمىركاۋە رەۋانەى  
ئىران كراۋە دەۋرىكى ديارى لە بەرپۇۋەردىنى سىياسەتى ئەمىركادا بىنيۋە، تەنەت  
پۇزقىلت لەكاتى كۇنفرانسى سى زەپىزەكەدا لە تاران لە گەئى چاۋپىكەۋتندا پىرسى  
پى كردوۋە. بالۋىزەكانى ئەمىركايش لە ئىران بەبى پىرس و پاۋىژى مىلسپو لە  
سەردەمەدا ھەنگاۋىكىان نەۋاۋە. بۇيە لايەنگرانى سۇقىيەت لەپىڭەى حىزىى  
توۋدەۋە (پىش توۋدەش حىزىى كۆمۇنىستى ئىران) داۋايان كردو ھەۋلىان دا لە  
ئىران بچىتە دەرەۋە، ھەتا سۇقىيەت بە ۋوسى داۋى لە ئىران كرد دەرى بكات.  
مىلسپو كىتپىكى بەناۋى (ئەمىركاۋ ئىران)ۋە نوۋوسىۋە، سالى ۱۹۴۷ لەلەيەن  
ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۇقىيەتەۋە ۋەرگىرداۋە بۇ زمانى ۋوسى و چاپ  
نەكراۋە، بەلام بە دەستۋوسى لە ئەرشىقى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋەى سۇقىيەتدا

هەلگىراوھ بۆكەلك وەرگرتنى خۇيان؛ بەرھەمىكى گىرنگو پىربايەخە، مىژو و  
سىياسەتى زەلھىزەكان لە ئىرانى سەرەتاي سەدەى بىستەوھ تا سالى ۱۹۴۷ تاووتوئى  
دەكات. نووسىنەكەى مىلسىپۆ زياتر سەبارەت بە مەملەنئى زەلھىزەكانە لە سەردەم و  
دواى دووھ جەنگى جىھانىدا، بەتايبەت ئەوھى كە ئىمە مەبەستمانە دەربارەى  
كۆنفرانسى مۆسكۆ لە كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵دا ھەندى زانىيارى باشى تىدايە.  
ھەروھە باسى دىكتاتورى و دزى و تالانكارى پەزا شا و ھەمالەو دەولەت و  
حكوومەتەكەى كىردوھو نووسىويە: باشترىن زەوى وزار مولكى پەزا شا بوو،  
بى بەزەيانە پاپەپىنەكانى گەلانى غەيرە فارسى ئىرانى بە پشتىوانى و بى دەنگى  
ھەرسى زەلھىزەكە سەركوت دەكرد، لەكاتىكدا ھەرسىكان دەستيان لە ھىنانە سەر  
كارو مانەوھى پەزا شادا ھەبوو. پەزا شا خويندەوارىيەكى ئەوتۆى نەبوو، بەشداریى  
ھىچ شۆرشىكى نەكردبوو، شۆرش و ياساى بنچىنەى بۆ ئەو مانايەكان نەبوو،  
تەنانتە پەحمى بە كەسانى دەوروپەرى خۇيشى نەدەكردو ژمارەيەكى زۆرى كوشتن  
(لەپەرەى ۲۹ و ۴۷).

مىلسىپۆ پىنى وایە چارەسەرى كىشەكانى ئىران بە پىكھاتن و بەستنى  
پەيماننامەيەكى ھاوبەشى ئىوان سى دەولەتە زەلھىزەكە دەبى، نووسىويە: دەكرى  
سەرورەى و يەكيتى خاكى ئىران بە پىرارىكى نۆدەولەتتى ئەوتۆ پىرارىزى كە  
ئىران لە پارچە پارچەبوون و پىكھىنانى حكوومەتى ئۆتۆنۆمى لە نازەربايجان و  
سەرەخۆبى دەولەتتىكى كوردى پىزگار بكات و زامن بى (ل ۲۵۶).

ھەروھە نووسەر نووسىويە: سۆقىتەكان دەيانەوئى ھەر خۇيان بە تەنھا  
مامەلەيان لەگەل ئىراندا ھەبى، بەلام نازانن پەوتى پروداوھەكانى ئىران بەپى  
پلانەكانيان ناچىتە پىش. پى دەچوو پرووسيا حىسابىكى بۆ ھەلوئىستىكى توند يا  
وھەلامدەنەوھى ئەمىركا لە بەرانبەرىدا سەبارەت بە كىشەى ئىران نەكردبى، يا وای  
دانابى ئەمىركا بى لایەنەو زۆر بايەخ بە كىشەى ئىران نادات.

بە بۆچوونى سۆقىتە، كىشەى ئىران دژايەتتى ئىوان كۆمۆنىزم (سۆشپالىزم) و  
نیمپىرالىزم (كۆلۆنىالىزم)، واتە ئىنگىلىز بوو. بەلام لەراستیدا كىشەو دژايەتتى سۆقىتە  
(پرووسيا) و ئىنگىلىز لەسەر ئىران و دەست بەسەراگرتنى ئەم و لاتە، مىژوویەكى  
دووردىزىيان ھەبوو، ئەوسا سۆقىتە بەم دروشمانە دەرى دەپرىن (ل ۲۷۲).

پېښو بوو ئەمريکا هېڅو دەسلەتاتى خۆى نىشانى دەسلەتدارانى مۆسكۆ بىلەن كە سەربەخۇ دەجولانەوه. ئىمە لە پىنى دىپلوماسى و پىكخراوى نەتەوه يەكگرتەكانەوه كارىكمان كرد ريمان نەدا ئىران بەرانبەر بە سۆقىت چۆك دابدات. گەرچى كىشەى ئىران بەشىكى كەمى كىشە ئالۆزەكانى جىهانە، نابى چاوهپىنى ھاوكارى سى زلھیزەكە بىن لە ناوچەيەكى جىهان (مەبەست كىشەى ئىرانە)، تا ھاوكارى لە ناوچەكانى تىرى جىهان پەيدا نەبى، بۆ وىنە، ئەلمانىا و كۆزىا و چىن. كەواتە دەبى ھەول بدرى گومان لەنىوان سى زلھیزەكەدا پرەوتەتەوه، تا پىكەوه ھاوكارى بكن بۆ چارەسەرکردنى كىشەكان (ل ۲۷۳).

مىلسپۆ ئەو راستىيەى نەشاردەتەوه كە ئەمريكايەكان مەترىسيان لە دەور و نەخشى سۆقىت ھەيە لە ئىران؛ ئەوھىشى نەشاردەتەوه كە ئەمريكا بە تەنيا نەيتوانىو پىڙىمى ئىران پىارپىڭى، بەلكو لەگەل برىتانىادا پىكەوه پىشنىارى كۆمىسيۇنى ھاوبەشيان كردووو لە كۆنفرانسى مۆسكۆدا ھىئاوھيانەتە كايەوه. نووسەر ھەك پىسپۆر شەرھەزى كاروبارى ئىران و سىياسەتى نىونەتەوھىي و ھەك كاربەدەستىكى ئەمريكا، لايەنگرى ھاوكارى سى زلھیزەكە بوو بۆ چارەسەرى كىشەكانى جىهان، بەتايبەت كىشەى ئىران؛ پىنى وابوو گەر پىارپىكى ھاوبەش لەبارەى ئىرانەوه بدرى، سەبارەت بە كىشەكانى دىكەى جىھانىش پىارى ھاوبەش دەدرى. ھەرھەا نووسەر لايەنگرى پاراستنى بەرژەوئەندەكانى سى زلھیزەكە بوو لە ئىران، دژ بە سەرگرتنى پەيماننامەى نەوتى ئىران- سۆقىتەتەتەو، بە مەرجىك بەرژەوئەندى ئەمريكايەش لە يەكەن لە ناوچەكانى ئىراندا پارىزاو بى.

مىلسپۆ نووسىيويە: دواى دوھم جەنگى جىھانى ھىچ كىشەيەكى جىهان، بە كىشەى ئىران و ئەوروپا و ئەسپاوه (بۆ وىنە كىشەكانى ئەلمانىا و كۆزىا)، بەبى بەشدارى سۆقىتەتە چارەسەر نەكراو، بەلام سۆقىتەتە مەبەستى بوو نىنگلىزو ئەمريكا لە ولاتە دەرېكات و دەستى بگاتە ئاوه گەرمەكانى كەنداو. (ھ. س.، ل ۱۷۹).

## بەيئەنامەي ۋەزارەتى راگەياندىنى ئىنگىلىستان

سەبارەت بە كىشەي ئىران ۱۹۴۵/۱۲/۲۹

كۆمەلانى خەلكى بريتانيا سەبارەت بە بارودۇخى ئىران، بەتايىبەت پاش پروداۋەكانى ئەم چەند پۆژەي پابردو، زۆر بەپەرۋىشن. دەولەتى نەتەۋەيى (داۋانەكراۋ يا سەربەخۇ) لە نازەربايجان راگەيەندراۋە داۋاي ئۆتۈنۈمى لە چوارچىۋەي ئىراندا دەكات. بەلام بەپىي يەكەم بەيئەنامەي، ھىچ دەستورو فەرمانىكى دەولەتى ناۋەندىي ئىران جىبەجى ناكەن، گەر بە پىچەۋانەي ئۆتۈنۈمىي نازەربايجان تەۋاي ماف داخۋازىەكانى گەلەۋە بى. ھەرۋەھا دەسەلاتدارانى نازەربايجان رايان گەياندوۋە كە بزوتنەۋەكە گەيشتوۋەتە ھەرىمى گيلان لە دەۋرۋەرى كەنارى دەرياي خەزەر، واتە نىۋان نازەربايجان و تاران.

ئەم شۆرشە لەۋ ناۋچانە پرويان داۋە كە ھىزەكانى سۆقىەتيان تىدايە. دەولەتى سۆقىەت بەرھەلىستىي ناردىنى ھىزەكانى ئىرانى كردوۋە بۇ ناۋچەكە، تا سەركۈتى راپەرىنەكە بكات. ئىستا دەولەتى ئىران لەرپىي بالۆيزى خۇيەۋە لە لەندەن بە ئاشكرا دەولەتى سۆقىەتى بە لادان لە رېككەۋتەننامەي ۱۹۴۲ تاۋانبار كردوۋە، كە سۆقىەت بەلئىنى پاراستنى سەرۋەرى و سەربەخۇيى ئىرانى تىدابو. دەولەتى بريتانيا سىيەمىن لايەنە ئەۋ رېككەۋتەننامەيەي ئىمزا كردوۋە. جگە لەۋە، دەولەتى ئىران راگەياندوۋە: يەكيتىي سۆقىەت نەك تەنيا لە بەلئىن و بەرپرسىي خۇي بەرامبەر بە سەربەخۇيى ئىران پەشميان بوۋەتەۋە، بەلكو بى بەلئىنى خۇي بەرانبەر بە لايەنى سىيەمى پەيئەنامەكەيش - واتە ئىنگىلىستان - ئاشكرا كردوۋە. بەۋ مانايە كە دەولەتى بريتانيا راستەخۇ كىشراۋەتە ناۋ كىشەي نىۋان پروسياۋ ئىران، ئەمەيش پى بەپىي دەيسەلمىنى زياتر ئومىدىان بە كۆبوۋنەۋەي مۆسكۆ ھەبى بۇ چارەسەرى كىشەي ئىران ۋە ھەۋلى بۇ بىدى. ئەۋ كىشە ئالۆزەي سەبارەت بە ئىران بە جىبەجىكردىنى پەيئەنامەي ۱۹۴۲ دەبى، بەۋەي ۋا بوۋنى ھىزە ھاۋپەيئەمانەكان لەم ۋلاتەدا مۆگەر بىكى، پەيئەنامەكە مەۋداي مانەۋەيانى ديارى كردوۋە. ئاشكرايە دەولەتى ئىران، پاش ئەۋ ۋتوۋىژە بى ئەنجامانەي، سىياسەتلىكى ئاشكراي گرتوۋەتە بەر، بەپىي ئەۋ راگەياندەنى سەرۋەي بەرپىز عەلىي بالۆيزى ئىران لە لەندەن ۋەك

سەرۆك وەزىرائىش لە ئەنجومەنى ئىران پايگەياندووه، دەولەتى ئىران هېچ كاتىك ئامادە نابى دەولەتتىك بەناوى ئازەربايجانەو بەرەسمى بناسرى، وەك رابردوو سەرۆك وەزىران لەسەر ئەو ھەلۆيستەيە كە سەر لە مۆسكۆ بدات، تا لەوى راستەوخۆ تاووتويى ئەم كىشەنەو چارەسەريان بكات. دەولەتى ئىران پۆژى ۱۸ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵ رادەگەيەنى ئەوانەى وا سەرھەندانى ئازەربايجانيان پىك خستوو، ئەو كۆمۇنىستە پروسانەن كە لە باكۆو ھاتوون. لىكۆلەرەوكانى لەندەن پىيان وايە، دەبى كىشەى ئىران لە كۆبوونەوئەى وەزىرانى دەرەوئەى سى زەلھىزەكەدا لە مۆسكۆدا باس بكرىت و پىگەچارەيەكەيشى بدۆزىتەو.

ئەم راگەياندەنەو راگەياندەنەكانى دىكەى ئىنگلىزو ئەمريكا لەكاتى كۆبوونەوئەى وەزىرانى دەرەوئەى سى دەولەتى زەلھىزى ئەمريكا و ئىنگلىزو سۆقيەتدا لە مۆسكۆ لە دىكابرى ۱۹۴۵دا، كە بىر بار بوو بۆ كىشەى ئىران ھەم دەرچوونى ھىزەكانيان لەماوئەى ديارىكرادا پىش بخرى، ھەم گەلەنامەكەيش سەبارەت بە چارەسەرى كىشەكانى ناوخۆى ئىران، بە كىشەى ئازەربايجانەو، پەسند بكرى، بە ھەلكەوت بۆ گرژكردن و ئالۆزبوونى پەيوەندىي نيوان سى زەلھىزەكە نەبوو، بەلكوو بۆ ئەو بوو ھاوكات لەگەل كۆبوونەوئەى مۆسكۆدا، سوپاى ئىران لە سەرتاسەرى ئازەربايجانى ئىران چەك بكرى و دەست بەسەر ھەموو شارو شارۆچكەكانىاندا بگىرى و سۆقيەت راستەوخۆ دەستى تىدابى. ھەرەك گوترا سەركردايەتتى ئازەربايجان بەبى ئاگادارى و پەزەماندىي سۆقيەت ئەو ھەنگاويان نەناو، كە بە لاى ئەمريكا و ئىنگلىزى ھاوپەيمانى سۆقيەتەو جۆرىك بوو لە سووكايەتى پىكردن و دەستدرىژىكردنە سەريان.

نۆينەرانى سۆقيەت لە كۆبوونەوئەى مۆسكۆدا ئامادە نەبوون باسى كىشەى ئىران بكرى و بىرارى لەبارەو بەدرى، بەلام لەملاو پووداوى ئاويان لە ئازەربايجان دەقەومانە. واتە سۆقيەت بە تەنيا بىرارى دابوو سەرانى ئازەربايجان كارىكى وا بكەن، لەكاتىكدا كۆبوونەوئەى مۆسكۆ ساز دەكرا. ديارە گەر ئەو پووداوانە لەپىش يا

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، نۆ ۶، ۴۸، پ ۵۱، ۸۲-۸۴.

دوای کۆبوونهوهی مۆسکۆ پروویان بدایه، نهوهنده ئهمریکا و ئینگلیزیان شیتگیر نهدهکرد. بهر مانایه که سۆقیهت ناماده نهبوو هیزهکانی خۆی لهگهڵ هیزهکانی ئهمریکا و ئینگلیزدا نه پیش وهختی دیاریکراو نه لهکاتی دیاریکراودا بباته دهڕ. له لایهکی دیکهوه، نهیدهویست ئینگلیزو ئهمریکا بهشداری له چارهسهری کیشهکانی ناوخرۆی ئێراندا، به کیشهی ئازهربایجان شهوه، بکهن. ئهم ههنگاوهی یهکیتی سۆقیهت و سههرانی ئازهربایجان گهورهترین ههلهیان بووه، تیگهیشتن و هاوکاری نیوان سێ زلهیزی بۆ کیشهی ئێران و کیشه نیودهولهتیهکان تیک داو بۆ باوهڕی و ئالۆزیی نیوانیانی پهره پێدا. سۆقیهت به کیشهی ئازهربایجان، ئینگلیزو ئهمریکای بهرهرپووی راستیهکی پووداوو دهستکردی خۆی کردهوه. ئهمریکا و ئینگلیز ههر به یهکجاری کهوتنه دژایهتیی بزوتنهی ئازهربایجان و له پهناي ئهویشدا کیشهی کورد، بهیهکجاریش پشتی پزیمی ئێرانیان گرت و به ههموو توانایهکیانهوه کهوتنه بهرپهرچدانهوهو بهرپهرهکانیی سۆقیهت، نهک ههر له ئێران، به لکوه له ناستی نیودهولهتیشدا.

#### رووداوهکانی ئازهربایجان

له چاپه مهیههکانی فهرانسهدا:

ههوالدهری تاس-پاریس، ۱۹۴۶/۱۲/۲۵

سههرچاوه، چاپه مهیههکانی فهرانسه و ئهمریکا و ئینگلیز

مۆند ئاشکرای دهکات که پاگه یاندنی ئهنجومهنی ئازهربایجان سهبارته به بهرپهسمی ناسینی دهسهلاتداریتیی شا له ئێران، له لایه تارانوه به مانۆر وهرگیراوه، مهبهستی تیدا پاکیشانی ئهو شوپشهیه بۆ شوینهکانی دیکه ئێران و کۆنترۆلکردنی دهولهتی ئێرانه. نیشانهی زۆر بهدهستهوهن که بزوتنهوهی یاخییهکان ههر تهیا بۆ ئازهربایجان نییه، به لکوه ئهوانه پادهگهینن که ئازهربایجان دهبی بپیته سههرچاوهو نمونه بۆ ههریمهکانی دیکه ئێران.

پۆژنامهی "کامبو" و پۆژنامهکانی دیکه دهنووسن: ئازهربایجان له دهست ئێران دهڕچوه؛ له دهااتوودا دهولهتی ناوهندی قووت دها، ئهگهر بۆی نهکری، ئازهربایجانی ئێران لهگهڵ یهکیتی سۆقیتی هاوسیدا یهک دهگریتهوه.



گۆقارى "مۇرس نۇقىل" نووسىيويە: كىشەى نازەربايجان كىشەى ديموكراسى نىيە، بەلكو كىشەى نەوتە و مايەى شەرە، لەبەر ئەوۋە ئاشتىى جىهانى خستوۋەتە مەترسىيەو. ھەلپەى يەكىتتىى سۇقىيەتىش ئەمرو لە جىهان، لە دەولەتەكانى پىش خوى كەمتر نىيە.

پۇژنامەى "كلارتى" نووسىيويە: پىدەچى پىشەرەوىى پووسىيا لە ئىران، مەترسىى زىياترى بۇ ئەمريكا و ئىنگلىز ھەبى. پووسەكان بە ئاسانى دەتوانن، لە پىگەى تەورىز- مووسلەو، پەيوەندى بە جىهانى ەمرەبەو بەكن و دەستيان بەو جىگايانە بگات.

دەبى ئەمريكا و ئىنگلىز داوا لە سۇقىيەت بەكن مەبەستى خوى لە نازەربايجان و ئىران پرون بكتاەو؟ ئايا بەرگىرىكدنە لە چالە نەوتەكانى باكۇ؟ يا بۇ پىشەرەوىىكردنە بەرەو ئاۋە گەرمەكانى كەنداوى فارس و ھىندىستان؟ پىشەرەوىى سۇقىيەت لە نازەربايجان و كوردستانى ئىرانەو بۇ كوردستانى توركىا، دەولەتى توركىايشى نىگەران كردوۋە<sup>۱</sup>.

ھەوالدەرى "تاس" ۲۲ى تشرىنى دوۋم (نۇقەمبەر) ى ۱۹۴۵

چاپەمەنىەكانى ئەمريكا نووسىويانە: يەكىتتىى سۇقىيەت دەولەتتىكى كاتىى كۆمارى سۇشالىستى كوردستان لە "ئىرەقان" پىك ھىناۋە، تا لەورپىەوۋە سىياسەتى خوى لەناو كوردەكانى ئىران و عىراقدا بباتە پىش، بە نىازە زانستگەيەكى كوردى بۇ راھىنان و پەرورەدەكدننى لاۋانى كورد بە بىروباوۋەرى كۆمۇنىستى دابمەزىنى، تا بەھوى ئەوانەوۋە جىپى خوى لە ولاتانى پۇژئاۋاى ئاسىيادا قايم بكات. ئىنگلىزەكانىش، بۇ كۆنەپارىزەكانى ئىرانى جوۋتە دوژمنى سۇقىيەت ەردەگرن بۇ دژايەتتىى كوردەكان (ل ۷۰). يەكىتتىى سۇقىيەت پىۋىستىى بە ئىران ھەيە، لەبەر ئەوۋە ئىران لە كەنداوى فارس و دەرياي ھىندو ولاتانى ەمرەبىيەوۋە نزىكە، لەۋىشەوۋە باكورى ئەفرىقا بە سۇقىيەتەوۋە دەبەستىتەوۋە<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، نۇ، ۶، ۴۳، ۵۱، ل ۴۷-۵۰.

<sup>۲</sup> ھەمان سەرچاۋە، نۇ، ۶، ۴۲، ۴۸، ل ۷.

[پراگەياندىن نووسراوى لەم جۆرە لەسەر كوردستان زۆن، لە جىگەيەكى تايبەتدا ئامازەيان پى دەكەين. ھىندى جار نووسىويانە كوردەكان لە سۆقىيەت كۆمارىكى تايبەتيان ھەيە، دەمىك ئىرەقان دەمى نەخچەوانيان كردوو بە پايتەختى ئەو كۆمارە كوردىيە. بەلام تۆ بلىي ئازانسو سىخوپەكانى پۆژئاوا لە ئەنقالى سالى ۱۹۲۷ و ۱۹۴۴ كوردەكانى سۆقىيەت بى ئاگا بووبن و نەيانزانىيى كوردستانى سوور سالى ۱۹۳۹ لەلایەن ستالىنەو ھەلۆەشىنراوئەو، كوردو خاكەكەى بە بيانووى دابەشكردنى ئاوجەكان، لە جۇگرافىدا سېرئەو بەسەر ئاوجەكانى ئازەربايجاندا دابەش كران! تۆ بلىي ئەمەريكاو ئىنگلىز لەرپى فەرمانبەر سىخوپو كونسول و بالۆيزەكانیانەو نەيانزانىيى سۆقىيەت لایەنگرى ھىچ جۆرە قەوارەيەكى كوردى لە ئىراندا نەبوو كىشەى كوردى خستووئە ئاوجارچىوئە ئازەربايجان، تەنيا مافى كولتورىي پى پراو بىنيو! پى نەداو لە ماوئە چوار پىنج سالى دەسەلاتى كورد لە ئاوجەى موكریان وەرتر بچى، لەپاىردوشدا كارىكى بۆ كورد نەكردوو!- ھەورامى].

بىرخەرەوئەى وەزىرى كاروبارى دەرەوئەى ئىران

بۆ بالۆيزخانەى يەكيتىي سۆقىيەت لە تاران

۱۳ى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵، ژمارە ۶۳۱۸:

وەرەتەى كاروبارى دەرەوئەى ئىران، وىراى پىزى بۆ بالۆيزخانەى سۆقىيەت، بە شانازىيەو پادەگەيەنى: وەك ئاگادارن ھاتنى ھىزى ھاوپەيمان بۆ ئىران كە بوو مایەى وەستان و تىكچوونى ھەموو كاروبارىكى ئەم وڵاتە، كىشايەو بۆ دەست بەستنى دەولەتى ئىران تا نەتوانى ئەو وىرانكارىيانە ئاوەدان بکاتەو كە لە ئەنجامى دوو ھەنگى جىھانىدا تووشى ئىران ھاتن.

دەولەت ئەو توانايەى نەبوو ئازادانە بکەوئە جىبەجىکردنى پلان و بەرنامەكانى خۆى تا ژيانى دانىشتوان بەرو باشتربات. بۆيە پىويستە ياسى ئەم مەسەلەيە لە كۇنفرانسى وەزىرانى كاروبارى دەرەوئەى ئەمەريكاو ئىنگلىز سۆقىيەتدا، كە بەم زانە لە مۆسكۆ دەبەستى، بکرى و نەخرىتە پىشت گوى. بەپىي خالى شەشەمى پەيماننامەى سى لایەنە لە ۲۹ى يانۋەرى ۱۹۴۳، گىشت كىشەو پرسىارو پىريارىك كە راستەوخۆ پەيوەندىيان بە بەرژەوئەندى ئىرانەو ھەيە، مەرچە لەو كۆيوونەوئەيەدا

به پره‌نامه‌ندی ده‌ولته‌تی ئی‌ران باس بکریښ. هه‌روه‌ها ده‌ولته‌تی ئی‌ران، به له‌به‌رچا و گرتنی به‌یاننامه‌ی سێ زله‌یزه‌که سه‌باره‌ت به ئی‌ران له ۱۹۴۲دا، پێی وایه پێویسته باسی پرسى ئی‌ران له‌م کۆنفرانسه‌دا بکړی و بپرای له‌وباره‌وه بدری که هی‌زه‌کانى هه‌رسێ وڵاتى دۆست و هاوپه‌یمان ده‌ستبه‌جێ له ته‌واوى خاکی ئی‌ران ده‌ربچن. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هی‌زی بی‌گانه له‌سه‌ر خاکی ئی‌ران سه‌ربه‌خوێی ئه‌م وڵاته‌یان پێ‌شیل کردووه، پووداوى خه‌مبارو کیشه‌ی زۆری به‌داوه بووه، که کۆمه‌لانی خه‌لکی له ئاسایش و ئارامی و ولاتیشی له هی‌منايه‌تی بێ‌به‌ش کردووه. بۆ وینه، پووداوه خه‌مباره‌کانی ئازمه‌ربایجان وینه‌یه‌کی زیندووی هوێ هاتنی هی‌زه‌کانی بی‌گانه‌ن بۆ ئه‌م وڵاته. بۆیه هیچ پاساوێکی عه‌سکه‌ری یا هه‌ر پاساوێکی دیکه بۆ مانه‌وه‌ی هی‌زه هاوپه‌یمان و دۆسته‌کان، ته‌نانه‌ت بۆ یه‌ك پوژیش، له‌ناو خاکی ئی‌راندا نییه.

که‌وايه بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ولته‌تی ئی‌ران له هه‌وله‌کانی بۆ سه‌قامگیرکردن و پاراستنی هی‌من و ئاسایشی خوێ دوانه‌که‌وئ، بۆ ئه‌وه‌ی ئالۆزی و شله‌ژانی زیاتر پوو نه‌ده‌ن، داخوازی یاسایی و په‌واى ده‌ولته‌تی ئی‌ران له کۆنفرانسی وه‌زیرانی کاروباری ده‌ره‌وه‌ی هه‌رسێ ده‌ولته‌تی زله‌یزدا ده‌خړیته به‌رچاو که ده‌رچوونی هی‌زی بی‌گانه‌یه له‌م وڵاته‌ی و تانیستایش به‌رده‌وامن له کۆسپ نانه به‌ر هاتوچوێ ده‌سه‌لاتدارانی ده‌ولته‌تی ئی‌ران و ئاردنی هی‌زه‌کانی بۆ پاراستنی ئه‌و به‌شه‌ی وڵات<sup>۱</sup>.

له‌لایه‌ن هاوێی یا کووبو‌قه‌وه

له ۱۶/۱۲/۱۹۴۵ دا وه‌رگیراوه.

### بیرخه‌ره‌وه‌ی وه‌زاره‌تی کاروباری ده‌ره‌وه‌ی ئی‌ران

۱۴ی کانوونی یه‌که‌می ۱۹۴۵:

وه‌زاره‌تی کاروباری ده‌ره‌وه‌ی ئی‌ران، وێرای پرسی بۆ ئالۆزخانه‌ی یه‌کیتی سۆقیه‌ت له تاران، هه‌ر سه‌باره‌ت به‌ یاداشتی ژماره ۶۳۱۸ له ۱۳ی کانوونی یه‌که‌می ۱۹۴۵ دا به‌ شانازییه‌وه راده‌گه‌یه‌نی: ده‌ولته‌تی ئی‌ران تا راده‌گه‌یه‌نی کۆبوونه‌وه‌ی کۆنفرانسی مۆسکۆی وه‌زیرانی کاروباری ده‌ره‌وه‌ی سێ ده‌ولته‌تی زله‌یزه‌که، له‌پێی

<sup>۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، فۆندی سکرته‌ریه‌تی مۆله‌تۆف، نۆ ۲، د ۵، پ ۱۶، ل ۲۰.

بالتویزی خۆیهوه له مۆسکۆ، پېشنیاری به دولهتی یهکیتی سۆقیهت کردوه که سەرۆک وهزیران و وهزیری کاروباری دهرهوی ئێران چاویان به پێهرانی یهکیتی سۆقیهت بکهوئ، سهر له مۆسکۆیش بدن بۆ پهرهپێدان و بههێزکردنی پێوهندی دۆستانهیی نیوان ههردولا. لهکاتیکیدا کۆبوونهوهی وهزیرانی کاروباری دهرهوی سێ زلهیز له مۆسکۆ راگهیهندراو بووه مایهی خوشحالیی ئێمه، دووباره به بالتویزی ئێران راگهیهندرا که پێ ناکهوئ سەرۆک وهزیران و وهزیری کاروباری دهرهوی ئێران لهم کاتهدا بگههه مۆسکۆ. بهلام دولهتی ئێران پێی لهسهر ئهوه داگرتبوو که بلێ کێشهی ئێران له کۆنفرانسی وهزیرانی کاروباری دهرهوی سێ زلهیزدا له مۆسکۆ بخهیته ناو پرۆگرامی کۆنفرانس، سهبارهت به کێشهیهکی که به وردی له یادداشتی ژماره ۶۳۱۸ ی له ۱۸ی کانوونی یهکهمی ۱۹۴۵دا باس کراوه، دهستبهجئ پریری ئی بدرئ. ئاشکرایه بهپێی خالی شهشهمی بهیاننامهی سێ لایهنهیی ۲۹ی کانوونی دوهم (جەنیهو)ی ۱۹۴۵ که لهنیوان ئێران له لایهک و یهکیتی سۆقیهت و ئینگلیز له لایهکی دیکهوه بهستراوه، ئهگهر کۆنفرانسی وهزیرانی دهرهوه بیهوئ جگه له کێشهی دهرچوونی تهواوی هیزهکانی بێگانه له ههموو خاکی ئێران، که دولهتی ئێران داواکاری دهستبهجئ جیبهجیکردنی ئهم پریرهیه، یا ئهگهر پریره کێشهیهکی دیکه سهبارهت به ئێران له کۆنفرانسهکهدا باس بکری و پریری لهبارهوه بدرئ، مەرجه به ئاگاداری و نامۆزگاریی دولهتی ئێران بئ؛ نابئ هیچ پریری بکری، ئهگهر لهگهڵ پهیماننامهی سێقۆلیی پوژی ۲۹ی کانوونی دوهمی ۱۹۴۳دا جوت نهیهتهوه<sup>۱</sup>.

مۆسکۆ، ۱۳ی کانوونی یهکهمی ۱۹۴۵

بهپێز سیر ئارچی باله کلارک کییر

بالتویزی بریتانیا له مۆسکۆ:

نامهکهی ئیوه سهبارهت به پېشنیاری دولهتی بریتانیا لهبارهی پلانی دهرچوونی هیزهکانی بریتانیا و سۆقیهتهوه له ئێران له ۱۰ی کانوونی یهکهمی ۱۹۴۵دا، بهدهست گهیشته.

<sup>۱</sup> هه مان سهرچاوه، ل ۲۳-۲۴.

لەم بارەو، واتە سەبارەت بە پیشنیارەکەى دەولەتى ئىيە، من ھەر لەسەر  
بېيارو بۆچوونى پېشوم کە پیکەوتى ۳۰ى ئەیلوولى ئەمسال (۱۹۴۵) لە نامەکەمدا  
نوسىومن و ئەمەيە:

لەوانەيە لە کۆتايى ماوەى ديارىکراودا، واتە دەوروبەرى مانگى شوبات  
(فېبروهرى)، ئەگەر پېويست بى تاووتوئى ئەم پرسىارە بکرى، لەم کاتەدا من ھىچ بە  
پېويستى نازانم ئەم پرسىارە تاووتوئى بکرى.

لەگەل پېزو سوپاسمدا

مۆلەتۆ

بۇ ھاوپېيان نێردراو:

- ستالین

- بېریا

- مالمیکۆف

- میکۆیان

- ویشینکی

- دیکانزوف

- سیلین

- بەشى دووهمى ئەوروپا و بەشى پۆژەلەتى ناوهراستى وەزارەتى کاروبارى  
دەرەوہى يەکییتی سۆقیەت.

بۇ ھاوپې مۆلەتۆ ۴. م

سەبارەت بە پرووداوەکانى نازەربایجانى ئێران و

دەرچوونى ھیزە ھاوپەیمانەکان لە ئێران:

پیشنیارى ئەمریکا و ئینگلیز بۆ ئەوہیە کە دەرچوونى ھیزەکانى سۆقیەت لە  
ئێران لەبەر پرووداوەکانى نازەربایجانى ئێران و بە داخوازیى ئێران، لە کۆنفرانسی  
وەزیرانى کاروبارى دەرەوہى سێ زلھیزدا لە مۆسکۆ تاووتوئى دەکرى. ھەر بۆیە لە

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۴۲.

یادداشتنامه‌ی ۲۶ی تشرینی دووهمی ئەمسالی دەولەتی ئێراندا بۆ بالۆیزەکانی ئەمریکا و ئینگلیزو سۆقیەت، وەزارەتی کاروباری دەرەوێ ئێران داوای لە شوورای ھاوپەیمانان کردووە پێ بە ھاوچۆی سۆپای ئێران لەو ناوچەیەدا بدرێ. سەقامگیرکردنی ھێمنی و ئارامی و بەپێوەبردنی کاروباری ئاسایی دەولەت لە نازەربایجانی ئێران.

دواتر ھەروەک ھاوێی یاکۆبۆژ لە برووسکە ۱۱ی کانوونی یەکەمی ئەمسالدا پای گەیاندووە: ھەکیمی سەرۆک وەزیرانی ئێران لە وتووێژی خۆیدا لەگەڵ پۆژنامەنووسانی ئینگلیزدا لە تاران گوتوویە: ((چارەسەری کێشەکە)) [مەبەست نازەربایجانە] لەوهدایە کە ھیزی ھاوپەیمانان بە زووترین کات خاکی ئێران بەجێ بهێنن. لە وەلامی پرسساریکی دیکەدا کە ئایا دەولەتی ئێران دەیهوێ داوا لە پێکخراوی نەتەو یەکگرتووەکان بکات کۆمسیۆنێک بۆ لیکۆلینەوێ بارودۆخی ئێستای ئێران پەوانە ی ئەم وڵاتە بکات؟ ھەکیمی گوتوویە: دەولەتی ئێران ھەرل دەدات ئەم کێشە ی بە وتووێژکردن لەگەڵ یەکییتی سۆقیەتدا چارەسەر بکات. لە ھەمان کاتیشدا دەولەتی ئێران پێی خۆشە پێکخراوی نەتەو یەکگرتووەکان لەم بارەو ھەولێک بدات.

بەم جۆرە دەرچوونی ھیزی ھاوپەیمانان لە ئێران لەلایەن بیڕنس و بۆینەو، بە پشتبەستن بەو یادداشتنامە یە سەرەوێ دەولەتی ئێران و ھێندە ی بەستە بە پروداوێ کانێ نازەربایجانی ئێرانەو، پێشکەشی کۆنفرانسی مۆسکۆ دەکری. لەم بارەو بیڕنس و بۆین ھەروەک دیارە، نەک تەنیا پێ لەسەر دەرچوونی دەستبەجیی ھێزەکانی ھاوپەیمان لە ئێران دادەگرن، بەلکو داوا دەکەن ھێزەکانی ئێران پەوانە ی نازەربایجانیش بکری. ھەروەھا لەوانە ی داوای پەوانە کردنی کۆمسیۆنێکی تایبەتی ھاوپەیمانانیش بۆ ناوچە کە بکری بۆ لیکۆلینەوێ بارودۆخی نازەربایجان.

پێم وایە پێیستە:

۱- کێشە ی لیکۆلینەوێ دەرچوونی ھێزەکانی ھاوپەیمانان لە ئێران، لە دەستووری کاری کۆنفرانسی سی وەزیری دەرەوێ سۆقیەت و ئەمریکاو

ئىنگلىزدا لە مۇسكۇلابېرى. ئەگەر ئەمىرىكا ئىنگلىز پېشنىارەكەى ئىمە سەبارەت بە دەرچوونى ھىزەكانى ئىنگلىزو ئەمىرىكا لە چىن و يۇنان پەسند نەكەن، ئەوكاتە ئىمە دەتوانىن پىشت بەر پەيماننامە بەبەستىن كە لە نىوان ئىمە ئىنگلىزو ئىراندا (مانگى ئەيلوول لە لەندەن) سەبارەت بە دەرچوونى ھىزەكانى سۇقىتە و ئىنگلىز لە ئىران ئىمزا كراوہ.

۲- ئەگەر ھەر كېشەى دەرچوونى ھىزەكانى ھاوپەيمان لە ئىران خراپە بەر باس و لىكۆلىنەوہ، ئىمە دەتوانىن ئەوئەدى پىوہندىي بە ھەلوئىستى بۆين و بېرنسەوہ ھەپە سەبارەت بە دەرچوونى ھىزى ھاوپەيمانان لە ئىران، داواى دەرچوونى ھىزەكانى ئەمىرىكا ئىنگلىز لە چىن و يۇنان بکەين، يا دەكرى خۇمان لە ھەر جۆرە بەرپرسىتى و بەلئىكى نوئى تايبەت بە دەرچوونى ھىزى ھاوپەيمانان لە ئىران بيارىزين و پەسندى نەكەين (بېروانە: پاشكۆى ژمارە ۱)، يا تارادەپەك پاشەكشە بکەين (بېروانە پاشكۆى ژمارە ۲) و پازى بىن بە دەرچوونى ھىزى ھاوپەيمانان لە ئىران، ((گەر دەرەت ھەبى دەرچوونى ھىزەكان لە ئىران پېش بخرى)).

۳- لەوانەپە پېشنىارەكەى بۆين و بېرنس سەبارەت بە ھەل ناردنى ھىزىكى نوئى ئىران بۇ ئازەربايجان باس بكرى، ھەرەك چۆن لە نامەكانى ئىوہدا بۇ گارى مەن لە ۱۹۴۵/۱۱/۲۹ داو بۇ كىير لە ۱۹۴۵/۱۱/۳۰ ھاتوہ.

[واتە لەم نامانەدا ھاتوہ كە ناردنى ھىزى نوئى ئىران بۇ ئازەربايجان، نابىتە ھۆى كۆتايى پىھىنانى تىكەلچوون و خوينرشتن، دواترەكيتى سۇقىتە ئاچارە ھىزى دىكە بە مەبەستى سەقامگىركردنى ئارامى و ئاسايش بنىریتە ئاوجەكە].

۴- لەوانەپە پېشنىارى بۆين و بېرنس سەبارەت بە ناردنى كۆمىسيۇنىكى تايبەتى ھاوپەيمانان بۇ ئىران بۇ لىكۆلىنەوہى بارودۇخەكە، بخرىتە بەر باس و لىكۆلىنەوہى كۆنفرانسەكە. دەبى بگوترى ئەمە دەستىوہردانى بارودۇخى ئاوخۆى ئىرانە (وہك دژە پېشنىارىك پەسند بكرى، ھەرەك لە پاشكۆى ژمارە ۱۳ ھاتوہ، يا ئەو داواپەى كە ۲۶ تشرىنى دووہى ۱۹۴۵ وەزارەتى كاروبارى

دەرەوہی ئیران لە شوورای کۆنفرانسی سێ زلھیزی کردووہ لە مۆسکۆ (بېروانە:  
پاشکۆی ژمارە ٤)<sup>١</sup>.

سیلین. م

١٣ ی کانوونی یەكەمی ١٩٤٥

ژمارە ١١٣٢ KB ژمارە

شەش کۆپی نیرراوہ بۆ ھاوڕێیان:

- مۆلتەوۆ

- ویشینسکی

- دیکانزۆف

- سیلین

- بەشی پۆژھەلاتی نازەرەستی وەزارەتی دەرەوہی سۆڤیەت.

پاشکۆی ژمارە ٤

یاداشتنامە ی ژمارە ١٩٤٥ ی پیکەوتی ٢٤ ی تشرینی دووہمی ١٩٥٤

لە وەزیری کاروباری دەرەوہی ئیرانەوہ

بۆ بالۆیزخانە ی سۆڤیەت لە ئیران:

وەزیری کاروباری دەرەوہی ئیران بە ریزو سوپاسەوہ بە بالۆیزخانە ی یەکییتی  
سۆڤیەت ڕادەگەیەنێ: وەک ئاشکرایە چەند کەسێک لە ئوستانەکانی ٣ و ٤ ی  
نازەربایجان تاقمییکیان پێک ھێناوہ و کەوتوونەتە ھەراو ھوریا، تەنانەت بیروپرای  
خوێان لە چەند بانگەوازیکدا بلاو کردوہتەوہو بارودۆخیکی ئەوتۆیان خولقاندووہ  
کە پێچەوانە ی یاسای بنچینەیی و ھێمنی و ئاسایشی دانیشتوانی ئەم ولایتیە.  
کردوہی بێ شەرمانە ی ئەوانە پۆژبەرۆژ ئارامیی ناوچەکە دەخاتە مەترسییەوہ.

نوێنەرانی ئەم تاقمە لە زۆر جیگا دژ بە کاربەدەستانی پاراستنی ئاسایش  
بانگەوازی خەلکیان کردووہ، چەند ناوہندیکیان داگیر کردووہ و ھاوچۆی ئاساییان  
لە رینگەکاندا شیواندووہ. ئەم کردەوانەو تیکچوونی پێوہندیی تەلەفونی و تەلگرافی

<sup>١</sup> ھەمان سەرچاوہ، سکر تایەتی مۆلتەوۆ، نۆ١، ٣٣، پ ٤٦٦، ل ١١، ١٢.



بە دەولەتى ئاۋەندىيەۋە لەگەل ئەم ئاۋچانەدا، بوۋنەتە مايەى نەگەشتىنى دەنگوئاسى فەرمانبەرانى ئاۋچەكە. ھەر بۇيە دەولەت ئاتۋانى بە پىيى پىۋىست فەرمان بە فەرمانبەرانى خۇى بدات، چونگە لەو بىروايەدايە جىيەجى ئاكرى.

دەولەتى ئىران پىيى وايە داخۋازىي ئەو دەستەو ئاقمانەو پارتىكى ئەم ۋلاتە گەر دژى دەولەت و پىچەوانەى ياساى بىچىنەىيى ئىران نەبى، دەكرى لىى بىكۆلرئتەۋە. دەكرى ھەلومەرجىكى لەبار پىك بى، بۇيە دەبى دەولەتى ئاۋەندى سەقامگىركردنى ئارامى و ئاسايش، پىۋوشۋىنى بەرانبەر بە كەسانى دژ بە شكۆمەندىو كەرامەتى ئەم ۋلاتە دابىئى. ھەرۋەھا ھىزەكانى دەولەتى ئاۋەندى بۇ بەرژەۋەندى دانىشتۋانى ئىران دەست بەكار بن بۇ جىگىركردنى ھىمنى و ژيانى ئاساىي لە ۋلاتدا. دەولەتى شاھانەى ئىران، بەپىي پىۋەندىي دۇستايەتىي خۇى لەگەل ھاۋپەيمانانى مەزندا پىشت بەستۋو بە پەيماننامەى سەرۋكەكانى سى زلھىز لە كۆنفرانسى تاراندا، كە "چەرچل"ى سەرۋك ۋەزىرانى برىتانىا و "پۆزقلىت"ى سەرۋكى ئەمىرىكا و "جەنەرال ستالىن"ى سەرۋكى يەكىتتىي سۇقىيەت مۇريان كىردۋە، ھىزەكانى ھاۋپەيمانى ئىران كە تائىستاش لەئاۋ خاكى ئىراندا، ھىچ مافىكىيان نىيە دەست لە كاروبارى ئىران ۋەربىدەن. ئىمە چاۋەرپى ئەو ھەنگاۋە ياساىيانەى دەولەتى ئىران لەۋان دەكەين، ھەرۋەھا چاۋەرپى ئەو ئامۇزگارپانەين كە ھەرسى زلھىزەكە بۇ گىزپانەۋەى ھىمنى و ئاسايشى ئەم دوو ئۇستانە يارمەتىي ئىرانى پىۋەدەن. گومان لەۋەدا نىيە كە دەولەتى ئىران پىۋىستىي بە ئاردنى ھىزى زياتر ھەيە، بۇ بەھىزكردنى پادگانەكانى. دەولەتى شاھانەى ئىران مەرچە دەستى ئاۋالە بى لە ئاۋچەكانى ئىراندا بۇ جىيەجىكردنى ئەم ئەرکە، تا بتۋانى بەر بە كىردەۋەى دۋژمانەو ياخيىۋونى ئەو كەسانە بگىرئ. لەلەيەكى دىكەۋە، ئەم ئاقمانە دەيانەۋى بەم زوانە لە ئۇستانەكانى ۳ و ۴ دەست بىكەن بە ھەندى كىردەۋەى دژ بە ياساى بىچىنەىيى ئىران. بۇيە پىۋىستە ھاۋپەيمانان ئاگادارى ئەم خالە گىرنگە بن و بەپەلە لەم كىشەيە بىكۆلنەۋە.

ئىمە داۋا لەدام ۋەدەزگا بەرپىرسەكان و دەولەتانى ھاۋپەيمانى دۇست دەكەين لەم بارەۋە لەكۆى و چۆن پىۋىست بى، ھاۋكارىي دەولەتى ئىران بىكەن، تا كىشەكان چارەسەر بىكرىن.

یادداشتنامه‌یه که نیردراوه بۆ بالۆیزخانه‌ی ئەمریکا و ئینگلیز له تاران. وێنە‌ی ئەم  
یادداشتنامه‌یه به بالۆیزخانه‌کانی دەرۆڵەتانی فەرانسە و چین له تاران دراوه.<sup>۱</sup>

### راگهیاندنی شای ئێران

له هه‌والدەری "تاس" هه‌- تاران، ۱۹۴۵/۱۲/۷:

دەسەلاتدارانی ئێران جاری به‌توندی دژ به‌ بزوتنه‌وه‌ی نازەربایجان  
ناجووتینه‌وه، ده‌یان‌ه‌وێ یاری به‌ کات بکه‌ن. واته‌ تا نه‌وده‌مه‌ی هه‌یزه‌کانی سو‌قیه‌ت له  
ئێران، ده‌ست به‌کار نابن، به‌لام به‌ دەرچوونی نه‌و هه‌یزانه، ده‌که‌ونه‌ سه‌رکو‌تکردنی  
نه‌که‌ هه‌ر دیموکراته‌کانی نازەربایجان، به‌لکو‌و دژ به‌ هه‌موو هه‌یزه‌ نازادیخوازه‌کانی  
ئێران ده‌بزوونه‌وه.

له‌ وته‌کانی رۆژی ۱۹۴۵/۱۰/۲۴‌ی شای ئێراندا دیاره‌ که‌ گو‌توویه: جاری ئێمه  
نه‌و بواره‌مان نییه‌ سه‌زای خو‌ف‌روشه‌کان بده‌ین، به‌لام کاتی خو‌ی دی که‌ هیچ  
په‌حمیکیان پێ ناکه‌ین.<sup>۲</sup>

[ئهم وته‌یه‌ی شا هه‌ره‌شه‌یه‌کی ئاشکرایه‌ که‌ پاش دەرچوونی هه‌یزه‌کانی سو‌قیه‌ت  
پژم خو‌ی ناماده‌ ده‌کات، بکه‌وێته‌ سه‌زادانی هه‌یزه‌ دیموکراتخوازه‌کانی ئێران له  
سه‌رانسه‌ری ئێران و به‌تایه‌ه‌ت کوردستان و نازەربایجان. واته‌ به‌لێنی به‌رپوه‌بردنی  
په‌ف‌و‌رم له‌ ئێران یا چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی نازەربایجان و جیه‌یه‌ جیکردنی به‌نده‌کانی  
یاسای بنچینه‌یی ئێران و... هه‌موویان خسته‌ به‌ر په‌رسیار. بۆچی ده‌سەلاتدارانی  
سو‌قیه‌ت و رابه‌رانی کورد و نازەربایجان و هه‌یزه‌کانی دیکه‌ی ئێران په‌ریاری  
خو‌یه‌ده‌سته‌وه‌دان بده‌ن، مادام نیازی شا تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌یه‌ له‌ هه‌مووان؟! - هه‌ورامی]

### له‌ کۆبو‌نه‌وه‌ی ئەنجومه‌نی ئێران

۱۲‌ی کانوونی یه‌که‌می ۱۹۴۵

"سه‌دری قازی"‌ی نو‌ین‌ه‌ری مه‌هاباد، پێش ده‌ست پیکردنه‌وه‌ی کۆبو‌نه‌وه‌ی  
په‌سمیی ئەنجومه‌ن داوای له‌ ده‌وله‌ت کرد پاره‌ی نه‌و تووتنه‌ی وا له‌ جووتیارانی

<sup>۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، سه‌کرتاریه‌تی مو‌له‌تو‌ف، نو‌، ۷، ۲۲، پ ۴۶۶، ل ۱۶-۱۸.

<sup>۲</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، نو‌، ۶، ۴۲، پ ۵۰، ل ۴.

مه‌هابادی کړیوه، بداته‌وه. وه‌زیری دارایی ئیرانیش له وه‌لامدا گوتی: ده‌ولت پاره‌ی نییه، بۆچی پښوېسته مالیات زیاتر له خه‌ک کۆبکړیته‌وه تا کښه‌ی نه‌وتوی پی چاره‌سهر بکړئ و پاره‌ی تووتنیش بدرئ؟ ده‌بی نه‌نجومه‌نی ئیران گه‌ل‌له‌نامه‌یه‌ک ناماد بکات له‌وباره‌یه‌وه که مالیاتی زۆرتر له داهاته‌کان کۆبکړیته‌وه<sup>۱</sup>.

[پاره‌ی نه‌و تووتنه‌ی که به ده‌ولته‌ی ئیران دراوه، یا به‌نرخ‌یک‌ی که‌م پی‌ی فروشراوه، نه‌دراوه. داهاتی نه‌وده‌م‌ی جووتیارانی ناوچه‌ی موکریان و به‌گشتی داهاتی بزووتنه‌وه‌ی کورد له ناوچه‌که‌دا زیاتر هر تووتن بووه. پاشان که به‌رهم‌ی دووسئ سالی‌ش به سؤقیه‌ت فروشراوه، نه‌وانیش پاره‌که‌یان نه‌داوه. له جی‌گه‌یه‌کی دیکه‌دا به‌ل‌گه‌نامه‌یه‌ک دهری ده‌خات قازی محمه‌د داوای پاره‌ی نه‌و تووتنه‌ی له ده‌سه‌لاتدارانی سؤقیه‌ت کردووه که نه‌یانداوه، به‌گو‌یر‌ی می‌ژو‌ی به‌ل‌گه‌که، دیاره نه‌و پاره‌یه‌ش هر خوراوه - هه‌ورامی].

برپاری "دره‌خشانی"ی

سه‌ره‌شکر سه‌باره‌ت به پادگانی ته‌وریز:

برپاری نه‌فسه‌ره پایه‌به‌ره‌ه‌کانی پادگانی ته‌وریز بۆ پ‌گرتن له خو‌ین‌پرشتن و براکوژی و به‌رگری له زه‌ره‌رو زیان گه‌یاندن به ده‌ولت و دانیش‌توانی ناوچه‌که، داوا له ته‌واوی سه‌ربازو دهره‌جه‌دارو نه‌فسه‌رو فه‌رمان‌به‌رانی پادگانی ته‌وریز ده‌کړئ چه‌که‌کانیان دابن‌ن، به‌پی‌ی برپاری فه‌رمانده‌ی پادگانی ته‌وریز بجو‌ول‌ینه‌وه.

ژه‌نه‌رال دره‌خشانی

فه‌رمانده‌ی له‌شکری نازه‌ربایجان

۱۹۴۵/۱۲/۱۷

پ‌ککه‌وتنه‌نامه‌ی ده‌ولته‌ی نازه‌ربایجان و ژه‌نه‌رال دره‌خشانی

فه‌رمانده‌ی له‌شکری سی‌ی نازه‌ربایجان:

به‌پی‌ی برپاری نه‌نجومه‌ن سه‌باره‌ت به پاراستنی نازه‌ربایجان و بۆ پیش‌گیری له هر خراپ حال‌یوون‌یک و پاراستنی هیمنی و نارامی نازه‌ربایجان و به‌رگری‌کردن له

<sup>۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، نۆ ۲، ۱۶، پ ۲۶، ل ۲۸.

براكوژى، له نه نجامى وتووېژنكى زوړو نالوگوپړى بېرو بوچووندا له م باره وه له گهل  
 فرماندهى له شكرى سېى نازهربايجاندا كه چهند پروژيك دريژهى كيښا، پروژى  
 پينجشمه مې ۱۳/۱۲/۱۹۴۵ ساعا ۲۰، ۳۰ ژهنه پال دره خشانى ناماده بوو پادگانى  
 ته وريزو پيگه كانى دوروبه رى ته تسليم بن و چهك دابنيڼ و هاوكارى بكهن.  
 ريككه وتننامه كه له سهر نه م خالانه ي خواره وه بوو:

۱- هردوولا نوينه رانى خوځيان بو نه م مېه سته ديارى بكهن، ژهنه پال دره خشانى  
 له لايه ن پادگانى ته وريزه وه سهييد جه عفهرى پيشه وه رى له لايه ن دهولته ي  
 نازهربايجانده، هردوكيان نه م ريككه وتننامه يه يان موړ كړد.

۲- هيچ كه س له لشكرو فرمانبره رانى پادگانى ته وريز، تا دمرچوونى بريارى  
 ديكه، نابى له پادگان بيته دهر، دهولته ي نازهربايجان ژيانيان مسوگهر دهكات.

۳- دهېى هه موو چهك و تهقه مېنيه ك له جبهه خانه كاندا كوېكرينه وه، دهولته ي  
 نازهربايجانيش نه ركى پاراستنى نه و جبهه خانه نه ده گريته نه ستو.

۴- هر نه فسره نيك ده توانى به داخوازى و نارمزوى خوې بگه رپته وه بو شوينى  
 له دايكبوونى خوې، يا هر جينگايه كى ديكه بيه وى ليى بژى، دهولته ي نازهربايجان  
 ناماده يه به پيى توانا خهرجى سه فهره كه يان بكيشى.

۵- نه و نه فسرانه ي كه ده يانه وى له پريزه كانى سوپاى نازهربايجاندا خزمه ت  
 بكهن، دهولته ي نازهربايجان ناماده يه، دواى سويند خواردنى عه سكه رى نه و  
 نه فسرانه، وهر يان بگرى و مووچه و ژيانيان بو داين بكات.

۶- دواى سويند خواردن به سهر يازو دهر جه دارو نه فسرانه ي له شكرى ته وريز،  
 چه كه كانيان پى ددرپته وه ده توانن دريژه به خزمه تى عه سكه رى خوځيان بدن.

۷- نه م ريككه وتننامه يه به دوو دانه دواى نيمز كردنى نوينه رانى هردوولا  
 نالوگوپړ ده كړى.

ژهنه پال دره خشانى	سه ييد جه عفهرى پيشه وه رى <sup>۱</sup>
فرماندهى ۳ى نازهربايجان	سهروكى شووراي وه زيرانى نازهربايجان

<sup>۱</sup> هه مان سهرچاوه، نو، ۱۶، ۲۶، ۲۷، ۲۸.

هه‌وآندهری تاس له ته‌وریز به‌شیک له وتاری پیشه‌وهریی له ژمارهی پوژی ۲۴ کانوونی یه‌که‌می ۱۹۴۵ی پوژنامه‌ی "نازه‌ربایجان" دا سه‌بارت به چه‌ککردنی پادگانی ته‌وریزو دره‌خشانی وهرگرتووه، که به‌م جوړه‌یه: دره‌هق به گرتنی ژهنه‌پال دره‌خشانی و گرووپیکي نه‌فسه‌ری پادگانی ته‌وریز، ده‌بی بگوتری بهو چه‌شنه نییه و دره‌خشانی به مه‌یلی خو‌ی ته‌سلیم نه‌بوه، به‌لکوو سه‌ریازو نه‌فسه‌ره‌کانی ناماده نه‌بوون ته‌قه له خه‌لک بکه‌ن. ئیستا پژی‌می تاران که دره‌خشانی گرتووه، نیشانه‌ی نه‌ویه پژی‌م ناماده‌ی هه‌موو تاوانیکه. ناشکرایه نه‌گهر ئیمه ده‌وله‌تی خو‌مان نه‌هینایه و هی‌زی له‌شکری خو‌مان ریک نه‌خستایه، تاران ده‌یتوانی نه‌و ده‌سکه‌وته‌مان ئی به‌نیته‌وه.

ئیمه زور جار دانمان به یه‌کیتی و سه‌روهریی ئیراندا ده‌ناو ده‌نین، به‌لام تاران له هه‌ولی خه‌وشدارکردنی نه‌م سه‌روهرییه‌ی ئیراندا‌یه و هه‌مو پوژی در‌یه‌کمان بو هه‌لده‌به‌ستن و پیمان ده‌لین تورکی نوین. نه‌گهر بی‌تو واه‌رده‌وام بن، ئیمه ناچار ده‌بین جیا ببینه‌وه و ده‌وله‌تیکي سه‌ربه‌خو‌ پیک به‌نین. ئیمه هه‌ر نه‌وه‌مان بو ماوه‌ته‌وه که بل‌یی: ن شتی خو‌تان بو خو‌تان و شتی خو‌مان بو خو‌مان، لی‌مان گه‌رین به‌پیی ری‌وه‌سمی خو‌مان مال و حالی خو‌مان به‌پیره‌ی.

[جگه له‌وه‌ی که فیرقه‌ی دیموکرات توانیی ده‌ست به‌سه‌ر هه‌موو پی‌گه‌و پادگانه‌کان (سه‌بازخانه) و (۸۰) چه‌ک و سوپای ئیراندا بگرئ، ناوه‌نده‌کانی پو‌لیس و ژاندامری... نه‌بی، حیزبی تووده‌ی ئیران به ریک‌خراو و لایه‌نگرانی نی‌زامیی خو‌یه‌وه له‌ناو سوپای ئیراندا یارمه‌تییه‌کی زوری دیموکراته‌کانی نازه‌ربایجانی دا، ده‌یان نه‌فسه‌رو پسپو‌ری له‌شکری نارد نه‌ازه‌ربایجان بو باره‌ینان و په‌روه‌ده‌کردنی هی‌زی له‌شکری نازه‌ربایجان و یارمه‌تییه‌کی به‌رچاوی نازه‌ربایجانی دا. هی‌زه‌کانی سو‌قیه‌ت له‌ نازه‌ربایجان که ژماره‌یه‌کی زوریان به‌ره‌گه‌ز خه‌لکی نازه‌ربایجانی سو‌قیه‌ت بوون، به‌هه‌موو توانایانه‌وه له‌خزمه‌تی دام‌وده‌زگا‌کانی نازه‌ربایجاندا بوون، به‌تابیه‌ت باره‌ینان و مه‌شق پیکردنی هی‌زه‌کانی نازه‌ربایجان. که‌واته پی‌گه‌و جی‌گا و هی‌زی

<sup>۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ئۆ، ۶، ۴۳، پ ۵۱، ل ۱.

له شكري نازهربايجانيان زۆر بههيز كردبوو. به برۆاي من هيزي له شكري نازهربايجان (به سوپا و هيزي فيدايي و بهرگريي ميللييه وه)، بهتاييهت له پووي و رهو چهك و تهقه مهنييه وه، گه ليك له سوپاي ئيران باشتربوو. به لام دواتر كه چهك و تهقه مهنييان ئي سه ندرايه وه، بهو جوړه دهست و پييان بهستن. نه مه باب تهيك ديكه يه وه ليزه دا باسي ناكهين.

كوردستان، به پيچه وانه ئي نازهربايجانه وه، نهك ته نيا پادگان و پيگه كان ئي له شكري ئيراني تيدا چهك نهكران و دهسكه و تيك ئي چهك و تهقه مهني نهبوو، بگره هيج له شكري ئيراني دهستي بو نه براو هيج شاريكي كوردستان ئيش له پيگه و هيزه كان ئي ئيران پاك نهكرانه وه. كو مار، نهو شارو ناوچانه ئي به دهسته وه بوون كه پيش راگه ياندني كو مار له لايه نه كه وه نازاد كر ابوون، واته مه هابادو بوكان و نه غه دهو شنو. هه و ئي نازاد كردني ته نانهت سه قزو سه رده شت و بانه ئيش نه درا كه پيگه و پادگاني هيزه كان ئي له شكري ئيرانيان ئي بوو و هه ميشه هه ره شهيان له كو ماري مه هاباد ده كرد. كه چي نازهر يه كان به يه كجاري دام و ده زنگا كان ئي ده و له تي ئيرانيان، بهتاييهت ده سه لات و پيگه كان ئي له شكري، پيچايه وه. كورد به پيچه وانه ئي نازهر يه وه چهك و شتي واي دهست نه كه وت، نه تووده و سوقيهت به چهك و تهقه مهني و پسپوري له شكري هاو كارييان كرد، نه كورد ئيش له لايه نه وانه وه هان درا وهك نازهربايجان كو نتر و ئي شاره كان ئي كوردستان بكه ن. دواتر به ورد ئي ناما ژه بهو كي شانه ده كهين كه كورد پيش ماوه ئي زياتر له سئ سال، كاتي ك هيشتا بز و وتنه وه ئي نازهربايجان سه ري هه لئه دا بوو، حيزبي ديموكراتي كوردستان ريك نه خرابوو، هه و ئي نازاد كردني شاره كان ئي كوردستاني دا بوو، بهتاييهت و رم ئي كه هه موو جاري سوقيهت يه كان ده بوونه كو سپ و نه يانده هيشت. به لام نازهر يه كان كه چه ند هه فته يه كه به سه ر دامه ز راندني حيزبه كه ياندا تي نه په ر پيوو، نهك هه ر بواريان پي درا، به لكوو هاو كاري شيان كردن. گومان له وه دا نيه كه ريبه راني نازهربايجان به ره زامه ندي سوقيهت كه وتنه نازاد كردني شاره كان ئي نازهربايجان و دهست به سه را گرتني پادگان و پيگه كان ئي له شكري ئيران. به پيچه وانه وه، سوقيهت ري ئي نه دا كورد له به ره ئي سه قزو بوكان ئيش ببزو ئي، بگره هه ره شه ئي ئي كرد كه ناب ئي هه ر بيريشي ئي بكاته وه و بواري به پادگان و

پینگه‌کانی له‌شکری ئێران دا له‌سه‌قزو سه‌رده‌شت و بانه‌ خۆیان به‌هێز بکه‌ن و خواردن و چه‌ک و تفاقیشیان پێ‌بگات.

مه‌به‌ستمه‌ لیڤه‌دا ئاماژه‌ به‌و خاڵه‌ گرنگه‌ بکه‌م که‌ ئازهریه‌کان له‌ ده‌ست به‌سه‌راگرتن یا ئازادکردنی شاره‌کانی ئازهربایجاندا، چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نییه‌کی زۆریان ده‌ست که‌وت؛ هێزی له‌شکری ئازهربایجانیان پێ‌ دامه‌زراندو به‌وه‌ کێشه‌ی ئازهربایجانیان له‌ ئاستی ئێران و سیاسه‌تی نیۆده‌وله‌تیدا گه‌وره‌تر کردو حیسابی زۆری بو‌ کرا. به‌لام کورد کێشه‌که‌ی له‌چاو کێشه‌ی ئازهربایجاندا لاوازتر و بچووکت بوو. له‌م باره‌وه‌ پرسیاری زۆر ده‌کرێ: بو‌چی سو‌قیه‌ت یا سه‌رکردایه‌تی ئازهربایجان که‌ هاوپه‌یمان بوو، هه‌ولێ نه‌دا یا هانی کوردی نه‌دا یا هه‌وکاریی بزوتنه‌وه‌ی کوردی نه‌کرد تا شاره‌کانی کوردستان ئازاد بکه‌ن؟!]

چه‌ند وینه‌یه‌کی چالاکیی کۆرو کۆمه‌ڵ و ناسراوان  
بو‌ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی ئازهربایجان:

پۆژنامه‌ی "ایران" له‌ ژماره‌ی پۆژی ۱۹۴۵/۱۱/۲۸ دا پراگه‌یانندوه‌: نوێنه‌رانی نه‌نجومه‌نی ئێران که‌ لای خواره‌وه‌ ناویان هاتوه‌، بو‌ نه‌ندامیته‌ی کۆمسیۆنی کاروباری ئازهربایجان هه‌لبژێردراون:

- ۱- مالیکی مه‌ده‌نی نیقابه‌ت له‌ فراکسیۆنی (میهن).
- ۲- نه‌سکه‌نده‌ری و فره‌مانفه‌رمایان له‌ فراکسیۆنی (ازادی).
- ۳- شه‌ریعه‌ت زاده‌و حیشمه‌تی له‌ فراکسیۆنی (اتحادیه‌ ملی).
- ۴- سیقه‌تول ئیسلامی و سه‌مسام له‌ فراکسیۆنی (دیموکرات).
- ۵- دکتور که‌شاه‌ه‌رزو شه‌هاب له‌ فراکسیۆنی (توده‌).
- ۶- مه‌سه‌عوودی و دکتۆر عه‌بدو له‌ فراکسیۆنی (مستقل).
- ۷- دکتور موسه‌ددیق و دکتور شه‌فه‌ق له‌ که‌سانی سه‌ریه‌خۆ.
- ۸- به‌ه‌وی به‌شدارنه‌بوونی زۆربه‌ی نه‌ندامانی فراکسیۆنی (ملی)یه‌وه‌، هه‌لبژێردنی نوێنه‌رانیان دو‌اخرا.

كۆپۈنەۋەى ئەنجۈمەنى ئىران

۲۲ى تشرىنى دوۋەمى ۱۹۴۵:

بانگەۋازى گروپپىكى نوينەرى ئەنجۈمەنى ئىران لە ئازەربايجان بۇ "حەكىمى"ى

سەرۆك ۋەزيران

ئابراۋان داۋايان لە حەكىمى سەرۆك ۋەزيران كىردۈۋە سى دەستەى نوينەرايەتى  
بۇ تاۋوتۈيكردى كىشەى ئازەربايجان پەۋانەى مۇسكۆۋ لەندەن ۋە واشنگتۇن بىرى.

حەكىمى سەرۆك ۋەزيران لە ۋەلامى ئەم پىشنىارەدا پايگەياندۈۋە كە بەنومىدە  
سەفەرى ئەم دەستەيە بۇ پرووسيا سەربىكەۋى، پىنى ۋايە كىشەى ئازەربايجان بە  
گەيشتنى ئەم دەستەى نوينەرايەتتەيە لەگەل پرووسىادا چارەسەر بىرى<sup>۱</sup>.

هەنۈستى "بەرەى ئازادىي ئىران"

سەبارەت بە پرووداۋەكانى ئازەربايجان:

[بەرەى ئازادى ھاۋىنى ۱۹۴۳ لە ژمارەيەكى پۇژنامەكانى ئەۋ سەردەمەى ئىران:

ۋەك ( رەبى، مردم، اژير، دماوند، ازادگان، ظفر، پروش، نداى حقيقت، شهباز، خاور  
نو، ازربايجان، راستى، توفيق و... پىك ھات- ھەۋرامى)]

پۇژنامەكانى "داد" ۋ "فرمان"، ۱۹۴۵/۱۲/۷

ئەم دوو پۇژنامەيە بەياننامەى (بەرەى ئازادى- جىبە ازادى)ى كە ژمارەيەكى  
زۆرى پۇژنامە ديموكراتىيەكانى ئىران دەرگىتە خۇى، سەبارەت بە پرووداۋەكانى  
ئازەربايجان بلأۋ كىردۈۋەتەرە:

لە بەياننامەكەى (بەرەى ئازادى)دا ھاتۈۋە: بەرەى ئازادى ھەرۋەك زۆر جار  
پايگەياندۈۋە: دەسەلاتدارانى سەرۋەى ئىرانى ئاگادار كىردۈۋەتەرە كە ئەم ھەموو  
ۋىرانكارى ۋ كىشەۋ شەرمەزارى ۋ زولم ۋ زۆرە لە ئىران داپۇژىكى خراپيان بۇ گەلى  
ئىران بەدۋاۋە دەبى. پرووداۋەكانى ئازەربايجان نمونەيەكن. ئەمپرو كۆنەپەرستان  
فرمىسكى تىمساحى بۇ دەرپۇژن ۋ دەستيان داۋەتە بەدناۋەكردى ئازەربايجان، ھەرۋەك

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ئۇل، ۴۲، پ ۵۰، ل ۲۴.



پینگه‌کانی له‌شکری ئێران دا له‌سه‌قزو سه‌رده‌شت و بانه‌خۆیان به‌هێز بکه‌ن و خواردن و چه‌ك و تفاقیشیان پێ‌بگات.

مه‌به‌ستمه‌ لی‌رده‌دا ئاماژه‌ به‌و خاڵه‌ گرنگه‌ بکه‌م که‌ ئازهریه‌کان له‌ ده‌ست به‌سه‌راگرتن یا ئازادکردنی شاره‌کانی ئازهریایجاندا، چه‌ك و ته‌قه‌مه‌نییه‌کی زۆریان ده‌ست که‌وت؛ هێزی له‌شکری ئازهریایجانیان پێ‌ دامه‌زراندو به‌وه‌ کێشه‌ی ئازهریایجانیان له‌ ناستی ئێران و سیاسه‌تی نی‌وده‌وله‌تیدا گه‌وره‌تر کردو حیسابی زۆری بو‌ کرا. به‌لام کورد کێشه‌که‌ی له‌چاو کێشه‌ی ئازهریایجاندا لاوازتر و بچووکتر بوو. له‌م باره‌وه‌ پرسباری زۆر ده‌کری: بو‌چی سو‌قیه‌ت یا سه‌رکردایه‌تی ئازهریایجان که‌ هاوپه‌یمان بوو، هه‌ولێ نه‌دا یا هانی کوردی نه‌دا یا ئاواکاری بزووتنه‌وه‌ی کوردی نه‌کرد تا شاره‌کانی کوردستان ئازاد بکه‌ن؟!]

چه‌ند وینه‌یه‌کی چالاکیی کۆرو کۆمه‌ڵ و ناسراوان  
بو‌ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی ئازهریایجان:

پۆژنامه‌ی "ایران" له‌ ژماره‌ی پۆژی ۱۹۴۵/۱۱/۲۸ دا رایگه‌یانندوو: نوێنه‌رانی نه‌نجومه‌نی ئێران که‌ لای خواره‌وه‌ ناویان هاتوو، بو‌ نه‌ندامیته‌ی کۆمسیۆنی کاروباری ئازهریایجان هه‌لبژێردراون:

- ۱- مالیکی مه‌ده‌نی نی‌قابه‌ت له‌ فراکیسیۆنی (میهن).
- ۲- نه‌سکه‌نده‌ری و فه‌رمانفه‌رمایان له‌ فراکیسیۆنی (ازادی).
- ۳- شه‌ریعه‌ت زاده‌و حیشمه‌تی له‌ فراکیسیۆنی (اتحادیه‌ ملی).
- ۴- سیقه‌تول ئیسلامی و سه‌مسام له‌ فراکیسیۆنی (دیموکرات).
- ۵- دکتور که‌شاوره‌زو شه‌هاب له‌ فراکیسیۆنی (توده‌).
- ۶- مه‌سه‌وودی و دکتۆر عه‌بدو له‌ فراکیسیۆنی (مستقل).
- ۷- دکتور موسه‌ددیق و دکتور شه‌فه‌ق له‌ که‌سانی سه‌ریه‌خۆ.
- ۸- به‌هۆی به‌شدارنه‌بوونی زۆریه‌ی نه‌ندامانی فراکیسیۆنی (ملی‌یه‌وه‌، هه‌لبژێردنی نوێنه‌رانیان دواخرا.

كۆپۈنەۋەي ئەنجۈمەنى ئىران

۲۲ى تشرىنى دوۋەمى ۱۹۴۵:

بانگەۋازى گروپپىكى نوپنەرى ئەنجۈمەنى ئىران لە ئازەربايجان بۇ "حەكىمى"ى

سەرۆك ۋەزيران

ئابراۋان داۋايان لە حەكىمى سەرۆك ۋەزيران كىردۈۋە سى دەستەي نوپنەرايەتى  
بۇ تاۋوتۈيكرىنى كىشەي ئازەربايجان پەۋانەي مۆسكۆۋ لەندەن ۋە واشىنگتۇن بىرى.  
حەكىمى سەرۆك ۋەزيران لە ۋەلامى ئەم پىشنىارەدا رايگەياندۈۋە كە بەئومىدە  
سەفەرى ئەم دەستەيە بۇ پووسيا سەرىكەۋى، پىنى ۋايە كىشەي ئازەربايجان بە  
گەيشتنى ئەم دەستەي نوپنەرايەتتەيە لەگەل پووسيادا چارەسەر بىرى.

هەلۋىستى "بەرەي ئازادىي ئىران"

سەبارەت بە پووداۋەكانى ئازەربايجان:

[بەرەي ئازادى ھاۋىنى ۱۹۴۳ لە ژمارەيەكى پوژنامەكانى ئەم سەردەمەي ئىران:

ۋەك (رەب، مردم، اژير، دماوند، اژادگان، ظفر، پروش، نداي حقيقت، شهباز، خاور  
نو، ازربايجان، راستى، توفيق و... پىك ھات- ھەورامى]

پوژنامەكانى "داد" ۋ "فرمان"، ۱۹۴۵/۱۲/۷

ئەم دوو پوژنامەيە بەيئاننامەي (بەرەي ئازادى- جىبە ئازادى)ى كە ژمارەيەكى  
زۆرى پوژنامە دىموكراتىيەكانى ئىران دەگىرتتە خۆي، سەبارەت بە پووداۋەكانى  
ئازەربايجان بىلۋ كىردۈۋەتەۋە:

لە بەيئاننامەكەي (بەرەي ئازادى)دا ھاتۈۋە: بەرەي ئازادى ھەرۋەك زۆر جار  
رايگەياندۈۋە: دەسەلاتدارانى سەرۋەي ئىرانى ئاگادار كىردۈۋەتەۋە كە ئەم ھەموو  
ۋىرانكارى ۋ كىشەي شەرمەزى ۋ زۆلم ۋ زۆرە لە ئىران داپۋىژىكى خراپيان بۇگەلى  
ئىران بەدۋاۋە دەبى. پووداۋەكانى ئازەربايجان نمونەيەكن. ئەمپۇ كۆنەپەرستان  
فرمىسكى تىمساحى بۇ دەپىژىن ۋ دەستيان داۋەتە بەدناۋەكرىنى ئازەربايجان، ھەرۋەك

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، نۇ، ۴۲، پ ۵۰، ۲۴.

خوڤى دەپريووه داواى كردوو له خوڤىدا نازاد بى. لهنگهراى پايگه يانسد: بزوتنه وهى نه مپوى نازهربايجان به تهواوى ناومپوڤكيكى ياساى هيه، چونكه نازهرهكان چه ند جارئك داوا پهواكانى خوڤان له نهنجومهنى ئيراندا خستووته بهرچاو، به لام كاربه دهستانى دهسه لاتدار گوڤيان له م داواكاريانه نه بوه. بويه بزوتنه وهى نازهربايجان پهنگدانه وه نهنجامى نهو سياسه تهى دهوله ته. نه مپو نازهربايجانيهكان داواى سى بهشى مافه پهواكانى خوڤان دهكن. پاش قسهكانى موسه دىق كوڤميسيونيك ههلبژدررا، داواكانى گهلى ئيرانى بهم جوړه لاي خواره وه خسته بهرچاوى دهوله ت و نهنجومه ن:

۱- لابردنى نهو ياسايانهى كه دژ به ياساى بنچينه يى ئيران، له وانه ياساى دواخستنى ههلبژاردنى نهنجومه ن.

۲- به په له ههنگاو بنرى بو نه هيشتنى خراپ ليك حاليبوونى نيوان ئيران و سوڤيه ت، ههروه ها وازهينان و خولادان له و راگه يانندانه ي كه پيوهندييان به كيښه ي نيونه ته ورييه كانه وه ههيه و له وانه يه زيان به و پيوهندييانه بگه يهن.

۳- ئالوگورپى كابينه ي دهوله ت يا دهست له كاركيښانه وهى.

۴- دهستبه جي حكومه تى عهسكه رى له تاران هه لوه شيئرته وه، دواخستنى پوژنامه و باره گاي پارته كان ههلبگيرين. پاكردنه وهى دهزگاكاني دهوله ت له و كه سانه ي كه پيوهنديى دهوله ت به پارته سياسيه كان و دهوله تانى هاوسيوه تيك دهه دن.

۵- چاوخشانده وه به پښبازى سياسى و بهرنامه ي ئابوورى دهوله تدا، پيفوژم به پيى بهرژه ونده كانى گهلى ئيران بكري.

۶- ناردنى دهسته ي نوينه رايه تى بو موڤكوو نازهربايجان، به مه به ستى سه قامگير كردنى پيوهنديى دوستانه. دهسته ي ناوبراو له كه سانى نيشتمانپه روه ر پيك بى، له وانه ي وا له ۲۴ سانى رابردودا به دنا و نين.

۷- ريڅخستنى دادگاي سه ربه خو، بو موحاكه مه كردن و سزادانى نهو كه سانه ي كه تاوانيان بهرانبهر به دهوله ت و كوڤمه لگا كردوو.

۸- ریځخستنې نه نجومه نه کانی نه یاله تی و ویلا یه تی له سهرانسهری ئیراندا.

۹- نابې دام وده زگاگان ده ست له کاروباری سیاسي و کومه لایه تی و مریده و پيوهندي خه لک و ده ولت تیک بدن. ده سلا ت و نه رکي نه م دام وده زگایانه به پيی یاسای بنچینه یی ئیران سنووردار بکړن.

وتووېزی رۆژنامه ی "یغما"

له گڼل شیخ محمده ده سهرنی

ریبه ری نایینی به ناوبانگی نازه ربایجان دا

۱۹۴۵/۱۲/۲۵

شیخ محمده ده سهرن ئیستا له ته وریز ده ژي و موریدی زوری هم له نازه ربایجان و هم له تاران هن، ته مهنی ۸۶ ساله.

شیخ له وه لامي پرسپاریکا دهرباری پروداوه کانی نه م دواپییه، گوتی: بزوتنه ویه کی نه وتو پیویسته له ه موو شویینکا دهرپای، چونکه جووتیاران چیتر ناتوان بوه تاهه تاهه چاو له تالان و چه وساندنه وهی چند مولکداریک پیوشن که له تاران ده ژین، ناتوان چیتر له و بارودوخه دا بژین که ده سلا تی ناوه ندی هیچ پیویستی و داواکارییه کی نه م خه لک ی تیدا جیبه جی ناکات. ده سته یه که خویان به نوینه ری نه نجومه ن داده نین، ته نیا به رژه وهندي خویانیا ن له بهر چاوه وه له وهی نوینه ری خه لک بن.

سهاره ت به کیشه ی زمان له نازه ربایجان، شیخ گوتی: ده بی بوار به خه لک بدری تا به و زمانه بدوین که خویان پییان باشه. به لام له باره ی گوپینی زمانی ده ولته تی و زمانی دام وده زگاگانی ده ولته وه، شیخ گوتی: له م کاته دا نه وه هه لیه. هه روه ها شیخ گوتی ژماریه کی زوری به شدارانی بزوتنه وهی نازه ربایجان ده ناسی، نه وانه مروقی پاک و پروناکیرن. نه گهر ده ولت سیاستی خوی نه گوپی، نه و ته وای ئیران به بی نازه ربایجانیش راده پېرن.

شیخ له وه لامي پرسپاریکا که نایا ناماده یه سیاستی ده ولته تی ناوه ندی به پيی یاسای ئیسلامی په سند بکات، به توپه ییه وه گوتی: نا. هه روه ها شیخ فنه اتیزم (توندره وی) ی ئیسلامی به شیوه ی خو نازاردان مه حکوم کرد ....

ۋەك لەم چەند بەلگەنامە نووسراۋەى ئىراندا دەردەكەۋى، فراكسىيۇنەكانى ئەنجومەنى ئىران و ژمارەيەكى نوینەرانی ئەنجومەنى ئىران و بەرەى نازادى كە لە چەند پۇژنامەى ئىران پىك دى، ھەرۋەھا نوینەرانی نازەربايجان لە ئەنجومەنى ئىراندا يا پىياۋىكى دىنى و بەناۋبانگى نازەربايجان ۋەك شىخ محەمەد ھەسەن، ئەمانەو زۆر كەسايەتى و پۇژنامەنووسى دىكە ھەولنى زۆريان داۋە كىشەى نازەربايجان چارەسەر بىكرى، خوازىارى جىبەجىكردىنى ياساى بنچىنەىى ئىران و بەرپۆەچوونى ھىندى پىفۇرمن لە سەرانسەرى ئىرانداۋ گوشارىكى زۆريان خستۋوھتە سەر دەسەلاتدارانى ئىران.

سەربارى ئەۋە، ھەولنى سۆقىتە لەناۋ پارتەكانى كۆمۇنىستى و سەندىكاكانى كرىكارى جىھاندا زىاتر كىشەى نازەربايجانى بىرە پىش، بوۋە مايەى ھاۋەمدردى و پىشتىۋانىيان لە خەباتى گەلى نازەربايجان، لەكاتىكدا سۆقىتە شتىكى ۋەھای بۇ كورد نەكرد.

خالىكى دىكە ئەۋەيە كە ھەكىمى سەرۆك ۋەزىرانى ئىران زۆر كەۋتوھتە بەر پەلامارى سۆقىتە و توۋدەيىيەكان، تا دۋاجار لابراۋە قەۋام بوۋە بە سەرۆك ۋەزىران. ۋەلامى پىشنىارى نوینەرانی ئەنجومەنى ئىران ئەۋەيە كە سى دەستەى نوینەراییەتى پىك بەينرى بۇ چارەسەرى كىشەى نازەربايجان و پەۋانەى مۇسكۆۋ لەندەن و واشنگتۆن بىكرىن. ھەكىمى بە ئومىد بوۋە كىشەكە لەنىۋان مۇسكۆۋ تاراندا چارەسەر بىكرى، چونكە كىشەكە پىۋەندىى بە سۆقىتەۋە ھەيە، واتا ناردنى دەستەى نوینەراییەتىى بۇ لەندەن و واشنگتۆن پى پىۋىست نەبۋە.

كورنەى ۋتوۋىزى قەۋامول سەلتەنە لەگەل پۇژنامەى "دەيلى تەلگراف"دا  
ۋەركىراۋى پۇژنامەى "دەريا"، ۱۹۴۵/۱۲/۱۷:

قەۋام، سەبارەت بە پروۋادەۋەكانى باكورى ئىران، رايگەياند: دەيى بزائرى ھۆى چىيە زۆربەى دانىشتۋانى ئەۋ ناۋچەيە پازى نىن؟ گەر ئەم بزۋوتنەۋەيە لەلايەن يەكىتتىى سۆقىتەۋە پىشتىۋانىى مەنەۋىى ئى دەكرى، بەۋ مانايەيە كە ئەۋە ھەلۋىستىكى گىشتىى ھاۋپەيمانانە، دەيانەۋى دىموكراسى لە سەرتاسەرى ئىراندا بلاۋ بىيىتەۋە.

قەوام سەبارەت بە ئارزۇى سويا بۇ ئەو ئاۋچانە، گوتى: تا لەگەل يەكئىتى  
سۇقىيەتدا پىك ئەكەوتنايە و بەو بارەو تىگەيشتنى تەوا لەنيواندا نەبوايە، نەدەبوو  
سوياى ئىران پەوانەى ئەو ئاۋچانە بىرى، چونكە جگە لەو پىگەيە پىگەى دىكەيش  
هەيە بۇ چارەسەرى كىشەى ئازەربايجان.

قەوام پايگەيانەد گەر دەسەلات وەربىگىرى، دەستبەجى پىفۇرمى كۆمەلەيتى  
دەكات بۇ باشترکردنى ژيانى كرىكاران و جوتيارانى ئىران، كىشەى نيوان جوتيار  
و خاوەن زەوى چارەسەر دەكات و دەكەويتە سزادانى دزو تالانچيان. سەبارەت بە  
سياسەتى دەرەو، گوتى: مەبەستى سەرەكىى مەن پەچاۋکردنى سياسەتتىكى  
بىلەينانە و پاگرتنى ھاۋسەنگىي ھىزە.

ئاۋبراو گوتى: پىۋەندىي دۇستانەى ئىمە لەگەل سى زەلپىزە ھاۋپەيمانەكە  
(ئەمىركا ئىنگلىزو سۇقىيەت)دا بەستراۋەتەو بەۋەى كە ئەوان تا چ پادەيەك پىز لە  
سەربەخۋىي و سەرۋەرى و يەكپارچەيى خاكى ئىران دەگىرن. بە پىچەۋانەى  
پايدروۋە، نابى ھاۋپەيمانەكان دەست لە كاروبارى ئاۋخۋى ئىران وەرىدەن، تا گەلى  
ئىران بتۋانى لە سايەى يارمەتتى مەنەۋىي ھاۋپەيماندا بە ئامانجەكانى نىشتەمانىي  
خۋى بگات و سەرکەۋتن بەدەست بەيئى.

قەوامول سەلتەنە گوتى: سياسەتى ئازاۋەگىرانەى دژى سۇقىيەتى لە ئىران،  
ھەلومەرجى ئالۋزو قەيرانى ئەمپۇى ئىرانى بەدۋاۋە بوۋە. سەبارەت بە پوداۋەكانى  
ئىران، پاش تەۋابوۋونى خولى چۋاردەھەمى ئەنجومەنى ئىران، قەوام گوتى: نابى ياساى  
بىنچىنەى ئىران ژىرپى بىرى، دەبى جىبەجى بىرى و نابى بگۇردى. ئەو ياسايش كە  
سەبارەت بە قەدەغەکردنى ھەلېژاردن پەسند كراۋە، بەبى لىكۋلىنەۋە بوۋە.

قەوام گوتى: مەن ھەمىشە بەپىي ياساى بىنچىنەى (دەستۋورى) ئەنجومەنى ئىران  
كارم كىردۋە، پىز لە ياساۋ ئەنجومەنى ئىران دەگىرم.

پۇژنامەى "ئازادگان"، ۱۳/۱۲/۱۹۴۵

لە چەند ژمارەيەكدا بە چەند گوتارىك بەتوندى پىشتىگىرى لە قەوام دەكات،  
نەيارى تاقمى "سەيىد زىائەددىن"ى دزو بەرتىلخۇرو دژ بە مانەۋەى كايىنەكەى

"حهکیمی" نووسیویه: قهوام کهسیکی نهترس و پاکه و ههموان دهیناسن، نهو به ناموژگاری و پیشنیاری نهو نهو رهفتار ناکات، یا به قسهی نهو نهو ناجوولیتوه، دهلی: نهگهر قهوام ۱۹۳۳ دهسهلاتی بهدهستهوه گرتبایه، نهوا تاقم و دهسته لهناو سوپای ئیراندا دروست نهدهبوو، لهوانهبوو پروداوهکانی خوراسان و نازهربایجانی ئیران پرویان نهدابایه. پوژنامهی "نازادگان" ههوالی کوشتنی محهمه دهقیخانی پهسیان بهدهستی قهوام که تاقمی زیانهددین جهختی لهسهر دهکهنهوه، بهدرو دهخاتهوه. ههروهها نووسیویه: پروداوهکانی ۱۷ی نازهری ۱۹۴۳ تاوانی قهوام نهبوو، بهلکو نهیارهکانی تاوانبارن و مهبهستیان نهوه بوو لهسهر دهسهلات لای ببهن.

[قهوام پیش هاتنه سهر حوکم، یهکه م جار نهبوو وتووژئکی لهو بابته نهکات و خوی نهک تهنیا به لایهنگری ریفورم دیموکراتی و چهسپاندنی یاساو چارهسهری کیشهکانی ناوخو داننه، بهلکو بهلینی نهوهیش نهکات که نهگهر دهسهلاتی وهرگرت دهکوهیتته جیبهجیکردنیان، تهناوت سوؤقیهتیش پازی بکات کیشهی کریکاران و جووتیاران که زووبهی دانیشتوانی ئیران پیک دههین، چارهسهر بکات. وتنهوهی وشه کریکارو جووتیار لهلایه قهوامهوه: به ههلهکوت نهبوو و بو مهبهستیکی تایبته بووه، واتای بهدهست هیئانی پشتیوانی توودهو سوؤقیهتی ههبوو. "قهوام" یهکی له گهرهترین دهولههاندانی خاوهن مولک و گهرهترین تالانکهرا نی سامانی گهلانی ئیران بهدریژایی ماوهی ئوستانداری و وهزیری و سهرۆک وهزیرانی که نهو پوستانه ی زیاتر له بیست سال بهدهستهوه بوون، سهرباری دزی، یهکی بووه له سهرکوتکهرا نی بزوتنهوه پزگاریخوازهکانی ئیران، بهتایبته بزوتنهوهکانی کورد. نهپوکه قهوام به باسکردنی ریفورم دیموکراسی، بووته دلسوژی چینی چهوساوهی کومهلگای ئیران. پوژنامه و چاپهههیهکانی دیکه ی ئیران، بهتایبته نهوانهیان که سهر به توودهو لایهنگری سوؤقیهت و نوینهرانی ناسیونال شوؤقیهتهکانی ئیران بوون، به لایهنگرییان له قهوام زههینهی لابرندی کابینهی "حهکیمی" یان بهتهواوی خوش کرد. قهوام له سایه ی سهری نهوانهوه هاته سهر کورسی حوکم، زووی پی نهچوو بووه سهرۆک وهزیران و سهری له مۆسکۆ دا؛ بهلینی جیبهجیکردنی ریفورم له ئیران و بهستنی پهیماننامه ی نهوت لهنیوان

سۆڤىيەت و ئىرانداو چارەسەرى كىشەى نازەربايجان و گەلىك بەلىنى دىكەى دا، بەلام  
 ھىچ كامىيانى جىبەجىي نەكرد. قەوام، ئەگەر لايەنگرى ياساو جىبەجىكردىنى ياساى  
 بنچىنەى ئىران بوو، بۆچى لەماوەى دەسلەتدارانى خۇيدا كە چەند جارنىكى تىدا  
 بووئە سەرۆك وەزىران، جىبەجىي نەكرد؟ يا كە چەند جار سەرۆك وەزىران يا  
 وەزىرى كاروبارى دەرەو و بگرە وەزىرى ناوخۇش بوو، بۆچى سىياسەتى  
 بىلەننى خۇى دەولەتەكەى بەرامبەر بە زلەيزەكان پەچاؤ نەكردوئە؟ قەوام ھىچ  
 كاتىك، چ بە كرددوئە چ بە ئاشكرا، لايەنگرى خۇى لە ئەمريكا نەشاردوئەتەو.  
 پىوئەندىيى نيوان سۆڤىيەت و ئىران لە سەردەمى ئەودا ئالۇزتر بوو، ھىچ كاتىك  
 كارىكى نەكردوئە بۇ ئاسايىكردەنەو پىوئەندىەكانى نيوان ئەو دوو دەولەتە. قەوام  
 ئەگەر دانى پىدا دەنئ ھۆى سەركىي پروداوكانى باكوورى ئىران كە دانىشتوانى  
 دژى دەولەتى ناوئەندى پاپەريون، ئەوئە دەولەتى ناوئەندى كىشەكانى ئەو ناوچانەى  
 چارەسەر نەكردوئە، ئەگەر ئەوكاتەى وەزىرى ناوخۇى ئىران بوو (لە ھەمان كاتدا  
 سەرۆك وەزىرانىش بوو)، بۆچى ئەو كىشانەى چارەسەر نەكردوئە، تا نەتەقنەو؛  
 بۇ وئەنە، لای لە داواكانى گەلى كوردو دواتر گەلى ئازەرو گەلانى دىكە نەكردوئەتەو.  
 سەربارى ئەو، ھىزەكانى ئىران زىاتر لە سى سالە داواى جىبەجىكردىنى ياساى  
 بنچىنەى ئىرانىان كرددوئە.

سۆڤىيەت و توودەو چاپەمەنىە لايەنگرەكانىان، نەك ھەر نەدەبوو بېروا بە درۆو  
 دەلەسەى قەوام بکەن، بەلكو نەدەبوو پىشتىگرى لە گەرەنەوئەى قەوام بکەن بۇ سەر  
 دەسلەت. قەوام كەسىك نىيە چەند جارنىك تاقى نەكرائىتەو. پىش ئەوئەى كىشەى  
 نازەربايجان لە سەردەمى دووئەم جەنگى جىھانىدا سەر ھەلېدات، چوار سالى پەبەق  
 بوو كىشەى كوردستان لەبەردەم دەسلەتدارانى ئىراندا بوو، بەتايىبەت كە قەوام چەند  
 جار بوو بە سەرۆك وەزىرو چارەسەرى نەكرد. ھەر ئەو كەسە بوو كە دەيوست  
 (تەنانەت دواى پەيمانامە مۆركردنىش) دەرھىنانى نەوتى ناوچەكانى سەر سنوورى  
 سۆڤىيەت، لە سنوورى ئەفغانستانەو تا توركىيا، سەرلەبەر ىدا بە ئەمريكاو....  
 سۆڤىيەت چۆن ئامۆزگارى توودەو قازى محەمدو پىشەوئەرى كىر پىشتىگرى قەوام  
 بکەن (بېروانە نامەكەى ستالین بۇ پىشەوئەرى و چاپەمەنىەكانى ئەو سەردەمەى  
 توودەو وئەكانى قازى محەمدو پىشەوئەرى لەسەر قەوام).



خالى ھەر گىرنگ لە وتوويژى قەوامدا ئەو يەكە بە ھەوالدەرى "دەلىلى تىلگراف" ى گوتتوۋە: تا پىكەكتە وتەن تىگەشتىنكى گەشتى و تەواۋ لەگەل يەككىتى سۆڧىيەتدا نەبى، سوپاى ئىران پەوانەى ئازەربايجان ناكىرى. واتە بە پىگەى عەسكەرى كىشەى باكوور (ئازەربايجان و كوردستان) چارەسەر ناكىرى. جگە لەو، قەوامى دىموكرات و ئاشتىخواز گوتتويە: پىگەيەكى دىكە (نەك پىگەى عەسكەرى) بۇ چارەسەرى كىشەى ئازەربايجان ھەيە، واتە لەپى و توويژەو دەبى. ديارە دەولەت تا بەلئىن لە سۆڧىيەت و ھەرنەگى، ناتوانى بە ھىچ شىۋەيەك كىشەكانى باكوورى ئىران چارەسەر بكات. ھەروايش كەوتەو، بەلئىنى دانى نەوت بە سۆڧىيەت دراۋ پەيمانەكە بەسترا، سۆڧىيەتەش فەرمانى بە ئازەربايجان و كوردستان دا بەرگى نەكەن و خۇ بەدەستەو بەدەن و پىگە خۇش بكەن بۇ گەپرانەو دەسەلاتى ئىران بۇ ئەو دوو ھەرىمە. قەوام ھاويىرانى لەو پىروايەدا بوون بەبى پازىكرەنى سۆڧىيەت ئىران ۋەك جاران ناتوانى دەست بەسەر ئەو دوو ھەرىمەدا بگىرتەو. لىرەدا ھەپەشەكانى قەوام لە راگەياندن و بەياننامەكانىدا دوا دەخەين بۇ ئەۋكاتەى كە قەوام پىريار دەدات ھىرش بگىرتە سەر ئازەربايجان و كوردستان - ھەورامى]

لەندوانى بالۆيىزى ئىران لە واشىنگتۇن و

نامەى شای ئىران بۇ تروومان:

تاس - واشىنگتۇن، ۱۹۴۵/۱۲/۱

"حسین عەلا" ى بالۆيىزى ئىران لە ئەمىرىكا ۲۹ ى تشرىنى دوۋەمى ۱۹۴۵ بىروانامەى خۇى پىشكەشى "تروومان" ى سەرۆك ۋەزىرانى ئەمىرىكا كىرد. دواتر ناۋبىراۋ لە چاۋپىكەتتىكى پۇژنامەوانىدا پايگەياندا: تروومانى لە ۋەلامى ياداشتنامەكەى دەۋلەتى ئىران بۇ يەككىتى سۆڧىيەت ئاگادار كىردوۋەتەو ۋا كە سۆڧىيەت پايگەياندوۋە ناردنى ھىزەكانى ئىران بۇ ئازەربايجان دەبىتە ھۇى خويىنرشتى.

ھەر لەبەر ئەو پىۋىست دەكات يەككىتى سۆڧىيەت ھىزەكانى خۇى لە ئىران زىاد بكات. بەمجۇرە يەككىتى سۆڧىيەت بە ناردنى ھىزى زىاتر ھەپەشەمان لى دەكات، لەكاتىكدا ئەو مافەى نىيە. ھەروەھا حوسىن عەلا پايگەياندا لە چاۋپىكەتتەكەيدا لەگەل ترووماندا، نامەى شای ئىرانى داۋە. سەرۆك كۆمارى ئەمىرىكا ناۋبىراۋ كاتى

چاوپيکه وتنه که ی له گه ل تر ومان دا، گوتی: ئیستا هیوای مرقایه تی بو سقامگیرکردنی ناشتی جیهانی له چا و پاش دووم جهنگی جیهانیدا گه ئی زیاتره. له بهر نه وه و لات ه یه کگرتوه کانی ئه مریکا بئ لای نه نییه بهرام بهر به کاروباری جیهانی و چالاکانه له پیکخراوی نه ته وه یه کگرتوه کاندا هه لده سو پئ. گوتی: دۆستایه تی ئاسایی و باوی نیوان ئیران و ئه مریکا، کراوه به قوریانی هه ولیکی زور به هیژ. ئیران له خزمه تدا وه ک پردی سه مرکه وتن وا بووه، که لوپه ل و چه ک و ته قه مه نییه کی زوری ئه مریکا و ئینگلیز له پئی ئه م و لات ه وه گه یشتوونه ته یه کیتی سو قیه ت. به م جوړه شکستی فاشیزمی دژمنی هه موانی خیراتر کردووه. به یاننامه ی تاران به شداری و دهوری ئیرانی له شه ردا سه لماندووه و به لینی هاوکاری ئابووری تیدا به ئیران داوه له دای شه ر. هاوپیما نان، واته هه رسی زله یزه که، سه ره خویی و سه ره ریی ئیرانیان مسو گه ر کردووه.

عه لا گوتی: ئیران بهر وای به جیه جیکردنی به لینه کانی کۆنفرانسی تاران هیه. خاکی ئیران له هیژی و لاتانی بیگانه پاک ده کریته وه و چیر بیا نووی مانه و یان له ئیران نه ماوه. ئامانج و مه به ستمان له کانگای دله وه نه ویه به ناشتی و دۆستانه له گه ل هاوسی کانه ماندا بژین. ههروه ها ده مانه وئ، بو که لک سامانی خاکی ئیران وه رگیرین و به رزی بکه ی نه وه ئیران به ره و دیمو کراسی ببه ی و پیتی بخه ی.

حوسینی عه لا گوتی: هاوکاری نیوان ئیران و ئه مریکا له سه رده می ناشتی و چوارچیوه ی پیکخراوی نه ته وه یه کگرتوه کاندا قازانجی بو هه ردوولا ده بی. پیوه ندیی راسته قینه و دۆستایه تی نیوان ئه مریکا و ئیران، هیمنی و پيشک ه وتنی پوژه لاتی ناوهراستیان به داوه ده بی. واته ئه و ناوچانه ی وا پر ئالو زین و به ره وام ئه لقه ی پیوه ندیی و لاتانی جیهان، له مانه یه به ره وام پو دای چاوهر وانه کراویان تیدا پو و دات.

تروومان له وه لامي وته کانی عه لادا گوتی: زور سو پاس بو بهر وام متمانه ی ئیوه به ئیمه و هه ولی و لات ه کان بو چه سپاندنی هیمنی و ئاسایشی جیهان. پیم وایه ئیرانی هیزو وزه ی خوی بو ئه و مه به سته پیرۆزه ده خاته گه ر، ههروه ک چو ن له دووم جهنگی جیهانیدا یارمه تی پيشک ه ش کرد. مایه ی خو شحالییه که ئیران بو وه تیه میوانداری یه کی له کۆنفرانسه میژووییه گه وه رکهانی سی زله یزی سه رده می دووم جهنگی

جيهانى، دهوريكى باشى له سهركهوتنى ولاتانى يهكگرتووى دژ به فاشيزمدا بينيوه. ئيران سيستمى ريگهويان و گواستنهوى خستوهته خزمهتى هيژه هاوپهيمانهكان. لهو برواياه دام دوستايهتیی نيوان هردوو دولهت كه چهند ساله بهردهوامه، لهسهر بناغى بهرژهوندهكانى هردوو گهلى ئيران و نهريكا بهردهوام دهبي.

حوسين عهلا ويڤه نامهى شا بۆ تروومانى دا به پوژنامه نووسان، شهوه شتيكى بي ويڤه بوو. بهم كارهى، چواچيوهى هه موو نه ريتى ديپلوماسى و نهينكارى وه لانا. شا نامه كهى ۱۰ى ئه يلووى ۱۹۴۵ له كوڤشى سه عدئاباد بۆ تروومان نووسيوه. گوتوويه:

((سهرۆك كۆمارى بهريزى نهريكا))

به بونهى ديارىكردى يهكهم بالويزى ئيرانه وه له ولاتى ئيوه، ئه مه به دهره فتيكى باش دهزانم بهم بونه وه گهرمترين سلوو هيواى سهركهوتنتان بۆ بنيرم له ناخى دلوه ههستى پاكي گهلى ئيرانتان پى رايگهيه نم. هه ليراردنى حوسينى عهلا وه زيرى دهرىارى شا بۆ پوستى گرنگى بالويزى ئيران له ولاتهكەتان، نيشانهى نيازپاكي و ئاواته خوازي بهستنى پيوهندييهكى تهواو و دوولايه نه بوو لهسهر بناغى برواو هاوكارى دووقولايى دولهتى ئيران له گهلى نهريكا دا. له وكاته وه كه ئيمه و ئيوه پيوهنديى ديپلوماسى ئاساييمان هه بوو، شهست سال تى پى بوو. چل سال بهر له ئيستا، ئيران به مبهستى ريكوپيكردى سيستمى دارايى خو، داواى له ولاته يهكگرتوهكان كرد به ناردنى راويژكارى پسپوڤى دارايى هاوكارى ئيران بكات. له وكاته وه تانيستا پيوهنديى دوولايه نه مان و تيگه يشتن و دوستايهتیی نيوان هردوو ولات ههروا بهردهوامن و پوژ له داوى پوژ پهره بهم پيوهندييه دهرى و به هيزتر دهكرى. ئيمه هه ميشه نوڤه رانى ئيوه مان له ئيران وهك سمبول يهكسانى و نيازپاكي چاوى كردوو. سهردانى سهرۆك كۆمارى خوالخوشبووى نهريكا له ۱۹۴۲ دا بۆ ئيران، بوو به مايهى شانازى ئيمه و سهركهوتنى پيوهندييهكانمان له گهلى كۆمه لگاي جيهانيدا. ئيمه ئه مهكبارى ئه م مروقه ناوداره، ههروه ها هيزى مهنه وى و دوربينى ئه و كه سايه ته بهرزهين. كوچى داويى ئه و مروقه زيانكي گهره بوو بۆ هه موو دنيا. ئيمه بۆ هه ميشه ئه و پوژانه له ياد ناكهين كه خوالخوشبوو له ناوماندا بوو، ئه و پوژانه كى له ولاتى ئيمه پلانى سهركهوتن بهسهر فاشيزمدا له گهلى هاوپهيماناندا دادهريژا.

ههروه‌ها به سوپاس و پێزانینهوه ئه‌وه له‌بیر ناکه‌ین که له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی سه‌رۆکه‌کانی ده‌وله‌ته‌ زله‌یزه‌کاندا دان به‌ ده‌ورو قوربانیدانی ئێراندا نراوه، که دژ به‌ فاشیزم به‌شداریی خه‌باتی کردووه‌و له‌ سایه‌ی خوداوه‌ بووه‌ ه‌و‌ی سه‌رکه‌وتن. هه‌روه‌ها ئیمزاکردنی ئه‌و به‌لگه‌نامه‌یه‌ له‌بیر ناکه‌ین که و‌لاته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا سه‌روه‌ری و یه‌کپارچه‌یی خاکی ئێرانی تێدا ده‌سته‌به‌ر کردووه‌. هه‌روه‌ک به‌پێرتان ناگادارن ئێران له‌م شه‌په‌ی دوایی جیهاندا به‌ هه‌موو تواناو وزه‌یه‌کیه‌وه‌ که‌وته‌ یارمه‌تیدانی هاوپه‌یمانان. ئێران بۆ سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر زو‌لم و زو‌رو نابهرامبه‌ریدا، ده‌وری خ‌و‌ی بینی و زیانی‌شی ئا‌ که‌وت. ئیستا که سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست هاتووه، گه‌لی ئێران هه‌روه‌ک گه‌لانی دیکه‌ی جیهان چاوهرپوانی پو‌ژانسی باش‌ترو ه‌یواداره‌ له‌ چوارچیوه‌ی و‌لاته‌که‌ی خ‌و‌یدا به‌ ه‌یمنی بژی و به‌ ئومیده‌ گوزه‌رانی دانیش‌توان و پێشکه‌وتنی و‌لاته‌که‌ی مسو‌گهر بکات. گه‌لی ئێران چاوهرپییه‌ ئه‌و هه‌له‌ی که له‌م پیناوه‌دا داویه‌تی و ئه‌و زیانه‌ی که لێی که‌وتووه، به‌فێرۆ نه‌چووین، چاوهرپی هاوکاری و یارمه‌تی هاوپه‌یمانانه، به‌تایبه‌ت و‌لاته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا.

#### سه‌رۆک کۆماری به‌پێژ

دهرقه‌تم بده‌نی رابگه‌یه‌نم گه‌لی ئێران و خ‌و‌یشم هه‌ستیکی قوولی دۆستانه‌مان به‌رامبه‌ر به‌ به‌پێرتان و گه‌لی ئه‌مریکا هه‌یه. ئه‌م هه‌سته‌ ره‌گ و ریشه‌ی له‌ د‌ل‌ی ئیمه‌دايه‌. هه‌روه‌ها پیم خ‌وشه‌ ئه‌و راستیه‌ بلیم که دووربینی و سیاسه‌تی خ‌یرخوازانه‌ی ده‌وله‌ته‌که‌تان که به‌ سه‌رۆکایه‌تی ئیوه‌و له‌ سایه‌ی هون‌ه‌رو ژیه‌ری و توانای سه‌رکه‌وتوانه‌ی ئیوه‌وه‌ به‌رئ ده‌چئ، مایه‌ی خ‌وشحالی و ره‌زامه‌ندیی ئیمه‌یه‌و به‌روای ته‌واومان هه‌یه که ئه‌م سیاسه‌ته‌ ناشتی له‌ سه‌رانسه‌ری جیهاندا سه‌قامگیر ده‌کات. دیسانه‌وه‌ به‌م بۆنه‌وه‌ ده‌مه‌وئ ه‌یوای له‌ش‌ساغی و به‌خته‌وه‌ری بۆ ئیوه‌ی به‌پێزو پێشکه‌وتن و خ‌و‌پاگری بۆ گه‌لی ئازادیخوازی و‌لاته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا بخ‌و‌زم.

د‌ل‌سو‌رتان: محهم‌د ره‌زا په‌هله‌و‌ی))

هه‌روه‌ها حوسینی عه‌لا وینه‌ی دوو یاداشتی که له‌ ٢٧ی تشرینی دووه‌می ١٩٤٥ نراوه‌ به‌ بی‌رنس، خسته‌وته‌ به‌رده‌ستی پو‌ژنامه‌نووس و هه‌ولنێره‌کان، بایه‌خیک‌ی زۆری تێدا داوه‌ به‌ یادداشته‌که‌ی بی‌رنس که ٢٤ی تشرینی دووه‌می ١٩٤٥ بۆ یه‌کیته‌یی

سۆڧيەتى ئاردوۋە، گوتتويە: تەۋاى گەلانى ئازادىخاۋو ئاشتخاۋى جىهان  
پىشۋاۋى لەم يادداشتە دەكەن.

لە يادداشتەكەى "بېرنس"دا، دەۋلەتى ئەمىرىكا جەخت دەكاتە سەر بەدەيىننى  
ئەۋ ئامانچ و پرنسپىيە يەرزەنەى كە لە دوۋم جەنگى جىهانىدا خەباتيان لەپىناۋدا بۆ  
كراۋە، واتە بۆ يەكسانى و ئاشتى لە جىهاندا. ھەورەھا نووسراۋە: ((ئازاۋە  
كردەۋەى ئاياسايى لە ئازەربايجان و زەنجان و... پەرە دەسىنى، ياخبىۋون بە خىرايى  
بەرەۋ تاران لە پىشپەۋىدايەۋ بارودۇخى ئەۋى ژۆر ئالۆزە))، چالاكىي سەربازانى  
سوور لە تاران بەدى دەكرى، ((سەرەپاى پاگەياندىنى پەسىمى دەۋلەتى سۆڧيەت كە  
سوپاى سوور لە تاران كىشاۋەتەۋ)). گوايە ئەم وتانە لە پاگەياندىنى ھەزىرى ناۋخوى  
ئىرانەۋە ھەركىراۋن و... ھوسىنى ئەلا لە ياداشتى دوۋەمىدا ھىۋادارە كە بېرنس  
بەردەۋام چاۋدېرىي پوۋداۋەكانى ئىران بىكات بۆ چارەسەى كىشەى ئىران و ھىمىنى  
ئەم ۋلاتە كە تەنبا بە ھەرچوۋنى ھىزە ھاۋپەيمانەكان بەدى دى. ھىۋادارە كەك لە  
دەۋرى خۆى ھەركىرى.

پاگەياندىنە ئازاۋەگىرانەكەى چاپەمەنىي ئەمىرىكا

سەبارەت بە بارودۇخى ئىران:

ھەۋاللىرى تاس - نىۋيورك، ۱۹۴۵/۱۲/۲۳

زۆربەى چاپەمەنىيەكانى ئەمىرىكا سەبارەت بە پوۋداۋەكانى ئىران، لە  
نوۋسىنەكانىندا سەرزەنشىي يەكىتتىي سۆڧيەت دەكەن و دەنوۋسن: كەردەۋەكانى  
سۆڧيەت پىچەۋانەى بەياننامەى كۇنفرانسەى تاران و ئەتلانتىكە، سەركەۋتنى  
كۆپۈنەۋەى مۇسكۋيان خستەۋەتە مەترسىيەۋە.

پۇژنامەى "ئىنكۇ ئايرىر" كە لە فىلادلفيا ھەردەچى، نوۋسىۋيە: بېرنس دەبى  
بەتۈندى دژ بە (ئىمپىريالىزمى نەۋتخۇرى) يەكىتتىي سۆڧيەت بۈەستىتەۋە، چۈنكە  
ئەۋ سىياسەتەى سۆڧيەت ھەپەشەيە لە راگرتن يا تىكدانى كۆپۈنەۋەى مۇسكۋ.  
پوۋداۋەكانى ئازەربايجان پىۋىستىيان بە دەستىۋەردانى خىراى پىكخراۋى نەتەۋە

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ئۆز، ۴۲، پ. ۵۰، ل. ۵۹-۵۸.

يەڭگرتۈەكانە، ھەلگرتنى بەپەلەى ئەو كىشەيەيە كە پىۋەندىى بە ھەلومەجى جىپانەۋە ھەيە.

تويژمەۋەى پۇژنامەى "ۋاشنگتۇن پۇست" نووسىۋيە: بارودۇخى ئىران مەترسىى بۇ كۇبۇنەۋەى مۇسكۇ ھەيە، "نوقىر"ى نووسىرى وقارەكە نووسىۋيە: ئەگەر يەكىتىى سۇقىتە لەو بەلىنەى خۇى كە لە كۇنفرانسەكانى تاران و سان فرانسىكۇدا داۋنى، پەشىمان بىيئەۋە، كۇبۇنەۋەى مۇسكۇ دەخاتە چالى مەرگەۋە. نوقىر نووسىۋيە: لەۋانەيە بەبى ھەبۇنى سۇپاى سۇقىتە، پاپەرىن لە ئىران پوۋى دابايە، چونكە بەرپۇەبەرىتتىيەكى خراپ و ئالۇزى بارى ئابورى و زۇلم و زۇر لەم ۋلاتەدا ھەن. بەلام ئاشكرايە، لەبەر ئەۋەى سۇپاى سۇقىتە لەئارادا بوۋە، دەۋرى لە پاپەرىنەكەدا ھەبۋە.

ھەلنىرى پۇژنامەى "نيۇيۇرك تايمز" لە لەندەن نووسىۋيە: بەپىى ھەللىك كە لە سەرچاۋەيەكى برۋاپىكراۋەۋە بە دەستى گەشىتۋە: دەستەيەك لە كوردەكان لە باكۇ دەخۇيىن و ئىستا لە ئازەربايجانى ئىران. پىدەچى پروپاگەندەى ئەو خۇيىندكارانە لەئەو كوردەكانى توركيوا عىراقدا بىيئە مايەى پەروشىى بەغداۋ ئەنقەرە<sup>۱</sup>.

لەئەۋانى "خوسىنى عەلەى بالۋىزى ئىران  
لە ۋاشنگتۇن:

تاس - ۋاشنگتۇن، ۱۹/۱۱/۱۹۴۵

"خوسىنى عەلەى بالۋىزى ئىران لە ئەمىرىكا، دۋاى كۇبۇنەۋەى لەگەل بىرنس ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋەى ئەمىرىكا، لە ۋتويۇژىكى پۇژنامەنوسىدا رايگەياند: بارودۇخى باكورى ئىرانى لەگەل "بىرنس"دا تاۋوتۋى كردۋە، پىنى وايە سۇقىتە بەرپرسى ئەم پوۋداۋەيە. ھەروەھا گوتى: ئەگەرچى ھىچ ھەللىكى پەسمىم لەم بارەۋە پىنەگەشىتۋە، بەلام راگەياندنى چاپەمەنيەكان مايەى پەروشىى و مەترسىيە. گوتى: بارودۇخى ئىران ۋا دەخۋازى ئاشكرا بىرى، ((ئەو بەئەۋ پاپەرىنە ھەستى گەلى ئىران دەرناپرى))، ((پاپەرىنەكە دەستكردەۋ بە دەسىسە سەرى ھەئداۋە))، ((ئىران دەرەۋەى پىۋەندىى دۇستانەى لەگەل ھەۋسى بەھىزەكەى باكوردە ھەبى))،

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، نۇ: ۶۲، پ: ۵۰، ج: ۹.

که مەبەستی یەکیتی سۆقیەتە. ھەروەھا لە درێژەی قسەکانیدا گوتی: شای ئێران ھەمیشە بە ئارام بووە، ئێران سوورە لەسەر دەرچوونی ھیزی بیگانە لە ولاتەکانیدا، تا تیکەڵچوونی وای تێدا بەرپا نەبێ لەوانە کە ئەمڕۆ باسی لیوھ دەرکێ. بەھۆی بوونی ھیزی بیگانەو لە باکووری ئێران، سنوورەکانی ولات ئاوالەن بۆ ھاتنی ھەر گروپ و تاقمێک لە قەفقازەو. عەلا گوتی: ھەمیشە تەوڕیزو ئازەربایجان وەفاداری دەولەتی ئێران بوون، تەنانتە ناکرێ باسی سیبەری پاپەرینەکی تەوڕیز درێ ئاوەند بکری و بچتە ژێر سایەی دەولەتێکی دیکەو.

**نارانیسی "رؤیتەر" سه‌بارەت به رووداوێکی ئێران:**

ناژانسى پۈيتەر لە زمانى لىكۆلەرەۋى دىپلوماسىيى "سىلوين مانژو" ناۋى خۆيەۋ، دەلى: "تەقىزادە" ى بالۆيزى ئىران لە لەندەن ئىۋارەى ئەمپۇ سەرى لە ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋى برىتانىا داۋە، چاۋى بە "بوين" كەۋتوۋ، تا لە دوا پروداۋەكانى ئىران ئاگادارى بكاۋەۋ. نوينەرانى ئىران لە لەندەن بە دوورودرىژى ھەۋالى تىيەلچۈنەكانى ئەم دوايانەى ئىرانىيان پىگەيشتوۋ، بەدەمى گەباندوۋمانەتە ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋى برىتانىا. ھەموو تىككەلچۈنەكان

پېۋەندىيان بە ئەندامانى حىزبى دېموكراتى ئازەربايجانەۋە ھەيە، كە سەر بە پارتى كۆمۇنىستى ئىران، واتە حىزبى توودە. ئەگەر دەۋلەتى ئىران دەرۋەتى پەۋانە كەردنى سوپاۋ ژاندارمىرى بۇ ئەۋ ناۋچەيە ھەبۋايە بۇ گىرەنەۋەي ھىمىتى و ئاسايش، ئەۋا بە ئاسانى بەسەر ئەۋ تىككەلچوۋنانەدا زال دەبوۋ. باردۇخەكە بە جۆرىكە يەكىتتى سۆقىيەت پىئادات سوپاۋ ئىران بە ئەركى نىشتىمانى خۇى پابگات. دەۋلەتى ئىران بە ھىۋايە ھاۋپەيمانەكانى خۇى، واتە يەكىتتى سۆقىيەت، كۆتۈرۈلى نوئىنەرانى عەسكەرى خۇى لە ئىران بكات و ئاگادارىيان بكاتەۋە كە راستەوخۇۋ ئاراستەوخۇ دەست نەخەنە بەر ناردنى ھىزەكانى ئىران بۇ ناۋچەكە بە مەبەستى سەقامگىر كەردنى بارودۇخى ئەۋ ناۋچانە.

تەقىزادە بە لىكۆلەرەۋەي ئازانسى پۇيتەرى پايگەياندوۋە: ((ئەۋ راستىيەى كە ئىمە ئازادانە ئاتۋانن سوپاۋ خۇمان بۇ ناۋچەكانى ۋلاتەكەمان بىئىرىن، دەبى بزانرى پىچەۋانەي پەيماننامەى (۱۹۴۳) يە. كۆمەلانى خەلكى ئىرن زۇر پەرۋشى پروداۋەكانى ئەم دوايىيەى باكوورى ئىران. جگە لەۋە، لە كۆبوۋنەۋەي ۋەزىرانى دەرەۋەي ئەمرىكاۋ ئىنگلىزو سۆقىيەتدا لە لەندەن، لەنىۋان "مۆلەتۈۋ"ى ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋەي سۆقىيەت و "بۆين"ى ۋەزىرى دەرەۋەي برىتانىادا، كە قەسىان سەبارەت بە دەرچوۋنى ھىزەكانىيان لە ئىران كەردوۋ، بوۋەتە مايەى خۇشچالى و ھىۋاى تاران بەۋەي ئەۋ ھاۋپەيمانانەى ئىران ھىزەكانى خۇيان بەپىي پەيماننامەكى نىۋانىيان لە ئىران دەبەنە دەرىۋ بەلىنى خۇيان بەجى دەھىن<sup>۱</sup>.

ھەۋالنىرى تاس- لەندەن ۱۹۴۵/۱۱/۳۱

بەپىي پايگەياندنى ئازانسى پۇيتەر، فەرمانبەرانى ئىرانى لىستى تىككەلچوۋن و پروداۋەكانىيان ۋەك لاي خوارەۋە ئامادە كەردوۋ.

۱- ھەشتا كەسى لايەنگرى حىزبى دېموكراتى ئازەربايجان لە ۱۹۴۵/۱۱/۱۴ دا ھىرشىيان كەردەتە سەر دوۋ ماشىنى بارى لەنزىكى شارى ميانە (نىۋان تاران و

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۰۵-۱۰۶.



تەورېزى) ۋە پەلامارى شارىيان داۋە ۋاندارم ۋە پاسەۋانەكانى پېگەي شەمەندەفەريان چەك كىردۈۋە، موۋچەخۇرانى مەدەنىي دەۋلەتلىك ۋە شارە گىرتۈۋە.

۲- ئاۋاۋەگىرې بەناۋبانگ "كەبىرى" ھاۋكارو لايەنگرانى خۇبى لەنزىكى مەرغە پېچەك كىردۈۋە، ھېرشىيان كىردۈۋەتە سەر عەجەب شىرو ۋاندارمەكانى ئەۋىيان گەمارۇ داۋە چەكىان كىردۈۋە.

۳- ۋاندارمەكانى ئىران لە گەلەند ئاۋاۋەگىرېكانىيان دەستگىر كىردۈۋە ۋە مەرغەيان بىردۈۋە، بەلام ئەۋانە لەلايەن سۇقىيەتتەكانەۋە ئازاد كىران. ۋەك رادەگەينىن، كەبىرى ھىز كۆ دەكاتەۋە چەكداريان دەكات تا ھېرش بىكاتە سەر مەرغە.

۴- پىئادەن بە پۇلىس لە تەورېزى ئىركى خۇبان جىبەجى بىكەن.

۵- سەرگىرە كوردەكان دژ بە دەۋلەتى ناۋەندى كەتۈۋەتە چالاكى، بېرىكى زۇر كاغەزى پۇۋنامەيان لە پوۋسەكان ۋەگىرتۈۋە.

۶- دابىنكىردن ۋە ناردنى كەلۈپەل ۋە خورادەمەنى بۇ ناۋچەكانى باكوورى ئىران راگىراۋن.

۷- ئەۋ ئىرانىيەنى كە لە (سەنە) دەۋىن، تەنبا بە مۇلەتى پوۋسەكان دەتۈۋان سەفەر ۋەتۈچۈ بىكەن.

۸- كۆسپ دەخىرەتە بىر كاربەدەستانى ئىرانى لە ناۋچەكانى باكو. ماۋەيەك لەمەبىر ئۇستاندارى ئازەربايجان كە لەلايەن دەۋلەتەۋە دىيارى كىرابوۋ، پوۋسەكان پىيى پازى نەبوۋن.

۹- ئەۋ ئىرانىيەنى كە لە باكوورى ئىران دەۋىن، دوۋر دەخىرەتەۋە بۇ باشوورى ۋەلات. پوۋداۋى لەم جۆرە زۇرن.

ھەرۋەھا بالۋىزى ئىران گوتى: دەۋلەتى ئىران زۇر دەمىكە دانى بەخۇيدا گىرتۈۋە، تەنەت ناچار بوۋە يەككىتى سۇقىيەت لەم پوۋداۋانە ئاگادار بىكاتەۋە. بەم جۆرە دەۋلەتى ئىران خۇي لە راگەياندن ۋە ناپەزايى دوۋمانە پاراستۈۋە، بەۋ ھىۋايە كە چارەسەرى كىشەكە بە پىيى پەيماننامەكە جىبەجى بىكى.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە ۱۰۵-۱۰۶.

پرسىارى ۋىلايەت يەككەرتۈەكانى ئەمىرىكا  
سەبارەت بە پروداۋەكانى ئىران لە دەۋلەتى يەككىتىيى سۆڧىيەت:

ئاژانسى تاس- لەندەن، ۱۹۴۵/۱۱/۲۶

دەك ئاژانسى پۇيتەر لە زمانى ھەولنئىرى خۇيەۋە لە واشىنگتون پاي گەياندوۋە:  
دەۋلەتى ئەمىرىكا بەپىيى سەرچاۋەيەكى پرواپىكراۋ لە ۲۵ى تشرىنى دوۋەمدا  
ياداشتنامەيەكى داۋە بە دەۋلەتى يەككىتىيى سۆڧىيەت، داۋاي ئى كردوۋە زانىارى و  
پوونكردەنەۋە سەبارەت بە ھەلس و كەۋتى سوپاي سورر لە باكوورى ئىراندا بداتى  
بەپىيى پەيماننامەى سى زەلھىزەكە كە سەبارەت بە ئىران بەستوۋيانە. ئەم داۋاكارىيە  
لە دەۋلەتى سۆڧىيەت كراۋە.

لە ياداشتنامەكەدا، دەۋلەتى ئەمىرىكا ئامازەى بەۋە كردوۋە كە پىۋىستە يەككىتىيى  
سۆڧىيەت واشىنگتون لە پروداۋەكانى باكوورى ئىران و ئازەربايجان ئاگادار بكاۋە.  
ياداشتنامەكەى دەۋلەتى ئەمىرىكا لە ۱۹۴۵/۱۱/۲۳، داۋاي دوو چاۋپىكەۋتىنى  
"بېرنس"ى ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋەى ئەمىرىكا لەگەل " حوسىنى عەلا"ى بالۆيزى  
ئىراندا لە ئەمىرىكا، بۇ سۆڧىيەت ئىرراۋە. عەلا، ۋىنەى ياداشتنامەى ۋەزارەتى  
كاروبارى دەرەۋەى ئىرانى بۇ سۆڧىيەت داۋە بە ۋەزىرى دەرەۋەى ئەمىرىكا.  
بەپىيى ئەۋ زانىارىانەى كە ھەن، ياداشتنامەكەى ئەمىرىكا بۇ سۆڧىيەت لە  
چوارچىۋەى داۋاكارى و پرسىارو پوونكردەنەۋەدا ئىيە، بەلكوۋ ئەمىرىكا ھەنگاۋى  
تونودو دىپلۇماسى بەرامبەر بە سۆڧىيەت دەنى، گەر پروسەكان دەست ۋەربەنە  
كاروبارى سوپاي ئىران كە لە تارائەۋە ئىردراۋە بۇ ئىران .

پارودۇخى ئىران لە چاپەمەنيەكانى ئەمىرىكا:

تاس-نيويورك، ۱۹۴۵/۱۱/۲۸

گەرچى زۆرەى پۇژنامەكانى ئەمىرىكا دىرژە بە ھىرشكردەنە سەر سۆڧىيەت  
دەدەن، بەلام ھىندىكىان ھەول دەدەن پاستىيى پروداۋەكان پوون بكنەۋە. بۇ نمۇنە،  
"ستىڧىنس"ى ھەۋالنىرى پۇژنامەى "كرستىيەن سانيس مۇنيتەر" نووسىۋىيە:

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل-۲۱.

ئاشكرايە پروداۋەكانى ئەمپۇى باكوورى ئىران بە ھاندانى يەكئىتى سۇقىيەتن، بەلام زۆرىنەى دانىشتوانى ناۋچەكە پىشتىۋانى لە پاپەرىنەكە دەكەن. ئىران ھەمىشە زۆرداران بەرپۇئەيان بىردوۋە، ھىچ بايەخىكىان بە خەلكى ۋلاتەكە نەداۋە پىشت گۇيىان خىستون. بەلام لەو پۇژدەۋە كە سوپاى سوور ھاتوۋەتە باكوورى ئىران، زۆر لەو كىشەنەى راپىردوۋ چارەسەر كراۋن؛ سىنور بۇ دەسەلاتى دەرەبەگە خاۋەن مولكەكان دانرا، دزى و بەرتىلخۇرى كەم كرانەۋە، موۋچە ھەقدەست زىادكران و دابەشكرىنى خۇراك باشتر كرا. سىياسەتى سۇقىيەت لەم ناۋچانەدا زۆر كارىگەر و چالاک بوو. زۆر ئەستەمە دانىشتوانى ئەو ناۋچانە ئەمپۇكە دەستبەردارى دەسكەۋتەكانى خۇيان بىن. پىدەچى، تەنەت لە گىشت ناۋچەيەكى داگرىكراۋدا، بزوتنەۋەيەكى سىياسىى ۋەك ئەۋەى باكوورى ئىران سەر ھەلبدات، بەلام ھەرچۇنىك بى كۆمەلانى خەلكى تىدا بەشدارن و پىشتىۋانىنى لى دەكەن.

پۇژنامەى "ستار" كە لە (كارانس سىتى) دەرەچى، نووسوئە: پىدەچى بوونى پروسەكان لەو ناۋچانە، بوۋىتە ماىەى ئەم پاپەرىنە، ئەمەيش بەھۇى سىياسەتى دژى سۇقىيەتى پۇژمى كۆنەپەرسىتى ئىرانەۋە كە بەرھەلىستىى كاروبارى پروسەكان و بوونىان لەو ناۋچەيەدا دەكات.

بەپىنى راگەياندىنى تاس لە واشىنگتۇن، ۱۹۴۵/۱۲/۱۵ كاربەدەستانى رەسمىى دەۋلەتى ئەمريكا دەلىن: ئىستا ژمارەى ھىزەكانى سۇقىيەت لە ئىران (۷۵) ھەزار كەسە، ھىزەكانى ئەمريكا لە (۶) ھەزار كەمترو لە باشوورى-پۇژئاۋى ئىران. ھاۋكات ھىزەكانى ئىران بە ژاندارمىيەۋە لە ئازەربايجان، بەۋانەيشەۋە كە لە ناۋچەى قەزۋىن چاۋەپۇى چوۋنە ئازەربايجان، لە پىنج شەش كەس تىپەر ناكات. ھەر ئەو سەرچاۋانە رادەگەيەن: ھىزەكانى ئەمريكا تا ۱۹۴۶/۱/۱ ئىران بەجى دەھىلن. پىۋىست بە بىرھىنانەۋەيە كە ژمارەى ھىزەكانى ئەمريكا لە ئىران، بەگىشتى (۲۸) ھەزار كەس بوۋە، ئىستا شەش ھەزارىان ماۋە<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، نۇ: ۶، ۴۸، پ، ۵۱، ل، ۱۱۵-.

كىشەى نەوت لەنيوان ئىران و سۇڧىەت و ھەرۈھ ئىنگلىزو ئەمىركادا،  
مىژۋىيەكى دووردىرژى ھەيە. مرخ خۆشكردى پووسيا لە نەوتى ئىران ھى پىش  
شۆرشى ئۆكتوبەرە. ئىران بە گوشارى پووسيا ناچار كرا ئىمتىيازى نەوتى باكوورى  
ئىران بداتە كەسكى پووسى بەناوى "خوشتاريا"ى (بە پرەگەز خەلكى جۇرجيا)و،  
ھاوكات نەوتى باشوورى ئىرانىش درا بە كابرايەكى ئىنگلىزى "دارسى" ناو.

وھ ئاشكرايە و لە زۆر سەرچاۋەى مىژۋىيەدا ئامازەى پىكرارە، ئىران لە  
۱۹۰۷د بەپىي پەيماننامەيەك كە لەنيوان پووسىيائى تزارى و ئىنگلىستاندا مۆر  
كراپو، كراپو سى بەش (لە ۱۹۱۵د). ئەم پەيماننامەيە لەنيوان ئەو دوو زلەيزەدا  
نوى كرايەو: واتە باكوور بۆ پووسيا، باشوورىش بۆ ئىنگلىستان، ناوچەى  
نيوانىشان بەروالەت ناوچەيەكى بىلەن بوو، دواتر ئەويش بەش كرا.

لەتسى خۆى ناسرەددىن شائى قاجار گوتىۋوى: كاتىك دەمانەوى پو و لە باكوور  
بەيەن، پووسىيائى تزارى دژمانە، كاتى دەمانەوى پو و لە باشوور بەيەن، ئىنگلىزەكان  
پىگەمان نادەن. واتە شا لە ولاتەكەى خۆيدا خاۋەن دەسلەت نىيە. دەبوو بە مۇلەت و  
پىنۋىنىي ئەو دوو زلەيزە بچوۋلەيەتەو. تا سالى ۱۹۱۷ و شۆرشى ئۆكتوبەر  
ھاۋسەنگىي ھىزەكان و ناوچەكانى بەرژەۋەندى پووسيا و ئىنگلىز لە ئىران راگىرابوون.

كاتى دووھم جەنگى جىھانى و بگرە دوائى شەرىش، دەبوايە نەك ھەر بەرژەۋەندى  
سۇڧىەت و ئىنگلىز بە تەنھا، بەلكو بەرژەۋەندى دوو زلەيزى دىكەيش، واتە  
ئەمىركا و ئەلمانىا، لە ئىران لەبەرچاۋ بگىرايە (ئەلمانىا بەھۆى شەپەرەو وەلانرا،  
سۇڧىەت و ئىنگلىزو ئەمىركا مانەو). بەلام سۇڧىەت نەبەيشت و نەيوست نەيارانى  
بەرژەۋەندى خۆيان لە ئىراندا بپارىزن، گەرچى ھىشتا ھاۋپەيمان بوون و كىشەى  
شەپەر لەگەل ژاپۇنداۋ چارەنووسى ئەوروپا و ولاتانى جىھان لەدوائى شەپەر  
ئەبزابوۋە. پىۋىستىمان بە ھاۋكارىي ھەرسى زلەيزەكە بوو تا چارەسەرى كىشەكان  
بكرى. بەلام ملەلانىي سى زلەيزەكە لە جىھان و ناوچەكە و بەتايبەت ئىراندا  
چارەسەرى زۆر كىشەيان دژوارتر كرد، كەوتنە پقەبەرايەتى و بەرەركانىكردى  
يەكتر، لەكاتىكدا سۇڧىەت دەستى بەسەر ئەوروپاى پۇژەھلەتدا گرتبوو و  
پۇژناۋاييەكانىش دەيانويست لە ئىران و ولاتانى تر تەنگ بە سۇڧىەت ھەل بچن و

دەرى بىكەن و تۆلەيشى ئى بىسىننەو، بەھۆى سىياسەتى ملھورانەو لەخۇبايىانەى سۆڧىتەو لە ئاستى نىۋەتەوئەيىدا، بەتايىبەت لە ئەورۇپاى پۇژھەلات و ئىراندا كە دژ بە بەرژەوئەندى ئىنگلىزو ئەمىركا بوو. ئەنجام لە ئىران سەر ئەكەوت و بوو مایەى دەرچوونى ھىزەكانى سۆڧىتە. سەربارى ئەو، كارىكى نەكرد بەرژەوئەندى خۆى پىارىزى، بە پىچەوانەو ئىنگلىزو ئەمىركاى نەيارى بەرژەوئەندى خۆيان پاراست و پارىزگارىيان لە بوونى خۆيان كرد، بگرە پزىمى ئىرانىيان كرده دوزمنى سۆڧىتە و پىگەيەكى پۇژئاواى دژ بە سۆڧىتە.

ئەگەر سىياسەتى سۆڧىتە سەردەمى بزوتنەوئەى گىلان و پاش دووم جەنگى جىھانى لە ئىران لەگەل يەكتردا بەراورد بىكەن، سۆڧىتە لە ھەردو قۇناغەكەدا يەك مەبەستى ھەبوو، ئەويش دەستخستنى نەوت بوو، ئەنجامى ئەو سىياسەتەى سۆڧىتە دەست وەردانە ناو كاروبارى بزوتنەو پزگارىخوازو دىموكراتىيەكانى ئىران بوو، تا گوشار بخاتە سەر پزىمى ئىران و بە ئامانجەكانى خۆى بگات؛ بزوتنەوئەكانى كرده كەرەستەى فرۇشتە و مامەلە بە ئىران و ئەو پرنسىپ و بانگەوازانەى پىشیل كرد كە بۇ پىشتىگىرىى بزوتنەوئەكانى پزگارىخوازى گەلانى چەوساوو ئازادى و دىموكراتى بانگەشەى بۇ دەكردن و...

ئەگەر سۆڧىتە سەردەمى شۆرشى گىلان و دەمەزاندنى كۆمارى گىلان مامەلەى لەگەل پەزا خان و "قەوام"دا كرديى، دواى دووم جەنگى جىھانى لەگەل ھەمە پەزاو "قەوام"دا كەوتەو مامەلە كردن. ھەردو سىياسەتەكەيش تراژىدىيەكى گەورەى بۇ گەلانى ئىران و بزوتنەو دىموكراتىخوازەكان بەدواو بوو. ئەگەر ئەو سەردەمە دەستىيان خستە ناو كاروبارى بزوتنەوئەى جەنگەل و كوچك خان (پەنگوبۆى لايەنگرىى سۆڧىتەيان پى بەخشى، ھىندى ھىزىيان دژ بە كوچك خان پىك ھىنا و سەرەنجام لەپزى ئەو ھىزانەو كودەتايان بەسەر كوچك خاندا كرد)، لە سەردەمى دووم جەنگى جىھانىدا دەستىيان وەردايە ناو كاروبارى بزوتنەوئەى كورد، بەتايىبەت ژىكاف و پاشان بە فەرمان قازى محەمەدىيان دانا (ھىشتا بزوتنەوئەى فىرقەى دىموكراتى ئازەربايجان پىك نەھاتبوو). دواتر ئەم دەستىوئەردانەيان، بە پىكەپىنانى بزوتنەوئەى فىرقەى دىموكراتى ئازەربايجان لەسەر حىسابى حىزبى توودەو حىزبى دىموكراتى كوردستان لەسەر حىسابى ژىكاف، پەرەى سەندو ئاشكرا بوو.

تەننەت لەو سەردەمەشدا (كوچك خان و چەند لاينەى ديكەى دەستەمۇى خۇيان لە كۇتايى بزوتنەوەى جەنگەلدا): وەك سەردەمى پاش دووم جەنگى جيهانى، پيشەوهرى و... ھان دران خۇيان ئامادە بکەن، بۇ ئازادکردنى تاران و دەرکردنى ئيمپرياليزم. ئەو سەردەمە، دەبوو ھېرشەكە لە گەيلانەو دەست پىڭكات، ئەمجارەيان دەبوو لە تەوريزەوە بى.

پۇژئاوايىھەکان باش شارەزاي ئەزموونى سەردەمى شۆپشى (گيلان) بوون، پاش دووم جەنگى جيهانى پەنايان برده بەر ھەمان سياسەت و تاکتيک و فرۇفئەلى پيشوو، واتە زانیان بەنشەويکەکان چۆن و بە چى خا و دەکرینەو. بەم جۆرە ئامۇژگارى پژیى تارانينان کرد لەگەل سۆفیهتدا بکەوئتە و تووئژ، بە بەلئىنە نەوت ھەم ھیزەکەيان بېنە دەر، ھەم دەستبەردارى پشتيوانى ئازەربايجان و کوردستان و توودەو گۆپىنى پژیى بن، ئەوکاتەيش نە ھېرش دەکریتە سەر تاران، نە شۆپشى پروليتاريا لەگۆپیدا دەبى و نە مەترسىى بەرھەلستانيش لەئارادا دەمئیتەو.

ھەلەسوکەوت و تاکتيکەکانى سۆفیهت لە سەردەمى شۆپشى گیلاندا، ھەرەك ھى سالانى ۱۹۴۵ و ۱۹۴۶ و ھا بوون، ئەو دەم پيەهرانى سۆفیهت بە سەرۆکايەتیی لينين و ستالين و ميکۆيان و بەرپۆەبەهرانى دیکە لە کاربەدەستانى حيزبى و دەولەتیی سۆفیهت لە قەفقاز، جەلەوى بزوتنەوەکانيان بە پیکهينانى پکخراوى سياسى و ناردنى ھيئەت کەسى وەك پسيپۆر کادری حيزبى و لەشکرى و سيخوپى دەگرتە دەست.

بەرپۆەبەهرانى سۆفیهت لە سەردەمى بزوتنەوەى جەنگەلدا، جگە لە لينين کە نەمابوو، زۆربەيان بە سەرۆکايەتیی ستالين لە سەردەمى شەپرو دواى شەپرىشدا ھەبوون، لەناو بزوتنەوەکەى ئازەربايجانىشدا وەك پيشەوهرى و... سەردەمى گیلان و فیرقەى ديموکرات، بەرپۆەبەهرى سياسەتى سۆفیهت بوون لە سەرکردايەتى بزوتنەکەدا (پيشەوهرى وەزیرى ناوخوى کۆمارى گیلان بوو). سەردەمى شۆپشى گیلانىش، کاتیک سوپای سۆفیهت ھەندى ناوچەى ئيرانى داگیر کرد "وسووقول دەولە"ى سەرۆک وەزیرانى ئەوکاتەى ئيران (برای قەوامول سەلتەنەى سەرۆک وەزیرانى ئيران لە ۱۹۴۵ و ۱۹۴۶دا) سکالای ئيرانى برده بەردەم کۆمەلەى گەلان (عصبە الامم)، داواى دەرچوونى سوپای سۆفیهتى لە ئيران تیدا کرد.

کۆمەلەى گەلان لە وەلامدا بە ئێرانى پاگەياندا، لەگەڵ دەولەتى سۆڤيەتدا بکەوتتە وتووێژ. سۆڤيەت بە پيچەوانەى سالى (١٩٤٦) هەو ئەودەمە بىانوى هەبوو، لەبەر ئەوە گاردى سىپى، واتە لايەنگراني پووسىي ترازى بە هيژو بارگەيانەو لە ناوچە سنووريەکانى ئيران لەگەڵ سۆڤيەتدا بوون، دەستدریژيان دەکردە سەر خاکی سۆڤيەت، ئيران و ئینگليز يارمەتییان دەدان. داشناک و موساواتچيەکانيش لە ئيران زۆر بوون.

هەرەك ستالين دەيگوت، سالى ١٩٤٥ مەترسييان لەسەر نەوتى باکو هەبوو. لەلايەكى ديکەو، ئینگليزەکان ئەو سەردەمە هيژى سوپايىيان لەو ناوچانەدا هەبوو، بە ناشکرا دەستدریژيان دەکردە سەر ناوچەکانى قەفقاز و ئاسيائى ناوەرەستى سۆڤيەت. دواتر هەر لە پى ئيرانەو بوو هيژى کرايە سەر باکوو شکستيان بە دەسەلاتى سۆڤيەت هينا و ٢٦ کۆميسيى باکزيان گوللەباران کردو. . . . واتە هاتنى سوپاي سۆڤيەت بۆ ئيران بۆ بەر بەرەکانى لەگەڵ دۆژمنەکانيدا بوو، هەرەها بۆ بەرگري لە خۆى بوو. سوپاي ئيران هيشتا لە ئيران بوو، هەرەشو پيلانيان دژى سۆڤيەت دەگيڤا. بەلام سالى ١٩٤٥ بە پيچەوانەو، سۆڤيەت بىانوى بۆ هيشتنەو هىژەکانى نەبوو. سۆڤيەت لە سەردەمى شوڤشى جەنگەدا لە ئيران نەچو دەر، بەلکوو بە هيژەکانى خۆى و بزوتنەو هى جەنگەلەو گوشارى خستە سەر ئيران و مەرج و داخوازيەکانى خۆى بەسەر ئيراندا سەپاندا. پاشان پەيماننامەى ١٩٢١يان پيکەو مۆرکرد. وەك چۆن لە ١٩٤٦دا وازى لە بزوتنەو هى گيلان هينا، سالى ١٩٤٦يش دەستبەردارى نازەربايجان و کوردستان بوو.

سۆڤيەت لە سالى ١٩٤٦دا، بە پيچەوانەى سەردەمى شوڤشى گيلانەو، نەيتوانى جىپى بە ئینگليزو ئەمريکاي نەياري خۆى لە ئيران لەق بکات. بۆ نمونە، ئەودەمە پەيماننامەى ١٩١٩ى ئيران و ئینگليزى هەلوەشاندەو نەيهيشت ئەنجومەنى ئيران پەسندى بکات. ژمارەيەكى زۆرى ئینگليز لەسەر داخوازيى سۆڤيەت لە ئيران دەرکران.

هەر ئەو سەردەمە، وەك سەردەمى دوو جەنگى جيهانى و دواى جەنگيش، ئینگليزەکان بەرامبەر بە کۆمارى گيلان کە سۆڤيەت پشتيوانى بوو و پيکى هينابوو، کەوتنە چەکدارکردنى عەشايەرەکانى باشوورو باشوورى پوژئاواى ئيران، بەتايبەت بەختيارىەکان. هەر ئەو سياستەشيان لە ماو هى جەنگ و دواى جەنگدا پيڤەو کرد،

بە سازکردنى (يەككىتىي عەشايىرى ئىران) بەرامبەر بە كوردستان و ئازەربايجان. "ئەخمەد قەوام" یش، واتە قەوامول سەلتەنە، ئەودەمە لە ۴۱ تشرىنى يەكەمى ۱۹۳۱دا بسووە سەرۆك وەزىرانى ئىران، ھەرەك سالانى ۱۹۴۵ و ۱۹۴۶ كە بە پاسپاردەى ئەمريكيەكان بوو سەرۆك وەزىرى ئىران و بۇ فريودانى سۆڧيەت دەستى دايە ھەندى كار كە بە دلى سۆڧيەت و داخوازيى ئەو بوو. سالى ۱۹۴۱، ھەرەك سالى ۱۹۲۱، ھەندى گەلەنامە و ڤاگەياندىنى ڤەسمى لەلايەن كاربەدەستانى ئىران و نوينەرانى ڤەرلەمانەو ھاتە كايەو، وەك ئەو ەى نەوتى ئىران بەبى ڤەسندكردى ئەنجومە نادرى بە ھىچ ولاتىك، واتە ئەگەر دەولەتى ئىران ڤەيمانيش بېستى، ئەو ئەنجومەنى ئىران دەتوانى ڤەسندى ئەكات.

نابى لەبىرمان بچىتەو، قەوام كە دەرھىنانى نەوتى ناوچەكانى باكوورى ئىرانى (ھەر ھەمان ئەو ناوچانەى و ابۇ سۆڧيەتى داوا كردبوون)، واتە ناوچەكانى ئازەربايجان و گيلان و مازەندەران و ئاستراباد و خۇراسان، دابوو بە ئەمريكيەكان، پيش شۆڧشى ئۆكتۆبەر درابوون بە خوشتارياى ڤووسى. پاش شۆڧشى ئۆكتۆبەريش، سۆڧيەت و دواتر ڤووسيا تا ئەمرو ھەر داواى دەكەن. سۆڧيەت، پاش شۆڧشى ۱۹۱۷، بەڤالەت دەستى ھەلگرت و كشايەو لە سامانى ڤووسيا و ئەو ڤەيماننامەى كە ڤووسياى تزارى بەسەر ئىرانيدا سەپاند بوون، ھەرەھا لەو قەرزانە كە پيشتر ڤووسيا بە ئىرانى بەخشىبوو؛ ئامادەى خويى بۇ ھاوكارىي ئىران و سەرورەى و يەكپارچەى خاكەكەى و سەرەخويى ئەو ولاتە ڤاگەياندى، مەبەستى بوو ئىرانى لەدەست دەرەچى و لە چنگى ڤوژئاواى دەرېنيتەو. ھاوكات ئۆپوزيسيۆنى سۆڧيەت، واتە گاردى سىپى و داشناكەكانى ئەرمەنستان و موساواتچىەكانى ئازەربايجان، دەرېكات.

بەلام ئىران وەك بەلشەويكەكان چاوەڤران بوون، بەدلى ئەوانى نەكرد. وەك دەرکەوت بەرژەوەندى ئىنگليز لە نەوتى باشوورى ئىراندا ڤارىزاو بوو. ئەمريكايش جىيى خويى قايم كردبوو. قەوامول سەلتەنە سالى ۱۹۴۴-رەك ۱۹۲۱-بەلئىنى نەوتى باكوورى ئىرانى بە ئەمريكيەكان دابوو. سۆڧيەت بەپەلە كەوتە ناردنى نوينەرى خويى و



پەرۋىشى و نارەزايى دەۋلەتەكەى لەم بارەۋە بە كاربەدەستانى ئىران راگەياندا، ھەتا بە نيازى ھەمىشەىى خۆى، داۋاى دەرھىنانى نەۋتى ئەۋ ئاۋچەيەى بۇ خۆى كرد.

بەلام دەۋلەتى ئىران ئامادەىى خۆى بۇ جىبەجىكردىنى داخۋازىى لەمىژىنەى سۆڧىەت دەرئەبىرى. سەرنجام دەۋلەتى سۆڧىەت بە ئاگاداركردەنەۋەيەكى توند راىگەياندا: نەۋتى باكۋورى ئىران بەپىى پەيماننامەى ۱۹۲۱ى نىۋان سۆڧىەت و ئىران ئابى بىرىتە ۋلاىكى سىيەم. ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋى ئىرانىش كە بە پىشتىگىرىى ئەمىرىكا بۇ دەۋلەتەكەى دىخۇش بو، راىگەياندا: پەيماننامەى ئاۋبراۋ داخۋازىە نۆيەكانى سۆڧىەت ئاگرىتەۋە. جگە لەۋە، پەيمانى نەۋتى خۇشتاريا (پروسىا) و ئىران كە لەلەيەن ئەنجۈمەنى ئىرانەۋە مۇر كراۋە، ھىچ پىۋەندىيەكى بە پەيماننامەى ئىران و روسىاۋە نىيە.

ھۆكارى كىشەى نىۋان سۆڧىەت و ئىران لە سەرۋەندى بزوۋتنەۋەى گىلاندا، پىشتىگىرىى سۆڧىەت بو لە بزوۋتنەۋەكە. ئىرانىش پەسندكردن و بەجىيەنەنى پەيماننامەى نەۋتى نىۋان خۆى و ئەمىرىكاى راگەياندا. بەم جۆرە سۆڧىەت ھىزەكانى خۆى لە ئىران بىردە دەرئى، ئەمەيش پاش چوۋنە دەرئى ھىزەكانى ئىنگىلىز لە ئىران.

ھەلۈمەرجى پاش دوۋەم جەنگى جىيەنى و كىشەى كۆمارى گىلان، ھەرۋەك ھەلۈمەرجى ئازەربايجان و كوردستان بو. پاش دوۋەم جەنگى جىيەنى پىگەچارە نەبو، بە ھىرشى ھىزەكانى ئىران بە سەرۋاكايەتتىى رەزاخان و بە دەستۋورى قەۋامول سەلتەنەى سەرۋك ۋەزىر - ۱۹۴۶ - ھەر بەدەستى كۆپرەكەى رەزاخان و قەۋامى سەرۋك ۋەزىر دەستى پىكرد و كۆتايى ھات. پىشەۋەرى ئەۋكاتە (سەردەمى كۆمارى گىلان) ماۋەيەك لە كاينەى كۆمارى ساۋاى گىلاندا ۋەزىرى ئاۋخۇ بو، لەبىرى ئەزمۈون ۋەرگرتن لە كۆمارى گىلان، سالى ۱۹۴۶ دوۋبارە بە ھەمان دەست و ھەمان شىۋە دۇراندى (جگە لە پىشەۋەرى، "شەبۈستەرى"ى سەرۋكى ئەنجۈمەنى ئازەربايجانىش نەك ھەر لە بزوۋتنەۋەكەى گىلاندا، بەلكوۋ لە بزوۋتنەۋەى خەيابانىشدا بەشدار بو). مەبەستم ئەۋەيە پىشەۋەرى و شەبۈستەرى و بەگىشتى سەركرەكانى ئازەربايجان، ۋەك قازى محەمەد و سەركرەكانى دىكەى كورد، بىئەزمۈون نەبوون. قازى محەمەد ۋەك ئەۋان سى جار سۆڧىەتى تاقى نەكرەدبوۋ قەۋامى بەباشى نەناسىبوۋ.

خالىكى دىكى لەقبونى سىياسەت و بەرزەۋەندەكانى سۇقىت، ئەۋەبوو كە سەرۆك ۋەزىرە يەك لەدۋاى يەكەكانى ئىران تا قەۋامول سەلتەنە و ژمارەيەك لە ۋەزىرو ئەفسەرى پاىەبەرزى بە ئاشكرا و ناراستەخۇ كەوتنە بەر پەلامارى سۇقىت. زۆربەى نوینەرانى ئەنجومەنىش كە پىگەچارەى و توۋىژو پىكەوتنى ھەردوو دەۋلەتى سۇقىت و ئىرانيان پىئالۆز بوو، چونكە بواریكى نەھىشتەۋە بۇ ئەۋ كاربەدەستانەى كە سەر بە ئىنگلىزى يا ئەمريكا بوون، دەوریان ھەبى لە دابەشكردنى بەرزەۋەندەكانى ھەرسى دەۋلەتى زلھیزدا لە ئىران، بەتایبەت بە قازانجى سۇقىت و ئاسايىكردنەۋەى پىۋەندىى دوو ۋلاتى ھاۋسى. دژایەتیی تەۋاۋى ئەۋ كەسانە لەلایەن سۇقىتەۋە، دژایەتیی راستەخۇى ئىنگلىزو ئەمريكا بوو. ئەۋانە بەرەيەكيان لەگەل دەسلەتدارانى ئىراندا دژ بە سۇقىت پىك ھىئا (سەربارى مەملانى و ناكۇكىى ئىۋان ئىنگلىزو ئەمريكا لە ئىران و جىهان). راستىكەى ئەۋەيە نە پىۋەندىى رابردوۋى ئىران-سۇقىت و نە ئەنجومەن و شوۋراى ۋەزىران و ئەفسەرە گەۋرەكانى سوپاى ئىران و نە ئەمريكا و ئىنگلىزو كۆمەلگای ئىۋەدەۋلەتى، بەتایبەت پىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتەۋەكان، كە بەرامبەر بە سۇقىت لەيەك ریزدا بوون، زەمىنەى تىشكانى سىياسەتى سۇقىتەتيان لە ئىران خۇش كردبوو.

دەسلەتدارانى سۇقىت دەبوو پىششىنىى ئەۋ گەلەكۆمەيەيان بكدایەو بىيانزانیایە سەركەوتنى خۇيان مەحالە. لەبرى ئەۋ ھەموو ھەۋل و تەقەلایەى كە لەپىناۋى نەۋتدا بە خەرجیان دا، دەبوو زیاتر بە كىشەى ناوخۇى ئىران و ئازادىە دیموكراتىيەكان و چارەسەرکردنى كىشەى ئازەربايجان و كوردستانەۋە خەرىك بوونایە. بىگومان ئەم كىشانە بەبى بریارىكى ھاۋەش لەگەل ئىنگلىزو ئەمريكادا چارەسەر نەدەكران. سۇقىت بەلگەنامەكانى كۇنفرانسى كانوونى يەكەمى ۱۹۴۵ى بەدەستەۋە بوو كە ئىنگلىز پىشنىارو ئەمريكا پىشنىۋانىى ئى كرد. دەبوو داۋاى جىبەجىكردنى كىدبايە، نەك ھەر پىى لەسەر كىشەى ئازەربايجان و نەۋت داگرتبايە.

ئەى گەلانى چەۋساۋەى ۋەك بەلۋوچ و توركەمەن و غەرەب چى! لەلایەكى دىكەۋە، ئايا دەكرا بەرزەۋەندى ئەمريكا و ئىنگلىز لەبەرچاۋ نەگىرى و ھەر ھەلپەى خۇت بى؟ ئايا رەچاۋنەكردنى بەرزەۋەندەكانى ئىنگلىزو ئەمريكا كە تا دۋىنى ھاۋپەيمان بوون،

ئەك ھەر لەبارەى كىشەى ئىران، بەلكو كىشەكانى دىكەى جىهانەو، زەمىنەى پىك نەھاتن پىشبینى نەكرابوو. مانەوەى ھىزەكانى ئىران تەنیا لە قازانجى دارودەستەى شاو دەسەلاتدارانى كۆنەپەرستى ئىراندا بوو. ھەر بەھوۋى مانەوەى ھىزەكانى سۆڧىەتەو بوو، ئىران بە يەكجارەكى خۆى خستە باوەشى پۆژئاواو، بە ھاوكارىى دارايى و دىپلۇماسى و سوپاى پۆژئاوا توانىى خۆى لە گشت قەيرانىك دەرباز بكات، لە حالەتى خۇپاراستنەو كەوتە پەلامارو ھىزشەردن و سەركوتكردى ھىزە بەرھەستەكان، بەتايىبەت لە كوردستان و ئازەربايجان. ئىران و پۆژئاوا زۆر باش دەيانزانى درەنگ يا زوو ھىزەكانى سۆڧىەت ئىران بەجئەدەھىلن.

سۆڧىەت رايگەياندىبوو ھىچ تەماع و داوايەكى لەسەر خاكى ئىران نىيە و ھىزەكانى خۆى دەباتە دەرى، مەبەستىشى پاراستن يا چارەسەرى كىشەى ئازەربايجان و كوردستان نىيە، بەلكو ھەر بەستنى پەيماننامەى نەوتە. ئەو خزمەتەى كە سۆڧىەت لە ھەقى ئازەربايجان و كوردستاندا بۆ ئىرانى كرد، پڙىمى ئىران خۆى پىى نەدەكرا، ئەگەر پىشى بكرايە چەندىن سالى دەخاياندو خەرجىيەكى زۆرى گەرەك بوو، سەربارى زيانى ماددى و مەعنەوى. واتە سۆڧىەت لە قوناغى يەكەمدا بۆ ئەوەى نەوتەكەى دەست بەكەوى، جگە لەوەى كە چەكى قورس و تەقمەنىەكانى ھىزى ئازەربايجانى لەسەر داخوازىى ئىران ئى سەندنەو، ناچارىشى كردن واز لە پاراستنى بەيىن. ئىران چەند سال بوو، ئەگەر ئازەرىەكان چەك و تەقمەنىيان بەدەستەو بەمايە، نەيدەتوانى بەرگرييان تىك بشكىنى. ئەوسا پڙىم ناچار دەبوو داخوازىەكانيان لە چوارچىوەى ياساى بنچىنەىى ئىراندا جىبەجئ بكات، يا پەيماننامەى مۆركراوى نيوان تاران و تەوريز بەجئ بەيىن، يان بە پووخوانى پڙىمى پاشايەتى، شۆرشى لە ئىران كۆتايى پى دەھات.

دانى ئىمتىيازى نەوتى باكوورى ئىران بە سۆڧىەت، بۆ پڙىمى تاران تەكليفيكى ئەوئەندە گەورە نەبوو، زيانىكىشى نەبوو، بەلكو بە پىچەوانەو، بەستنى ئەو پەيماننامەىە لەگەل سۆڧىەتدا سوودى زياترى بۆ ئىران وەك ئەوەى لەگەل پۆژاوادا ھەبوو. واتە خەرجىى دەريئان و گواستەو... بەلكو پەروشىى ئىران بە بيانوى مانەوەى سوپاى سۆڧىەتەو لە ئىران و كىشەى نەوت، ھەر بۆ كۆتايى ھىنان بوو بە

کیشه‌کانی نازەریایجان و کوردستان تا ئیمتیازیکیش به‌و دوو هەرمە نه‌دری. ئەنجامه‌که‌ی ئەوه ده‌بوو، وه‌ک کاربه‌ده‌ستانی به‌رودای پزێم دووپاتیان کرده‌وه، گه‌لان و هەرمە‌کانی تری ئێران وه‌ک به‌لووجستان و تورکمه‌نستان و عه‌ره‌ب له‌ خووزستان و... بگریته‌وه‌و ئەوانیش داوی مافی زیاتر بکه‌ن و کار بگاته‌ شه‌رو خوینێژی و ده‌سه‌لاتی ده‌ولەت به‌رتەسک ببیته‌وه، له‌ داها‌تویشدا ئێران پارچه‌پارچه‌ ببی.

له‌لایه‌کی دیکه‌وه، به‌ مانه‌وه‌ی هیزه‌کانی سۆقیه‌ت له‌ ئێران، پزێمی تاران به‌باشی توانیی بکه‌وێته‌ پروپاگه‌نده‌و سیاسه‌تی شوقینانه‌ی خۆی به‌جێ بگه‌یه‌ن، کیشه‌ی ئەم دوو نه‌ته‌وه‌یه‌ی که‌ میژویه‌کی کۆن و پڕ له‌ تراژیدیایان هه‌بوو و چاره‌سه‌ر نه‌کرا‌بون، به‌سته‌وه‌ به‌ سۆقیه‌ته‌وه‌و به‌ نا‌ژاوه‌گی‌زی و داربه‌ده‌ستی ئەوی دانان. به‌ مانه‌وه‌ی سۆقیه‌ت له‌ ئێران، مه‌سه‌له‌ی چوونه‌ ده‌ریی سوپای سۆقیه‌ت و نه‌وت هاتنه‌ مه‌یدان و بالیان کیشا به‌سه‌ر کیشه‌ی کوردستان و نازەریایجاندا، ئەو دوو کیشه‌یه‌ پشت‌گۆی خزان.

دوای به‌ستنی په‌یماننامه‌ جێبه‌جێ نه‌کراوه‌که‌ی سۆقیه‌ت و ئێران، ئیتر ئێران به‌پێی په‌یماننامه‌که‌ به‌لگه‌ی نووسراوی به‌ده‌سته‌وه‌ بوو. هه‌روه‌ها به‌لێن له‌ راگه‌یاندنه‌ په‌سمیه‌کانی ده‌ولەتی سۆقیه‌ت و هه‌رگیرابوو که‌ ده‌ست له‌ کاروباری ناوخۆی ئێران وهرنه‌دات، کیشه‌ی نازەریایجان به‌ کیشه‌یه‌کی ناوخۆی ئێران بزانی. هه‌روایش که‌وته‌وه، سۆقیه‌ت چیت‌مه‌قی لیوه‌ نه‌هات و بێ‌ده‌نگ بوو. پزێمی ئێران که‌وته‌ ناردنی هی‌ز بو‌ سه‌رکو‌تکردنی بزوتنه‌وه‌ی نازەریایجان و کوردستان، هه‌روا به‌بێ‌ده‌نگی و له‌ چه‌ند پوژیکێ که‌مدا کو‌تایی‌یان پێ‌هات، به‌ نه‌مانی چه‌کدارو به‌رگری کیشه‌که‌یان پێ‌چرایه‌وه.

گه‌ر چاوی‌ک به‌ پرو‌وداوه‌کاندا بگێڕینه‌وه، ده‌بینین سۆقیه‌ت هه‌نگاو به‌ هه‌نگاو به‌رامبه‌ر به‌ پزێمی ئێران پاشه‌کشی کرد، سه‌ره‌تا کیشه‌ی کوردستان له‌ وتووێژو چاوپێ‌که‌وتنه‌کاندا خرایه‌ لاوه‌و فه‌رامۆش کرا، هه‌ر باسی نازەریایجان کرا. دوای رێککه‌وتن له‌سه‌ر نه‌وت، هه‌ر به‌ داخوازیی ئێران، سۆقیه‌ت کیشه‌ی نازەریایجانی به‌ کیشه‌یه‌کی ناوخۆی ئێران دانا، دواتر له‌ به‌یاننامه‌ی هاوبه‌شیاندا سه‌ردرایه‌وه‌و

پاشان چەك و تەقەمەننىيان ئى سەنرايەو. سەربارى ئەو، بە ئاگادار كىردنەو. يەككى توندەو بە سەرانى كوردو ئازەرى گوترا: ئابى بەرگىرى بىكەن. پاش ئەو ھەموو تاوانە كە بەرامبەر بە ئازەربايجان و كوردستان كرا، سۆقىيەت دەنگى لىو. نەھات. دەسەلاتى حكومەتى ئىران ھىنرايەو سەر ھەردو ھەرىم، كۆتايى بە كىشەكەيان ھات. دواجار پەيماننامەى نىوان ئىران و سۆقىيەت لەلايەن ئەنجومەنى ئىرانەو پەسند نەكرا.

سۆقىيەت ھىزەكانى خوى لە ئىران ھىشتەو. بۇ دەستخستنى نەوت، پىش پىكەينانى فىرقەى دىموكراتى ئازەربايجان و حىزبى دىموكراتى كوردستان، ھەك دوو ھىزى گوشار خستە سەر پىمى تاران، سەركەوتو نەبوو. قوتكىردنەو. ئەم دوو ھىزەو مانۆرى سوپاكەى لە ئازەربايجان و باكورى ئىران و چەند خۆپىشاندان و مانگرتنىكى ھەك (مانگرتنى كرىكارانى نەوتى ئىران) كە حىزبى توودە دىرى پۇژئاوايىەكان و بەتايىبەت ئىنگلىز سازى كرد، ھەموو ئەمانە، ھەم پىمى ئىران و ھەم پۇژئاوايىەكانى تۇقاند، بىر يار درا قەوام بۇ پازىكىردنى سۆقىيەت سەر لە سۆقىيەت بدات. بەم جۇرە قەوام لە ۱۹ شوباتى ۱۹۴۶ چووە مۇسكۆ، تا ۷ مانگى مارت لەوى ماىەو. لە ۴ مارتى ۱۹۴۶ پەيماننامەى نەوتى نىوان سۆقىيەت و ئىران لە مۇسكۆ ئىمزا كرا. ھىزەكانى سۆقىيەت پاش ۱ مانگ و ۵ پۇژ ئىرانىيان بەجى ھىشت.

سۆقىيەت لەو باوەردا بوو، دواى مۆركردنى پەيماننامەكە، ئەگەر ھاتو ئىران يەكلايەنە ئەم پەيمانەى ھەلوەشاندەو، يا ئەنجومەنى ئىران ئەم پەيماننامەى پەسند نەكرد، ئەو ئەلەرناتىقىكى دىكەى گوشار خستە سەر ئىرانى ھەيە، كە ئەویش ئازەربايجان و كوردستانە. بۆيە دەسەلاتدارانى ئىران ھەر ناچار دەبن پەيماننامەكە پەسند بىكەن. بەلام پىشبينى ئەو. نەكردبوو دەسەلاتى حكومەتى ئىران دواى ئەو. گەيشتەو ناوچەكانى ئازەربايجان و كوردستان، زۆرىنەى نوینەرانى ئەنجومەنى ئىران بە بىر يارى خۆيان دەست نىشان دەكرىن، ئەوسا پەيماننامەكە پەسند ناكرى و دواجار سۆقىيەت ھىچى بەدەستەو نامىنى تا گوشار بختە سەر ئىران. سۆقىيەت تەنیا حىزبى توودەى مابوو، ئەویش و لىى درابوو تواناى ھەلسانەو. پۆلىسى پىم كەوتبوونە پاوە توودە، ھەتا ئەو پارتەيش

دەورىكى ئەوتۇى نەمايىو. دەسەلاتدارانى سۆڧىيەت بەرانبەر بەو ھەموو تاوانانەى پڙىم لە ئازەربايجان و كوردستان و دڙى تۈودە، ھىچ ئارەزايى و ئاگادار كوردنەو ھىيەكى تۈندى بە دەولەتى ئىران نەگەياند.

سۆڧىيەت مەبەستى بوو كۆسپ نەئىتە بەر پەسند كوردنى پەيماننامەكە، تا بيانو بداتە دەستى كۆنەپەرستانى ئىران و ئىمپىريالىزم. بەلام بىن باغەيى و بىن بەرھەمىي ئەم سىياسەتە ھەر لەسەرەتارە ديار بوون، دەبوو پەيماننامەكە لە ئەنجۈمەنى كۆندا بخرايەتە بەر باس و بىريارى ئى بدرايە (خولى چواردەھەم) و پەسند بكرايە! دەكرا تەنانەت ھەر بە گەرانەو ھى قەوام، پەيماننامەكە بۆ تاووتىي كوردن و دەنگدانى ئەنجۈمەن رەوانەى پەرلەمان بكرايە و بىريارى پەسند كوردنى لەسەر بدرايە. ئەودەم ئەگەر پەسند كرايە، سۆڧىيەت بىريار دابايە و فەرمانى بەى سەرانى ئازەربايجان و كوردستان بدايە بەر بەرەكانى نەكەن، ئەگەر پەسند نەكرا، پىشتىوانىي لە ئازەربايجان و كوردستان بكردايە و ھانى بدانايە پارىزگارى لە دەسكەوت و مافەكانى خويان بكەن، ياخود بىريارى بەرگرى كردن يا نەكردنى بدايەتە دەست سەرانى ئازەربايجان و كوردستان خويان. سۆڧىيەت و فەرمانبەرانى باش دەيانزانى پىنكەتەى ئەنجۈمەنى نۆى (خولى ۱۵) لە كۆن (۱۴) باشتىر نابى، بەتايبەت پاش دەرچوونى سۆڧىيەت لە ئىران و سەر كوت كوردنى ئازەربايجان و كوردستان.

كەواتە دياربوو دواخستنى پەيماننامەكە بۆ بىرياردان لە خولى ۱۴ى ئەنجۈمەنى ئىراندا بە چ مەبەستىك بوو. ئەو ھەندە دواخرا ماو ھى ئەنجۈمەن (خولى چواردە) بەرەو كۆتايى دەچوو، دەبوايە ئەنجۈمەنى نۆى (خولى ۱۵) بىريارى لەسەر بدات. ئەنجۈمەنى نۆى ئىران ھەلنەبىژىردا، تا ھەل بىژاردن لە ئازەربايجان و كوردستانىش نەكردى. پىويست بوو بۆ بەرپۆھچوونى ھەل بىژاردن لەشكر رەوانەو ھى ئەو ئاۋچانە بكردى، بە بىانۈوى دايىن كوردنى ھىمەنى و ئارام كوردنەو ھى ئاۋچەكەو رەخساندنى كەش و ھەوايەكى ئازادانەى ھەل بىژاردن. بەم جۆرە، گەر سۆڧىيەت نەوتى دەويست، دەبوو دەست لە كاروبارى ئاۋخوى ئىران و ھەرنەدات و ھىچ كۆسپىك نەخاتە رىي (پىشتىر سۆڧىيەت چەكى قورس و تەقەمەنىي لە ئازەربايجان و ھەرگرتبەو ھى، فەرمانىشى پىن دابوو بەرگرى نەكات. نەدەكرا و نەيدەو پىرا، بە كىشانەو ھى ھىزەكانى، چەك و

تەقەممەنى بىڭزى بۇ ئازەربايجان و كوردستان و لەو بەلئىنە كە بە ئىرانى دابوو، دەست لە كاروبارى ناوخۆى وەرئەدات، پەشيمان يېتەو.

پژىمى ئىران ھەر لەسەرەتاوہ تاسەر بە ھېچ جوړى نامادە نەبوہ ئىمتيازى دەرھىنانى نەوتى ئىران بداتە سوڤىت. وتوويژو راگەياندن و پوژنامەكانى ئەو سەردەمە نيشاندەرى نەوہن كە كاربەدەستانى پژىمى ئىران ھەميشە ھەوليان داوہ پەسندكردنى گەلەنامەى ياساىي فروشتنى نەوت بسپيژن بە ئەنجومەنى ئىران، تا نەدرى بە ھېچ ولاتيكي بيگانە. ئەويش بە دواخستنى وتوويژەكان و پەسندكردنى پەيماننامەى نەوتى نيوان ئىران و سوڤىت و تەگەرە نانە بەر سەرخستنى پەيماننامەكە. پژىمى ئىران كەلكى لە دريژەپيدانى وتوويژەكان وەرگرت.

دواى بەستنى پەيماننامەكەيش، پەسندكردنى لەلایەن ئەنجومەنەوہ دواخرا. بەم جوړە پژىمى ئىران توانيى تا دەرچوونى ھيژەكانى سوڤىت لە ئىران و سەركوتكردنى بزوتتەوہكانى كوردستان و ئازەربايجان و وەرگرتنى يارمەتیی دارايى و عەسكەرىي ئەمريكا، يارى بە كات بكات. پەيماننامەكە لەلایەن ئەنجومەى ئىرانيشەوہ پەسند كرابايە، شا ئەو دەسلەتەى ھەبوو بربارى پەرلەمانيش ھەلبوہشينيئەوہ، تەنانتە دەسلەتەى ھەبوو سەروك وەزيران كە پەيماننامەكەى ئيمزا كردوہ، لەسەر كار لا بەرى، بەلكوو زىندانىي بكات و لەسیدارەيشى بدات. بەم جوړە پەيماننامەكە ھەر بە نەبوو حسيب كرا.

بە واتايەكى ديكە، پژىمى ئىران كە ھەر لەبنەرەتەوہ بە ناچارى پەيمانەكەى بەست و بەزۆر بەسەريدا سەپيندرا، لەسەرەتاوہ پيشبيني سەرنەكەوتنى كرا، ئەويش بەھۆى شاوہ كە دەسلەتاتيكي رەھاي ھەبوو (بروانە ياساى بنچينىي ئىران).

گەر جاريكى ديكە، چاو بە پووداوەكانى ئەو سەردەمەدا بخشينيئەوہ، پاش سەركوتكردنى ئازەربايجان و كوردستان لە سەرەتاي سالى ۱۹۴۷داو ھەلبژاردنى ئەنجومەنى نوئ (خوئ ۱۵)، ئەنجومەنى ئىران دواى شەش مانگ دەست بەكار بوو، پاش ۱۰ مانگ پەيماننامەى نەوتى نيوان ئىران و سوڤىت لە ئەنجومەندا خرايە دەنگدانەوہ، لە ۲۲ى ئۆكتۆبەردا بە زۆرينەى دەنگ پەسند نەكرا. تا ئەودەمە سوڤىت لە ھەموو تاوانەكانى پژىمى ئىران بئ دەنگ بوو. ئىران لەوماوہيەدا يارمەتیی دارايى و عەسكەرىي

لە ئەمەریکاوە پئەگەشت، چەند پەیماننامەیشی لەگەڵ ئەمەریکا دا بەست. ولات پریوو لە پەسپۆرو شارەزاو راویژکاری سیاسیی و عەسکەری و ئابووری و دیپلۆماسیی ئەمەریکا. سۆقیەت بەرانبەر بە پەتکردنەوەی پەیماننامەیکە لە ئەنجومەنی ئێراندا، پۆژی ۲۰ی تشرینی دووەمی ۱۹۴۷ لەم بارەییەوه ناپەزایی خۆی ڕاگەیاند.

ئەمەریکا، مانگی تشرینی دووەمی ۱۹۴۶ چەند فڕۆکەییەیی بۆمبارانێژو چەکی قورس و تەقەمەنییەکی زۆری بەرپەسەیی بە ئێران فرۆشت، لە ۲۰ی مانگی حوزەیران (جیون)ی ۱۹۴۷ بەرپەسەیی ۲۵ ملیۆن دۆلار قەرزێ بە ئێران دا. سۆقیەت لەوماوەییەدا هیچ ناپەزایەتیەکی دەرنبەری، چونکە هێشتا بەتەمای نەوتەیکە بوو. پۆژی ۲۲ی ئۆکتۆبری ۱۹۴۷، واتە ئەو پۆژەیی کە ئەنجومەنی ئێران پەیماننامەیی نەتی پەت کردەوه، سۆقیەت نەهاتە دەنگ.

### چەند سەرئەنجێک

#### لەبارەیی کۆبوونەوهی مۆسکۆوه،

کانوونی یەکیەمی ۱۹۴۵:

خاڵێکی سەرئەنجێکێش ئەوێە نامەیکە لە ۱۹۴۵/۹/۲۱ نووسراوه، واتە دوو مانگی نیو پێش دەستپێکردنی کۆبوونەوهی مۆسکۆ لە ۱۶-۲۷/۱۹۴۵. نامەیکە دراوتە نوێنەرایەتی یا بالوێزخانەیی سۆقیەت لە قاھیرە. پاش دوو مانگی لە فرانسییەوه وەرگێڕدراوتە سەر زمانی پروسسی. ۲۴ی دیسەمبەری هەمان سال، واتە ۱۹۴۵/۱۲/۲۴ دوو پۆژ بەر لە کۆتایی هاتنی کۆبوونەوهیکە، لە قاھیرەوه پەوانەیی مۆسکۆ کراوه.

دواتر ئەو نامەییە لە ۱۹۴۵/۱۲/۲۴ بە چەند پۆژ گەشتوووتە مۆسکۆ، ئەوێە دیار نییە. گومان لەوێەدا نییە کە نامەیکە بە کۆتایی هاتنی کۆبوونەوهیکە گەشتوووتە مۆسکۆ. دیارە گەر لە وادەیی خۆشیدا بگەشتبایەتە مۆسکۆ، هەر پێشت گۆی دەخرا، چونکە سیاسەتی سۆقیەت بەرامبەر بە کوردو کێشەیی ئێران پون و ئاشکرا بوو. پێیست بوو نوێنەران سۆقیەت وێنەیی نامەیکەیان بدایە بە نوێنەران هەرسێ دەولەتە زانیەرەیکە کە بۆ هەموویان نووسراوو، یا لە کۆبوونەوهیکە بخوێندرایەتەوه، یا



لە چاپەمەنیەکانی ئەو سەردەمەدا بۆ بکرایەتەرە. نامەکە لەکاتی دیاریکراودا نەگەشت، گەر بگەشتبایە نوێنەرانى سۆقیەت دەیانناتوانى وەك بەلگەنامەیک بەرامبەر بە نوێنەرانى ئینگلیزى ئەمریکا سوودی ئی وەریگرن، چونکە ئەو سەردەمە ئینگلیز لە عێراقدا خاوەن دەسەلات بوو، کێشەى کوردی چارەسەر نەکردبوو. بەرانبەر بەرە گەلەنامەى کۆمسیۆنى ھاوبەش بۆ چارەسەری کێشەى ئێران ھێنرایە گۆڕی، نوێنەرانى سۆقیەت دەیانناتوانى سوود لەو نامەیکە وەریگرن، بۆین گەر بپارە کۆمسیۆن بۆ چارەسەری کێشەکانى ئێران پێک بێ و پێفۆرم لەرووی کەلتوورى و فەرھەنگى و زمانەو بە گەلانى غەیرە فارس بکری، دەبێ لە عێراقیش یا پێفۆرم بکری یا ئۆتۆنۆمى بە کوردان پەوا ببینێ و ئازادى و دیموکراسى لە عێراق بچەسپینێ و ھەلبژاردن بکری و لیبوردنى گشتى دەرچى و ھێزە سیاسىەکانى عێراق لە دەولەتیکى ھاوبەشدا بەشدار بن. وەك چۆن نوێنەرانى ئینگلیزى ئەمریکا داواى ئالوگۆپى ئەوتۆیان بۆ ولاتانى ئەوروپای پۆژەلات دەکرد، سۆقیەتیش بۆ یۆنانى ژێر دەسەلاتى ئینگلیزى دەکرد.

بە ھەرحال، دواکەوتنى گەشتى نامەکە لە ۲۴ دیسامبەرى ۱۹۴۵دا، لە پۆزانی کۆتایى ھاتنى کۆبوونەووەکەدا، ئەگەر تاوانى ئالوێزى سۆقیەت لە قاھیرە بووبێ کە کاتى خۆى نەیناردووە، ئەو نایبەتە پاکانە بۆ سەرانى سۆقیەت، چونکە کوردەکان -بەتایبەت بارزانی- سەردەمى شەپو داوی شەپیش چەند نامەو یاداشتنامەیکیان داوەتە پێنەرانى سۆقیەت داویان ئی کردووە چارەسەری کێشەى کورد بکات و ھاوکاری بێ. بەپێچەوانەو، سۆقیەت لە ھیچ کۆپو کۆبوونەووەیکدا ھەرگیز باسى کێشەى گەلیکى چەوساوەى وەك کوردی نەکردووە و ھەلوێستیکى مەردانەى نەبووە.

لەلایەكى دیکەو، بەھەشتى رەفیق حیلەى و ھاویرانى لەو سەردەمەدا زۆر ژێرانەو لە کاتیکى پێویستدا ئەم نامەیکەیان نووسیوە، ویستوویانە ھاواری کورد لەپێى نوێنەرانى سۆقیەتەرە بگەینەنە ھەرسى زەھێزەکە، کە چارەنووسى دنیایان بەدەستەرە بوو، بەلکوو بپاریک بە قازانجى کورد بەدن.

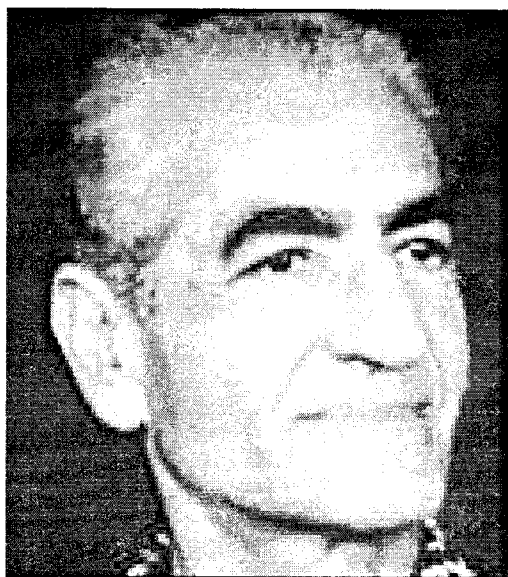
خاڵێکی گرنگی ئەم نامەیە ئەوەیە کە پووناکیرو نیشتمانپەرەمرانی ناسراوی ئەو سەردەمە کوردستانی باشوور، ھەموویان ئیمزایان کردووە. ھەلۆیستیکی وای بە یەكدهنگ و بە ژمارە (٦٠ دەنگ) لە میژووی گەلی کورددا ئەبینراوە.

بەداخووە دەقی نامە کە بە فەرھەنسی دەست نەکەوت، ئەوەی کە وەرگیراوە لە دەقە پروسێکەو، ئەوانەیە بە پێکۆپیکی وەرئەگیرایی، ئەوانە ناوی ژمارە (٦) کە مال عەلی پێ دەچێ عەلی کە مال بێ، ناوی ژمارە (١٥) عەبدولقادر حاجی مەلا زەند ئەوانەیە عەبدولقادر حاجی مەلا سەعید بێ، ناوی ژمارە (٤٢) قاسم مومکا ئەفەندی ئەوانەیە قاسم مەلا ئەفەندی بێ، ناوی ژمارە (٤٥) میران دالک بیگ ئەوانەیە میران صالح بەگ بێ. ژمارە (٥٦) شامورخان نووسراوە، پێ دەچێ غەفوورخان بێ. ھیوادارم کاتی پێداچوونەوی بابەتە کە لەلایەن دڵسۆزیکەووە راست بکێتەو، تا یادی ئەو بەرپێزانە بەرزو زیندوو رابگیرێ، چونکە کۆکردنەووە ئیمزاکردنی نامەیەکی ئاوا لەو سەردەمەدا کە پێژمی عێراق دەسەلاتی بەسەر ھەموو کوردستانی باشووردا ھەبوو، کاریکی ئاسان نەبوو. ھیوادارم ئەم باسە نەبێتە ھۆی برینداربوونی ھەست و سوۆزی ئەندامان و لایەنگرانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران. دەوری بەرچاوی حدکا لە بزوتنەوێ پزگاریخووانە ی گەلی کورددا مایە ی پێزو شانازییە، سلاو بوو شەھیدان و خەباتگێڕانی ئەم حیزبە.

لەلایەکی دیکەو، ھیوادارم ئەم نووسراوە لەلایەن ناحەزان و نەیارانی (حدکا)و نەبێتە بەلگەیە ک بوو بەرەبەرەکانیکردن و پروپاگەندە لە دژی (حدکا). مەبەستم ھەر پوونکردنەوێ پاستیکانە سەبارەت بە کۆمەڵەی ژێکاف و ھەلۆیستی سوۆقیەت بەرانبەر بەم حیزبە.

وینہ و  
بہ لگہ نامہ





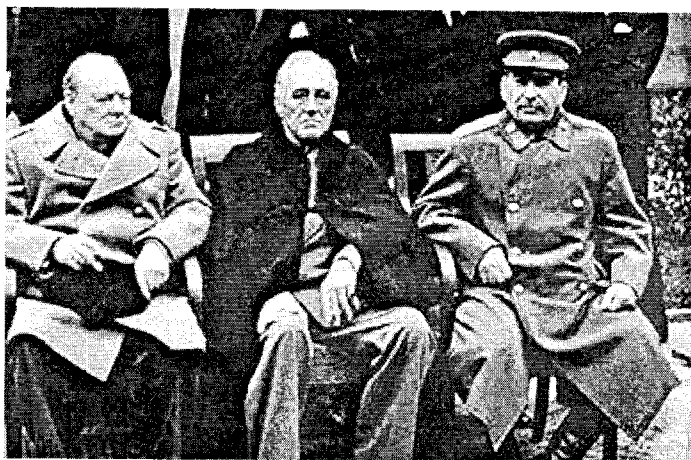
محمد رضا شای نیران



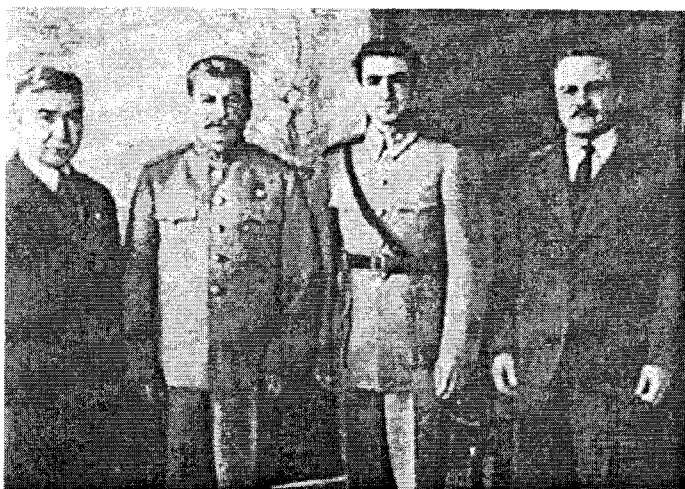
ژنه پال بهرامیان



پهیکه‌ری پیشه‌وهری له باکو



ستالين، روزفيلت، چەرچەل



مۆلەتوف، محەمەد پەمزا شا، ستالين، ساعيد



ستالين، مؤلفه توف





مۆلەتوف، بېرىا، مالينكوۋ، ستالېن



مۆلەتوف، بېرنس، بېقن



باقروۋ



بۆين (بيقن)



پيشهۋەرى



جیمس بیرنس



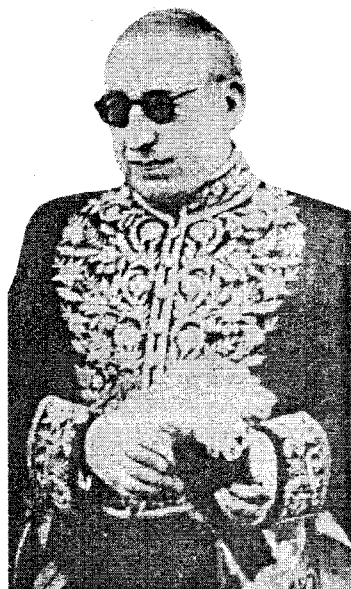
سادچیکوۋہ



سەدرى قازى، قازى محەمەد



مستەفا بارزانی



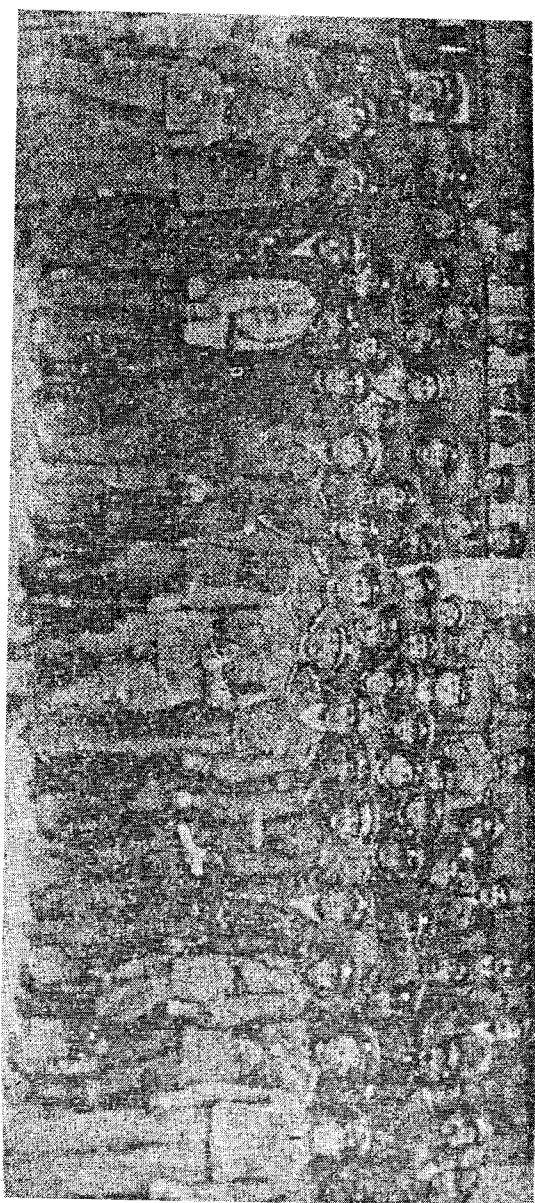
قهوامول سه‌لته‌نه



موله توف



باقروڤ



نفسه‌رانی سوسیالیزم با یحیی نبیران



مه‌جلیسر نازهربایجانی ئیران

کاتی خۆی چاپه‌مه‌نیه‌کانی تاران له‌سه‌ریان نووسیوو:

((چ خه‌ونیکیان بۆ جیاکردنه‌وه‌ی هه‌رییمی نازهربایجان له ئیران دیبوو))





عبدوره حمان زهبيحي

"МКД"

"Во имя Бога великого и милостивого.

Листочка № 312 2 ноября 1933 года (2 октября 1944 г.).

В эти дни радио и иранские газеты оповестили о том, что советское правительство обратилось с предложением по поводу нефтеносных районов Ирана, прося у иранского правительства предоставить ему нефтеносные районы в этих районах на правах концессии. Однако, президентное иранское правительство, придерживаясь своего обычного за эти три года поведения в отношении таких предложений делавшихся Советским Союзом не соглашалось и на эти предложения.

Мы, около 3 млн человек, являющихся частью населения великого Курдистана, живем в пределах Ирана до того момента, когда будут восстановлены границы разорванного из части Курдистана и мы снова приобретем полностью свои законные права. Пока же мы считаем себя исключенными из состава государственной образования Турции, Ирана и Ирака и имеем право изложить свои точки зрения по поводу всех тех дел и деловых вопросов, которые затрагивают как-либо из сторон нашей жизни. В первую очередь мы хотим обозначить эти несколько слов от имени предложений правительства Советского Союза и заявления по этому поводу иранского правительства.

Это заявление, сделанное иранским правительством Советскому Союзу ни в какой мере не учитывает все интересы иранского населения. В частности, в этом ответе не приняты во внимание интересы 3-х млн. курдского населения. Курдское население, истерзанное продолжавшимся до сих пор тяжким гнетом, видит чего ждет от правительства и чего хочет Советский Союз, всегда внимательно и благожелательно относившийся к жизни малых национальностей и оно заявляет, что премьер-министр Ирана Садат — человек некомпетентный. Он должен быть снят и он является личником некомпетент для государства, в котором обитает 3 млн курдов.

Журнал "МКД" доводит до сведения правительства Советского Союза, что 3 млн курдского населения и, в частности, курды Ирана оуждают позицию иранского правительства в отношении отказа от передачи концессии на разработку нефти совершенно не согласен с точкой зрения этого правительства

وهرگیرای بهی‌انامه‌ی ژماره ۳۱۲ ی‌آی خه‌زانی ۱۳۲۳ (۱۹۴۴/۱۱/۲)

کۆمه‌له‌ی ژێکاف سه‌باره‌ت به‌ کێشه‌ی نه‌وتی نیوان ئێران و سوێیه‌ت (۱)

В этом документе обдаёт на себя внимание: во-первых, заявление "КК" о том, что она, независимо от разрешения вопроса о судьбах Курдистана в целом, будет представлять курдов и отстаивать их интересы в пределах каждого из тех государств, в состав которых входят в настоящее время Курдистан, в частности, — в пределах Ирана и, во-вторых, стремление указать свои деятельность о деятельности всех прогрессивных сил данной страны, что и послужило поводом для выступления "КК" на стороне прогрессивных сил Ирана в вопросе о предоставлении СССР концессии на разработку северной-иранской нефти и отрицательное отношение к реакционному кабинету Саада.

КК не только декларировала свое отрицательное отношение к реакционному иранскому правительству Саада и означавшему кабинету, но и в своей практической деятельности взяла курс на активацию автономистского движения среди иранских курдов. Поскольку на севере Иранского Курдистана фактическая независимость курдских районов была осуществлена, постольку основное внимание КК, начиная с конца 1944 года было направлено на создание аналогичного движения в центральной и южной частях Иранского Курдистана, находившихся в зоне доминирования английских войск и непосредственно примыкающих к территории Англо-иранской нефтяной компании.

В ряде случаев, в особенности в городах и в местностях с оседлым населением, деятельность КК протекала параллельно и в тесной увязке с деятельностью Народной партии Ирана, также начинавшей активизироваться в это время на Каспийном Иране.

Результатом этой совместной деятельности явилась значительная активизация общественной жизни в центральной и южной частях Иранского Курдистана в 1945 году, когда в ряде курдских районов возникло широкое антиправительственное движение курдов.

وهرگیرای هه مان بهیا اننامه (۲)

Однако, эта активизация ЖК в центральной и южной частях иранского Курдистана заставляла английскую политическую разведку обратить серьезное внимание на деятельность этой опасной для английских позиций в Ило-западном Иране курдской организации.

Под непосредственным руководством подполковника Кинга, английского политического советника в Багдаде и Мосуле, английская политическая разведка начала деятельность по разложению ЖК. В ЖК была заслана английская агентура, англичанам удалось переманить на свою сторону правое крыло ЖК, раздуть противоречия между этим правым крылом организации, состоящим из феодалов и крупных купцов и левым, демократически настроенным крылом, примыкавшим по своим взглядам к народной партии Ирана. В руководстве ЖК, ввиду неясности и неопределенности ряда пунктов программы партии, сразу же после капитуляции Германии началось дискуссию о спорных вопросах программы и тактике партии в послевоенный период.

Основной спор разгорелся по вопросу о том, является ли английский империализм врагом курдского народа и вредна ли для курдов английская деятельность на Ближнем Востоке. Правое крыло ЖК в засланная в ЖК агентура английской политической разведки настаивала на отказе партии от англоанглийской деятельности и требовала разрыва ЖК с народной партией Ирана.

Эти споры развалили руководство ЖК в во второй половине 1946 года ЖК фактически распалась. Распаду ЖК способствовало также то обстоятельство, что секретари партии ЗАВИХИ во время поездки в курдские районы Северо-западного Ирана были арестованы около Резае иранской полиции. Найденные у ЗАВИХИ документы и материалы ЖК послужили поводом для обвинения ЗАВИХИ в антиправительственной деятельности и они около года содержались в тегеранской тюрьме.

Без много данных предполагать, что арест ЗАВИХИ иранской полицией был спровоцирован правыми кругами ЖК с целью избавиться от своего политического соперника.

وہ گیراوی ہمان بہیانتنامہ (۳)

206  
57

губернатора Резаи ИВЛИХАН ВОРЧАЛУ, которые рассказали народу о дальнейших задачах, стоящих перед новым правительством Иранского Азербайджана.

22-го декабря главных преступников событий в Резае — полковника ЗЕНГОНЭ, полковника НУРИБАХША и Нач. штаба 8-й бригады майора БАХАРВАНДА, отправили в распоряжение министерства внутренних дел в Тавриз.

Жизнь в Резае постепенно стала входить в нормальную колею.

СТРУКТУРА,  
СОСТАВ И  
СОСТОЯНИЕ  
КУРДСКОЙ  
ПАРТИИ  
"Ж.К."

Партия "Ж.К." в начале возникла в Иране, а потом в Ираке. Руководители партии "Ж.К." говорят, что такая партия существует также в Турции и Сирии, но конкретных, проверенных данных мы не имеем.

Межабад является центром организации "Ж.К.", где был избран центральный совет, в составе 11 человек и 5 кандидатов. В городах и селах также были организованы ячейки, в составе 11 человек, также по принципу совета, во главе которого стоял ответственный секретарь. Во всех ячейках насчитывалось примерно до 4000 человек. Главной целью партии "Ж.К." являлось, об"яснить всему народу курдскому народу политико-экономическую независимость. В "Ж.К." принимался каждый курд, не зависимо от возраста, на равных началах и без всякого классового подразделения. При вступлении требовалась рекомендация одного из членов партии. Вступительного взноса не было, ежемесячно членский взнос был установлен в 10 риалов, кроме того, каждый член, в зависимости от своего состояния, в порядке помощи

своей партии, имел право вносить любую сумму. Поэтому, главным источником материальной базы являлись эти отдельные взносы. Хотя эта партия по всему Курдистану вела открытую работу, но она, как партия, была нелегальная. Каждой отдельной ячейки, с целью конспирации, присваивалась кличка, взятая от природы. Устав партии в основном был заимствован от партии "Хавья" /Ирак/, а основная идеологическая программа была совершенно другая. Большинство в партию вступали крестьянские массы, потом, постепенно стали вступать вожаки племен, родов, а также и отдельные авторитеты. Некоторые курдские авторитеты, вступая в "Ж.К.", преследовали три основные цели:

1. Одни преследовали свои личные интересы /чисто экономические/, чтобы сохранить за собой все те льготы, которые представлялись членам "Ж.К.", по сельскому хозяйству, по торговле, по орошению и т.д..

2. Другие вступали из-за боязни, с той целью, чтобы обеспечить за собой симпатию Советского Союза по отношению к ним, так думая, что "Ж.К." по своей основной идее независимости Курдистана ориентацию держит на СССР.

3. Третья группа, очень незначительная, вошла в "Ж.К." именно из патристического чувства к родине, думая, что данная партия является спасительницей всего Курдистана. По мнению некоторых курдов, партия "Ж.К." в иранском Курдистане была организована на твердой идейной основе и многие не считали причастность этой организации в проводимой политике какого-нибудь иностранного государства.

309  
54

стала печататься в Мехабде.

Иранские власти всякими путями старались разложить комитет "Е.К." изнутри. Они путем подкупа отдельных вожаков и влиятельных курдов, вроде ХАДЖИ ГАРАНИ АГА МА-ХМАШ, ГАСАН ТЕЛЛО, ШЕЙХ ИСМАИЛ из Ушну, БАШ АГА ГЕВРИК, АБДУЛ АГА МАНГОР, МАХМУД АГА ДЕВОКРИ, ГАДЖИ ВЯЗ АГА ДЕВО-РИ, МУХАММЕД АМИН ПИРАИ, ЖЕРИМ АГА ДЕВОКРИ, МАХМУДЯНА и дру-гих \* хотели создать антагонизм между курдскими вожаками воспользоваться расколом между ними и помешать об'единени- всех курдов, населяющих Иран, вокруг партии "Е.К.". Им иногда удавалось это сделать, например: они создали враж-дебное отношение между РАШИД-БЕКОМ и НУРИ БЕКОМ, РАШИД-БЕКОМ и ТАМАР ХАН ХИНАРА, ШЕЙХ СЕИД АБДУЛЛОЙ и СЕИД АХМЕ-ДОМ или МАМЕД ГУСЕЙНОМ, ГАРАНИ АГА МАНАШ и КАЗИ МАГОМЕДОМ и другими. Поводом для этого они использовали удобные случаи, искусственно создавая различные причины. Одним из них являются конфликты между курдскими вожаками и иранскими помещиками по земельному вопросу, который по сей день остается еще не разрешенным. Существующая между курдов кровная вражда. Борьба за овладение деревнями, или же при выдаче нормированного сахара и мануфактуры, одной племена выдавали больше положенной нормы, что безусловно вызывает озлобление у руководителей других племен и т.д.

Как мы сообщали, что разрешение курдского вопроса местные иранские власти видят только в разоружении кур-дов, рассчитывая при этом оплатить курдам за все, что они сделали за это время, причем это не скрывается от курдов,

240  
55

что конечно обостряет еще больше отношения между курдов с одной стороны и местными властями, с другой стороны. Иранские власти особый интерес проявляют к Мехабаду, об"является это тем, что он является политическим центром курдов, где обсуждаются и формируются идеи создания независимого Курдистана.

Потеряв надежду на укрепление своих позиций в Мехабаде, и на ввод в Мехабад иранских войск, они пытались осуществить отделение Мехабадакого Фармандарства от 4-го эстана и присоединить его к особому Сенендежскому округу, подчиняющемуся непосредственно Тегерану. Этим актом правительство преследовала цель оторвать важный политический центр курдов, от воздействия Севера и прибрать его к своим рукам. Большинство курдов настроены решительно против этой реорганизации. Для осуществления намеченного, правительство продолжала вести работу по уговариванию курдских авторитетов согласиться с проектом присоединения Мехабада к Сененджу. Они сумели добиться согласия ряда курдских вожakov и авторитетов, как-то: ТАРАФИА АГА МАМАШ, АЛИ АГА АМИР АСАД, МАХМУДЯНА, АБДУЛ АГА и АЛИ АГА МАНГОР и других. При этом они обвиняют курдских авторитетов, в частности НАЗЫ МАГОМЕДА, ОМАР ХАНА ШАРИФИ и НУРИ БЕКА, ТАМАР ХАН ХИНАРА и других в сепаратистском движении курдов и некорректности курдов иранским властям.

Почти от всех курдских руководителей, племен и авторитетов, говорящих о "Независимости Курдистана" можно бы-



344  
56

до слышать заявления о том, что независимость курды могут получить только при помощи СССР, что они готовы на любое сотрудничество с Советским Союзом, что от колонизаторской политике Англии можно ждать только еще больше порабощений курдов.

" Независимость Курдистана" мыслится им в плане безраздельной эксплуатации богатств в свою пользу и меньше всего они думают об обеспечении интересов курдского народа. Все это выгодно быдо англичанам, т.к. курды свои ловушки национальной независимости связывали с нами, и этим они отводили от себя подозрения, чем создавали нужную маскировку и направляли иранцев на нас.

Все крупные курдские авторитеты быстро меняются в своих убеждениях в пользу того, кто в данный момент кажется им более сильным. Поэтому рассчитывать на их постоянную симпатию к СССР нельзя было и не исключена возможность, что руководители партии " Ж.К." хотели использовать партию в своих интересах.

Согласно указаний Москвы, мы с июня месяца перестроились в своих отношениях к партии " Ж.К.". При встречах с авторитетными курдами мы в очень осторожной форме стали разъяснять, что идея борьбы за " Независимость Курдистана" мы считаем несвоевременной и не реальной, что эта идея сплошь и рядом поддерживается врагами курдского народа, которые меньше всего думают о его действительной свободе и независимости. В целях улучшения положения курдского на-

42  
57

рода и рекомендуем прогрессивным элементам из "Ж.К." добиваться равноправного положения курдов в рамках иранского закона, на основе демократизации страны.

Курды все же, как обманутые в прошлом руководителями партии "Ж.К.", не обманутые после этого стали доверять им, авторитеты этой партии постепенно стали теряться в глазах курдского народа.

После организации АяДП у прогрессивных курдов возродилась идея создания КДП в иранском Курлистане. Вокруг этого вопроса стали создавать общественное мнение.

20-го октября во всех селах иранского Курлистана появились обращения вновь организованной демократической партии в Курлистане. Обращение подписали все курдские вожаки и авторитеты племен и родов, и видные духовные лица. Отказались от участия в КДП крупный авторитет и вождь из племени "Мамаш" ГАРАНИ АГА и некоторые вожаки из племени "Мангор" АЛИ АГА и ШИМ ШИМ АБДУЛ АГА, мехабадский курд МАХМУДЯН и другие. Курды населяющие Резайинский и Шахпурский районы радушно встретили обращение новой партии и наравне со своими вожаками стали записываться в партию.

Специальным решением комитет "Ж.К." был распущен, а члены партии "Ж.К." влились во вновь организованную демократическую партию Курлистана.

25-го октября в Мехабаде был созван I-й съезд ДП Курлистана. Из Резаие и Шахпура на съезд поехали вожаки племен, во главе с ОМАР ХАНОМ ШАРИФИ, ШЕЙХ СЕИД АБДУЛЛОЙ, РА-

48  
59

ШИД-БЕКОВ, КУФИ БЕКОВ, ЗЕРО БЕКОВ, ТАГА АГА ХАРИИ и другим

На I-м с"езде КДП был избран ЦК партии в следующем составе:

ЧЛЕНЫ ПЛЕКУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ДЕМОКРАТИЧЕСКО  
ПАРТИИ КУРДИСТАНА.

1. КАЗИ МАГОМЕД	от гор. Мехабада
2. МАНАФ КЕРИМИ	" "
3. АЛИ РЕЙХАНИ	" "
4. ХАЛИЛ ХОСРОВИ	" "
5. СЕИД МАГОМЕД ТАГА ЗАДЕ	" "
6. МУСТАФА СОЛТАНИЯН	" "
7. СЕИД МАГОМЕД ГАМИДИ	" "
8. ГАДЖИ ДАВУДИ	" "
9. КЕРИМ АХМЕДИН	" "
10. ШЕЙХ МАГОМЕД	от Мехабадского р-на
11. КЕРИМ АГА БАЯЗИДИ	" "
12. ИБРАГИМ АГА МАНГОР	" "
13. МАМ ХАСАН МАНГОР	" "
14. КАК МАМЕД КАДЫРИ	" "
15. КАК РАМЗА МАНГОР	" "
16. МАГОМЕД ЭМИН ПИРОТИ МАМАШ	" "
17. МАГОМЕД УСЕЙН ХАН	от Миандуабского р-на
18. АХМЕД КАГРАМАНИ	" "
19. ГАДЖИ БАБА ШЕЙХ	от Воканского района
20. МАГОМЕД ЭМИН ДАДХО	" "
21. АЛИ ХАН ШИРЗАД	" "
22. ГАДЖИ СЕИД АБДУЛЛА	от Резайинского р-на

344  
55

23. НУРИБЕК от Резаинского района
24. РАШИД БЕК ХАРЖИ -"
25. ТАГА АГА ХАРЖИ -"
26. ЗЕРО БЕК -"
27. ГАСАН ТЕЛЛО от Шахпурского района
28. КАСЫМ ПИРОТИ от Сулдузского района
29. КАЗЫ МАГОМЕД ХИЗЬРИ от г. Ушну
30. КАРАНИ АГА ЗАРЗА от Ушнинского района
31. МИРЗА САИД от Ушнинского района
32. МАРУФ АГА МАМАШ от Ланджанского района
33. КАК АБДУЛЛА КАДЫРИ МАМАШ -"
34. ОМАРХАН ШАРИФ от Шахпурского района
35. КОТАС МАМАШИ -"
36. ТАМАРХАН ХАНАРА -"
37. АББАС АГА ФАНАИ -"
38. РАДЖИ АВДОН -"
39. ТААРХАН СЕИТКО -"
40. ШЕЙХ АБДУЛ КАДЫР от Макинского района
41. АБДУЛ АГА МЛИ от Макинского района
42. АМУ АГА ОМОИ -"
43. ГАСАН АГА ДАЛАИ -"
44. ТАМР АГА -"
- 45.

ЧЛЕНЫ РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ:

1. ГАНИ ХОСРОВИ от г. Межабына
2. РАХИМ ДАШКРИ -"
3. ИБРАГИМ ИБРАГИМЯН -"

25  
60

4. КАК ГАМЗА МАМАШ от гор. Ушну  
5. ЮМАР АГА ДЖАЛАЛИ от Макинского района

ЧЛЕНЫ ПРЕЗИДИУМА ЦК ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ  
КУРДИСТАНА.

1. КАЗИ МАГОМЕД-Председатель Президиума ЦК /от Мехабада/  
2. СОЛТАНИЯН МУСТАФА-1 Зам.Пред.През.ЦК /от Мехабада/  
3. СЕИД МАГОМЕД ТАГА ЗАДЕ-2 Зам.Пред.През.ЦК /от Мехабада/  
4. МАНАФ КЕРИМИ-Секретарь Презид.ЦК /от Мехабада/  
5. КЕРИМ АХМЕДИН редактор газеты Курдистан /от Мехабада/  
6. КЕРИМ АГА ДЗВОДРИ-член Президиума ЦК /от Мехабада/  
7. МИРЗА ХАЛИЛ ХОСРОВИ-член Президиума ЦК /от Мехабада/  
8. АЛИ РЕЙХАНИ-член Президиума ЦК /от Мехабада/  
9. ГАДИИ ДАЙДИ член Президиума ЦК /от Мехабада/  
10. СЕИД МАГОМЕД ГАМИДИ-член Президиума ЦК /от Мехабада/  
11. ИБРАТИМ АГА МАНГОР-член Президиума ЦК /от Мехабада/  
12. МАМЕД УСЕЙН ХАН- член Президиума ЦК /от Мехабада/  
13. КАК МАМАНД КАДЫРИ-член Президиума ЦК /от Лайдзана/  
14. ШЕЙХ АБДУЛ КАДЫР- член Президиума ЦК /от Макин.р-на/  
15. ТАГА АГА - член Президиума ЦК /от Резайинского р-на/  
16. КАЗИ МАГОМЕД ХАЗЫРИ-член Президиума ЦК /от Ушну/  
17. МАГОМЕД ЭМИН БЕК ДАДХА БЕК ЗАДЕ-член Президиума ЦК /от Воканс.р-на/

Курды 25-го октября объявили национальным праздником курдского народа и они очень довольны, что их национальный праздник совпадает с великим праздником Советского народа, днем Октябрьской Революции СССР.

BRITISH LEGATION,  
TEHRAN.  
2nd January, 1942.

5.22/3/42.

My dear Ambassador,

When I was in London one of the subjects which I discussed with Monsieur Molotov was the Kurdish situation. Among other things I mentioned a public notice which we had issued denying the claim of one Mohammed Rashid that he enjoyed our support and stating that our policy was to encourage the Iranian Government to restore their authority in Kurdistan and to redress the legitimate Kurdish grievances. Monsieur Molotov expressed interest in this policy and I therefore have the honour to transmit a copy to your Excellency with the request that you will be so good as to forward it to your Government.

Yours sincerely

His Excellency  
Monsieur A.  
Molotov

The British Government is giving no support to MOHAMMED RASHID. Their policy is to encourage the Iranian Government to redress all legitimate grievances while restoring their own authority in Kurdistan.

10



# ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ТЕЛЕГРАММА

ЦЕНТРАЛЬНЫМ ТЕЛЕГРАФ Л. МОСКВА

24/10 2430  
10/01-15 62  
10/01-15 62

СОН EXCELLENCE MONSIEUR  
MOLOTOV COMMISSAIRE DU  
PEUPLE AUX AFFAIRES



TEHERAN 35 225 30 15 35= ETAT= ETRANGERES MOSCOU=

POUR PREVENIR TOUT DESORDRE EVENTUEL DANS LES PROVINCES  
AZEBAÏDJEAN LE GOUVERNEMENT IRANIEN A VOULU A PLUSIEURS  
PRISES ENVOYER DES FORCES SUFFISANTES A REZAIEN LES  
AUTORITES MILITAIRES SOVIETIQUES SE SONT TOUJOURS OPPOSEES  
A L'EXECUTION DE CE DESSEIN CE QUI EST EXPRESSEMENT  
CONTRAIRE AUX STIPULATIONS DU PACTE D'ALLIANCE ET A L'INTIME  
COLLABORATION QUI DEVRAIT S'ETABLIR ENTRE LES DEUX  
GOUVERNEMENTS APRES SA SIGNATURE OR LES APPREHENSIONS DU  
GOUVERNEMENT IRANIEN RELATIVES AUX DESORDRES DANS CES  
REGIONS VIENNENT MALHEUREUSEMENT DE SE REALISER D'APRES  
LES RENSEIGNEMENTS RECUS DURANT CES DERNIERS JOURS DE  
NOMBREUSES BANDES ARMEES ET REBELLES MURDES DE VASTES LE  
PAYS ASSIEGENT REZAIEN SANS DEFENSE DES MILLIERS DE PAYSANS  
ET HABITANTS PAISIBLES DONT TOUT LE BIEN A ETE PILLE ONT DU  
ABANDONNER LEURS CHAMPS ET FOYERS POUR SE REFUGIER DANS LA  
VILLE OU VENA REGNER LA FAMINE DES EVENEMENTS REGRETTABLES DE  
KILLAGE ET DE MASSACRE PEUVENT DE NOUVEAU SURVENIR A CHAQUE  
MOMENT JE VOUS DOIS DEVOIR PORTER CES FAITS DIRECTEMENT VOTRE  
CONNAISSANCE EN VOUS PRIANT DE VOULOIR BIEN FAIRE DONNER  
DES ORDRES IMMEDIATES AUX AUTORITES MILITAIRES SOVIETIQUES  
AFIN DE NE PAS CONTRECARRER LES DEMARCHES DU GOUVERNEMENT  
ET DE COLLABORER AVEC LES AUTORITES LOCALES IRANIENNES POUR  
MAINTENIR L'ORDRE JUSQU'A L'ARRIVEE DES FORCES IRANIENNES =

Bx. N° 25  
4/II-46

Le Caire, le 1<sup>er</sup> Février 1946

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de communiquer  
ci-joint à Votre Excellence, pour information une copie  
du télégramme adressé à l'Organisation des Nations Unies  
à Londres par les Représentants du Peuple kurde en Irak.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre  
l'assurance de ma très haute considération.

M. Hilmy

Son Excellence,  
Monsieur l'Envoyé Extraordinaire et  
Ministre Plénipotentiaire de l'Union des  
Républiques Socialistes.

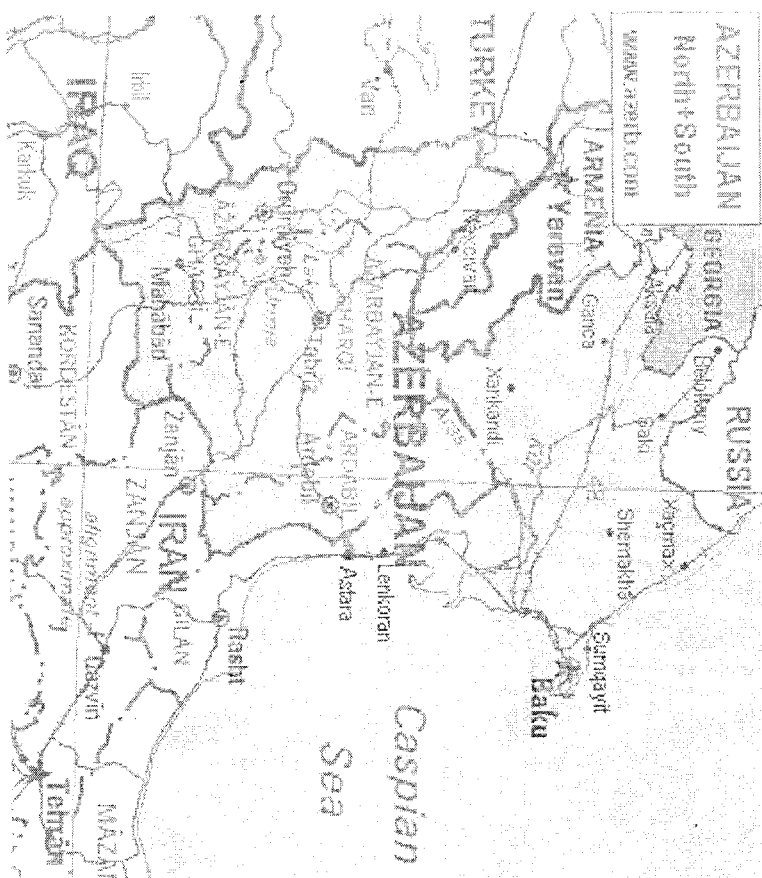
et et et

Le Caire

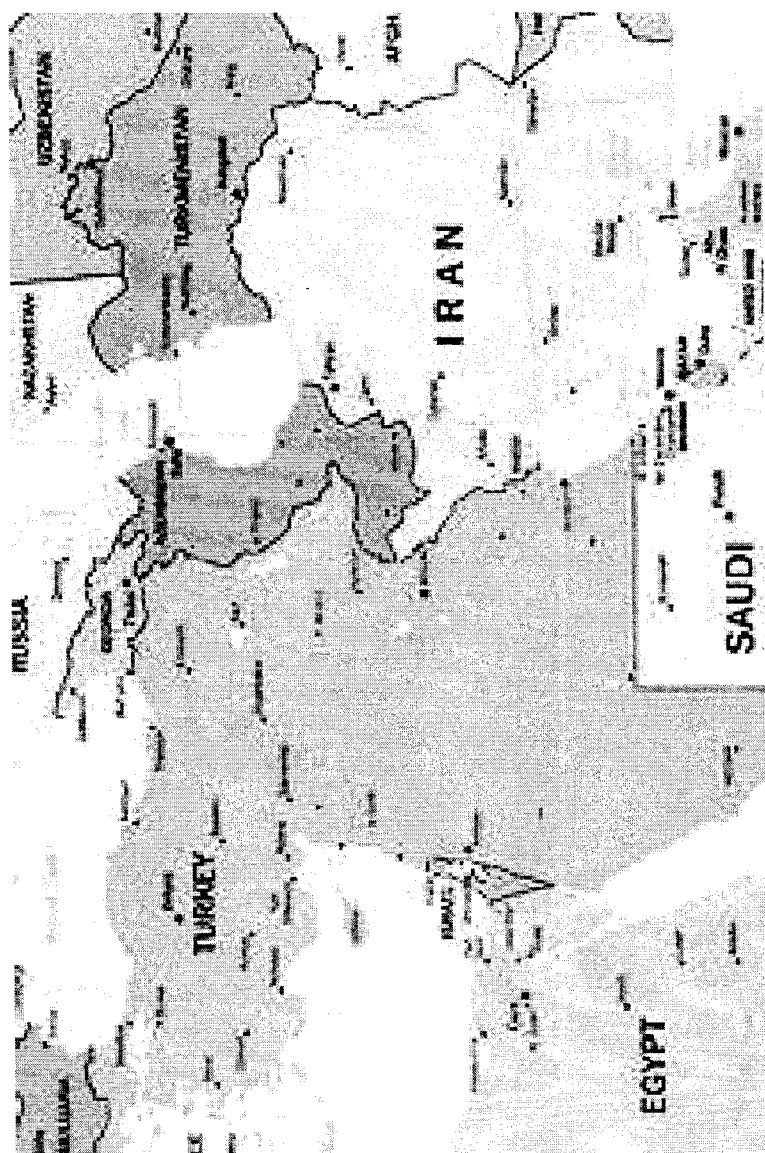


CHEIKH MAHMOUD HAFIDZADE  
 AZIN ZAKI BEY  
 SAMAL BABAN  
 SALAL BABAN  
 MAGED MOUSTAPA  
 ALY KAMAL  
 BABAK RACHAI SALIM AGHA  
 CHEIKH LATIF HAFIDZADE  
 CHEIKH KADER HAFIDZADE  
 CHEIKH MOHAMED DHAL  
 ( ROTI HAGIRASSOUL AGHA PICHEDER REISSI  
 MAHMOUD HAGIRASSOULAGHA PICHEDER REISSI  
 AHYADI HAMASHA  
 HAMED BEY JAP  
 KARIM FATAH BEY JAP  
 HASSAN ALY BEY JAP  
 AHMAD HAKA SALEH BEY JAP  
 CHEIKH ALADIN MAKCHBANDI  
 CHEIKH KHALED MAKCHBANDI  
 HAMARACHID KHAN WENA  
 CHEIKH AREY SARGALOU  
 AZIN RACHDACHA HAYAWAND  
 SAYED AHMED DHANAKA  
 HEIKH HABIB TALABANI  
 CHEIKH HABIB TALABANI  
 CHEIKH KADER SIAMANSOUR  
 CHEIKH WARAB TALABANI  
 DARABA BEY DAOUDAH  
 HASSAN BEY DAOUDAH  
 RIFAAT BEY DAOUDAH  
 HASSAN BEY DALOU

HAMA AGHA ABDEL RAHMAN AGHA  
 FESPICK KAZIAG  
 TAMASALEH BEY  
 ABDEL RAHMAN EFFENDI AHMED PACH  
 ABDEL KADER MOHEDDINE  
 ABDEL KADER HAGI MALASAI  
 KARAKOUKLIADAH AHMED AGHA  
 MAHMOUD EFFENDI  
 YAHYA BEY  
 AHMED OSMAN BEY  
 EDEEDINE MOULLA EFFENDI  
 KASSER MOULA EFFENDI  
 POUCHOU SAYED TANA  
 MIRAN SALEH BEY  
 SADDIK MIRAN  
 ALY MAHMOUD KAKAKHAN  
 KHEDER AHMED PACHA  
 HUSSEIN MALA  
 AZIZ AHMED PACHA  
 KAKAZIAD AGHA  
 KAKA HADJIMAHMOUD  
 MALAHWEIZ AGHA  
 SIFAR AGHA  
 IBRAHIM AGHA SARKABKAN  
 CHAPPOUR KHAN  
 HOURI BAVEL  
 SAID AGHA DOUSKY  
 HAZAM BEY CHANDINAN  
 RA'IK HELMI



نەخشەی ئازەربایجانی باکوور (سۆڤیەتی پێشوو) و ئازەربایجانی باشوور (ئێران) که شارەکانی ورمئ و خۆی و سەلماس و ئەغەدە و ماکوو مەهاباد و پیرانشارو سەرەشت و بۆکان و چەند شارێکی تری پۆژمەڵاتی کوردستانی تێدا خراوەتە ناو ئازەربایجان. نەخشەکەی پیشەوهری و سەرکردایەتی فیرقە ی دیموکراتی ئازەربایجانیش تەواوی پۆژمەڵاتی کوردستانی تێدا کراوەتە بەشێکی ئازەربایجانی ئێران





### بەرھەمى بىلاۋىكرادى نووسەر:

- ۱- مستەفا بارزانى لە ھەندىك بەلگەنامە دىكۆمىنتى سۆڧىيەتدا، دەزگای ئاراس- ھەولير، ۲۰۰۳.
- ۲- شۆرشى شىخ سەعیدى پىران و سۆڧىيەت، دەزگای سەردەم- سىلیمانى، ۲۰۰۴.
- ۳- تراژىدىيى كوردەكانى سۆڧىيەت، مەكتەبى بىرو ھۇشيارىيى (ى. ن. ك)- سىلیمانى، ۲۰۰۴.
- ۴- كوردستانى پشت قەققاس- دۆسىيەى تاوانەكانى پڑىمى سۆڧىيەت بەرامبەر بە كوردەكانى ئەو ولاتە، بنكەى ژىن- سىلیمانى، ۲۰۰۶.
- ۵- كورد لە ئەرشیڧى پووسىاو سۆڧىيەتدا ۱۹۱۴-۱۹۲۴، دەزگای موكرىانى- ھەولير، ۲۰۰۶.
- ۶- پوداۋەكانى پۆژھەلاتى كوردستان لە بەلگەنامەى سۆڧىيتىدا، بنكەى ژىن- سىلیمانى، ۲۰۰۷.
- ۷- پەيوەندىيەكانى پووسىاو ئازەربايجان ۱۹۴۵-۱۹۴۶. (لەژىر چاپدايە)

### بەرھەمى ۋەركىردار:

- ۱- موبتەزا زەربەخت، لە كوردستانى عىراقەۋە بۇ ليۋارەكانى پووبارى ئاراس، سان پىتەربۇرگ، ۲۰۰۳. (لەفارسىيەۋە بۇ پووسى)
- ۲- ئەڧرىيانۆڧ پ. ى، كورد لە شەپەكانى پووسىا لەگەل ئىران و توركيادا (لە سەدەى نۆزدەھەمدا)، مەكتەبى بىرو ھۇشيارىيى (ى. ن. ك)- سىلیمانى، ۲۰۰۴. (لەپووسىيەۋە بۇ كوردى).
- ۳- مەسعوود بارزانى، بارزانى و بزوتنەۋەى پزگارىخۋازى گەلى كورد، سان پىتەربۇرگ، ۲۰۰۵. (لەكوردىيەۋە بۇ پووسى).
- ۴- نەجەف قولى پەسىيان، لە مەھابادى خوينىاۋىيەۋە تا ئەۋبەرى پووبارى ئاراس. (لەفارسىيەۋە بۇ پووسى- ئامادەى چاپ).
- ۵- دىكتۇر ۋەلىد ھەمدى، كوردو كوردستان لە بەلگەنامەكانى برىتانىادا. (لەكوردىيەۋە بۇ پووسى- ئامادەى چاپ).
- ۶- چەند كوردناسىڧى سۆڧىيتى، بزوتنەۋەى كورد لە سەردەمى نوئو ھاۋچەرخدا. (لەپووسىيەۋە بۇ فارسى- ئامادەى چاپ).

۷- بەلگەنامەكانى بالۆيزخانەى ئەمرىكا لە تاران سەبارەت بە پووداۋەكانى ئىيران  
لە سەردەمى دووهم جەنگى جىھانىدا. (لەفارسىيەۋە بۇ پوۋسى- ئامادەى  
چاپ).

۸- ئەلىكساندەر كىسىلوۋ، كوردستانى گېگرتوۋ (شاندىكى نەينى بۇ پۈژھەلاتى  
ئاۋەرەست)- بىرەۋەرىى سىخوۋېكى سۇقىەتى. (لەپرووسىيەۋە بۇ كوردى-  
ئامادەى چاپ).

ئەمانەۋ دەيان وتارو لىكۇلىنەۋەۋ بەلگەنامەى بلاۋكراۋەى لە چاپەمەنىەكانى  
ئاۋەۋەۋ دەرەۋەى كوردستاندا ھەيە. كۆمەلىك بەرھەم پۈژھەى تىرىشى  
بەدەستەۋەيە، خەرىكى ئامادەكردنىانە.